

Mr. Gusti

---

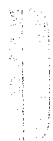
opere

11

---

# OPINIE

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA



# V

## FRAGMENTE AUTOBIOGRAFICE

Autosociologia unei vieți

1880—1955

TEXTE STABILITE, COMENTARIU,  
NOTE, DOCUMENTE DE

**OVIDIU BĂDINA**

MEMBRU AL ACADEMIEI  
DE ȘTIINȚE SOCIALE ȘI POLITICE

ȘI

**OCTAVIAN NEAMȚU**

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA





# ARGUMENT



Cînd scriu aceste rînduri, în ziua de 9 iunie 1954, mă aflu sub puternica emoție a aniversării jubiliare a 50 de ani de la apariția tezei mele de doctorat *Egoismus und Altruismus, zur Soziologie des praktischen Wollens*, prezentată în anul 1904 la Facultatea de filozofie a Universității din Leipzig și publicată, după dorința expresă a președintelui comisiei de doctorat, Wilhelm Wundt, în cea mai veche și importantă revistă de filozofie și sociologie, nu numai din Germania, „*Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Philosophie und Soziologie*”, și anume în fruntea a două numere consecutive ale ei din 1904.

În onoarea acestei aniversări, într-un elan de încoronare sărbătorească a evenimentului, propun pentru o redactare definitivă, o nouă sistematizare a celor 14 sisteme, care s-au format în decursul răstimpului, plin de peripeții și noi impresiuni, de jumătate de secol de cînd, prin faptul publicării lucrării, am intrat pe scena publicisticii științifice mondiale.

Această nouă sistematizare, dacă este un cadru jubiliar pe care mi-l fac mie însumi, în condițiile în care scriu aceste rînduri, în realitate nu este decît o nouă condensare și tălmăcire justă și sintetică a vastei experiențe și a vastei experimentări și documentări — așa cum reiese din *Autosociologie* — din domeniul realității sociale complete sub toate aspectele ei existențiale, precum și sub toate manifestările ei virtuale și actuale.



Lectorul să nu caute în această carte operă de romancier, nici de istoric propriu-zis. Fără îndoială, faptele sînt adevărate, produc impresie de descoperire progresivă, de creștere naturală (care pare propriu romanului). Dacă lectorul nu are gustul viu . . . , să nu deschidă această carte.

Această carte a fost scrisă aproape în întregime într-un colț îndepărtat de biblioteca mea, cu foarte puține cărți pe masă, fără sfaturi de prieteni, îndreptări de maeștri . . . Nu va fi deci citită de cercetători „savanți”.

O carte adevărată, nu o înseilare de peticiri.

Nu am intenția a scrie *Memorii*, *Jurnale intime*, *Mărturisiri simple*, *Însemnări zilnice*, *Istoria vieții în desfășurare panora-*

*mică de oameni și lucruri, din vanitate, ipocrizie, banalitate, cu pretenții a oferi o lecție...*

*Atunci pentru ce scriu această lucrare? Pentru că am promis studenților; lor le-o dătoresc. Apoi pentru verificarea cu viața mea proprie a sistemului meu de gândire sociologică, etică, politică și istorică. Verificarea unui sistem de cunoștințe corespunzător unui sistem de viață. Scris cu sinceritate și maximum de probitate intelectuală.*



*Cartea mea n-a fost scrisă în sensul obișnuit al cuvîntului. Ea a crescut ca un copil — s-a format și dezvoltat, a luat amploare și forță în laboratorul vieții (unicul pentru studiul sociologic) —, s-a nutrit de experiența a sute, a mii de persoane!*

*La început puțin — după... ani... Experiența și cercetările aduc această carte! Regulile enunțate aci nu sînt simple teorii, supoziții. Ele produc rezultate imediate. Ele sînt magice. Am văzut numeroase existențe complet revoluționate prin aplicarea lor.*

*Am zis ce am învățat — prin observații.*



*Credința mea în Om, cea mai desăvîrșită și înaltă creație a Naturii.*

*Încrederea mea în Om și în bogăția sufletului omenesc, pe care am căutat să o întruchipez în opera mea.*



*Nu vreau nici bani, nici onoruri, vreau să creez!*



*Cine nu spune Adevărul, cînd cunoaște Adevărul, se face complicele mincinoșilor și falsificatorilor.*



*Opera este Personalitatea.*



*În opera ta trebuie să te cunoști.*



*Viața tinde spre operă.*



*Opera devine însăși viața.*

*Socrate a declarat înaintea judecătorilor că în tot timpul vieții sale a urmărit a face fericiți pe concetățenii săi, nu numai aparent, ci în realitate.*



*Ce înseamnă a fi român?*

— *Înseamnă să vorbești această limbă românească.*

— *Înseamnă să locuiești Țara românească cu munții, care sînt ai noștri, cu dealurile, care sînt ale noastre, cu cîmpiile, cu țărmul mării, care este al nostru. A fi român înseamnă a fi suferit sute de ani și a te fi bucurat.*

*Și mai ales a fi român înseamnă a avea credința că toate aceste însușiri bune ale neamului pe care le putem arăta cu cinste oricui nu au avut încă răgazul să se desfășoare în deplinătatea lor, dar că avem dreptul să cerem libertatea de a le aduce la desăvîrșire nu numai pentru gloria noastră, ci și pentru binele lumii întregi.*



*În izvoarele istorice am dat peste robii, rînd pe rînd, robii străine și lăuntrice, robii politice, robii sociale și economice, marea mulțime a poporului nostru zăcea în cea mai de pe urmă dintre robii — robia neștiinței. E cea mai lungă și cea mai josnică. Și atîta vreme cît va mai dura, toate libertățile răscum-părate cu sînge vor rămîne înaintea cu lacăte grele.*

*Punînd cultura în sufletul mulțimii, i-am pus în brațul voinic acea miraculoasă iarbă a fiarelor care va sparge ultimele lacăte și va da de perete porțile largi — calea luminii adevăratei omenii.*



*Scriu aceste rînduri cu pietate față de memoria acestor doi cititori ai operei săvîrșite de mine, și cuprinsă în acest volum, Tata și Mama. Un fiu le zidește aci un mausoleu.*



# AUTOBIOGRAFIA CA AUTOSOCIOLOGIE A UNEI VIEȚI

— Ultima lecție dintr-un sistem propriu de gândire —

*„Gehe deines Weges grade,  
Schenken wird sich dir die Gnade“*

**Goethe**

*„Je ne puis approuver que ceux qui  
cherchent en gémissant“*

**Pascal**

*„Wer nie sein Brot mit Tränen ass,  
der kennt euch nicht, ihr himmlischen  
Mächte,“*

**Goethe**

*Am zis ceea ce am văzut și știut;  
ceea ce este adevărat.*





## TIPURILE DE AUTOBIOGRAFII

1) În momentul cînd se întrevade capătul drumului unei vieți, se simte o legitimă necesitate a face o recapitulare a celor întîmplate în parcurgerea lui și un examen de conștiință, dacă timpul a fost bine întrebuințat.

Poate tocmai brutalul avertisment al vîrstei explică bogăția acestui gen de literatură, care este *Autobiografia*, adică a scrie istoria propriei sale vieți, după cum reiese din însăși etimologia cuvîntului: *auto* (eu însumi), *bios* (viață) și *grafia* (scriere).

De obicei, autorii se mărginesc a redacta „Jurnale”, mai mult ori mai puțin „intime”, ori însemnări banale, notări pedante și expuneri anecdotice ale vieții cotidiene. Bunăoară, gradul temperaturii zilnice ori voiajurile, cu enumerarea hotelurilor unde autorul a locuit în drum și a inscripțiilor frumoase, uneori înșelătoare, întîlnite.

2) Pe lângă aceste biograme, scurte descrieri ale elementelor unei vieți luate instantaneu și fugitiv, se alătură cunoscuta memorialistică, care se complace în compunerea portretului său propriu, completînd imaginea despre sine în așa fel ca ea să fie transmisă posterității în modul cel mai măgulitor.

Astfel se falsifică conținutul vieții, se întăresc trăsăturile, se forțează contururile, se aprind faruri luminoase și focuri de artificii și se dă lucrării autobiografice, prin jocuri și exerciții literare, un caracter de artificialitate, de pretențiozitate, de prețiozitate și snobism.

Se sculpează pentru posteritate o statuie de el însuși, în care autorul se fixează pentru eternitate în atitudinea pe care o alege dintre cele mai favorabile.

Rousseau, bunăoară, în *Confesiunile* sale face o pledoarie plină de personalism și demonstrații false, exclamînd: iată ce om mare am fost, uitîndu-se în oglindă și admirîndu-se.

3) O formă des întrebuințată în antichitate de autobiografie o formează conversația cu sine însuși, pe care Horățiu o recomandă cu „buzele strînse” la plimbări, iar Epictet, ca pedagog practic, o consideră ca o metodă de educație, sub formă de întrebări și răspunsuri, începînd de dimineață la scolare, punîndu-și întrebări: cine ești tu?

Aceste conversații cu sine însuși au atins un punct culminant: în *Confesiunile* lui Augustin, cea dintîi înțelegere a istoriei unei vieți din punct de vedere metafizic religios, istoria unei crize interioare, ceea ce

se numea altădată o conversiune: Am greșit, dar am revenit din drumul greșit.

Pentru întâia dată bogăția și problematica vieții sufletești și adîncimea puternică a conștiinței omenești se concentrează în formula lui Augustin: „Mi-am devenit eu însumi o mare întrebare (problemă)”, ceea ce amintește învățătura lui Buddha: „Pas cu pas, oră cu oră, cine este înțelept... prin Eul său, El cercetează Eul său”.

4) Opusul acestui tip de autobiografie îl formează tipul „naturalistic”, care urmărește a da un document științific asupra unui personaj al timpului său, cum este, bunăoară, autobiografia lui Spencer, care se intitulează *Natural history of myself*, care însă înecă personalitatea autorului într-un noian de amănunte fără importanță.

Acestui gen de autobiografie îi aparține *Dichtung und Wahrheit* a lui Goethe, care, cu mijloace literare și psihologice infinit superioare lui Spencer, ne arată: iată cum se dezvoltă un om de geniu, favorizat de împrejurări.

5) Autobiografia ca instrument de perfecționare ne-o oferă Tolstoi, care, cu o sinceritate brutală, își notează toate defectele și viciile, înregistrînd zi de zi progresele făcute pentru înlăturarea lor.

6) Pe lângă alte forme de autobiografii mai puțin caracteristice, de o importanță deosebită sînt acelea care formează instrumente de cunoaștere și de cercetare științifică, cel puțin ca intenție.



În opera de cunoaștere și organizare a vieții studențești, în Seminarul de sociologie, etică și politică al Universității din București am pus în discuție critică problema autobiografiei și, după o critică amănunțită pe bază de referate a diferitelor ei genuri, la care au participat studenții și studentele membri ai seminarului, precum și cei trei asistenți de pe lângă catedră, am găsit insuficiente criteriile după care aceste autobiografii au fost făcute și am luat atunci inițiativa autobiografiilor studențești după criteriile speciale ale sistemului de sociologie pe care îl practicam. Iar pentru a înlătura anarhia lucrărilor, mai ales înclinarea studenților spre un subiectivism exagerat și superficial, am elaborat o serie de îndrumări, care au fost și ele supuse discuției în ședințele seminarului și apoi înminate tuturor studenților și studentelor în sociologie ai Facultății de filozofie și litere pentru a fi prelucrate, astfel că în doi ani s-au adunat peste 400 de autobiografii, care au justificat cu prisosință așteptările științifice, care le-au pricinuit.

Iată care sînt îndrumările recomandate pentru alcătuirea unei autobiografii sociologice — un nou tip de autobiografie, călăuzită de trei criterii: dialectic, realism social-critic și personalism social.

## 1. ÎNDRUMĂRI PENTRU AUTOBIOGRAFIA SOCIOLOGICĂ

Autobiografia trebuie înțeleasă în sensul unei recapitulări *obiective, complete și sincere* a principalelor faze ale vieții fiecăruia pînă în momentul redactării ei.

Pentru a avea o valoare de document sociologic și etic, analiza acestor faze de viață trebuie făcută după anumite criterii științifice, care nu trebuie însă interpretate ca înăbușitoare ale creației personale, ci, dimpotrivă, ca directive ale ei, căci valoarea deosebită a acestor analize va consta tocmai în faptul că ele vor fi în același timp spontane, dar și ordonate.

Viața fiecăruia dintre noi s-a scurs în diferite faze, fiecare dintre ele fiind prinsă în diferite unități sociale, fiecare unitate socială, la rîndul ei, fiind privită din mai multe puncte de vedere.

Firește că toate aceste faze de viață, unități sociale și puncte de vedere nu sînt pentru toți uniforme, ci variază de la caz la caz. De aceea, în conceperea precisă, particulară și concretă a fiecăreia din ele consistă însăși originalitatea lucrării.

În acest scop, este indicat ca, înainte de orice redactare a autobiografiei, autorul să mediteze îndelung asupra propriei lui vieți, așa cum s-a desfășurat ea, în mod firesc, pentru a putea proceda metodic la următoarele lucrări :

- 1) împărțirea vieții în fazele ei principale ;
- 2) analiza fiecărei unități sociale în care ai trăit sau cu care ai avut contact (familie, cerc de prieteni, școală, sat, cartier, oraș, armată etc.) ;
- 3) analiza relațiilor și influențelor pe care aceste unități le-au avut asupra vieții tale.

Așa, bunăoară, o problemă capitală ar fi participarea totală la viața de familie, sub toate aspectele ei, precum și raporturile de diverse naturi avute cu părinții, surorile, frații, verii și cu alte rude mai îndepărtate, familia aceasta fiind, la rîndul ei, integrată într-un anume sat sau cartier, dintr-un anume oraș, aflat în anume regiune.

Participarea la aceste unități sociale trebuie analizată după îndreptarul alăturat, respectînd regula generală de a adăuga trăsăturile noi de viață pe care le socotim necesare și de a aplica numai ceea ce este aplicabil din acest îndreptar. A doua etapă a vieții ar putea începe, bunăoară, de îndată ce la viața familiei se mai adaugă contactul sau participarea la alte unități sociale, cum ar fi, bunăoară, un grup de copii sau școala, fie că această școală este sau nu cu internat, sau atrage viața ta la o gazdă străină, sau la un alt membru al familiei.

Firește, această participare la o nouă unitate socială poate fi începutul unui nou capitol de viață, mai ales atunci cînd școala se află în altă localitate decît aceea unde se află familia, ceea ce atrage după sine și o schimbare totală a tuturor cadrelor vieții tale. Din nou, toate aceste noi

unități intervenite în viața ta trebuie analizate conform aceluiași îndreptar și potrivit aceluiași norme arătate mai sus.

A treia etapă ar putea fi constituită prin ieșirea încă mai largă din cercul familiei, de pildă prin trecerea la o școală superioară (liceu, gimnaziu, școală normală, seminar) care s-ar putea afla în alt mediu decât cel al școlii primare, de unde alte raporturi de viață, care vor trebui și ele să fie analizate după aceleași norme ale îndreptarului.

A patra etapă, de ieșire încă și mai completă din cercul familiei, ar fi aceea a participării tale la unitatea socială a armatei sau a unității sociale care este universitatea, care, la rândul lor, pot fi așezate în alt cadru cosmic și într-un alt sistem de raporturi, care și ele trebuie de asemenea studiate conform îndreptarului.

În sfârșit, alte etape pot interveni în viața fiecăruia, aducând după sine schimbări în unitățile sociale care constituie cadrul său de viață.

Insistăm asupra faptului că, împărțind astfel viața în faze, nu trebuie totuși să întunecăm gândul că viața individuală și deci și autobiografia formează totuși un întreg, o *continuitate*, cu momente hotărâtoare pentru evoluția vieții așa cum a fost ea până acum și în același timp cuprinzând și un program de viață așa cum este ea văzută și dorită de aci înainte \*.

## 2. CONSIDERAȚII ASUPRA SOCIOLOGIEI AUTOBIOGRAFIEI VIEȚII SALE

Autobiografia sociologică este o autobiografie experimentală, pentru că ea controlează, confruntă și verifică sistemul de științe sociale, sociologie, etică și politică al Școlii sociologice din București, care de 35 de ani a fost și călăuza monografiilor sociologice pe teren în satele, orașele și regiunile

### \* ANEXĂ LA ÎNDREPTARUL PENTRU ANALIZA UNITĂȚILOR SOCIALE ȘI A RELAȚIILOR AVUTE CU ELE ÎN DECURSUL VIEȚII

*Cadrul cosmic* : spațiul cuprins de fiecare unitate socială (locuința, strada, cartier, sat, oraș, cîmpuri, dealuri, ape, păduri etc.). Amenajarea fiecăruia din aceste spații, imbinarea vieții unității sociale cu acest spațiu.

Legăturile personale cu acest spațiu și influențele primite din partea lui.

*Cadrul biologic*. Numărul persoanelor care alcătuiau unitatea socială. Distribuția lor, pe sexe și vîrste (pentru familie se va face și spița de neam).

Starea de sănătate a unității sociale. Higiena muncii, a alimentației și a odihnei. Efectul biologic al vieții tale în această unitate asupra dezvoltării tale fizice și a sănătății. Boli, accidente. Viață sexuală.

*Cadrul psihic*. Psihologia unității sociale. Obiceiuri, deprinderi. Personalități și individualități puternice ale unității sociale. Înrîurirea acestei vieți psihice asupra ta. Efecte bune sau rele ale contactului tău cu unitatea socială și cu membrii ei componenți. Atitudinea ta personală față de această viață : conformism, independență sau revoltă.

*Cadrul istoric*. Caracterul tradiționalist sau novator al fiecărei unități sociale : evoluția lor în timpul cit ai participat la ele și efectele pe care le-a avut asupra ta succesiunea în timp a diverselor unități sociale la care ai participat.

*Manifestări spirituale*. Viața religioasă a unității sociale. Influența ei asupra ta.

României, un sistem de gândire el însuși izvorit din experiența propriei sale vieți. Sistemului vieții (viața ca sistem al realității sociale) îi corespunde un sistem de cunoștințe (unități sociale, cadre, voință, manifestări etc.).

Ambiția autorului, ca incorigibil profesor universitar, este de a oferi ultima lecție a sistemului său propriu de gândire, așa cum reiese ea din viața sa însăși.

Astfel cele 400 de autobiografii studențești, reprezentând vieți și medii foarte variate ale ambelor sexe, au oferit un material prețios pentru acea verificare experimentală.

Într-adevăr, fazele de dezvoltare a personalității studenților ori studentelor constituie un proces dialectic de ascensiune progresivă și formează un întreg, fiind fazele uneia și aceleiași vieți.

Iar unitățile sociale, care determină acele faze, formează un realism social critic, explicat printr-o cauzalitate socială, care și-a găsit expresia adecvată în formula

$$C + V = M$$

(C — cadre, V — voință, M — manifestări creatoare).

Îndrumările după care au lucrat studenții și studentele în sociologie sînt aplicate și în lucrarea de față.

Un om din înălțimea anilor privește retrospectiv, dacă prin drumul vieții sale acest sistem de cunoștințe sînt valabile și dacă dintr-o viață vremelnică se poate face un popas de permanență, prezentînd cu pasiunea sincerității și probității intelectuale un fir constitutiv al vieții, Ethosul și Pathosul ei : Adevărul.

Autorul își cercetează propria sa viață pe bază de documente vii, care privesc mărturia timpului sub toate formele de fapte trăite, izvoare de primul rang, luate din arhiva vieții sale.

Știința de carte a grupului social. Învățăturile folositoare, inutile sau răufăcătoare pe care le-ai primit.

Pedagogia unității sociale, voită sau întimplătoare. Efectele educației conștient urmărite de către unitate asupra dezvoltării tale.

Întrebuințarea timpului liber organizată de către grup sau lăsată la libera ta apreciere. Efectele avute asupra ta. Limba vorbită de grup și efectele ei asupra graiului pe care-l folosești.

Viața estetică, artistică a grupului și influențele exercitate asupra ta.

*Manifestările economice.* Viața economică a unității sociale și modul tău de integrare în acest complex economic. Bugetul tău individual. Gradul tău de independență față de grup sau de autonomie economică.

*Manifestări etico-juridice.* Regulile de bună-cuviință și de politețe ale grupului. Influența lor asupra ta.

Viața morală a grupului și efectele ei asupra ta.

Regulile juridice ale unității sociale și efectele lor asupra ta.

*Manifestări administrative.* Modul de organizare a grupului și locul pe care l-ai avut în grup : de la simplu membru la conducător.

Analizînd astfel influența favorabilă sau rea a fiecărei unități sociale asupra formării personalității tale, ajungi la un tablou final al persoanei tale, personalitatea socială ca un rezultat al tuturor acestor influențe, la care se adaugă eforturile tale individuale pentru a depăși sau înfrînge mediile sociale prin care ai trecut.

El trăiește astfel viața de două ori : o dată în viața propriu-zisă și a doua oară cînd scrie aceste rînduri.

El este deci simultan actor și spectator, este dedublarea unui rol, este actualizarea vieții de peste șapte decenii.

Ce cîmp variat și bogat de observații !

Autorul se observă trăind într-o continuă curiozitate și aproape cu mirare și uimire. Îndreptînd ochiul său scrutător asupra vieții sale proprii, el se simte că există de două ori.

Cercetătorul propriei sale vieți se îndreaptă spre timpul său și, cerce-tîndu-l, își analizează propria sa viață.

El urmărește a prezenta un fragment de cultură și de istorie de la sfîrșitul veacului al XIX-lea și din prima jumătate a secolului al XX-lea, văzut prin prisma unei experiențe personale și a unei vieți care a trăit peste șapte decenii.

În felul acesta, el oferă o contribuție la istoria socială contemporană sub forma autobiografică, ca izvor de cunoaștere.

Istoria vieții autorului este istoria unei epoci, deci o problemă a culturii timpului în care a trăit.

Nu este vorba deci numai de o monografie asupra vieții unui om, de o aridă trecere în revistă cronologică a unei cariere, ci de o contribuție la analiza unei epoci fără a cărei cunoaștere nu ar putea fi înțelese multe din evenimentele prezente.

Acesta este caracterul de contemporaneitate al lucrării.

Sînt pagini care urmăresc a înțelege o istorie, de care în parte nu se mai știe, care numără din ce în ce mai puțini martori.

Epocile, care cronologic sînt separate de noi prin spațiul unei întregi generații, au devenit străine generației actuale, ca și cum ar fi îndepărtate de noi de secole.

Totuși aceasta numai aparent, căci tot ce se întîmplă astăzi este o continuare și o evoluție.

Individul este un vas în care experiența timpului (Hegel ar spune „spiritul universal”) își toarnă conținutul.

Analiza cuprinsă în lucrare nu izvorăște din lecturi, ci din experiență proprie. De aceea ea nu va fi nici apologie și nici rechizitoriu, ci povestirea unor ani de luptă și muncă, intim legați de însăși viața autorului și de experiența științei și culturii epocii.

Utilizarea experienței trăite îi dă lucrării caracterul unei autobiografii experimentale. *Fabricando fit faber.*

În acest dialog cu mine însumi am fost obiectiv, însă fără depersonalizare.

Scopul urmărit de această lucrare fiind în primul rînd explicare, și nu descriere, pe bază de fapte și date concrete, n-am avut în vedere suprafața amănuntelor, în ceea ce este trecător și insignifiant, ci adîncimea problemelor și a rezultatelor, lăsînd contingentul pentru a nu reține decît durabilul, dacă nu chiar permanentul.

Pentru aceasta nu am întrebuițat procedeele reporterilor abili, ci analiza cauzală sociologică. Nu ca un simplu fotograf naturalist, ci ca un realist care gîndește și a cărui inimă vibrează. Căci am căutat avid a vedea și a cunoaște totul pentru a iubi totul în funcție de Adevăr.

Viața cercetată a fost purtată de autor în el însuși, ea este conținutul conștiinței sale și locul acțiunii sale.

Viața este o triplă unire dialectică, a retrospecțiunii, a participării și a depășirii; ea este astfel o triplă dialectică a trecutului cu viitorul devenit prezent, a ști cu a voi (cunoaștere și acțiune) și a exista tu însuși împreună cu lucrurile, ființele și întâmplările existenței tale.

Fazele, perioadele, capitolele experienței vieții au format fapte curgătoare ale unui singur proces social dialectic: „Chemarea, Căutarea, Elaborarea, Îndeplinirea...”, ele formează o unitate de viață, un sistem de viață, un Tot de viață. Viața mea.

Astfel de studii făcute metodic de către observatori conștiincioși și luminați ai propriei lor vieți (intelectuali, țărani, lucrători, studenți, cercetători, de sexe și vîrste deosebite) vor arunca o puternică lumină asupra Științei Omului și asupra Științei Societății și Umanității.

Viața mi-a dăruit ceva din puterile ei, din învățătura ei măreață.

Am văzut atîtea, am înțeles atîtea, am creat atîtea care m-au învățat mereu.

Eu însumi n-aș însemna nimic fără toate aceste fapte și evenimente, faze și perioade ale vieții mele, ca și ale epocii și unităților sociale prin care am trecut sau pe care le-am creat. Fapte și evenimente care se reflectă acum puternic în mine, în mii de nuanțe, care au dat coloratura timpului, m-au inspirat și însuflețit. Cum spune poetul:

„Car nous voulons la Nuance encore  
Pas la couleur, rien que la Nuance!  
Oh ! la Nuance seule fiancée  
Le rêve au rêve et la flûte au cor !”.

De aceea iubesc nuanțele cu o imensă dragoste. De aceea lucrarea nu poartă „Le soleil noir de la mélancolie”.

Căci mă simt pe același drum, care îmi pare mai drept și mai luminos ca oricînd. Pentru că este opera creată în acest drum: „Fugit tempus, manent opera”.

Redactarea lucrării a fost concepută nu numai ca o sărbătoare a amintirii, ci și a contemporaneității.





# DEDICAȚIE



*Am luat spiritul de independență intransigentă în gândire și acțiune și mândria demnă de om de la tatăl meu, iar avântul spre cultură superioară și creație de la mama mea, — lor le închin în primul loc aceste rînduri.*



*Sofiei mele, care mi-a dat un neprețuit sprijin, ca o colaboratoare înțelegătoare și curajoasă, în toate împrejurările vieții din ultimele decenii, atât în epocile de mari răspunderi și nobile reprezentări, cât și în epocile ei dramatice, salvîndu-mi viața în diferite rînduri, îi aduc calda și profunda mea recunoștință.*



*Elogii adînc mișcate elevilor mei eminenti dispăruți, unii în condiții tragice, și mulțumiri afectuoase acelorora care mi-au păstrat pînă astăzi fidelitate.*



*Un cuvînt recunoscător elevilor mei americani, francezi, germani, polonezi, unguri, sloveni și mai ales celui mai distins și mai devotat dintre ei, actualul profesor prețuit la Universitatea din New York, Columbia University, care a lucrat în satele Șanț și Nereju, a colaborat la revistele sociale și a publicat cel mai profund și complet studiu în organul Institutului de sociologie din Londra (The Sociological School of Dimitrie Gusti, by Philipp E. Mosely in "The Sociological Revue" — "Journal of the Institute of Sociology", volume XXVIII, Number Two, April 1936 — The Le Play House Press, 35 Gordon Square, London W.C.1).*



*Vouă, iubiți țărani, țărance și muncitori din cele 626 de sate, orașe și regiuni unde au lucrat, conduși de mine, echipele de studenți și tehnicieni ai Institutului Social Român, ai celor patru institute regionale, ai Seminarului de sociologie de la Universitatea din București, ai Fundației și Serviciului social și, mai ales, vouă, locuitorilor satelor, cărora le aparțin ca al lor ales cetățean de onoare din Goicea Mare (Oltenia), Rușefu (Muntenia),*

*Drăguș (Făgăraș), Nereju (Moldova), Sadova și Fundul Moldovei (Bucovina), Voșlobăț (Ciuc), Șanț (Năsăud), vă adresez întreaga mea iubire, curată, sinceră și dezinteresată și toată recunoștința pentru cele mai frumoase momente din viața mea petrecute în mijlocul vostru.*



*Distinșilor mei colegi de la Académie des Sciences morales et Politiques din Paris, memoriei scumpe a profesorului C. Bouglé din Sorbona și a rectorului Universității din Paris, Charléty, colegilor de la Facultatea de filozofie din Leipzig, care m-au ales în mod extrem de elogios Dr. rer. pol. H.C.; profesorului MacIver de la Columbia University din New York, primul președinte al Institutului Social al Națiunilor, și prieteniei călduroase a prof. B. Mirkine Guetzwitsch de la École libre des Hautes Etudes din New York, decanul Faculté de Droit et des Sciences Politiques, unde am fost ales profesor de științe sociale; memoriei luminatei secretar general al I.S.N., Ruth Benedikt, profesorului Stefanek din Bratislava, care a aplicat în cercetări metoda mea de lucru; colegilor de la institutele și societățile de sociologie din Paris, Londra, Berlin, Praga și Tokio, care m-au ales membru al lor; colegilor și tuturor participanților din 21 de țări înscrși la Congresul al 14-lea internațional de sociologie, care trebuia să aibă loc la București sub președinția mea, și îndeosebi memoriei marilor savanți francezi care se anunțaseră cu importante comunicări și care au murit eroic în timpul celui de-al doilea război mondial: Bloch și Halbwachs; profesorului Corrado Gini de la Universitatea din Roma, care, după ce a ținut remarcabile conferințe la Institutul Social Român, a primit să organizeze la Roma Congresul al 14-lea internațional de sociologie, cu mulțumirile cele mai călduroase pentru aprecierile asupra organizării acestui congres la București, cuprinse în invitația sa pentru Congresul din Roma;*

*Colaboratorilor talentați și onești ai pavilioanelor României, organizate de mine la expozițiile internaționale din Paris (1937) și New York (1939).*

*Memoriei venerate a d-nei Sarah Roosevelt, care m-a onorat cu prietenia sa și a primit să prezideze Comitetul de patronaj al pavilionului României la expoziția din anul 1939.*

*Colegilor de la universitățile din Paris, Berlin, Leipzig, München, Wisconsin, Chicago, Harvard și Yale, unde am fost invitat a ține prelegeri, pentru primirea lor cordială.*

# I. CHEMAREA

1880 — 1898



Într-o zi, invitat special și stăruitor la dejun la prietenul meu marele literat Caragiale, care locuia în frumosul cartier Schöneburg al orașului Berlin, pe motiv că avea să-mi comunice ceva important, după dejun, cu un aer misterios, spune fiului său să-i aducă un ziar sosit de puțin timp din Iași, „Opinia” (condus de un devotat și talentat admirator al său, dr. Steurman), și, după ce îl desface cu oarecare solemnitate, citește o informație tipărită cu litere groase :

„În Moscova a încetat din viață contele Gatovkin, care a lăsat o imensă avere, însă fără moștenitori. Familia Gatoschi din Iași, refugiată din Rusia cu numele de Gatovkin, transformat apoi în Gatoschi când a sosit în România, este singura moștenitoare”.

Și ziarul cita printre acești moștenitori pe mama mea, născută Gatoschi.

După lectura acestei note, Caragiale se scoală, face o reverență și exclamă : „... Domnule viconte !”.

Așa am luat cunoștință pentru întâia oară de versiunea originii mele după mamă.

Moșul meu a pus să se cerceteze dosarele prăfuite ale consulatului rus, a găsit unele documente, cum însă era nevoie de încă multe cercetări și în Moscova și de angajarea unui avocat acolo, ceea ce ar fi necesitat mari cheltuieli, om pozitiv, a renunțat.

Și așa a rămas îngropată cercetarea. Lumină deplină nu s-a putut face deci. Fratele meu, Eduard, membru la Curtea de apel, a urmărit însă problema genealogiei familiei după latura Gatoschi, a găsit chiar sigiliul familiei Gatoschi, pe care-l purta ca inel...

Tot după mamă, un alt strămoș ar fi ocupat locul de patriarh la Constantinopol. Tată avea titlul de boierie din timpul domniei lui Sturdza.

Caracterul internațional care se găsește la originea genealogiei mele — deși nu sînt de loc rasist — a creat, poate, atmosfera favorabilă a libertății, a criticii și a lipsei de orice prejudecată, caracteristice vieții mele și care s-a păstrat în internaționalismul activității, prieteniei, studiilor și realizărilor mele \*.

Orașul unde m-am născut și unde am început cariera mea universitară, Iașii, era, pe vremuri, cel mai frumos și mai faimos oraș al Principatelor danubiene și, situat la scurtă distanță de riul Prut, drum important comercial între Polonia și Țările baltice, a servit ca o vitală legătură pentru schimburi materiale și spirituale între regiuni diferite prin limbă, civili-

---

\* Familia în care am venit pe lume se lega după mama cu oameni nobili coborîtori din lumea slavă.

zație și cultură, prin legătura cu Polonia și prin Polonia cu vestul — și în special cu artiștii italieni.

Acestei poziții se datorește seculara radiere internațională a orașului Iași. Estul și Vestul s-au întâlnit în el și și-au schimbat spiritul lor. Dialogul dintre Est și Vest, de atâtea ori întrerupt în cursul istoriei, a avut unul din stagiile lui în orașul Iași.

Pe vremea mea de elev al școlilor din Iași, orașul era uitat, puțin adormit, însă plin de farmec, cu un peisaj surprizător și, privit din colinele ce-l împrejmuesc, de pe minunatul platou al Copoului (care era plimbarea mea favorită), amintește surprinzător Florența, văzută de la San Miniato, cum, cu drept cuvânt, a comparat-o unul din poeții Iașilor, profesorul universitar Eugen Heroveanu, care compara — *mutatis-mutandis* — orașul florilor Florența cu orașul amintirilor lui, Iași.

Iași au sacrificat rangul de capitală, dar au continuat a da țării pe cei mai talentați și mai buni dintre oameni. Într-o zi, la Academia Română, după o ședință, colegul meu, renumitul istoric N. Iorga, care a avut un sfârșit atât de tragic și nedrept sub regimul legionarilor, a făcut o statistică asupra originii membrilor Academiei și a găsit că peste trei sferturi erau moldoveni din Iași.

Desigur, față de vivacitatea înșelătoare, exuberanța ușuratică și bogăția aparentă a orașului cu veleități de Occident, „le petit Paris de l'Orient”, a capitalei București, Iași pareau un oraș „mort”. Era însă numai o moarte aparentă, căci, într-o lume în care se merge spre cantitate, Iași au rămas un refugiu, o rezervă de calitate, care formau stilul și spiritul Iașilor.

Dacă Iași ocupau rangul al doilea din punct de vedere politic și economic, din punct de vedere spiritual ocupau primul rang, prin inițiativele glorioase pe care le-a luat și care apoi, transplantate la București, au murit ori au dus o viață de agonie.

Aș putea adăuga, fără falsă modestie, cu excepția inițiativei de stimulare a științelor sociale, care s-a luat în casa mea din Iași, „Asociația pentru studiul și reforma socială” și care apoi a luat un avânt deosebit o dată cu transferarea mea la București și devenită „I.S.R.”.

Cu prilejul jubileului de 50 de ani al Universității din Iași — cea mai veche universitate a României —, la care au participat reprezentanți ai tuturor marilor și vechilor universități din lume, am publicat un articol cu numeroase fotografii în cunoscuta revistă ilustrată germană „Leipziger Illustrierte Zeitung”. După apariția lui, câțiva foști colegi de-ai mei din străinătate mi-au scris că consideră Universitatea din Iași ca un fel de Oxford al României și, datorită peisajului pitoresc, ca un fel de Heidelberg românesc și că ar cere transferarea lor la Universitatea din Iași. În deosebire de un profesor al acestei universități, diletant, care privea problemele științifice ca eseuri literare — unul din cei care dobîndesc o catedră pentru care nu făcuse studii speciale —, care față de monumentele de artă, de valoare universală, pe care le posedă orașul și față de frumusețea



naturii, a pregătit expresia că Iași ar fi „un cimitir” și un „muzeu”, — desigur o caracterizare care se potrivește de minune față de acest profesor.

Îngă orașul Iași, printre mănăstiri se afla via familiei mele, care, nu știu de ce, se chema Nebuna. Veneam din Turingia, cunoscută ca o regiune plină de farmec și pitoresc pe vremea studenției mele în Germania, și eram subjugat de frumusețile viei, care ni se părea ca o viziune magică a universului, căci omul și natura se încorporează reciproc, formînd o unitate splendidă.

Într-adevăr, era o încintare ! Această vie — o fostă proprietate a unor călugări greci, înainte de secularizarea averilor mănăstirești de primul principe al României, Alexandru I. Cuza — cuprindea o pădure mică, cu un lac și cu vînat, o casă cu două etaje, cu ferestre cu sticlă colorată, cu pereții tapisați cu stofă de mătase, cu balcoane, din care seara se puteau admira ca o feerie străzile luminate electric ale orașului, cu o pivniță, care cuprindea mari saloane pentru poloboacele din vinul cel mai reușit (știau călugării greci să trăiască !).

Se putea greu concepe un cîmp mai favorabil visărilor, în care zilele și nopțile păreau paradisiace, anume făcute pentru divagări poetice.

Seara, cînd lucrătorii viei, la sunetul unei viori, dansau pînă noaptea tîrziu în fața casei, ea și cum n-ar fi lucrat o zi întreagă, spectacolul acesta social al veseliei muncii forma pentru mine, tînr student, o mare lecție.

În sfîrșit, ceea ce contribuia la nespusul farmec al viei erau unele pahare de sticlă — cu limbă de sticlă — ce înconjurau casa și care la cea mai ușoară adiere de vînt, prin mișcarea limbilor de sticlă, produceau un cîntec care varia după tăria și direcția vîntului și dădeau senzații pline de sens nostalgic.

În orașul Iași am frecventat atît învățămîntul primar, cît și cel liceal, prin școlile Caracaș și Institutele-Unite.

Părinții mei nelocuind în oraș, unde totuși aveau o casă proprie pentru a petrece lunile de iarnă, unsprezece ani — anii copilăriei — i-am petrecut în zidurile închise ale internatului, unde am luat primul contact cu asperitățile vieții colective.

Internatul este mai mult decît școala, o societate în mic cu un caracter de coercițiune, care oferă interesante și importante exerciții de viață colectivă.

Astfel am simțit prima nedreptate socială cînd directorul Caracaș, al școlii primare ce-i purta numele, sorbea cu nesaț o superbă cafea cu lapte și cu caimac, în timp ce noi aveam înaintea noastră niște cești cu o apă colorată, care putea fi ceai ori cafea, în tot cazul nici una, nici alta. Mă întrebam atunci, la vîrsta de 7 ani, ce înseamnă această diferență de băntură și de ce se etalează ea în fața noastră ?

Tot în școala primară Caracaș am luat contact pentru întîia oară cu o formă specială a dictaturii. În clasa mea, ca unitate socială, șeful ei s-a declarat și s-a impus nu după calitățile sale pedagogice ori distinse într-un alt fel decît acel al argumentului pumnului viguros. „Șeful social”

al clasei era un imbecil, mic potentat dominator, care, abuziv, impunea percepere de taxe, colegii săi putînd să-și răscumpere libertatea prin bunuri în natură, care i se aduceau de-acasă, ori prin ajutorarea la facerea lecțiilor și mai ales la aceea a tezelor extemporale!

Astfel am cunoscut canaieria și cinismul, cu persecuțiile corporale și persecuțiile morale, inerente formelor de dominare arbitrară. „Șeful social” se găsea însă într-o situație rușinoasă și cu totul disproporționată față de gradul de inteligență și cunoștințe ale clasei, el era ultimul din clasă din întrebări, răspunsuri și examene. Dar, mai târziu, acest „șef”, care ținea sub dominația sa peste 20 de colegi, a rămas toată viața ceea ce în realitate era, o nulitate.

Ce învățătură precoce a formei dictaturii școlare, care mai târziu am cunoscut-o sub forma dictaturii politice. Nu era aceasta o anticipație și un exercițiu?

Din viața școlară primară mi-a rămas în amintire nota 10  $\frac{1}{2}$ , pe care am primit-o la caligrafie; groaza de care eram cuprins seara în dormitor de teama ca nu cumva să vină Jack Spintecătorul, care în Londra făcea ravagii pe acea vreme; felul disciplinat cum seara eram conduși în dormitor, cu strigătul: „Quatres enfants, vier Knaben”.

La Institutele-Unite am urmat liceul 7 ani. O școală-internat originală. Localul era clădirea unui fost palat princiar, cu un enorm parc. Profesorii erau aproape toți celebriități universitare, care totuși dădeau lecții elevilor din cursul superior al liceului.

Astfel era cel mai vechi rector al universității, matematicianul Culianu, care avea orele de predat astronomia foarte matinală și venea fără cravată, fapt însă care nu se constata, avînd o respectabilă și lungă barbă albă; erau apoi savantul (pentru liceu prea savant) Philippide și cel mai mare istoric al României, Xenopol, care ambii mai târziu mi-au devenit colegi de universitate și de Academie ș.a.m.d.

Și aici, în acest liceu-internat — celebru în toată țara, cu elevi recrutați de pretutindeni —, mi-am continuat experiențele de viață colectivă. Între clasele inferioare și cele superioare domnea o aprigă rivalitate, care dădea naștere la lupte, care de multe ori luau forme crîncene, prin mînuirea cu mare dexteritate de către unii a unei arme speciale, care era pumnalul. Iată primul meu contact cu lupta între... clase.

Eu eram străin de aceste lupte, avînd oroarea violențelor de orice fel — care am păstrat-o tot timpul vieții —, și aveam privilegiul a număra prieteni în clasele superioare. Eram un mic copil rezervat și politicoș printre colegi mai turbulenți și agresivi, fără camarazi de joc, cu pasiunea lecturii, târziu noaptea la o lampă cu lumină palidă pentru a nu deranja somnul colegilor din dormitor, ceea ce a adus după sine sacrificiul vederii și necesitatea de a purta ochelari.

Fără îndoială că treceam printr-o criză a unei adolescențe premature.

Distribuirea premiilor, care era sfârșitul anului școlar, era o ceremonie solemnă și emoționantă, pe care o așteptam cu nerăbdare, pentru că aveam fericirea a căpăta cărți și o coroană de brad pe cap în calitate de premiant I. Nu aveam timp a medita dacă sistemul premiilor este sau nu justificat pedagogicește, dacă el deșteaptă emulație ori întreține vanitatea. În tot cazul, soarta premianților, când au ajuns să dea marele examene în vîltoarea vieții sociale, nu este de invidiat, cei mai mulți rămînînd foarte mediocri membri ai societății, nejustificînd cu nimic premiile școlare.

Eu însă eram fericit a părăsi școala încununat cu o coroană pe cap și cu foarte multe cărți subsioară. Pînă foarte tîrziu am păstrat acele 7 coroane cu evlavie, care pînă în momentul distrugerii lor au păstrat intact mirosul de brad.

Un an înainte a părăsi liceul am jucat cu antren un rol într-o piesă făcută de un profesor universitar, la o serbare de sfîrșit de an, iar la un an după plecarea mea din școală, am asistat la desființarea ei.

La examenul de bacalaureat am reușit singurul din clasa a 7-a care număra 30 de colegi, devenind astfel student.

Iarna, pe frigul cel mai puternic, învăluit și dispărut complet într-o blană uriașă, vara, pe căldurile tropicale, timp de trei ore — cu o sanie cu patru cai înaintași ori cu o trăsură cu trei cai — ne îndreptam spre conacul de la țară din satul Bulbucani.

Nu arareori iarna, pe viscol vijelios, pe zăpadă foarte adîncă, care acoperea drumurile, se pierdea citva timp de urma cea dreaptă, amintind astfel splendida nuvelă a lui Tolstoi *Stăpîn și slugă*, care era lectura mea favorită în anii liceului.

Așa, în timpul vacanțelor mai scurte de iarnă și lungi de vară, am cunoscut satul și țărani, pe care, cînd eram student la Universitatea din Leipzig, în seminarul de economie politică al profesorului Karl Bücher, i-am analizat sub raportul economic într-o comunicare asupra „istoricului chestiunii agrare în România”, iar mai tîrziu, ca profesor universitar, i-am cercetat pe teren, la ei acasă, prin monografiile sociologice științifice, care au jucat un rol covîrșitor în viața mea, după cum se va vedea mai jos.

Eram profund mișcat și cuprins de un fior cosmic cînd vedeam țărănul arînd pe întinsul ogoarelor și observam adîncea liniște sufletească a omului, precum și sentimentul de religiozitate de care era cuprins pînă la o totală integrare cu cerul, cu pămîntul și cu animalele, tovarășe de muncă.

Tovarășul liniștit, cu o înțeleaptă conștiință a valorii sale, formată de o milenară experiență istorică, îmi apărea ca o ființă în directă comunicare cu legile demiurgice ale existenței.

Dar idila a dispărut îndată ce am observat contrastele sociale violente pe care le oferea la sfîrșitul secolului : pe de o parte, mizeria economică, biologică și culturală a țăranului, care striga la cer răzbunare, și, pe de altă parte, privilegiile feudale — economice și politice — ale claselor posesoare, apărute cu îndîrjire... lupta de clasă îmi apărea sub altă formă decît luptele dintre clase din liceul „Institutele-Unite”!

O lume pentru sine era „curtea” din jurul casei. Ca elev de liceu — fără a fi făcut studii speciale sociale—, totdeauna această curte avea pentru mine o valoare deosebită, găsind toate distracțiile înăuntrul ei, fiind subjugat de caracterul variat și interesant al acestei puternice unități sociale.

Iată, în fund se afla hambarul, magazia care cuprindea alimentele necesare oamenilor și animalelor, care se aflau în curte. Personajul important care deținea cheile acestui bogat magazin se numea „chelar”.

Lîngă „hambar” la o distanță mică, tot în fund, se găseau tot felul de grajduri : pentru cai de trăsură, pentru caii de muncă, pentru boi, vaci cu viței, de asemenea și cotețe pentru porci, păsări etc., huluherie pentru porumbei. Mai jos de hambar și grajduri, cam în centrul curții era „cancelaria”, compusă din trei camere, unde lucra și locuia contabilul, cu ale sale foarte mari și grele condici de tot felul la înălțimea exigențelor unei contabilități precise.

La dreapta porții de intrare era „potcovăria” pentru cai, iar la stînga „dulgheria” pentru fabricatul căruțelor de cai și a carelor de boi. Mai sus întîlneai o mare magazie unde erau depuse instrumentele de muncă, mașini de secerat, mașini de treierat, batoze, pluguri etc.

Toate aceste variate așezăminte agricole și gospodărești formau un cerc închis, înăuntrul căruia trăiau oamenii, care le dădeau viață, pe lîngă chelar, dulgher, potcovar, contabil, vizitii, și ajutori de vizitii, îngrijitori de grajduri, cotețe, precum și animale, ca boi, vaci, cai, de toate categoriile, porumbi, păsări, porci, și mai ales paznicii fideli și conștiincioși, care erau cîinii, de la cîinele de stîină pînă la cîinele aristocrat de rasă.

Împrejmuirea cu un gard înalt, mare dădea „curții” un caracter plastic de unitate strînsă și strictă. În zilele de vacanță treceam de la un așezămînt la altul pentru a mă opri în special la grajdul care adăporea calul meu, pe care numai eu exclusiv aveam dreptul a-l călări, de care mă îngrijeam special de cîteva ori pe zi și de care mă interesam cu multă grijă, cînd eram la școală, mai ales dacă nu cumva altcineva îl întrebuința. În această privință aveam informatorii mei și chiar controlul informatorilor.

Călăria era singurul sport pe care l-am practicat cu pasiune, făceam una cu calul, într-adevăr „un nobil animal”, iar tatăl meu, un mare maestru al călăriei, organiza din cînd în cînd mici concursuri, la care participam, pe lîngă dînsul, fratele meu și cu mine.

Am practicat acest sport cît am putut de des, dar mai ales la marea de Ost, insula Rügen și la marea de nord Norderney, cînd pe malul mării făceam eu și calul meu călătorii fericite, întîlnind uneori pe fostul cancelar v. Bülow ori pe fostul rege Ferdinand al Bulgariei, care se recomanda ca un „Künstler des Lebens”.

Un alt sport care mă captiva era pescuitul, dar nu pescuitul cunoscut, de unul singur, care nu m-a atras niciodată, ci pescuitul, aș putea să-i spun, „colectiv”, fiindcă este vorba de ademenit și cules peștele cu „năvodul”. Lîngă curte se afla un lac plin de pește, mai ales carași mari galbeni și crapi strălucitori, grei, de multe kilograme, de multe ori. Eram comandantul acestui pescuit — amestec de oameni și pești — încă din primii ani ai liceului.

Mă simțeam foarte important cînd făceam daruri de crapi ori carași aceluia care îmi erau simpatici dintre locuitorii satului. Eram foarte vigilent ca să nu fure la cîntar (ceea ce intra în obiceiul pămîntului) cei doi negustori cu bărbile roșii, care așteptau să încarce căruțele pline de gheață, pentru ca în timpul nopții să le ducă la oraș.

O altă unitate socială care mă interesa erau țiganii, care aveau organizarea lor socială strînsă, obiceiurile și limba lor; îmi amintesc cu cită încredere veneau la curte pentru a-și spune păsurile lor, pentru a cere intervenții de tot felul, pînă la formele de căsătorie, de divorț ori de judecată, pe care tatăl meu le exercita cu autoritate și ale cărei judecăți aduceau o supunere voită și necontestată. Mai tîrziu, în cercetările de monografie sociologică, condusă de mine, s-a dat o deosebită atenție vieții sociale a țiganilor, care pînă acum n-a fost îndeajuns de suficient studiată.

Mă bucuram totdeauna de Sf. Natalia, ziua mamei mele, nu atît pentru bunătățile excepționale ce se pregăteau, dar mai ales pentru viziunile persoanelor cunoscute, rude și prieteni ai familiei mele, care se întruneau într-un gînd sărbătoresc o zi întreagă și care îmi dădeau prilejul a face studii asupra fiecărui vizitator.

La țară era singura mea desfătare. Căci acolo uneam lectura asiduă, cu viața și cu observațiile asupra ei.

Teșit din liceu plin de neliniște și tulburat cu o adunare informă de cunoștințe enciclopedice și cu idei împrumutate de la toți gînditorii Europei, Goethe, Tolstoi, Anatole France, Leopardi, Byron, Ibsen, am intrat într-o lume fără orizonturi precise, în universitate.

Letargia intelectuală, toropeala spirituală de acolo și din oraș mă sufocau. Iar ca copil de sfîrșit de secol făceam parte din galeria figurilor de tineri pesimiști, înainte de vreme, dezgustat de viață, înainte de a o trăi, cucerit de cultul suferinței sub influența lui Manfred de Byron și a poeziilor lui Leopardi.

Era generația cîștigată de „literatura bolnavă”. Tipul romantic, tînărul desperat care „plînge pe o stîncă solitară”, era preocuparea ei.

Am frecventat cu o nespusă sete de cunoaștere cursurile de la toate facultățile: cursuri de matematică, de fiziologie, economie politică, drept

penal, medicină legală, care au avut darul de a deștepta în mine un imbold irezistibil și puternic de a părăsi mediul, neputîndu-mă adapta lui.

Aveam vîrsta de 17 ani și jumătate. Am luat atunci o inițiativă îndrăzneată. Cu o mină energică, înlăturînd toate obstacolele, care mi-ar fi stat în cale, m-am hotărît să plec în lumea largă cultă pentru un scop precis : să studiez aprofundat o știință care merită să fie cercetată după metode noi, știința societății.

Sub sugestia lecturilor, precum și sub influența prestigiului de care se bucurau pe acea vreme (în anul 1897) statul și cultura germană, m-am hotărît să mă înscriu la universitatea din capitala Germaniei, Berlin.

Cu sufletul tumultuos simțeam chemarea a-mi înclina viața studiului vieții sociale... Mi-am făurit astfel programul vieții. Acum începe însă marea aventură.

Părintele meu, cultivînd tradiția inflexibilă a autorității familiare absolute, după lozinca „în familia mea pot fi mai multe dorințe, însă nu există decît o singură voință”, s-a opus hotărît plecării mele, considerată de fantastică, aprobînd-o poate pentru după ce mi-aș fi terminat întii studiile în țară.

El era prea realist și, firește, nu putea înțelege planul meu vast de studii, de aceea mi-a făcut de la început o opoziție dîrză și apoi chiar violentă.

Conflictul dintre noi a devenit dureros, căci nici el, nici eu nu cedam. Eram amîndoi neînduplecați. A început astfel între noi o luptă aprigă cu episoade tragice.

Între noi s-a interpus admirabila mea mamă. Cu spiritul ei fin și cald a simțit mai mult decît a înțeles rostul dorinței mele și mă susținea discret, însă hotărît.

Așa cum Victor Hugo în versuri elocvente și mișcătoare evocă figura mamei sale :

„J'allais, chantant des vers d'une voix étouffée  
Et ma mère, en secret observant tous mes pas,  
Pleurait et souriait disant :  
C'est la fée  
Qui lui parle et  
Qu'on ne voit pas”.

Lupta a fost grea, multe luni a stat cu îndărătnicie tatăl meu și cu mine pe aceleași poziții.

În sfîrșit, am învins ! Or, propriu-zis nobilele sentimente de părinte iubitor au învins considerațiile sale de autocrat.

...Autocrat în sinul familiei sale, dar ciudată contradicție, n-a fost un om care să aibă o mai mare trebuință innăscută și excepțional de puternică pentru aer și libertate. Mîndru, ca Jean Desmarest, care, mergînd la eșafod, a exclamat : „Je ne crie merci qu'à Dieu”.

Mîndrie, nu îngîmfare. El era insuflat de o voință severă și de curaj pentru viață, cu încredere în forța sa proprie. Încît propriu-zis procesul dialectic, care s-a desfășurat, a fost că eu, moștenind de la el mîndria și credința nezdruccinată în mine și în misiunea mea — pe care le-am păstrat tot timpul vieții —, am învins prin el, el s-a învins pe sine însuși.

Viața liberă de țară, citind cu pasiune în cartea naturii, el era neobosit, schimba doi cai pe zi, și drept și falnic, era una cu calul.

Nu iubea viața de țară, în sensul obișnuit al cuvîntului, „*bene vixit, qui latuit*” ci aceasta îi era marea sursă de unde lua puternica forță de viață. Fiind obligat de împrejurări a trăi în oraș, în ultimii ani ai vieții sale, suferea nespus de nostalgie, era permanent bolnav (el care la țară nu știa ce este durerea de cap!) și a fost răpus fără luptă.

Cu ochii umezi, plină de emoție și cu o deosebită grijă, mama mi-a făcut preparativele de plecare, era doar și un succes al ei.

Mama mea avea o natură fericită, ea era sufletul casei, pe care o umplea cu caracterul ei vesel, ordonat, veșnic în mișcare, cu o seninătate irezistibilă; iubea frumosul și practica înțelepciunea.

Nu cred să fi trădat vreodată prima mea învățătură împărtășită mie de mama, a cărei voie bună mai răsună încă în mine, anume a ști oricînd să păstreze umorul, ridicîndu-se cu suris deasupra evenimentelor, fie ele bune, fie rele pentru viața ta. Seninătatea umorului se manifesta prin prodigioase aforisme care puteau forma un dicționar special, așa cum am dorit odată, împreună cu fratele meu, să alcătuim *Dicționarul Mamei*.

Cea mai bună dintre mame, ea căuta natura, parcă sărbătorea binefacerea și generozitatea; și cu fină psihologie găsea gîndirea altora și caracteriza minunat și just caracterul persoanelor cu care vorbea.

Scriu aceste rînduri cu pietate față de memoria acestor doi cititori ai operei sevîrșite de mine, și cuprinsă în acest volum, Tata și Mama. Un fiu le zidește aci un mausoleum.

Prin reușita primului meu examen devoință, am sfărîmat lanțurile strînse și monotone ale familiei, ale mediului și ale regiunii, pentru a începe o viață plină de freamăt și de curiozitate, de mari perspective și de mari răspunderi. Parcă cineva foarte bun și foarte puternic m-a luat de mînă, din întuneric și m-a condus ca pe un copil mic la lumină. Un copil al experienței: „zum Sehen geboren, zum Schauen bestellt”.

Îmi dădeam bine seama că examenul de voință de-abia începuse. Că omul se ridică ori se coboară dacă este sculptorul propriei sale existențe, că el, cu toate deziluziile și întîrzierile, are ceasul său și că cursa vieții sale este o ascensiune, dacă vrea și dacă are încredere în el.

În lupta ce mi se deschidea, nu aduceam un spirit de rebel și de vîntător de situații, ci un optimism robust, o încredere în victoria voinței și succeselor asupra tuturor piedicilor, ce stau de-a curmezișul mersului său spre progres.

Imensitatea vizibilă a planului meu de lucru, de a cuceri și stăpîni realitatea socială, departe de a mă descuraja, mi-a dat un mare curaj, convins fiind, deși aveam vîrsta de 18 ani, că un om poate să producă mari schimbări și să realizeze lucruri mari dacă își face mai întîi un plan bun de lucru, și apoi dă la o parte orice preocupare sau direcție, care ar putea să-i micșoreze ori să-i îndepărteze atenția și să facă prin toate mijloacele posibile din realizarea acestui plan singura sa muncă și ocupație. Altfel „este greu pentru un sac gol să stea drept”.

Am plecat la drum cu regula supremă : „să fii fidel ție însuși” și cu datoria de a deveni tu însuși — fără a înceta o minută de a rămîne tu însuși.

Ca și Odyseus, care a părăsit coasta liniștită pentru ca să se încredințeze unei mări furtunoase, am plecat pe drumul meu propriu, necunoscut — pentru căutare !



## II. CĂUTAREA

1899 – 1910



# 1. BERLIN

## 1.1. SCENE DIN VIAȚA STUDENȚEASCĂ

Iată-mă ajuns într-unul din cele mai mari orașe, gata a naviga pe mări necunoscute, cu îndrăzneala tinereții hotărâte, abandonat mie însumi, la vârsta de 19 ani neîmpliniți, fără rude, fără cunoștințe, fără cunoașterea bine a limbii. „Comme un homme qui marche seul, et dans les ténèbres” (Descartes, *Discours de la Méthode*, 2 -ème partie).

Pentru a fugi de solitudine și pentru a putea face exerciții de limbă și a cunoaște viața studențească germană, ca un tânăr de rezoluție fermă, am luat o hotărâre energetică: am cerut și am fost excepțional admis într-un internat pentru studenții protestanți ai Universității din Berlin, numit „Melanchthonhaus”, din mijlocul orașului vechi, Sebastianstrasse, cu toate amintirile puțin plăcute pe care le aveam de viața petrecută de la vârsta de 7 ani în internatele școlilor primare și liceale.

Era acum al 3-lea internat la care participam: de astă dată ca student. La 6 dimineața se trăgea clopotul pentru a lua parte la serviciul religios din capela internatului, la orele 8 se lua ceaiul, la orele 2 dejunul, când aveam ocazia să întâlnesc și să vorbesc cu colegii mei de internat despre „tot și toate”. Ei erau studenți în teologie, eu urmăream altceva. Puncte comune de interes erau totuși destule. Mai ales probleme de concepție de viață, în care intrau chiar și confesiuni intime. Predominau însă, firește, preocupările studențești și cele politice.

Într-o zi — foarte de dimineață — primesc vizita în camera mea a unui coleg de internat, care, la intrare, după ce ridică pălăria ceremonială, înclinându-și bustul înainte — suprema politeță a salutului ritual pompos studențesc —, mă invită solemn să iau parte la un duel între studenții casei unde ne aflăm și care va avea loc în cursul dimineții.

Am primit invitația cu interes. Auzisem de obiceiul brutal al duelului studențesc și văzusem foarte mulți dintre studenții care circulau la cursuri că aveau figura plină de tăieturi, mai mult sau mai puțin adinci, ceea ce, se spune, aducea glorie și succes în lumea feminină! Am aflat de la amabilul coleg care mă invitase că duelul era considerat ca indispensabil pentru diferite motive, de la injurii simple, schimb de cuvinte aspre în stare de beție, insulte pînă la busculada involuntară, cu participarea activă a ciinilor care îi însoțeau — iată atâtea motive supărătoare, care, după ei, nu se puteau spăla decît în sînge!

Studentii, la al căror duel asistam, parcă nu se băteau pentru a obține cine știe ce reparații de onoare, ci numai pentru plăcerea de luptă!

Căci obiceiul duelului avea și această semnificație: de a privi adversarul în față, fără frică și a aduna în acest scop toată puterea voinței sale și a se stăpîni pe el însuși.

Această pedagogie a curajului și a forței, o pedagogie de perfecționare războinică a personalității, cuprindea lecții, care nu se puteau dobîndi la cursuri și care explică multe din manifestările Germaniei. Duelul forma pentru educația tineretului german mai mult decît un sport, un obicei necesar și indispensabil acestei educații, servind a-i exercita abilitatea și curajul prin arme.

Pînă în 1579 studenții se băteau cu sabia — *auf den Hieb* —, ceea ce a creat adevărate hecatombe; curînd însă s-a introdus moda franceză: *auf den Stich*, adică duelul cu vîrful sabiei.

Cu această ocazie am făcut cunoștință cu o sală mare, unde se țin așa-zisele *Kommers*, cu o masă lungă, care avea pe ea faimoasele *Kommersbücher*, — era sala pentru *Frühschoppen* și pentru *Kneipe*, cu pereții împodobiți cu fotografii ale foștilor membri ai „Corpurilor” și asociațiilor studențești, cu panoplii de săbii, cu amintiri vechi și cu mari pahare de bere.

Băutura era *obligatorie*, pe lingă duel, ceea ce m-a uimit mai mult și m-a făcut ca în viitor să evit pe cît posibil contactul cu concursul paharelor mari de bere, care apăreau chiar sub formă de cizmă.

Îmi veneau în minte cuvintele lui Montaigne, pe care-l citeam — din capitolul „De l'ivrognerie” —, unde, vorbind despre germani, pe care autorul i-a cunoscut la ei acasă, face următoarea justă observație: „Ils boivent quasi également de tout vin avecques plaisir; leur fin, c'est l'avalier plus que le gouter”.

Într-adevăr, la aceste constatări ale lui Montaigne mă gîndeam adeseori mai tîrziu, cînd la unele din mesele oficiale, eram obligat față de un profesor, care, în semn de decsebită solitudine, ridica paharul cu bere și-mi striga: *aus!*, ceea ce însemna obligativitatea de a-l deșărta deodată pe al meu, dintr-o răsufare, pînă la ultima picătură din fund și fără pauză — era omagiul pe care-l aduceam și în același timp recunoștința pentru că eu am fost ales pentru această înaltă solitudine.

Germanii aveau cultul băutului. În restaurantele subterane ale primăriilor, așa-zisele „Ratskeller” (două dintre acestea le-am vizitat în Berlin și Charlottenburg, după inițierea unui coleg din internat — mai tîrziu memorabile au fost dejunurile luate în Auerbach's Keller din Leipzig și în Ratskeller din Lübeck !)

Pătrunzi într-o pivniță transformată într-o capelă subterană, cu arcade gotice, cu vitrouri, numeroase și colorate viu, cu fideli care vin și se așază gravi la masă, vorbind încet cu „garsonii”, care au gesturi lente și pare că ar oficia o ceremonie gravă cînd iau comenzile, — în această atmosferă se bea cu religiozitate, mai ales butelii de vin, în tăcere, măiestratea locului impunînd rezerve de atitudine. Aceasta la începutul me-

selor. Mai târziu însă, cînd vinul și-a dezvăluit farmecul de excitare a spiritului — „*vinum acquit ingenium*” — este legenda îmbrăcată cu foi verzi care împodobește intrarea multor „Ratskeller” —, atunci rîsetele zgomotoase și conversația vie, întreruptă cîteodată de vociferări, uimesc auzul.

Într-o zi, la ieșirea din universitate, am fost frapat de unele pregătiri cu totul excepționale, care se făceau pe marele bulevard „Unter den Linden”: steaguri, ghirlande de tot felul, flori și purpur (firește de hîrtie), ceea ce dădeau străzii un caracter triumfal. Intrigat, cum ajung la inter-nat, mă adresez unuia dintre colegii care îmi arăta simpatie și care părea foarte dezghețat și interesat pentru toate lucrurile, chiar și pentru filo-zofie, și-l întreb ce înseamnă toate aceste podoabe extraordinare. El îmi răspunde că la 6 mai 1900 kronprinzul va deveni major și cu această ocazie se va primi cu toată pompa vizita kaizerului Franz Joseph al II-lea. Este o vizită care privește curtea imperială, și nu poporul german. Și atunci nu s-a putut opri prietenul meu să nu facă următoarele reflecții : i se par foarte ciudate și absurde toate aceste pregătiri din inițiativa împăratului Wilhelm al II-lea, căci se sărbătorește propriu-zis vizita unui împărat vecin, care abia după 11 ani răspunde diferitelor vizite făcute de Wilhelm al II-lea în Austro-Ungaria; apoi se sărbătorește în felul acesta exagerat o fantomă, Tripla Alianță, reprezentată acum prin împă-ratul austro-ungar, dar care în realitate nu mai există decît pentru unii diplomați, pentru că a trecut de mult în domeniul politicii decorative (cum de altfel mai târziu s-au adevărit atît de elocvent afirmările colegului meu). Bismarck însuși, adăugă el, de mult nu mai conta pe această Triplă Alianță; atunci ce se sărbătorește? pe cine primim ca pe un triumfător? și, în sfîrșit, ce înseamnă atîtea cheltuieli pentru o fantezie, căci cu banii cheltuiți pentru aceste „sărbători” s-ar putea hrăni cel puțin 5 000 de familii într-un an! —, trăim, încheie colegul, într-o epocă de „Hurapa-triotismus”, spectaculoasă și găunoasă, este opera lui Wilhelm al II-lea, pentru care nu sînt îndeajuns de multe serbări... „*immer Feste*”... aces-ta-i regimul.

Nu eram inițiat în politica timpului. Cuvintele însă pline de asprime și ironie ale colegului meu m-au îndemnat ca pe viitor să acord toată atenția evenimentelor politice, care se întîmplau sub ochii mei.

De aceea m-am hotărît să citesc, pe lingă „Vossische Zeitung”, revista cea mai bine redactată din Germania, „Vorwärts”, ziar socialist de critică cotidiană, precum și „Die Zukunft”, care apărea săptămînal, sub conducerea lui Harden, un talentat observator al evenimentelor.



Internatul nu mă mulțumea. Atmosfera era prea închisă și întune-cată, oamenii puțin interesanți. L-am părăsit.

Am căutat întîi o profesoară de limba germană și apoi o locuință mai aproape de universitate și de cele două biblioteci : cea a universității și de stat.

Sophie Remanowsky, o tinăără de origine poloneză, profesoară la o școală din Berlin, îmi da lecții de limbă germană. Cu timpul însă ne atașasem unul de altul și am devenit buni prieteni, așa că într-o vacanță — spre disperarea unui tinăr englez, care se afla și el în pensiune acolo și care privea în mine... un concurent — am fost invitat să petrec cîtva timp la părinții ei, care aveau o mică uzină.

Sophie Remanowsky, pe lingă calitatea de a fi fost o foarte bună profesoară, o mai avea și pe aceea de a fi fost foarte frumoasă: ochi superbi, albaștri, talie zveltă, părul blond închis în profunziune, o minunată făptură, care făcea de multe ori ca dificultățile limbii germane să fie și mai mari. Ea se interesa de studiile mele, de viața mea, ceea ce îmi producea o nespus de mare plăcere. Ea mi-a recomandat o pensiune din centrul orașului, nu departe de biblioteci și de universitate.

Era tocmai opusul internatului, care oferea prea multă rigiditate; aici, în pensiune, domnea însă prea multă frivolitate. Un profesor de limbi arabe și cu mine eram singurii care ne ocupam de studii, restul, o lume multă, internațională, nu avea altă preocupare decît petrecerile, mai ales acelea de noapte, care, după cum vom vedea cînd vom vorbi despre orașul Berlin, formau o specialitate unică în lume.

Din multe părți primeam invitații din pensiune să particip la bucuriile lor nocturne; eu însă am rămas refractar pînă la sfîrșit, ocupîndu-mă de cursuri și de cărți.

Cînd, într-o după-amiază, o tinăără artistă olandeză a venit să-i spun ce este filozofia, pe care a auzit că o studiez, cam puțin afabil pentru a nu fi deranjat în viitor, i-am repetat faimoasele cuvinte ale lui Schopenhauer, anume că femeile au păr lung și minte scurtă, ca o dovadă de înțelepciune filozofică. Firește că simpatica artistă, care avea un păr foarte bogat, n-a mai insistat.

Începusem să-mi formez o mică și foarte modestă bibliotecă, care a format pivotul mării biblioteci de mai tîrziu — mîndria vieții mele.

Nici atmosfera din pensiune nu-mi convenea, deși nu aveam nici o părere de rău pentru cea din internat.

M-am hotărît să-mi caut o altă locuință în jurul Berlinului, unde să pot lucra liniștit și nederanjat de un anturaj prea zgomotos și frivol. Căci, în definitiv, în primul rînd și înainte de toate era pentru mine activitatea la universitate.

## 1.2. O TÎNĂRĂ UNIVERSITATE CENTENARĂ

Universitatea din Berlin era dintre surorile ei germane o universitate tinăără. Cînd în 1910 se sărbătoreau o sută de ani de la întemeierea ei, Universitatea din Leipzig sfîrșea 500 de ani de existență.

Universitatea din Berlin avea o faimă mondială nu numai prin calitatea și cantitatea profesorilor și prin numărul studenților (în 1810 s-a

deschis cu 458 de studenți și 59 de profesori, iar în 1899 ea număra peste 500 de profesori și peste 10 000 de studenți), dar și prin faptul că-și avea sediul în capitala Germaniei, o țară care se afla atunci în apogeul ascensiunii ei economice, culturale și politice.

De aceea, când am participat la ceremonia înmatriculării ca student și când rectorul, în redingotă și cu „Rektoratskette” la gît, în mod solemn, mi-a strîns mîna în semn de fidelitate, spunîndu-mi (mie, precum și tuturor acelorora care pentru prima oară urmau cursurile universității) cîteva cuvinte de bun sosit, m-am simțit foarte mîndru și mi-am luat angajamentul interior să fiu un vrednic *civis academicus*.

Patru evenimente m-au legat de Universitatea din Berlin: 1) înscrisura și activitatea mea ca student; 2) conferința-prelegere pe care am ținut-o ca „Privat-gelehrter” într-unul din marile auditorii, care era situat înspre Unter den Linden, despre „Donau-Frage”, în cadrul cursului de drept internațional ținut de Franz von Liszt; 3) participarea la jubileul de 100 de ani ai universității, ca profesor-delegat al Universității din Iași, și 4) conferința ținută în aula Universității din Berlin, ca invitat al ei, asupra cercetărilor sociologice întreprinse, ca profesor al Universității din București.

În special această ultimă conferință a fost emoționantă, pentru că după 35 de ani, în aceeași aulă unde am fost primit ca student de rectorul din 1899, în 1934 rectorul de atunci m-a salutat avînd aceeași „Rektoratskette” la gît ca și rectorul din 1899, dar de astă dată m-a salutat ca pe egalul lui, semn că mi-am ținut promisiunea făcută în 1899.

Originea Universității din Berlin se remarcă de la început, cum se intră în local, prin statuia lui Wilhelm von Humboldt.

Înainte de a depune actul de fidelitate rectorului, am întrebat ce înseamnă și cine este această monumentală statuie. Mi s-a răspuns lapidar că ea reprezintă pe creatorul universității.

De multă vreme se agita ideea de a avea în Berlin o universitate, idee veche, care se poate referi la Frederic cel Mare, aducătorul la curte al științei franceze.

S-au emis planuri celebre pentru această universitate nouă, ca centrală științifică în luptă cu simpla pregătire profesională, ca „Brot-studium”; Steffens, Fichte, Schleiermacher sînt autorii unor astfel de planuri, în special cunoscutul filozof F. Schleiermacher (în „Gelegentliche Gedanken über Universitäten im deutschen Sinn — nebst einem Anhang über eine neue zu errichtende” (Berlin 1808), după ce arată importanța științei pentru stat, arată deosebirea dintre școală, universitate și Academie, denumind universitatea ca o *Nachschule* și ca o *Vorakademie*.

Furtuna războiului din toamna anului 1806, care a adus dezastrul de la Jena, a suspendat însă orice preocupare în această direcție. După pacea de la Tilsit, care a fost în parte mormîntul universităților germane, prin desființarea a nu mai puțin de 6 universități: Erlangen, Erfurt,

Münster, Paderborn, Duisburg și Halle, necesitatea științifică a devenit o chestiune națională.

Atunci când s-a propus regelui Prusiei Frederic Wilhelm al III-lea crearea Universității din Berlin, el, care nu era un spirit superior, a pronunțat celebrele cuvinte „Das ist recht, das ist brav, der Staat muss durch geistige Kräfte ersetzen, was er an physischen verloren hat” și a dispus în 1807 să se facă pregătirile necesare.

Abia în februarie 1809, când Wilhelm von Humboldt a devenit ministrul Instrucției, s-a putut păși însă la realizarea organizării universității.

Cum Wilhelm von Humboldt a fost deodată mare savant și mare om de stat („der perikleische Staatsmann”), a dat vechii noțiuni și forme a universității un conținut nou și viu în întemeierea Universității din Berlin, împăcînd, într-un spirit de idealism practic, necesitățile legăturii tuturor științelor într-o unitate organică cu necesitățile politice și naționale, accentuînd totodată că sprijinul pe care-l va acorda statul științei să nu fie niciodată o tutelă, căci altfel el poate deveni primejdios și vătămător.

Iată de ce Wilhelm von Humboldt este considerat adevăratul creator al Universității din Berlin, care și-a deschis porțile, avînd ca rector pe prof. Schmalz și ca decan pe prof. Schleiermacher, Brener, Hufeland și Fichte, la 15 octombrie 1810, fiind instalată în plin centru, aproape de palatul regal, în fața operei și a bibliotecii regale, în castelul fratelui lui Frederic al II-lea, al prințului Heinrich.

Spiritul lui Wilhelm von Humboldt era încorporat, pe vremea cînd m-am înscris ca student la Berlin, în cel mai renumit profesor al universității, Friedrich Paulsen, care, în monumentală sa *Geschichte des Gelehrten Unterrichts* —, a cerut cu tărie libertatea pentru fiecare gen de învățămînt și, mai ales, pentru universitate.

### 1.3. LA CURSURILE LUI PAULSEN ...

Am urmat cursurile lui F. Paulsen, care nu aveau nimic fascinant, nu erau retorice, dimpotrivă, cîteodată Paulsen se oprea în expunere pentru a căuta expresia adevărată (ceea ce făcea impresia că se luptă pentru a o găsi), însă tocmai pentru aceasta ele lăseau impresia adîncă a unei personalități care, simplu și sincer, oferea cu o claritate cristalină intimitatea formării procesului de gîndire și de soluționare a problemelor. De aceea F. Paulsen era cel mai iubit profesor al studenților din Berlin. Am asistat la sincerele și marile ovații impresionante pe care ascultătorii săi i le-a făcut cînd a împlinit 60 de ani.

Cursurile sale erau frecventate de studenți din toate facultățile, căci pentru doctoratul în chimie, fizică etc. se cerea obligatoriu audierea unui curs de filozofie, iar studenții alegeau totdeauna pe Paulsen.



Gînditorul Paulsen era tot atît de important ca teoretician al cunoştinţei, ca şi etician şi pedagog.

Cea dintîi lucrare a sa mai importantă se află sub influenţa lui Kant : *Versuch einer Entwicklungsgeschichte der Erkenntnistheorie*, 1875 ; mai tîrziu lui Paulsen i se datoreşte una dintre cele mai însemnate monografii despre opera lui Kant ; deşi în tinereţe declarase că lucrările lui Kant i se păreau atît de greoaie şi inaccesibile, încît, neputîndu-le înţelege..., le-a aruncat sub pat.

Ca profesor de morală profesa nu morala abstractă, ci o morală trăită, vie, actuală. De aici şi valoare celor două volume intitulate *System der Ethik*. Aplicarea eticii în domeniul pedagogiei, precum şi bogate studii speciale în acest domeniu l-au făcut pe Paulsen să fie socotit printre cei mai mari pedagogi ai Germaniei. Prin lucrarea sa renumită şi tradusă în mai multe limbi *Einleitung in die Philosophie*, Paulsen a fost singurul filozof german care a trecut toate graniţele şi a fost apreciat de toată lumea civilizată.

Paulsen a fost, desigur, unul dintre cei mai mari popularizatori ai filozofiei, în cel mai bun sens al cuvîntului.

În a doua perioadă petrecută de mine în Berlin, ca „Privatgelehrter” am fost adesea invitat la dejun în casa lui Paulsen, unde am cunoscut şi am legat prietenie cu marele sociolog şi statistician Ferdinand Tönnies şi cu tînărul candidat în filozofie şi mai tîrziu foarte apreciatul profesor Eduard Spranger (posed o fotografie minunată a lui Paulsen, dăruită de el, cu o foarte frumoasă roză pe masa de lucru şi în mînă cu manuscrisul tezei de doctorat a lui Spranger).

În casa sa din Steglitz (Fichtestr., 31), în mijlocul familiei sale, Paulsen apărea ca o ilustrare nobilă a eticii sale, simplu şi cuceritor de suflete, aşa că am rămas profund îndurerat cînd, în 1908, fiind în Berlin, am asistat la înmormîntarea profesorului meu, răpus la vîrsta de numai 63 de ani de boala cancerului.

#### 1.4. G. SIMMEL

L-am audiat pe G. Simmel cu cel mai mare interes ; era doar singurul care avusese curajul a anunţa un curs despre sociologie. Nefiind profesor ordinar, deci cu dreptul de examinare, auditorul era foarte fluctuant, alcătuit mai ales din străini, dintre care ruşii erau în număr mare, şi foarte puţini studenţi germani.

Cursurile, de altfel ca şi lucrările sale, ne-au decepţionat. Erau alcătuite din minunate eseuri, expuse cu pasiune şi sub o formă foarte abstractă. Pe Simmel nu-l interesa ceea ce se întîmpla în societate, însă ceea ce este propriu-zis social, adică nu o sociologie materială, ci una pur formală (ca şi cum s-ar putea una fără alta).

Simmel, după ce a publicat lucrări remarcabile de sociologie şi etică în 1890 *Über soziale Differenzierung* ; în 1892—1893 *Einleitung in*

*die Morawissenschaft*, 2 volume; în 1893 *Die Probleme der Geschichtsphilosophie*, apoi *Die Soziologie*, *Die Philosophie des Geldes* și nenumărate articole, ca *Psychologie der Frau*, în „*Zeitschrift für Völkerpsychologie*”; *Psychologie des Geldes*, în „*Schmollers Jahrbuch*”, 1889; *Le problème de la Sociologie*, în „*Revue de Métaphysique et Morale*”, 1948; la sfârșitul vieții sale, devenind profesor de filozofie la Strassbourg, a privit cu indiferență problemele de sociologie.

Ca student și lector conștiincios al lucrărilor lui Simmel, n-am putut fi cîștigat pentru felul „impresionistic” cum trata Simmel sociologia. Problema a rămas pentru mine deschisă. O sociologie științifică nu se poate mulțumi cu metoda formalistă a lui Simmel. Problema parfumului, a banilor, a femeii etc. mă interesau, desigur, foarte mult, însă nu mă luminau asupra fundamentelor științifice ale științelor sociale.

Ca elev al lui Lazarus, Simmel făcea un loc deosebit psihologiei sociale în speculațiile sale, explicînd fenomenele sociale prin acțiunea grupului asupra individului.

Cînd eram *studiosus* în Berlin, apusese steaua lui Lazarus, așa încît recomandarea insistentă a marelui savant filolog Philippide înainte de plecarea mea din Iași: „ferește-te de speculațiile lui Lazarus” era exagerată. Philippide nu știa că curentul inițiat de Lazarus și Steinthal pentru o „psihologie a popoarelor și a limbii”, care la început făcuse oarecum vilvă prin noutatea problemelor puse, acum se afla în desuetudine.

Am fost curios să aflu care să fie cauza acestei situații. Am consultat deci în primul rînd revista pe care Lazarus cu Steinthal o scosese sub titlul atît de promițător: „*Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft*”, care a apărut de la 1860—1870; am citit apoi cele 3 volume ale lui Lazarus: *Das Leben der Seele* (vol. I, ed. a 2-a, 1883; vol. II, ed. a 3-a, 1885; vol. III, ed. a 2-a, 1889); am studiat de asemenea operele lui Steinthal: *Philologie, Geschichte und Sprachwissenschaft*, 1886.

După aceste lecturi, m-am convins că punctul de vedere al acestor doi profesori, Lazarus și Steinthal, era cu totul steril și cuprindea locuri comune.

Așa, bunăoară, că spiritul este opera comună a societății (fără a arăta cum și pentru ce?), că „societatea precedă individului”. O noutate, cunoscută deja din timpul lui Auguste Comte, că „individul nu aparține pur și simplu umanității fără a aparține unui popor”, ce sînt însă popoarele? „Popoarele sînt principii spirituale” — „un popor este un ansamblu de oameni care se privesc ca un popor; el este opera spirituală a acelor care-l compun și care-l creează continuu”.

Toată esența poporului este deci în suflet. Ce este însă acest „suflet al popoarelor” și cum se deosebește de faimosul „*Volksgeist*” al lui Hegel, nu am găsit explicații satisfăcătoare, deși se declară că între „psihologie și istorie este un schimb perpetuu”, că „sufletul social”, „spiritul obiectiv” nu se pot vedea în lucruri, pentru că ele trăiesc în conștiințe, iar prin cercetarea a ceea ce este comun conștiințelor individuale ale unei națiuni se obține „conștiința națională”.

Epoca veacului XX trăiește sub semnul solidarității, veacul XIX a trăit sub acela al reușitei individuale.

Simmel adoptă în principiu doctrina lui Lazarus, declarînd în lucrarea sa *Die Probleme der Geschichtsphilosophie* că fără psihologie întreaga istorie ar fi lipsită de interes și ar rămîne de neînțeles.

Dar Simmel, ca și maeștrii săi, nu explică nicăieri precis ce ar fi această psihologie.

## 1.5. DISPUTA ADOLF WAGNER --- G. SCHMOLLER

Un mare punct de atracție științifică a fost pentru mine, ca student, marea discuție asupra metodei în științele sociale, denumită „Der Methodenstreit”, a metodei unei economii istorice în opoziție cu metoda unei economii abstracte, care a culminat în lucrările șefului școlii austriece abstracte, împotriva istorismului școlii lui Roscher și Knies — Karl Menger: *Untersuchungen über die Methode der Sozialwissenschaften*, apărută în 1883, și *Irrtümer des Historismus* din 1884.

Discuția aceasta metodologică și-a găsit un reflex fidel în cei doi reprezentanți ai științei economice la Universitatea din Berlin: reprezentantul neoclasicismului economist, Adolf Wagner, și acela al neoistorismului, Gustav Schmoller.

Două figuri importante academice, două rivale, fiecare intitulîndu-se la cursuri „mein Hauptgegner”, două metode\*.

Deși tînar student, găseam totuși puțin comică antinomia afișată între ei.

Căci aveau importante puncte comune, care mai mult îi apropiiau decît îi îndepărtau.

Și Wagner, și Schmoller apreciau inducția istorică și practică, ca și deducția teoretică și psihologică.

Pentru amîndoi, faptul concret, așa cum se prezintă ca fenomen istoric ori practic, este de o importanță capitală; amîndoi considerau că este necesar un socialism de stat, care să concilieze cele două extreme, interesele comunității ca și cele individuale, — pentru aceia amîndoi au fost stîlpii celebrului „Verein für Sozialpolitik”, o asociație care urmărea concilierea intereselor patronilor cu drepturile muncitorilor; pentru amîndoi psihologia este o disciplină fundamentală științei economice, Wagner găsind că un caracter dominant al economiei politice este de a fi o „psihologie aplicată” „angewandte Psychologie” (*Grundlegung*, I, p. 15),

\* Adolf Wagner în importanta sa lucrare *Lehr und Handbuch der politischen Ökonomie*, vol. 1, *Grundlegung der politischen Ökonomie*, ed. a 3-a (cu totul schimbată față de ed. a 2-a din 1879), în trei volume, vol. 1, 1892; vol. II, 1893, și vol. III, 1894.

Gustav Schmoller în *Grundriss der allgemeinen Volkswirtschaftslehre*, I Teil, 1900; II Teil, 1904, în total, amîndouă volumele, 1 177 de pagini — caracteristic pentru simplu „Grundriss”! *Grundfragen des Rechts und der Volkswirtschaft*.

iar Schmoller afirmînd că „Die Psychologie ist uns das Schlüssel zu allen Geisteswissenschaften und also auch zur National  konomie” (*Grundriss*, p. 107).

Fireşte că doctrinele lui Wagner   i Schmoller se deosebeau în unele privințe; Wagner punea accentul, bun  oarb  , mai mult pe natura psihică economică individuală a omului, în timp ce Schmoller st  rui   mai mult asupra organizației sociale   i de stat în legătură cu fenomenele economice.

M-a captivat la început psihologia economică a lui Wagner în calitatea mea de student în filozofie, pentru a constata mai t  rziu, c  nd eu însumi, în calitate de candidat la doctoratul în filozofie, am cercetat pentru teza de doctorat aceeași problemă sub forma mai largă a motivelor acțiunii omen  sti în general, lipsurile ei.

Omul are necesităţi care devin dorințe,   i pentru a fi satisfăcute este nevoie de o serie de eforturi, care se realizează prin muncă. Dar din punctul de vedere al naturii economice a omului, munca nu este dec  t un mijloc, c  rui   omul   i sacrific   c  t mai pu  in posibil, c  ut  nd un maximum de plăcere pentru un minimum de trudă: „Lustmoment, Lastmoment” (*Grundlegung*, 1, p. 80).

Aceste trebuin  e, aceste dorințe, aceste eforturi de muncă sînt determinate de principiul economic al motivelor acțiunii economice, care constituie adevărata natură economică a omului.

Diversitatea istoriei ne face să neglijăm universalitatea naturii economice, aceasta este eroarea   colii istorice (aici se referă, pe nedrept,   i la noua școală istorică). Se uită că, în toate evoluțiile   i revolu  iile omului, el r  m  ne totuși om. Wagner stabilește un *homo oeconomicus* natural, care este corespunzător „dreptului natural”.

Dar omul nu activează prin impulsii mecanice, ci prin motive, de aceea primul obiect al lucrării sale *Die Grundlegung* va fi clasificarea acestor motive.

Wagner distinge cinci grupuri de „laitmotive”, dintre care patru egoiste (căutarea avantajului economic personal   i teama de „jenă”; căutarea recompenselor   i teama de pedeapsă; căutarea onoarei   i teama de dezonoare; căutarea activităţii   i teama de pasivitate); în sf  r  it, al cincilea motiv este căutarea satisfacției conștiinței   i teama de blamul interior.

Aceste motive, adaugă Wagner, se amestecă perpetuu în istorie, proporțiile acestui amestec variază între oarecare limite, care trebuie fixate, dacă se urmărește, întemeindu-se pe aceste motive, a explica trecutul sau a prepara viitorul.

  n lucrarea mea de doctorat *Egoismus und Altruismus* am arătat c  t sînt de empirice   i puțin întemeiate din punctul de vedere psihologic motivele care formează natura economică a omului, după Wagner.

Schmoller, desigur, ar fi putut completa cu explicări de natură sociologică explicarea naturii economice a omului, după cum de fapt el acordă o atenție deosebită factorilor sociali, dar, din nefericire, după cum am arătat în analiza critică pe care am făcut-o lucrării sale (vezi *Viertel-*

*jahresschrift für wissenschaftliche Philosophie und Soziologie*, în „Jahrgang”, 1904, Heft 4), el se mărginește numai la menționarea factorilor exteriori de organizare socială.

Propriu-zis, disputa dintre Wagner și Schmoller era mai mult de natură personală.

În această privință, cine a cunoscut viața publică germană a fost surprins de o ciudată tendință a degenerării selecției sociale prin nesfârșitele uzuri și abuzuri care se făceau cu decernarea de titluri: Hofrat — Oberregierungsrat — Regierungsrat — Studienrat — Oberstudienrat — Kommerzienrat —, la care se adăuga titlul de „Geheim-rat” („Geheimerat”). Soțiile acestor privilegiați ai sorții aveau și ele dreptul de a adăuga la fiecare titlu: „Frau” Notrat etc.

Așa am cunoscut o doamnă care avea cărți de vizită cu următorul titlu: „Frau Ober-Verwaltungs-Geheimer Rat Prof. Dr. ... ori Frau Kaiserlicher Unterstaats-secretär Dr....”.

Fiecare profesor mai cunoscut primea titlul de „Geheimer-Rat”. Foarte puțini și rari profesori primeau pe baza unor merite considerate excepționale titlul de „Excellenz”. Profesorii țineau foarte mult ca să nu se uite, când li se adresa în scris sau verbal, titlul pe care-l posedau.

Așa se cunoaște cazul vestitului profesor Kuno Fischer din Heidelberg. Un student i se prezintă și, în necunoștință de cauză, în loc de „Excellenz” i se adresează „Herr Geheimrat”. Kuno Fischer, supărat că nu i se dă titlul pe care-l are, răspunde: „Ich bin kein Geheimrat”! Studentul atunci, crezând că are de-a face cu un filozof care nu ține la titluri, îi spune „Herr Professor” — „Ich bin kein Professor”, atunci îi spune „Herr Doctor” — „Ich bin kein Doctor” —, în sfârșit, studentul, ca un ultim omagiu marelui filozof, după el disprețuitor de titluri, îi spune: „Herr Fischer”, la această nemaiauzită ofensă, Kuno Fischer, indignat peste măsură, exclamă: „Fischer ist der Schuster an der Ecke der Strasse”! (Fischer este cizmarul din colțul străzii!).

Cam în acest fel s-a întâmplat și cu Wagner și Schmoller. Wagner primise titlul atât de căutat și apreciat în cercul profesorilor de „Excellenz”. Schmoller avea simplul titlu de „Geheimrat”. Însă, în urma faptului că Schmoller pregătise pe singurul membru al casei de Hohenzollern intelectual: August-Wilhelm, fiul lui Wilhelm al II-lea, pentru teza și doctoratul pe care l-a dat „cu succes” la Universitatea din Strassburg, atunci guvernul i-a oferit titlul de „Excellenz”!

Cum însă rivalul său Wagner purta de mult acest titlu, Schmoller l-a refuzat, contrariat de acel fapt, motivînd în mod impresionant cu următoarele cuvinte memorabile: „Ich möchte ein schlichter Professor bleiben” (Vreau să rămîn un simplu profesor).

Refuzul lui Schmoller a produs o mică polemică în cercurile oficiale ale Ministerului de instrucție din Prusia, căci nu putea să rămînă ne-răsplătită munca unui profesor pentru pregătirea la doctorat a unui fiu al împăratului. Și atunci, după multe conciliaburi, i s-a oferit lui Schmoller

ler o onoare unică în lumea academică, acela de înnobilare ! Gustav von Schmoller ! Și, atunci, foarte mișcat și încântat că a dobândit o onoare cu totul excepțională și superioară aceleia care i se dăduse lui Wagner, a primit titlul de „von”, uitînd, desigur, că aceasta depășea foarte mult situația de a rămîne „ein schlichter Professor” !

La curs, Wagner era mult mai comunicativ și mai vioi decît Schmoller, care de cele mai multe ori dicta.

Mai tîrziu, după dispariția lui Wagner și a lui Schmoller, erau trei profesori la Universitatea din Berlin care-și disputau auditoriul. Studenții i-au caracterizat minunat. „Den einen (Prof. Herckner) muss man sehen (căci profesorul Herckner era impozant ca făptură), den zweiten muss man hören (era profesorul Schumacher, elocvent) und den dritten muss man lesen (era Profesorul Sombart, care avea o dicțiune academică foarte obositoare și puțin atractivă)”.

Din categoria acestuia din urmă făcea parte Schmoller.

Ceea ce m-a mirat mult în Germania era pasiunea catedrei : profesorul universitar considera catedra ca făcînd parte din însuși rostul existenței sale pe pămînt. Paulsen, bolnav, a declarat că numai cursul pe care-l ține îl mai înviora. Iar Wagner, se spune că, foarte bătrîn, cu toate deficiențele senilității spirituale, ținea să fie adus de subsiori de două rude și să fie pus pe catedră, unde încerca să debiteze ceva, dar după cel mult un sfert de oră pierdea șirul expunerii și atunci începea să plîngă și să părăsească sala de curs, rămînînd ca această scenă să se repete dacapo la ora de curs următoare.

În primul semestru audiat la Universitatea din Berlin, ascultasem pe celebrul etnolog Bastian — creatorul celui dintîi mare muzeu etnologic în afară de British Museum, „Museum für Völkerkunde” din Berlin, care ținea un curs frecventat de cîțiva studenți și care, foarte în vîrstă, vorbea mai mult pentru el însuși, de abia putînd fi urmărit de acei dintre puținii auditori care stăteau în banca întîia.

Îmi făcea impresie că studenții din venerație pentru bătrînii savanți veneau la curs, fără profit, din înclinarea generoasă de a aduce omagiul lor celebrităților științei germane de pe vremuri.

Un astfel de savant, pe care încercasem să-l ascult, a fost Wilhelm Dilthey, un bătrîn uscat, cu un mic barbișon, foarte mic de statură, care avea cercul său de admiratori și care anunțînd un curs intitulat *Grundriss einer Philosophie*, nu înceta să atragă atenția auditoriului că era vorba de un „Grundriss eines Grundrisses” !

De altfel, caracteristica lui Dilthey — fără îndoială cel mai talentat, mai original și mai amabil filozof al Germaniei veacului al XIX-lea — constă din faptul că a lăsat numai primul volum, remarcabil, al adevăratei opere, care n-a putut să iasă la lumina publicității.

Nu din incapacitate ci, dimpotrivă, respectul pentru bogăția obiectului de cercetat, conștiința vie a dinamicii și multilateralității raportu-

rilor lucrurilor, a întârziat și — cum viața este scurtă — a zădărnicit încheierea formală a lucrărilor sale.

Această stare fragmentară a operei lui Dilthey n-a împiedicat însă să aibă o influență neobișnuită, formînd eminienți școlari, fără însă a fi avut o școală. Prietenul meu, fostul coleg de facultate și camarad de societate, care frecventa casa lui Friedrich Paulsen din Steglitz, de lângă Berlin, mai târziu el însuși o mare celebritate filozofică în Germania, Eduard Spranger, a fost unul din cei mai talentați elevi ai lui Dilthey. Prin două probleme principale Dilthey m-a impresionat adînc: 1) metoda științelor așa-zise ale spiritului („*Geisteswissenschaften*”), printre care se numărau și științele sociale, și în special istoria, deosebită de metoda așa-ziselor științe ale naturii („*Naturwissenschaften*”). Acestei probleme i-a închinat Dilthey opera sa capitală *Einleitung in die Geisteswissenschaften* (a se observa: a apărut numai vol. I și titlul modest de *Einleitung*), cînd de fapt lucrarea are o valoare capitală, fundamentală pentru justificarea legitimității concepției lumii istorice, spirituale și sociale alături de concepția lumii fizicale.

Problema a doua care a avut iarăși o influență enormă este aceea a „psihologiei structurale”, în deosebire de psihologia experimentală a timpului.

Elevii lui Dilthey, după moartea sa, au făcut să apară lucrările sale în 8 mari volume în Editura „Teubner” din Leipzig.

Planul măreț al lui Dilthey, de zeci de ani, de a scrie o „istorie a spiritului german” (*Geschichte des deutschen Geistes*) a rămas nerealizat. Școlarii săi H. Nohl și G. Mish au publicat însă ca operă postumă lucrarea *Von deutscher Dichtung und Musik; Aus den Studien zur Geschichte des deutschen Geistes; Mit einer Handschriftenprobe*, Leipzig (Teubner), 1933. Această lucrare, împreună cu aceea consacrată creației poetice, *Das Erlebnis und die Dichtung*, au avut o popularitate deosebită.

Cîtă deosebire între finele și profundele cercetări ale „spiritului poporului” ale lui Dilthey și acele ale lui Lazarus și Steinthal! Dilthey se ținea departe de orice construcție și cu toată energia stăruia ca să apară „spiritul” în forma lui vie, colorată și concretă, așa ca să nu fie prins prin speculație într-o schemă anumită. De aceea este atît de mult regretat faptul că lucrarea asupra „spiritului” german, pe care Dilthey o gîndea de decenii, n-a putut apărea.

Pe lângă considerațiile pe care le-am făcut cu ocazia voluntarismului lui Paulsen, care mă determinaseră să mă duc la sursă, adică la Universitatea din Leipzig, unde Wilhelm Wundt era creatorul unei noi psihologii voluntariste — la care se referea Paulsen! —, am văzut cum, după audierea cursurilor și după studiile făcute la Berlin, atît Georg Simmel, cît și Adolf Wagner și Gustav Schmoller, precum și Wilhelm Dilthey considerau știința psihologiei ca indispensabilă pentru înțelegerea problemei problemelor, care era natura omului. Nesatisfăcut nici de speculații apriori, nici de observații pur empirice, mi se întărise astfel și mai mult

hotărîrea de a părăsi Universitatea din Berlin pentru aceea din Leipzig.

Mai ales că acolo era, pe lângă W. Wundt, Karl Lamprecht, inițiatorul așa-zisei „Kulturgeschichte”, care credeam că-mi va da lămuririle necesare pentru o știință a istoriei, pe care, în parte, le-am primit în Iași, fiind încă elev de liceu, din partea celuiia care făcea primele lui conferințe asupra științei istoriei și care mai târziu a devenit o autoritate cu un mare prestigiu științific : A. D. Xenopol, autorul lucrării *La Théorie de l'Histoire* (ed. a II-a a lucrării *Principiile fundamentale ale istoriei*).

Tot la Leipzig mă atrăgea marele geograf și etnolog Friedrich Ratzel, care era întemeietorul geografiei umane (*Antropogeographie, Grundzüge der Anwendung der Erdkunde auf die Geschichte*, I, 1882 ; II, 1891) și la care căutam explicările trebuincioase pe care nu le-am putut găsi nici la cursurile extraordinar de incomprehensibile, ale lui Bastian și nici în lucrările sale.

În acest mod, deși aveam numai 18 ani și jumătate, fără a fi influențat de cineva, voința mea a fost nezdruincată, să mă duc în orașul librăriilor și al universității unde se dezbăteau și se soluționau marile conflicte ale spiritului și ale științei.

Desigur, mi-am dat seama de tot ce pierdeam prin plecarea din Berlin (de aceea, după doctoratul din Leipzig, m-am reîntors în Berlin).

Germania era o mare putere mondială în anul 1900, nimic nu se putea întâmpla în lume fără ea. Căci toată lumea admira marea putere militară, industrială și comercială și mecanismul ei imens.

Ce suflete se ascundeau în această armătură gigantică ? iată întrebarea pe care mi-o puneam și la care doream să găsesc un răspuns mai mulțumitor în Leipzig și, mai ales, în Weimar al lui Goethe.

Mi-am dat seama că a cunoaște Germania era mai mult decît o curiozitate ori o ocupație sterilă, ci era o datorie. Germania se afla în apogeul ascensiunii ei. Prima etapă pentru cunoașterea ei am făcut-o în Berlin, a doua aveam s-o fac în Leipzig și Weimar, iar a treia reîntors iarăși în Berlin.

## 1.6. PLECAREA LA LEIPZIG

În seminarul condus de Paulsen am studiat și discutat *Etica* lui Spinoza, în textul ei original, latin. Acolo am avut de coleg pe un foarte activ și ascuțit critic, membru al seminarului, A. Fehl, care, prin întrebările și criticile sale, puneă de multe ori în mare încurcătură pe profesor. Excelent om era acest Fehl ! Înalt, jovial, om de sport și, mai ales, om de mari lecturi ; cunoștea prin studii aprofundate pe cei mai mulți din clasicii filozofiei. Era catolic, totuși mai înainte de toate filozof ! Făceam adesea adevărate călătorii împreună prin minunatele împrejurimi ale Berlinului,



cu el am făcut prima excursie prin pădurile ce legau Berlinul de Potsdam. În timpul plimbărilor eram fericit să profit din comorile de cunoștințe ale lui A. FehI, care, deși mult mai în vîrstă ca mine, îmi arăta o deosebită atenție de prieten.

Într-una din aceste convorbiri peripatetice i-am comunicat lui FehI cît eram de nemulțumit de cursurile din Berlin.

Pe Wilhelm Dilthey, gînditor original, autorul lucrării care a făcut epocă *Einleitung in die Geisteswissenschaften*, prin care se da o bază nouă științei istoriei, în deosebire de științele naturii, nu-l puteai asculta, fiind prea bătrîn și vorbind la curs doar pentru el însuși; pe Bastian, întemeietorul etnologiei și creatorul teoriei lui „Völkergedanke”, îl puteai asculta și mai puțin, pentru că mai în vîrstă decît Dilthey bănuiam că la curs nu se auzea nici pe el însuși cînd vorbea — amîndoi, Dilthey și Bastian, erau, desigur, mari curiozități de savanți, de aceea m-am bucurat să-i pot vedea pe catedră, fără să-i înțeleg, iar în afară de curs erau inaccesibili, iar lucrările lor se puteau lesne utiliza în bibliotecă.

Cît privește „sociologia”, ea era reprezentată prin Georg Simmel, care-mi făcea impresia unui saltimbanc intelectual, de mare talent, care aducea cîteodată unele idei minunate și observații judicioase, dar care în general se mîrgea la expuneri „impresionistice”, nesistematice, aforistice, și analize fragmentare, fără importanță, cum ar fi, bunăoară, „sociologia parfumului”.

În sfîrșit, însuși Friedrich Paulsen nu mă satisfăcea de loc. Mai întîi pentru că la el nu era nimic problematic, și toate problemele filozofice erau soluționate cu caracter definitiv, iar apoi pentru că aceste soluții erau luate din altă parte, cum era, de exemplu, voluntarismul psihologie și actualist, împrumutat, prin Tönnies, din psihologia lui W. Wundt.

În general, la Paulsen se făcea prea multă exegeză despre ce au spus alții și prea puțină creație proprie. Și atunci am comunicat prietenului A. FehI intenția mea să părăsesc Universitatea din Berlin, pentru a mă duce acolo unde se creează continuu, și anume la sursă, la Wilhelm Wundt, directorul și creatorul primului institut de psihologie din lume, profesor în Leipzig.

Spre marea mea satisfacție, FehI mi-a dat dreptate și m-a felicitat chiar pentru actul meu de voință și de perspicacitate.

Rămăsese ca într-una din zilele viitoare, prin pădurile din jurul Berlinului spre Babelsberg (mai tîrziu centru cinematografic), să continuăm discuția. Dar, din nenorocire, FehI, trebuind să plece subit, mi-a adresat o minunată carte poștală, pe care o păstrez ca o scumpă relictă, prin care îmi comunica aceasta și-mi da unele sfaturi filozofice luate din Schelling, Kant și Spinoza, care m-au emoționat profund, formînd principiile unei adevărate înțelepciuni.

Redau în totul acest document, scris clar, frumos, fără grabă, atît de prețioasă amintire pentru primul meu an de studii universitare la Berlin. Iată adresa :

Herrn Dem. Gusti, stud. Phil., Hochwohlgeboren,  
Berlin, Sebastianstrasse Melanchthonhaus.

Și iată acum cuprinsul, pe care-l dau integral :

„Mein lieber Herr Gusti !

6.VIII.1899

Da ich meine Abreise nunmehr schon auf nächsten Mittwoch angesetzt habe und ich bis dahin noch einige Arbeiten erledigen möchte, müssen wir nun wohl, so leid es mir thut, auf den geplanten gemeinsamen Ausflug verzichten. Vielleicht treffen wir uns vor meiner Abreise noch einmal? Ich werde morgen Dienstag, abend um 7 Uhr in der vegetarischen Restauration, Ecke Universitäts und Dorothea-Strasse, zu Abend essen.

Sollten wir uns jedoch nicht mehr sehen, so mögen Ihnen als Abschiedsgruss, die folgenden Worte grosser Denker gelten.

Inbezug auf wissenschaftliche Arbeit :

„*Idealismus* ist Seele der Philosophie, *Realismus* (Empirie) ihr Leib ; allein *beide zusammen* machen ein lebendiges Ganzes aus“ (Schelling).

Inbezug auf Wertung und Führung des Lebens :

„Nichts ist *gut*, als allein ein guter *Wille*“ (Kant).

Und im übrigen: „ Bene agere et laetari! (Spinoza).

Es grüsst sie herzlichst, Ihr A. Feh! ”.

Oh ! Scumpul meu Feh!, ce-ai devenit, cu talentul, cunoștințele și temperamentul tău echilibrat, liniștit și plin de forță?

## 1.7. ZIARUL — UN STIMULENT DINAMIC AL EXISTENȚEI ȘI UN FACTOR DE FORMARE A PERSONALITĂȚII

Lângă universitate, în grădina ei, se afla o instituție de cea mai mare utilitate pentru formarea studentului, numită „Lesehalle”, unde într-o sală enormă se aflau, adunate și puse la dispoziția studenților de dimineață pînă seara, fără întrerupere, sute și sute de ziare și reviste ilustrate din toate colțurile lumii și de toate nuanțele.

Acolo îmi petreceam timpul liber și mă întâlneam des cu A. Feh!. Lectura ziarelor a jucat un mare rol în viața mea, pentru că ziarele mari cuprindeau zilnic o adevărată enciclopedie a timpului și informațiile documentate pe care le dădeau situau totdeauna lectorul în epoca sa, solidarizîndu-l ori nu cu evenimentele ce se întîmplau și asupra cărora se emiteau păreri și judecăți. În felul acesta ziarul devenea un stimulent dinamic al existenței și un factor de formare a personalității. Mai tîrziu, asupra acestui important subiect am publicat un capitol special în lucrarea mea *Grundbegriffe des Pressrechts*.

Într-o seară, ieșind din „Lesehalle”, observ în grădina universității o deosebită mișcare între studenți, care aveau în mină mari făclii aprinse. Înainte de a întreba ceva, m-am trezit în mină cu una din aceste făclii și invitat a mă încolona armatei de studenți, care se pusese deja în mișcare. Unde mergeau? și pentru ce? mă întrebam, cînd deodată observ că toată această lume se îndrepta spre palatul imperial. Atunci un coleg de lingă mine îmi spuse că este vorba de o manifestație omagială ce se aduce familiei imperiale cu ocazia căsătoriei kronprințului cu ducesa Cecilia de Mecklenburg Schwering. Într-adevăr, după puțin timp ajungem în fața palatului imperial, și observ în marele balcon pe împărat, care, cu întreaga sa familie, primea ovațiile studenților. Ne-am oprit puțin pe loc în fața balconului unde împăratul Wilhelm al II-lea, încruntat, saluta cu mîna șirurile nesfîrșite ale tineretului universitar entuziasmat...

Abia am trecut mai departe de palat, am aruncat făclia încă aprinsă și m-am făcut nevăzut.

Această defilare patriotică involuntară m-a făcut pentru a doua oară atent asupra subiectului, căruia în această lucrare i-am rezervat un capitol special: Wilhelm al II-lea.

## 1.8. LUCRUL DE NOAPTE

Aveam o sete infinită de informații, de cunoștințe, de însușire a cît mai multor valori culturale... De obicei, pînă la orele 9 seara vizitam teatre, concerte, muzee, citeam cu nesat, pe lîngă cărți de filozofie, și cărți de literatură, mai ales nordică și rusă, iar după 9 seara mă puneam la masa de lucru și nu mă ridicam decît a doua zi, la orele 7 dimineața.

Lucrul de noapte a fost marele farmec al vieții mele de student, cînd în totală liniște puteam citi, medita, scrie... Tot ce am asimilat mai bine și ce am produs se datorește lucrului de noapte.

Cînd locuiam în Fasanenstrasse din Charlottenburg, la parter, avînd în față un mare parc al editorului Cassirer, pe la orele 4—5 venea regulat în fiecare dimineață un măturător de stradă, mai mult ori mai puțin turmentat, care nu înceta să-mi facă morală că de ce nu mă culc, să las lucrul (masa mea de lucru era lîngă fereastră) ori să vin cu el la un „schnaps”, și nu uita regulat să mă facă atent că în felul acesta, făcînd din noapte zi, voi deveni curînd „verrückt”!

Profeția simpaticului meu tovarăș de dimineață nu s-a realizat decît în parte, căci într-o zi m-am simțit bolnav de nervi. Nu mai puteam lucra, nu mă puteam concentra, eram stăpînit de o melancolie deprimantă.

Descurajat, mă prezint celui mai mare profesor de nervi al universității, dr. Jolly, cu cartea mea de membru al „Studentische Krankenkasse”, care-mi acorda dreptul de a consulta pe orice profesor de la Facultatea de medicină.

Aceasta în teorie, de fapt însă profesorii celebri aveau o așa de întinsă clientelă, care venea câteodată din țări îndepărtate (și firește plăteau bine), încît un pacient student, cu acea carte de membru (cotizația : o marcă pe semestru), nu ajungea decît foarte greu la consultație. Punîndu-mă însă bine, grație miraculosului „cadou pentru băut” (*Trinkgeld*), cu introducătorul la profesor, după patru zile am fost, în sfîrșit, introdus și eu în cabinetul profesorului.

Prof. Jolly cum m-a văzut, fără a mă cerceta, mi-a zis : trebuie să părăsești imediat orașul și să te duci într-un sanatoriu din Turingia, pentru care îți voi da o scrisoare de recomandare...

I-am urmat sfatul și am ajuns astfel în Sanatoriul „Elgersburg” din Turingia, condus de Sanitätsrat dr. Barwinski.

Ciudat sanatoriu și mai ciudat directorul lui, care era morfinoman !, încît, firește, nu avea timp să se ocupe de pacienții săi. De aceea sanatoriul era propriu-zis o mașină, un mecanism care se aplica tuturor la fel, fără cea mai mică „deviere” individualistă : dimineața la orele 6 „Packing”, stăteai astfel împachetat în cearșafuri reci un ceas, apoi venea cineva pentru masaj, după care trebuia să faci o plimbare în pădurea apropiată, și apoi ți se da o gustare. După-amiezele erau libere, ceea ce îmi da posibilitatea unor excursii variate în încîntătoarea regiune a Turingiei, pe care am străbătut-o astfel în lung și în lat.

Așa am ajuns într-o bună zi la Weimar, unde am întîlnit la fiecare pas amintirea unui om, care a devenit pentru mine cel mai ascultat și iubit profesor, Johann Wolfgang Goethe.

## 2. ESEU DESPRE GOETHE

### 2.1. O CĂLĂUZĂ SIGURĂ ÎN LUPTA VIEȚII

Neliniștit, obosit, nemulțumit, plin de îndoieli și de întrebări, la vîrsta de 19 ani, după experiența cu Berlinul, eram în căutare febrilă.

Weimar a fost pentru mine o mare și salvatoare revelație. Weimar își merită titlul ce i se dăduse de orașul înțelepciunii, pentru că acolo am întîlnit spiritul și opera celui mai complet om pe care umanitatea l-a produs, pe *Johann Wolfgang Goethe*.

Din toamna anului 1900 Goethe a devenit pentru mine un profesor tăcut și care cu experiența sa imensă și multilaterală a fost o călăuză sigură în lupta vieții și un consolator în orele de deznădejde ori de desperare.

De atunci pînă astăzi, în anul 1955, Goethe a fost și a rămas tot timpul aproape de mine. Simpatia profundă de la început, ca student de 19 ani, s-a adîncit mai tîrziu repede, pînă ce am recunoscut în el un înalt model și un mare profesor.

De la Goethe am primit o adîncă înrîurire, mai mult decît de la orice altă persoană. Asupra mea opera și viața lui Goethe a avut un ascendent extraordinar și lor le datoresc în cea mai mare parte formația mea sufletească și ca personalitate.

Cum am venit în contact în Weimar cu Goethe, sufletul meu puțin uscat, sub influența lui Kant, a luat un grad de căldură, de emoție și de sensibilitate necunoscută pînă atunci.

De la Goethe am primit lecția dinamică, pe care n-am uitat-o nici astăzi, de curaj de viață, de civilizație, de îndrăzneală și de modestie.

În căutarea mea, în sfîrșit, am găsit la Weimar un profesor incomparabil, pe care l-am simțit ca pe un contemporan, ca și cum ar fi trăit, căruia îi ceream sfatul și obțineam de la el răspunsul la toate chestiunile, care priveau viața și munca mea.

Primele vizite făcute în Weimar în după-amiezele libere din Sana-toriul „Elgersburg” au însemnat începutul unor cercetări intense cu vizite regulate din timpul studiului meu la Universitatea din Leipzig, aplicînd recomandăția pe care Goethe însuși a făcut-o în moto la al său *West-östlicher Diwan* :

„Wer den Dichter will verstehen  
Muss in Dichters Lande gehen”.

M-me de Staël a zis despre Weimar că „n'est pas une petite ville, c'est un grand château”.

De fapt însă, amintirea vieții lui Goethe a petrificat orașul și i-a imprimat efigia sa, așa că Weimar este un adevărat muzeu goethean, care cuprinde: casa lui Goethe, cu Nationalmuseum, celebra sa căsuță din parc; arhivele Goethe-Schiller, instituție importantă, unde se găsesc documente abundente și corespondența celor doi poeți; Teatrul Național, unde Goethe a fost mult timp director, și așa-zisa Fürstengrube, cu cavoul, care nu este deloc princiar și cuprinde rămășițele pămîntesti ale lui Goethe într-un spațiu extrem de strimt și trist. Weimar are farmec, desigur, datorită aranjamentului special al caselor, grădinilor, străzilor, însă orașul are o semnificație istorică, reflectînd o biografie exemplară a lui Goethe; printre pietre, arbori, flori, fîntîni, parcă Goethe s-ar plimba pe străzi, ca viețuitor printre viețuitori.

## 2.2. LINIȘTE, ORDINE, CONFORT

*Casa* lui Goethe (*das Goethehaus*), așa cum am cunoscut-o eu ca student, avea trei etaje; în 1914, cînd am vizitat-o ca profesor, era mărită cu o clădire de adunare de materiale mineralogice, botanice și cu săli de experimentare a teoriei luminii; cu ocazia aniversării a 100 de ani de la moartea lui Goethe s-au mai adăugat încă 23 de camere noi și o sală mare pentru expoziții.

Casa „am Frauenplan” — dăruită în 1776 de Karl August —, pictată cu o culoare galben-roză, care amintește unele palate din Roma, ne surprinde plăcut prin comoditatea ei; ea este conservată în starea în care a lăsat-o Goethe la moartea sa. O scară lungă de piatră construită după indicațiile sale conduce la piesele de primire. Grupul Castor și Pollux în bronz, Aurora pictată de Meyer pe plafonul vestibulului, busturi antice în nișele de la intrare dau locuinței un caracter impozant. Cuvîntul „salve” a fost gravat, după maniera romană pe pragul primului salon, unde se vede o mască de meduză, un Jupiter și Minerva. Alte săli cuprind: amintirile de călătorii, desene, gravuri, medalioane și cartoane, conținînd reproducerea măștrilor tuturor epocilor, apoi colecțiile și aparatele științifice, care țin un spațiu atît de mare, încît surprind pe vizitator, care credea că pătrunde într-o locuință de poet și de înțelept; în sfîrșit, salonul de muzică, biblioteca și patru săli mici cu fața spre grădină — cu o mare masă de lucru și cîteva etajere —, unde Goethe a lucrat cea mai mare parte a vieții sale.

Din cabinetul de lucru se intră în camera de dormit, unde în 12 martie 1832 a încetat inima lui Goethe a bate și unde de atunci nimic n-a fost schimbat acolo.

Camera foarte joasă și mică, cu un pat simplu, care are un cordon de sunat, și cu un fotoliu, ce avea o pernă pentru a susține capul și cu un „tabouret” înaintea lui. În acest fotoliu a murit Goethe. Căci suferea

prea mult pentru a putea sta în pat, durerile teribile de inimă alungându-l cînd într-o parte, cînd într-alta.

În ultima zi a vieții sale, durerile păreau ameliorate. Goethe a cerut servitorului să-i spună data zilei, iar la răspunsul său a adăugat : a început primăvara, mă voi lecu acum repede. Avea speranța că cele 83 de primăveri vor avea urmări.

Totuși căzu într-un somn reverie și fu tot timpul stăpînit de vise pînă la orele 12, cînd încetă și visul.

Camera se animă vizitatorului, fotoliul este tot acolo, lipsește numai figura plină, dominatoare și strălucitoare a celui ce l-a ocupat !

Casa, cu încăperile ei simple, fără lux și fastuozitate pretențioasă, este străbătută de o lumină vastă și dulce, care încîntă saloanele sobre și aerisite.

Aici, în aceste saloane, primea Goethe vizite din toată lumea și se arăta în strălucirea definitivă a unei maiestăți deodată suverane și familiare. Aici, în această casă, a înfruntat Goethe — șambelanul curții ducale — ipocrizia filistinilor, a oamenilor mici din orașelul mic, adăpostind pe tovarășa de viață, o fostă lucrătoare, cu care apoi s-a căsătorit.

Este o casă care a corespuns în totul celor trei exigențe, pe care Goethe le-a formulat în trei cuvinte : *Ruhe, Ordnung und Bequemlichkeit*.

Am învățat de la Goethe ce însemnătate are valoarea unei case pentru un om studios și muncitor.

Abia în anul 1937 am reușit să-mi clădesc o casă, care să-mi aducă : liniște și refugiu față de toate întîmplările vieții, introducînd ordine în viața mea, clasificînd și ordonînd marele material documentar, care forma cea mai valoroasă parte din biblioteca mea, material privitor la lucruri și la oamenii pe care i-am întîlnit în viață și care ar fi trebuit să servească drept bază lucrării de față și, în sfîrșit, comoditate, camere primitive, cu mobile confortabile și frumoase, biblioteci de lucru spațioase, cu o grădină sub formă de curte interioară, cu un mic basen, populat cu pești aurii, cu flori și arbori.

Casa era gîndită și plănuită în stilul goethean și eram foarte mulțumit pentru a-mi termina lucrările mele într-însa și pînă la închiderea definitivă a ochilor și a petrece ultimele zile în ea.

Celelalte mari învățăături goetheene au rămas pînă astăzi în picioare, ca principii călăuzitoare de viață, care au fost scoase din studiul aprofundat și conștiincios al lecțiilor profesorului incomparabil, care a fost Goethe.

Firește, studiul de față n-a fost făcut în sensul goetheologiei obișnuite, de exemplu al filologilor germaniști, „Goethephilologie”, care cu siguranță „științifică” au stabilit că în 1778 Goethe a avut exact 276 de cămăși, dintre care 194 cu manșete, iar restul fără, și care erau întrebuintate drept cămeși de noapte, că a posedat 267 servete de masă, 108 batiste, 34 fețe de masă... Dar studiul n-a fost făcut nici în sensul lucrărilor de o curiozitate comică, cum ar fi importanța lui Goethe pentru farmacie, cum a fost studiul lui Georg Urdang în „Pharmakeutische Gesell-

schaft''. Or, pentru a da încă un exemplu, „durerea de dinți la Goethe și dentiștii”, care a servit de teză de doctorat în medicină; autorul, student în medicină, avînd răbdarea de a studia toată corespondența lui Goethe, memoriile contemporanilor și de a pune pe fișe speciale toate pasajele privitoare la dentistica poetului, notînd în același timp tot ce se poate spune și de dentiștii pe care i-a consultat Goethe pe vremea sa.

Din operele, aforismele și sentențele, din maximele și reflecțiile, din corespondența și conversațiile (mai ales cu Eckermann și Soiret) ale lui Goethe, precum și din studiul vieții sale se desprinde o mare învățătură, pe care n-au putut să mi-o dea cursurile universitare, un sistem de înțelepciune, cuprinsă în : înțelepciunea etică, izvorîată din înțelegerea naturii omului și a vieții sale; în înțelepciunea socială și politică și în înțelepciunea dialectică, provenită din cercetări științifice și din metoda de lucru științific.

### 2.3. „LA ÎNCEPUT A FOST FAPTA”

Goethe a fost cel mai înțelept om din lume — omul complet, stăpîn pe Viață, Natură, Știință, Artă și Acțiune. Printr-un privilegiu unic în istoria culturii universale, Goethe a avut forța și curajul de a-și asuma toate responsabilitățile intelectuale ale timpului și de a fi la răspîntia tuturor ideilor, care au format pe omul civilizat.

În Goethe se descoperă toate curențele culturale ale veacului al XVIII-lea, al XIX-lea și al XX-lea.

Astfel el reprezintă clasicul și romanticul, alchimistul evului mediu și savantul cercetător modern, moștenitorul tradiției greco-latine și pan-teistul germanic, omul de curte și pedagogul, naționalistul și internaționalistul, precum și alte sute de figuri, care au făcut parte din același individ, fără a-l condamna la haos și nici nebuniei, ca în cazul lui Nietzsche.

Este prodigios că un singur om a putut fi toți acești diverși oameni, care izolați formează moștenirea noastră comună, ei fiind diferitele specii ale unui tip uman, care este acela al culturii noastre.

Acest tip este încorporat în Goethe, care formează astfel o ființă colectivă, un nume colectiv pentru toate personajele pe care le sintetizează, după propria sa expresie, deși într-un sens deosebit, dar nespus de sugestiv :

„Im Grunde — spune Goethe la vîrsta de peste 80 de ani — sind wir alle *Kollektiv-Wesen*, wir mögen uns stellen, wie wir wollen... Ich verdanke meine Werke keineswegs meiner eigenen Weisheit allein, sondern tausenden von Dingen und Personen ausser mir, die mir dazu das Material boten.

Es kamen Narren und Weise, helle Köpfe und bornierte, Kinder und Jugend wie das reife Alter; alle sagten mir, wie es ihnen zu Sinn sei,



was sie dachten, wie sie lebten und wirkten und welche Erfahrungen sie sich gesammelt und ich hatte weiter nichts zu tun als zuzugreifen und das zu ernten, was andere für mich gesät hatten”.

Mai departe, afirmindu-și încă o dată voluntarismul, spune :

„Die Hauptsache ist, dass man ein *grosses Wollen* habe und Geschick und Beharrlichkeit es auszuführen”. Goethe încheie sub o formă mai pregnantă începutul acestei nespuse de sugestive confesiuni asupra realismului creației sale prin cuvintele celebre : „Mein Werk ist das eines Kollektiv-Wesens und trägt den Namen Goethe”.

Miracolul și fenomenul Goethe constă mai puțin în opera sa scrisă decât propriu-zis în alianța unei mari opere cu viața unui mare om, care este autorul ei.

Numeroase sînt confesiunile lui Goethe în privința esenței geniului său. Cea mai importantă am expus-o mai sus. Nu mă pot opri totuși să mai adaug următoarele importante declarații pline de preț și de adîncime, formulate în mod specific genial goethean.

Întrebat care a fost partea de realitate în romanul său *Die Wahlverwandtschaften*, Goethe a răspuns : „Utilizarea experiențelor trăite a fost totdeauna totul pentru mine...”. Și adaugă : „Am ținut totdeauna lumea mai genială decât geniul meu”.

Firește, Goethe nu uită nici partea pe care el însuși o datorește creației :

”Ich bin ein Werk der Natur  
Ein Werk meines Geschlechts  
Und ein Werk meiner selbst“.

Iar în 30 decembrie 1785 a scris lui C. v. Knebel în mod atît de plastic : „... Meine Geschäfte gehen ihren Gang, sie bilden mich, indem ich sie bilde”.

Nimic nu se întîmpla în lume, ca să nu fie o ocazie binevenită de a se cultiva și a-și îmbogăți personalitatea. De aceea Goethe și-a organizat viața ca o perpetuă lecție, fiecare întîmplare, bună ori rea, mare ori mică, fiind un obiect de studiu, înainte de a fi ocazie de revoltă ori motiv de durere. Viața a fost pentru Goethe cea mai minunată școală, orice impulsie, capriciu, slăbiciune ori chiar accident și hazard sînt utilizate ca lecții. N-a existat în lume un observator mai conștiincios al propriei sale cariere și al evenimentelor zilei ca Goethe.

La Goethe, viața și opera se justifică și se ajută reciproc, realizînd în plin acord același scop : a domina totul fără a sacrifica nimic.

---

\* Numeroasele citate din Goethe nu sînt servite ca o simplă podoabă a textului, ci ca o ilustrare cit mai adevărată și clară a expunerii și pentru o înțelegere de la sursă a vieții și operei excepționalului Goethe. Aceste citate sînt nu numai rezultatul consultării volumelor tipărite, ci și al studiului repetat și adîncit al arhivei Goethe-Schiller din Weimar ; unele dintre ele au fost mai bogate și mai expresive decât cele pe care le-am făcut cunoscute.

Goethe scria în tinerețea sa următoarele cuvinte memorabile, ca principii de viață :

„A se fixa conștient de sine în carul său, și dacă cei patru cai nedisciplinați devin furioși sub hamurile lor, a dirija forțele lor dezordonate, a supune cu biciul pe acela care se îndepărtează ori stă pe loc, a conduce, a lovi, a opri ori a face să înainteze acei patru cai pînă ce acele 16 picioare te conduc la scopul urmărit în același pas și în aceeași mișcare — iată ce se numește un maestru”.

Datorită acestei stăpîniri de sine și de lucruri unde viața și opera merg mîna în mîna, opera se naște din împrejurările vieții, fiind un act al vieții, iar viața se completează și se desăvîrșește în operă, care purifică mizeriile și slăbiciunile vieții. Iată triumful omului Goethe.

— Napoleon nu s-a înșelat cînd i-a adus supremul elogiu : „Monsieur Goethe, vous êtes un Homme !”

Am învățat de la Goethe etica omului.

I s-a obiectat că a fost egoist, cînd de fapt Goethe a ales ușor între a fi generos pentru tine însuși și pentru opera pe care trebuie să o faci în această lume și între a fi generos pentru alții, dar totdeauna pe socoteala ta și a operei tale.

„Olimpian” ? era, desigur, Goethe cînd privea pe vizitatorii nenumărați și indiscreți de la înălțimea operei sale. „Pedant” ? „solemn” ? , cînd de fapt solemnitatea sa nu era pedantă, ci însemna că omul este o forță originală, care nu cedează opiniei altora, este sever cu el însuși și își făurește propriul său destin.

Moștenitor al veacului al XVIII-lea, Goethe deschide larg porțile veacului al XIX-lea (porți rămase deschise și pentru veacul al XX-lea), ca unul din cele mai impresionante spectacole. Opera sa de la începutul pînă la sfîrșitul ei respiră entuziasmul speranței.

El merge imediat cu o bucurie comunicativă la esențialul problemelor pe care le pun Omul, Știința, Arta și Acțiunea.

El este deodată tot atît de erudit, epic, liric, înțelept, prudent, ca un adevărat soare al bunului-simț.

În el s-au concentrat universalitatea și cultura tuturor timpurilor și popoarelor.

El înseamnă eliberare și splendoare.

Pe drept a fost comparată viața lui Goethe cu un munte, care are sute de izvoare și care devin pîraie, riuri și fluvii, munte care nu a încetat să ne dăruiască totdeauna apă nouă pe căi noi.

Schiller spunea o dată despre omul Goethe că ar fi de ajuns să scuturi puțin arborele, ca să cadă cele mai frumoase și mai grele fructe.

Este greu de a vorbi de acest munte și de acest arbore. Ar trebui pentru aceasta un studiu special. În acest capitol mă voi mărgini a arăta, foarte pe scurt, ce am cîștigat pentru viața mea din cunoașterea vieții lui Goethe.

Căci fiecare din noi are pe Goethe al său. „Du gleichst dem Geist den du begreifst”, a spus atît de profund Goethe însuși.

Bismarck a declarat că numai cu 7—8 volume din cele 50 de volume ale lui Goethe ar voi să trăiască într-o insulă pustie. Desigur că aceste 7—8 volume ar fi fost altele pentru Napoleon decît acelea pe care le ar fi ales Bismarck.

Caracteristica esențială a vieții înțeleptului din Weimar este, după mine, un voluntarism luminat, decis și decisiv, care, ca un fir conducător, domină viața sa de la cea mai fragedă tinerețe pînă la cele mai adînci bătrînețe, în toate împrejurările vieții. Acest voluntarism își găsește o expresie elocventă în următoarea reflecție: „Suchst du das Höchste, das Grösste? Die Pflanze kann es dich lehren. Was sie willenlos ist, sei du willend! Das ist's”.

Voința să trăiești, curajul de viață — iată deviza. Viața în toate bogăția formelor ei se afirmă și este îmbrățișată totdeauna. Goethe se aruncă în ea, niciodată nu este obosit și este gata să se măsoare cu ea, fiecare primejdie este considerată chiar ca binevenită, căci, cu cît se opune viața mai amenințătoare, cu atît mai bogat și sigur se simte el, cu atît mai mult cresc forțele sale pentru a o înfrînge și supune, cu atît mai mare este îndrăzneala, chiar dacă în această luptă cade. „Denn ich bin ein Mensch gewesen, und das heisst ein Kämpfer sein”. „Călărețule, iată un obstacol, dă pîteni calului”.

În altă parte Goethe își exprimă voluntarismul său: „Er stehe fest und sehe hier sich vorn. Dem Tüchtigen ist diese Welt nicht stumm”.

Goethe se reconstruiește totdeauna din nou pe ruinele eului său propriu. Fiecare piatră, fiecare element, care se despart din structura eului său, cad la picioarele sale, pentru a-i servi de pedestal. „Stirb und werde” este o lozincă preferată a sa.

Lupta cu viața este continuu condusă de Voință și Iubire, forțe care sînt permanent bogate în succese, căci cine voințește și iubește trebuie să învingă.

Goethe n-a fost poet și savant de cabinet, care-și face din poezie și cercetare științifică o profesiune. El nu se dă înapoi ca la vîrsta de 70 de ani să aibă o pasiune violentă pentru o tînără de 19 ani, ca în zilele de la Jena și Austerlitz să stimeze pe francezi, să admire pe Napoleon și să fie drept cu el, deși era mare șambelan al curții din Weimar. Înfruntînd opinia clicii de acolo, nu se jenează să dea adăpost în casa lui femeii, fosta lucrătoare, pe care o iubește și cu care mai tîrziu se căsătorește, indiferent la corul filistinilor, din care făcea parte însuși Schiller!

Figura înțeleptului din Weimar nu este un bust academic în marmură ori ghips; ea reprezintă cel mai strălucit exemplar de om civilizat: un echilibru, un bun-simț, o măsură dreaptă, o seninătate și claritate, o încredere în natură și credință în spirit, care sînt cîștigate prin forța răbdării și a metodei și impun mai ales astăzi, într-o epocă grăbită,

fără gînd, surmenată, plină de exagerări, de inconsecvențe și agitații, de contradicții măcinătoare de energii.

Voluntarismul lui Goethe se oglindește clar în nenumărate reguli de viață, pe care și le-a impus; voi aminti numai acele reguli care au avut și pentru viața mea o mare importanță.

Drept moto al acestor reguli cităm celebra frază: „Am Anfang war die Tat”. În albumul unui adolescent pesimist venit din Franța în vizită a scris: „Si tu veux te réjouir de ta valeur,/Prête de la valeur au monde”.

Aceeași invitație la modestie și cunoaștere este cuprinsă și în versurile: „Das Wahre war schon längst gefunden,/Das alte Wahre fasst es an”; ea se găsește și în cunoscutele versuri, care recomandă limitarea năzuințelor:

„Vergebens werden ungebundene Geister  
Nach der Vollendung reiner Höhe streben,  
Wer Grosses will, muss sich zusammenraffen  
In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister”.

Iar această voință, care-și îndreaptă totdeauna acțiunea pentru realizări:

„Den können wir erlösen  
Wer immer strebend sich bemüht”.

Pentru că „a gîndi este ușor, a activa este greu”; „a activa după gîndirea sa este tot ce poate fi mai greu pe lume”.

Căci „Grau, teurer Freund, ist alle Theorie/und grün des Lebens goldner Baum”.

Cine a trecut, ca mine, deseori pe lingă „căsuța din grădina lui Goethe” (*Goethes Gartenhäuschen*) din aleile frumoase ale parcului din Weimar, în tăcuta curgere a riului de acolo, nu fără emoție își amintește că aici, în această căsuță, s-au manifestat geniul și demonul goethean în cea mai desăvîrșită formă, aici a petrecut Goethe partea cea mai curată, zguduitoare și plină de foc a vieții sale, care nu se poate dogmatiza și școlariza.

În aceste patru ziduri de culoare închisă ale acestei căsuțe, pe lingă furtuna plăcerii de a crea, cite acte de desperare! cite lacrimi s-au vărsat! așa că au dat naștere versurilor: „Rausche, rausche, lieber Fluss!/Nimmer werde ich froh” ori acelei faimoase sentențe: „Wer nie sein Brot mit Tränen ass,/Der kennt euch nicht, ihr himmlischen Mächte”.

Pentru Goethe, care acorda o atenție egală vieții spirituale, ca și celei senzuale — „Alles zu seiner Zeit” —, căsuța din parc era un refugiu salvator în toate chestiunile importante ale vieții sale, unde trăia retras în cea mai completă solitudine.

Pentru procesul de creație și formarea personalității lui Goethe, solitudinea era o condiție indispensabilă.

Viața impune mari responsabilități: „fiecare dimineată — scrie Goethe în 1828 către contele von Brühl — ne adresează apelul de ceea

ce să executăm, ceea ce îi aparține și posibilul de ceea ce așteptăm de la ea”.

Există un eroism cotidian, care cuprinde o atitudine determinată și voluntaristă, căci, după cum continuă Goethe în scrisoarea către contele von Brühl din 1828, „dacă noi ne considerăm în orice situație a vieții, atunci constatăm că, de la prima suflare pînă la ultima, noi sîntem condiționați din afară, însă aceasta ne lasă totuși cea mai înaltă libertate, aceea de a ne modela în interiorul nostru însuși, astfel ca să ne punem de acord cu ordonanța morală a universului și astfel, oricare ar fi împrejurările care ni se prezintă, noi vom reuși a fi în pace cu noi înșine...”. Și apoi încheia Goethe : „Aceasta se scrie și se spune ușor, însă se înfățișează în fața noastră ca o datorie, la soluția căreia noi trebuie să consacram în întregime zilele noastre”.

Această datorie constă în stabilirea următorului paralelism : „Cea mai mare dificultate este a considera totdeauna înlăuntrul și în afara ca paralele ori mai mult ca o înlănțuire a unuia cu alta”.

Cu un an înainte, în 1827, Goethe a scris lui Zeiter o scrisoare splendidă, prin care el a anunțat această filozofie a vieții și a voinței în următorii termeni mișcători :

„Să continuăm a activa pînă-n momentul cînd, unul înainte sau altul mai tîrziu, vom pleca, chemați de spiritul lumii, a ne dizolva din nou în eter. Se poate atunci ca maestrul vieții eterne să nu ne refuze noi activități analoge aceloră pe care le-am exercitat deja”.

La 80 de ani Goethe își exprimă voluntarismul față de viață cu energie : „Mă forțez de a face zilnic ceva diferit... Trebuie să te transformi, să te întinerești”.

Aceste declarații ale lui Goethe culminează în formula : „Wage es glücklich zu sein”.

Ce înseamnă acest consiliu de a îndrăzni să fii fericit ! Și ce este fericirea, problema problemelor în etica vulgară, în sens goethean ? Căci sînt cunoscute declarațiile făcute lui Eckermann în 1824 :

„M-am lăudat totdeauna — spune el — de a fi fost excepțional de favorizat de destin, și nu m-aș plînge și nu aș putea găsi invective contra cursului destinului meu. Totuși, de fapt el n-a fost decît suferință și muncă, și pot afirma că, în timpul celor 75 de ani \*, n-am avut decît patru săptămîni de adevărate satisfacții. Tot timpul a fost eterna ridicare a unei pietre, care voia să fie din nou ridicată”.

Goethe este nedrept față de el însuși, pentru că, după concepția fericirii pe care o dă, acele patru săptămîni nu corespund deloc adevăratei statistici a momentelor trăite de el în fericire.

Căci, cum trebuie înțeleasă formula : „Wage es, glücklich zu sein” ?, la care se mai adaugă : „Et in Arcadia ego”, în sensul goethean ? Răspun-

\* Anul cînd a făcut declarația și deci nu cum scriu unii biografi ai lui Goethe, cîteva zile înainte de a muri, ceea ce s-a întimplat abia după opt ani, la 83 de ani.

sul ni-l dă tot Goethe : „Pentru că sensul vieții este viața însăși, — nu este decît o fericire adevărată — a trăi și a crea”.

În admirabila expoziție, care a fost închinată lui Goethe, organizată la „Bibliothèque Nationale” din Paris și pe care am vizitat-o și admirat-o în 1932, am citit următoarele versuri caracteristice :

„Chaque jour est un bien,  
que du ciel je reçois.  
Jouissons aujourd'hui de celui  
qu'il nous donne.  
Il n'appartient pas plus aux jeunes gens qu'à moi  
Et celui de demain, n'appartient à personne”.

(Weimar, mai 1828)

Cu altă ocazie, Goethe a dat un consiliu în același sens :

„Nu este un rău mai iremediabil decît acela de a se abandona pe el însuși”.

Nenumărate sînt reflecțiile lui asupra fericirii, — iată încă două, care se adaugă spre completare celor deja comunicate :

„Der Mensch erfährt, er sei auch wer er mag,  
Ein letztes Glück und einen letzten Tag.  
Noch ist Tag, da rühre sich der Mann !  
Die Nacht tritt ein, wo niemand wirken kann”.

În *Maximen und Reflexionen* găsim :

„Das höchste Glück ist das,  
welches unsere Mängel verbessert  
und unsere Fehler ausgleicht”.

Cea mai mare învățătură, care a scăpat și scapă nenumăraților biografi ai săi, este însă dialectica vieții : cele mai frumoase și mai adînci pagini scrise asupra bătrîneții de la Seneca încoace au fost scrise de Goethe.

Și dacă în 1820, într-o întrebare și un răspuns din „Zahme Xenien”, este resemnat :

„Deine Zöglinge möchten dich fragen :  
Lange lebten wir gern auf Erden,  
Was willst du uns für Lehre sagen ?  
Keine Kunst ist's alt zu werden,  
Es ist Kunst, es zu ertragen”.

dacă în vîrstă de 50 de ani, în *Das Vorspiel auf dem Theater*, cînd a auzit că bătrînețea bate la ușă ușor și discret, el nu se simțea gata să o primească și cu melancolie îi strigă :

„Gib ungebändigt jede Triebe  
Das tiefe, schmerzenvolle Glück,  
Des Hasses Kraft, die Macht der Liebe  
Gib meine Jugend mir zurück”.

iar în altă parte cu mult umor serie :

„Das Alter ist ein höflich Mann  
Einmal über, andere klopft er an,  
Aber nun sagt niemand : Herein !  
Und vor der Tür will er nicht sein.  
Da klinkt er auf, tritt ein so schnell,  
Und nun heisst's, er sei ein grober Gesell",

în marea scrisoare către Wilhelm von Humboldt, puțin înaintea sfârșitului vieții sale corporale, arată că bătrînețea este propriu-zis o ascensiune :

„...Das Alterwerden ist nicht Abstieg, nicht Entkräftigung oder gar Missbildung, sondern bis ganz zuletzt Aufstieg auf den höchsten Gipfel".

Așadar, ... „bis ganz zuletzt Aufstieg"... iată un început de formulare a dialecticii vieții, o ascensiune continuă, pe care el o numește depășire (*Steigerung*) și care este caracteristica vieții în general.

Nu toate energiile psihice, spune Goethe, sînt egale în demnitate, individul învață a distinge „eul său inferior" (de exemplu : inferioritatea pasiunii sexuale) de eul său mai bun și superior ; pentru aceasta, respingînd orice constrîngere, eul are nevoie să se cultive, să se disciplineze, să se educe, să se purifice pe el însuși, pentru a se considera în ceea ce este specific uman (și prin care se ridică deasupra animalelor), — pură umanitate care, după frumoasa expresie a lui Goethe : „alle menschlichen Gebrechen/sühnet reine Menschlichkeit".

Lărgirea eului său pînă la eul umanității produce dureroasa tensiune între limitarea individului finit și infinitul dorințelor sale, un fapt care dă vieții un caracter tragic. În același timp însă se săvîrșește ascensiunea eului propriu către eul tuturor, ceea ce formează o splendidă analiză a simpatiei și a sociabilității.

„Und was der ganzen Menschheit zugeteilt ist,  
Will ich in meinem innern Selbst genießen,  
Mit meinem Geist das Höchst und Tiefste greifen,  
Ihr Wohl und Weh auf meinen Busen häufen  
Und so mein eigen Selbst zu ihrem Selbst erweitern".

Nicăieri problema dialecticii vieții n-a fost însă mai bine formulată ca în *Faust*, unde găsim, pe lîngă o autobiografie a lui Goethe, o analiză a omului modern și o analiză a trecerii de la veacul al XVIII-lea la veacul XIX — valabilă și pentru trecerea din veacul XIX la veacul XX — o adevărată filozofie a istoriei.

În *Faust* se întîlnesc două opoziții tranșante — „două suflete trăiesc în sufletul meu" — , spune el însuși : trebuința de a cunoaște și aceea de activa, alegerea dintre senzualitate și spiritualitate, dintre fidelitate și inconstanță.

*Faust*, chinuit de aceste probleme, poartă în el în mod sintetic cele mai comprehensive din personajele sale, atît conștiința științifică a lui Wagner, cît și scepticismul diabolic al lui Mefisto.

Conflictele și antitezele vin din toate părțile, căci nimic nu satisface, — în partea I a piesei — acest suflet exigent : nici studiu, nici magie, nici amor senzual, nici idile populare. Abia în partea a II-a apare soluția acestei foarte complexe probleme a vieții, alcătuită din contradicții și expansiune, din sistole și diastole. Anume prin integrarea individului în întregul social.

Omul trebuie să fie gata a uita singularul din el și să înțeleagă și să cunoască singularul din total și totalul din singular, să stimeze fiecare singular, dar să simtă și trebuința de a se integra în total, fără distincție și risipă, cu seriozitatea și gravitatea exprimată în planuri și acțiune.

În *Faust* se desfășoară spectacolul cel mai mareș și impresionant al dialecticii vieții, în lumina căreia apare personalitatea umană și socială. „Höchstes Glück der Erdenkinder sei nur die Persönlichkeit” — iată lecția finală a celui imperativ etic goethean : *werde was du bist* !

Personalitatea socială este idealul omului adevărat, care — creator și activ — reprezintă sinteza singularului și întregului social, născută în laboratorul genetic social al societății vii, în deosebire de omul artificial și conformist, de care este plină lumea, acel Homunculus al savantului famulus Wagner, creat în cadrul închis și mort al laboratorului de chimie organică și de biologie.

## 2.4. SISTEMUL DIALECTICII GOETHEENE

Conflictele antitetice ale naturii omenеști le-a purtat Goethe în el — care este și Faust și Mephisto, și Tasso, și Egmont —, el nu le-a ocolit, ci, dimpotrivă, le-a înfruntat, luptînd cu ele, și le-a învins.

Acest dialog cu întrebări și răspunsuri, această dialectică desfășurată în însăși persoana lui Goethe a dat naștere unui sistem de filozofie și de știință dialectică de valoare universală.

În cercetările de pînă acum asupra lui Goethe, ca gînditor și savant, în însemnătatea științifică a cuvîntului, se tratează despre teoria cunoașterii în legătură cu filozofia lui Kant, de metafizica simbolului fiziologic, de descoperirile sale științifice, însă nu este cunoscut și recunoscut un sistem de dialectică concretă, care intră în domeniul lucrărilor științifice ale prezentului, și-l face pe Goethe contemporanul nostru.

*Dialectica vieții* (despre care am vorbit), *Dialectica științifică și filozofică a naturii și artei* și *Dialectica acțiunii sociale și politice*, iată elementele sistemului dialectic goethean și care împreună formează teoria daimonului lui Goethe, care „separă și unește”.



Nu s-a înțeles și s-a exagerat faimoasa declarație a lui Goethe : „Für Philosophie im eigentlichen Sinne hatte ich kein Organ” (*Werke*, Weimarer Ausgabe, II-te Abt., Bd. XI, S. 47) ori „Ich habe niemals über das Denken gedacht”.

În realitate, Goethe prin filozofie a înțeles așa-zisa *Schulphilosophie*, de catedră, pe filozofii profesioniști, în special filozofia lui Kant, și nu reflecția adincă și sistematică asupra realității concrete și asupra secretului vieții.

Filozofia lui Goethe se bazează pe studiile sale aprofundate ca om de știință, formind împreună cercetări științifice și reflecții filozofice, un tot coerent și fertil.

Goethe, deși n-a fost în sensul strict al cuvintului om de laborator tehnic, a studiat însă în laboratorul vieții, astfel scrierile sale științifice păstrează și astăzi un sens înalt științific (și nu numai literar). Trei mobilități l-au determinat pe savantul Goethe să facă cercetări :

1. Ca tânăr student la Universitatea din Strassbourg a frecventat, pe lângă cursurile de la Facultatea de drept, unde era înscris, și cursuri de chimie, de psihiatrie, cu prezentări în spital, și și-a asumat chiar cunoștințe de alchimie și magie.

2. Mai târziu, în Weimar a studiat cu metodă, mai întâi din rațiunile practice ale funcțiunilor administrative ce le-a ocupat și apoi din trebuința de universalitate, botanica, mineralogia, zoologia, optica și meteorologia, știința forestieră, geologia și tehnica minelor.

3. Voiajul în Italia, de asemenea, cu forma nouă de terenuri și stînci, cu o vegetație diferită, de cea care îi era familiară, cu cea mai bogată armonie de culori în natură și artă.

4. Mobilul principal și adevărat al cercetărilor științifice întreprinse de Goethe a fost însă iubirea lui extremă pentru natură și viață și elanul entuziasmului și al dorinței de a cunoaște mai bine și a iubi tot ce-l înconjură și pentru a se bucura mai bine : „Mann lernt nichts kennen — cu propriile sale cuvinte adresate lui Jacobi în 10 mai 1812 — als was man liebt und je tiefer und vollständiger die Kenntnis werden soll, desto stärker, kräftiger und lebendiger muss Liebe, ja Leidenschaft sein”.

De asemenea savantul este și artist, completîndu-se unul pe altul, arta fiind știința în acțiune (*Maximen und Reflexionen*, Ed. Hecker, Goethe Gesellschaft, 1907, p. 758), obiectul științei și artei fiind același, de a vedea natura vie la lucru, „prin forțele active, prin creșterea și dezvoltarea lor”.

De aceea Goethe vorbește cu indignare de experiențele, care pun natura la supliciu, „pe patul torturii în sumbra cameră a torturii, a dogmatismului empirico-mecanist” (*Max.*, 43/115, 430).

Goethe se referea mai ales la lumina albă trecută pentru a se refracta în prismă, printr-o gaură strîmtă... aceasta i se părea o brutalitate fără seamăn : „Freunde flieht die dunkle Kammer” (*Zahme Xenien*, VI), „Möget ihr das Licht zerstückeln” (Gott und Welt).

Desigur că sensibilitatea artistului și sentimentalismul poetului au învins pe omul de știință, în aceste pretense violentări ale naturii, care stau la baza experimentului, pe care, de altfel, Goethe însuși îl consideră ca indispensabil pentru cercetările științifice.

Goethe, în iubirea sa de artist pentru natura vie, privește cu antipatie tendința de a pune totul în formule și cifre și substituirea variației mișcătoare a fenomenelor cu atomi morți și legi mecanice, care lasă să scape tot ce are natura mai captivant, palpatia ei caldă și vie.

„Es ist viel Wahres was sich nicht berechnen lässt”. Nu se reface viața cu lucruri moarte, afirmă Goethe, deci încă o dată, nu a diseca, a descompune și a deduce, ci a pătrunde în natura vie: „Zu erforschen, zu erfahren, / wie Natur im Schaffen lebt” (Gott und Welt). De aici importanța primordială pe care Goethe o acordă ființelor și formelor vii organice: „Den Sinnen hast du dann zu trauen, / kein Falsches lassen sie dich schauen” (Vermächtniss).

Predilecția lui Goethe pentru ființele vii a culminat într-un măreț și ambițios proiect de morfologie generală, din care nu avem însă decât numeroase fragmente, care formează 3 volume ale ediției Weimar, partea a II-a, t. VI—VIII.

Desigur, și aici, în concepția calitativă a științei, ca și față de problema experimentului, sensibilitatea de artist a lui Goethe n-a putut renunța a-și da seama în primul rând de realul, veșnic mișcător, abandonând noțiunile de cantitate pe care se întemeiază în parte știința modernă.

Fenomenul esențial al vieții este ritmul ei dialectic. Acest ritm nu este însă steril și mecanic, ci el constă din forțe vii, antagoniste însă echilibrate.

Goethe le regăsește pretutindeni în univers, în viața organică, în structura corpurilor vii, în activitatea lor, pînă la activitatea vieții spirituale și sociale.

Este un ritm alcătuit din cinci elemente fundamentale: *Polaritate*, *Întreg*, *Metamorfoză*, *Depășire* și *Tipul fundamental*.

Adevărul nu este o simplă copie impresionistă a realității, ci are temeiuri profunde în ritmul ei dialectic.

Prin teoria ritmului dialectic Goethe a depășit cu mult ideile timpului său și este precursorul dialecticii lui Hegel, căreia i-a dat dezvoltare în anul 1825, cînd i-a făcut lui Goethe următoarea declarație: „Dacă privesc drumul evoluției mele spirituale, vă văd pretutindeni și aș voi să mă numesc fiul d-voastră spiritual”.

Doctrina goetheană a polarizării a fost definită ca „Das Ein-und Ausatmen der Welt, in der wir leben, weben und sind”. Este opoziția polarizată a magneticii, de exemplu, cu polul pozitiv și negativ. Fenomenele magnetice de atracție și repulsie sînt de altfel, după Goethe, de o bogăție simbolică excepțională, care întîlnesc analogele lor în lumea socială: „Magnetes Geheimnis erkläre mir das! / kein grösser Geheimnis als Liebe und Hass” (Gott, Gemüt und Welt, Max., 434).

Ideile favorite ale lui Goethe asupra polarității și magnetismului universal și-au găsit forma artistică în romanul său *Die Wahlverwandtschaften* și în frumoasele versuri :

„In Lebensfluten, im Tatensturm  
 Wall ich auf und ab.  
 Webe hin und her.  
 Geburt und Grab,  
 Ein ewiges Meer,  
 Ein wechselnd Weben,  
 Ein glühend Leben.  
*So schaff'ich am sausenden Webstuhl der Zeit*  
 Und wirke der Gottheit lebendiges Kleid''.  
*(Der Erdgeist in Goethe's Faust)*

Aceste jocuri de teze și antiteze ale experienței vieții nu sînt însă inconciliabile, ci sînt solidare între ele și se rezolvă într-un produs nou al întregului, care unește într-o încordare fertilă toate dualitățile contrarii : Dumnezeu și lume, bun și rău, credință și știință, știință și gîndire, existență și devenire, natură și cultură, individ și colectiv, — toate aceste opoziții se unesc într-un întreg, în care aceste opoziții nu mai există.

„Ce este generalul? — se întreabă Goethe. El este cazul individual. Ce este particularul? Milioane de cazuri... Generalul și particularul coincid. Particularul nu este altceva decît generalul, supus la condiții date... Cazul particular este în mod etern subordonat adevărului general, adevărul general este ținut a se adapta în mod etern cazului particular”.

În acest sens a caracterizat Goethe doctrina polarizării : „A diviza ce este unit, a reuni ceea ce este divizat — iată viața naturii”.

Contrariile formează un întreg, o unitate (totalitate), căci întreg tabloul lumii merge spre unitate :

„Natur hat weder Kern noch Schale,  
 Alles ist sie mit einem Male''  
*(Allerdings, Gott und Welt).*

Natura nu este de nepătruns, căci oriunde ne ducem sîntem în inima ei, sau, mai precis, noi purtăm în noi inima naturii :

„Nichts ist innen, nichts ist draussen,  
 Und was innen, das ist aussen,  
 Denn ist der Natur Gestalt,  
 Dass aussen gilt was innen galt''.  
*(Zahme Xenien, VI)*

„Ort für Ort  
 Sind wir im Innern (Allerdings)  
 Ist nicht der Kern der Natur  
 Menschen im Herzen?''  
*(Ultimatum).*

Unitatea contrariilor se realizează pentru că ea este dinamică, și anume contrariile se unesc prin artă și acțiune :

„Wie alles sich zum Ganzen webt,  
Eins in dem anderen wirkt und lebt“.

Adevărul artistic are o trăsătură comună cu adevărul la care aspiră omul de știință, pentru că amîndouă adevărurile nu sînt numai simple replici la ceea ce a fost simțit prin simțuri, cum cred fals naturalismul (pentru artă) și realismul naiv și materialismul vulgar (pentru știință), pentru că și arta și știința reprezintă dinamismul întregului, adică metamorfoza realității.

Goethe a descoperit în anii 1786 și 1787 „metamorfoza” urmărită întîi la plante, în ritmul „expansiunii și contracției alternate”, numită „metamorfoza plantelor”. El este creatorul „morfologiei”, știință care îi dărește numele (*Versuch, die Metamorphose der Pflanzen zu erklären*, 1790) și care cuprinde, în esență, teoria descendenței. Darwin însuși s-a referit la descoperirea lui Goethe.

Există o scară continuă, care merge de la inorganic la organic, de la plante la animale și la om, omul fiind încoronarea creației : „Das letzte Produkt der immer sich steigernden Natur ist der schöne Mensch” (*Werke*, I, t. XLVI, p. 29—30).

Metamorfoza dă vieții cele mai înalte posibilități.

Unirea manifestărilor metamorfozei de a lua și da, de a primi și executa, a sistolei și diastolei dobîndește un caracter de unitate și de întreg, adică de durată și permanență. Întreg-durată și metamorfoza-mișcare nu sînt opuse, nu se exclud, ci sînt expresii ale vieții, pentru că în amîndouă privim expresia vieții, care se afirmă în continuă transformare.

Cu darul său plastic, această idee se găsește în versurile incomparabile :

„Das du nicht enden kannst, das macht dich gross,  
Und das du nie beginnst, das ist dein Los.  
Dein Lied ist drehend, wie das Sterngewölbe,  
Anfang und Ende, immerfort dasselbe“.

Esențialul nu este a cunoaște, ci este de a voi, a trăi și activa. Însăși viața este o activitate pe care o pricepem participînd la ea, iar a activa este deja a înțelege.

Acest primat al voluntarismului îl găsim exprimat în două versuri geniale :

„Manches können wir nicht verstehen,  
Lebt nur fort, es wird schon gehen“.

(*Zahme Xenien*, II)

Un alt element important și complementar constitutiv al sistemului dialectic îl formează „depășirea” (*Die Steigerung*).

Lupta contrariilor — polaritatea — ne conduce la unirea lor sintetică — în întreg —, care, fiind dinamic, dă naștere metamorfozei prin acțiune, o metamorfoză care, la rîndul ei, este o depășire a întregului existent într-unul superior, este, adică, pentru a întrebuița limbajul hegelian, o dispariție a ceea ce este vechi și o dezvoltare și apariție a noului.

„Immer höher muss ich steigen,  
Immer weiter muss ich schauen”.

(Faust, II)

Artistul colaborează la opera naturii, cum însă natura s-a depășit în om, omul se depășește pe el însuși în artist, care se depășește în opera sa. Această operă, la rîndul ei, prin influența și radierea pe care o exercită, ridică umanitatea către o perfecție mai înaltă de dezvoltare.

Omul își propune prin depășiri continue a ridica umanitatea la un grad superior prin știință, artă și acțiune. A înțelege un om, spune Goethe, înseamnă a-i cunoaște gradul de depășire.

În sfîrșit, ultimul moment al ritmului goethean este o idee care propriu-zis contrazice toate elementele expuse pînă acum, pentru că nu este dialectică, ci metafizică.

Întregurile dinamice, rezultate ale polarizării fenomenelor, sînt repetarea și desfășurarea continuă și răbdătoare a unui fenomen fundamental, fenomenul fenomenelor, fenomenul ireductibil și prim originar, modelul invizibil al lucrurilor, în afară de care formele n-ar fi viabile, care este denumit de Goethe „das Urphänomen (*ein Fort-Dauer*)”.

Termenul este semnalat pentru prima oară în jurul anului 1805, în lucrările de optică, deși ca idee el apare mai înainte în botanică, cu ideea metamorfozei vegetale și în osteologie cu ideea originii vertebrale a craniului.

Acest *Urphänomen* este etern, imuabil, nu variază și nu se contrazice niciodată.

El este ultimul dintre fenomenele cunoscute și include toate cazurile particulare, el este fecund, inepuizabil în aplicațiile lui particulare, inaccesibil inteligenței, amestec perceptibil rațiunii și imaginației prin intuiție și, deși se prezintă totdeauna concret, îl depășește.

Această generalitate reprezentativă, care este „tipul” lucrurilor, nu este un rezultat al experienței.

La prima întîlnire a lui Goethe cu Schiller, acesta i-a spus că fenomenul-tip („das *Urphänomen*”) este simplu o idee, în sensul ideilor lui Platon.

Cînd am luat cunoștință de teoria „*Urphänomen*” a lui Goethe, eram tocmăi preocupat cu lecturi care erau asemănătoare și care nu mă satisfăceau, ca acel faimos „*Das Ding an sich*” al lui Kant, „*incognoscibilul*” lui Spencer ori „*ignoramus et ignorabimus*” al lui Dubois Raymond.

De aceea am fost mulțumit să constat, în studii comparative ale lucrărilor lui Goethe, că, după el, „fenomenul fundamental” nu este o infirmitate a individului care ne oprește a cerceta, ci este o limită provizorie a umanității, care ne ordonă de a opri cercetările pentru că nu putem încă descoperi nimic.

A fixa aceste limite este greu, cert este însă că cercetările pentru îngrădirea necunoscutului sînt nelimitate. *Nu avem să ne punem deci bariere în cercetări*, constatăm numai că într-un anumit moment lumea este într-un anumit fel „finită”, este însă o datorie a activității noastre a o parcurge în toate sensurile, a o explora pînă la cel mai mic detaliu :

„Willst du ins Unendliche schreiten  
Geh' nur im Endlichen nach allen Seiten”.

Goethe se mulțumește cu ceea ce spiritul poate pătrunde, de a fi sondat realul cognoscibil :

„Was braucht er in die Ewigkeit zu schweifen ?  
Was er erkennt lässt sich ergreifen”

și a venera în pace și liniște insondabilul

„Hier ist die Grenze”,

granița în fața căreia trebuie să fim pătrunși de evlavie.

Este deci o mare deosebire între definitivul „lucrului în sine”, al „lumii de necunoscut” și al imperativului „nu vom cunoaște” și între provizoriul unei lumi, care cuprinde astăzi un necunoscut, care miine, poate deveni însă cunoaștere științifică.

Pentru aceea Goethe recomandă studii lungi și răbdătoare prin aplicarea metodei observației, a experienței și a experimentului.

Observația se poate extinde la „milioane de cazuri” și servește la clasarea fenomenelor în serii continue, paralele, convergente și graduate de la simplu la complex.

Experiența și experimentul au rolul de a fi mediatore între subiect și obiect : „Der Versuch als Vermittler von Objekt und Subjekt” ; de a multiplica raporturile dintre lucruri ; de a face să apară lucrul observat sub toate aspectele succesive.

Experimentul îmbogățește experiența, variind condițiile de existență ale obiectului, fără însă a anihila și nici mutila obiectul.

Deosebirea dintre idee și concept, dintre rațiune și intelect se reduce la deosebirea că ideea este un rezultat al experienței, pe cînd conceptul o sumă : „Begriff ist Summe, Idee ist Resultat der Erfahrung. Jene zu ziehen wird Verstand, diese zu erfassen, Vernunft gefordert” (*Max.*, 1135).

Prin lucrarea sa *Despre experiență considerată ca mijlocitor între obiect și subiect*” (1793), într-un timp înecat de superstiții și vrăjitorii, Goethe a fost precursorul textului celebru, și astăzi valabil, al lui Claude Bernard asupra „metodei experimentale”, aplicînd principiile sale în des-

coperirile științifice, cum a fost, de exemplu, descoperirea osului inter-maxilar.

## 2.5. OMUL POLITIC ȘI SOCIOLOGUL

Datorită polarității spiritului lui Goethe de pendulare între teză și antiteză, care se topește apoi într-o sinteză a armoniei lăuntrice, întâlnim în viața sa de om politic de stat și de sociolog același ritm dialectic.

De aceea omul politic de stat și sociologul Goethe nu poate fi prins în șabloane terminologice și nici în obișnuitele formule de frazeologie a lexicului politic: „conservator”, „democrat”, „cosmopolit”, „naționalist” etc.

Dacă totuși Goethe ar fi taxat și clasificat în acest fel, ar trebui să se răspundă cu cuvintele sale proprii: „Name ist Schall und Rauch”; și dacă cineva ar vrea chiar să-l utilizeze pentru anumite tendințe politice ori sociale, atunci i s-ar putea aminti cuvintele cunoscute din *Faust*: „Du gleichst dem Geist, den du begreifst, nicht mir”.

Iată, unii, bunăoară, îl consideră pe Goethe drept ultraconservator ori chiar reacționar, pentru că era *pontifex-maximus*, factorul marelui ducat de Saxen-Weimar. Mi-a făcut o mare plăcere în drumurile mele prin Weimar și în studiile făcute atunci în arhiva „Goethe-Schiller” să cercetez întrucât erau juste sarcasmele cu care era privit „Herr Geheimrat Seine Excellenz und Minister Goethe”.

Nu mă pot opri să nu comunic rezultatele acestor cercetări.

Într-adevăr, statul, de format așa de mic, încît i se spunea cu drept cuvînt „*principauté de poche*”, care era marele ducat, trăia pe vremea lui Goethe sub un regim de despotism luminat, cu totul patriarhal, care era de altfel și etapa socială a timpului. „Suveranul” apărea ca un proprietar al unui vast domeniu seniorial, pe care-l putea exploata și conduce după voință, căci el era absolut și singurul depozitar al autorității.

Ordonanțele de poliție reglementau cele mai mici detalii ale vieții; o lege specială interzicea fumatul pe străzi (ceea ce amintește măsura luată în veacul al XX-lea într-un stat european de un regim, care considera ca un delict lipsa cravatei, după cum alt regim, numai după cîțiva ani, considera purtatul cravatei, pe stradă, ca o mică blasfemie socială!); alte legi interziceau luxul toaletelor ori vizitele prea frecvente în statele din jurul orașului Weimar (în veacul al XX-lea în multe state aceste vizite se opresc cu totul!); se interzicea apoi a se vorbi despre evenimentele zilei (ca și în veacul XX, în multe state).

Evident, Goethe nu a putut schimba un astfel de regim absolutist, cu care de altfel lumea se acomoda pe timpul său. Așa, bunăoară, în Würtemberg, ceasornicele particularilor se reglau după ceasul alteței-sale, ceas care, la rîndul său, se regla după capriciul alteței sale; un alt prinț

nu accepta consilieri intimi decât după ce îi măsura, ca să fie de cel puțin 6 picioare înălțime, iar prințul Oettingen era tot timpul absorbit de a face inventarul ciinilor din statele sale și pentru care afacere de stat ținea în regulă un tablou detaliat despre vîrsta ciinelui, numele, rasa, specia și înfățișarea lui.

Ce putea face Goethe? să proiecteze reforme vaste ori chiar revoluții?, ori să rezolve probleme abstracte de filozofie politică?

Cu un tact admirabil de diplomat și pedagog politic, Goethe a început a face educația suveranului său.

El a profitat de faptul că era „le grand maître des singes”, după expresia sa pitorească, adică organizatorul divertismentelor curții ducale și deci tovarășul de plăceri al marelui-duce, și a luptat (și a reușit) a-l face conștient de misiunea sa de protector al celor umili și de mecena al literelor, artelor și științelor. Goethe a forțat pe Karl August a-și înțelege datoriile princiare, de a exercita puterea sa pentru binele tovarășilor, al lucrătorilor, al artiștilor și oamenilor de știință.

Goethe se improvizează intendent general, activ, meticulos și minuțios al ducelui, pe care-l reține de la aventuri de înaltă politică, îi combate gustul pentru „*macaronis militaires*”; ca ministru de finanțe combate cheltuielile disproportionale ale ducelui și are curajul a-i tăia din suma listei civile tot ce o depășea.

Nu putem îndeajuns admira pe adevăratul pedagog Goethe, care, cu francheță absolută, pe față, în relații personale, lua aceste măsuri cu curaj și cu tot respectul pentru deținătorul puterii supreme.

În același timp constatăm o extraordinar de bogată activitate administrativă, pentru care, după propria sa expresie „se forțează să sufere”.

Director de teatru (foarte conștiincios ca regizor și foarte sever cu artiștii nedisciplinați), director al comisiei de război, al comisiei de poduri și șosele, ministru de finanțe, prim-ministru, Goethe elaborează tot felul de ordonanțe și regulamente, se ocupă de aerostate, de construcții de drumuri, de situația socială a lucrătorilor țesători, dictează observații asupra unei noi reglementări a falimentelor, ordonă ameliorarea instituțiilor de caritate, pune în stare de funcționare mine vechi sau cariere de piatră, astfel ca prin redeschiderea minelor din Ilmenau să poată crește dotațiile acordate de stat institutelor științifice și artistice. Se ocupă de tot ce privește propășirea științifică a Universității din Jena, pune ordine în finanțe și cu economiile realizate răscumpără privilegiile feudale și eclesiastice, care apăsau greu, organizează o mai bună distribuție a proprietăților financiare, proporționînd impozitele la resursele contribuabililor, aceasta pentru a crea în Weimar o Academie de înaltă cultură.

Dar rezultatele practice obținute nu au fost în raport cu speranțele sale, iar în chestiile pe care el le considera esențiale n-a obținut chiar nimic. Și atunci, descurajat de indiferența suveranului și obosit de lipsa de concurs eficace al colaboratorilor și subalternilor — și cum era lipsit de ambiții



politice — , Goethe face un act de mare curaj, părăsește toate însărcinările și fuge din Weimar în Italia.

După zece ani petrecuți la curtea lui Karl-August, Goethe și-a dat seama că Weimar n-ar putea fi locul unde ar putea spera să obțină desfășurarea completă a personalității sale. „Den ganzen Tag gebraten und gerotten. Verbrannten mir auch meine Pläne, Gedanken, Einteilung der Zeit mit”.

Rar înregistrăm și unele insignifiante satisfacții, ca aceea că „s-au aprobat ideile mele asupra ordinii de foc” (*Meine Ideen über Feuerordnung bestätigt*).

El aspiră la o altă frumusețe și la o altă grandoare decît acelea pe care le oferea Weimar.

El găsea în Saxonia o natură amabilă, temperată, cu contururi și linii neprecise, iar stilul vieții în Weimar era mediocru și artificial.

Pe de altă parte, funcțiile sale administrative — am văzut cît de numeroase ! — îi luau prea mult din timpul său. Desigur, a fi prim-ministru într-un „principauté de poche”, în capitala unui stat minuscul nu era o funcție prea acaparatoare, însă, dacă o îndeplinești conștiincios, ca și celelalte numeroase funcții administrative, ea este foarte absorbantă.

De aceea judecata lui Goethe a fost clară, alții pot face în Weimar ceea ce făcea el, el trebuia însă să se elibereze de toate obligațiile pentru a relua, poate, mai târziu o situație compatibilă cu scopurile superioare urmărite de personalitatea sa complexă și creatoare.

Și atunci Goethe ia o bruscă decizie și fuge din Weimar în Italia, pentru a reveni la misiunea sa de artist și de om de știință. Este o fugă celebră, asemănătoare cu aceea a lui Tolstoi.

În Italia sînt deosebite feluri de călătorii, după cum apare Italia voiajorilor : un muzeu de artă și de cultură, plină de rarități, pentru călătorii culturale : ori o natură încântătoare, „Italy nature !, darling” pentru voiajuri de nuntă ; ori ca muză de inspirație pentru romane și romane.

Pentru Goethe (mai mult ca pentru Stendhal), Italia a însemnat însă, în prima sa călătorie, clima spirituală și peisajul unde talentul, caracterul, profunzimea, libertatea sa s-au putut dezvolta.

În Italia, Goethe ia contact cu marea artă a antichității și Renașterii, pe care o cunoștea în Weimar prin gravuri, și înaintea vestigiilor antichității, a sculpturii grece și romane, înaintea tezaurilor de artă ale Renașterii și în splendoarea naturii mediteranee, el a avut revelația frumuseții pe care o căuta. Tot în Italia, prin studiile de botanică, s-a ridicat — prin viziunea concretă a nenumăratelor plante, mai ales în grădinile de la Palermo — pînă la intuiția plantei-tip, *Die Urpflanze*.

Prin viziunile frumuseții și ale cercetărilor din Italia, el căuta să se ridice la intuiția tipului uman pur, a formelor eterne, fizice și morale, ale umanității.

În Italia Goethe a cîștigat sentimentul victoriei și al recunoștinței : „Sînt — serie el, — realmente un alt om, reînnoit, completat ; știu

a mă bucura de viață, de istorie, de poezie, de știință și am cules materiale pentru mulți ani de a polei și completa cunoștințele mele”.

Pentru Goethe, inima Italiei a fost Roma, după cum Milano a fost pentru Stendhal, Neapole pentru Lamartine, Ravenna pentru Byron și Veneția pentru Musset.

În Italia, în sinul frumoasei naturi și al frumuseței antice, Goethe a cîștigat noțiunea vie a artei și a armonizat această noțiune nouă cu intuiția vastă a naturii, dezvoltînd astfel la maximum eul său creator.

Aici, în Italia, a constatat că activitatea artistică și științifică exprimă mai bine ființa sa intimă decît activitățile aministrative din Weimar.

Că este făcut pentru poezie, gîndire, știință, și nu pentru politică și birocrație; că este făcut pentru a trăi în plin viața sa, și nu pentru a se uza la curtea din Weimar în mod steril.

Fuga în Italia a fost elocventă pentru înțelegerea nemulțumirii lui Goethe cu viața pe care o duce în Weimar, și spectacolul vieții publice îl revoltă în așa măsură, încît întrebuițează cele mai aspre și strivitoare cuvinte pentru a-l caracteriza și demasca.

Iată ce scrie, în 19 mai 1782, doamnei von Stein, ca excelență :

„Tot ce vă pot spune este că, cu cît se ridică un om mai înalt, cu atît mai urîtă devine farsa; jur că nu există în lume o măgărie sau murdărie care să fie mai dezgustătoare decît amestecătura a celui mai mediocru și simplu din oamenii politici”.

Cu un an înainte, în 5 iulie 1781, a avut francheța să scrie în același ton marelui duce Karl-August următoarele : „Lumea este plină de nebunie, orbire, inconsecvență, nedreptate și trebuie mult curaj pentru a nu părași cîmpul de bătălie și a te retrage de o parte”.

În notițele sale zilnice am găsit o pagină plină de dezgust și de dispreț față de așa-zisele petreceri ale curții. Iată un pasaj nespus de caracteristic :

„Nach Tische gefürstenkindert, nachts Ball, (war unfähig) die Natur zu fühlen...

Ich habe die Hofleute bedauert, mich wundert, dass nicht die meisten Kroten, und Basilisken werden”.

Și după ce opune această atmosferă a curții — Naturii, încheie, plin de franchețe :

„Vier bis fünf Herzöge von Sachsen in einem Zimmer machen auch nicht die beste Konversation”.

Același suflu de revoltă îl întîlnim și în romanele și dramele sale, pretutindeni eroii săi sînt plini de revoltă contra timpului lor : Werther, Faust, Prometeu, Mahomet, Goetz, Cezar, Egmont. Astfel, în *Goetz von Berlichingen*, cavalerul brigand se revoltă contra ordinii legale a timpului său, care nu este decît anarhie și luptă egoistă, combătînd toată viața pentru libertate și drept; condamnat la moarte ca tulburător al ordinii publice, moare cu inima zdrobită.

În *Werther* se descrie lumea diplomatică în culorile cele mai puțin măgulitoare. Eroul lui Goethe intră în conflict cu șeful său, birocrat pedant cu vederi strimte. Werther nu vede în jurul său decît ambiții meschine și mîndrii cu nimic justificate; conștient de propria sa valoare cu dispreț pentru tot ce este titlu, rang și etichetă mondenă, înțelege a juca în lume un rol adecvat meritelor sale, însă așa-zisa „înalta” societate îl privește ca pe un instrus și îi arată aceasta în mod brutal. Jignit pînă în fundul inimii, se exilează voluntar, părăsind astfel un mediu incapabil a-l înțelege și se condamnă mai departe la inacțiune decît să activeze contra conștiinței sale.

În sfîrșit, pentru a mai da un exemplu, Goethe ne arată pe eroul său apărînd, contra „rațiunii de stat”, încorporată în ducele de Alba, dreptul poporului conștient de personalitatea sa și doritor de a fi guvernat printr-o lege în armonie cu propriul său geniu.

Acest spirit de revoltă împotriva stărilor sociale ale timpului său culminează în reflecția lui Goethe că nimic n-a fost încercat de om decît prin revolta sa împotriva zeilor, reflecție dezvoltată apoi în puternica apostrofă adresată zeilor, cuprinsă vijelios și patetic în *Prometheus* :

„Ich euch ehren? Wofür?

Habt ihr die Schmerzen gelindert

Je des Beladenen?

Habt ihr die Tränen gestillet

Je des Geängsteten?”

Aceste versuri violente explică de ce Goethe s-a hotărît numai la sfîrșitul vieții să le publice.

Dar Goethe nu s-a mărginit la aceste accese de revoltă, ci a adus o aspră critică constructivă societății timpului său : cu mizeria pentru lucrători a naturii mașinismului; cu mizeria unei false umanități, care transformă lumea prin lipsa igienei și a ocrotirii sociale („*als Miserabilismus*” într-un mare spital) („*ein grosses Hospital*”), cum a și zis el doamnei von Stein, în 1788, în legătură cu apariția lucrărilor lui Herder și cu mizeria unei decăderi spirituale care se răspîndește mai ales cu dezvoltarea așa-zisei „culturi” a orașelor mari, pe care el o critică foarte sever :

„Sehr merkwürdig ist es mir aufgefallen, wie es eigentlich mit dem Publico einer grossen Stadt beschaffen ist. Es lebt in einem beständigen Taumel von Erwerben und Verzehren, und das, was wir Stimmung nennen, lässt sich weder hervorbringen noch mitteilen. Alle Vergnügen, selbst das Theater, sollen nur zerstreuen, und die grosse Neigung des lesenden Publikums zu Journalen und Romanen entsteht eben daher, weil jene immer und diese meist Zerstreuung in die Zerstreuung bringen”.

Faust, după atîtea încercări, lupte, suferințe și rătăcirii, își uită la urmă de sine și se devotează omenirii, găsindu-și salvarea în legătura cît mai deplină cu viața constructivă și cu marea mulțumire a oamenilor :

„Wer immer strebend sich bemüht  
den können wir erlösen“  
(Pe acela care mereu a luptat),  
pe acela se cade să-l salvăm).

Întreaga critică socială a epocii sale o cuprinde Goethe într-o profundă formulă sociologică :

„Alle im Rückschreiten und in der Auflösung begriffenen Epochen sind subjectiv, dagegen aber haben alle vorschreitenden Epochen eine objective Richtung. Unsere ganze jetzige Zeit ist eine rückschreitende, denn sie ist eine subjective. Jedes tüchtige Bestreben dagegen wendet sich aus dem Inneren hinaus auf die Welt, wie wir sie in allen grossen Epochen sahen, die wirklich im Streben und im Vorschreiten begriffen und alle objectiver Natur waren“.

Încadrat în ritmul dialectic, este uimitor câte probleme ale prezentului său au rămas și problemele prezentului meu, ca student, și chiar ale prezentului, și sint actuale cînd scriu aceste rînduri : este, desigur, privilegiul personalităților excepționale ca, plecînd de la realitățile timpului său, stăpînite de stări contrarii, să simtă ceea ce va trebui să vină, să prevadă și să le depășească.

Recunoscînd profund starea de decădere și inferioritate a timpului său, ale bunului tiran, ale statului sub formă de despotism luminat, care privea pe supușii lui ca pe copii minori care aveau nevoie de tutelă, Goethe ajunge la formulări de probleme radicale. În partea a doua a lui *Faust*, Goethe exprimă un vis profetic al socialismului, iar fiul lui Faust și al Elenei este simbolul geniului revoluționar ; acolo se afirmă însă că starea ditirambică, inerentă tuturor mesianismelor, riscă a se termina cu dezastre, dacă în excesul entuziasmului se pierde contactul cu realitățile.

Pentru ce este salvat Faust ? Pentru că el crede în triumful muncii omului asupra naturii rebele ; pentru că în ultima lui întreprindere este gata a-și găsi moartea, dînd în schimb o viață mai bună poporului său, revoluționînd solul prin schimbări radicale, prin secarea miasmelor etc. (cum făcea Goethe în Weimar) :

„Je voudrais voir une foule animée d'une telle activité,  
Je voudrais être sur une terre libre avec un peuple libre  
Je pourrais alors dire au Moment :  
Demeure donc, tu es si beau !  
La trace de mes jours terrestres ne peut être anéantie  
dans les Eons“.

Se citează pînă la saturație tot felul de cuvinte și trăsături ale așa-zisei dunități, mîndrii și condescendențe ale excelenței-sale Goethe, însă extrem de rar se citează texte contrare, mai importante pentru adevărata sa cunoaștere.

În 1777, în cursul unei călătorii în Munții Harz, Goethe a scris o memorabilă scrisoare Charlottei, care formează o adevărată profesiune de credință democratică : „Nu pot spune cît de mult, în timpul acestui voiaj, am cîștigat iubire pentru clasa oamenilor, care se numește inferioară și care înaintea lui Dumnezeu este, desigur, cea mai înaltă. Toate virtuțile sînt unite în ea : moderație, mulțumire cu puțin, loialitate, fidelitate, bucurie de binele cel mai modest, incapacitate de a face rău, răbdare în suferință, perseverență — nu voiesc să mă pierd în exclamații !”

Din această iubire pentru popor s-a inspirat Goethe, cînd a scris clasicele cuvinte : „Se respectă fundamentele antice, însă nu se poate renunța la dreptul de a pune într-o zi alte fundamente noi... Autoritatea eternizează în detalii care trebuie să dispară una cîte una, ea desparte și lasă să se scape ceea ce ar trebui reținut. Ea este cauza întregă a stagnației umanității” (*Maxime și reflecții*).

Iar în *Jurnalul* său, Goethe exclamă : „Ah ! dacă oamenii n-ar fi atît de săraci la suflet și bogații atît de incapabili a-i ajuta”.

Goethe, în cetatea ideală din concluzia lui *Wilhelm Meister*, din *Faust*, II, precum și din reflecțiile și pasajele amintite, oferă dovezi importante și evidente ale unui precursor al socialismului științific, în tot cazul este un precursor al precursorilor mari utopiști ai veacului al XIX-lea, de la Cabet la Saint-Simon și Fourier, descriind „patria definitivă”, acolo unde Leonardo se îmbarcă pentru a o fonda în accentele *Cîntecului emigranților*.

Ministrul Goethe a lucrat în realitate pentru a face posibilă și precisă într-o zi cetatea ideală, pentru a conduce oamenii cît mai departe prin știință și tehnică, către cucerirea lumii și a naturii rebele.

Este Goethe, titanul, care în tinerețea sa tumultuoasă prin *Prometheus* (1773) a provocat în mod superb pe Zeus și care la maturitate a arătat omului, la sfîrșitul lui *Wilhelm Meister*, că nu se poate face față furtunilor lumii decît fiind unit cu conviețuitorii lui.

Alianța forței geniului cu forța maselor va realiza, spune Goethe, visul doctorului Faust : „Aș voi să fiu pe un pămînt liber cu un popor liber”.

Pentru acei foarte mulți care cunosc pe Goethe din unele citate răzlețe, și nu din lecturi proprii, i se atribuie declarația că mai bine preferi o nedreptate decît o dezordine.

Pentru superficiali și grăbiți, Goethe este considerat ca un „conservator strîmt”.

Această frază figurează într-adevăr în *Memoriile* sale, însă într-o ocazie atît de particulară, încît înseamnă tocmai contrariul consecințelor, care se deduc de obicei din ea. Iată un exemplu tipic de cuvinte celebre care, dacă au fost pronunțate, au avut cu totul alt sens decît acela care li se atribuie.

Să vedem despre ce nedreptate și despre ce dezordine este vorba.

Francezii au evacuat Maienta în 1793, care a capitulat. Dar iată că trece un ofițer francez, urmat de furgoane încărcate cu lăzi. Mulțimea a început să strige : „Opriți-l, uci-deți-l, căci acest netrebnic a dat semnalul de a se prăda bisericile noastre” ! Goethe a asistat la această scenă de la o fereastră ocupată de marele duce de Weimar. Gîndind la insulta ce i s-a făcut marelui duce de a se produce astfel de violențe singeroase înaintea locuinței sale, a ieșit din casă și a zis celor mai exaltați : „Opriți-vă, aici este cartierul general al marelui duce de Weimar, locul este sacru, iar dacă vreți a vă satisface dorința de răzbunare, mergeți în altă parte, însă gîndiți-vă că regele Prusiei a acordat o ieșire liberă întregii garnizoane din Maienta, fără a face nici o excepție”.

Ofițerul francez a putut trece astfel nevătămat.

Întrebat de ce a avut această ieșire, Goethe a răspuns : dacă n-aș fi intervenit, această viață ar fi fost acum însîngerată, „prefer in justiția nedreptății” (după unii ar fi spus : „prefer a comite o nedreptate decît a suferi dezordinea”).

Sensul frazei este clar, privit în ansamblul împrejurărilor, cînd s-a pronunțat.

De aceea în timpul faimoasei afaceri Dreyfus, antirevizioniștii s-au referit greșit la Goethe cînd spuneau că Goethe ar fi preferat să se lase condamnat un inocent decît a face să sufere societatea prin dezordinea care ar putea să urmeze unei reparări a nedreptății, cînd de fapt, cum am văzut, sensul cuvintelor lui Goethe erau tocmai contrarii : mai bine a lăsa un culpabil nepedepsit.

În sprijinul acestei interpretări vine cunoscuta convorbire a lui Goethe avută cu Eckermann în ziua de 4 ianuarie 1824, de o adînc pătrunzătoare analiză a insuficienței ordinii stabilite și, în sensul doctrinei sale de „Steigerung”, a necesității de înnoire a sistemelor sociale și politice și de perfectă adaptare a acestor înnoiri la nevoile specifice ale fiecărui popor.

„Urăsc revoluțiile”, îmi spunea un prieten al ordinii stabilite. „Afirmatia e echivocă și o resping”, îi comunică Goethe lui Eckermann și adaugă : „dacă ordinea stabilită ar fi totdeauna perfectă, bună și dreaptă, n-aș vedea nici un inconvenient. Dar cum, pe lîngă mult bine, ea comportă de asemenea și oarecare rău și nedreptate, un susținător al ordinii stabilite nu este, cel mai adesea, decît un susținător al ceea ce e îmbătrînit și depășit.

„Or”, încheie Goethe aceste importante declarații programatice, „timpul este cuprins în progresul etern, și lucrurile omenești își schimbă aspectul la fiecare 50 de ani, astfel încît o instituție care era perfecția însăși în 1800 poate fi în 1850 o absurditate”.

Dar în ce spirit trebuie făcute aceste înnoiri ?

Goethe a dat un răspuns categoric în convorbirea cu Eckermann :

„... Nu e bun pentru o națiune decît ceea ce a izvorît din ea însăși, și răspunde binelui general fără a imita întru nimic celelalte țări. Ceea ce pentru un popor, la un moment dat din istoria sa, poate constitui un regim salvator, ar putea fi otravă pentru altul. Orice încercare pentru introducerea unei noutăți străine, acolo unde necesitatea ei nu e înrădăcinată chiar în inima națiunii e o nebulie, și toate revoluțiile plănuite după acest model sînt menite în succesele sale.”

Christ și Luther, aceste două energii puternice, n-au fost prieteni ai ordinii stabilite, ci, dimpotrivă, erau viu pătrunși de ideea că trebuia aruncată vechea drojdie și că nu se mai putea încă multă vreme rămîne într-o ordine de lucruri falsă, nedreaptă și defectuoasă”.

Iată cuvinte care îndrumază dialectica lui Goethe și care au rămas adînc întipărite în spiritul meu din vremea cînd făceam studiile mele în Weimar, în 1900—1904, pînă astăzi.

## 2.6. „J. W. GOETHE DR. UND ADV.”, SAU JURISTUL GOETHE

În același sens progresist și anticipativ pentru legislația și dreptul penal de astăzi a fost juristul Goethe.

Se știe că, din dorința fermă a părintelui său Johann Caspar, care l-a inițiat în lectura lui *Corpus Juris Civilis*, Goethe a studiat dreptul la Leipzig și Strassburg și a făcut practică în Wetzlar, unde s-a simțit atît de nenorocit la Reichskammergericht („Gericht des Heiligen Römischen Reichs deutscher Nation”). Goethe a practicat puțin și avocatura, avînd biroul său special de consultație, și iscălea: J. W. Goethe, Dr. und Adv.

Din această experiență a tînărului Goethe, complet nesatisfăcut de cursurile ascultate, au izvorît acele minunate versuri care caracterizau aceste cursuri — și care se potrivesc așa de just și cursurilor care se fac astăzi la facultățile de drept din toată lumea — învățătura juridică se dădea de ajuns, seacă, juridic-tehnică, însă adăugă Goethe :

„Fehlt leider nur das geistige Band”.

Goethe a propus mai tîrziu, prin Mefisto, ca legislația să meargă cu pasul timpului, fiindcă legile trebuie adaptate necesităților economice și sociale ; apoi a propus o transformare umană a ordinii juridice în domeniul dreptului penal, în sensul ca pedeapsa să urmărească un scop educativ social, pentru a face din criminal un element util societății, și nu un scop de răzbunare primitivă a societății.

După anul 1905, cînd eram în Berlin și făceam parte din Școala sociologică penalistă I. K. V. a lui Franz von Liszt, mă găseam în totul pe urmele juristului Goethe, a cărei gîndire penală a exprimat-o poetul Goethe în frumoasele cuvinte :

„Alle menschlichen Gebrechen  
Sühnt die reine Menschlichkeit“.

O altă greșită și nedreaptă interpretare a unor întâmplări ori a unor citate izolate, luate din sensul integral al textului, este concluzia care s-a scos din ele că Goethe ar fi fost cosmopolit, rupt de patria sa.

## 2.7. UN COSMOPOLIT?!...

Întîlnirea cu Napoleon și faptul că liniștea senină și experiența unei vîrste înaintate nu-i permiteau să aibă entuziasmul tineretului pentru războaiele de eliberare i-au adus lui Goethe titlul de cosmopolit.

Cei mai mari oameni ai veacului, Goethe și Napoleon, s-au întîlnit ochi în ochi : el, poetul, fără nici o putere, și celălalt, împăratul, omul atotputernic. Desigur, cînd a spus cunoscutele cuvinte : „Vous êtes un Homme, monsieur Goethe”, Goethe a remarcat simetria și a subînțeles : „Vous aussi”.

Napoleon voia să facă din Goethe „poetul curții” și pentru aceasta l-a invitat să vină la Paris și în mijlocul istoriei universale să scrie tragedii istorice, pentru care, adăuga Napoleon, va găsi o materie imensă. Aceste mari tragedii trebuiau să devină o școală pentru regi, căci politica ar fi un destin. Desigur, Napoleon se gîdea la Homer, după care zeii pregătesc dezastrul oamenilor, pentru ca să se poată face mai tîrziu cîntece, deși însuși Napoleon a dovedit prin destinul său că marile evenimente și fapte nu constau numai a pregăti un material pentru rapsodii... „Je l'exige de vous”, a spus împăratul lui Goethe, care însă nu a fost de aceeași părere și a rămas la Weimar.

Acestea au fost relațiile lui Goethe cu Napoleon. Desigur că Goethe n-a încetat a admira ori cel puțin a-i face dreptate lui Napoleon și după căderea sa, după cum n-a încetat a stima poporul francez, însă aceasta nu din cosmopolitism, ci mai întîi pentru că Napoleon era și a rămas o mare personalitate istorică și apoi din concepția sa internaționalistă, care nu excludea dragostea de patria sa cu aprecierea celorlalte națiuni europene.

Goethe a rămas și în această privință un maestru incomparabil prin universalitatea și grandoarea solidarității patriotismului național, care trebuie să absoarbă arta, știința și cultura tuturor timpurilor și tuturor popoarelor, ridicîndu-se astfel deasupra oricărui patriotism strîmt.

Aceste raporturi între națiunea din care faci parte cu celelalte națiuni, raportul național și internațional este, desigur, astăzi mai bogat, mai amplu și mai intens ca în timpul lui Goethe, însă Goethe a fost primul care a pus fundamentul atitudinii de conciliere a naționalului și internaționalului. Goethe a fost primul european.



De aceea Goethe avea convingerea adîncă că pentru renașterea națională germană nu ajungea simpla eliberare a Germaniei de dominare străină. Pe lângă această eliberare, Goethe avea speranța unirii nenumăratelor state, principate și ducate în „Statele-Unite” ale Germaniei, care însă să fie ferită de o centralizare absolută și să lase cîmp liber de dezvoltare culturii poporului în toate părțile statului german.

Umanismul său național era îndreptat către o ordine universală.

„Viața noastră — se confesează Goethe lui Riemer — nu se poate separa nici izola de alte popoare. Tot mersul culturii noastre ne îndeamnă a ne pune în contact cu cultura celorlalte popoare... Sentimentul libertății și dragostea patriei izolate de restul lumii pot degenera în caricaturile lor...”.

În împrejurări excepționale, care au făcut decorul vieții sale și al crizei europene, care a zguduit toate regimurile din acei ani, în epoca revoluției franceze și a războaielor napoleoniene, apoi a războaielor de eliberare, a reacțiunii lui Metternich și a hotărîrilor din Karlsbad, omul de stat Goethe a văzut departe unirea învierii germane cu gîndul de solidaritate europeană, care, desigur, nu avea valoare pentru epoca tulbură a timpului său, dar prin unirea scopurilor naționale și supranaționale a anticipat propunerile de la sfîrșitul veacului XIX ale unor „națiuni unite” ale Europei, pe care le-a întrevăzut mai tîrziu Victor Hugo.

Dar Goethe merge și mai departe în mărețele sale prevederi, el încorporează continentului european axa West-Ost, care din veacul al XIX-lea devine o încordare principală, pentru a deveni chiar în veacul al XX-lea trăsătura destinului umanității.

Opera sa „West-östlicher Divan” este o sinteză a cunoștințelor lumii antice și orientale.

În importanța fenomenelor universale politice intră și Orientul, de unde, după propria expresie a lui Goethe, „woher so manches Grosse, Schöne unde Gute seit Jahrtausenden zu uns gelangten”.

În 1812 Goethe a primit un arbore, numit Gingo din Japonia, și a trimis o frunză ca un anunțator de iubire (*als Liebesbote*) pentru Suleika sa, — iată un tablou plastic al concepțiilor sale despre lume.

„Națiunile unite” ale Europei iau acum proporția grandioasă a unor „națiuni unite” ale lumii, care și astăzi încă așteaptă realizarea lor, căci atît fosta Societate a Națiunilor, cît și actuala O. N. U. reprezintă o organizație de state, și nu de națiuni, după cum am arătat în comunicarea făcută la „Academia de științe morale și politice” din Paris în ziua de 20 mai 1946.

Goethe apare astfel ca un conducător al umanității. Numele lui Goethe conține mai mult spirit internațional (și nu cosmopolit) decît multe asociații ori adunări denumite internaționale, de astăzi.

## 2.8. „GEHEIMRAT” AL ÎNTREGII LUMI

Sistemul de concepții al vieții și lumii lui Goethe, considerat în epoca sa plin de iluzii și de himere, a devenit în vremea studenției mele un izvor plin de învățăminte realiste de valabilitate universală.

În sensul ritmului dialectic, etica vieții, filozofia științifică a naturii și artei, precum și teoriile sale sociologice, politice și de organizare națională și internațională au avut asupra mea o profundă, incomparabilă și durabilă înrîurire.

„*Geheimrat*”-ul (consilierul intim) al curții ducale din Weimar, cum i se spunea de unii în ironie, a devenit „*Geheimrat*”-ul întregii lumi.

Iar eu, tânărul student avid de a cunoaște „tot ce este în cer și pe pământ” (*Faust*), m-am găsit în Weimar în fața unui spectacol de înălțătoare și maiestuoasă frumusețe, care contrasta în mod viu cu sarbăda petrecere în Berlin.

Am aflat acolo, în Weimar, secretul omului și al vieții.

### 3. UNIVERSITATEA DIN LEIPZIG

Iată-mă cu emoție condus de mină de Goethe, profesorul și confesorul meu la Universitatea din Leipzig, unde m-am înscris în al 3-lea semestru al vieții mele de student. Dar și la Universitatea din Leipzig am pășit pe urmele lui Goethe, căci a fost prima universitate germană pe care el, foarte tânăr, a frecventat-o, entuziasmat de profesorul său de filozofie, care vorbea de „patrie, virtute, libertate”... Însă, adaugă Goethe, când l-am întrebat, ce a înțeles profesorul prin vorbele „patrie, libertate”..., tânărul om a răspuns că propriu-zis nu poate să spună mai mult decât că aceste cuvinte nu încetează de a răsuna în adîncul inimii sale...

Consilierul de stat rus Sturdza, de origine română, a publicat o lucrare asupra stării de pe vremea sa a Germaniei, considerînd sărbătoarea studentescă de la Wartburg ca o dovadă a spiritului revoluționar care domnea în universitățile barbare germane și propunînd introducerea cenzurii, abolirea libertății învățămîntului, supravegherea severă a profesorilor și studenților. Poetul Kotzebue, care a aprobat opiniile lui Sturdza, a fost ucis ca „trădător și corumpător” de un oarecare Karl Sant.

Experiența atît de veche a lui Goethe a rămas pînă astăzi valabilă!

O altă dovadă a spiritului de independență și de frondă, care a fost păstrat de studenții din Jena pînă în timpurile mai recente, este marea serbare pe care au dat-o în onoarea lui Bismarck puțin după căderea sa din vara anului 1890. A fost o celebrare care a avut un mare răsunset, pentru că a fost primul act curajos de exprimare a unei păreri libere față de un împărat ca Wilhelm al II-lea, care-și inaugura domnia cu profesii de credință absolutiste.

Am vizitat adesea Universitatea din Jena, trecînd prin Dornburg, unde se aflau apartamentele pe care Goethe le-a locuit într-un vechi castel al lui Karl-August pentru a-și căuta repaus și uitare, unde și-a căutat mîngîierea și calmarea durerii pe care a simțit-o după moartea marelui duce, în lunile august și septembrie din anul 1828.

Se ajungea la Dornburg pe un drum greu și întortocheat, printr-o pădure verde, cu arbori foarte înalți, iar de pe terasa înaltă a castelului, în mijlocul boschetelor, se rătăcește privirea asupra undulațiilor, șerpuitoare ale riului...

Mobila simplă, un fotoliu, o masă rustică dreptunghiulară, pe care scria, așezată într-un colț al camerei de lucru, cu fereastra largă, care se deschidea spre Saale: „Dimineața, a scris Goethe în septembrie 1828,

valea, munții și grădina ies dintr-un fel de negură... eterul este încărcat cu vapori, vîntul de est care-i alungă prepară soarelui drumul lui ascendent, pentru ca în declinul său soarele de purpură să inunde orizontul cu valuri de aur”.

### 3.1. DIN NOU PE URMELE LUI GOETHE

În 1765, la vîrsta de 16 ani, Goethe s-a înscris ca student la Universitatea din Leipzig, iar în timpul maturității, în calitate de prim-ministru al marelui ducat Saxen Weimar, a sprijinit în particular dezvoltarea Universității din Jena, pe care o vizita foarte des, aproape săptămînal (Weimar, Jena acolo este bine), iar în Weimar primea regulat vizite ale unor profesori și studenți — la care asista adesea însuși marele duce Karl-August cînd se hotărau îmbunătățiri și progrese —, reușind a face dintr-o universitate a unui mic ducat centrul intelectual al Germaniei.

Ca student al Universității din Leipzig în anul 1900 și ca discipol frecvent al lui Goethe, am urmărit mai de aproape istoricul universităților din Leipzig și Jena ca instituții care de la originea lor au avut și au păstrat cultul libertății: Leipzig al libertății științifice, unde se puteau înainta teze de doctorat în orice limbă, și Jena cultul libertății academice.

În anul 1409 regele Wenceslas al Boemiei, sub influența lui Jan Huss — elev, apoi profesor și martir —, a declarat că în viitor, dintre cele 4 națiuni, care, după mirajul epocii, grupau pe profesorii și studenții Universității din Praga, și anume națiunile boemă, poloneză, bavareză și saxonă, națiunea boemă va avea dreptul la 3 voci, în timp ce celelalte trei națiuni împreună nu puteau dispune decît de o voce.

Această măsură încheia o sursă continuă de lupte intestinale între elementul ceh și elementul german, care a durat din 1348, cînd Boemia se găsea totdeauna în minoritate, avînd o voce contra 3 voci ale Poloniei, Bavariei și Saxoniei.

Atunci s-a întîmplat sciziunea definitivă a germanilor, care, sub conducerea lui Otto von Münsterberg și Iohann Hoffmann, profesori și studenți au părăsit Praga, au sosit în Leipzig, unde au fost foarte cordial primiți de landgraful Friederich și de fratele său, landgraful Wilhelm.

Noua Universitate din Leipzig s-a deschis cu 46 de profesori și 369 de elevi, sub rectoratul lui Otto von Münsterberg.

Același spirit larg de libertate a prezidat și la întemeierea Universității din Jena, care s-a creat în 1558, după desființarea Universității din Wittenberg.

Cînd prorectorul Ulrich a voit să restrîngă libertatea academică, de care se bucurau studenții în Jena, aceștia, în număr de 500, au luat în masă drumul spre Weimar pînă la satul Nohra, unde au așteptat trei zile restabilirea anticelor privilegii și numai după ce au obținut cîștig

de cauză s-au reîntors în Jena în aclamațiile populației, purtînd falnic un drapel pe care se citea cu litere roșii: Vivat Libertas Academica.

În tot timpul existenței sale, Universitatea din Jena a păstrat tradițional acest caracter libertar, cu o pronunțată nuanță de frondă.

Așa, în 1815 studenții în Burgkeller din Jena au proclamat libertatea de a gândi, de a vorbi și de a scrie și independența patriei, punînd astfel citeva zile înainte de bătălia de la Waterloo bazele viitoarei asociații, care apoi, în Wartburg, la data aniversării a 300-a aniversări-jubileu al Reformei, a devenit, în prezența reprezentanților studenților veniți din toate colțurile Germaniei, o asociație generală, „Allgemeine deutsche Burschenschaft”.

Atunci s-a specificat că „Asociația” urmărește : „uniunea, egalitatea și libertatea tuturor studenților, egalitatea tuturor drepturilor și datorilor, dezvoltarea forțelor morale și fizice în serviciul patriei”.

Firește, sub influența ideilor revoluției franceze, aceste cuvinte mari și frumoase au fost de efect declamatoriu și oratoric, însă lipsite de precizie și claritate.

Goethe a povestit că a primit vizita unui student grec din Jena, căci Jena era orașul studenților, care, foarte liberi în maniere, au pus stăpînire pe o bună parte din oraș.

„Libertatea academică” nu mi-a apărut sub o formă simpatică, căci se manifesta mai mult sub formă de teroare a populației, care propriu-zis nu mai conta.

Ceea ce mi s-a părut foarte curios era că „libertatea academică” se manifesta mai ales în stradă. Strada era centrul vieții studențești, acolo se îmbrăcau și se dezbrăcau, acolo, în costume sumare ori în cămăși, cu cîini enormi întinși la picioarele lor, cu figura mascată de benzi protectoare ori, eventual, pentru a întretine tăieturile din dueluri, pentru a dovedi în mod plastic vitejia, cu paharele de bere înaintea lor, se cînta, se rîdea și se agita zgomotos, fără nici o grijă ori vreun scrupul pentru locuitorii străzilor. Cîteodată, chiar aceste manifestări „academice” se terminau cu acte brutale și sălbatice...

Duelurile nu mai aveau însemnătatea lor inițială de școală a curajului, căci au intervenit măsuri, ca intervenția arbitrilor în momentele de primejdie, care opreau lupta. Prin această suprimare a emoției și a primejdiei, duelul devenea o simplă jucărie și fanfaronadă...

Ce deosebire între studenții din Jena și cei din Leipzig, care, cuvincoși și studiosi, cultivau obiceiurile lor „academice” și tradiționale în cercuri închise.

Universitatea din Jena — celebră pe vremuri prin profesorii ei, ca Hegel, care în timpul bătăliei de la Jena și-a formulat sistemul său filozofic, ori ca Fichte, care, prin natura sa tranșantă și combativă, a provocat

manifestații studențești, care s-au terminat o dată cu demisia sa în 1803\* — nu numai că și-a menținut prestigiul ei, dar a devenit una dintre cele mai celebre universități germane și un punct de atracție pentru lumea științifică de pretutindeni datorită subvențiilor și ajutorului pe care le-a primit de la o foarte originală și importantă instituție, „Karl Zeiss Stiftung”.

### 3.2. ORGANIZAREA TEHNICĂ ȘI SOCIALĂ A UNEI FABRICI

„Karl Zeiss Werke” din Jena m-au impresionat adinec nu numai prin faptul că ele produceau instrumente optice și fizice, ca și sticle speciale, pe care nu exista o fabrică, un laborator, un observator astronomic în lume ca să nu le întrebuințeze, dar și pentru că ele au creat un model de organizare tehnică și socială a unei fabrici, ceea ce pentru un tânăr student în economia politică, ca mine, a fost nespus de instructiv.

Vestitul botanist Schleiden, profesor în Jena între anii 1842 și 1862, cunoscut prin memorabilele sale cercetări asupra celulei, avînd o mare necesitate în întrebuințarea microscopului, a îndemnat pe mecanicul Karl Zeiss, posesorul unui mic atelier de precizie, cu două ajutoare, să facă cercetări de microscopie.

La opera lui Zeiss s-a asociat întîi Ernst Abbe, profesor la Universitatea din Jena de matematică, fizică și astronomie, și, mai tîrziu, dr. O. Schott.

Concernul Zeiss, a pus producția pe baze științifice și a ajuns la o mare prosperitate, de proporții mondiale, numărul lucrătorilor crescînd pînă la 6 000 și achiziționîndu-se mari terenuri de construcție pentru nevoile mereu crescînde ale fabricii.

La moartea lui Zeiss, în 1888, Ernst Abbe a rămas singurul proprietar al întreprinderilor numite „Zeiss”.

Abbe a fost o puternică personalitate revoluționară, necunoscută și neapreciată îndeajuns. El a renunțat la drepturile sale și a transformat întreprinderile într-o fundație, numită cu modestie „Karl Zeiss Stiftung”.

Timp de 14 ani Abbe, după voința sa și conform normelor statutului fundației, a servit întreprinderile ca un simplu funcționar, întocmai ca și ceilalți funcționari.

Care este noutatea introdusă de Abbe?

---

\* Fichte a dispăcut prin expunerile sale prea libere despre Dumnezeu, ceea ce a provocat limitarea orelor sale de curs; atunci el a pus duminică ore. Studenții în grup au stricat ferestrele locuinței și au manifestat în fața casei, ceea ce l-a făcut pe Goethe să declare că „a fost o manieră foarte neplăcută de a fi convins de existența non-eului”.

După demisia sa, Fichte a fost chemat la organizarea Universității din Berlin, care l-a ales mai tîrziu și rector.

El a întrebuințat și apoi a desființat esențialul regimului capitalist, care este profitul.

Întreprinderile „Zeiss” lucrează pentru un profit cât mai mare — ca orîșice întreprindere capitalistă —, însă acest profit nu este însoțit de persoane private — proprietar, acționar —, ci este colectiv, adică creează și acumulează un fond care aparține exclusiv fundației și are o destinație specială colectivă, cu următoarele scopuri precise, fiind repartizat pentru patru domenii: fabrica, munca, știința și comunitatea.

1. Din acest fond se întreține și se dezvoltă fabrica, aducîndu-i-se îmbunătățiri, potrivit celor aproape 300 de invenții fundamentale;

2. Se întrețin lucrătorii, după norme aplicate pentru întîiași dată de fundație în istoria socială a lumii.

Pentru întîia oară s-au introdus opt ore de muncă, cu 18 ani înainte de a se legifera. Lucrătorii care aveau o vechime de cel puțin trei ani aveau dreptul la pensie. Lucrătorii care erau de cel puțin 6 luni în fabrică nu puteau fi concediați fără compensații. Zilele oficiale erau plătite. Baza salariului odată stabilit nu se putea în nici un caz micșora.

Măsuri luate pentru a deștepta în lucrători sentimentul și conștiința că ei formează o parte permanentă și esențială a fundației, la care se mai adaugă și participarea lucrătorilor la beneficiul fabricii, de la care erau însă excluși directorii și șefii secțiilor, care nu puteau avea un salariu anual mai mare ca de zece ori salariul mediu anual al unui lucrător calificat de 25 de ani și care avea o vechime de minimum 3 ani. Ceea ce însemna că oamenii care stăteau în fruntea celei mai mari și mai productive fabrici optice din lume nu puteau primi decât un salariu anual de 20 000 de mărci (suma socotită din timpul vizitei mele ca student în Jena).

Și, minune! dacă se spunea că obișnuitele salarii mari, tantiemele și dividendele anuale formau în întreprinderile capitaliste un imbold pentru succesele lor din ce în ce mai mari, Fundația „Karl Zeiss” în timp de decenii a înregistrat un avînt tot mai mare în privința cantității, calității și varietății producției.

Am vizitat unele locuințe ale lucrătorilor. Pretutindeni am întîlnit confort, cu bucătărie, baie modernă, 3 camere (lucrător, soția și copilul), în subsol spălătorie electrică\*.

3. S-au clădit ori mărit din fondul Fundației „Karl Zeiss” cu sume importante institutele Universității din Jena: de fizică și chimie, de mineralogie, igienă, anatomie, anatomie patologică, botanică, fiziologie și farmacologie, i-au dăruit universității instrumente științifice și de optică, a ajutat efectiv la clădirea principală a universității și a bibliotecii universității, s-au aranjat piețe de sport și de jocuri pentru studenți, s-au sprijinit financiar numeroase catedre. Iată cum s-au ajutat știința și universitatea.

---

\*D. Gusti se afla la începutul contactelor sale cu realitățile social-economice din Germania acelor ani, iar situația de la întreprinderile Zeiss (o experiență socială limitată, de tip reformist) era cu totul deosebită față de întreprinderile de tip capitalist, (B.-N.).

4. Pentru comunitate s-a creat cea mai frumoasă instituție de cultură a poporului „Das Volkhaus”, un puternic centru cultural, construit între anii 1901 și 1904, în fața Atelierelor „Zeiss”. Am asistat la diferitele stadii ale construcției acestui puternic așezământ, după cum am avut favoarea a participa și la inaugurarea lui.

Întrearea este gratuită pentru toată lumea.

La parter se afla sala ziarelor politice (peste 150, din toate părțile lumii, în toate limbile și de toate nuanțele); la primul etaj, sala de broșuri și reviste (peste 450 — sportive, amuzante, instructive); biblioteca conținea la inaugurare peste 20 000 de volume (împrumutul gratuit); muzeu de aparate de optică, camere pentru demonstrații și cursuri, iar la etajul 3 și 4 erau instalate școli profesionale și de învățământ artistic popular.

Aripa dreaptă a clădirii cuprindea o vastă sală de 1 400 de locuri pentru reuniuni, mai ales politice; această sală, conform statutelor trebuia să fie pusă la dispoziția tuturor partidelor, oricare ar fi fost nuanța lor, însă de ea profita mai ales Partidul social-democrat, care avea mari dificultăți pentru a găsi săli de întrunire publică.

Tot pentru comunitate s-au mai creat o baie publică, pentru înot și pentru curățenie, și un spital, care au fost dăruite orașului.

Ideea socială înaintată și nouă, instituția aceasta vie, care a regenerat viața publică a orașului și viața științifică a universității, care fără concursul Fundației „Zeiss” ar fi fost primejduită și care, grație acestui mare sprijin salvator, a ajuns una din marile universități ale lumii ca o continuare ascendentă, au lăsat o puternică urmă în sufletul meu de tânăr student și care s-a manifestat mai ales atunci când, mult mai târziu, ca președinte al Academiei Române, am luat inițiativa creării „Consiliului Național de Cercetări Științifice” ori ca președinte al Serviciului Social, am stăruit la organizarea căminelor culturale la sate și la orașe.

### 3.3. UN ÎNSEMNAT CENTRU COMERCIAL ...

Când în anul 1765 Goethe, la vârsta de 16 ani, a sosit în Leipzig pentru a urma cursurile Facultății de drept, după indicațiile exprese și imperative ale părintelui său, a găsit orașul în plină agitație, căci era tocmai epoca faimoasei „Leipziger Messe”, când un mare număr de străini : ruși, polonezi, unguri, greci, turci etc. ... circulau în oraș pentru afaceri comerciale, unii chiar în pitoreștile lor costume naționale.

Leipzig a fost și a rămas un centru de negoț, un centru de afaceri, un loc de trecere a părților din sud către țările scandinave și a provinciilor din Rin către țările slave din est.

Activitatea comercială intensă și internațională a adus după sine, pe lângă o prosperitate materială, și o îndulcire a obiceiurilor, care a avut



o influență deosebită și asupra vieții studenților. Suplețea afacerilor predispunea la liniște.

„Eleganța și politețea erau impuse studenților prin exemplul profesorilor și locuitorilor orașului”, observa Goethe la venirea sa în anul 1765 în Leipzig.

Ceea ce îndeamnă pe studiosus Frosch în *Auerbach's Keller* să nu-mească chiar Leipzig ca un „Klein-Paris”, „das bildet seine Leute”.

Politețea rafinată, galanterie față de doamne, moderație, eleganța manierelor și a costumelor distingeau pe studenții din Leipzig, în deosebire de cei din Jena. Orașul era o școală a modei, așa că tânărul student Goethe s-a simțit nevoit să-și schimbe costumul adus din Frankfurt, făcut în mod economicos de către un servitor, care era și croitorul casei, cu un costum *à la mode*, făcut în Leipzig, pentru a nu fi arătat cu degetul în societatea pe care o frecventa.

Goethe povestește cu mult umor cum, vizitînd pe profesorul Gottsched, a fost surprins, pe lângă distincția veșmîntului, de imensul craniu gol, fără nici un specific de coafură al profesorului; cînd deodată apărură cu un aer înspăimîntat un tânăr servitor ținînd în mînă o mare și bogată perucă, pe care o uitase, și acum o prezenta maestrului. Gottsched o luă cu mîna stîngă și o puse abil pe cap, iar cu mîna dreaptă aplică o palmă viguroasă pe obrazul sărmanului copil, care, „asemenea unui valet de comedie, a ieșit învîrtindu-se în jurul lui însuși”.

Renumele științific și literar al orașului Leipzig era pe vremea lui Goethe tot un renume „de vinzare”, pentru că în oraș, încă de pe atunci, erau grupate librării și firme de edituri care nu se găseau în altă parte. Cel mai celebru dintre aceștia, Breitkopf, a făcut mari afaceri cu difuzarea lucrărilor lui Gellert și Gottsched, „gloriile” de pe acea vreme ale Universității din Leipzig și care în realitate nu erau decît simpli vulgarizatori.

Din beneficiile considerabile ale vînzării acestor „opere”, Breitkopf a clădit o frumoasă casă în Universitätsstrasse, numită „Ursul de aur”, „Goldbären”, de care amintește Goethe în memoriile sale și care a fost mai tirziu cumpărată și transformată de Lamprecht într-un „Institut de istorie universală”.

Tînărul Goethe, spirit curios, la început a urmat cursurile de drept și de literatură cu mult elan, însă spiritul său de observație a descoperit curînd că nu ofereau ceea ce aștepta el de la ele și le-a părăsit pe toate, începînd în schimb promenade și aventuri, care i-au pus chiar cîteva zile viața în primejdie, pînă cînd în septembrie 1768, complet restabilit, a putut părăsi Leipzigul pentru a intra în orașul său natal, Frankfurt a/M.

Tînărul Goethe și-a exprimat nemulțumirea și decepția la audierea cursurilor cu o expresie profundă: le lipsea acestora, spunea el, pe lângă lipsa de metodă și de talent al vorbitorilor, legătura spirituală, „das geistige Band”, ceea ce pecetluia mediocritatea expunerilor și inutilitatea audierii lor.

### 3.4. ... DAR ȘI UN CENTRU UNIVERSITAR ȘI CULTURAL MONDIAL

Am avut prilejul ca, pe vremea studenției mele, Universitatea din Leipzig să ofere în primul rînd tocmai această legătură spirituală a cercetărilor și cursurilor, anume știința omului, a societății, a istoriei lor și a umanității.

Desigur, aspectul fizic al orașului nu era sensibil deosebit în 1910 față de 1765, cu aceleași case înalte, cu aceleași spații libere pentru grădini și piețe, cu aceleași străzi calme și cu aceiași oameni foarte activi, cu edituri, firește, mai numeroase și mai ales cu librăriile cele mai bogate din lume și care formau obiectul pasionat al vizitei mele zilnice după orele de curs, — universitatea însă nu mai era refugiul mediocrităților, ci prezenta un nivel științific foarte ridicat. Aceasta se datora faptului că ea poseda un număr extraordinar de profesori, deschizători de drumuri noi și care formau o echipă de savanți, fiecare în domeniul său privind problemele sub unghiul omului și al societății întregi și, prin aceasta, cu toții împreună alcătuiau o solidaritate vie de interese științifice comune.

Universitatea din Leipzig era considerată ca un centru universitar mondial, pentru că număra cele mai reprezentative personalități conducătoare ale tendințelor de revizuire și reînnoire a științelor psihologice, istorice, economice, antropogeografice și pentru că dispunea de institute corespunzătoare, conduse de aceste puternice personalități științifice: Wilhelm Wundt, creatorul psihologiei experimentale și al primului institut de psihologie; Karl Bücher, cel mai original economist al timpului său și directorul unui seminar de științe de stat; Karl Lamprecht, inovatorul istoriei culturale cu institutul de istorie universală; Friedrich Ratzel, creatorul antropogeografiei și al geografiei politice.

Cercetările acestor șefi de școală științifică erau supuse discuțiilor, contradictoriu cîteodată, ale reprezentanților științei universale.

În această mare mișcare spirituală, care forma o adevărată fierbere intelectuală, m-am încadrat eu la înscrierea în Universitatea din Leipzig. Pe Wundt, Bücher și Lamprecht i-am ales de la început ca examinatori pentru doctorat, urmînd regulat cursurile lor și participînd activ la ședințele lor de seminar, iar pe Ratzel l-am ascultat și urmat, ca și cum ar fi fost și el unul dintre examinatori.

Și cum cu dreptate Michelet a spus că „l'enseignement c'est l'amitié" — ceea ce de altfel am verificat eu însumi mai tîrziu ca profesor —, am întreținut tot timpul raporturi afectuoase, prin vizite și corespondență, cu acești mari magistri ai gîndirii științelor sociale pînă la dispariția lor.

Clădirea universității, care se ridica în Augustus-Platz, unde se aflau teatrul, opera și muzeul, era o clădire monumentală, cu aproape 100 de săli de amfiteatre (săli de cursuri și laboratoare).

Toate institutele universității de chimie, fizică, botanică, zoologie, mineralogie, fiziologie, igienă, farmacie, anatomie patologică și unele din clădirile clinice erau grupate una lângă alta, într-un vast cartier, care se întindea din Linnestrasse și Johannesallee pînă la Nürnbergstrasse, Liebigstrasse și Thalstrasse, între Hospitalstrasse în sus și Windmühlenweg în jos.

Universitatea, ca personalitate morală, se satisfăcea pe ea însăși, ajutată fiind materialicește de stat, provincie, oraș și de darurile principale ale particularilor.

Invitat la masă la unul dintre decanii universităților, mi s-a atras atenția că vinatul care se servea era din pădurile universității. Astfel că universitatea, prin propriile ei resurse, se administra pe ea însăși printr-o descentralizare savantă și prosperă pentru binele profesorilor, studenților, instituțiilor, orașului și provinciei și pentru renumele mare al universității, care a trecut de mult granițele germane pentru a pătrunde și a se răspîndi în toate țările din străinătate.

Dar Leipzig nu se mîndrea numai cu una din cele mai mari universități din lume, ci era și orașul, tot atît de renumit, al muzicii, de care sufletul meu de student a beneficiat în modul cel mai generos, îmbogățindu-l. La care se mai adaugă și lecturile întinse din literatura germană și universală, mai ales din Ibsen și Björnson, din Turgheniev și Dostoiewski, cu frecventarea teatrelor și a operei, precum și vizitarea regulată a muzeelor, care ofereau expoziții flotante asupra epocilor de artă ori asupra marilor pictori și sculptori din toate timpurile.

În sfîrșit, am putut în Leipzig să-mi adîncesc problemele, care mă pasionau încă de la audierea, în Berlin, a faimoasei conferințe a lui Eduard Bernstein asupra revizionismului marxist, care a stîrnit o furtună de proteste referitoare la societatea capitalistă și la societatea viitoare socialistă, căci Leipzig era considerat pe acea vreme ca Mecca marxismului, avînd cei mai culți lucrători din Germania și cel mai interesant ziar socialist, „Die Leipziger Volkszeitung”, condus de unul dintre cei mai de seamă critici și scriitori socialiști, Franz Mehring.

În tot timpul acestei febrile, variate și binefăcătoare activități am fost continuu ajutat și sprijinit — tînăr student, cu sănătatea delicată și cu nervii supraîncordați — de o mare prietenie, aceea a lui Conny Skinnek, căreia îi datorez că am putut rezista la exigențele examenului de doctorat (teză și oral), care a adus după sine intrarea mea în lumea publicistică științifică germană, încheind astfel capitolul „căutării” pentru a intra în acela al „elaborării”.

Epoca trăită de mine în Leipzig între anii 1900 și 1904 o socotesc ca cea mai importantă și decisivă din viața mea.

### 3.5. WILHELM WUNDT ȘI PSIHOLOGIA EXPERIMENTALĂ

Cînd m-am hotărit în Berlin să schimb universitatea pentru Leipzig, nu aș fi crezut tot ce-mi oferea Universitatea din Leipzig, după cum nu știam cît de complexă și de bogată era personalitatea lui Wilhelm Wundt.

Cu cît mă inițiam mai mult în opera lui Wundt, cu atît rămîneam mai uimit în descoperirea că această operă reprezenta protocolul întregului inventar științific din jumătatea a doua a veacului trecut.

Wundt a fost Cicero și mentor a două generații de oameni de știință, cărora le-a dat o vigoasă împlinire.

El a fost un enorm polihistor, un adevărat Leibniz redivivus, care impunea prin universalitatea și soliditatea cunoștințelor și era de o conștiinciozitate rară față de știința contemporană, fiind totdeauna la curent cu rezultatele științei cele mai noi, fiecare ediție nouă a lucrărilor sale fiind pusă la punct. Deși avea vederile sale proprii, originale, nu se da totuși la o parte de a le confrunta cu tot ceea ce apărea mai nou în știință între ediții, așa că oamenii de știință erau obligați a-și procura fiecare ediția nouă, ceea ce a atras observația plină de umor a profesorului Stumpf din Berlin, care se plîngea de un adevărat „impozit wundtian” (*Wundtsteuer*).

De la Wundt am învățat cît de falsă era așa-zisa doctrină a „igienei cerebrale”, emisă de Auguste Comte, care, pentru a-și construi sistemul său original de gîndire, desconsidera și chiar disprețuia orice alte păreri străine.

Wundt era un profesor sărbătorit și plin de succes. De o eleganță pastorală, el impresiona prin patosul său filozofic și prin farmecul clarității, precizunii și profunzimii, formînd o nobilă elocvență de catedră, cu fraze oratorice fără retorică, cu vocea care se ridica în mijlocul frazei și cădea încet, strecurîndu-se lin de-a lungul sfîrșitului perioadei. Singurul semn al frămîntării interne erau mîinile, care primeau o viață particulară și exprimau în mod plastic întregul ritm al gîndirii.

Evoluția operei lui Wilhelm Wundt prezintă o semnificație de cea mai mare valoare pentru înțelegerea ei, ca și pentru cunoașterea evoluției gîndirii științifice și metodologice din cea de-a doua jumătate a veacului al XIX-lea.

Distingem șapte mari faze ale unuia și aceluiași proces de formare a operei lui Wundt.

Cînd tînărul fiziolog Wundt a dat doctoratul în medicină în 1856, a devenit apoi docent în 1857 și asistentul profesorului Helmholtz în Heidelberg, în 1858, anumite probleme de limită a științelor naturii pluteau în aer și erau tratate, în același timp, de cei mai deosebiți savanți.

Astfel, Johannes Müller, încă în jurul anului 1826, în cercetările sale asupra ochiului și organului auditiv, a stabilit raportul dintre excitație și senzație (*Zur vergleichenden Physiologie des Gesichtssinnes — Über die phantastischen Gesichterscheinerungen*).

Cițiva ani mai târziu, E. H. Weber, părintele psihologiei experimentale, a studiat relațiile dintre schimbarea excitației și schimbarea senzației (*Über den Tastsinn und das Gemeingefühl*, 1851).

Helmholtz, cercetînd perceperea tonurilor și a sunetelor, s-a refugiat chiar în estetica transcendențială a lui Kant (*Über das Sehen des Menschen*, 1855; *Physiologische Optik*, 1856—1866), *Die Tonempfindungen*, 1862).

În același timp, Lotze, în *Medizinische Psychologie*, 1852, și Bain, în *The senses and the intellect*, 1855, tratează aceleași probleme.

În sfîrșit, fizicianul Gustav Fechner, cel mai original dintre oamennii de știință ai naturii în cercetarea fenomenelor sufletești (o personalitate care reprezenta un amestec de exactitate severă matematică și de fantezie speculativă a unui talentat poet cu înclinări religioase), care a formulat teoria „însuflețirii universale a lumii” (*Die Allbeseelung der Welt*), a continuat cu strălucire cercetările lui E. H. Weber prin formularea celebră matematică a legii psihofizicii (*Elemente der Psychophysik*, 1860).

Cînd a împlinit vîrsta de 80 de ani, Wundt a refuzat orice sărbătorire, pierzînd pe soția sa cu cîteva luni înainte și dorînd a petrece ziua în liniște și singurătate în Heidelberg. Totuși el a primit înainte de plecare o delegație de studenți, care i-au înmînat o adresă, pictată de prietenul său Max Klinger, celebrul pictor al Leipzигului, care cu cițiva ani înainte i-a creat un impunător bust de bronz,

În această adresă, Max Klinger l-a reprezentat pe Wundt ca profesor, ținînd curs în fața catedrei împodobite cu flori, cu gestul lui cunoscut și caracteristic; în stînga catedrei se afla Pallas-Athena, iar în dreapta cițiva ascultători și ascultătoare.

Wundt era profesorul cel mai sărbătorit al universității și o glorie a ei. El trona ca un rege neincoronat, înconjurat de elevi din toate continentele, dintre care mulți cu studiile terminate, veniți pentru perfecționare și pentru inițiere în studii noi. O recepție la el, în cartierul liniștit și ales al lui Gewandhausviertel, unde locuia, era mai mult ca o onoare, era aproape o consacrare; am avut și eu favoarea să particip la cîteva dineuri academice date de el.

La aniversarea de 80 ani, elevii și admiratorii lui Wundt au creat o „Wundt-stiftung”. Iată textul adresei prin care se anunța crearea acestei fundații:

„*Wilhelm Wundt*, dem Denker und Forscher, dem gefeierten Lehrer der philosophischen Wissenschaften an der Universität Leipzig, überreichen die unterzeichneten Schüler, Freunde und Verehrer an seinem achtzigsten Geburtstag in dankbarer Bewunderung seines grossen Lebenswerkes zu seiner freien Verfügung eine *Wilhelm-Wundt-Stiftung*, im Betrage von 7 000 Mark, als ein neues dauerndes Zeichen für die unauslöschliche Verbindung seines Namens mit dem Fortschritt der Wissenschaften. Leipzig, den 16 August 1912”.

Printre cei 61 de semnatari — profesori și editori — am avut bucuria să mă număr și eu.

Iar din Berlin i-am dedicat, cu acest prilej, ca adincă dragoste și venerație, prima mea lucrare de filozofie juridică: *Die Grundbegriffe des Pressrechts*.

Acesta a fost mediul spiritual și aceasta a fost atmosfera științifică în care a apărut tânărul docent și asistent Wilhelm Wundt, care, pentru a-și recăpăta libertatea, a demisionat din postul de asistent, aranjînd în locuința sa un mic laborator fiziologic, pentru a continua lucrările sale și a scrie cîteva lucrări de fiziologie, pentru a compensa pierderea salariului de asistent. Astfel au apărut: *Lehrbuch der Physiologie*, 1864—1878, *Handbuch der medizinischen Physik* și *Untersuchungen zur Mechanik der Nerven*, 1870—1876, în care el a pus accentul pe problemele de fiziologie, și mai ales, de fiziologia simțurilor, de mecanica fizică și fiziologică, de fiziologia nervilor și a mușchilor.

Publicarea acestei prime lucrări a lui Wundt a avut un istoric, care ar fi putut lua proporții tragice.

Ca docent de fiziologie la Facultatea de medicină din Heidelberg, Wundt ținea 6 ore săptămînal în locuința sa proprie cu patru studenți, în același timp organizînd demonstrații și experiențe pentru studenți și făcînd studii personale în domeniul fiziologiei simțurilor; în acest fel s-a surmenat în așa măsură din cauza supramuncii, încît s-a prăbușit printr-o gravă hemoragie. Doctorii nu mai aveau speranțe de însănătoșire, a fost înștiințat chiar fratele său ca să vină să-și ia adio.

Am citit cu mare emoție impresionantul capitol din autobiografia lui Wundt *Erlebtes und Erkanntes* (Stuttgart, 1920), prin care el face confesiunea că această teribilă boală i-a produs „o schimbare totală a concepției de viață” (*Eine völlige Umkehrung meiner Lebensanschauung*, p. 116—117).

„Niciodată în viața mea n-am mai avut impresia unei atît de desăvîrșite liniști, ca în aceste ceasuri — continuă Wundt. — Sentimentul că am terminat cu tot ce poate neliniști sufletul, cu toate năzuințele și voința lui, acest sentiment că am terminat cu viața este poate cel mai de aproape înrudit cu cea mai curată și perfectă plăcere a vieții. Această liniște a morții pe care am simțit-o o dată o consider ca un cîștig care nu se poate asemăna cu nimic altceva” (p. 117).

Wundt consacră nu mai puțin de șapte pagini laturii religioase a liniștii aceleia care simte că se desparte de viață ca o unitate a ei cu sentimentul religios. Se resimte vîrsta înaintată în care a scris el memoriile (80 de ani), căci în acele șapte pagini Wundt schițează o întreagă doctrină a problemei religioase a morții, cuprinsă în cinci capitole: cele două forme ale ideii nemuririi și ideea de Dumnezeu — credința religioasă a nemuririi, și ultimul capitol: religie și moralitate (p. 118—125).

Foarte importantă pentru mersul gîndirii științifice și filozofice la Wundt este confesiunea relativă la programul său de lucru în viitor și

hotărîrea pe care a luat-o tînărul fiziolog, care pînă atunci nu citise un cuvînt de filozofie, ca : „Din acest moment mi-a devenit în măsură din ce în ce mai mare, mai clar și mai clar că nu există o cunoștință științifică care nu ar fi în același timp și în aceeași măsură și o cunoștință filozofică, și tot astfel nu există nici o cunoștință filozofică care nu ar avea legătură cu totalitatea cunoștințelor științifice particulare”.

O ilustrație a acestei mărturisiri ne-o oferă lucrarea sa *Vorlesungen über Menschen und Tierseele*, care prezintă un tablou complet asupra materialului empiric în ediția I din anul 1863, în timp ce în ediția a 2-a a lucrării sale, apărută cu aproape 30 de ani mai tîrziu, în 1892, o ediție mai scurtă și complet refăcută, Wundt părăsește punctul de vedere fiziologic din ediția I pentru a formula paralelismul psihofizic cu primatul spiritului. În ediția a 2-a a spus privind ediția I : „Diese Arbeit schon seit Jahren als eine Jugendsünde betrachten lernte”.

Această schimbare de atitudine a produs protestul lui Hæckel în *Welträtsel*, care a considerat-o ca o declarație de „Pater peccavi”; la aceasta s-a asociat și F. Mehring în „Die neue Zeit”, care declară, cu riscul de a fi tratat de „Anticarius”, că nu va ține socoteală de ediția a 2-a, pentru că „paralelismul psihofizic” nu ar fi altceva decît „armonia prestabilită” a lui Leibniz.

În a doua fază de tranziție de la faza fiziologică la cea psihologică a apărut cea mai vie și mai particulară dintre lucrările lui Wundt, *Grundzüge der physiologischen Psychologie*, în 1874, un adevărat tratat de metodă, metoda fiziologică experimentală mergînd mină în mină cu observația de sine psihologică, alcătuiind astfel primul tratat de psihologie fiziologică, ca o concepție unitară a fenomenelor vieții, de natură fiziologică și psihică și în primul rînd psihică.

Acest tratat a avut numeroase ediții, fiecare scoțînd mai mult în evidență latura psihică a fenomenelor. Iar pentru a nu da naștere la neînțelegeri, Wundt a evitat termenul de „fiziologic” și a întrebuițat pe acela de „experimental”, vorbind cu predilecție de psihologie experimentală, în loc de psihologie fiziologică. Cu aceasta Wundt a intrat în a treia fază, aceea psihologică, devenind creatorul primei mari mișcări științifice a psihologiei autonome.

Ca și multe alte științe, psihologia, deși a aparținut uneia din cele mai vechi științe a cercului cultural occidental, avînd prima formulare științifică deja la Aristotel, ea s-a dezvoltat ca știință independentă cea mai tîrziu din toate domeniile de cercetare.

Pînă la mijlocul veacului trecut, psihologia a fost prinsă în mrejele metafizicii și a format un loc binevenit pentru speculații de tot felul.

Cînd științele naturii au avut intrarea lor plină de succes în lumea științelor, pe lîngă fizică și chimie, a cîștigat o însemnătate deosebită biologia, în cuprinsul căreia au început să se aducă în cercul cercetărilor științifice și studiul fenomenelor psihice. Psihologia a devenit astfel una dintre științele naturii.

Pentru întâia oară Wundt proclamă autonomia psihologiei, care, întrebunțind experimentul, recunoaște că acesta are un caracter propriu, deosebit de experimentul științelor naturii.

Rezultatele din domeniul cercetărilor de psihologie experimentală sînt concentrate în cele mai răspîndite și studiate tratate de psihologie, traduse în mai toate limbile culte. *Grundriss der Psychologie* și *Einführung in die Psychologie*.

Psihologia a devenit prin Wundt o știință egală printre celelalte și datorită faptului că el a creat primul institut de psihologie, care era de fapt un laborator pentru experimente psihologice.

Cînd a luat în primire catedra, în 1875, Wundt nu avea la dispoziție decît o sală de curs mai mare și o sală mai mică pentru depunerea instrumentelor psihofizice. Această mică sală este originea institutului de mai târziu. Wundt nu dispunea decît de un om de serviciu și el istorisește cum, într-o zi, i s-a prezentat un elev, americanul Cattell, devenit profesor la Universitatea din Columbia, care i-a ținut următorul limbaj: „Domnule profesor, aveți nevoie de un asistent, și eu voi fi asistentul Dumneavoastră, firește onorific”. Acesta a fost primul asistent al lui Wundt.

Cu trei ani înainte de a veni eu ca student, „Laboratorul de psihologie experimentală” dispunea de 30 de săli speciale, pentru cercetări optice, săli amenajate contra unui oricît de mic zgomot, o sală de lectură, o cameră a directorului, două săli pentru asistenți, săli pentru ateliere mecanice, o cameră întunecoasă, cu pereții vopsiți în negru, o cameră pentru liniște totală cu pereții dubli etc.

Institutul se bucura de o mare faimă și a servit de model diferitelor institute străine.

Eram mîndru că aparțineam ca membru activ acestui institut și că în orele de curs ale lui Wundt puteam trece direct, avînd o cheie specială, din institut în auditorium maximum, unde Wundt ținea cursul în fața unui auditoriu extrem de numeros și plin de freamătul curiozității științifice — orele de curs ale lui Wundt alcătuind, de patru ori pe săptămîină, adevărate sărbători intelectuale.

Iată-mă instalat ca „Versuchsperson” într-una din camerele de experimentare — după Goethe „camera de tortură” a naturii — și care în sensul goethean erau „Versuchskaninchen”.

Am participat la foarte multe experimente de psihologie optică și acustică, încît mi-am putut da seama prin experiențe personale de valoare și limita experimentului. M-a surprins încă din primele zile specializarea dusă la extrem și aproape comică a asistenților institutului.

Dacă, de pildă, se adresa cineva asistentului W. Wirth pentru lămurirea vreunei probleme de acustică, primea răspunsul prompt că pentru o astfel de chestiune trebuie întrebat colegul său de asistență F. Krueger, specialist în acustică, el fiind specialist în optică. Iar dacă, dimpotrivă, te adresai pentru vreo problemă de optică asistentului F. Krueger, el se



grăbea să-ți recomande pentru orice lămuriri pe asistentul W. Wirth, specialist în optică, el fiind specialist în acustică.

Al doilea fapt ce m-a frapat a fost atmosfera de adevărat cult pentru psihologia experimentală.

Era de ajuns ca să fii în presiunea măsurătorii pulsului, ori a măsurătorii respirației, ori a măsurătorii timpului de reacție, pentru ca cercetătorul experimental să devină prezentabil și sociabil ...

În Leipzig s-au strâns în Institutul de psihologie pe lângă întemeietorul lui o pleiadă de tineri elevi din toate țările lumii — contingentul cel mai mare al membrilor institutului îl formau străinii, americani, francezi, ruși, englezi, italieni, români, greci ... Acești tineri, cei mai mulți dușmani ai gândirii filozofice, se ameteau la cuvintele: „experimente, experimente” și așteptau chiar de la noile experimente reforme mari pedagogice, unii sperau chiar prin ele să se ajungă la educația umanității și să se prevadă descifrarea artei și a istoriei pe calea numărului și a măsurătorii!

Am asistat la o adevărată luptă spirituală, care a provocat o mare și vie agitație în lumea academică germană.

Din numeroasele lucrări apărute cu acest prilej cităm numai patru: P. I. Möbius, *Die Hoffnungslosigkeit aller Psychologie*, 1927; Karl Buehler, *Die Krisis der Psychologie*, 2-te Auflage, 1929; Karl Marbe, *Die Aktion gegen die Psychologie, eine Abwehr*, Leipzig, 1913, și W. Wundt, *Die Psychologie im Kampf ums Dasein*, 2-te Auflage, Leipzig, 1913.

Titlurile acestor lucrări indică starea de alarmă în care se aflau spiritele.

Ce se întâmplase? Un număr de profesori și docenți în filozofie, crezându-se primejduiți în cariera lor prin faptul că se ocupau catedrele de filozofie cu reprezentanți ai psihologiei experimentale, au publicat o declarație împotriva acestui fapt.

Propriu-zis nu era o acțiune întreprinsă împotriva psihologiei, căci atât filozofii, cât și psihologii au recunoscut și accentuat independența psihologiei ca știință, ci era o acțiune a filozofilor împotriva psihologilor, considerați ca foarte serioși concurenți la ocupare de catedre.

Pe cât am urmărit cu cel mai mare interes polemicile, pe atât m-a indispus nota pur personală, care se afla la baza lor.

Era prima mare discuție științifică la care asistam și care m-a învățat — ceea ce am putut verifica foarte adesea mai târziu — că de multe ori interesele personale se ridică la rang de înalte principii abstracte, care le acoperă cu mai multă ori mai puțină abilitate.

Dintre toate lucrările apărute, cea mai înțeleaptă este datorită lui Wilhelm Wundt, care, deși se intitulează *Lupta psihologiei pentru existență*, era de fapt, după cum o afirmă autorul în „Prefața” sa, o lucrare de pace (*eine Friedensschrift*), și nu una de luptă (*eine Streitschrift*).

Dar această publicație a lui Wundt, de dimensiune relativ mică, față de voluminoasele sale tratate, a avut pentru mine o deosebit de mare

importantă, pentru că a prezentat sub o formă pregnantă o precizare, dacă nu chiar o revizuire a gândirii sale.

Filozofii și psihologii vor să se despartă, afirmă Wundt. Psihologii experimentali se credeau de ajuns de maturi pentru a face din știința lor o știință independentă și a înceta a o privi ca o anexă a filozofiei, ori a face psihologie experimentală fără experimente, deci afară cu filozofia din psihologie !

Pe de altă parte, filozofii recunosc independența psihologiei experimentale ; ei recomandă chiar guvernelor a se lua aceasta în considerare, însă tocmai pentru aceasta psihologii experimentali, fiind niște simpli tehnicieni, care practică o psihologie fără suflet, n-au ce căuta în filozofie, deci afară cu psihologia din filozofie !

Wundt face apel la amindouă taberele, la înțelegere reciprocă și la toleranță printr-o impresionant de puternică argumentare :

Mai întâi, afirmă Wundt, metoda experimentală nu poate avea ambiția de a ține locul oricărei alte metode, pentru că ea se aplică parțial, în unele cazuri, de exemplu în psihologia animală și în psihologia copilului, ori ea nu se aplică de loc, cum este cazul în psihologia popoarelor, *Völkerpsychologie* de exemplu, în problemele fanteziei artistice, mitului, religiei, obiceiurilor.

Este deci fals a numi întreaga psihologie, experimentală, când sînt atîtea domenii care prin însăși natura lor nu sînt accesibile experimentului.

În al doilea rînd, continuă Wundt, problemele de psihologie sînt în același timp și filozofice, cum sînt, de pildă, problema paralelismului psihofizic, aplicarea principiului energetic în viața sufletească, natura inteligenței, a voinței și a memoriei, probleme care formează obiectul de predilecție al tezelor de doctorat în filozofie, cu o gimnastică spirituală deosebită.

În al treilea rînd, psihologia nu este o tehnică, ci o parte științifică a filozofiei și, în același timp, o știință a spiritului empirică.

În sfîrșit, în al patrulea rînd, iată un grup întreg de științe, ca știința limbii, a religiei, a sociologiei, a etnologiei, care se află în afara sferei de psihologie, ca specialitate și care totuși stau în cele mai strînse raporturi cu acele domenii de cercetare a limbii, religiei, dreptului, obiceiurilor, societății, pe care Wundt le numește cu termenul de *Völkerpsychologie*.

În consecință, Wundt recomandă și psihologilor, și filozofilor mai multă perspicacitate, atît filozofii, cît și psihologii neavînd decît a cîștiga de pe urma acestei comprehensiuni reciproce.

Am fost fericit să întîlnesc în lucrarea lui Wundt rezervele și reflecțiile pe care eu însumi le-am făcut în institutul său, cînd am servit de „persoană de cercetare” (*Versuchsperson*) în numeroase și variate experimentări psihologice, contribuind astfel într-o oarecare măsură la pregătirea tezelor de doctorat ale institutului.

În activitatea desfășurată de mine în institut, timp de aproape trei ani, am avut timp suficient să mă observ pe mine însumi în cercetările experimentale pe care le-am întreprins.

Am constatat că numai o parte cu totul mărginită a proceselor sufletești a fost susceptibilă de experimentare, și anume psihologia senzațiilor, care poate oferi un înalt grad de exactitate și poate fi prinsă în formule matematice :

Introducerea măsurilor și a numărului — metodele obișnuite experimentale — nu se lovește în cercetarea senzațiilor, a puterii și a limitelor excitației etc. de nici o greutate.

Pentru că o aplicare a măsurătorii și a numărului, pe care o cere experimentul sever al științelor naturii, nu se poate face în domeniul funcțiunilor sufletești superioare, nu se poate deci reduce unilateral întreaga psihologie la domeniile unde se poate aplica experimentul.

Am constatat apoi, din această experiență proprie, că psihologie nu este posibil să se repete aceleași condiții de experimentare a două oară în același mod, psihologia experimentală face însă abstracție de suma cuprinsului momentan sufletească. Experimentul atiră de voința persoanei cercetate, de apariția oboselii, de oscilațiile momentului, de constelația sentimentului. Declarațiile persoanelor care experimentează nu sînt deci libere de aprecieri subiective și chiar de interpretări, împrejurări care îngreuează, dacă nu denaturează valorificarea obiectivă a acestor declarații.

Este imposibil a izola unele fenomene sufletești din totalul lor, căci viața sufletească a omului formează o unitate indestructibilă.

O izolare forțată a unui element de ceea ce în viață este intim legat între toate elementele împreună este totdeauna ceva artificial.

Dar mai mult încă, fiecare fenomen sufletească este legat în întregul trecut al individului, căci omul poartă în el întreg trecutul său. Nu există nici un fenomen sufletească care trece rapid și al cărui rezultat s-ar epuiza într-un anumit moment.

Cînd o piatră cade și apoi o readucem la aceeași înălțime, ea posedă întocmai aceeași energie ca la primul început.

Constituția personalității este însă în fiecare moment alta, totdeauna îmbogățită cu experiențele momentului trecut. Este vechiul tablou al lui Heraclit că omul nu se poate coborî de două ori în același rîu, căci continuu o apă nouă curge prin el.

În sfîrșit, cea mai mare lacună a experimentului constă în faptul că se observă omul izolat, rupt de orice legături, în care el trăiește : cu natura, cu alți oameni, cu cultura.

Se neglijează condiționarea socială și culturală a tuturor fenomenelor și proceselor sufletești.

În tot timpul cît am lucrat în Institutul de psihologie din Leipzig, n-am încetat a atrage atenția colegilor și chiar a asistenților asupra aces-

tui fapt (pe unul din asistenți am reușit să-l interesez așa de mult, încât în toate lucrările sale apare factura socială a psihicului).

În ultimii 60 de ani s-a dovedit, că psihologia experimentală neglijează condiționarea socială și culturală a fenomenelor sufletești, mărginindu-se, de altfel ca întreaga psihologie științifică, la analiza ființelor izolate și indiferente față de viața socială și culturală.

Ne trebuie, spuneam colegilor și asistenților de institut, o psihologie care să plece de la omul viu; este nevoie adică de o psihologie socială în cadrul unei științe a societății, numită sociologie.

Aceste păreri, care astăzi, când scriu aceste rânduri, au devenit aproape un loc comun al științei sociale, pe timpul când îmi pregăteam teza de doctorat făceau impresia aproape de rebeliune, mai ales când m-am hotărât a sparge complet gheața și a lua ca subiect de teză o problemă de etică și sociologie (și deci nu cum era obiceiul de psihologie experimentală), anume aceea a *Egoismului și altruismului*.

Dacă printre membrii ortodocși ai institutului alegerea subiectului a produs aproape panică, cu cele mai pesimiste previziuni asupra șansei de a fi primită, prof. Wundt, dimpotrivă, a aprobat-o cu recomandarea pe care încă din 1863 o găsim în *Vorlesungen über die Menschen und Tierseele*, ca să utilizez cât mai mult material etnologic, observația etnologică formînd un izvor particular de cunoștință psihologică și care poate ține loc de experiment. Conform acestei recomandări, mi-am îndreptat pașii spre F. Ratzel, autorul original și fecund al unei noi teorii a etnologiei și a antropologiei, o altă glorie a Universității din Leipzig, cunoscut mai ales prin lucrările sale, *Antropogeographie und politische Geographie* de pildă, frecventînd și studiînd, în același timp, marele muzeu etnologic „*Das Grassi-Museum*” de sub conducerea unui activ și simpatie director, cu care am intrat în strînse legături personale. prof. dr. Weule, autorul volumului care purta un titlu foarte sugestiv, *Die Kultur der Kulturlosen*.

Primirea subiectului de teză a produs uimire printre colegii mei de institut, ei păstrîndu-și încă aceleași rezerve în privința ducerii la bun sfîrșit a lucrării. Uitaseră stimații mei colegi — ori poate nici n-au știut vreodată — că Wundt a fost nu numai creatorul psihologiei experimentale, dar și al psihologiei sociale. Aproape în același timp cu apariția marilor tratate de psihologie fiziologică și de psihologie, ca o dovadă a elasticității gândirii și a clarviziunii sale științifice, Wundt a fost intens preocupat de problemele psihologiei sociale, avînd ca temă mai întîi o istorie generală a religiilor.

În anii 1859 și 1860, două lucrări au interesat în special pe Wundt: primul volum de Theodor Waitz, *Antropologie der Naturvölker* (după care au urmat încă cinci volume, completate de Gerland), o istorie culturală, cu un foarte bogat material, asupra popoarelor așa-zise primitive, și „*Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft*”, o revistă scoasă în 1860 de Lazarus și Steinthal, care a întrebuințat pentru întîia

dată termenul de *Völkerpsychologie*, foarte neclar și confuz și mai mult ca o problemă a viitorului (interesante coincidențe și caracteristici pentru istoricul psihologiei este faptul că în același an 1860 a apărut clasică lucrare a lui Gustav Fechner, *Elemente der Psychophysik*).

Preocuparea lui Wundt de a completa experimentul psihologiei individuale cu cunoștința etnologică, experimentul psihologiei sociale, pe care am văzut-o oglindită în *Vorlesungen*, a rămas o preocupare constantă a sa.

În *Erlebtes und Erkanntes*, Wundt amintește de câteva planuri vechi de a scrie o „psihologie comparată a raselor și popoarelor” ori chiar „o istorie a evoluției psihologice a omenirii”.

În 1875, tânăr profesor al Universității din Zürich, ca urmaș al lui A. Lange (autorul cunoscut al lucrării *Geschichte des Materialismus* în două volume), Wundt voia să țină pentru întâiași dată un curs despre *Völkerpsychologie*; chemarea însă după un an de profesorat de la Zürich, la Universitatea din Leipzig l-a împiedicat a-l ține.

În anul 1886 a publicat etica, *Die Ethik*, ca o lucrare prealabilă pentru *Völkerpsychologie* (als „eine Vorarbeit für Völkerpsychologie”), în timp ce primul volum al *Völkerpsychologie*, apărut în 1900, se considera ca o „*Vorhalle der Ethik*”.

Cursul plănuît în Zürich în 1875 a fost ținut abia în 1897—1898, ca profesor în Leipzig și repetat în 1900 cu privire la psihologia limbii, mit și obiceiuri, care a însemnat un mare eveniment pentru lumea psihologilor, a avut o influență extraordinară mai ales în lumea lingviștilor și o enormă rezonanță pretutindeni.

Ascultătorii profund impresionați de bogăția incomparabilă de fapte au format cercuri de „întrebări și căutări” în trei domenii ale vieții popoarelor: limba, religia și obiceiurile, cu excursii asupra dreptului, economiei, familiei, proprietății, formării claselor sociale, statului, culturii...

În sfârșit, preocupările lui Wundt au ieșit din sfera lui *docendo discimus* pentru a-și găsi încheierea în anul 1900, cînd a apărut primul volum al monumentalei opere *Völkerpsychologie*, care purta subtitlul programatic *Untersuchungen der Entwicklungsgesetze von Sprache, Mythos und Sitte*. În 1920 a apărut al X-lea volum, formînd astfel o adevărată enciclopedie asupra celor mai fundamentale și controversate probleme din domeniul științelor sociale și al sociologiei.

Pentru lămurirea imensei opere, Wundt a scris două lucrări: *Elemente der Völkerpsychologie*, cu subtitlul atît de impunător: *Entwicklungsgeschichte der Menschheit*, 1913, și *Probleme der Völkerpsychologie*, în 1921, la vîrsta de 80 de ani, un an după apariția ultimului volum, al X-lea, al marii opere.

Ca o consecință și ca o consolidare a acestui impozant program de lucru, Wundt a putut să alăture Institutului de psihologie experimentală un institut de „*Völkerpsychologie*”, datorită generozității lui Fritz Rehwoldt, care era complet terminat, cu săli de lucru mari și mici, biblio-

tecă etc., cînd a intervenit primul război mondial, care a paralizat orice spirit de inovație.

În tot cazul, pentru Wundt, unirea celor două institute de psihologie experimentală și de „Völkerpsychologie” sub același acoperămint a însemnat o culme în străduințele sale.

Eram unul din puținii din institut care urmăream cu o caldă admirație evoluția gândirii lui Wundt.

Nu m-am putut opri să-mi exprim cîteva nedumeriri critice.

Psihologia experimentală, bazată pe viața sufletească a individului, trebuia să servească ca un fundament indispensabil cercetării vieții psihice în general, deci și vieții sociale. De fapt însă, în întreaga operă a *Völkerpsychologie* nu am găsit nici o legătură în tratarea problemelor cu rezultatele psihologiei experimentale.

În al doilea rînd, titlul *Völkerpsychologie* nu corespundea propriu-zis obiectului cercetat, căci, fără să fiu de părerea acelor care considerau opera de psihologie socială a lui Wundt ca simple contribuții la științele obiective ale culturii omenеști, totuși „psihologia popoarelor” nu pleca de la popor, „națiune”, ci doar de la manifestările lor variate.

În sfîrșit, mi se părea Wundt hamletian în privința științei societății în general.

În 1895, semestrul de vară, Wundt a ținut primul și ultimul curs de „allgemeine Gesellschaftstheorie”, iar în volumul III al *Logicii* consacra sociologiei un important capitol. Aceasta nu-l împiedică însă în clasificarea științelor să nu acorde nici un loc acestei științe.

„A fi ori a nu fi” sociologia, iată întrebarea. Este sociologia o știință ori nu? În *Logică* se răspunde: da, în *clasificarea științelor* se răspunde: nu!

A patra fază a evoluției operei lui Wundt o constituie apariția memorabilă a lucrării clasice a literaturii logice științifice, care a apărut între anii 1880 și 1883 sub titlul *Logik* cu subtitlul *Eine Untersuchung der Prinzipien der Erkenntnis und der Methoden wissenschaftlicher Forschung*, vol. I; *Erkenntnislehre*, 1880 (ed. a 5-a, 1924), ed. a 4-a, 1919, sub titlul *Allgemeine Logik und Erkenntnistheorie*, vol. II; *Methodenlehre*, 1883 (ed. a 2-a în 2 volume, 1894, 1-er Theil); *Allgemeine Methodenlehre, Logik der Mathematik und der Naturwissenschaften*, apărută în ed. a 3-a, 1907, sub titlul de *Logik der exakten Wissenschaften* (ed. a 4-a, 1920), 1895, 2-ter Teil; *Logik der Geisteswissenschaften*, ed. a 3-a, 1908, ed. a 3-a în trei volume 1906—1908, ed. a 4-a, 1919 — 1920.

*Logica* oferă o enciclopedie vastă a gândirii științifice pînă în cele mai mici amănunte, precum și a metodelor și disciplinelor științifice izolate; ea este încă astăzi de o vie actualitate.

În sfîrșit, după lecția de deschidere a cursurilor la Zürich, sub titlul *Über die Aufgabe der Psychologie in der Gegenwart*, 1874 - 1875, ca și după prelegerea inaugurală a cursurilor, ca profesor la Leipzig, *Über den Einfluss der Philosophie auf die Erfahrungswissenschaften*, care sînt vederi

exprimate întâia oară cînd Wundt a avut marea criză de boală, care i-a primejduit viața, de care am vorbit, după *Erlebtes und Erkanntes* s-a condensat suma concepțiilor sale filozofice într-un volum special: *System der Philosophie*, apărut în Leipzig (editura W. Engelmann) în 1889, care apoi în 1907 a apărut în ediția a 3-a, în 2 volume (ed. a 4-a, 1919).

În 1901 Wundt a publicat o lucrare mai rezumativă a sistemului său de gîndire și plină de farmec: *Einleitung in die Philosophie*, ed. a 9-a, 1922.

Wundt în filozofie, ca și în psihologie, este pentru înțelegerea unei totalități a realității, prezentînd o concepție unitară și întreagă a lumii, natura reală și fenomenală a lucrurilor fiind paralele.

Iată imensa operă a lui Wundt, produs al unei activități uriașe.

Pentru mine, care o cunosc în total și în profunzime, ea apare din ce în ce mai mare, chiar dacă în multe privințe, cum este și firesc, ea are nevoie de completări. Wundt însuși, în numeroasele ediții ale lucrărilor sale, prezenta în ediția mai nouă o prelucrare fundamentală a materialului din ediția mai veche.

Cînd îi eram elev, îl admiram, mai tîrziu însă, cînd i-am cunoscut întreaga sa operă, m-a uimit.

M-au uimit grandoarea și măreția operei sale, pe care mulți nu au cunoscut-o și nu o cunosc, nu au putut ori nu au voit să o cunoască. De aceea nu am fost surprins, deși profund dezamăgit, cînd în anul 1934, la 104-a aniversare a nașterii lui Wundt, am fost invitat de Universitatea din Leipzig să țin două prelegeri cu ocazia înmînării diplomei de *Dr. honoris causa* și cînd am făcut și o comunicare în sînul Facultății de filozofie și am constatat atunci că uriașele străduințe ale lui Wundt erau necunoscute. Decanul facultății, cunoscutul istoric, dr. Berve, mi-a comunicat că atunci cînd a intrat în facultate ca profesor era cel mai tînăr dintre colegi, acum însă, la începutul instaurării noului regim hitlerist, în urma primenirii facultății cu elemente devotate politicului, era cel mai în vîrstă.

Tineretul l-a uitat pe Wundt, dacă l-a cunoscut, însă grăbit și prins în vraja sloganelor și în goana după formulele consacrate, însă goale ale științei rasiste dirijate, printr-o comoditate intelectuală specială, nici nu l-a cunoscut.

Ce dureros spectacol se prezenta acum în fața fostului student și elev al lui Wundt, care prin genialitatea persoanei și virtuozitatea expunerii era atunci atît de sărbătorit; acum el însuși profesor asista la o adevărată conspirație a tăcerii: Wundt nu mai exista! parcă nici n-a fost!

Deși lui Wundt se datoresc atîtea vederi noi, care trebuiau privite *sub specie aeternitatis*, și nu *sub specie actualitatis*.

În teoria cunoașterii, Wundt a mijlocit între idealism și realism; în etică între apriorism și empirism; în filozofia naturii între atomistică și energetică; în biologie între mecanism și vitalism; în sociologie între individualism și colectivism.

Nu pot vorbi aici despre aceste probleme și soluția lor wundtiană.

Prin cercetarea intensă, pe o bază largă, sistematică și unitară a realității fizicale, fiziologice, psihologice și sociale, Wundt a făcut importante descoperiri, valabile și astăzi.

1. Principiul sintezei creatoare (*Das Prinzip des schöpferischen Systems* sau al creșterii energiei spirituale (*das Wachstum der geistiger Energien*) numit și *Das Prinzip der psychischen Resultate*. Wundt a constatat experimental că fiecare complex, care se naște din simple reprezentări sau sentimente este ceva nou, nu numai cantitativ, ci și calitativ, care nu este cuprins în simpla sumă a lor. Tot astfel sufletul popoarelor este mai mult și altceva decât suma unui anumit număr de suflete individuale.

2. Această creștere a energiilor spirituale (*Das Wachstum der geistigen Energien*) rezultă din principiul „heterogeniei scopurilor”.

Prin experiența generală, care poate fi supusă controlului în orice minută, în domeniul tuturor actelor de voință, activitatea voinței se desfășoară astfel că efectele acțiunilor mai mult ori mai puțin nu sînt cuprinse în motivele inițiale ale voinței, ci le depășesc, creînd rezultate noi, care nu sînt cuprinse în aceste motive și care prin aceasta creează motive noi pentru acțiuni viitoare, care, la rîndul lor, produc noi efecte . .

„Tu crezi că trăiești și devii trăit”.

Te pregătești cu voința ta, cu nervii tăi, cu creierul tău, cu toată puterea de construcție în vederea unui anumit scop în care pare că stau scopul și sensul existenței, dar iată că pe neașteptate vine realitatea în suveranitatea ei și schimbă conceptul inițial, și întîmplările vieții primesc cu încetul și pe neobservate o total nouă și deosebită voință, o schimbare de axă.

3. Principiul voluntarist, al apercepției și al actualității. Termenul „voluntarism”, popularizat de F. Paulsen în răspîndita sa *Introducere în filozofie*, a fost creat propriu-zis de Ferdinand Tönnies, ca opusul termenului „intelectualism”, reprezentat prin Spinoza. Tönnies în diferite rînduri mi s-a plîns că se trecuse cu vederea aceasta cînd i se atribuie lui Paulsen prima întrebuintare a „voluntarismului”.

Atunci cînd Wundt vorbește de factorul dominant „voință”, nu înțelege ca Schopenhauer a reduce toate fenomenele sufletești la voință ori a o considera fără conștiință, ca un „*blindwirkendes Streben*”. Voința este un act de apercepție și de actualitate.

4. Principiul relațiilor (*Das Prinzip der psychischen Relationen*), adică al analizelor relaționiste.

5. Principiul contrastelor psihice și al întăririi contrastelor (*Das Prinzip der Kontrastverstärkung*), un principiu care a fost primit de Gabriel Tarde și de Lindner (*Geschichtsphilosophie*, p. 25) ca lege istorică.

Aceste cinci principii nu sînt simple podoabe externe ale unui sistem abstract, conceput într-o cameră confortabilă a unui filozof, ci sînt rezultatele unei îndelungi și variate experiențe și reflecții științifice personale de laborator și sociale.



### 3.6. FELIX KRUEGER, UN PRIETEN DIN STUDENȚIE

În 1934, cînd mă aflu în Leipzig, pentru motivele despre care am vorbit, pe lingă dureroasa deziluzie de a constata atmosfera glacială, aproape ostilă în jurul operei lui Wundt, o dată cu trista constatare că nimeni dintre acei cu care am lucrat ca student (Bücher, Lamprecht, Ratzel, P. Barth etc.) nu mai existau, iar catedrele lor erau ocupate cu mediocrități, am avut marea plăcere să îmi întîlnesc pe unul din asistenții lui Wundt, Felix Krueger, care acum devenise urmașul lui Wundt la catedra și la conducerea institutului.

Felix Krueger între timp devenise una dintre cele mai reprezentative figuri ale psihologiei germane, prin trei mari lucrări originale: 1) prin lucrări importante asupra psihologiei auzului; 2) prin așa-zisa *Ganzheitspsychologie*, o psihologie a întregului (în *Komplexqualitäten, Gestalten und Gefühle*, vol. I, din revista „Neue psychologische Studien“, 1926), pe care a cîștigat-o ca rezultat al experimentului, și 3) prin psihologia evolutivă (*Über Entwicklungspsychologie, Ihre Sachlage und geschichtliche Notwendigkeit*, 1915), care, pornind critic de la concepția wundtiană a psihologiei sociale, voia să o completeze prin geneza socială și istorică a fenomenelor sufletești. Într-unul din ultimele sale studii apărute de Wundt (în ultimul an al revistei „Psychologische Studien“, vol. X, p. 189—239), Wundt a găsit că n-ar fi totuși o deosebire și un punct de vedere nou între el și Krueger (vezi *Völkerpsychologie und Entwicklungspsychologie*). Krueger a declarat deschis că la început, sub influența prof. Cornelius și a prof. B. Lipps, a lucrat exclusiv din punctul de vedere al psihologiei individuale, dar că mai tîrziu a constatat greșeala.

Poate că la această totală schimbare de atitudine au contribuit conversațiile și discuțiile pe care le-am avut împreună, deșteptîndu-i interesul pentru problemele sociologice: Căci F. Krueger, în deosebire de ceilalți asistenți ai lui Wundt, dispunea de o inteligență vie și suplă, cu preocupări întinse și serioase, filozofice și culturale.

Teza sa de doctorat la München, *Der Begriff des Absolutwertvollen als Grundbegriff der Moralphilosophie*, apărută în 1898, este o dovadă de larghețe a spiritului lui Krueger. În timpul experimentelor severe de psihologie acustică, el a continuat să susțină că lucrarea sa filozofică de doctorat poseda o însemnătate deosebită. Ceea ce pe mine nu m-a convins. Mai degrabă am avut satisfacția să constat că el mai tîrziu și-a însușit punctul de vedere de a privi sociologic fenomenele vieții sufletești.

Fr. Krueger era și foarte sociabil, avea multe pretenii și nu se da înapoi de a frecventa cu asiduitate balurile studentești. Lui îi dătez că am făcut cunoștință, printre alții, cu psihiatrul G. Störing (autorul importantei lucrări *Vorlesungen über Psychopathologie in ihrer Bedeutung für die normale Psychologie mit Einschluss der psychologischen Grundlagen der Erkenntnistheorie*, care a apărut în anul cînd eu am intrat în Institutul de psihologie). Störing m-a invitat să-i vizitez clinica sa psihiatrică, organizată pe metode noi; mi-a rămas întipărit în minte cazul

unui tînăr care sub influența doctrinei neitzscheane a „supraomului” (*Sei hart!*), urmărirea distrugerea fraților săi pe motiv că erau slabi și bolnăvicioși și deci trebuiau să dispară, spre binele genului uman.

Tot lui F. Krueger îi datorez că am cunoscut balurile foarte populare și exuberante din Gohlis, un sat de lângă Leipzig, la capătul frumoasei păduri Rosenthal, pe care o frecventam zilnic, intrînd în ea direct din cartierul unde locuiam. Îmi amintesc că prof. Paul Barth, văzîndu-mă regulat la plimbare în această minunată pădure, cum eram slab din cauza muncii încordate și a subnutriției, mi-a recomandat să consult negreșit un doctor specialist de boli de plămîni, ceea ce n-am făcut-o, fiindcă, din fericire, n-aveam nevoie.

Mă interesa satul Gohlis pentru că acolo Schiller a compus *Das Lied an die Freude*, expresia magnifică a iubirii pentru umanitate.

F. Krueger pregătea lucrările de abilitate, ca docent la Universitatea din Leipzig, cînd eu eram în frigurile redactării definitive a tezei mele de doctorat.

Firește, în întîlnirile noastre ne comunicam reciproc rezultatele cercetărilor noastre.

Într-o zi, după ce am făcut o expunere completă a lucrării mele, am rămas uluit cînd, drept orice critică, prietenul meu F. Krueger și-a dat verdictul printr-o simplă frază: „Lucrarea dumitale are un defect fundamental, care o face improprie”! După o mică pauză, văzîndu-mă cu totul dezorientat — căci în cîteva zile urma să prezint lucrarea lui Wundt —, cu un suris mefistofelic, Krueger adăugă: „Defectul constă în faptul că lucrarea conține prea multe idei, căci, de obicei, pentru doctorat se prezintă teze mult mai sîrace în idei”. Firește, am făcut mult haz de această observație, care însă m-a ținut într-o mare încordare timp de cîteva minute!

În 1917, cînd s-a retras Wundt de la catedră, împlinind vîrsta de 90 de ani, a fost chemat F. Krueger să o ocupe și în același timp să ia conducerea Institutului de psihologie, care fusese lăsat de Wundt în cea mai completă organizare și bogată funcționare cu 500 de membri înscriși din diferite țări.

Krueger a continuat opera lui Wundt, a devenit șef de școală, numărînd mulți elevi ca Volkelt, Klemm etc.

El a cultivat sociabilitatea în institut, pentru a strînge cît mai mult legăturile dintre membrii institutului, organizînd un cor, alcătuit cu membrii institutului, reuniuni cu dansuri (să fi fost reminiscențe de la balurile studentești din Gohlis?). Redacta un fel de publicație hebdomadară a institutului, „în care apăreau faptele vrednice a fi cunoscute, relativ la viața interioară a Institutului, la donațiile primite etc.”.

Krueger era directorul a două serii de publicații: 1) „Arbeiten zur Entwicklungspsychologie” și 2) continuarea revistei lui Wundt „Psychologische Studien” sub titlul „Neue Psychologische Studien”, care în 1934 a apărut ca un număr omagial pentru împlinirea a 60 de ani ai directorului ei.

Cînd l-am întîlnit în 1934 în Leipzig, K. Krueger se afla în apogeul activității sale. Cu toate străduințele sale de a fi independent, el mergea pe urmele lui Wilhelm Wundt, care însă, cînd era în viață, a declarat că deosebirea de metodă, așa cum o vedea Krueger, era superfluă.

Cu prilejul prelegerilor mele la Universitatea din Leipzig, în 1934, Krueger, care împreună cu soția sa asistasă la ele, m-a invitat la un dîneu după care a urmat un concert de Mozart, cu soția sa la vioară și el la pian.

A fost o seară frumoasă, în care am depănat amintirile de cînd eram eu candidat la doctorat și el candidat la docență. În cursul convorbirii noastre amicale mi-a comunicat că i se oferă rectoratul universității, că el ezită (nefiind național-socialist), dar soția sa, ambițioasă, stăruie mult să primească. Și atunci mi-a cerut și mie să-mi dau părerea. Eu, jenat, am îndrăznit să-i spun următoarele: Desigur, că el merită mai mult ca oricare altul a fi rectorul marii universități, cu renume mondial din Leipzig, însă nu cred că va putea rămîne mult timp față de absurdele exigențe politice ale regimului. Într-adevăr, în timpul cînd noi doi vorbeam liniștiți și plini de reculegere, rector era un om al partidului, care purta uniformă hitleristă, cu cizme și cu crucea încîrligată la braț. Un rector în uniformă! L-am făcut atent că poate și lui i se va cere acest lucru! Rîzînd, am adăugat, comparînd lucrurile mari cu cele mici, că Bismarck, întrebă fiind dacă prințul Carol de Hohenzollern să primească a fi principe al României, a răspuns că în tot cazul va rămîne cu o amintire.

Evident a învins ambiția soției sale (și poate și a sa) și F. Krueger a devenit rector.

Am aflat mai tîrziu că previziunea mea s-a adevărit și nu mult timp după instalarea sa la rectorat a trebuit să plece în condiții cu totul neobișnuite.

Într-o zi, la cursul pe care-l ținea în auditorium maximum, unde 42 de ani Wundt a vorbit regulat între orele 5—6, Felix Krueger, în expunerea sa asupra psihologiei luminii, a amintit de marile descoperiri ale lui Heinrich Hertz, adăugînd ale genialului H. Hertz.

Toată lumea știe că, în anul 1889, Hertz într-o comunicare pe care a făcut-o în „Versammlung deutscher Naturforscher und Ärzte” în Heidelberg a descoperit că lumina este un fenomen electric, produs prin „elektromagnetische Wellen”, care au o viteză de 300 000 km pe secundă.

Dacă ar dispărea electricitatea din lume în același timp, ar dispărea și lumina, toată lumina: a soarelui, a luminărilor, a licuricilor.

O consecință imediată a lucrărilor lui Hertz (mai ales a *Principiilor de mecanică* din 1894) au fost cercetările lui Branly și apoi ale lui Marconi, care în anul 1896, prin construcții de antene, a dat cele dintîi aparate practice de telegrafie fără fir. Cu doi ani mai tîrziu, în 1898, Pierre și Marie Curie au descoperit polonium și radium, iar cîțiva ani mai tîrziu William Ramsay și Rutherford au descoperit radioactivitatea și distrugerea atomilor.

Iată importanța lui H. Hertz în istoricul celor mai mari descoperiri ale istoriei științei.

Despre acest H. Hertz a vorbit Felix Krueger, profesor de psihologie, directorul Institutului de psihologie și rector al universității, numindu-l pe drept cuvânt: genial.

A doua zi s-a anunțat în cabinetul rectoratului o delegație de studenți hitleriști — care aveau misiunea a controla și spiona cursurile — și nici mai mult și nici mai puțin au cerut profesorului lor să rectifice și să retracteze, la prima oră de curs, că Hertz ar fi fost genial. Surprins de această intervenție jignitoare, profesorul a întrebat: Pentru ce? Fiindcă, au răspuns studenții, Hertz a fost evreu, și un evreu prin definiție nu poate fi genial!

Atunci Krueger, indignat peste măsură, le-a răspuns că studentul are să primească, și nu să dea lecții și că este o mare îndrăzneală să se cenzureze știința profesorului și să-i indice ce să spună și ce nu.

Atunci delegația foarte ceremonios s-a retras.

A doua zi după această întâmplare, Krueger, la curs, a căutat și a găsit ocazia să repete părerea sa despre valoarea descoperirilor lui H. Hertz, numindu-l încă o dată genial.

Puține zile mai târziu, Krueger primește din partea Ministerului de Instrucții două comunicări „urgente” și importante: 1) că i se acordă un concediu de boală (pe care nu-l ceruse, fiindcă era complet sănătos) și 2) din aceleași motive este înlocuit din rectorat cu un profesor care purta uniformă, cizme și cruce încîrligată.

Iar după ce a trecut „concediul” medical, cînd și-a reînceput cursul, la ușa auditoriului se postase un număr mare de studenți care controlau, dacă participanții la prelegere sînt studenți în psihologie, nepermițînd intrarea altora. (La cursurile lui Krueger, ca și la acelea ale lui Wundt, veneau studenți de la toate facultățile, ceea ce umpleau imensul auditor pînă la refuz.)

Cînd am aflat de penibilul și rușinosul incident pe care l-a avut Krueger cu studenții, mi-a venit în minte drapelul studenților din Jena pe care-l purtau cu mîndrie cînd au avut intrarea lor triumfală în oraș și pe care era cusut cu litere roșii: Vivat libertas academica.

Nu știu dacă în legătură cu acest eveniment, dar știu că F. Krueger a fost pensionat, alegîndu-și reședința la Potsdam.

### 3.7. KARL LAMPRECHT, SAU ISTORIA VĂZUTĂ CU OCHIUL ARTISTULUI ȘI MINTEA FILOZOFULUI

Karl Lamprecht, al doilea profesor examinator al meu la doctorat, este cel dintîi istoric care aplică în mod metodic și sistematic psihologia la problemele constitutive ale istoriei. El a luat parte activă la lupta care s-a dus pentru apărarea psihologiei, ca știință independentă.

K. Lamprecht, cu o forță extraordinară de muncă, stăpîn pe întinse cunoștințe enciclopedice, cu un spirit mobil și larg comprehensibil, a fost capabil de cele mai răbdătoare studii și analize de documente, ca și de cele mai îndrăznețe sinteze.

El privea lumea istorică nu numai cu răbdarea severă a specialistului, ci și cu ochiul artistului în splendoarea culorilor ei și cu mintea filozofului, care străbate pînă în cele mai întunecate profunzimi secretele și enigmele evenimentelor.

Karl Lamprecht a fost pentru istoriografia germană modernă de o importanță capitală și a format centrul unor discuții asupra metodei în istorie, care, oricît ar fi fost de pătimasă pentru spiritele de vie curiozitate științifică, printre care mă număram, erau nespuse de instructive.

Ca rector al Universității din Leipzig a stăruit și reușit ca, pe lângă numeroasele institute de cercetări experimentale ale științelor naturii și medicale din Dahlem, de lângă Berlin, să creeze în Leipzig institute de cercetări din domeniul științelor spiritului. Lamprecht voia „să trăiască istoria ca un poem de erou”; în timpul primului război mondial, în anul 1915, a murit. Să fi prevăzut oare dezastrul final? Pe vremea cînd făceam studiile, într-un moment de mare comunicativitate, făcînd aluzie la gafele lui Wilhelm al II-lea, mi-a declarat el, istoricul psiholog: „Wir Deutschen, wir sind leider ein unpsychologisches Volk”. Să fi simțit Lamprecht gafele pe care diplomația germană le făcea cu profuziune la începutul războiului, bunăoară, cînd cancelarul imperiului a declarat garanția de neutralitate a Belgiei „petic de hîrtie”!

Nu cred să fi avut astfel de scrupule (psihologice).

După el, cauza războiului din 1914 era „cauza libertății contra barbariei” — iată o ilustrare proprie a părerii lui însași că germanii sînt un „popor nepsihologic”!

Încă din anul 1889, ca elev de liceu, mă pasiona problema istoriei, dacă este și cum poate fi știință ori este o artă. Interesul era provocat de conferințele pe care le ținea la Universitatea din Iași fostul meu profesor de liceu, apoi coleg de universitate și de Academie Română, Al. D. Xenopol, despre *Principiile fundamentale ale istoriei*, care, după ce au fost publicate în volum, au apărut într-o ediție a doua la Paris sub titlul *La théorie de l'histoire*.

Xenopol, cunoscut ca autor al unei originale teorii a istoriei, ca o știință a cauzalității individualului, a fost membru al Académie des Sciences Morales et Politiques, al Institut de France din Paris; întîmplarea a făcut ca să fiu ales, după moartea sa, ca succesorul său la această Academie.

Interesul pentru problemele istoriei mi-au rămas de atunci foarte vii. Ca student la Leipzig, citeam cu nesaț pe Vico, Herder, Condorcet ...

Căci găseam sub o formă deghezată și nemărturisită în scrierile lor întreaga problematică a sociologiei.

Aşa, Condorcet, încă din anul 1795, în lucrarea sa, scrisă în condiții dramatice, ascuns și apoi victimă a revoluției, *Esquisse d'un tableau historique des progrès de l'esprit humain*, a sesizat elementele sociale ale istoriei și a formulat pentru întâia oară cu claritate și tărie (înainte de Auguste Comte) adevărata problemă a științei istoriei moderne :

„L'Histoire — serie Condorcet — n'a été jusqu'ici que celle des quelques hommes ; ceux qui constituent véritablement le génie humain, la masse des familles qui ne vivent presque que de travail, ont été oubliés, et même parmi ceux qui s'adonnant aux affaires publiques, travaillent non pour eux-mêmes mais pour la société, les chefs seuls ont attiré l'attention des historiens”.

Cu deosebită satisfacție intelectuală am întâlnit la Lamprecht o concepție a istoriei, deși de la început mi-am făcut toate rezervele în privința afirmației sale că „metoda sa este absolut nouă și constituie un punct de plecare a unei noi evoluții în concepția științei istorice”.

Punctul de plecare al lui Lamprecht era sociopsihologia : evoluția istorică trebuie să fie concepută ca întimplindu-se în virtutea uniformității regulate a procesului psihic și a condițiilor naturale, de aci urmează în mod necesar că activitățile individuale nu sînt decît funcțiuni, lipsite de orice autonomie, ale manifestărilor colective, care sînt manifestări ale națiunilor.

Aceasta era „metoda” lui Lamprecht, care se opunea școlii lui Ranke, care în a sa *Weltgeschichte* credea într-o „orinduire universală dumnezeiască” („Eine göttliche Weltregierung”), care impunea în fiecare secol anumite idei dominante.

Prin aplicarea metodei sale la istoria evoluției umanității, Lamprecht dă o vastă concepție socialpsihologică a istoriei, opusă teoriei rankiane.

Deocamdată a aplicat o metodă sociopsihologică la istoria națională a Germaniei, și în aceasta constă meritul original (foarte contestat) al operei lui Lamprecht.

Intensivitatea psihică crescîndă, trecerea succesivă de la pasivitatea psihică la o libertate din ce în ce mai mare și mai conștientă imprimă vieții națiunii germane, afirmă Lamprecht, următoarele faze social-psihice, care sînt dominate, fiecare, de ceea ce numește Lamprecht un „diapazon”, adică o dispoziție totală socialpsihică și caracteristice fiecărei epoci speciale.

Construcția socialpsihică a etapelor evoluției, numite de Lamprecht *Kulturzeitalter* (epoci culturale) ale națiunii germane sînt următoarele :

1. *Kulturzeitalter des Animismus* (Urzeit) ;
2. *Symbolismus* (pînă în veacul al X-lea) ;
3. *Typismus* (sec. X — XIII) ;
4. *Konventionalismus* (sec. XIII — XV) ;
5. *Individualismus* (sec. XV — XVIII) ;
6. *Subjectivismus* (sec. XIX),

Acestor faze spirituale le corespund în mod necesar, accentuează Lamprecht, o ordine materială: economia primitivă, economia naturală, cu două grade: colectivă și individualistă.

Raporturile dintre factorii materiali și factorii psihici sînt însă, după Lamprecht, destul de obscure și pline de ezitări.

Căci, pe de o parte, Lamprecht afirmă: „În dezvoltarea națională interioară creșterea valorilor morale ale perioadelor istorice stă în raport cu schimbările istorice și sociale. Iar pe de altă parte se întreabă, pentru ce elementele morale n-ar fi susceptibile a produce ele însele și în mare număr noile stimulări psihice și noile condiții ale vieții, cînd, de fapt, continuă Lamprecht, de astă dată clar și mai categoric: progresul economic și prin urmare asemenea progresul social nu constituie mai puțin motivul fundamental al dezvoltării normale. Căci, încheie Lamprecht, toate celelalte fapte n-au decît o importanță secundară, iar în cazul cînd ele par a juca un rol considerabil, nu este vorba decît de excepții la regulă”.

Iată deci că, după Lamprecht, în dezvoltarea națională, factorul economic este principiul ei fundamental, în timp ce criteriul pentru stabilirea etapelor acestei evoluții este social-psihic.

Ori, poate, între factorii materiali și cei psihici există un paralelism, așa cum de altfel afirmă Lamprecht atunci cînd formulează acele șase „epoci culturale” ale evoluției naționale a poporului german, care ar fi în același timp spirituale și materiale?

Dar inconsistența concepției lui Lamprecht iese la iveală mai ales cînd el a creat marele său „Kultur-und Universalgeschichtliches Seminar” an der Universität Leipzig.

Publicarea seriei sale de 12 volume asupra *Istoriei germane (Deutsche Geschichte)* se apropia de sfîrșit, și atunci Lamprecht a simțit necesitatea unei lucrări în stil mare de istorie universală, pentru precizarea și mai adîncită a metodei sale. În acest sens, în 1909 a făcut o comunicare Academiei Saxone de Științe, care a apărut sub titlul programatic *Zur universalgeschichtlichen Methodenbildung (Abhandlungen der philologisch-historischer Klasse der königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften)*, Leipzig, 1909).

Împrejurările au făcut însă ca, în afară de o recenzie a ultimei *Istории universale* de Hans Helmholdt, alcătuită după principiile antropogeografice ale lui Friedrich Ratzel, pe care Lamprecht o privea ca o tranziție necesară pentru o viitoare *Istorie universală culturală* (vezi *Eine Weltgeschichte nach neuen Grundsätzen* ca anexă la *Einführung in das historische Denken* de K. Lamprecht, ed. a II-a, Leipzig, 1912), Lamprecht să nu fi putut publica nimic. În schimb a creat „Seminarul de istorie culturală și universală”, ca institut de documentare și de cercetare.

S-ar crede că, în sfîrșit, acum a venit ocazia ca Lamprecht să aplice metoda și principiile sale la cercetarea problemelor de istorie universală.

În organizația instituției, desigur originală și importantă, Lamprecht însă n-a păzit de loc regulile sale metodologice.

Colecțiile, foarte bogate, trimise din toate țările, China, Japonia, Anglia, Rusia, America, Franța ș.a.m.d., s-au închinat ordinii tradiționale cronologice a faptelor. O altă secție, consacrată studiului metodelor istorice, întrunea, într-un amestec ciudat, filozofia istoriei cu psihologia animalului și psihologia copilului cu o colecție de autografe, reproduceri de artă primitivă cu 150 000 de desene de copii din toate părțile lumii ș.a.m.d.

Seminarul a fost instalat în casa venerabilului fost editor Christoph Breitkopf, cunoscută sub numele „Der goldene Bär” și achiziționată în special pentru Lamprecht de către prietenii și admiratorii concepției sale istorice.

Cînd am intrat înția oară în seminar, m-au impresionat două placcarde mari, cu caractere monumentale ale Imprimeriei „Breitkopf”, care reproducea descrierile din *Wahrheit und Dichtung* a lui Goethe privitoare la această casă, în care el se afla adesea ca prieten al familiei Breitkopf.

În tot timpul studiilor mele în Leipzig, „seminarul” mi-a adus servicii de neprețuit, punîndu-mi la îndemînă documente și cărți, altfel foarte greu ori chiar imposibil de găsit, căci erau răspîndite în întreg universul ori în biblioteci diferite. Am petrecut în acest seminar al lui Lamprecht adevărate desfătări sufletești. Din cînd în cînd, profesorul-director străbătea ca un fulger sălile, cu ochii lui vioi și sfredelitori, satisfăcut că vedea sălile pline.

Opera lui Karl Lamprecht a fost sever criticată de contemporani și uitată de posteritate. Ea a provocat cele mai pătimase discuții, mai ales din partea profesorilor de istorie de la Universitatea din Berlin și a profesorului, plin de talent, de cunoștințe, dar și de violență, von Bellow.

Obişnuit cu atmosfera senină și liniștită a sălilor de studii, am fost, mai mult ca în cazul discuțiilor în jurul psihologiei, profund decepționat de caracterul personal al polemicilor. Pirenne, celebrul istoric belgian, a făcut publică declarația în articolul său din „Revue historique”, vol. 64 (*Une polémique historique en Allemagne*): „Une polémique... à laquelle il semble que des considérations personnelles n'aient pas toujours été étrangères”. Mi-am notat de curiozitate vocabularul întrebuintat de von Bellow, ca exemplu de invective și trivialități schimbate între savanți...

„Tiradele” lui Lamprecht, „comicul” expunerii, „declarații” fără sfîrșit, „îndrăzneli diletantice”, „felul de fanfaronadă a afirmărilor”, afirmări „aventuroase”, tablouri și formări de cuvinte „lipsite de gust”, „tant de bruit...”, o tendință continuă și vanitoasă „de a fi original”, „gîndiri exprimate, dar gîndite pe jumătate”, „grosolană ignoranță a faptelor” etc., etc., iar în totul o „folie” de superficialitate — iată numai cîteva spicuiuri din „criticile” aduse lui Lamprecht.

Lamprecht relevă cu demnitate tonul neacademic al polemicilor și în nu mai puțin de 6 lucrări se străduiește a le ridica la rang de probleme. Astfel în 1886 el publică: *Alte und neue Richtungen in der Geschichtswis-*



senschaft (Berlin); în 1897 : *Zwei Streitschriften der Herren H. Oacke, H. Delbrück und M. Lenz* (Berlin); în 1900 : *Neuromantische Wirtschaftsgeschichte*; în „Zeitschrift für Sozialwissenschaft”, Bd. I, p. 705, și *Die Kulturhistorische Methode* (Berlin); în 1905 : *Moderne Geschichtswissenschaft* (Freiburg i/B); 1910 : *Paralipomena der deutschen Geschichte, Aphorismen* (Viena); 1912 : *Einführung in das historische Denken* (Leipzig).

La această serie trebuie, firește, adăugat începutul întregii polemici, cuprinse programatic în volumul I al publicației „Deutsche Geschichte”, apărut în 1891 : „Die Prinzipien der Forschung neu zu fundamentieren — präzisează Lamprecht scopul metodologic al publicației — und so den ganzen Betrieb der Historie in andere Bahnen zu lenken”.

Aceste cuvinte au declanșat furia „colegilor”... Ideile ingenioase, analizele și picturile strălucite ale trăsăturilor cele mai caracteristice ale diferitelor epoci istorice au fost calități, pe care examenul critic și unele defecte, ca greșeli de tipar — considerate însă „colegial” ca semne de ignoranță — nu m-au împiedicat să păstrez lui Lamprecht toată admirația mea.

Mai ales că prin studiile mele economice pe care le făceam paralel la Karl Bücher, ca și prin lecturi întinse în domeniul istoriei comparate, eram subjugat de problema și problematica „perioadelor”, „etapelor”, „fazelor”, ca fenomene „cronologice” ori „logice” ale istoriei universale culturale și sociale.

Omul tinde neobosit a împărți timpul în porțiuni din ce în ce mai mici și mai regulate, având iluzia că, o dată ce a făcut timpul măsurat — oricât de schematic —, îl stăpânește, că-i aparține. Cînd de fapt omul, în loc de a poseda timpul, este posedat de el, umblînd după o fantomă pe care o numește „mîine”, pe care însă nu o poate atinge niciodată, căci timpul este un punct de întretăiere între două nesigurante, a unui trecut care nu mai este și a unui viitor care încă nu este, deși apasă asupra lui „astăzi”, pentru a deveni „mîine”.

Pentru împărțirea timpului, omul întrebuițează diferite metode, de la umbra soarelui, invenția ceasului (în evul mediu), pînă la descoperiri de aparate, care notează pînă la a 400 000 parte dintr-o secundă, este microscopul timpului, care are drept complement telescopul lui, privind istoria îndepărtată a speciei Om pînă în zilele noastre (cu început și sfîrșit, cu uvertură și final, cu grade și tranziții line ori explozive, nemijlocite peste noapte ori încet evolutive...).

Această istorie este împărțită în mod naiv în epoci de aur, de argint, de fier ori, mai precis și cuprinzător, în perioade luate din lumea biologică în : copilărie, tinerețe, maturitate, bătrînețe și moarte —, o analogie cu treptele vieții popoarelor și civilizațiilor, preferată și favorită de cei mai mulți istorici și sociologi, care însă și-a găsit o genială formulare la Ostwald Spengler.

Spengler, după unii cel mai puternic și subtil gînditor pe care l-au avut germanii, după Nietzsche, în tot cazul unul din cei mai personali și sugestivi filozofi ai istoriei, a dat în celebra sa lucrare *Der Untergang des*

*Abendlandes*, apărută în anul 1918, o morfologie a istoriei universale. Obscurul profesor secundar a devenit deodată centrul controverselor savante în toată lumea.

Istoria universală, în loc să prezinte un tablou monoton de evoluție lineară a culturilor, este, de fapt, a afirmat Spengler, fenomenul unor culturi puternice și multilaterale.

Fiecare cultură se naște, crește și dispăre, ca florile pe câmp, căci ea este un organism tragic, care are propriile ei posibilități de exprimare, adică de apariție, de înălțare și de descindere, pentru a nu mai putea reveni la ceea ce a fost.

Aceste culturi sînt : 1) cultura babilonică, 2) egipteană, 3) indiană, 4) chineză, 5) antică, 6) arabă, 7) mexicană, 8) occidentală, 9) rusă.

În mersul evoluției acestor culturi domină cîteva paralelisme, sînt așa-zisele fenomene „*gleichzeitig*”, adică paralele. De exemplu, apariția lui Polyklet și Bach, a lui Sokrates și Voltaire, care sînt, spune Spengler, contemporani ! Un paralelism care chiar înăuntrul aceleiași culturi apare în etapele ei de evoluție ca o congruență completă a tuturor manifestărilor de viață : de exemplu o legătură profundă de formă între calculul diferențial și principiul de stat dinastic al lui Ludovic al XIV-lea, între cetatea (polis) antică și geometria euclidiană, între pictura occidentală pe ulei și dominarea spațiului prin căi ferate, telefoane, avioane.

Sînt scînteieri de spirit, după unii geniale, după alții pur și simplu arbitrar.

De reținut este însă introducerea fazelor vieții : copilărie, tinerețe, maturitate, bătrînețe în istoria civilizației. În starea de copilărie, omul trăiește în mod vegetativ și deci nu are istorie ; în vîrsta tinereței, omul privește lumea poetic și concepe istoria ca poezie ; în maturitate, omul scrie istoria politică, privind în acțiune sens și scop al existenței ; în vîrsta bătrîneței, începe omul să înțeleagă, însă în mod resemnat, fiind obosit de viață.

Orice cultură și civilizație are o epocă de apariție, apoi de înflorire pentru a intra în epoca decăderii, epuizării, îmbătrînirii și dispariției și a face astfel loc unei societăți și unei noi culturi. După Spengler, cum anunță și titlul cărții sale, astăzi Occidentul se află în perioada unei civilizații decadente...

Simplismul analogiilor lui Spengler m-a deprimat și m-am întrebat cum a putut o astfel de lucrare avea răsunetul pe care l-a avut ?

Mai tirziu, profesorul englez Arnold Joseph Toynbee — consilier al delegației britanice la conferința de pace din Versailles, fost corespondent de ziar în războiul turco-grec —, după o lungă călătorie în India, Japonia, China, Siberia și Rusia, s-a hotărît în anul 1922 să scrie o lucrare cu titlul modest de *Study of History*, în care a reluat problema civilizațiilor, care ar forma istoria universală.

Arnold Joseph Toynbee, director de studii la celebrul „Royal Institute of International Affairs” și profesor de istorie internațională la Universitatea din Londra, a publicat cea mai însemnată lucrare de teoria

istoriei din literatura științifică anglo-saxonă a timpurilor noastre. Așa încît numeroșii săi admiratori datează pe istorici : „B.T.” (Before Toynbee) și „A.T.” (After Toynbee).

Numele de „Toynbee” îmi era familiar și nespus de simpatice, de la cel dintîi *social settlements*, renumita instituție populară care s-a creat în estul Londrei, pentru a ajuta efectiv populația mizeră din acel cartier și care s-a numit Toynbee Hall în onoarea unchiului profesorului Arnold Toynbee, autorul lucrării *The Industrial Revolution* și posesorul uneia dintre cele mai mari conștiințe sociale a timpului. În *A Study of History*, apărută în 6 volume mari (cu 3 488 de pagini) din 1934, Toynbee crede că nu națiunile, însă civilizațiile ar fi adevăratele domenii de studiu al istoriei („The intelligible fields of study”).

Profesorul Toynbee distinge 26 de civilizații, dintre care numai cinci sînt active : 1) civilizațiile de vest (Europa de vest, Statele Unite, the British Commonwealth, America Latină); 2) civilizațiile creștine ortodoxe (Rusia și secțiile ortodoxe ale Europei de sud-est); 3) civilizația islamică; 4) civilizația Hindu; 5) civilizațiile îndepărtate din est (China, Coreea, Japonia).

Civilizațiile bolnave dispar pentru a face loc unor noi civilizații, care, fiind civilizații tinere, iau cu vigoare locul civilizațiilor vechi... acest progres patologic este drama dezvăluită de *A Study of History* și care amintește refrenul spenglerian.

După cum scopul istoriei lui Toynbee este același al lui Ranke : regatul lui Dumnezeu, combătut de Lamprecht.

O revizuire importantă a clasicei periodizări a istoriei în : epoca primitivă, antichitate, evul mediu, timpuri moderne... a fost făcută de contemporanul lui Lamprecht, Kurt Breysig.

La examenul de doctorat, Lamprecht mi-a pus prima întrebare : dacă sînt de acord cu împărțirea didactică, devenită populară, prin faptul că era răspîdită prin toate tratatele de școală a morfologiei istoriei universale în : ev primitiv, antichitate, ev mediu, ev modern...

Eu, care eram la curent cu cercetările lui Kurt Breysig, am putut răspunde : prin contactul cu ritmul vieții istorice, constatăm că ele nu apar în același timp în cursul istoriei, ci fiecare dintre aceste epoci înseamnă o treaptă caracteristică de evoluție a popoarelor și care se poate stabili prin precise însușiri.

Sînt popoare care pînă astăzi n-au ieșit din evul primitiv, după cum a dovedit-o Breysig în mod strălucit în volumul II al operei sale monumentale, rămasă, din nenorocire, torso *Geschichte der Menschheit, Die Völker ewiger Zeit*, prin studiul indienilor.

Alte popoare s-au oprit în antichitate și în evul mediu. La epoca modernă, singure popoarele europene s-au dezvoltat, care și ele au o antichitate, ev mediu și ev modern, specifice, și nu deodată și în același timp aceleași.

Am dat apoi exemple concrete, și examinatorul s-a declarat satisfăcut.

Într-adevăr, Kurt Breysig a fost un mare istoric, dar tocmai pentru că era, ca și Lamprecht, o personalitate originală, a făcut o carieră grea; în 1896 a devenit profesor extraordinar la Universitatea din Berlin și abia în 1923 a dobândit o catedră de istorie la aceeași universitate. Căci Breysig era un frondeur. În 1900 a vorbit la mormîntul lui Nietzsche, ceea ce a indispus pe colegii săi de facultate (pentru unul din ei, Nietzsche era pur și simplu *der arme Paralitiker* și un cap confuz, așa că aderența la doctrina nietzscheană nu putea fi o recomandare pentru ocuparea unei catedre!).

Lucrările lui Kurt Breysig: *Der Stufenbau und die Gesetze der Weltgeschichte* (Stuttgart, ed. a 2-a, 1927), *Vom geschichtlichen Werden* (1925—1928), intitulată cu modestie *Umriss einer zukünftigen Geschichtslehre, Vom deutschen Geist und seiner Wesensart* (Stuttgart, Cotta), au fost introduceri care uneau severitatea științifică și critică a materialului cu o interpretare originală sociologică și artistică a lui — la un plan gigantic al unei sociologii a umanității, intitulată *Geschichte der Menschheit*, din care au apărut două volume, de o valoare excepțională, asupra începuturilor umanității: despre rasele primitive (*Die Urrassen*), vol. I, și despre popoarele timpurilor primitive eterne (*Völker ewiger Urzeit*, vol. II).

Era o îndrăzneală nebunească expresia tragică a supraaprecierii de sine a unui cercetător de a întreprinde o astfel de lucrare, care ar fi necesitat peste 30 de volume, și nu numai o viață de om, ci a zeci de savanți. Era însă o voință prometeică care zmulgea admirația tuturor.

Eu nu mă puteam opri să fac tot timpul comparație între străduințele similare ale lui Lamprecht și Breysig, să aprofundez operele amîndurora și să urmăresc cu pasiune polemicile dintre ei doi, care reprezentau totuși în esență puncte de vedere similare — păstrate totdeauna la un nivel ridicat academic, care contrasta atît de mult cu stilul sălbatic al unui von Bellow...

Problema periodicității a rămas deschisă pentru mine în tot timpul studiilor ca student, ca și mai târziu.

De la treptele evoluției spiritului descoperite de Hegel prin metoda dialectică pînă la treptele marxismului economic: societatea comunistă primitivă, societatea sclavagistă, societatea feudală, burgheză, socialistă și comunistă — și la metoda „fazeologică” a lui Müller-Lyer — toate au făcut obiectul studiilor mele speciale comparative.

Mai ales că și în seminarul profesorului Karl Bücher — al treilea examinator al meu de doctorat — problema treptelor evoluției faptelor economice forma un punct central al discuțiilor dintre economiștii timpului.

În ultima sută de ani, economiștii orientați istoricește și-au dat o mare osteneală de a privi întreaga evoluție istorică a economiei sintetic și a o împărți în etape, care ar avea o ascensiune progresivă.

Plecînd de vechea doctrină, că oamenii în lupta lor pentru nutriție trec din situația de vînători la cea de păstori, de la păstori la situația de agricultori, economistul german Friedrich List a deosebit „cinci grade de evoluție a națiunilor” („Fünf Entwicklungsgrade der Nationen”), și

anume: sălbăticia, păstoritul, agricultura, apicultura-manufactura și apicultura-manufactura-comerțul.

După List, economiștii au căutat cu mult zel mai bune posibilități de împărțire și, înainte de toate, un criteriu și principii de diviziune care să corespundă adevăratei naturi a economiei.

Așa a crescut numărul teoriilor privitoare la treptele istoriei economice în mod considerabil, iar dintre acestea cea mai cunoscută a fost a lui Bruno Hildebrand, care în 1864 (volumul II al revistei „Jahrbuch für Nationalökonomie und Statistik”, întemeiată de el), plecând de la criteriul circulației bunurilor, a stabilit trei trepte de evoluție: economia naturală, a banului și a creditului („Natural-Geld-und Kreditwirtschaft”).

### 3.8. KARL BÜCHER, O LECȚIE DE NEUITAT ...

Teoria însă care, prin simplitatea ei cuceritoare, a avut cea mai mare influență și a fost, pe vremea când urmașii studiile la Leipzig dominantă (și nu și-a pierdut valoarea nici astăzi!) a fost aceea a profesorului meu Karl Bücher, care a strămutat criteriul în domeniul producției și consumației. K. Bücher a împărțit evoluția economică după un fapt material și măsurabil, distanța care separă producătorul de consumator, lungimea drumului pe care-l fac bunurile de la producător la consumator, în următoarele etape: 1) Economia omului primitiv; 2) Economia domestică închisă (economie fără schimb — producătorul este și consumator); 4) Economia satului; 5) Economia urbană, a orașului (economie cu schimb direct, cu producție pentru clienți) și 6) Economia națională (bunurile pentru a fi consumate trebuie să treacă printr-o serie de economii), care mai târziu s-a lărgit după propunerea lui Bernhardt Harms cu o a 4-a etapă, economia mondială (*Weltwirtschaft*).

Înainte de Bücher, marele economist socializant Rodbertus a luat drept criteriu pentru înțelegerea cursului evoluției fenomenelor economice, economia proprie ori de schimb, ajungând astfel la economia antică — economia autonomă, care își satisface singură trebuințele ei.

Dar numai datorită lui Karl Bücher această teorie veche de peste 100 de ani a fost reluată, aprofundată și completată, utilizând experiența popoarelor, făurind termeni tehnici simpli și pregnanți, deveniți populari.

Bücher a publicat teoria sa în anul 1876, într-o revistă obscură „Die Wage”, de sub direcția lui Guido Weiss; ea a fost apoi puțin modificată în 1893, când a publicat șase conferințe sub titlul *Die Entstehung der Volkswirtschaft*. Prin faptul că el a renunțat la treapta de „Wirtschaft der Dorfgemeinschaft”, incluzând-o în treapta „die geschlossene Hauswirtschaft” — greșită includere —, căci economia satului nu poate fi în nici un caz cuprinsă în economia caselor din sat, care de altfel se deosebesc așa de mult unele de altele.

Ediția a 2-a, apărută în 1898, a adăugat, pe lângă acele 6 conferințe, 3 articole, printre care *Der wirtschaftliche Urzustand*, care au dat naștere la o discuție interesantă privitoare la sociologia primitivului, și remarcabilele studii *Arbeitsvereinigung und Arbeitsgemeinschaft*. Edițiile 12 și 13 cuprind, sub titlul *Die Entstehung der Volkswirtschaft, Vorträge und Aufsätze*, două volume — vol. I (1919) și vol. II (1920).

Cu teoria lui K. Bücher se ating teoriile de mai târziu ale lui Gustav Schmoller și Werner Sombart.

Schmoller vorbește de „Stamm-Dorf-Stadt und Territorialwirtschaft”, iar Sombart de economii care lucrează pentru a-și acoperi trebuințele lor proprii de bunuri și care sînt produsul unuia ori al mai multor lucrători *Gesamtarbeiter*, și de economii care urmăresc cîștiguri. Dacă cele dintîi economii se numesc „Acoperiri de trebuințe” (*Bedarfsdeckungswirtschaft*), cum ar fi *Geschlechtswirtschaft, Hauskommunion, Grundherrschaft, Dorfwirtschaft und Stadtwirtschaft*, cel de-al doilea tip de economii sînt caracteristice regimului capitalist înaintat, care urmăresc profitul (*Erwerbswirtschaft*).

Tuturor acestor teorii li s-au adus obiecția că sînt abstracții, care neglijează ori stau chiar în contradicție cu adevărata realitate a fenomenelor economice, că apoi aceste trepte nu cuprind în dezvoltarea lor liniară numai epoci de ascensiune, ci de fapt și epoci de stagnare ori chiar de catastrofale regrese.

În special economia orășenească — după studiile făcute de Heinrich Sieveking (*Der Kaufmann im Mittelalter*, publicat în „Schmollers Jahrbuch für Gesetzgebung, Verwaltung und Volkswirtschaft”, 52. Jahrgang, 1928), cărora le-a urmat comunicarea lui Fritz König făcută în Kiel cu privire la „perioada economică mondială în evul mediu” — a dovedit că noțiunea strîmtă a unei economii pur orășenești este falsă, căci, prin mijlocul comercianților, în veacul al XIII-lea orașele italiene, și mai ales Genova, aveau legături întinse în tot timpul evului mediu nu numai cu țările din Europa, ci și cu cele din Asia și Africa de nord. Mai ales că pe la jumătatea veacului al XIII-lea, în dorul puterii oarbe, domnia lui Gengis-han ajunsese din Rusia de sud pînă la China și India. Venețianul Marco Polo, care a trăit 24 de ani în Asia, este exponentul celebru al acestor legături. De asemenea, comerțul cu pînză în St. Gallen (Elveția) a avut în evul mediu un adevărat caracter de comerț mondial.

Totuși, despre o profesiune ori o clasă de mari comercianți nu poate fi vorba în evul mediu, cu toate cazurile izolate care nu fac decît să ilustreze regula.

În special cunoscutii istorici G. v. Bellow (*Über Theorien der wirtschaftlichen Entwicklung der Völker, mit besonderer Rücksicht auf die Stadtwirtschaft des deutschen Mittelalters*, în „Historische Zeitschrift”, LXXXVI, cap. 1) și Ed. Meyer (*Die Sklaverei im Altertum*, Dresda, 1898, și *Die Wirtschaftliche Entwicklung des Altertums*, în „Jahrbücher für Nationalökonomie”, ed. 64, 1895, p. 1) au afirmat cu tărie că „treptele” evoluției

economice nu țin cont de multilateralitatea vieții economice, că comerțul nu a lipsit nici un stărilor primitive, avînd loc un schimb de mărfuri contra produse proprii, iar Ulrich Wilcker (în *Ostraka aus Ägypten und Nubien, ein Beitrag zur antiken Wirtschaftsgeschichte*, Leipzig und Berlin, 1899) întărește concluziile studiilor lui v. Bellow și Ed. Meyer, adăugînd că de o *Oikewirtschaft*, în sensul lui Rodbertus-Bücher, „nu poate fi vorba în Egipt”.

De altfel, însuși Bücher, care posedă un spirit autocritic și scrupulos foarte dezvoltat, a constatat că teoria sa privește mai mult popoarele din centrul și vestul Europei, iar că „treptele” formulate de el nu sînt numai economice, căci „raporturile între economie și societate sînt reciproce și că deci numai rar se poate cunoaște sigur ce este influență și contrainfluență (*Wirkung und Rückwirkung*). În felul acesta s-a renunțat la valabilitatea universală a teoriei.

În general, K. Bücher a răspuns la criticile aduse cu mult umor, spunînd autorilor lor că au dreptate, însă nu privesc de loc propriu-zis teoria sa, căci el a urmărit altceva, ce n-a fost sesizat de critică, și anume cercetările sale au avut de scop să descopere natura logică a treptelor de evoluție economică, care nu sînt a se confunda cu epocile istorice, de la care istoricul ia materia. A nu se confunda deci tipurile evoluției economice cu fazele ei de devenire istorică. „Istoricul — afirmă Bücher — nu poate să nu povestească ceea ce s-a întîmplat într-o epocă, în timp ce treptele teoreticianului urmăresc a caracteriza normalul, lăsînd la o parte fără nici o grijă tot ce este întîmplător”.

Deosebirea care trebuie făcută între logic și cronologic a înlăturat, desigur, obiecțiile aduse de istoricii puri teoriei lui Bücher.

Eu însă mi-am exprimat față de colegii mei din seminarul lui Bücher două nedumeriri: atunci cînd în teoria sa Bücher vorbește de „*Volkswirtschaft*” m-am întrebat unde este poporul? ori se înțelege statul, care este numai o formă de organizare a poporului? Și, în al doilea rînd, dacă comparăm etapele economice ale unui popor cu alte etape ale aceluiași popor și cu etapele corespunzătoare ale altor popoare, ce ne învață aceste comparații? O regularitate deosebită de particular? — un esențial și un important deosebit de secundar?

Și atunci ce trebuie să se înțeleagă prin „normal”? regularitatea? ori esențialul? ori și una, și alta?...

Perioadele logic stabilite după lungimea drumului pe care-l fac bunurile de la producător la consumator este propriu-zis o constatare, nu o explicare; un rezultat, și nu o destăinuire a secretelor vieții istorice.

Personalitatea lui Karl Bücher, cu toată rigiditatea lui aparentă și severitatea, care impunea distanță rece — membrii seminarului său după fiecare ședință avută se felicitau spunîndu-și: încă o ședință trecută —, m-a atras nespus de mult. De aceea, cînd am fost să aleg dintre profesorii de economie politică — ca materie de doctorat — între Stilda, ales de cei mai mulți care urmăreau un examen ușor, și între Bücher, sever și exigent, m-am oprit la acesta din urmă.

Primul meu contact cu profesorul Bücher a fost atunci cînd prof. Franz Eulenburg, care conducea preseminarul din care se alegeau cei mai buni pentru seminarul lui Bücher, nu m-a pus pe lista acestor „preferați” pe motivul că sînt psiholog — membru al Institutului lui Wundt —, și nu economist, și atunci Bücher a declarat : „Ei bine, tocmai pentru acest motiv îl vreau pe stud. phil. Gusti în seminarul meu, ca să-i infuzez o doză de realism”.

Și, într-adevăr, în seminarul lui Bücher am făcut o expunere amănunțită asupra chostiumii agrare în România, o lucrare despre economia stupăritului în veacul al XII-lea în Turingia, după documentele timpului, și o excursie științifică într-una din pădurile universității unde se făceau cîteva experiențe de silvicultură...

La obiecția mea, ocupat peste măsură cu redactarea tezei de doctorat, că am economia politică ca specialitate secundară (*Nebenfach*), Bücher a răspuns cu un suris ironic și bătîndu-mă amical pe umăr : „Für mich gibt es so was nicht” și, de altfel, a adăugat, pentru dumneata, care te preocupă studii sociale, îți va fi de folos și vei păstra o bună amintire a „neplăcerilor” pe care le ai în seminar...

Trebuie să mărturisesc că, după Wundt, de la Bücher am învățat ce este și trebuie să fie știința socială realistă.

„Strada te va învăța mai mult decît cărțile — obișnuia a-mi spune Bücher — dacă știi să privești, să întrebi și să-ți ordonezi apoi observațiile”.

Dar mai tîrziu a adăugat : „Este un semn al educației noastre că cineva se simte mai acasă la el pe Akropolis din Athena, ori pe Forum roman decît în locul său de naștere”.

„Ca profesor — istorisește Bücher în *Memoriile* sale — am dat mai tîrziu, cu preferință, elevilor mei ca teme pentru « seminar » « raporturile economice ale localităților lor de origine » cînd veneau de la țară și găseam că teoriile generale se înțeleg mai bine, cînd s-au înțeles acele raporturi”.

În aceste consilii privesc acum sursa îndepărtată a cercetărilor sociologice pe teren și a sociologiei cotidianului, pe care cîteva decenii mai tîrziu le-am practicat sistematic cu elevii mei.

În 1919 a apărut la Tübingen volumul I al *Amintirilor vieții* (*Lebenserinnerungen*) de Karl Bücher.

Pentru cine l-a cunoscut pe Bücher ca profesor și cercetător, senin, totdeauna egal cu el însuși, cu statura uriașă, parcă era gata să înfrunte orice vijelie, cu ochii pătrunzători, întrebători și adine sfredelitori, *Amintirile* sale formează o mare revelație și emoționează profund prin sinceritatea lor.

Bücher a avut o viață agitată și grea. În *Prefață*, autorul caracterizează volumul astfel : „Drumul lung de la fostul fiu de țaran pînă la actualul profesor al Universității din Leipzig”. Născut în Kisberg, în 1847, Bücher povestește cu nespus farmec viața și obiceiurile de la țară. Ca elev și student a parcurs Damborn, Kadamar, Bonn, Hoppenheim, Göttingen, revenind iarăși la Universitatea din Bonn ca profesor de *Evan-*



*gelisationsarbeiten*, în curioasa școală particulară, numită „International College” în Godesberg, apoi ca profesor de gimnaziu în Amsterdam și Dortmund. Tot timpul a luptat din greu cu nevoile și, mai ales, cu nesiguranta, care a atins culmea când, neînțeles și invidiat pentru succesul pe care-l avea față de elevi, a fost concediat. Și atunci, în frigurile grijii pentru viitor, după ce elevii l-au ovaționat, iar directorul școlii i-a declarat că dacă ar fi știut aceasta le-ar fi interzis riguros; cum a ajuns în camera sa, cu propriile sale cuvinte, și-a pus capul pe masă și a început să plângă cu hohot („schwer in mich hinein schluchzen”), când a intrat în cameră gazda sa, care însă, continuă Bücher, „n-a putut să mă ajute și a început și ea să plângă împreună cu mine”. Scena este caracteristică pentru situația de desperare în care se afla Bücher în 1872.

Întâmplarea nenorocită din Dortmund i-a adus însă noroc, căci Bücher a intrat în ziaristică, devenind redactor pentru partea comercială-economică a marelui ziar, de reputație mondială „Frankfurter Zeitung”. Astfel, în mod rapid Karl Bücher și-a creat un nume, mai ales că în acest interval a făcut cercetări însemnate asupra istoricului economic al orașului Frankfurt a/M și a făcut o remarcabilă ediție în limba germană a lucrării savantului belgian Emil de Laveleye, *De la propriété et de ses formes primitives*, apărută în 1874. În 1875, la o ședință a Societății „Verein für Sozialpolitik”, Bücher l-a cunoscut personal pe Laveleye și s-a hotărât să-i traducă lucrarea, adăugind însă 5 mari și importante capitole noi, rezultate ale unor cercetări originale economice și etnografice. De aceea lucrarea lui Laveleye, care cu drept cuvânt în ediția germană *Das Ureigentum* se poate numi Laveleye-Bücher, nici nu este învechită, deși se vorbește puțin de ea. Studiile comparate de constituție agrară, proprietatea colectivă la popoarele așa-zis primitive i-au deșteptat un deosebit interes lui Bücher pentru economia politică și l-au hotărât să se dedice studiilor ei.

Pentru toată munca extraordinară desfășurată de Bücher, atît pentru traducere, cit și pentru publicarea cercetărilor sale proprii, cuprinse în *Das Ureigentum*, el nu numai că n-a primit nici un onorariu, dar a avut și neplăcerea să renunțe a vizita expoziția universală din Paris, din vara anului 1878, unde s-ar fi putut duce în exercițiul funcțiunii de colaborator la „Frankfurter Zeitung”, deci gratuit.

În sfîrșit, în 1881 Bücher îmbrățișează cariera academică și devine „Privatdozent” în München, amintind, cu acest prilej, în *Memoriile* sale cîntecul docenților cu refrenul : „Foamea este și ea o putere” („Hunger ist auch eine Macht”).

În 1882 este chemat la Universitatea din Dorpat — unde face cunoștință cu civilizația baltică, fiind profesor la o universitate germană din Imperiul rus —, în 1883 devine profesor la Universitatea din Basel pînă în 1890, apoi pînă în 1892 în Karlsruhe și, în sfîrșit, în 1892 se termină, după propria expresie bine simțită a lui Bücher, „die unruhevolle Wanderzeit meines Lebens”, existența sa capătă teren solid și rămîne în

Leipzig tot restul vieții sale, ca un profesor care, împreună cu Wundt și Lamprecht, făcea celebritatea universității.

Simpla enumerare a localităților pe care elevul, studentul, profesorul secundar, ziaristul și profesorul universitar Karl Bücher le-a parcurs este un exemplu de vagabondaj intelectual, caracteristic epocii în care a trăit. Este impresionantă mărturisirea lui Bücher că, de câte ori schimba o localitate, își aranja de la început menajul, cumpărându-și și mobile noi...

În pelerinajul său academic, Bücher a lăsat urme adânci de activitate creatoare, care a deșteptat perspective noi științei sociale.

În Frankfurt a/M Bücher a întreprins cercetări întinse de statistică socială asupra orașului, studii pline de învățăminte asupra organizării sociale a unui oraș în evul mediu :

1) *Die Bevölkerung von Frankfurt a/M im XIV und Jahrhundert. Sozial-statistische Studien*, Tübingen, 1886, un volum de 736 de pagini ; o lucrare fundamentală, căreia i-au urmat 2) *Die Berufe der Stadt Frankfurt a/M im Mittelalter* (Bd. XXX, 3 der Abhandlungen der philosophisch-historischen Klasse der Königlich sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften, Leipzig, 1914) ; 3) *Frankfurter Amtsofkunden, herausgegeben und eingeleitet*, Frankfurt a/M 1915, și 4) *Das städtische Beamtentum im Mittelalter*, Leipzig, 1915. Dar mai ales în Basel, Bücher și-a dovedit în mod strălucit calitățile sale de savant-înțelept : printr-o concepție nouă a istoriei ca știință a societății și prin precizarea și reducerea la limite juste a statisticii oficiale și a recensământului practic.

La Universitatea din Basel era frumosul obicei ca, la promovarea doctoratului, decanul respectiv să țină o cuvîntare ocazională, în care se referea la situația științei pe care o reprezenta doctorandul.

Cu ocazia unui doctorat în istorie, decanul de atunci, Karl Bücher, a ținut o cuvîntare, care poate fi numită senzațională, asupra adevărului obiect și a scopurilor ultime ale științei istoriei.

Bücher, în expunerea sa solemnă, pleacă de la faptul că cercetarea istorică va da totdeauna rezultate foarte slabe dacă, cum este cazul, se va întrebuința și mărgini toată forța cercetării numai asupra descrierii schimbărilor exterioare ale formelor de stat ori, în cadrul lor, ale acțiunilor prinților și ale luptelor parlamentare. Căci, afirmă Bücher cu tărie, statul și formele lui nu sînt decît organizări ale societății.

Iar noțiunea societății trebuie înțeleasă în manifestările ei : drept, limbă, religie.

În această noțiune a societății apare mult căutata insulă a științei moderne, deci și istoria, ca știință, trebuie să-și mărească obiectul de cercetare.

Deci, încheie Bücher cuvîntarea sa, pentru ortodocșii istorici, revoluționari, istoria societății, aceasta trebuie să fie obiectul cercetării istorice.

După cum vedem, Bücher exprimă necesitatea unei științe a istoriei ca o sociologie a trecutului, mult mai clar decît Paul Barth, care a con-

ceput sociologia ca o filozofie a istoriei, și mult mai clar decît Lamprecht. Cu ocazia unei convorbiri pe care am avut-o cu Bücher, dînsul și-a exprimat părerea despre istoria „colectivistă” și psihologizantă într-un mod foarte pitoresc. „Colegului meu Lamprecht — a zis Bücher —, îi place să pieteze în albastrul cerului” („Mein Kollege Lamprecht liebt ins Blaue zu malen”).

Tot atît de importante, ca în privința științei istoriei, sînt observațiile făcute de Bücher asupra științei observației maselor, statistica, cu ocazia recensămîntului cu care a fost însărcinat să-l facă asupra cantonului Basel (vezi *Lebenserinnerungen*, 1919, p. 361 și urm.).

Rezultatele recensămîntului s-au publicat în *Die Bevölkerung des Kantons Basel-Stadt am 1 Dezember 1888, im Auftrage des Regierungsrates bearbeitet*, Mit acht Karten. Basel, 1890, și *Die Wohnungs-Enquete in der Stadt Basel vom 1—19 Februar 1889, im Auftrage des Regierungsrats von Karl Bücher*, Basel, 1891.

Cînd am studiat aceste două lucrări în seminarul lui Bücher, nu mi-am putut închipui că mai tîrziu eu însumi, în 1930, ca profesor la Universitatea din București, am să prezidez primul recensămînt științific care s-a făcut în România.

Experiența mea cîștigată atunci, în 1930, am avut satisfacția să o găsesc și în *Memoriile* lui Bücher (din 1919), în capitolul privitor la recensămîntul, condus de el în 1888.

„În cele mai multe cazuri—scrie Bücher — s-a ridicat îndoiala dacă viața adevărată, așa de variată, poate fi prinsă complet într-o schemă de cîteva categorii” (Bücher se referă la categoriile recensămîntului).

Și după ce Bücher face unele obiecții, ca observarea de masă să nu se supraevalueze, atrage atenția totuși că nu intenționează să provoace neîncredere în lucrările statisticii oficiale, care este indispensabilă pentru spiritul modern.

Numai, continuă Bücher, la întrebuintarea ei pentru scopuri științifice, să nu se uite că ea este numai o procedură foarte grosolană („ein sehr grosses Sortierungsverfahren”) și că rezultatele ei au o valoare condiționată.

Și Bücher încheie considerațiile sale astfel : „În Basel, unde întreaga populație a luat cea mai vie parte la recensămînt, am simțit, ca directorul lui, cunoștința slăbiciunii și limitelor lui, și am cîștigat prin el nu numai o experiență prețioasă pentru dezvoltarea mea științifică, ci m-am apropiat de populația orașului pe care-l locuiam atunci, mai mult decît a fost posibil celorlalți profesori ai universității. A cîștiga înțelegere pentru mediul cel mai apropiat este prima condiție pentru o acțiune prosperă nu sumar pentru statistician, ci și pentru economist”.

Aș putea adăuga și pentru sociolog.

Patruzeci de ani mai tîrziu, în cercetările de monografie sociologică conduse de mine, totdeauna s-au început lucrările cu un recensămînt propriu, după un plan stabilit, al populației satelor și orașelor cercetate,

care forma cea mai bună introducere în procesul de cunoaștere a obiectului cercetat.

Planul pentru lucrările de recensămint era astfel conceput ca să înlăture erorile obișnuite și fatale unor astfel de operații. Așa, bunăoară, cînd se declara ca profesiune „agricultor”, se putea ușor constata, după chestionar, dacă aceasta era profesiunea adevărată, ori de fapt nu era ceea ce se numea profesiune anexă, cum ar fi vîcărițul în satul Runc.

În privința controlului necesar al răspunsurilor, Bücher istorisește în *Memoriile* sale (p. 362) declarația comică a fostului director al statisticii din Baden, Freiherr von Hardeck, care, vorbind cu Bücher despre Baden a afirmat că este o țară de înaltă cultură, pentru că în localitatea Graben, de lângă Heidelberg, s-au înregistrat nu mai puțin ca trei „proprietari de școli de călărit” (*Reitschulbesitzer*). Mare i-a fost uimirea directorului, cînd a aflat de la Bücher, că nu este vorba de instituții care dau lecții de călărie studenților, ci că „*Reitschule*” se numește în partea locului „*Karussell*”...

Acest fapt caracteristic l-a făcut pe Bücher să micșoreze valoarea atît de des întrebunțatelor rezultate ale statisticii profesionale.

Karl Bücher n-a lăsat opere sistematice, el singur a mărturisit că lucrările sale au fost *Gelegenheitsschriften*. Însă toate aceste lucrări au adus o notă nouă, originală, și stau între ele strîns legate prin nota socială care le unește.

Dacă în Dorpat a fost profesor de „geografie, etnografie și statistică”, în Leipzig, la începutul lunii august, în 1892, ministrul cultelor din Saxonia i-a propus să cuprindă în cercul cursurilor și „știința societății” (*Die Gesellschaftswissenschaften*), tocmai avînd în vedere preocupările și cercetările lui permanent impregnate de „social”. În istoria sociologiei, reprezentată prin savanți de știință socială, Bücher își va avea locul său de onoare. Ceea ce pînă acum nu se știe.

Analizele lui Bücher asupra diviziunii muncii au rămas modele de logică socială, mai ales deosebirea pe care o face între diviziunea modernă a muncii, care este de natură tehnică : *Arbeitszerlegung* (se mărește numărul mîinilor care lucrează la terminarea aceluiași produs) și între diviziunea muncii din evul mediu, care este specializarea sau diviziunea de profesioni, creîndu-se noi specii de profesioni prin deslipirea unor părți din domeniul producției).

În 1891 Karl Bücher a publicat una dintre cele mai bogate lucrări, din cîte există în literatura universală, în gîndiri și perspective pentru estetica socială, intitulată *Arbeit und Rhythmus*.

Bücher a întemeiat în Leipzig cel dintîi „Institut de presă”, după modelul căruia apoi s-au creat în Berlin, München și pe lângă alte universități, institute similare. Pentru lucrarea mea, apărută în Berlin la editorul Guttentag, despre *Grundbegriffe des Pressrechts*, cercetarea și studiul în aceste institute mi-a fost de cel mai mare preț.

În domeniul comerțului librăriilor și editurilor, Bücher a publicat lucrări fundamentale.

Iar în legătură cu fundarea „academiilor de comerț”, în afară de universitate, ca și cu întemeierea în Dresda (în apropierea universității din Leipzig !) a unei universități, Karl Bücher și-a spus un cuvânt plin de greutate și care a fost ascultat.

În sfârșit, Bücher a editat sociologia lui Albert Schäffler, ediție care sub o formă concentrată a revizuit postum întreaga sa operă sociologică.

În ziua de 16 februarie din anul 1927, Karl Bücher a împlinit 80 de ani. Cu această ocazie, revista „Zeitschrift für die geamte Staatswissenschaft” (al cărei director Bücher era de multă vreme) i-a închinat un număr special. Profesorul Eduard Spranger mi-a scris din Leipzig că, într-un consiliu de facultate, s-a întâlnit cu Wundt și cu Bücher și, pe când Wundt făcu o impresie excelentă, Bücher, care-și pierduse soția, nu mai era tipul mindru, drept și scilpitor de inteligență, ci gîrbov și foarte abătut.

Împrejurarea a făcut ca în 1934, cînd mă aflam invitat de rectorul Universității din Leipzig, de decanul și profesorii facultății de filozofie la un dineu, oferit mie cu prilejul doctoratului *honoris causa* rer. pol. („*Doktor der Staatswissenschaft*”) să asist la o scenă caracteristică. Ne aflam într-o atmosferă plăcută, cordială și, după dorința colegilor, povesteam amintiri din studiile mele în Leipzig. Tocmai vorbeam despre impunătoarea personalitate a lui Karl Bücher, cînd deodată apar pe ușă patru studenți, care s-au îndreptat direct, fără nici un act de politeță pentru cei prezenți, către rector și decan și-i roagă să întrerupă pentru puțin timp masa pentru a se retrage într-o cameră alăturată și a discuta o chestiune urgentă, ei trebuind chiar în cursul nopții să plece la Berlin. Eu am rămas perplex de această intervenție neuzitată pe vremea studiilor mele, asistența de la masă era consternată, iar rectorul și decanul, foarte contrariați, s-au scuzat față de mine că vor lipsi puțin timp, au părăsit locurile lor și au urmat pe studenți... După plecarea lor s-a făcut o tăcere impresionantă. Eu nu îndrăzneam să cer vreo lămurire. În sfârșit, unul dintre colegi m-a lămurit : era vorba ca studenții să-și spună cuvîntul asupra succesiunii la catedra ocupată de Karl Bücher !

Această scenă m-a îndurerat mult, căci mă întrebam ce autoritate morală și intelectuală aveau studenții de a se pronunța asupra ocupării unei catedre pe care cu atît prestigiu a avut-o timp de decenii o personalitate ca Bücher.

Între timp, atmosfera dineului a devenit glacială, rectorul și decanul nu se mai întorceau — ceea ce a însemnat că discuțiile au fost controverse —, și, cînd am propus ca să ne ridicăm de la masă, pe motivul că era tîrziu (ceea ce nu era cazul) și eu aveam a doua zi de ținut o prelegere, în sfârșit, au apărut rectorul și decanul, cu fețele îmbujorate și foarte jenați față de mine !

Așa am făcut cunoștință cu universitatea de tip nou a regimului.

Figura lui Karl Bücher mi-a devenit însă și mai vie, căci el a fost unul din puținii, care mi-a dat, la vîrsta tînără a îndoielilor, curaj la muncă,

îndemn de probitate intelectuală, învățătura că a fi erudit nu înseamnă a fi închis între cărți.

Realismul sociologic pe care l-am practicat mai târziu prin cercetările pe teren cu studenții mei se datorește lui Wundt și Bücher (și nu, cum s-a afirmat mai târziu, lui Le Play).

### 3.9. UN EXAMEN DE DOCTORAT LA ÎNCEPUT DE VEAC ...

Acești trei mari corifei ai științei sociale — Wundt, Lamprecht și Bücher — erau cunoscuți ca foarte exigenți la examenul de doctorat.

De aceea candidații la acest examen, și mai ales străinii, își găseau un refugiu mult mai comod la alți profesori.

Eu am ales însă pe toți cei trei profesori temuți și ocoliți de candidații pentru examenul de doctorat, pe Wilhelm Wundt, specialitate principală, pe Karl Bücher și Karl Lamprecht, specialități secundare, spre mirarea unor colegi amabili, care făceau „pariuri”, ca la curse, dacă voi trece examenul ori nu...

Pe mine mă atrăgeau însă tocmai îndrăzneala și evitarea unei banale examinări.

Așa se explică că, deși membru activ al Institutului de psihologie experimentală, am luat ca subiect de teză o problemă capitală a psihologiei sociale, a eticii și a sociologiei : *Egoismus und Altruismus*, cu subtitlul programatic *Zur soziologischen Motivation des praktischen Wollens*.

Mi-au rămas adânc întipărite în minte și încă astăzi foarte vii două scene.

Prima, când, pătruns de o mare emoție și timiditate, am intrat în cabinetul lui Wilhelm Wundt din institutul său pentru a propune subiectul tezei, care nu era de natură de psihologie experimentală individuală, ci de psihologie experimentală socială.

Cunoscînd prea bine vechile preocupări ale profesorului Wundt de „Völkerpsychologie”, n-am rămas prea surprins că el a admis fără nici o obiecție acest subiect, recomandîndu-mi ca să utilizez cît mai mult experiența popoarelor cuprinsă în materialul etnografic. Ceea ce imediat am făcut, punîndu-mă în contact cu prof. Fr. Ratzel (autorul celebrilor cărți *Anthropogeographie* și *Politische Geographie*) și cu directorul Muzeului etnologic „Grassimuseum”, Prof. Weule (autorul lucrării care purta titlul semnificativ *Die Kultur der Kulturlosen*).

A doua scenă remarcabilă pentru calitatea mea de cand. phil. a fost prezentarea, cu o emoție și mai puternică, a manuscrisului lucrării mele. Știam că prof. Wundt făcea favoarea pentru membrii institutului său de a citi lucrarea de doctorat, înainte de a fi prezentată oficial decanatului, pentru a face eventual revizuirile necesare. Aflasem însă că, în ajun, teza colegului meu de institut, Salvatore Tridapale, care, elegant,

cu barbă neagră și buze roșii, nu uita cu multă curtoazie zilele de naștere ale membrilor familiei profesorului pentru a le trimite flori și felicitări — ceea ce făcea ca să fie invitat mai des la dineurile oficiale decât noi, ceilalți —, teză care avea ca titlu despre *Einfühlung*, a fost respinsă de profesor, ca insuficientă...

Și atunci, mă întrebam cu îngrijorare, dacă aceasta s-a întâmplat cu teza lui Salvadore Tr., ce va fi oare cu a mea? Cu aceste sentimente am intrat în cabinetul lui Wundt.

Profesorul mi-a spus să viu după o săptămână după rezultat.

O săptămână de mari frământări și agitații. Eu găseam lucrarea incompletă față de marile probleme pe care problema — așa cum am pus-o eu — a egoismului și altruismului le provoca, și care cuprindeau întreaga structură a științelor sociologiei, eticii și politicii.

Deși Felix Krueger mi-a obiectat, după cum am spus, că lucrarea mea ar avea ca teză de doctorat un singur mare defect, anume că ar cuprinde prea multe idei.

În sfârșit, după o săptămână m-am prezentat cu cea mai mare emoție, însă cu mult curaj, pentru a afla verdictul, așteptînd sau respingerea totală a lucrării, sau modificări și adaosuri.

Prof. Wundt însă mă întâmpină de la început cu regretul că nu mai apare revista, condusă de el „*Philosophische Studien*”, căci atunci ar publica acolo lucrarea mea, însă în schimb îmi va da o scrisoare de recomandare pentru profesorul Paul Barth, care conducea cea mai veche revistă de filozofie, „*Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Philosophie und Soziologie*”. În timp ce Wundt scria scrisoarea, mă întrebam : cum, într-adevăr nu mi se cer modificări, tăieri, adaosuri?...

Wundt, cum a terminat scrisoarea, mi-a înmînat-o și m-a felicitat. Și atît !

Mai tirziu Wundt mi-a dat *proprio motu* o a doua scrisoare, tot de recomandare, de astă dată însă pentru ocuparea catedrei de sociologie și etică, vacantă la Facultatea de litere și filozofie de la Universitatea din Iași.

Am ieșit din cabinetul prof. Wundt avînd parcă aripi, cu sentimentul triumfului. Prin culoarele institutului mă așteptau colegii din institut, curioși să afle... noutăți. Unii s-au bucurat, alții s-au mărginit să spună, cu oarecare ironie malițioasă : ei, să vedem oralul, căci, pe lângă Wundt, ca examinatori mai sînt temuții Bücher și Lamprecht, care aveau să-și spună cuvîntul lor ! Deci, încheiau acești binevoitori colegi, să așteptăm oralul.

A doua zi m-am dus la Paul Barth cu scrisoarea profesorului Wundt.

P. Barth era un savant cu o vastă cultură clasică, care se aseamăna mult cu famulus Wagner din *Faust*. Scria cu multă erudiție, fără originalitate, chiar atunci cînd făcea critică personală. Cînd vorbea, parcă își îneca cuvintele. Ca student l-am vizitat acasă de cîteva ori, căci aveam admirație pentru curajul său de a adăuga la titlul veneratei reviste „*Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Philosophie*” și cuvîntul „und Sozio-

logie", atunci cind la universitate nu se preda această știință și cind, în general, era considerată ca superfluă ori ca o materie preferată a diletanților.

El însuși, Barth, profesor extraordinar, ținea curs de istoria filozofiei grecești, după izvoare, în fața unui auditoriu foarte redus.

Dar sociologia era pentru el identică cu filozofia istoriei, cum reiese din erudita sa lucrare *Philosophie der geschichte als Soziologie*, apărută în două ediții și numai cu volumul I, cuprinzînd expunerea tuturor doctrinelor în materie (al doilea volum unde trebuia să expună autorul partea sa constructivă n-a apărut).

Prof. P. Barth, cînd mă primea ca stud. phil., binevoia să mă țină la distanță, cu aere de protector și diriguitor al studiilor mele.

După ce a citit scrisoarea elogioasă a lui Wundt, și-a schimbat deodată atitudinea și, numindu-mă „collega” (deși nu eram încă doctor, fiind în preajma examenului oral), mi-a spus cu o căldură deosebită că, deși nu cunoaște manuscrisul, față de recomandția lui Wundt, va publica negreșit lucrarea în fruntea a două numere consecutive ale revistei pe care o conduce.

Dar mai mult încă, luîndu-mă foarte amical de braț, m-a condus în două camere alăturate, care erau pline cu cărți din plafon pînă-n podele, cărți venite din toată lumea, apărute recent, în toate limbile, trimise special pentru a fi recenzate și prezentate critic publicului filozofic mondial.

Arătîndu-mi acest enorm material științific, Barth m-a invitat să aleg orice carte vreau pentru a o recenza, spunîndu-mi în același timp, sub o formă insinuantă, ca să-i dau voie să mă considere printre colaboratorii permanenți ai revistei.

Am ales pentru moment patru lucrări.

Iată-mă intrat în publicistica filozofică științifică germană sub două feluri: ca autor constructiv și ca critic.

Aveam toate motivele să fiu mulțumit.

Mă aștepta acum examenul oral.

După uzanța academică, candidatul era obligat să facă fiecărui profesor examinator cîte o vizită de curtoazie în frac.

În ziua cind, în frac, eram gata să plec, pe la orele 12, pentru aceste vizite, am observat în pensiunea unde locuiam o mare rumoare. A fost de ajuns ca o doamnă engleză să mă vadă, pentru ca să cheme pe toți conaționalii ei din pensiune, de ambele sexe, care m-au înconjurat, spunîndu-mi că sînt veseli să admire cazul rar al unui om în frac la orele 12, cind, după obiceiul englez, purtarea fracului nu era permisă înainte de orele 6 după-amiaza. M-a amuzat scena, care mi-a dat dovadă de tăria obiceiurilor anglicane.

La Wundt, vizita a fost o plăcere, pe Lamprecht nu l-am găsit acasă, în sfîrșit Bücher, de curînd ales rector al universității, foarte amabil, mi-a spus că și el trece prin anumite friguri academice, avînd a pregăti discursul său de rectorat, pe care încă nu-l începuse, deși, după spusele sale,



„lumea așteaptă de la mine o cuvîntare substanțială” (ceea ce de altfel a fost cazul, discursul rectoral apărînd ca o lucrare remarcabilă, sub titlul *Alte und neue Aufgaben der deutschen Universitäten*, Rektoratsrede, 31 Oktober, 1903).

De altfel, adaugă Bücher, noi sîntem bune cunoștințe, căci v-am observat regulat la cursurile mele (vara la orele 7 dimineața !); pe de altă parte cunosc și activitatea dumneavoastră din seminar.

Examenul oral a trecut repede, fiecare examinator avînd înaintea sa referatul lui Wundt asupra lucrării mele, însă a fost foarte obositor, mai ales datorită faptului că la Bücher și Lamprecht a fost un examen colectiv, astfel cînd nu răspundea vreun candidat care avea economia politică și istoria ca *Hauptfächer*, îmi revenea mie să răspund în locul lor, care aveam doar aceste materii ca *Nebenfächer*.

Rezultatul examenului total s-a notat *cum laude*, în ciuda colegilor care prevesteau o înfrîngere.

Istovit, obosit, am petrecut o seară liniștită și de reculegere cu singurul meu prieten pe care-l aveam, cu Conny.

Dar cine era Conny?

### 3.10. CONNY: PRIETENIE. IUBIRE

La 19 ani posedam o enormă aviditate de a simți și cunoaște. Eram în căutarea totalului vieții, în sensul goethean al cuvîntului: „Alles zu seiner Zeit“.

Eram aspirant nu numai la a stăpîni cît mai multe ramuri de științe ale societății și omului, dar și la iubirea și prietenia lor, în cadrul programului vieții, de la care n-am deviat un minut și care era primatul muncii de desăvîrșire spirituală, considerat ca scopul cel mai înalt al existenței și care m-a apărut de mari primejdii.

Eram însetat de un ideal de femeie, însă nu cu sentimente extatice și nici în goana pentru plăceri estetice ori pentru plăceri vulgare, ca un speculant al snobismului feminin, ci pentru valoarea persoanei iubite.

Iubirea, marea forță de înnobilare a omului, m-a învățat să cunosc mai bine natura, muzica, arta, cunoștința și omul.

N-am cunoscut revolta simțurilor — am fugit de servitoarele lui Venus vulgivoagă — și nici violența furtunilor sentimentale ori bucuria naivă a unor fericiri imaginare — sur un lit de roses, deși am apreciat cîteodată deviza poetului: „Der Kluge klug genug gewesen, nicht klug zu sein”.

A fost o mare fericire și un neprețuit privilegiu al vieții că am întîlnit la vîrsta tuturor enigmelor și perspectivelor un adevărat înger tutelar al vieții mele de studii, care a avut cea mai binefăcătoare influență asupra mea și a contribuit în mod covîrșitor la formarea și dezvoltarea concepției

mele de viață. Am întâlnit pe fiica fostului preot anglican din Leipzig, care în același timp jucase și un rol diplomatic, fiind centrul coloniei engleze din orașul Leipzig și din împrejurimi.

Se numea Constance Skinner — Conny ! — profesoara vieții tinereții mele, prin care femeia, iubirea și prietenia și-au făcut intrare în adâncul vieții mele. Cea mai bună definiție a ei poate fi cuprinsă în cuvintele poetului :

„Corps féminin,  
Cœur d'homme,  
et Testa d'ange”.

*La Bruyère*, ch. III. „Les Femmes”. „Je vous souhaite d'être fille, et une belle fille, depuis treize ans jusqu'à vingt deux, et, après cet âge, de devenir un homme”.

Conny a întrunit meritele ambelor sexe.

Nu era frumoasă, dar avea ceea ce valorează mai mult ca frumusețea, farmecul, gustul și sensul pentru frumusețe și calitatea de animatoare pentru valorile superioare ale vieții.

Cu părul ei auriu luminos, cu expresia feței senină, totdeauna veselă, amabilă, cu farmecul mișcărilor — expresia sufletului ei frumos —, ființa ei forma o armonie pură, radioasă de vitalitate, încredere și afabilitate.

Conny a fost născută artistă a vieții, cea mai plină de grație din cîte prietene am cunoscut, avînd geniul și poezia amicitiei. Cu un devotament fără limită, ea nu cerea nimic, gata însă a da orice și capabilă a trăi lucrul meu, cînd mă pregăteam cu înfrigurare morală și cu suferințe fizice pentru profesiunea dificilă de savant.

Pentru întîia oară am simțit adevărata iubire și adevărata amicitie în forma sufletească care așa de plastic și admirabil s-a numit sintetic : *amitié amoureuse*.

Conny era tipul feminității engleze. În caracterul ei de independență se observau trăsăturile caracteristice engleze.

Am petrecut în diferite rînduri și mult timp împreună cu foarte distinsa ei mamă, o venerabilă bătrînă, care în gesturi și îmbrăcăminte nu uita niciodată că a fost soția preotului anglican. Și atunci am putut să constat mai de aproape nota psihologică a poporului englez, care se reflectează în fiecare membru al lui, indiferent de unde locuiește.

Orice mișcare a istoriei nu are decît un scop pentru un englez, mărirea Angliei, în afară de acest scop nu există decît vidul și neantul. De aceea pentru familia Skinner, care locuia în Leipzig, germanul din Leipzig era un „foreign”.

Englezul de ambele sexe, cu toată politețea și amabilitatea și cu cele mai bune forme de civilitate, nu ia în considerație simțirile, sentimentele și punctele de vedere neengleze, decît sub prisma conștiinței superiorității sale, care, în orice împrejurare, trebuie să se afirme *coûte-que-coûte*.

Îmi vin în minte două scene :

Hotărisem, noi trei, mama lui Conny, Conny și cu mine, să facem o

excursie pe malul frumos împădurit al mării de Ost din Lohme, din încintătoarea insulă Rügen, unde ne aflam. Nu a trecut mult timp și a început să plouă. Cum cerul era foarte încărcat cu nori, cu perspectivă chiar de furtună, am opinat să ne reîntoarcem, pentru a evita celor două doamne neplăcerile unei vremi pentru care nimeni din noi nu era echipat cu haine corespunzătoare. Abia am emis însă această părere justificabilă, și deodată mama lui Conny mă oprește, mă măsoară cu aer de sfidare și-mi zice foarte energic și sentențios : „englezul nu merge niciodată înapoi !”

A fost o superbă lecție de psihologie anglicană.

Am înțeles atunci, prin acest incident banal și fără importanță, în ce constă marea superioritate a tenacității politicii engleze în lume.

Firește, cum am prevăzut, după câteva minute s-a dezlănțuit furtuna și ploaia torențială prezisă de mine, suportată însă de doamnele engleze cu mult curaj și fără nici un regret că n-au urmat sfatul meu.

A doua amintire. Am invitat pe Conny să facem împreună o plimbare pe mare cu barca, mai ales că de pe mal marea părea extrem de liniștită ca un lac.

După ce am străbătut astfel câteva sute de metri de la mal, încintat că pot arăta prietenei mele talentul meu de a visli, deodată apar valuri din ce în ce mai mari și mai amenințătoare, neștiind că valurile liniștite din preajma malului prevesteau valuri agitate și chiar furtunoase la oarecare depărtare de el.

Promenind privirile asupra valurilor, am încercat cu mult curaj să le înfrunt, însă, vai !, furia lor nu avea margini, barca scîrțîia de loviturile lor, un val mai îndrăzneț a inundat-o chiar, curînd valurile luau proporția munților, așa că mi se părea naufragiul inevitabil.

Am propus să chemăm în ajutor pe vreun pescar, care nu se afla departe de noi.

Conny însă s-a opus energic, zicîndu-mi că englezul găsește nedemn de el de a nu lupta cu mijloacele lui proprii și, văzîndu-mă pe mine obosit și aproape epuizat, a încercat să mă ajute la vislit. Însă fără nici un succes !

Atunci, văzîndu-mă neputincios și cu barca tîrîtă ca o frunză în mijlocul mării furtunoase, împotriva consemnului lui Conny, am strigat la pescarii din jur, și, minune, unul din ei, pare că-l văd, cu părul zburlit și privirea sălbatică, se apropia de noi, intră în barca noastră și, cu experiența sa obișnuită de pescar, numai prin câteva visliri puternice a devenit stăpînul valurilor, le-a dominat complet, așa că ne-a dus cu o desăvîrșită siguranță la mal. Acolo ne aștepta aproape toată populația din Lohme, care urmărea de departe spectacolul luptei noastre cu valurile.

Printre acești curioși se afla în primele rînduri și mama lui Conny, care mi-a aruncat priviri pline de reproșuri că n-am fost capabil să aduc singur la liman pe fiica sa, care era doar o engleză...

Conny reprezenta tipul feminității anglicane nu numai prin încrederea în forțele ei proprii și care, vie, electrică, generoasă, cu farmecul dulce al umorului suporta cu mare răbdare greșelile semenilor, uitîndu-le repede,

cu un mic aer de protecție, dar și prin faptul că era plină de superstiții și de prejudecăți, aducătoare de neplăceri și dezastre... Astfel, dacă în calea ei trecea vreo pisică pe dinainte, nu mai continua drumul sub nici un chip ! Evita tot ce era nr. 13 ! Iar atunci când am cerut înscrierea într-un club, care avea drept scop tocmai cultul numărului 13, am fost insistent solicitat de întreaga familie să renunț la acest gest nenorocit !

Allier a avut toată dreptatea când a găsit că omul cel mai modern și aparținind celei mai înaintate civilizații este de fapt tot atît de superstițios ca și primitivul.

În timpul pregătirii tezei mele de doctorat, foarte surmenat, am părăsit orașul Leipzig pentru o localitate care se afla la jumătate de oră depărtare cu rapidul, numită Naunhof. Naunhof era un loc favorit de refugiu pentru intelectualii din Leipzig (în vila unde locuiam, „vila Anna”, venea o dată pe săptămînă un Oberlehrer pentru odihnă) și înconjurat de păduri mari oferea o liniște binefăcătoare nervilor.

Prof. Bücher, ca rector, când a aflat unde locuiesc, mi-a comunicat la o sedință de seminar, surizînd, că am un domiciliu ilegal pentru un student care, conform statutului universității, trebuia să locuiască în oraș, totuși a adăugat privindu-mă prieteneste că se poate face o excepție pentru un candidat la doctorat, neurastenizat !

Atunci, în Naunhof, Conny mi-a dat încredere în mine, un ajutor neprețuit de prietenă și soră, ajutîndu-mă să înfrunt dificultățile cîteodată foarte penibile ale sănătății, ca și marile griji spirituale de care eram cuprins cu redactarea definitivă a tezei.

Conny mi-a transcris-o caligrafic, numind cu umorul ei caracteristic foile cu greșeli la transcriere din cauza termenilor tehnici filozofici și pe care, după ce le scria din nou, le rupea : „*Kranke Blätter*”.

În seara cînd am sărbătorit trecerea examenului de doctorat, cu drept cuvînt i-am adus lui Conny mulțumirile mele recunoscătoare pentru că a contribuit la rezultatul lui bun.

Dar Conny nu mi-a ajutat numai ca să am condițiile necesare de liniște și sănătate pentru a crea lucrarea de doctorat, dar mi-a supus reflecțiilor mele — în strînsă legătură cu problemele tezei — două probleme, pe care nu le-am putut trata în lucrare, pentru a nu o face prea voluminoasă.

Sînt problemele iubirii și amicitiei, probleme mari ale unor fenomene sufletești foarte complexe, care-ți dau bucuria că trăiești, intensificare și o adevărată sărbătoare a inimii și a sufletului.

Experiența vieții mi-a oferit un bogat și variat material experimental, cuprinzînd bărbați și femei de diferite naționalități, sub formă individuală și colectivă. Problemele au rămas probleme permanente de studiu pînă astăzi, cînd scriu aceste rînduri, prin însăși experiența multilaterală pe care mi-a oferit-o viața.

În Berlin, poloneza Sophie Remanofsky, în Leipzig engleza Constance Skinner, apoi iarăși, revenit în Berlin, maghiara după tată, germana după mamă, Elsa von Liszt.

În sfârșit, românele Marthe Stroici și Elena Militineanu.

În Berlin, prietenia cu o familie a profesorului Franz von Liszt, cu o echipă, alcătuită dintr-un francez, născut în Alexandria și cetățean elvețian : Ernst Delaguis, dintr-un german prusian Bleck, ceh Ottokar Tesar și austriac Guthertz, prietenie cu fratele meu și cu Vasile Pârvan, pe lângă atâtea alte forme secundare de așa-zise „prietenii”, întâlnite în viață, mi-au impus studiul naturii și diverselor forme ale iubirii și prieteniei.

Cuvintele ambigue, cu semnificații diferite și cu raporturi variate între ele și viața socială.

Ce este iubirea ? Ce este prietenia ? Poate fi vreun raport între ele ? Și care anume ? Și când ? Și pentru ce ?

## 4. ARTELE

### 4.1. MUZICA

În epoca studiilor mele intense, arta sunetelor a exercitat o mare și binefăcătoare dominare asupra mea.

Nu am fost specialist în materie de armonie, de contrapunct, de orchestrație ori de compoziție. Am evitat chiar știința tehnicii muzicale. Greșit gîndea prietenul meu Zarifopol (doctor în filozofie franceză de la Universitatea din Halle) că cine nu execută muzica — ceea ce el o făcea destul de mediocru — nu este decît „snob”, dacă simte necesitatea a o asculta.

Iată, pentru mine muzica n-a fost un divertisment, ci o necesitate spirituală și suflătească superioară.

M-am lăsat confundat direct în melodiile lui Bach ori Beethoven, care-mi dezvăluiau adevăruri pe care nu le găseam în cărți și care dormeau în sufletul meu.

Muzica a fost pentru mine un mijloc de cunoaștere. Muzica mi-a oferit cele mai senine sărbători ale sufletului, dar în același timp și ale spiritului. Niciodată n-am simțit mai intens starea de suflet a religiozității pline de aventuri sublime, care a dat existenței un profund sens, omul devenind beat de Dumnezeu, cum ar spune Spinoza.

Existența poate fi mediocră, meschină, plină de dificultăți, niciodată însă sufletul nu va fi secătuit dacă el vine în contact cu sursele inepuizabile ale muzicii, care creează bucurii liniștitoare și întăritoare în lungul propriei ei suferințe.

Dar muzica mi-a dat și puternice imbolduri și stimulări pentru cunoaștere, pentru că ea mișcă direct și nu formulează, ca limba, și are o putere asupra vieții, antrenînd, exaltînd. Fără obiect totuși muzica este capabilă a da în cîteva măsuri pline de freamăt o imagine a universului și a umanității.

De aceea pentru mine sala de concerte a fost o sală de cunoaștere, completînd sălile de curs. Am găsit formulări de probleme la concerte pe care nu mi le dădeau bibliotecile, căci muzica întotdeauna mi-a înflăcărat sentimentele și mi-a stimulat rațiunea. Am simțit totdeauna că muzica este o forță morală și un vehicul al gîndirii, care creează libertatea și voluptatea spirituală. Mă gîndesc cu emoție la efectele muzicii ascultate (muzica dramatică, religioasă, profană, de concerte, de cameră, ale orchestrei ori ale virtușilor), care se țineau la un nivel spiritual așa de înalt, că nici o rațiune nu se putea apropia.

Am simțit atunci ceea ce se numește printr-un cuvînt, de cele mai multe ori pretențios și fără cuprins, ce este fericirea.

Muzica, fiind cea mai interioară, este și cea mai universală dintre arte.

Ea este o operă socială. În cea mai mare sală ocupată de oameni, care îți sînt indiferenți și pe care nu-i cunoști, nu te simți totuși singur.

Muzica eliberează pe om de mizeriile vieții, provoacă și întărește amicitii. Prietenia mea cu Elsa von Liszt s-a dezvoltat la concertele pe care le frecventam împreună.

Este cunoscut că un anumit general-dictator a ordonat ca în zori de zi, cînd se duc oamenii la serviciile lor, la radio să se cînte tot felul de marșuri (ceea ce, cum era de așteptat, n-a și reușit pe motiv că marșurile militare nu inspiră „civililor” avînt, ordine, disciplină).

În schimb, un mare industriaș mi-a comunicat că succesul activității sale zilnice se datorește în bună parte și faptului că începea ziua cu discuri din simfoniile lui Beethoven.

Formația mea muzicală o datoresc exclusiv șederii mele în Leipzig. În primul rînd concertele de la celebra Gewandhaus, faimoasa sală de concerte (în cartierul din jurul Gewandhaus am locuit, în Schwegerinstr., deasupra mea avînd un mare și somptuos apartament scriitoarea de origine bulgară Elsa Arsenief, inspiratoarea sculptorului Max Klinger, pe care-l vedeam adesea intrînd și ieșind din acel apartament). Și apoi cunoscutele în toată lumea concerte Bach din Biserica unde el a funcționat, Thomas-kirche.

La Gewandhaus am avut privilegiul să cunosc pe cel mai mare dirigent al întregii lumi, Arthur Nikisch, sub a cărui conducere am ascultat toate marile talente ale timpului : Iosiph Ioachim, Bronislaw Hubermann, Willy Burmeister, Kubelik, Pablo de Sarasate, Eugene Isaye, Fritz Kreisler, Anton Rubinstein și atîția alții. O personalitate impozantă.

Am cunoscut acele secunde pline de farmec, cînd Nikisch se afla la pupitru înainte de a pune în funcțiune cea dintîi lovitură de tact a baghetei.

Privirea visătoare, care în aceste secunde se îndrepta spre orchestră, precum și energia care, ca un curent electric, se transmiteau deodată orchestrei și publicului.

Neuitatele amintiri ale voluptății și ale fiorurilor trăirii muzicale devin atît de vii în acest moment !

În 1889, dirigent al concertelor simfonice din Boston, în 1895 Nikisch a devenit conducătorul renumitelor „Gewandhauskonzerte”, iar mai tîrziu și directorul Operei din Leipzig.

Cîtiva ani după stabilirea lui Nikisch în Leipzig am venit și eu, ca tînăr student, unde am întîlnit apogeul concertelor simfonice și n-am lipsit de la nici unul din ele, profitînd de avantajele care se făceau studenților pentru intrarea în sală. L-am ascultat mai tîrziu dirijînd pe Nikisch la Berlin. Ce deosebire totuși. Acest genial dirijor în Leipzig a avut o rezonanță cu totul superioară aceleia din Berlin. Pentru ce? Pentru că la Berlin era alta calitatea masei de ascultători ca la Leipzig. La Berlin,

această masă era alcătuită în majoritate din snobi localnici ori din străini, care veneau mai mult pentru a fi prezenți la un concert dirijat de marele Nikisch, în timp ce în Leipzig ascultătorii erau omogeni, formați din oameni care din generație în generație aveau locurile lor rezervate, veneau din curată pasiune pentru muzică și aveau o cultură muzicală aprofundată.

Cînd am fost introdus într-o familie veche, Fleischer, de librari în Leipzig, prima întrebare ce mi s-a pus a fost : din ce instrument știu a cînta !

Desigur, pentru un tînr sociolog experiența raportului dintre șeful de orchestră și cele două mase de ascultători din Berlin și Leipzig era plină de sugestii, relativ la raportul dintre șef și masă.

Nikisch dirija minunat de liniștit, evitînd orice mișcare de prisos, însă în același timp așa de surprinzător de puternic, plin de stăpînire de sine, sigur și energic, așa că părea că propriu-zis nu dirijează, ci era prins în mrejele unei vrăji pline de farmec.

Cînd dirija Nikisch, aproape nu se observa dirijorul, care nu se ostenea să atragă atenția asupra sa și totuși se simțea că numerosul personal al orchestrei se supunea ca un instrument docil în mîinile acestui maestru excepțional.

Acestui om, care încarna cea mai înaltă realizare muzicală a timpului, îi datoresc cultura mea muzicală și cele mai curate desfătări sufletești și spirituale, — el mi-a deschis ușile pentru a intra în sanctuarul cel mai scump și profund al muzicii.

Într-o zi, trecînd în drumul meu spre universitate pe lîngă o biserică, am văzut foarte multă lume adunată în fața ei, grăbită și cu un aer grav a intra într-însa.

Am intrat și eu de curiozitate. Mi s-a relevat atunci o muzică care m-a cucerit și mi-a dat unul din elementele esențiale ale sentimentului meu spiritual pe lîngă universitate și Gewandhaus. Muzica era de Johann Sebastian Bach, iar biserica se numea Thomaskirche, unde Bach a avut funcția de mare cantor.

Devenisem un „Thomann”, adică săptămînal, nelipsit, cu evlavioasă conștiinciozitate asistam la mottetele și cantatele, care se desfășurau în biserica lui Bach.

Nu mă duceam pentru a mă instrui muzical, ci pentru a satisface o imperioasă trebuință personală de a contribui la echilibrarea sufletului meu.

Ascultată în cadrul cel mai potrivit, în biserică, muzica lui Bach era plină de farmec, de căldură și exprima viața interioară, liniștită și senină, creată în atmosfera rugăciunilor zilnice ale comunității evanghelice din Biserica lui Thoma.

Muzica lui Bach nu este o muzică severă și înghețată, ci plină de o admirabilă viață, cu miniile, bucuriile și senzualitatea sa, ea este o muzică socială, care a practicat cultul comunității, chemînd întreg poporul să cînte, și nu o muzică sentimentală, individualistă, cum era muzica tumultuoasă a răzvrătitorului Beethoven.



— Er ist kein Bach, er ist ein Meer.

O mare care nu se poate cuprinde cu ochii și nici da de fund, fiind așa de profundă.

Bach a fost onoarea timpului său și a rămas o glorie mondială.

Beethoven a rămas un Jupiter olimpiu, iar Bach un sfinx, cu surprize perpetue și cu un neprevăzut etern.

Pe lângă cantatele și mottetele ascultate la Thomaskirche, în afară de biserică, la Gewandhaus — numită catedrala muzicii —, am ascultat cele 6 concerte *Branderbourgeois*.

Muzica lui Bach făcea legătura cea mai strinsă între cele două mari instituții muzicale, unice în lume.

Concertele dedicate margrafului Christian von Brandenburg sînt cele mai tipice exemple de muzica colectivă, pe care o practica Bach, care permitea a găsi echilibrul diferitelor sonorități și a asigura unitatea stilului între diferiți soliști.

Ca membru al Institutului de psihologie al lui Wundt, unde participam regulat la experimentele psihologice, mă interesa în cel mai înalt grad capodopera de inspirație a celor 6 concerte prin care Bach se amuza a experimenta combinația neuzitată pînă la el a ansamblului instrumentelor și pentru a cărei execuție a creat o muzică colectivă, de echipă, de ansamblu, o orchestră restrînsă de cameră, pusă lui Bach la dispoziție de prințul Leopold Colthen, în serviciul căruia se afla.

Melodiile din biserică se cîntau ca un rapsod, răsufierea pare că mi se curma de atîta frumusețe; elanul lor, accentul de certitudine și simplitate, puritatea liniei erau evocatoare de puteri raționale și cuceri-toare.

Caracterul emoționant al melodiei mă urmărea multă vreme după audiție, și, ieșind pe stradă, mintea îmi era mai clară, cerul mai albastru și viața mai frumoasă. Nici un muzician n-a fost vreodată mai profund ca Bach, care să dea o așa de mare concordanță internă între profunzimea gîndurilor cu acea a sunetelor.

În arhivele din Weimar am avut plăcerea să citesc că Goethe, care paralel cu „*Farbenlehre*” a voit să ne dea și o „*Tonlehre*”, a spus că muzica lui Bach a evocat pe Dumnezeu al genezei, iar lui Karl Gottlieb Freudenburg, în 1828, i-a scris că nu „Bach, sondern Meer solte er heissen, wegen seines unendlichen, unauschöpfbaren Reichthums von Tonkombinationen und Harmonien”. Goethe a comparat „preludiile” și „fuga” lui Bach cu operele matematice iluminate, ale căror teme sînt așa de simple și rezultatele poetice atît de grandioase.

În calitate de cantor organist, contemporanii lui Bach se minunau de agilitatea piciorului și miinii sale, așa că Zelter a putut zice cu umor că „fără picioare Bach n-ar fi atins înălțimea spiritului său”.

Aniversarea de două sute de ani de la moartea lui Bach mi-a adus o mare mîngiere, în urma amintirilor de neuitat ale audierii muzicii sale în Thomaskirche.

Pe lângă Bach, primul muzician metafizic, Beethoven, primul muzician poet și sociolog mi-a dat cele elocvente și sugestive lecții pentru cultul naturii, al bunătății și al umanității.

În neîntrecutele și nemuritoare sale simfonii, în sonate, quatuoruri, în armonii unice, Beethoven ne-a dăruit umorul, eroismul, îndoiala, melancolia, răzvrătirea, iubirea naturii, iubirea de oameni, libertatea, voința olimpică și biruința.

Beethoven ne-a dat muzica voioasă și eroică, ca și viața; el a fost un mare răzvrătit și singuratic, un furtunos, un vulcanic, un dominator.

Am în fața mea un document de cea mai mare valoare pentru mine. Este invitația de ziua nașterii lui Beethoven la un concert pe care orchestra filarmonică și corul Filarmonicii din Berlin l-a dat în marea sala a „Philharmoniei” sub conducerea lui Arthur Nikisch, luni, 17 decembrie 1906. S-a dat, după textul programului, *Neunte Symphonie d-moll, mit Schlusschor über Schiller's Ode „An die Freude“* op. 125, dem König Friedrich Wilhelm III, von Preussen, gewidmet.

Și astăzi, ca acum 127 de ani, cine a ascultat simfonia, într-o oră și zece minute, este copleșit de fericire! Această simfonie a rămas cel mai uriaș efort de creație și grandoare a unei compoziții muzicale. Este simfonia umanității. Este, aș putea spune, idealul Societății Națiunilor și al Națiunilor Unite pus pe note muzicale. Ar trebui ca de fiecare dată când se deschide o nouă sesiune a O.N.U. să se înceapă și să se încheie cu prezentarea acestei simfonii.

Uriașa compoziție începe cu toate nuanțele de durere, ale agitației și eforturilor luptelor impetuoase, care se continuă și în partea a doua. Este o goană ameitătoare și o frenetică luptă cu momente de victorie și de liniște. Apoi un adagio molto cantabile, cu o expresivitate nemăintălnită, introduce în partea a 4-a, care începe cu un semnal crispat, care anunță sfârșitul luptei.

Emoția este mare, căci apare tema bucuriei. Și deodată crescendul orchestrei se întrerupe brusc și apare recitativul vocii umane, baritonul, care spune solemn și dramatic: „Prietenii, în lături cu aceste accente triste! Să cântăm un cântec pe care îl iubim mai mult, să serbăm bucuria”.

Momentul este culminant. Vorbirea omenească este reluată de quartetul de soliști și de întregul cor, pentru a încheia cu acel andante maestoso, care proclamă cu impetuoșitate: „Îmbrățișați-vă, uniți-vă, milioane de oameni. Această fericire să cuprindă întreaga lume!”.

Emoția urcă pe culmi din ce în ce mai sus, cu fiecare variație a corului și a orchestrei.

Finalul, prestissimo, reprezintă un efort și o tensiune copleșitoare. Ochii se umplu de lacrimi. Trăiești apoteoza umanității. Este religia umanității a lui Auguste Comte în armonie muzicală.

Audierea *Simfoniei a IX-a*, condusă în mod divin de Nikisch, a fost pentru mine o atît de mare sărbătoare sufletească și spirituală, încît la ieșirea din sala „Philharmoniei” avem totdeauna nevoie de multe cea-

suri de reculegere spirituală. De neuitat îmi sînt aceste ore petrecute în tovărășia prietenei și logodnicei mele Elsa von Liszt. Concertele de Bach și Beethoven, ascultate împreună, cu religiozitate, au dat prieteniei noastre un profund caracter de comunitate spirituală.

Serile populare de „lieduri” umpleau marea sală a Filarmoniceii din Berlin pînă la ultimul loc. Eran celebrele concerte ale lui Lilli Lehmann. Publicul entuziast și fericit era alcătuit din mult tineret de ambele sexe și mai ales din bătrîni — să fie *bel canto* un eficace elixir de viață?

Parcă o văd pe Lilli lîngă pian, în atitudinea ei impunătoare ca o regină și într-o liniște senină de statuie. Auzeam o voce în care fiecare ton se așeza unul lîngă altul în modul cel mai natural, ca volum și culoare, fie că era șăgalnic și vesel ori dramatic și eroic. Fiecare cîntec avea stilul lui, cu nuanțele lui speciale.

Un surîs, un gest discret, o aruncătură de ochi, o dulce durere în figură făceau să vibreze puternic sala. Căci deasupra cîntecului stătea cîntăreața, care poseda nu numai o neobișnuită tehnică și o bogată capacitate de expresie, dar avea o mare autoritate morală a personalității sale. Un artist mare și un om mare, care prin sirguință, stăpînire de sine, renunțare, disciplină provocau prin cîntec o mare plăcere intelectuală și senzuală.

În fiecare seară cînd aveau loc concertele, peste două mii de oameni aduceau omagiul lor mișcat și entuziast armoniei acestui fenomen de femeie. Printre aceștia mă număram și eu, tînărul stud. phil. din Berlin.

## 4.2. TEATRE. LITERATURĂ

În Berlin, pe vremea studiilor mele, se aflau trei teatre, pe care le frecventam regulat. Teatrul oficial „Königliches Schauspielhaus”, unde am cunoscut pentru întîia oară mărețele piese ale lui Shakespeare : *Hamlet*, *Coriolan*, *Richard al II-lea*.

„Lessingtheater”, condus de Otto Brahm, un mare talent, creatorul teatrului de idei, unde am văzut *Einsame Menschen* de Gerhardt Hauptmann și pe Eleonore Duse în *Nora*.

Eleonore Duse, cunoscută și prin amintirile ei despre d'Annunzio, a cărei prietenă a fost, era o actriță rară, adorată de public pentru frumusețea, noblețea, inteligența și mai ales naturalețea sa, plină de armonie și finețe și care fermeca cu foarte puține atitudini teatrale, prin simple jocuri de miîni ori de brațe...

Duse a trăit ultimele zile aplecată asupra ei însăși, avînd trebuința imperioasă a unei solitudini finale.

Am avut și eu o admirație fără margini pentru Duse. Nu lipseam de la nici un spectacol în care, rareori, cînd venea din Italia la „Lessingthea-

ter” și juca în special în piesele lui Ibsen. Ea, Duse, prin jocul ei, m-a făcut atent asupra teatrului lui Ibsen, devenind un ibsenian înflăcărat.

Pe scena Teatrului „Lessing” s-a propagat cultul lui Ibsen. Așa am devenit un lector pasionat al lucrărilor lui Ibsen, într-o traducere perfectă sub conducerea lui Georg Brandes, Iulius Elias și Paul Schlenther (Henrik Ibsen, *Sämtliche Werke*, Berlin, primul volum apărut în 1902).

După cum prin reprezentațiile lui *Nachtsyl* de Gorki, jucată magistral în „Deutsches Theater”, am fost făcut atent asupra literaturii ruse.

„Lessing” și „Deutsches Theater” constituie pagina cea mai glorioasă a analelor scenei germane.

Dar pe lângă Otto Brahm, creatorul lui „Lessing Theater”, s-a impus ca un regizor de mare personalitate, M. Reinhardt, conducătorul lui „Deutsches Theater”. Mai ales lui se datorește că în Europa și în America s-a recunoscut supremația Berlinului în materie de teatru.

Se știe că acela care a făcut școala de regizorat a fost, cu cultura sa imensă și cu spiritul său superior, Goethe.

Energie și sever, Goethe a obișnuit pe actorii timpului său cu limba clasicilor și i-a învățat să sacrifice din pretențiile individualității lor în interesul superior al ansamblului.

Goethe a fost însă cel dintâi mare director de teatru care a ridicat nivelul de viață al actorilor și a urmărit continuu ameliorarea gustului publicului pentru opere superioare.

Goethe, deși depindea de curte, a rezistat intrigilor, geloziiilor, cli-cilor, sollicitudinilor și presiunilor curții și prin forța geniului și caracterului său, a rămas totdeauna independent față de critică și față de public.

Goethe a fost un mare director de teatru.

Pe urmele lui a pășit Reinhardt, care pe vremea studiilor mele în Berlin era în culmea carierei sale. Talent excepțional, suplu, inventiv, ingenios și îndrăzneț, Reinhardt avea în vedere deodată jocul actorilor, decorul, regia, educația publicului și rolul criticii.

Mai târziu însă acest geniu artistic a devenit director de trusturi teatrale.

Astfel Reinhardt nu s-a mulțumit cu direcția lui „Deutsches Theater”, ci s-a extins asupra a opt întreprinderi, trecind chiar granițele Berlinului pînă la Viena.

În Berlin erau cunoscute, pe lângă „Deutsches Theater”, „Kammer-spiele” și „Komoedie”, și, inspirindu-se din trecutul Greciei antice, Reinhardt a transformat un circ într-un mare amfiteatru, numit „Grosses Schauspielhaus”, unde am admirat spectacole de neuitat, ca : *Oedip rege*, *Iuliu Caesar* și pantomima celebră *Mirakel*.

Însă prin acest imens trust teatral, prin faptul că fiecare reprezentație însemna o cheltuială pe care nu o acoperea rețeta sălilor pline — așa că spectacolele cu cît aveau un mai mare răsunet, cu atît produceau un deficit mai mare — și prin felul de viață princiară și mondenă, nemulțumîn-

du-se numai cu apartamentul din castelul imperial, pe care îl oferise Viena ca să-l cîştige, cumpărîndu-şi chiar vila fostului arhiepiscop Leopold Firmian de lângă Salzburg, unde organiza recepţii imperiale, Max Reinhardt a fost nevoit să lichideze „trustul” şi să rămînă numai cu fostul circ „Grosses Schauspielhaus” — berlinezul spunea că Reinhardt a rămas director de circ —, unde s-au dat şi operete, înscenate cu cel mai mare talent şi gust, ca *Frumoasa Elena* (Die schöne Helene) de Offenbach şi *Fledermaus* de Strauss !

Reinhardt aştepta să fie ajutat de Ivor Krueger, care spera să facă un împrumut de 5 miliarde de dolari în S.U.A., din care ar fi fost dispus să-i pună la dispoziţia suma formidabilă de 100 milioane de dolari ! Marele Mecena însă n-a făcut împrumutul şi se cunoaşte soarta sa : s-a sinucis.

Pentru mine însă, care am frecventat „Deutsches Theater” în vremea de prima glorie a lui Reinhardt, a rămas figura sa ca un mare binefăcător al artei teatrale prin introducerea de idei şi metode noi în regie.

**Ibsen.** Teatrul lui Ibsen este un compendium al tuturor problemelor sociale şi etice ale veacului al XIX-lea, fin de siècle.

Ibsen este, după unii, cel mai puternic talent de comedian satiric al tuturor timpurilor, este creatorul marilor drame sociale, care se bazează în primul rînd pe critica societăţii.

Ca mare gînditor social, el se ridică deasupra valorilor sociale tulburi, discutate şi discutabile : iubire, credinţă, libertatea voinţei, drept şi dreptate, tineret etc., pentru a proclama cu tărie dreptul la o viaţă adevărată în societate, împotriva minciunii (încă Max Nordau vorbea de „minciuni convenţionale”).

În critica lui Ibsen a societăţii i s-a zis „distrugătorul” !

Opera lui Ibsen, ca şi aceea a lui Balzac şi Tolstoi, a găsit în sufletul meu goethean un puternic ecou, contribuind în mod elocvent la dezvoltarea înclinărilor mele criticiste şi realiste.

De la apariţia lui Kant a urmat o nouă epocă, care a aplicat gîndirea sa critică de teoria cunoaşterii la stările sociale şi politice ale timpului : Fichte, Ludwig Feuerbach (cu lucrarea de mare senzaţie : *Das Wesen des Christentums*), David Friedrich Strauss, Bruno Bauer, Arnold Ruge, Ferdinand Lassalle, Arthur Schopenhauer, Friedrich Nietzsche, Max Stirner etc. etc.

Cu mai mult sau mai puţin succes, cu mai multă sau mai puţină ascuţime de judecată au apărut ca noi „Alleszermalmer” pentru a săvîrşi acea „Umwertung aller Werte” şi a curăţa grajdul lui Augias — prejudicii, erori — cu o mătură de fier.

Unii dintre cei mai îndrăzneţi dintre aceşti criticişti, pe lângă cei amintiţi, dintre acei care m-au interesat mai mult, au fost Ibsen, Strindberg, Stirner şi Nietzsche, care au avut curajul, fiecare în felul lor, să tragă ultimele consecinţe ale sistemului lor de gîndire critică.

Fiecare generație de oameni caută o emoție nouă; aceleași opere se reflectă în mod deosebit în sufletele acelor care le contemplă, căci a înțelege o operă de artă este a o crea în sine însuși din nou!

Eu eram din tinerețe adeptul realismului social, nu ca o dogmă seacă, moartă, ci ca un adevăr realist, o cunoaștere profundă a realității stărilor și psihologiei oamenilor și o înțelegere a procesului lor de dezvoltare.

Eram în căutarea acestei învățăturii vii, creatoare și care s-a dezvoltat și îmbogățit neîncetat din experiența construcției și seria realizărilor în domeniul artei, ca și al științei.

La acestea s-au mai adăugat problemele pe care experiența practică le-a pus în fiecare zi și la care știința, ca și arta, a fost datoare a-mi da un răspuns.

Realismul social critic astfel înțeles din primii ani de studiu, depășind faptele și epocile istorice, a contribuit în largă măsură la construcția sistemului meu de viață și de cunoaștere de astăzi.

Aceasta este semnificația gândirii lui Ibsen pentru mine. O gândire care se mișcă de la început pînă la sfîrșit în jurul a două elemente principale: viața și adevărul ei.

Teatrul lui Ibsen este dominat de un fanatism al adevărului, indiferent de urmări. Adevăr fără cruțare, fără compromisuri: totul ori nimic profesează Brand ori Împăratul Iulian!

Nu este posibil a duce o viață, a întemeia o căsătorie, o societate, o cultură care să nu se clădească pe adevăr și libertate, pe independență și veridicitate lăuntrică și socială.

Marile drame sociale ale lui Ibsen sînt drame de concepție de viață, cu figuri însoțite de nostalgia vieții adevărate; ele cuprind splendide analize ale omului modern. Așa sînt: Brand, Peer Gynt, Die Kronprätendenten, Kaiser und Galileu, Nora, Die Frau vom Meere, precum și ultimele: John Gabriel Borkman și Wenn wir Toten erwachen.

Împăratul Iulian din piesa *Împărat și Galilean* vrea să fie un adevărat împărat ori nimic. El urăște pe predecesorii săi, oameni de compromis ca Constantin și Constantios, care au pactizat cu creștinismul, adoptînd formula: „Să dai Cezarului ce este al său și lui Dumnezeu ce este al său”. Ei s-au mulțumit cu o domnie peste corpuri, lăsînd lui Christ domnia peste suflete. Ce înseamnă însă o domnie peste corpuri? Căci numai cine domnește peste suflete are puterea să forțeze pe oameni a crede în puterea lor.

Un om puternic, creator ca el, împăratul Iulian, trebuie să întemeieze „al 3-lea Imperiu” (*das dritte Reich!* — a nu se confunda cu „*das dritte Reich* al lui Hitler”), care stabilește unitatea între natură și spirit, corp și suflet, ca o creație de ceva nou, în numele său propriu, și nu ca o restaurare a ceva vechi!

Iulian — adorator al frumuseții antice — a fost învins de creștinism, care s-a ridicat cît mai sus, trecînd peste el.

Oamenii liberi, creatori, nu sînt simple marionete ale istoriei universale, ci au voința lor proprie pentru a crea Imperiul omului deșteptat, Imperiul al treilea !

Consecința incapacității și a slăbiciunii vieții este minciuna, sub toate formele.

În *Nora*, avocatul Helmer tratează pe femeia sa ca pe un copil, ca pe o păpușă și jucărie. Căsătoria lui nu se întemeiază pe stimă reciprocă între doi oameni liberi, ci este o camaraderie de joc, un cămin de păpuși, în care Nora joacă rolul unei păsărici încîntătoare și Helmer, păzitorul mărinimos, al bărbatului. Minciuna Norei care se înșală pe ea însăși constă în a primi acest rol fără rezistență și a face față de Helmer pe femeia și mama fericită.

Prin descoperirea minciunii s-a distrus căsătoria. În locul înșelării de sine vin viața și adevărul.

Tot astfel, în piesa *Stützen der Gesellschaft*, consulul Bernick își clădește întreaga sa situație socială pe minciună, căci întreaga morală a societății este mincinoasă. În dosul intereselor pentru societate și pentru prosperitatea ei, care parcă hotărâsc acțiunile oamenilor, stă interesul egoist și afacerist al unor speculanți.

Iată minciuna societății. Consulul Bernick are nevoie de minciună, de lipsă de scrupul și de ipocrizie, cu care își înfășoară viața. Pentru că aceasta îi păstrează stima societății, care este un mijloc pentru a avea stima de sine. Stima de sine dispăre o dată ce stima altora a dispărut. Stima de sine, principalul lucru în viața sufletească a oamenilor, atîrnă deci de stima altora, individul se vede pe sine cu ochii altora. Iată minciuna.

Consulul Bernick nu trăiește cu adevărat, nu face parte din oamenii destul de puternici — care au stimă de sine, întemeiată în ei înșiși și independent de stima pe care le-o acordă alții —, ci joacă un rol pe scenă pentru societatea care-l înconjoară. În întreaga piesă *Un dușman al poporului* din 1882, Ibsen demască conspirația forțelor interesate împotriva omului cinstit.

În *Die Frau vom Meere* se reia în mod și mai categoric tema din *Nora* — cu tot caracterul piesei, care ar părea paradoxal, deși din punctul de vedere psihologic admirabil. Iată însă că apare acel Johnston și-i cere să vină cu el. Și acum Ibsen pune în joc „libertatea voinței”. Străinul îi spune : să mă urmezi cu toată libertatea voinței (pe care Elida nu o avea) cînd voi veni cu vaporul să te iau. Ellida îi spune soțului ei : forța adîncului necunoscut, toate puterile mării se îngămădesc într-o singură chemare. Soțul ei, dr. Wangel, îi spune Ellidei : și tu, ca și marea, înspăimînti și atragi — este patima din tine după nețărmarit, după infinit și irealizabil. Ellida îi răspunde : să-mi dai libertatea, căci sînt deasupra mea niște aripi negre, mari, nezugomotoase, care mă cheamă.

Atunci dr. Wangel îi spune : Îți dau libertatea ! Poți alege în libertate și după propria răspundere ! Sufletul din tine este ca și marea, are flux și reflux !

Atunci se întâmplă miracolul (care pentru un psiholog este firesc și natural), Ellida declară : „Transformarea a venit, a trebuit să vină, din momentul cînd am avut libertatea de a alege ; vin spre tine în libertatea voinței din voință liberă și sub răspunderea mea proprie”.

Acest „voluntarism” m-a încîntat. Și atunci am urmărit mai departe tipurile ibseniene prin lecturi ori prin ilustrații splendide pe scena lui „Lessingtheater” !

Și am descoperit că Ibsen, în piesele sale, a prezentat o doctrină etică puternică, a celei mai mari valori a vieții, anume a crea oameni de elită, o nouă noblete voluntaristă și a zidi căminuri pentru ei, a arăta minunățiile acestei lumi, în sfîrșit a trăi și a muri în frumusețe !

Johannes Rosmer, în *Rosmersholm*, avea drept țintă în viață „frohe Adelsmenschen schaffen”.

Halvard Solness urmărea să clădească căminuri pentru oameni, în care ei să simtă căldură și veselie. Clădiri cu turnuri înalte, din care să se privească liber deasupra lumii, așa ca omul să se poată simți ridicat deasupra micimii și îngustimii vieții, nu ca sclavi, ci ca personalități libere chiar față de Dumnezeu.

Solness se simte mare și înalt ca creator al acestor căminuri, însă el nu-și poate clădi lui însuși un cămin din cauza soției.

El povestea lui Hilde Wangel că ar dori să i se ardă casa pentru a-i da ocazie să arate ce este el ca arhitect. Și, curios, dorința sa, o nostalgie de viață superioară și creație, este realizată.

Cînd se ridică însă pe un turn înalt al casei, pe culmi — immer höher, immer höher, are ameteți și cade, se prăbușește !

Una din ultimele drame ale lui Ibsen a fost *John Gabriel Borkman*. O dramă specific ibseniană, care a lăsat asupra mea o mare impresie, mai ales cînd îmi amintesc cit de magistral a fost înscenată și jucată în teatrul lui Otto Brahm !

Directorul de bancă John Gabriel Borkman este un rege în regatul afacerilor, un om cu planuri mărețe, un organizator respectat și energic, care prin voința sa neînduplecată obligă pe semenii săi să-l urmeze.

Însă lipsa de scrupule îl aruncă în nenorocire, el este arestat pentru că a delapidat fonduri nu pentru sine, ci pentru mărețele sale planuri, care, dacă ar fi reușit, ar fi înapoiat banii cu procente.

De atunci locuiește în primul etaj al casei sale, în al cărui parter stă soția sa, pe care însă nu o vede. Singurul lucru care-l ține este minciuna tipică, el se agată de ideea că într-o zi conducătorii băncii nu vor putea conduce banca fără el și-l vor ruga să reia conducerea ei.

De fiecare dată cînd se bate în ușa camerei sale, Borkman își ia poziția de a primi în audiență delegația așteptată (asemenea lui Fourier, care aștepta în haine de gală milionarul care să-i construiască falanstelele plănuite de el), care însă nu vine, ci numai procuristul Foldal, căruia îi comunică poeziile sale. Căci în tragica sa existență, disprețuit de soție și de copii, Borkman se crede un mare poet.



Zi de zi, noapte de noapte, Borkman măsoară camera și nu iese din ea, pentru că îi este teamă ca nu cumva să nu vină în interval delegația!

Doamna Borkman voicște ca numele pătat de soțul ei să fie adus la onoare prin fiul său; ea nu are alt gând decât să se răzbune pe soțul ei zicându-i triumfal; iată, copilul meu pe care eu l-am educat, a reabilitat numele pe care-l poartă și pe care tu l-ai pingărit!

Copilul însă, Erhard, declară că vrea să trăiască viața sa, și nu să se închine unui idol rece. Tatăl său a avut un astfel de idol — să facă o mină uriașă care să scoată cele mai prețioase metale de sub pământ, pentru care a sacrificat iubirea soției sale.

Iată problema, Borkman s-a sacrificat pentru o operă mare, soția și copilul se gîndesc însă numai la sine.

Pentru a încheia amintirile mele asupra operei lui Ibsen, trebuie să vorbesc puține cuvinte de o lucrare, care a fost comparată cu *Faust* al lui Goethe și — *mutatis mutandis* — poate fi asemănată *Învierii* lui Tolstoi, *Peer Gynt*. *Peer Gynt* este la început personificarea unui fantast și a unui lăudăros, care își închipuie că el a făcut tot ce este mare și puternic, are o puternică dragoste pentru Solvejg, care, rupînd cu familia, vine la el, pentru ca apoi Peer să o părăsească. După moartea mamei sale, Aase, care iubește profund pe fiul său (scenă nespus de emoționantă), Peer părăsește Norvegia, devine om bogat. Ultima scenă din actul 4 se petrece într-un azil de alienați în Cairo, cînd Peer începe a se înțelege pe el însuși, zicînd: „Sînt o foaie de hîrtie pe care nu va fi scris niciodată nimic”. Alienatii îl încoronează împăratul lor.

În sfîrșit, în actul ultim, al 5-lea, Peer, bătrîn, reintră în Norvegia, după ce pierde averea și, în apropierea vechii sale căsuțe, ascultă glasul unei femei, care cîntă în interior.

Peer Gynt înțelege umilitatea completă, înțelege că a fi el însuși înseamnă a lupta împotriva egoismului și a-și dezvolta cele mai bune calități ale sale. Atunci se aruncă la picioarele lui Solvejg, bătrînă și aproape oarbă, recunoaște marele sale greșeli față de dînsa, care l-a așteptat totuși cu credință, cu speranță și cu dragoste.

Să fie acum salvarea lui Peer?

Ca mai toate piesele lui Ibsen, *Peer Gynt* se termină cu această chestiune.

Ibsen crede că Peer poate fi salvat prin remușcările sale sincere, prin umilința și prin iubirea sa față de Solvejg.

Poemul dramatic *Peer Gynt*, compus în Roma în 1867, a avut excepționalul noroc să inspire compozitorului norvegian Edward Grieg o capodoperă muzicală, una dintre cele mai lirice și duioase lucrări din istoria muzicii. Cîntecul la moartea mamei lui Peer, Aase, și acela al lui Solvejg mișcă pînă la lacrimi.

Muzica lui Grieg a făcut ca *Peer Gynt* să aibă totdeauna un succes răsunător. Eu am avut favoarea să aplaud pe *Peer Gynt* jucat pe cele

mai mari scene europene, în Berlin la „Königliches Schauspielhaus” și la „Deutsches Theater”, în Viena la „Burgtheater” și în Paris.

Printre piesele lui Ibsen este una cu titlul *Strigoi*, unde, ca și în *Rougon Macquart* de Zola ori ca *Domnișoara Julia* de Strindberg, se arată urmările fatalității eredității. Cîtă deosebire însă între opera lui Ibsen și cea a lui Strindberg!

Caragiale, marele om de litere al României, în unele lucrări chiar de valoare universală, îmi spunea, în convorbirile noastre intime de la Berlin (vezi capitolul special din această lucrare despre Caragiale), că, dacă ar fi să întrebuițeze metoda de lucru și sursa de inspirație a lui Ibsen, ar fi de ajuns să viziteze spitalele și sanatoriile pentru a putea face o piesă de teatru pe zi!

Caragiale a fost nedrept cu Ibsen, după ce am văzut ceea ce înseamnă teatrul lui. S-ar potrivi însă de minune cu piesele lui Strindberg, care cuprind, pe lângă un pesimism schopenhaurian, unele trăsături creștine și budiste, oscilînd între misticism și anarhism antisocial și la care se mai adaugă experiența sa personală cu două divorțuri, o dată cu o artistă și a doua oară cu o scriitoare.

Cine a citit *Inferno* rămîne îngrozit de gradul de neurastenienă gravă de care suferea Strindberg, care, cîteodată, avea manifestări de nebunie pură, oferind un document teribil de martirizare proprie.

Femeia a jucat în opera lui Strindberg rolul de vampir, care sughe singele bărbaților ori oferă scene de sălbătăcie senzuală. Astfel în *Fräulein Julie*, *Der Gläubiger*, *Der Vater*. Domnișoara Iulia, în piesa cu același nume, n-avea singe pur nobil din cauza mamei sale și atunci justifică aceasta prin faptul că alungă pe logodnic, se îmbată și se aruncă în brațele unui lacheu. Gust Strindberg!

Am citit cu mult dezgust lucrările lui Strindberg, un autor care merită să populeze un spital, după expresia lui Caragiale.

În schimb m-au interesat mult două confruntări ale operei lui Ibsen, în ce privește așa-zisul individualism, cu Stirner, iar în ce privește idealul nobleței omului cu Nietzsche.

**Stirner. Nietzsche.** Stirner și Nietzsche, iată doi autori care au făcut deliciul lecturilor mele ca student!

Fanaticul egoismului-solipsist Max Stirner, numit astfel din cauza „*seiner hoher Stirn*”, se numea propriu-zis Iohann Caspar Schmidt.

Ce deosebire între concepția așa-zisului „individualism” al lui Ibsen și aceea a lui Stirner!

S-a făcut mult caz de faimoasa expresie a lui Ibsen că „omul cel mai puternic din lume este cel singuratic”. Din punct de vedere sociologic însă, „izolarea”, „singurătatea” sînt consecințe firești ale societății!

Altfel trebuie însă înțeleasă concepția eului absolut al lui Stirner, care este exclusiv singurul izvor al vieții și al oricărei puteri și care susține umanitatea.

Mi s-a părut totdeauna Stirner un gînditor ciudat, cîteodată chiar comic prin afirmările sale exagerate. „Ich leite alles Recht und alle Berechtigung aus mir her — scrie el în opera sa capitală *Der Einzige und sein Eigentum*. — Ich bin zu allem berechtigt, wozu ich mächtig bin”.

Dreptul? este o ficțiune! „Soweit meine eigene Gewalt langt, das ist mein”. „Recht ist ein Spuck, ein Unwirkliches, ein Hirngespinnst — ähnlich wie Menschlichkeit, Menschentum und dergleichen, von dem ich mich knechten lasse, während andere Vorteile daraus ziehen...”. Și apoi Stirner tot în privința „dreptului” continuă: „Was ich mein Recht meine, ist gar nicht Recht”, căci aparține „der Natur, oder Gottes, Sr. Heiligkeit oder Sr. Durchlaucht”.

Apoi încă o dată precizează ce este, după el, dreptul, dînd o formulă aproape nietzscheană: „Macht allein gibt und ist Recht”. „Eigener und Schöpfer meines Rechts erkenne ich keine andere Rechtsquelle als mich, weder Gott noch den Staat, noch auch den Menschen mit seinen ewigen Menschenrechten...”.

Acest critic necrutător în apărarea individului respinge așa-zisele „Drepturi ale omului” ale revoluției franceze în lucrarea, puțin cunoscută și care, deși compilatoare, este o scriere politică însemnată, *Die Geschichte der Revolution* (Berlin, 1852, 2 vol.).

„Was ist nach den Regeln der Logik diese berühmte Tafel der Menschenrechte”? Și Stirner răspunde la această întrebare cu o critică vehementă, poate dintre cele mai drastice din cîte s-au scris:

„Ein buntes Gemisch ungleichartiger Partikel, worin allgemeine Grundsätze, Staatsmaximen, willkürliche Anordnung, Definitionen, Sentenzen und spezielle Vorschriften auf's seltsamste durcheinander gestreut sind, worin grundfalsche Behauptungen neben schwankenden und zweideutigen stehen, worein nicht der Schatten eines philosophischen Zusammenhangs zu finden ist, ohne Leitfaden, ohne Ordnung, ohne Einheit, ohne Präzision im Sinne und Ausdruck ein Werk des Augenblicks, der schwärmerischen Laune einer flüchtigen Debatte und (was das Schlimmste ist) aufgebrachter Leidenschaften, die, mit der Maske der Menschen- und Vaterlandsliebe und allen Bürgertugenden geziert, in dem allgemeinen Getümmel eine glänzende Rolle spielen”.

Pentru a desăvîrși tabloul profetului supraindividualismului, Stirner mai adaugă curiozitatea că el nu este numai împotriva drepturilor omului, dar și împotriva libertății, ca și cum libertatea ar atinge ori micșora dreptul absolut al eului:

„Nur ich und nichts als ich. Diesem Ichselber aber hat die Freiheit nichts zu bieten. Warum nun wenn die Freiheit doch dem ich zuliebe erstrebt wird, warum nun nicht das ich selber zu Anfang, Mitte und Ende wählen? Bin ich nicht mehr wert als die Freiheit, bin ich es nicht der ich mich frei mache, bin ich nicht der erste?... Bedenket das wohl und entscheidet euch, ob ihr auf eure Fahnen den Traum de «Freiheit» oder den Entschluss der «Eingenheit» des Egoismus stecken wollt”.

„Die Freiheit ist und bleibt eine Sehnsucht, ein romantischer Klagelaut, eine christliche Hoffnung auf Jenseitigkeit und Zukunft.

Die Eigenheit ist eine Wirklichkeit, die von selbst gerade soviel Unfreiheit beseitigt, als euch hinderlich den eigenen Weg versperrt”.

Asupra lui Friedrich Nietzsche am fost făcut atent de prof. Paulsen, care, cînd am fost invitat la un dejun acasă la el în Steglitz, adresîndu-se lui F. Tönnies, vecinul meu de masă, l-a numit pe Nietzsche „der arme Paralityker”. M-a impresionat această severă denumire, care făcea aluzie la boala lui Nietzsche, mai ales că Tönnies i-a luat apărarea și vorbea cu elogii.

Și atunci am început a studia opera lui Nietzsche, mai ales că scena din vila lui Paulsen venise după ce vizitasem în Weimar „Das Friederich Nietzsche Archiv” și promisem drept amintire prețioasă din partea surorii lui Nietzsche, Elisabet Förster Nietzsche, volumul *Der Wille zur Macht*, cu dedicație.

Admirator al lui Ibsen, am găsit ușor mari asemănări între doctrina sa și aceea a lui Nietzsche.

Ca și Stirner, Nietzsche scria în aforisme și cu un limbaj inspirat, puternic, chiar violent cîteodată și cu afirmări, fără intenții de argumentare.

Totuși, ce deosebire între gîndirea simplistă a lui Stirner și gîndirea bogată, inspirată de idealuri și luptînd pentru ele a lui Nietzsche.

În altă parte vorbesc despre filozofia lui Nietzsche, aici mă mărginesc să fac o apropiere între Ibsen și Nietzsche, așa cum a reieșit din lecturile mele după dejunul de la Paulsen.

De la opera lui Nietzsche *Die Geburt der Tragödie* pînă la *Der Wille zur Macht*, trei idei fundamentale unesc pe Ibsen și Nietzsche.

„Von Grund aus liebe ich das Leben”, a exclamat Zarathustra. Deci morala iubirii vieții, și anume morala vieții ascendente, a supraomului, cum spunea Nietzsche; morala formării oamenilor de elită, cum spunea Ibsen.

De aici decurge pentru amîndoi lupta împotriva sufletelor mici, care nu îndrăznesc să vadă viața superioară. Și, în sfîrșit, lupta împotriva minciunii și a înșelăciunii de sine !

**Tolstoi.** Literatura germană a fost totdeauna vestită prin traducerile ei impecabile din toate limbile culte ale marilor opere.

Din această frumoasă categorie de traduceri au făcut parte și operele clasicilor ruși.

Gorki cu al său *Azil de noapte*, unde se pune pe scenă sociologia unei anumite clase de ruși, mi-a atras atenția asupra literaturii ruse, în mijlocul căreia se afla Tolstoi.

Căci dacă Ivan Turgheniev a descris „mușicul”, resemnat de soarta lui și care provoacă compătimirea clasei bogate și poate chiar așteaptă vreun țar „emancipator”, în romanul său *Părinți și copii*, Turgheniev descrie lupta din timpul său dintre părinți și copii.

Iar în ce privește „*intelligentzia*”, Turgheniev a creat un nume care a făcut epocă : „*nihilism*” — și care pe vremea studiilor mele a însemnat chintesența revoluționarului.

Universul lui Dostoievski era populat de oameni umiliți, blazați, săraci, bolnavi, cu ochii fixați la icoane, foști revoluționari pocăiți ori foști condamnați și „*resoneuri*” în fața prostituatelor emoționate.

Dostoievski, în romanele sale, suferă, vociferează, gesticulează, vorbește de poporul rus ca purtător de Iisus, fără însă a cunoaște acest popor, căci Dostoievski se oprește unde începe adevărata lume rusă, la țărani.

Singur Lev Nikolaievici Tolstoi îmbrățișează cu o privire largă întreaga Rusie, dându-i o imagine completă, devenind astfel gigantul literaturii ruse.

În romanul *Război și pace* — monument al literaturii universale —, din 1821 de pagini, numai 150 sînt consacrate poporului, — aceste pagini însă dovedesc o cunoștință aprofundată a obiceiurilor, a sentimentelor, a trebuințelor și a speranțelor poporului.

În opera lui Tolstoi, poporul este totdeauna prezent, luînd chiar citeodată proporțiile unei divinități omnipotente.

Acesta-i realismul lui Tolstoi. Nostalgia pămîntului, trebuința de Dumnezeu, revolta față de suferințele oamenilor, dorința unei mari dreptăți și aspirația către o lume egalitară fac din Tolstoi un întreit protestatar : întii, față de slăbiciunile și lipsurile persoanei lui proprii în severa sa *Autobiografie*, care, după cum am văzut la capitolele tipurilor de autobiografii din această lucrare, are ca principiu de viață autoperfecțiunea ; în al doilea rînd, Tolstoi devine un incomparabil romancier — iar dintre toate marile lui romane și povestiri mă voi opri un moment asupra unuia dintre cele mai caracteristice romane pentru întreaga operă tolstoiană, ultimul pe care l-a scris, *Învierea*.

*Învierea* m-a emoționat profund cînd am citit-o în ediția germană (*Die Auferstehung*), cînd mă aflam cu Conny pe insula Ruegen în vacanța de vară, înainte de examenul de doctorat la Wundt.

Conny, care a citit și ea romanul, cu finețea spiritului ei, deși cu înclinări de a fi foarte zgîrcită cu recunoașterea altor opere decît cele engleze, mișcată pînă la lacrimi, a declarat, după terminarea lecturii, că *Învierea* este una din marile opere ale literaturii universale și un sever rechizitoriu adus societății moderne...

Într-adevăr, ca și în celelalte romane de Tolstoi, izvorul de inspirație al *Învierii* nu este în imaginația autorului, ci în realitatea socială crudă în care a trăit Tolstoi și care nu l-a înțeles atunci cînd a criticat-o prin scris și prin acte.

Prințul Nehliudov, în vizită la mătușile sale, are o aventură cu frumoasa Katia Maslova, care-l iubește. Prințul pleacă, Katia naște în condiții mizerabile, copilul moare, stăpînele o alungă, lumea o insultă, pentru ca apoi să fie condamnată pe nedrept la muncă silnică în Siberia.

Prințul Nehliudov, cînd află felul cum a fost tratată și chinuită, exploatată și hulită Katia, indignat peste măsură de nedreptatea magistraților și cruzimea directorilor de închisori, începe să înțeleagă societatea în care trăiește, bazată numai pe minciuni și privilegii, părăsește saloanele doamnelor elegante și, după multe frămîntări și remușcări, o cere în căsătorie pe Katia, pentru ca împreună să pornească pe o cale nouă de renaștere sufletească, pentru a înfrunta amîndoi chinurile și eliberările, necazurile și bucuriile Siberiei, adică a merge împreună către o lume nouă, mai dreaptă și mai bună — „învierea” lor!

Dar, în al treilea rînd, Tolstoi a fost un gînditor și moralizator.

Primeam ca student în fasciculele speciale traducerile excelente ale operelor complete ale lui Tolstoi în limba germană: *Meine Berichte, Mein Glaube, Über den Sinn des Lebens, Moderne Sklaven, Kurze Auslegung des Evangeliums* — iată cîteva numai din lucrările pe care le-am citit în acea vreme și din care am constatat marea contradicere a vieții lui Tolstoi cu teoriile sale despre viața socială.

Tolstoi a negat proprietatea privată în scrieri, de fapt însă a fost profund legat de domeniul său, ca reprezentant al nobleței și al marilor proprietari din Rusia, — a fulgerat contra lumii capitaliste, de care însă era legat prin toate fibrele sale: a fost contra bisericii ortodoxe oficiale, pe care o acuză că a trădat sensul adevărat al fiului lui Dumnezeu, și pledează pentru un creștinism viu, cu negarea eului în serviciul adevăratului Dumnezeu; într-un cuvînt, în opera lui Tolstoi întîlnim toate contradicțiile caracteristice poporului rus, ca exaltarea vieții cu credință și scepticism, ca dragostea pentru pămîntul rus și universalism, încît cu drept cuvînt l-a numit Gorki: „omul umanității, deși profund național”.

Tolstoi neagă tot — Dumnezeu, stat, proprietate, dreptate, căsătorie, biserică —, deploră mizeria, denunță minciuna moralei burgheze, ca și pe aceea a instituțiilor de stat. El este mai ales contra violenței, preconizînd o doctrină care și-a găsit emuli: „pasivitatea”.

Artist genial, disprețuiește arta, pentru că „la poeții noștri totul nu este decît invențiune... odinioară — adaugă Tolstoi —, poeții scriau în limba latină, astăzi însă operele artiștilor noștri sînt tot atît de neînțelese pentru popor ca și cum ar fi scrise în sanscrită”.

Arta trebuie să se transforme într-o problemă a vieții, iar artistul trebuie să participe la toate problemele importante ale secolului. Iată afirmată cu tărie și prin exemplu problema realismului în artă!

Tolstoi atacă cu violență arta ruptă de popor și inaccesibilă maselor.

Nu trebuie — scrie Tolstoi — să duci o viață de visare egoistă, ci să participi la viața omenirii întregi.

Mult timp după aceste lecturi de tinerețe, am avut ocazia fericită să vizitez casa și parcul unde a locuit Tolstoi cei mai mulți ani din viața sa — Iasnaia Poliana.

Invitat în calitate de președinte al Academiei Române la serbările aniversării de 220 de ani ai Academiei Sovietice (vezi capitolul special

din această lucrare), am făcut peste 300 km cu trenul de la Moscova pînă la Iasnaia Poliana, 16 km departe de vechiul oraș rus Tula.

Întreg domeniul tolstoian este păstrat ca un muzeu de stat. În iarna anului 1941, ocupanții germani au invadat localitatea, au tăiat copacii, însă statul a pus toate lucrurile la punct, așa că muzeul reprezintă astăzi domeniul așa cum a fost în timpul vieții lui Tolstoi: cu modesta odaie de dormit, cu ordinea exemplară din odaia de lucru, cu marile depozite de cărți, cu vasta sufragerie, cu pianul din ea și cu scaunele și mesele, parcă ar aștepta să sosească în orice moment gazda...

Am intrat în domeniul lui Tolstoi printre două turnuri feudale, fiind primiți cordial de către nepoata scriitorului, și după ce am vizitat muzeul, am văzut o corespondență cu Gandhi, tovarășul său celebru de pasivism, scrisori cu adresa următoare: lui Tolstoi, Europa ș. a. m. d. Am luat dejunul cu ceilalți colegi ai mei, academicieni străini, am vizitat mormîntul lui Tolstoi în mijlocul bătrinei și măreței păduri, fără cruce și nici un alt semn distinctiv, m-am plimbat apoi prin cea mai frumoasă pădure de mesteacăn din cîte am văzut în viața mea.

La plecare, cînd am semnat în cartea care se ținea la dispoziția vizitatorilor, multe aberații am putut citi; am reținut în special una din partea unui membru al echipei de intelectuali pe care o conduceam în calitate de președinte al Academiei, căci toți membrii erau membri ai Academiei Române, în afară tocmai de acesta despre care vreau să vorbesc, fostul ministru Mitiță Constantinescu, care a scris într-o franceză problematică: „Oh! ce mic mă simt față de acest uriaș care a fost Tolstoi”. Inutilă confesiune, căci acel care iscălea cu un trivial diminutiv de la Dumitru — Mitiță — era în realitate mic, totdeauna, chiar cînd nu se compara (nefericitul) cu un uriaș ca Tolstoi.

Tot la plecare am făcut cunoștință cu o foarte simpatcă doamnă, care avea misiunea organizării excursiilor academicienilor, soția unui „aristocrat” basarabean și care mi-a arătat cu multă inteligență și grație „noptile albe” din Petrograd, atunci cînd am fost acolo pentru a participa la ultimele acte ale serbărilor Academiei de Științe Sovietice.

În sfîrșit, înainte de plecare, la cererea mea, nepoata lui Tolstoi mi-a comunicat unele acte și documente privitoare la marea tragedie a plecării pe ascuns a lui Tolstoi din Iasnaia, la vîrsta de 82 de ani — o ruptură definitivă cu mediul său, părăsind soția, copiii, cărțile, domeniul, tot ce-i era scump de opt decenii! —, pentru a se întîlni undeva, în depărtare, cu unii discipoli obscuri!

Se știe că în mica stație Astapovo de pe linia ferată Riazan-Ural, Tolstoi a căzut grav bolnav și a murit.

În cartea *La mort de Tolstoi d'après des documents inédits* (1929) găsim, pe lîngă date zguduitoare privitoare la moartea lui Tolstoi într-un pat din camera șefului de gară și venirea soției, cînd el își pierduse cunoștința și acte comice, ca: grija episcopului și a preoților de a-i da împărtașania și a-l reconcilia astfel cu Dumnezeu, precum și interesul pe care-l

arăta guvernatorul ca corpul defunctului să se înapoieze la Iasnaia; nu mai vorbesc de corpul ziariștilor internaționali, care au împănat întreaga lume cu vestea morții dramatice a unui gânditor și moralizator, care voia la 82 de ani să arate prin fapte consecvența doctrinei sale !

#### 4.3. MUZEE

Una din instituțiile vizitate regulat și des au fost muzeele. În Leipzig era un muzeu, desigur valoros, însă nu prea bogat în opere clasice, care însă avea specialitatea expozițiilor periodice ale marilor artiști ai timpului din toate țările, organizate de o asociație de cetățeni iubitori de artă anume constituită pentru organizarea acestor expoziții.

Și apoi muzeul din Leipzig poseda cele mai remarcabile opere ale lui Max Klinger, una din gloriile orașului Leipzig, autorul genial al marii opere plastice *Beethoven*. Fiindcă Klinger a întrebuințat în acest monument marmore de cele mai variate culori, spiritul popular l-a denumit „mineralogic” !\*

Muzeul a avut și are totdeauna o politică a sa, ca o mare forță culturală și de educație, servind în timpul dinastiilor ca o gloriificare a lor (de pildă marele muzeu de reputație mondială din Dresda) ori în timpul republicilor sociale, ca un mijloc de educație a poporului (cum au fost muzeele create ori inspirate de dinastia Hohenzollern și apoi în timpul republicii transformate în muzee ale poporului).

Unul dintre cele mai mari muzee din lume „The Metropolitan Museum of Art” din New York se intitulează chiar „Museum of the people”.

Am frecventat cu frenezie muzeele de tot felul ale marilor orașe vizitate de mine, marele muzeu „Louvre”, „sufletul Parisului”, cum a fost numit unul dintre cele mai importante și frumoase muzee din lume, — de câte ori mă aflam la Paris la 2—3 zile; „die staatliche Gemälde-Galerie zu Dresden” — una dintre cele mai bogate și mai bine întreținute galerii de tablouri din Europa; Muzeul Metropolitan de artă din New

---

\* Întimplarea a făcut ca Max Klinger să-mi devină o figură aproape familiară, pentru că eu, locuind în tot timpul studiilor în Schwägstichenstrasse din cartierul Gewandhausdin Leipzig, îl vedeam aproape zilnic intrând în casa în care eu locuiam la parter pentru a vizita pe muza sa, scriitoarea bulgară Elsa Arsenieff, care locuia deasupra mea, la etajul I. Scriitoarea Arsenieff, mai mult frumoasă decât talentată, era colega mea de „Akademisch-Philosophischer Verein”, cochetând cu filozofia, acolo am întâlnit-o în deosebite rânduri povestindu-ne „metoda” inspirației sale, și anume : se pune la o masă lângă intrarea uneia dintre marile cafenele din oraș și, când găsea că a intrat vreo persoană care i se părea interesantă, căuta prin toate mijloacele specific feminine să o prindă în mrejele sale... pentru a avea subiect de compoziție a scrisului ! Eu, care cunoșteam vizitele lui Max Klinger, căruia Elsa Arsenieff îi servea ca model — Klinger a făcut un splendid bust al scriitoarei —, eram indignat de această metodă... literară și, cum eram un mare admirator al lui Klinger, aveam cîteodată înclinarea să-i comunic confidențele „filozoafei” Arsenieff, pînă cînd, ca membru al Institutului de psihologie experimentală, am găsit metoda justă, fiind cu totul... experimentală !



York, în fața căruia am locuit în Hotelul „Stanhope”, care, cînd l-am cunoscut, în 1947, sărbătorea aniversarea a 75 de ani și plănuia, cu ajutorul unei societăți speciale, o mărire considerabilă a localului; muzeele din Washington și Philadelphia, pe care le-am vizitat împreună cu academicieni, veniți din toată lumea, într-o seară de neuitat, care aveau în mijlocul lor splendide grădini cu fîntini, alcătuiind un model nou de muzeu — o adevărată desfătare pentru ochi și spirit; muzeul din Madrid, celebru mai ales pentru tablourile lui Rembrandt, ca și muzeul și Palatul dogilor din Veneția, cu picturile lui Tintoretto; muzeele din Viena etc. etc.

Ceea ce m-a impresionat mai mult dintre toate aceste muzee de prim ordin a fost mai întîi opera educativă pe care o întreprinde Muzeul „Metropolitan” din New York (Educational Services offered by the Museum: Guided Tours, Lectures, Sending Collections, The Library, Reference Collections of Photographs, Textil Study Room, Print Study Room, Far Eastern Study Room, Junior Museum și chiar: Concerts).

Muzeul însă — ca un măreț institut de educație al Frumuseții și de cunoaștere a valorilor estetice plastice — l-am cunoscut încă din primul semestru ca student al Universității din Berlin, în așa-zisa „Museumsinsel” — o concentrare unică în lume a tuturor muzeelor la un loc, creată și condusă de cea mai puternică personalitate artistică de pe acea vreme, Wilhelm von Bode, care a dat „insulei muzeelor” pecetea unei incomparabile opere personale.

W. v. Bode a creat școală și, prin puternica sa voință de organizare practică, a fost numit „Bismarck al muzeelor” și a creat în Europa un nou tip de conducător de muzee, privind muzeul ca o întreprindere, condusă autocrat și știind a întrebuința cu diplomatie tendința de *Grossmannssucht* a lui Wilhelm al II-lea.

Ca un maestru detectiv știa v. Bode a descoperi și a achiziționa cele mai valoroase opere pentru muzeele sale, care erau în număr de cinci mari clădiri, și așa fel organizate încît vizitatorul putea trece dintr-una în alta: Altes Museum, Pagamon Museum (pentru altarul din Pagamos), Neues Museum, Kaiser Friedrich Wilhelm Museum — arhitectul Ihne a dat clădirii un caracter de monumentalitate de palat, ceea ce nu se potrivea cu interiorul, care cuprindea săli minunate cu lumină și spații pentru expunerea tablourilor și a sculpturilor, așa că a fost recunoscut acest interior ca un model muzeal, cu tot stilul deplasat de arhitectură exterioară wilhelmiană — și Nationalgalerie.

Mai tîrziu s-a alipit și „Das Universitätsmuseum (cu material de studii).

La aceste muzee se mai adăuga „Museum für Völkerkunde” din Königgrätzerstrasse, deci foarte departe de „Museumsinsel”, avînd și un alt caracter. Dacă arta unește pe oameni și popoare, știința lor, așa-zisa „Völkerkunde”, ne învață ce-i deosebește.

Muzeul a fost creat de Adolf Bastian, jurist, doctor și vestit etnolog, un spirit universal, dotat cu o mare putere de gîndire și avînd la dispo-

ziție o enormă documentare, care de multe ori făcea expunerea lucrărilor lui Bastian greoaie și obscură.

Muzeul „für Völkerkunde” a însemnat pentru mine un muzeu, cum nu trebuie să fie. Localul era impropriu și consta din coridoare, vitrine și dulapuri, care erau suprapopulate cu un material neselectat, cu prea multe obiecte de aceeași natură.

Pentru ordine și claritate, muzeul ar fi trebuit de la început să fie de cel puțin cinci ori mai mare — a fost surprinzător că arhitectul Enden-a înțeles de la început acest lucru, mai ales că clădirea a durat șase ani, de la 1880 la 1885.

Păcat! Pentru că muzeul a cuprins, după „British Museum” din Londra, o bogăție unică de material, care însă în majoritatea lui se afla... în lăzi, forma deci un material mort.

Vizita mai deasă a acestui muzeu te făcea bolnav, pretutindeni te urmărea miros de praf, dacă nu și de naftalină! De altfel, acest dezagrabil miros l-am întâlnit mai târziu, când am vizitat „Muzeul Indian” din New York, care cuprindea un număr imens de obiecte privitoare la viața indienilor, însă, din lipsă de spațiu și de ordine sistematică a expunerii acestor obiecte, vizitatorul nu învăța nimic și ieșea nemulțumit și obosit din muzeu.

Mult mai clar este „Musée de l'homme” din Paris, de dată mai recentă, care însă și el suferă de același vechi inconvenient al prezentării rutinare a materialului.

Deși în proporții cu totul reduse, am preferat „Grassi-Museum” din Leipzig marelui „Völkerkunde-Museum” din Berlin, de la care am învățat multă etnologie trebuitoare pentru pregătirea tezei mele de doctorat. Directorul muzeului a fost cunoscutul Karl Weule, autorul lucrării *Die Kultur der Kulturlosen*.

Un tip nou de muzeu „etnologic”, propriu-zis primul muzeu sociologic, îl reprezintă „Muzeul satului” din București, creația „Școlii sociologice românești” (vezi capitolul special).

Necesitatea unui nou muzeu de „Volkskunde”, unde cantitatea ucidea calitatea, fiind unanim recunoscută, s-a proiectat crearea unui nou muzeu în Dahlem, unde se afla cetatea științei (vezi capitolul din această lucrare). Talentatul arhitect Bruno Paul fusese însărcinat a face proiectele, care, desigur, ar fi satisfăcut toate exigențele. Nu știu însă să se fi realizat această minunată operă.

„Insula muzeelor” se afla în fața palatului regal, numită așa de bine „grădina plăcerii” (*Lustgarten*), între marele și „colosalul” Dom (adevărat stil wilhelmian!) și universitate.

După revoluția socială, s-au mai deschis încă două muzee: unul în fostul palat regal „Schlossmuseum”, creat de Tschudi și închinat celei mai bune colecții de artă decorativă din Germania, și al doilea în „Das Kronprinzenpalais”, de Ludwig Iusti, ca o dependență a lui National-galerie.

Amîndouă aceste muzee, adăpostite în palate, nu erau la înălțimea nici unui muzeu din „Museumsinsel”, cadrul lor era pretențios și pompos, cu unele săli prea mari și altele prea mici, cu lumina cîteodată cu totul insuficientă și apoi, fiind deschise poporului, conducerea artistică a Republicii Germane credea că sînt proprii pentru opere de artă revoluționară (*Proletkult*).

Muzeele noi aveau însă un mare succes de curiozitate pentru lumea care voia să întrebuințeze aceleași scări pe care le întrebuințau și membrii curții regale și imperiale... ori să vadă cu propriii lor ochi camerele care au fost locuite de ei!

Cîte ore am petrecut în tovărășia celor mai puternice creații plastice ale omenirii între zidurile acestor muzee!

Cînd scriu aceste rînduri, îmi pare această tovărășie ca un vis seducător și plin de farmec!

La o ședință a comitetului executiv al Institutului Social al Națiunilor, care a avut loc în palatul faimosului comerciant de tablouri Winterstein din New York, R. McIver m-a întrebat dacă mă interesează arta?

Fiul său era pictor, iar în salonul său de primire am văzut deasupra șemineului un tablou al acestuia (despre afaceristul frumosului în artă Winterstein, vezi cap. „Expoziția internațională din Paris”).

I-am spus lui McIver că pasiunea mea pentru frumos, sub toate formele, n-a fost niciodată mai prejos decît pasiunea pentru cercetarea adevărului! Am fost stăpînit de această pasiune toată viața. Adevărul a sprijinit frumosul, iar frumosul a ajutat adevărul.

Am învățat să văd nu numai cu ochii fizici, ci și cu ochii spiritului. A vedea numai cu ochii, avem o viziune foarte fragmentară, planuri întregi fiindu-i ascunse, deformate de umbră ori de lumină:

„Siehst du Farben um dich klingen  
Wirst du deines Augs bewusst!  
In das Innere zu dringen  
Gibt das Äussere Glück und Lust”.

(Goethe).

De aceea mi se părea comic și grotesc cum unii colegi de facultate urmăreau tablourile după cum erau notate în Baedeker cu un asterisc, care însemna importanța lor și deci oprirea în fața lor, în timp ce operele lipsite de asterisc erau pur și simplu neglijate.

Această „regulă de admirație” îmi amintea istoria autentică a englezului care în Elveția prefera să citească în cartea sa descrierea mărețelor peisaje decît să le vadă. Fiind întrebat de ce nu se uită pe fereastră în tren, cînd toată lumea se îngrămădea cînd la stînga, cînd la dreapta pentru a nu lăsa nimic nevăzut, englezul, cu surîsul pe buze, arătînd cartea pe care o avea în mîna, zise imperturbabil: „Aici lucrurile sînt mai bine descrise decît ceea ce puteți vedea dumneavoastră”!

A spune tot ce am învățat și admirat în nenumăratele săli de muzee este a scrie o istorie a artelor, poate și cu ajutorul unor tratate speciale, așa

cum obișnuiește să facă un autor mediocru de Istoria artelor, „Opera” de compilație cu ilustrații.

Nu mă pot opri totuși să nu notez unele din acele opere care au făcut subiectul unei intimități personale spirituale și câteodată chiar pasionale!

Așa, bunăoară, a fost *Marchiza* de Antonius van Dyck din „Kaiser Friederich Wilhelm Museum” din „insula muzeelor” din Berlin, care făcea obiectul vizitei mele regulate, pentru a-i aduce omagiile mele fierbinți de simpatie și admirație, intrupînd visul meu de femeie distinsă și atrăgătoare.

Acest „amor” al meu era cunoscut, așa că elevii mei, cînd treceau prin Berlin ori, după recomandăția mea, studiînd acolo, prima lor vizită în „Museumsinsel” o făceau *Marchizei* de Van Dyck din „Kaiser Friederich Museum”.

Renășterea, Spaniolii, Flamanzii, Olandezii, pictura franceză, germană, englezii... virginele lui Raphael, primăvara de Botticelli, tumultul lui Veronese, noblețea lui Tițian, delicatețea senină a lui Poussin, libertatea de expresie a lui Jordaens, misterele tulburătoare ale lui Rembrandt, sălbăticia sobră și reținută a lui Ribera și Greco, frumusețea formală și goală a lui Ingres, fuga romantică a lui David etc. etc. etc.

Impresionismul, expresionismul, cubismul (cu formele lui: cubismul științific, cubismul fizic, cubismul orific și cubismul instinctiv), futurismul, suprarealismul... au ocupat scena picturală, entuziasmînd unele spirite ori scandalizînd pe altele.

În „Museum der Bildenden Künste” din Leipzig am fost captivat, în timpul studiilor, de două tablouri ale astăzi puțin cunoscutului pictor elvețian Arnold Böcklin.

Primul tablou s-a intitulat la început *Ein stiller Ort*, apoi a fost denumit de comerciantul de tablouri Gurlitt, cu un titlu mai convingător, *Toteninsel*, ca imn al morții, iar al doilea tablou, complimentar, ca imn al vieții, *Frühlingshymne*, în contrast conștient cu „insula morților”, ca o „insulă a vieții”.

Cu destinația insulei, ca loc al morții și al tristeții se acordă vegetației insulei, care dă tabloului cea mai înaltă melancolie, — sînt chiparoșii, care se înalță spre cer, simbolul doliului, care au o atît de maiestestică înfățișare. Doliu, plîns, seriozitate solemnă nu se simt. Moarte — nemurire par a sta spațial una lîngă alta, cu marea infinită ce înconjură insula.

Celebrul scriitor Konrad Ferdinand Meyer a spus artistului cînd l-a văzut că o copie a tabloului stă deasupra patului său de dormit și speră să închidă ochii sub ael tablou.

O impresionantă mărturisire pe care o apreciez mai ales astăzi, cînd scriu aceste rînduri (iulie 1952).

Singurătatea se unește cu tăcerea morții pe această îndepărtată insulă, în care pătrund numai murmurul valurilor și urletul furtunilor și al vînturilor și care umplu aerul cu sunete înfiorătoare.

„Man muss das Echo des Sturmwindes in den Grabkammern hören — zicea Böcklin despre tabloul său — das tut dem Gefühl der Einsamkeit gut”.

Böcklin a fost unul din cei mai mari artiști ai culorii din cîți au trăit ; el întrebunțează în tabloul său cinci tonuri : violetul profund și luminos al cerului și mării, verdele-închis al chiparoșilor învăluit în roșu și galben, albul îmbrăcămintei preotului, galbenul în deosebite tonuri al maselor stîncilor. Aceste contraste de culori dau puterea de vrajă a tabloului.

Pentru *Totensinsel*, Böcklin a avut cinci concepții ; ultima din ele se găsește în posesiunea muzeului din Leipzig din 1888.

În 1888 Böcklin a pictat *Frühlingshymne*, care se găsește de asemenea în același muzeu și a făcut și mai mult obiectul viei mele admirații de student, pentru că proslăvea viața și pentru că eu, începător „goethean”, regăseam în acest tablou splendidele versuri ale lui Goethe din *Mailed*, puse în muzică de Beethoven și care l-au inspirat pe Böcklin.

Goethe, în timpul studiilor sale ca stud. jur. la Universitatea din Strassburg, a scris următoarele versuri pline de optimism și de viață fericită, care au găsit în sufletul meu de tînăr student o enormă rezonanță, înlăturînd ultimele resturi de abstracții metafizice cu care venisem în Leipzig din Berlin.

Iată ce fermecătoare versuri :

„Wie herrlich leuchtet  
Mir die Natur !  
Wie glänzt die Sonne !  
Wie lacht die Flur !  
Es dringen Blüten  
Aus jedem Zweig  
Und tausend Stimmen  
Aus dem Gesträuch.  
Und Freud und Wonne  
Aus jeder Brust,  
O Erd, o Sonne !  
O Glück, o Lust ! ”

Nu este acesta cel mai superb imn al vieții ?

Acest imn goethean îl regăsim în pictura lui Böcklin cu titlul *Frühlingshymne*, un simbol al naturii reînviată, un loc al bucuriei de viață.

Privim pajiștea cu verdele proaspăt și plin de strălucire, din care răsar primele exemplare ale lunii florilor, tulipe albe, roșii și galbene.

Alături, un pîrîu curge prin peisajul puțin accidentat, agitat de vîntul blînd. Copacii și-au pus îmbrăcămintea de primăvară. În fund se vede o casă de țară în stil florentin.

Pe pajiște se află trei făpturi feminine : una îmbrăcată în costum alb și cu o nuanță albăstrie ; a doua, cu o rochie galbenă, meditează asupra unui buchet de violete ; a treia, cu un voal de culoare roșie, unește amîndouă mîinile deasupra corpului.

Cerul acoperit cu nouri albi ca puful lasă să se vadă puțin cerul albastru, unde se găsesc 6 îngerii cu aripi de fluturi, anunțătoare ale primăverii.

Tabloul m-a impresionat de cîte ori l-am văzut — și a fost așa de des !, încît cu greu l-aș putea reda prin cuvinte ! Parcă simți cum cresc florile, cum adie vîntul cald, cum cresc florile în copaci, cum se mișcă pîrîul, cum totul se umple de o viață nouă, bucuroasă, fericită.

*Totensinsel* : moarte, înmormîntare, singurătate — *Frühlingshymne* : reînviere, viață, — iată două tablouri care au făcut un întreg.

Pentru mine au avut amîndouă tablourile o valoare adîncă : le-am trăit ca înaltă senzație estetică, dar și ca o profundă semnificație etică.

Îmi amintesc și acum de timpul petrecut în muzeul din Leipzig cu aceste două tablouri ! Amintiri care iau proporția a două simboluri emoționante, simbolurile vieții mele : în tinerețe eram impresionat de *Frühlingshymne* !, acum însă face o mai adîncă impresie amintirea tabloului *Totensinsel* !

În timpul studiilor mele la Paris, din imensa bogăție a Muzeului „Louvre” m-a fascinat și pe mine, mai ales magnetul-tablou, enigma de inteligență și de frumusețe, misterioasa creație a genialului Leonardo da Vinci : *Mona Lisa*, soția lui Francesco di Zanobi del Giocondo, pe care Leonardo a adus-o cu el în Franța și a dăruit-o lui François I, tablou cunoscut sub numele de *Gioconda*.

Jules Michelet, în *Histoire de France* (vol. IX), a avertizat pe contemplatorul tabloului : „*Prenez garde*” ! căci, adaugă el, însuși Leonardo, „le grand maître de l'illusion”, a fost prins „à son piège” ! Și marele istoric francez mărturisește că și pentru el „cette toile m'appelle, m'envahit, m'absorbe : je vais à elle malgré moi, comme l'oiseau va au serpent”.

Jules Michelet încearcă a explica pentru ce această *Joconde*, „gracieux et souriant fantôme”, îl subjugă, pentru că însuși autorul tabloului Leonardo „longues années, il resta là sans pouvoir jamais sortir de ce labyrinthe mobile, fluide et changeant”.

De aceea Michelet numește tabloul *Gioconda* pur și simplu „un dangereux tableau” !

Am fost sedus de pictura lui Leonardo din alte motive, de surîsul ei trist, melancolic și infinit de dulce. Leonardo, pentru ca sufletul acestei femei să se poată oglindi în surîsul său excepțional de enigmatic, a pus în timpul lucrului să cînte muzicanți, să declame versuri artiști și să joace bufonii...

Surîsul *Giocondei* este plasat într-un cadru menit să mărească puterea de iluzie, de sugestie și de reverie și să-i accentueze și mai mult aparența tainică, — peisajul care servește de fond *Giocondei* devine din ce în ce mai vaporos și mai ireal în depărtări : stîncile se topec înecate în ceață și aburi, într-o tonalitate albastră-verzuie, dînd impresia unei priveliști ciudate, de sub apă.

Leonardo a pictat portretul Monei Lisa, dar realismul său îmbină observația cu fantezia, analiza cu emoția, naturalețea cu emotivitatea, împrumutînd de la natură imaginea ei, dar numai spre a da intensitatea

unei realități mai expresive, corespunzătoare unui tip aparte, original de femeie.

Leonardo a realizat acest model, Gioconda este, desigur, Gioconda, dar vrînd să fie cît mai individual, ea devine simbolică.

În fața acestei femei frumoase, care parcă respiră și suride misterios, s-au perindat oameni de toate vîrstele și sexele, din toate popoarele lumii, poeți, filozofi, istorici, visători, toți s-au grăbit să aducă omagiile lor de admirație acestui bust de mărime naturală, pictat pe lemn, de o înălțime de 72 de centimetri și lărgime de 53 de centimetri și care într-o bună zi a dispărut din Muzeul Louvre!

Senzație. Emoție universală. Dar 2 ani și jumătate n-a putut fi găsită, fiind înlocuit de portretul lui Baltazare de Castiglione de Raphael.

A fost furat... patriotic. Lucrătorul italian Vincenzo Peruggia, care lucra în calitate de decorator, din lipsă de supraveghere, într-o dimineață din anul 1911, a sustras tabloul *La Joconde* din salonul Carré și l-a ținut la el 2 ani și jumătate, ca o relievă prețioasă, cînd s-a hotărît să-l restituie Italiei, patriei sale, unde Leonardo da Vinci, italian ilustru, l-a conceput și compus.

Așa se face că acum Mona Lisa suride mai departe față de milioanele de vizitatori ai Muzeului „Louvre”, cu aceeași expresie de cea mai rară și perfectă frumusețe fizică, ca și frumusețe morală.

În vizitele mele prin muzee, „Louvre”, Berlin, Dresda, Viena, Detroit, New York..., am întîlnit un pictor, Pieter Bruegel, *le vieux*, născut în 1530, în regiunea de astăzi a Belgiei și Olandei, care, deși a trăit într-o epocă de transformări, cînd toate valorile erau pe cale a se schimba, pictura sa ne apare încă astăzi ca modernă și comparabilă zilelor noastre.

Bruegel a fost supranumit „Bruegel al țăranilor” (a nu se confunda cu fiul său Jan Bruegel) și cu drept cuvînt a fost considerat ca unul dintre cei mai mari artiști din cîți au trăit prin originalitatea și varietatea operei sale realiste, cîteodată satirice, și prin realismul ei cu aparență trivială; de fapt însă, în ea se redă viața așa cum este viața țăranilor (ca și Dürer și Holbein, Bruegel face parte din clasa marilor artiști ai timpurilor noi).

Lui Bruegel îi sînt proprii picturi ale scenei obiceiurilor țăranilor. El ia pe țărani cum sînt între ei, în existența lor de toate zilele, cu gesturile și cu expresiile lor, adică adevărul vieții!

În *Dansul miresii* (Institute of Arts din Detroit); în *Dansul țăranului*, *Mizantropul* (Kunsthistorisches Museum din galeria de pictură din Viena); în *Căsătoria țăranului* și *Secerișul* (Metropolitan Museum din New York); în *Orbii*, infirmi și cerșetori (Muzeul Louvre din Paris) și în capodopera *Proverbe flamande* din 1599, culese și reunite în cadrul unui sat, cu 92 de scene diferite, care traduc plastic tot atîtea dictoane și mai ales proverbe, — o lucrare monumentală, care prin realismul ei poetic și științific — a rămas unică în istoria artelor și a însemnat și pentru cercetările mele de sociologie monografică pe teren un model neîntrecut.

Realisti, geniali cu o nobleță și o simplitate deosebită, am întâlnit în figurile franceze : Courbet, Daumier, Millet și, mai ales, în maestrul și ultimul reprezentant al așa-zisei picturi în plin aer „impresionismul” lui Claude Monet, care mai mult ca oricare alt pictor a știut să unească realismul cu raționalismul francez.

În pictura lui Claude Monet s-a realizat acordul intim dintre natură și om, ea a adus printr-o nouă sensibilitate și expresie realistă a vieții și naturii, prin vibrarea multicoloră a aerului, prin senzația luminoasă a unui moment prins din viața socială, echivalentele plastice ale curentului politic și științific al timpului lui.

Monet a luat subiectele în plin aer, din străzi, gări, femei pariziene, bărcile de pescuit, oceanul de la Belle-Isle, descărcări de cărbuni, drama multiplă și feerică a soarelui capturat de negura și de masele arhitecturale ale Londrei.

Vizionar al unui univers de fier și fum, de culori schimbătoare ale grădinilor și apelor Senei, ale livezilor normandiene, opera lui Claude Monet mi-a produs nesfârșite bucurii, ca o sărbătoare permanentă a lucrurilor pământului acoperit cu flori.

Realismul în artă, de care se vorbește astăzi ca o mare noutate și chiar ca un imperativ, a existat, după cum am văzut și cum l-am cunoscut, cel puțin cu jumătate de secol înainte și a fost un puternic mijloc de educație artistică a persoanei mele în procesul ei de formație în timpul studiilor și a format un complement minunat al realismului concepției de viață (Goethe), al psihologismului (Wundt), al istorismului (Lamprecht), al evoluției economice (Bücher), al etnologismului (Ratzel), al vieții juridice (v. Liszt, Erlich...) etc., despre care am vorbit.

Oricât ar părea de disparate: realismul social al lui Balzac (care cuprinde întreaga epocă capitalistă a veacului al XIX-lea), al romanului rus ori al pieselor nordice, ori realismul social al poetului Verhaeren (viața orașelor), al pictorului Bruegel (viața țăranilor), al lui Claude Monet (viața în mișcare), la toți și la toate operele lor găsim nota comună a realismului social, conținutul social al inspirației operei lor.

Un punct culminant al acestei arte sociale l-am întâlnit în voiajurile mele la un sculptor, Constantin Meunier, în muzeele din Dresda, unde se află o sală Meunier, în Glyptoteca orașului Copenhaga, care posedă aproape toată opera sa, datorită marelui Mecena danez Jacobsen, din Paris și, curios, Meunier, deși belgian, are mai puține din lucrările sale în Bruxelles !

O senzație formidabilă am dobândit-o despre uriașa operă a lui Constantin Meunier când am vizitat marea „Exposition de la Coopération et des oeuvres sociales” din Gand, în 1926, unde erau expuse celebrul *Monument au travail*, împreună cu 66 de sculpturi, 39 de picturi, 8 acuarele, 10 pastele și 170 de desene.

Constantin Meunier a fost un mare pictor și un mare sculptor. El a scris în tablouri în piatră și în bronz evanghelia muncii. La el găsim



arta socială dezvoltată în cel mai grav și înalt sens, ca forță, muncă și suferință, ca fraternitate și curaj.

Meunier a fost primul care a democratizat arta și a introdus pe muncitor în sculptură.

El a evocat sintetic pe muncitorii anonimi și a creat o operă profundă și simplă, ca însăși viața muncitorilor, despoiată de lirism și artificialitate, o lume sumbră, dureroasă, umilită și totuși avînd grandoarea ei.

M-a interesat metoda sa de lucru. Înainte de a picta ori a sculpta, Constantin Meunier se documenta.

Astfel, înainte de a picta *L'enterrement d'un trappiste*, tabloul pe care, cînd am stat o lună în Belgia, m-am dus să-l văd în Muzeul din Courtrai, reprezenta un cortegiu solemn și trist de călugări în haine albe și negre defilînd cu luminările în mînă și ducînd cu reculegere impresionantă rămășițele unuia din frații lor; Meunier a făcut studii în mănăstire la Trappe.

Din aceste studii au ieșit diferite tablouri privitoare la viața religioasă a călugărilor; așa, bunăoară, unul cu totul excepțional în realismul lui *Un trappiste en méditation*.

În *l'Hécatombe*, Meunier pictează pe mama care a ajuns la locul unde au fost depuse corpurile ucise în mînă și-și caută copilul mort.

Drama a fost trăită de Meunier și a fost reală. O explozie de grison s-a produs în regiunea carboniferă de la Boule, la Frameries lîngă Mons. Meunier a participat la ridicarea cadavrelor și în înspăimîntătoarea solidaritate și fraternitate, pe care a simțit-o înaintea acestui spectacol, el, cu ochii în lacrimi și inima strînsă, a creionat toată noaptea silueta mamei și a conceput o pictură și un pastel, intitulate amîndouă *l'Hécatombe*.

Ce face mama că și-a regăsit copilul mort? Plînge? Strigă? Bles-temă? Nu. Această femeie, prăbușită în durerea ei, rămîne imobilă, împietrită de imensitatea acestei dureri de mamă.

Muncitorii nu sînt eroizați ori adonizați, în nuditatea clasică, cu mușchi puternici etc..., ci sînt redați cu îmbrăcămintea lor săracă ori cu carapacea de metal pe care muncitorul o pune pentru a manipula fonta incandescentă. Meunier i-a văzut, așa cum trăiau, cu figurile lor calme, obosite, resemnate, îndurerate, cu fruntea și ochii împregnați de sentimentele datoriei, muncii și ale sacrificiului.

Opera capitală a lui Meunier, sinteza sintezelor este *Le Monument au travail*, cu *La moisson*, *Le port* și *La mine*, avînd următoarele figuri izolate: *Le puddleur*, *Le mineur accroupi*, *Le forgeron*, *La maternité*, *Le semeur*.

Un monument fără embleme de animale ori alegorii cu oameni imaginați, ci cu lucrători așa cum sînt ei.

Monumentul este un simbol și o gloriificare a muncii și se adresează universului muncii și masei lucrătorilor de pretutindeni.

Însărcinat a face monumentul lui Zola, Constantin Meunier moare în 1905 (4 aprilie), în momentul cînd a început lucrul.

Cu cîteva zile înainte de a muri, el a scris următoarele cuvinte testamentare :

„Je ne veux retenir et revendiquer au declin de ma vie qu'une carrière bien remplie de *bon ouvrier* et de probité artistique — en y mettant beaucoup de mon coeur”.

Memorabilă profesiune de credință a unuia care a redat în mod genial viața muncitorilor și care s-a considerat în această operă, ca un muncitor, stăpîn pe toate secretele tehnicii.

## 5. CARAGIALE

### 5.1. DE CE S-A STABILIT CARAGIALE LA BERLIN ?

În diferite rînduri Caragiale mi-a arătat motivele care l-au îndemnat să-și aleagă ca domiciliu al ultimilor săi ani orașul Berlin.

S-a stabilit acolo, și nu în Dresda ori München — orașe mai artistice și mai liniștite —, pentru că Berlinul era capitală și încă, pe vremea aceea, una din cele mai importante din lume. „Să știi, doctore — îmi spunea el —, totdeauna și oriunde vei locui, să preferi capitala, căci ea este centrul vieții”.

A preferat Caragiale Berlinul înaintea altei capitale europene și pentru că berea blondă berlineză — Schultheiss-hell — era mai excelentă ca în alte părți, mai ales ținută, ca la el, zi și noapte, la o anumită temperatură.

În sfîrșit, a plecat din țară, într-un exil voluntar, nu numai pentru că, cum credea, era nemulțumit că nu i s-a dat atenția cuvenită, dar mai ales fiindcă voia să scrie o nouă piesă de teatru — pentru care luase și angajamente precise cu conducătorul de atunci al Teatrului Național, Al. Davilla —, o piesă ce avea să redea societatea românească din *Scri-soarea pierdută*, după o scurgere de 40 de ani.

Pentru desăvîrșirea acestei opere avea Caragiale nevoie de concentrarea și liniștea, ce-i oferea cu prisosință unul din cele mai noi cartiere ale Berlinului, Wilmersdorf.

### 5.2. 1907!

Sincer patriot, Caragiale suferea și simțea, fizicește și moralicește, drama războiului social din 1907. Totdeauna tulburat și chinuit de veștile sosite prin ziare, de multe ori ezita să le citească, de groază, punîndu-le de o parte și spunîndu-mi : „Ce-o mai fi?”

Mitte Kremnitz l-a rugat să scrie un articol despre evenimentele din țară pentru ziarul „Die Zeit”, ce apărea la Viena în stil mare, pentru a precumpăni influența cunoscută a lui „Neue Freie Presse”.

Invitat la dejun, am fost rugat de Caragiale să-mi dau părerea despre felul cum înțelegea el să scrie articolul cerut.

Și l-am ascultat pînă la orele cinci de dimineată.

Au fost o după-amiază și o noapte de neuitat. Asistam la desfășurarea unei mari și grele probleme, făcută de un gânditor, care nu era specialist, dar care o analiza cu o surprinzătoare profunzime și ingeniozitate.

Eram convins că studiul lui Caragiale va însemna una din cele mai strălucite cercetări asupra spinoasei și complexe „chestii agrare”.

Am plecat spre ziua, după ce mi se dase asigurarea că peste o zi, două, voi fi chemat pentru a lua cunoștință de redactare.

Abia a treia zi l-am putut vedea. Am fost întâmpinat de o atmosferă așa de încărcată și de jale, Caragiale avînd o înfățișare așa de chinută, nedormită și desperată, încît cu inima strînsă mă întrebam : ce se întîmplase oare ?

M-am liniștit cînd am aflat că i-a fost imposibil lui Caragiale să scrie un rînd. Căci expunerea verbală atît de justă și elocventă nu putuse dobîndi o redactare scrisă corespunzătoare, și atunci Caragiale a preferat să nu scrie nimic.

După multe zile de trudă, articolul a fost trimis la redacție. El a apărut și în românește, sub titlul sugestiv *1907*.

Din motive redacționale, unele pasaje au fost tăiate, ceea ce a produs revolta lui Caragiale împotriva aceluia ce i-au cerut studiul și, mai ales, împotriva „cenzurii” presupuse a lui Mitte Kremnitz, căreia îi tăgăduia calitatea de a se amesteca în scrisul său.

*1907* și astăzi este de actualitate. Este singura lucrare de „sociologie” a lui Caragiale, ce stă cu onoare alături de marile analize ale societății românești, săvîrșite în piesele și nuvelele sale.

### 5.3. „NU FUGI, COSTICĂ, RĂSPUNDE !”

Înzestrat cu o mare putere de a intui problemele în esența lor, și cu o egal de mare forță dialectică de a le dezvolta și soluționa, Caragiale avea o predilecție deosebită de a discuta cu specialiștii, chestiuni ce pe ei i-au preocupat o viață întreagă, în timp ce pe el, Caragiale, îl interesau mai mult ca prilej de discuție.

Așa cu Delavrancea trata probleme de drept ; cu Gherea, de economie socialistă ; cu Zarifopol, de filologie și filozofie ; cu mine, de sociologie și politică.

O astfel de scenă se întîmpla de cîte ori Caragiale se întîlnea cu Gherea. Așa, Gherea, venit o dată la Berlin pentru a strînge material de la diferitele librării ca să răspund articolelor lui Stere din „*Viața românească*” a fost condus de mine în diferite rînduri, în special la librăriile socialiste, cum era, cea mai importantă din ele, aceea a ziarului oficial socialist „Vorwärts”, s-a lăsat ademenit într-o astfel de discuție cu Caragiale.

Discuția luase proporții foarte aprinse. Caragiale susținea teza „pămîntului”, ca problemă capitală în evoluția socială a omenirii, în timp

ce Gherea stăruia asupra însemnătății „muncii” și a necesității înlăturării capitalului în viitoarea organizare socială a lumii.

Spectatori, și în același timp judecători ai acestui palpitant duel spiritual, eram Zarifopol și eu mine.

„Duelul” a durat mai mult de o oră, și tot timpul am admirat spontaneitatea încrucișării și înțeleștării argumentelor celor doi protagoniști.

La un moment dat, Gherea, obosit, nu s-a putut stăpîni să declare : „Dacă mă potrivește și discut cu un ignorant în materia pe care eu o cercetez de atîția zeci de ani”, și a făcut gestul că încetează continuarea discuției.

Atunci Caragiale, pare că-l văd, s-a ridicat în picioare și, cu o privire provocatoare, s-a îndreptat spre Gherea și l-a apostrofăat cu voce autoritară : „Nu fugi, Costică, răspunde !”.

#### 5.4. „O NUVELĂ Ț LA DELAVRANCEA”

Delavrancea obișnuia să se oprească în Berlin, în drumul său spre Paris, unde studia talentata sa fiică Cella, spre a-l vedea pe Caragiale.

În cursul unei astfel de vizite, Delavrancea, înainte de a se îndrepta spre Caragiale, a lăsat la mine bagajele, fiindcă aveam locuința aproape de gară, iar el trebuia să-și continue drumul chiar în acea zi.

Cu o zi înainte de sosirea lui Delavrancea, Caragiale s-a sfătuit cu mine unde ar putea să dea un dejun, pentru a-i arăta „Orientalului”, ce venea din București, cum se mănîncă într-un oraș mare din Occident.

Stabilisem un restaurant cunoscut de lîngă gară, de unde Delavrancea trebuia să plece.

În timpul dejunului, Delavrancea se arăta continuu nemulțumit de „menu”, care i se părea „prea german” și nu avea „grația” meniurilor franceze. Ba peștele nu i se părea îndeajuns de proaspăt, ba sosurile nu erau reușite ș.a.m.d.

Caragiale, iritat peste măsură de aceste observații, pe care el le privea ca adresîndu-i-se lui personal, a deschis o puternică șarjă împotriva oaspetelui său, ce nu era lipsită de invective și privea chiar pe membrii familiilor lor, absenți de la masă din Berlin.

Asistam, penibil impresionat, la acest dejun „amical” și m-am simțit ușurat cînd am fost nevoit să mă duc la locuința mea spre a-i aduce lui Delavrancea bagajul, căci se apropia ora plecării.

Înapoiindu-mă spre gară, eram stăpînit de un sentiment de groază, cînd mă gîndeam în ce stare de dezolare și dizolvare voi regăsi societatea, pe care am lăsat-o într-o surescitare nemaipomenită.

Îmi făceam tot felul de planuri cum să introduc o notă de conciliere, cel puțin înainte de despărțire...

Dejunul se terminase, căci Caragiale și Delavrancea se aflau pe peronul gării, în așteptarea trenului. De departe am putut observa cum

amîndoi se aflau în jurul unei sticle cu şampanie, ceea ce mi-a dat curaj să mă apropiu.

I-am întîlnit în cea mai tandă şi duioasă atmosferă de prietenie.

— Barbule, declara patetic Caragiale, să o ştii, nu ai mai bun prieten pe lume ca mine. La aceasta Delavrancea răspundea cu aceleaşi efuzii de mare afecţiune.

Trenul soseşte. Spre fericirea mea, asist la scena îmbrăţişării de despărţire.

După aceasta, Caragiale mă invită la el şi, cum am intrat în locuinţa sa, a luat ultimul număr din ziarul „Universul”, ce sosise proaspăt, şi, înainte de a-l ceti, s-a oprit parcă cu dinadinsul la „o întîmplare din capitală” şi adăugă foarte grav şi sentenţios : „Doctore, să-ţi dau o reţetă : cum se scrie o novelă à la Delavrancea. Îţi pregăteşti de mai înainte un dicţionar cu cuvinte luate din cronici şi apoi înlocuieşti fiecare cuvînt din «întîmplarea din capitală» a ziarului cu un cuvînt din cronici — şi iată vei avea o novelă à la Delavrancea”.

Mi-a făcut impresia că, deşi împăcat cu Delavrancea, totuşi Caragiale a ţinut să se răzbune pentru neplăcerile avute în timpul deîunului.

## 5.5. UN FOST MINISTRU ROMÂN ŞI VIZITIUL DIN CHARLOTTENBURG

Caragiale se plîngea că în ţara lui n-a putut să străbată nici măcar în parlament ca deputat, necum să ocupe un loc de conducere politică. Acestea mi le-a spus cu prilejul venirii unui fost ministru român la Berlin.

După ce l-a condus împreună cu mine la gară, la întoarcere ne-am suit într-o trăsură cu un cal.

Gara era cunoscută ca un foarte preţuit şi căutat loc de întîlnire a tineretului de ambe sexe sub un ceas renumit în tot oraşul pentru aceasta, ca ceas al îndrăgostiţilor.

Trotuarele erau pline de tot felul de femei frumoase, din toată lumea de toate rasele.

Vizitiul nostru tînăr părea foarte interesat de spectacolul plin de vrajă de pe stradă şi tot timpul se uita cînd la dreapta, cînd la stînga, după cum era plasat şi obiectul admiraţiei sale. Calul mergea în voia lui, şi de aceea venea cîteodată în conflict cu vehiculele, ce circulau într-una din cele mai agitate regiuni ale oraşului.

Caragiale, observînd jocul vizitiului, mă atinge cu mîna, îmi arată cu degetul pe omul de pe capră şi-mi spune : „Vezi, dragă doctore, tot aşa este şi fostul ministru, care a plecat acum cîteva momente, întocmai ca şi acest vizitiu ce lasă impresia unui permanent amoretat. Cum vizitiul, în loc să se uite la drum şi la cal şi să fie stăpîn pe conducerea trăsuri şi pe « hăţurile » ce le are în mînă, se lasă el însuşi condus de frumuse-

țile de pe stradă, tot așa fostul nostru ministru, cînd era în fruntea departamentului său, în loc să țină în mînă cu siguranță și energie frînele conducerii statului, se uita continuu în oglindă — amorezat și încîntat de el însuși —, ba, dimineața, după ce-și aranjează bine cravata, tot în fața oglinzii o « deranjează » artistic, pentru a părea mai interesant.

Ce-ai spune dacă simpaticul nostru fost ministru ar deveni vizitiu, ca tînărul nostru de pe capră și ar provoca incidente și accidente... Nu-i așa că l-am înlocui? La noi îl lăsăm să pozeze mai departe, ca fost și probabil ca viitor ministru”.

## 5.6. VLAHUȚĂ DIPLOMATUL

Candidam pentru a doua oară la o catedră universitară.

Întîia oară, ministrul de pe atunci, deși fusesem recomandat de Universitatea din Iași, la catedra vacantă acolo, nu m-a numit, invocînd pretextul că aș fi... prea tînăr, în realitate însă pentru motivul că rectorul Universității din București susținea pe un alt candidat, fost elev al său, care, din nenorocire, mai tîrziu a fost nevoit să intre într-o casă de nebuni.

Caragiale urmărea cu viu interes peripețiile candidaturii mele și cum eu, făcîndu-mi toate studiile în străinătate de la vîrsta de 18 ani, nu cunoșteam aproape pe nimeni dintre universitarii români, mi-a propus într-o zi, cînd aflase că voi pleca la București, să mă recomande lui Vlahuță.

„Știu — insistă el —, că titlurile și lucrările dumitale sînt de ajuns. Dar aceasta pentru Occident. Noi însă, care cunoaștem moravurile și năravurile academice din Orient, trebuie, pe cît este posibil, fără a părăsi un minut demnitatea, să ne adaptăm lor. De aceea, cum dumneata nu cunoști Bucureștii și oamenii de acolo, vreau să-ți recomand o bună călăuză, pe poetul Vlahuță. Mai ales că el — adaugă Caragiale —, are mari însușiri de diplomat, pe care le-am verificat în deosebite rînduri. Astfel, Vlahuță te va servi ca informator și introductor, fără să atingă de loc susceptibilitățile dumitale, pe care le cunosc, de candidat occidental la o catedră universitară în Orient”.

Așa am făcut cunoștință cu Al. Vlahuță în București, care imediat ce i-am dat rîndurile lui Caragiale, m-a invitat la un dejun. Ce splendid dejun! În atmosfera sărbătorească a numeroaselor tablouri celebre de Grigorescu, în tovărășia distinsei doamne Vlahuță și a înțeleptului sfătos Al. Vlăhuță, care, într-adevăr, s-a dovedit, în deosebite rînduri, că avea însușirile pe care le lăudase Caragiale, de adevărat diplomat.

## 5.7. CUM SE FACE O CONFERINȚĂ

Ministrul României la Berlin era Al. Beldiman, unul din devotații lui D. Sturdza.

În țară se dădea o luptă aprigă, întreținută de acesta din urmă, pentru ca să nu se facă statuie lui Al. Cuza în Piața Unirii din Iași, cum se plănuia.

Iată, într-o seară, ministrul Al. Beldiman anunță Asociației academice a studenților români din Berlin că dorește a vorbi despre Al. Cuza.

Cunoscînd încrederea ce i-o acordau oamenii de stat români lui Beldiman, știind că era fiul aceluia ce fusese prefect al Palatului, cînd s-a întîmplat detronarea lui Cuza-Vodă, am stăruit pe lingă Caragiale să vină și dînsul la această conferință, ce promitea a fi cel puțin interesantă, dacă nu chiar senzațională, căci conferențiarul anunțase că va vorbi pe bază de documente inedite.

Caragiale, la început, nici nu voia să audă de invitația mea, susținînd acest refuz pe tot felul de argumente (și pe care nu vreau și nici nu pot aici să le divulg) luate din vremea cînd lucrase împreună — el și Beldiman — la ziarul „Voința națională”.

Totuși, în urma repetatelor mele stăruințe, s-a hotărît să vină și el la conferință, punîndu-mi însă o singură condiție : dacă conferința va fi, așa cum o așteaptă el, slabă, atunci voi fi la dispoziția sa toată noaptea. Am primit angajamentul.

Conferința a avut loc întocmai cum a prezis-o Caragiale ; ea a fost tot timpul presărată de afirmări în felul acesta : „sînt și eu — declara categoric conferențiarul — pentru dictatură, ca la antici, dar cu condiția ca ea să reușească și apoi să nu fie de lungă durată”.

Caragiale, de fiecare dată cînd conferențiarul își exprima înțelepciunea sa politică în felul de mai sus îmi făcea un semn ostentativ cu piciorul, ceea ce însemna să nu-mi uit angajamentul.

După conferință, puțin jenat că l-am adus pe Caragiale, fără voia sa, să piardă zadarnic aproape două ore, am încercat să mă strecur prin între cei ce părăseau sala, cînd deodată mă vād luat de braț de cineva, care-mi suflă în urechi : „Nu pleca, căci ești al meu”. Era Caragiale.

De-am dus, încă cu doi români, la cunoscuta cafenea „Grossenwuh”, unde frecventau geniile ce se tînguiau a fi nerecunoscute și mai ales închipuitele genii literare și artistice de toate neamurile. Era un fel de cafenea „Rotonde” din Paris.

Acolo am stat de la zece seara pînă la șapte dimineața. Caragiale se afla într-o vervă diabolică, ce avea ca obiect, sub toate variantele, felul cum se face o conferință, după modelul celei ascultate. Și anume : spunînd că principalul îi vei spune la sfîrșit și terminînd prin a spune că principalul l-ai spus la început.

Dimineața, contactul cu aerul curat a făcut ca pentru întîia oară să-l vād pe Caragiale în neputință a-și stăpîni mersul, ca un omagiu adus șampaniei franceze, căreia eu îi acordasem o destul de prudentă atenție în tot timpul marilor dezbateri polemice din cursul nopții.



## 5.8. „O CATEDRĂ DE ORTOGRAFIE NE TREBUIE”

Printre românii ce-și desăvârșeau studiile la Berlin se afla și istoricul Ion Ursu. Devenind liberă catedra de istorie universală de la Universitatea din Iași, Ion Ursu era printre candidați și, trebuind să plece din Berlin, a cerut, prin mine, lui Caragiale permisiunea să-și ia rămas bun de la el.

Caragiale, care, din când în când, venea la ședințele „Asociației academice a studenților români”, era considerat cu multă evlavie ca patriarhul românilor din Berlin.

Invitat de Caragiale să iau parte și eu la această vizită de adio, am asistat deci la convorbirea pitorească dintre Caragiale și Ursu.

„Vra să zică ne părăsești?”, întrebă Caragiale. „Da — răspunse Ursu —, candidez la o catedră de istorie, liberă, la Facultatea de filozofie și litere din Iași și deci plec chiar mâine într-acolo”. „Ce fel de catedră este aceasta?”, a insistat Caragiale cu curiozitate. „Este una de istorie universală”, precizează Ursu.

Deodată, la auzul titlaturii acestei catedre, îl văd pe Caragiale că se încruntă, face o mică pauză, îl fixează pe Ursu ironic și izbucnește : „Catedră de istorie universală ; ce-i asta istorie universală ? — asta-i lipsește chelbosului, scufie de mărgăritar ! Ascultă, domnule, dar la Facultatea din Iași există oare catedra cea mai importantă, de ortografie, de care avem atîta nevoie, pentru că nimeni nu știe să scrie cum trebuie la noi ! Dacă nu, atunci numai după crearea unei catedre de ortografie se va putea înființa, dacă vrei, și una de istorie universală”.

## 5.9. „TU AI SCRIS POEZIA *IISUS* ?”

Poetul Cerna candida la doctoratul de estetică la Universitatea din Lipsca, iar printre examinatori se afla fostul coleg și bunul meu prieten — atît de persecutat de regimul hitlerist —, strălucitul profesor Eduard Spranger.

Cerna, știind raporturile mele cu Spranger, m-a rugat să-l recomand atenției sale cu prilejul examenului, ce avea să-l dea la el.

Spranger a primit cu multă simpatie recomandarea mea, însă după cîteva zile mi-a scris că nu există nici un candidat înscris la doctorat pe numele de Cerna.

Contrariat, am telefonat atunci lui Cerna ca să vină imediat la Berlin (mai ales că trenul rapid Lipsca-Berlin făcea numai două ore) pentru a-mi da lămuriri.

Lămuririle au fost foarte simple. Cerna se înscrisese cu numele lui adevărat de Stanciof, cum îl arăta certificatul său de naștere, după care

se făceau înscrierile în universitate. Firește, ne-am grăbit a comunica profesorului Spranger această descoperire.

Cu ocazia venirii lui Cerna în Berlin, el a ținut să-l vadă pe Caragiale. L-am introdus deci la Caragiale, care, cum l-a văzut, l-a îmbrățișat, exclamînd cu emoție admirativă : „Tu ești autorul poeziei *Iisus* ?”

Au urmat apoi elogii, complimente, întrebări asupra planurilor de viitor, arătîndu-și speranța într-o creație din ce în ce mai valoroasă. Cerna părea copleșit.

După ce a plecat, urmează o mare pauză. Apoi, Caragiale, dus pe gînduri, m-a căutat cu ochii și mi-a spus : „Ai văzut, doctore, pe acest poetastru cît este de închipuit !, el a crezut, sărmanul, că tot ce îi spun i se potrivește !”.

## 5.10. „TATA BEETHOVEN”

Într-o zi Caragiale îmi comunică cu mare satisfacție că va sosi cel mai bun interpret la piano al lui Beethoven din București.

Caragiale era un pasionat și profund înțelegător al muzicii beethoveniene în special, și al muzicii în general (în schimb, nu avea nici un interes pentru plastică). Mai mult, era un neîntrecut și original comentator al simfoniilor și sonatelor lui Beethoven. Dacă ar fi avut lingă el un stenograf să consemneze aceste elocvente comentarii ale lui Caragiale, desigur că literatura muzicală universală asupra lui Beethoven ar fi numărat, poate, cea mai impresionantă operă a ei.

În ziua cînd trebuia să sosească pianistul Dimitriu, Caragiale se afla în zbuciumul unei mari neliniști :

„Acum — îmi spunea el — Dimitriu se află la graniță” ; peste cîteva ore : „acum este la Breslau” ; peste alte cîteva ore : „în sfîrșit, sosește, sosește, îl voi vedea curînd”.

Era într-adevăr pentru Caragiale o mare sărbătoare cîntecul magistral la pian al lui Dimitriu, în fața căruia se așeza cu atenție încordată, ascultînd cu religiozitate și comentînd din cînd în cînd muzica prin elogii fierbinți, care culminau astfel : „Ăsta-i, doctore, tata Beethoven”.

Astfel treceau zilele în această intimă comuniune spirituală cu geniul unic al lui Beethoven — care a fost și pentru mine, în multe privințe, un mare dascăl —, cînd deodată, la o întîlnire, Caragiale îmi pune brusc întrebarea : „Ascultă, doctore, cum să mă pot scăpa oare de Dimitriu, căci prea se face stăpîn în casa mea ?”.

L-am sfătuit să plece pentru cîteva zile la Lipsa, unde se afla fiica lui Gherea măritată cu Zarifopol.

A primit cu însuflețire sugestia mea, convins fiind că în acest fel va obliga pe oaspeții, ce se eternizau, să plece.

Caragiale s-a reîntors din Lipsa, dar fără rezultatul sperat, fiind nevoit să plătească conturile pentru întreținerea oaspeților în lipsa sa. Era cu adevărat un abuz de ospitalitate, chiar pentru un bun interpret al lui „tata Beethoven”.

Multe zile de-a rîndul, cum mă vedea Caragiale, mi se adresa cu cuvintele : „Ce fac, doctore, cum să scap de ei?” Cuvinte spuse acum cu aceeași înfrigurare, ca în primele zile, înainte de sosirea lor.

Pînă ce, în sfîrșit, au plecat.

### 5.11. „O MAMĂ AI”

În timpul activității mele științifice, colaborînd la cîteva vechi și mari reviste de specialitate, după ce terminasem studiile la Berlin și Paris, mi s-a făcut propunerea să mă abilitiez la Universitatea din Berlin.

În același timp mi se făcuse din țară propunerea a candida la o catedră vacantă la Universitatea din Iași.

Caragiale, cînd a văzut că eu încă nu eram hotărît ce să fac, ba înclinam chiar să primesc invitația de a rămîne în străinătate, cu al cărei stil de viață mă obișnuisem prea mult, a avut o ieșire ce m-a tulburat și care dovedea patriotismul cald ce-l însuflețea.

„Cum, doctore, mai stai pe gînduri? —, îmi spuse Caragiale într-o zi. — Nu înțelegi că nu ai de a alege, ci numai a-ți împlini datoria către țara ta? Căci, oricum ar fi ea, este țara ta. După cum, oricum ar fi mama ta, vicioasă, bețivă, chiar criminală, nu poți uita totuși niciodată că este mama ta ! Nu te uita la mine că sînt aici, căci eu am plecat după ce mi-am făcut datoria și numai după ce mi-am format convingerea că țara nu mă mai vrea, dar dumneata, doctore, la începutul vieții dumitale nu ți-e dat să dezertezi și, mai ales, să devii un fiu denaturat, ce nu vrea să recunoască pe țara sa, pe mama sa”.

### 5.12. „FURNICA” LUI RANETTI

Datorită nobilei și distinsei sale soții, în casa lui Caragiale domnea o atmosferă de înaltă ținută. În cercul familiei sale, în cadrul locuinței sale cu mult gust aranjată, Caragiale era un desăvîrșit gentleman.

De aceea, revista, cu ilustrații decoltate, cu text citeodată vulgar, ce depășea orice măsură, „Furnica” de pe vremuri, condusă de G. Ranetti, nu avea ce căuta în casa lui Caragiale, care era indignat de cutezanța de a i se trimite această revistă la Berlin, pe adresa sa.

## 5.13. „DANKE SCHÖN”

Caragiale urma să plece în țară, chemat se Take Ionescu, pentru o întrunire publică a Partidului conservator democrat.

Înainte de plecare, îmi cere avizul dacă n-ar fi bine, în lipsa sa, pentru a-i fi bine păzită casa, să solicite concursul „Schutzmannului” din strada unde-i era locuința.

Îngrozit de această idee, l-am sfătuit, fiind cunoscute moravurile poliției prusace, să nu se expună nu numai la un refuz net, ceea ce la urma urmei n-ar fi însemnat mare lucru, dar la posibila învinuire de încercare de mituire, fapt pentru care, după legile severe din Prusia, ar fi fost foarte grav pedepsit.

Au trecut câteva zile și, la prima întâlnire, Caragiale, cu un aer victorios, îmi spune : „Știi, doctore, am oferit « Schutzmannului » bacșișul de care fuse vorba !” Și , întreb eu mirat și curios, cu ce rezultat ?” „Mi-a spus, — răspunse prompt Caragiale —, foarte politicoș, cu mâna la chipiu, « Danke schön ».

## 6. CRIZELE

### 6.1. CE ESTE „O CRIZĂ” ȘI DIALECTICA EI

Cînd am plecat în 1898 în străinătate, am fost condus de voința de cunoaștere, de dorința și trebuința avidă de certitudine, de setea nesecată de adevăr în general și de adevărul social în special.

Am plecat cu un entuziasm nemărginit pentru a căuta certitudini și am întîlnit pretutindeni numai întrebări și ezitări nesigure.

Am intrat astfel de la o vîrstă de adolescent într-un sistem de crize, pe care le-am studiat cu atenție, fără însă a mă lăsa furat, absorbit ori derutat de vreuna din ele. De la vîrsta de 18 ani am trăit epoca crizelor, întîlnind oriunde căutam un refugiu de salvare a sufletului și a spiritului meu numai discuții contradictorii, nesiguranță, tatonări, răsturnări de valori, crize... crize și iarăși... crize.

Depart de a mă fi descurajat ori derutat, ori chiar de a mai renunța a căuta, am continuat să studiez cu răbdare în mod profund în ce constau aceste crize și care erau problemele care stăteau la baza lor, — ce punct de plecare pentru a găsi noi soluții.

Mai mult încă ! Rezultatul nesatisfăcător al unei crize m-a îndemnat să trec la studiul altei crize și apoi încă la alta, în speranța că aș putea găsi totuși o soluție, măcar la vreuna din ele. Zadarnic însă.

Am constatat însă la urmă că aceste crize, oricît ar părea spiritelor superficiale că ar fi prea variate și prea numeroase, că ar suferi de un enciclopedism sterp, formau de fapt toate un întreg, înlănțuindu-se unele cu altele, alcătuind o unitate, deasupra lor filînd steaguri și scopuri de marșuri comune.

Din atmosfera crizelor se desprindea noul, a cărui apariție introducea claritate și trasa limpede linii de soluții noi.

Crizele studiate și observate din afară — obiective — au avut un puternic ecou în sufletul și spiritul meu, ele fiind trăite de mine. Astfel crizele au fost obiective și subiective, crizele vîrstei, ale dezvoltării mele. Dacă, cum se spune, viața este o paradă, apoi am căutat să nu pierd nici un spectacol : nici ce se juca în afară de mine, nici ce se reflecta în mine și nici ce se întîmpla în mine nu mi-au scăpat atenției de cercetător.

Am fost un om al timpului meu, care a trăit crizele, le-a suferit și apoi a încercat o rezolvare a lor.

Unele din aceste crize au fost experiențe directe, altele experiențe indirecte, consecințe ale unor mari experimentări sociale, iar altele chiar experimente personale.

Toate crizele au fost pentru mine probleme, puse în contact personal și profund cu lumea în care am trăit și cu evenimentele și oamenii reprezentativi ai epocii.

Spirit liber, preocupat exclusiv de pătrunderea și înțelegerea completă a acestor crize, expunerile mele sînt deliberate. Am renunțat la pecetea impersonală și am preferat a spune ceea ce știu și despre ce am văzut și trăit eu, personal.

Viața nu este o expoziție, ea nu oferă fresce, ci personaje și stări reale istorice, tipice, în sensul apariției lor exemplare, esențiale, și nu cum se obișnuiește în sensul tipurilor individuale ori de răspindire statistică. Am năzuit deci, cum am spus, să reprezint viața în fazele ei evolutive și pe oameni așa cum au fost și sînt.

Pentru a urmări voiajul meu, care a luat proporțiile unei mari aventuri de roman, voiaj făcut în lumea socială a sfîrșitului veacului al XIX-lea și prima jumătate a veacului al XX-lea, cînd scriu aceste rînduri, dintre anul 1898, cînd la vîrsta de 18 ani am devenit student al Universității din Berlin și anul 1954, de astăzi, cînd scriu aceste rînduri, cititorul acestui text nu va găsi, cred, plictisitor a face ca „crizele” să apară întovărite de detalii informative, strict obiective, toate fiind consecințe nu numai ale curiozității științifice, ci și ale iubirii emoționante pentru toate aspectele dramatice ori senine ale vieții.

Cel mai bun dialectician este realitatea socială, căruia i se opune cel mai feroce dogmatism, produs numai al exegezei lecturilor și al supunerii oarbe unei autorități spirituale.

Am luat cunoștință de starea științelor care se aflau în plină fierbere de dezvoltare. Criza psihologiei individuale și sociale, oglindită în lucrările lui Wundt, criza istoriei culturale, naționale și universale la Lamprecht, criza evoluției faptelor economice la Bücher, criza etnografiei și etnologiei la geografia politică a lui Ratzel, toate în plină construcție nouă și care la un loc alcătuiau marea criză a științei omului și a societății.

Paralel cu frecventarea asiduă a cursurilor și institutelor universitare din Leipzig, am urmat, cum am văzut, la Universitatea lui Goethe din Weimar, unde am învățat o nouă concepție a vieții, renunțînd la concepția ei abstractă, „transcendentă” kantiană, pentru a veni în contact cu problemele ei reale, vii, și ale organizării sociale de fapt, și a cîștiga astfel adevăratul sens și justa valoare a vieții.

Am primit apoi extrem de valoroase îmbolduri pentru școala vieții de la prietenia cu Conny, iar ca o adevărată școală de energie a cunoașterii și sensibilității am primit covîrșitoare influențe de la literatură (teatre), arte (muzee), muzică (concerte și operă), pe lângă contactul cu cea mai mare educatoare a mea, natura și realitatea socială sub toate formele.

În jurul anului 1904, cînd m-am reîntors la Berlin, de astă dată nu ca un timid și sfios stud. phil., ci ca un curajos și îndrăzneț dr. phil.

și colaborator la cea mai veche revistă de filozofie, am simțit puternic furtuna unor mari revirimente și crize sociale și științifice.

Se pregăteau schimbări mari și rapide, războaie și revoluții în politica și viața socială a timpului, se revizuiu și se înlăturau cunoștințe în științe pentru a nu se introduce nimic nou în locul lor, cum era, de pildă, cauzalitatea. Bătrînii dădeau din cap, în timp ce tinerii vorbeau de lucruri noi, pe care nu le înțelegeau de-a binelea.

Am asistat astfel la fenomene și fapte uluitoare și tulburătoare. Evenimentele sociale, politice, științifice și artistice se precipitau, se loveau și se împleteau; teoriile se întretaiau și se bruscău. Abia un program pășea pe punctul de a fi pus pe șantier și faptele îl schimbau. Totdeauna trebuia să fii „*sur le qui vive*”, fără răsuflare cu ruperi de contact și de diferențe de potențial între grupuri, medii, generații...

Abia avea timp cineva să se familiarizeze cu ceva și era depășit, absorbit, remaniat. Era o consumare prodigioasă de doctrine și sisteme. Se discredită gîndirea pentru a o face mai tenace, mai hotărîtă și mai avizată.

Domnea o neliniște generală, oamenii se grăbeau și alergau pentru a încerca, fără rezultat atenuarea frămîntării.

Era o întrebuițare zadarnică de energie, pentru că ea nu avea un cuprins precis.

Se simțea că vine ceva nou, noi forme de viață, de știință și de artă, cu toate că inerția purta formele vechi. Se exagera tot ce este tehnic — era doar regimul numit „tehnocrație”. Ori se urmărea a se da vieții un alt sens și cuprins prin plăceri sălbatice.

Am trăit epoca „crizelor”. Pe lîngă cele amintite prin experiența făcută în Leipzig, mai tîrziu s-au mai adăugat: criza dreptului, a științei și religiei, cu consecințele lor „ocultiste” și „haeckeliane”, apoi criza „societății viitoare” sub formele socialismului \*, a statului, a societății internaționale dintre state, a universității și institutelor științifice, a culturii poporului, a științelor sociale și, în sfîrșit, a sociologiei, ca știință, globală a societății.

Criza acestei ultime științe s-a abătut în modul cel mai evident prin instaurarea sistemelor numite „fasciste ori hitleriene” de încercare a unei transformări radicale și integrale a societății, care tindeau să cuprindă satisfacerea „tuturor crizelor”, deși ele însele, cum s-a văzut mai tîrziu, erau ilustrarea unei „crize”.

Am trăit epoca crizelor. La crizele din afară s-au alăturat crizele din mine însumi, după epocile vîrstei traversate.

A fost interesant de observat dialogul vîrstelor. Fiecare fază a vieții a avut un curs special al ei, a condiționat și hotărît un anumit tempo și scop, o anumită posibilitate a cunoștinței.

Fiecare furtună este un drum nou pentru a-l înfrunta și stăpîni. Viața, cu vîrstele ei, apare astfel ca un vis al zărilor.

\* Socialismului din concepția ideologilor Internaționalei a II-a (B. -N.)

Numai pe mare apare omul de cîrmă cu voința și curajul de dirijare. „Das Meer stürmt. Alles ist im Meer. Dorthin will unser Steuer. Dorthinaus stürmischer ist das Meer, stürmt unsere Sehnsucht”.

Tînăr, matur, în vîrstă înaintată — să fii totdeauna la cîrmă, să domini marea ! — iată problema.

Individul trăiește în contemporaneitate prin camarazii săi, iar camarazii trăiesc în individ. Individul devine astfel un tip de epocă, încrucisînd un total de direcții de viață, de concepții, de creație, de profesie.

Pe de altă parte, tipul unei epoci este solidă cu tipul celorlalte epoci.

Ultimul filozof german gotic, originalul Nicolaus Cusanus, autorul faimoasei cărți *De docta ignorantia*, apărută și în limba germană sub titlul sugestiv *Vom Wissen des Nichtwissens*, Hekkenu, 1919, a amintit sinteza particulară, concretizată într-o persoană, a tipului unei epoci cu tipul tuturor epocilor, prin cuvintele : „Universalien sind nur in den Konkreten Wirklichkeit : die Individuen, in denen die Universalien konkret sind”.

În momentele de „criză” nu este vorba de o opoziție dintre generația nouă și cea veche, ci dintr-un complex total al generațiilor, care formează un „Reich von Geistern” și un „Pantheon von Göttergestalten”.

Cel dintîi contact al spiritului unui tînăr cu așa-zisul „spirit obiectiv” nu formează un „Mysterium”, ci este o faptă de voință, de iubire și de pietate.

Există oare o știință a „crizelor” ?

În preumblările mele obișnuite în marele și frumosul parc „Rosen-thal” din Leipzig, întîlneam adesea pe prof. Paul Barth, care-mi purta atîta grijă afectuoasă, încît, vîzîndu-mă surmenat, slab și obosit, în urma studiilor încordate, m-a sfătuit să consult un doctor de plămîni, ceea ce, din fericire, nu era nevoie !

Într-una din întîlnirile noastre de dimineată am atins și chestiunea, care mă obseda, a diferitelor aspecte și variații ale crizei timpului. Paul Barth, mare erudit, mi-a spus : iată o problemă de cercetat.

Paul Barth, autorul celebrei cărți, apărută în două ediții : *Die Philosophie der Geschichte als Soziologie*, editorul celei mai vechi reviste germane de filozofie, unde mi-am publicat în două numere consecutive și în fruntea lor lucrarea mea de doctorat *Egoismus und Altruismus, zur Sociologie des praktischen Wollens*, Barth, care a avut îndrăzneala să adauge la titlul revistei vechi „Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Philosophie” și cuvintele „und Soziologie”.

De fapt fiecare epocă trăiește prin criza sa. Toate epocile istoriei universale sînt străbătute de „crize” pentru că ele cunosc mari întrebări.

Specificul unei epoci este întemeiat în particularitățile crizei ei, ca ipoteză ori punct de plecare al unei crize. Aceste crize : științifică, artistică, economică, socială, sexuală nu sînt rezultatul și efectul unei crize generale, a cărei cunoaștere formează cheia pentru înțelegerea pro-



fundă a epocii, care în același timp arată și căile cum epoca poate să se învingă pe ea însăși și prin ea însăși.

Lipsa de speranță, prăbușiri nespuse de dureroase, lipsa de direcție, confuzia în fiecare cultură se află aci o tragedie (tragică ?) pe care trebuie să o luăm în viața noastră, fără frică ori lașitate.

Gotica tirzie : Renașterea, Reforma, manierism, baroc, iluminism, Sturm und Drang, clasicism, romantism, crizele războaielor și ale păcii ... În creștinism : catolicism, protestantism, ortodoxism, orientalism, Nord și Est. Societate : economie, științe, stat, natură, națiune ...

Iată câteva exemple luate ca frânturi din lecturile mele din vremea studiilor.

Încă din anul 1324 Marsilius din Padua, în lucrarea sa *Defensor pacis*, a luat o atitudine de o îndrăzneală impresionantă contra a două mari instituții atotputernice pe vremea sa : statul și biserica.

Voința noastră a poporului, scrie Marsilius în mod hotărît, are dreptul să pedepsească, să îngrădească și chiar să înlocuiască pe domnitor, căci ceea ce dă formă și cuprins vieții de stat este societatea.

Și Marsilius mai adaugă : statul care a domnit democratic trebuie să stăpânească și biserica. De aceea Marsilius încă din 1324, propune ca instanță bisericească un consiliu de preoți și laici, care împreună să hotărască de treburile bisericii.

Leibniz a preconizat „eine kommende General—Revolution”, Hegel a privit în Kant, Fichte și Schelling „Die Revolution in Form des Gedankens” și apoi adaugă că are sentimentul „dass die Befriedigung im alten Leben sich nicht mehr findet”, afirmînd chiar că el trăiește „in einer Zeit der Geburt und des Übergangs in eine neue Zeit”.

Nietzsche s-a plîns amar : „gute Sitten” — Alles ist bei uns falsch und faul. Niemand weiss mehr zu verehren”. Nietzsche este autorul cunoscutei caracterizări pregnante a timpului său (și al meu) : „dekadente Kultur”. Și tot el s-a întrebă cu exuberanță : „Ein Problem wo sind die Barbaren des 20-ten Jahrhunderts?” (XVI, p. 288) „Der Glaube an das Vorrecht des deus autochthonus — sein Weltgefühl” (XV, p. 453), care înclină, spune el, spre totalitate și universalitate ; tipul unei epoci cuprinzînd și tipul unei epoci totale.



La începutul războiului de 30 de ani, Boehme a scris : „Die Krankheit zum Tode war nie grösser gewesen”.

Necunoscătorii sensului mai adînc al istoriei au găsit că crizele sînt fenomene de boală, înțelegînd prin criză dizolvare, pieire. Criza însă, după cum am arătat în originea greacă a cuvîntului, înseamnă hotărîre.

Fiecare epocă trece prin încordări, cuprinse în opoziții și care se termină prin înlăturarea lor. Aceasta este un fapt normal, fiecare societate trăiește criza sa.

Jakob Boehme dă o înțelegere prin „Krankheit”, care se apropie de interpretarea crizelor după Hegel.

După Boehme există fenomene care „den Honnour haben, um unsere Glocke zu schlagen”. În lume nu domnesc morții, nu există un „Kanon des Mumifizierens,” pentru că putrefacția este o condiție a vieții. „Putrefacția” este numai o față, un moment în opera de renaștere a fenomenelor. Nu este deci nevoie ca numai decît să ne referim la Hegel și la discipolii săi de dreapta ori stînga.

Încă alchimistii afirmau că fără „die Fäuling” (putrefacție) nu este posibil ceva nou ori naștere nouă. „Die Fäuling” cade de la sine, perspectiva se limpezește, privirea devine liberă pentru puteri noi, care poartă viitorul vieții.

Însuși Kant afirmă același lucru : „Die Fäulnis ist die vollkommenste Auflösung, die jedeszeit vorangeht, wenn eine neue Erzeugung anfangen will”.



Am rămas surprins de ușurința și superficialitatea la modă a caracterizărilor epocilor. Așa, bunăoară, cînd Léon Daudet a numit secolul al XIX-lea pur și simplu stupid, iar înaintea sa — nefericit premergător — Alfred de Musset a găsit că secolul al XIX-lea agoniza, vorbea de „mal du siècle” ou „maladie du siècle”, ca manifestare a lui „fin de siècle”.

Cum, mă întrebam eu, aceste spirite cu pretenție de a da certificate nu au putut observa descoperirile minunate, unele senzaționale, unice, aproape cotidiene, teoretice și practice, apoi apropierea progresivă și accelerată dintre știință și viață, în sfîrșit democratizarea din ce în ce mai mult a științei și tehnicii, o dată cu dezvoltarea lor vertiginoasă?

Mulțimea și varietatea descoperirilor și invențiilor din 1800 încoace în domeniile științei economiei și tehnicii fac din veacul al XIX-lea unul dintre cele mai originale și bogate din istoria omenirii. Cum se putea numi veacul triumfului tehnicii și științei stupid? Este, desigur, secretul unui literat, care era în același timp și ziarist militant și avea nevoie, probabil, de așa-zise „sloganuri” — pe care eu le-am detestat totdeauna și sub toate formele — de la cele mai uzitate pînă la cele pretențioase apodictice, așa zise filozofice ori științifice.

Există, desigur, idei conducătoare ale veacurilor. Care să fie oare fizionomia veacului al XX-lea printre celelalte fizionomii? Veacurile, al XII-lea și al XIII-lea — scolastice, veacul al XIV-lea — mistica germană veacul al XV-lea — umanismul, veacul al XVI-lea — Reforma, veacul al XVII-lea — războiul pentru credință, veacul al XVIII-lea — „Aufklärung”, veacul al XIX-lea — știința, tehnica și statele naționale, veacul al XX-lea — deșteptarea omului social și politic, științele sociale.

Au fost necesare milioane de ani pentru formarea unui sistem solar, sute de mii de ani pentru perioade geologice, mii de ani pentru marile

epoci istorice, secole pentru transformarea socială a vieții, culminînd în prefacerile veacului al XX-lea.

Și avem acum de observat:

În domeniul științelor naturii, necunoscutul de astăzi devine cunoscutul de mâine. Mișcarea transformată în căldură, lumină, magnetism, electricitate, apoi problemele atomului (vezi cap. „Criza științei, criza cauzalității”).

Dacă materia, după principiul lui Bacon, este continuu supusă, dominată și descoperită în adîncurile ei, de ce oare științele societății au apărut așa de tîrziu și sînt încă în plină criză de dezvoltare?

Pentru ce? Pentru că omul social este în același timp observator și material de observat, judecător și justițiabil. Protagoras zicea acum 2000 de ani, fiind expulzat din Atena sub acuzarea de ateism: „Omul este măsura universului”.

Războaie, revoluții etc. . . , toate crizele sociale sînt în realitate criza omului social și a societății.

Întrebarea pe care mi-am pus-o permanent: ce ne ajută pentru a ieși din acest impas? Înțelegere, claritate, onestitate, sinceritate, muncă, aceasta a fost programul meu de viață încă din vremea de student.

Oamenii contemporani mie erau cuprinși de o dezastrare universală, ei contemplau spectacolul dezolant al unei lumi, care se zbătea între viață și moarte, de aceea aspirația dominantă a unora dintre ei era evaziunea ori chiar cruzimea.

Acest gen de lamentație și de fapte au găsit însă o rezistență viguroasă în spiritul meu sănătos.

Reflexul unui pesimism fundamental și-a găsit expresie clasică în „decadența” culturii, formulată cu mult patos de Nietzsche, în *Declinul Occidentului* după Spengler (ori și mai plastic mai tîrziu), „umanitatea are de ales între calea calvarului ori aceea a abatorului” (Jacques Maritain). Apoi postulatul „desperării” existențialistilor, în frunte cu teoreticianul de pe vremea studiilor mele, Heidegger, pentru a nu aminti decît de unele curente la modă.



În deosebire de concepția „crizelor trecătoare” stau stările de descensiune ale unui popor, care nu trebuie confundate.

Un exemplu cu totul edificator mi l-a dat așa-zisa „moarte” a civilizației romane. Din școală am învățat că „decadența” romană s-a datorit presiunii ori amenințării lumii barbare. Cînd de fapt, în urma analizei aprofundate, pe care am citit-o cu mult folos încă în timpul studiilor mele, a lucrării remarcabile: *La fin du monde antique et les débuts du moyen âge* de Ferdinand Lot, am constatat că pricinile reale au fost altele și am învățat ce mare valoare are metoda analitică.

Tabloul tradițional al cauzelor „decadenței” romane — în urma acestei lecturi — s-a schimbat. Excesul de bogăție, alături de cea mai

mare sărăcie, declinul nu numai al libertăților publice, dar și al libertăților elementare ale individului, ca dreptul de a-și căuta o meserie ori a o părăsi, de a-și schimba reședința, apoi apariția servajului în sinul vechii populații a oamenilor liberi, creșterea unui etatism deodată persecutor și neputincios, iată unele fapte care au venit dinlăuntrul poporului, și nu din afara lui, din lumea barbară.

Firește că elementele nobile ale civilizației, reprezentanții literaturii, științei, filozofiei, artei nu au întârziat a fi atinse prin mersul în profunzime al crizei generale de putrefacție a societății romane.

Criza are un caracter dialectic și critic, istoria universală este ideea evoluției dialectice, cu epoci pozitive-organice și cu epoci negative-critice, cum a spus Saint-Simon — epoci de tranziție, care fac impresia de haos, de distrugere.

Aceasta este cheia cunoașterii prezentului. Am trăit în epoca luptei dintre epocile pozitive și cele negative ale societății, avînd sentimentul istoric al situației și apărînd astfel mai conștientă misiunea științei societății.

Am trăit în ajunul marilor evenimente — sociale, politice, spirituale — care au înglobat toate continentele și toate popoarele universului. Era o pregătire de luptă nu numai pentru existența lor, însă și pentru o nouă concepție a vieții, pentru noi idei și sisteme.

Universalitatea luptei, precum și pozițiile doctrinale, ocupate de părțile în conflict, arătau că este vorba de o decizie istorică, de un verdict asupra valorii materiale și morale, spirituale și umane a epocii unei societăți și chiar a lumii.

Criza umanității și culturii umane întregi, pe care am trăit-o, a fost profundă și revoluționară.

Pentru întia dată în istoria lumii, ea s-a întins pe toată planeta, în sînge și lacrimi. Umanitatea mi se părea că, neliniștită, caută noi forme de viață.

N-am ținut însă să aparțin nici acelor care credeau că lumea noastră este „cea mai bună din cele posibile”, nici profeților acelui viitor întunecat, al căror cuvînt de salvare era „declinul”, și nici apostolilor unui viitor nebuloș. În partea a doua a acestei lucrări am încercat să dau unele răspunsuri la întrebările care m-au frămîntat, cîteodată aș putea spune chiar torturat, în timpul studiilor mele.

Este oare timpul calendarului, timpul spiritului și al culturii și al „crizelor”?

Am trăit la sfîrșitul veacului al XIX-lea, cînd mi-am început studiile ca „studiosus”, un veac care, departe de a fi fost „stupid”, cum am văzut că l-a denumit un literat-ziarist francez, a fost veacul științei exacte, al tehnicii, al electricității, al înfrîngerii obstacolelor transportului, al începutului comerțului mondial și al politicii mondiale, al socialismului, al lui Hegel, Darwin...

Iar în veacul următor, evenimentele tăiau respirația. Este doar trecutul recent și prezent, avînd sentimentul că mă aflu la marea cotitură a istoriei.

Astfel au izvorit pentru mine în veacul al XX-lea, străbătînd prima lui jumătate, noi preocupări de filozofie a istoriei și culturii, ca raportul dintre Orient și Occident, culminînd în Institutul Social al Națiunilor, creat de mine în anul 1946 ! (vezi capitolul special din lucrare).

M-am aflat în mijlocul unor crize profunde și numai printr-o muncă cotidiană și asiduă, printr-un examen detaliat al faptelor și fețelor crizelor, atîngînd problemele fundamentale ale științelor, am reușit a stabili totalitatea realului și toate contradicțiile lui, reprezentînd viața în evoluția ei și oamenii cum au fost și sînt. A rămas însă problema deschisă : ce este omul, care este natura lui socială ? Ce este societatea, cu toate formele ei de manifestare, ce sînt unitățile sociale din sînul națiunii, ce este statul, ce este umanitatea, ce este istoria, ce este viitorul social al eticii, ce sînt mijloacele politice de înfăptuire a acestui viitor ? și așa mai departe.

Este de scris o istorie universală a crizelor, care formează în același timp marele capitol al dialecticii istoriei, înainte de formularea hegeliană.

Așa sînt în antichitate epocile lui Platon, Aristotel, Plotin, stoicism — în scrierile creștinismului inițial, în epoca orientală. Rousseau exclamă : „nous nous rapprochons de l'état de crise et du siècle des révolutions”, iar Saint-Simon a formulat faimoasa lege a istoriei, dezvoltarea istoriei întregi nefiind altceva decît o succesiune a epocilor critice epocilor constructive.

În definitiv, ce este o „criză” ?

Ceea ce pare anarhie, haos, „criză” nu este decît o fierbere pentru o nouă stare, este dialectica lucrurilor care se desfășoară, rezultatul unui proces de evoluție, de întinerire, de progres.

Aceasta am constatat cînd am încercat a mă orienta, a introduce claritate și a trasa liniile care se desprindeau.

Deasupra „crizelor”, chiar cînd sînt ori par catastrofale, filfii steaguri și scopuri de marș, cînd „noul” își face apariția, pentru a fi la început respins, noul găsindu-și un multiplicator, fie într-o idee falsă, fie în ambiția unei persoane ori în necesitatea unei colectivități. După ce a fost respins, noul este primit, comentat și transformat în alt nou.

Este ciclul etern al vieții și al culturii. Noul se oglindește în cele mai multe capete în mod obscur și confuz, el se amestecă în resturile vechiului și întîmpină tot felul de obstacole omenești : lene, inerție, comoditate, rebeliune.

Nu m-am lăsat intimidat de tumultul vremii și nici luat de freamătul ei, ei, pătruns de sentimentul epocii și al tuturor epocilor, m-am regăsit în mijlocul contemporanilor, trăind preocupările lor, vibrînd de speranțele lor, suferind de nevoile lor, cu surîsul optimist printre lacrimile suferinței, suris pe care, din fericire, l-am păstrat pînă azi.

## 6.2. CRIZA ȘTIINȚEI

Ca student, în primul semestru m-au pasionat — și apoi m-au decepționat — conferințele pe care bătrînul savant cu chip de apostol Ernst Haeckel le-a ținut la Berlin în localul Philharmoniei, în 1910, unde obișnuiam să ascult concertele lui Nikisch.

Haeckel a fost sărbătorit, nu însă ca cercetător neobosit și original în domeniul biologiei, ci ca predicatorul unei noi religii „moniste”.

Ca om de știință n-a fost, cum credeau unii, un simplu popularizator al lui Darwin, ci a aplicat teoria lui Darwin pentru a descoperi noi legi, cum este, de exemplu, „das biogenetische Grundgesetz”, care ia proporțiile unei poezii științifice ! Căci ce este mai frumos și mîngietor ca gîndirea că noi toți, care trăim pe pămînt, am mai fost o dată înainte de a veni pe lume : animal primitiv, vierme, pește, animal sugaci, că noi toți, creaturile vieții, purtăm în noi un mic compendium și că toți sîntem rude, chiar identici, fiecare om trecînd în pîntecele mamei sale încă o dată prin toate stadiile pe care ființele viețuitoare timp de milioane de ani le-au parcurs.

După Haeckel, această viață nu s-a produs printr-un eveniment spontan, ci a existat totdeauna. Ea s-a eliberat numai, devenind din ce în ce mai stăpîină pe sine, pînă ce a ajuns la cea mai înaltă culme : conștiința de sine.

Despre biologul Haeckel, se poate spune ceea ce Balzac în *Peau de chagrin*, 1831, a scris despre Cuvier : „N'est-il pas le plus grand poète de notre siècle” ?

A fost ceva profund emoționant pentru un student, care nu împlinise încă 20 de ani, să vadă pe acest savant la vîrsta de 84 de ani, apărînd în fața publicului din Berlin — el, deprins cu atmosfera liniștită a micului oraș Jena — pentru a propovădui cu entuziasm o nouă evanghelie.

Catehismele sale monistice erau : *Lebenswunder*, *Die natürliche Schöpfungsgeschichte* și *Die Welträtsel*.

Cu o naivitate de copil, Haeckel oferea publicului mecanismul plin de mistere și secrete ale vieții ca o jucărie filozofică, a cărei calitate scandaliza pe filozofi.

Încă din 1899, în locul bibliei materialiste vulgare *Kraft und Stoff* de Büchner, Haeckel a publicat faimoasa sa carte *Die Welträtsel*, care nu s-a mulțumit cu „hypothesis fingo”, ci a înlăturat cu un simplu gest scepticismul dezolant al lui Dubois-Reymond.

Se știe că Dubois-Reymond, în vestita sa cuvîntare *Über die Grenzen der Naturerkenntnis*, a spus : „Gegenüber den Rätseln der Körperwelt ist der Naturforscher längst gewöhnt mit menschlicher Entsagung sein « Ignoramus » auszusprechen”. „Gegenüber dem Rätsel über was Materie und Kraft seien, und wie sie zu denken vermögen, muss er ein für allemal zu dem viel schwerer abzugebenden wahren Spruch sich entschliessen : Ignorabimus”.

Am citat intenționat aceste memorabile rînduri, care cuprind întreaga profesiune de credință a unui naturalist și amintesc afirmarea agnostică a lui Kant cu „das Ding an sich” și că, unde încetează știința, începe credința. Un agnosticism care a fost apoi preluat de „filozoful științific” al secolului XIX-lea, Herbert Spencer.

Ei bine, pentru Haeckel nu există ignorabimus !

Am asistat la manifestările moniste ale lui Haeckel în Berlin prin numeroasele sale conferințe ținute în fața unui public entuziast, alcătuit în majoritatea lor din opoziționiști ai bisericii ori din nihiști anti- și acreștini.

Era testamentul monist al lui Haeckel, care în fond repeta expunerile așa-zisei filozofii din *Welträtsel*, în care autorul, pe un ton trist și cu pretenție de mare exactitate științifică, bombarda pe cititor cu expresii latinești de specialitate pentru a părea profund și descoperitorul secretelor universului prin blasfemii fără margini și revoltătoare, de exemplu : Dumnezeu ar fi „ein gasförmiges Wirbeltier” ori „ein Gebetsautomat”, expresii care au indignat și pe prietena sa intimă (vezi capitolul special „Prietenie” din această lucrare).

În Jena s-a întemeiat sub președenția de onoare a profesorului Ernst Haeckel un „Deutscher Monistenbund”.

Printre subscriitorii apelului monist se aflau scriitori ca Karl Herman Sudermann și Hauptmann, pictorul Franz von Stuck, filozoful Carneri și chiar un pastor din Bremen : Stendel.

Ernst Haeckel a publicat un manifest-program : *Der Monistenbund, Thesen zur Organization des Monismus*, 1905, — biblia noii concepții de viață, care a cuprins 20 de teze teoretice, fundamentale și 10 teze practice. Un monument de confuzie.

Asemenea s-au creat două serii de publicații de propagandă : 1) „Flugschriften des deutschen Monistenbundes”, cu un caiet special, care purta titlul pompos de „Eine neue Reformation”, von H. Dorsch și prof. A. Dodel, și 2) „Blätter des deutschen Monistenbundes”, lunar. Multe din aceste scrieri se împărțeau chiar gratuit. Zadarnic însă ! Noua „religie” n-a prins.

Îmi aduc aminte că colegul meu Fehl (vezi scrisoarea sa din această lucrare) m-a ținut de rău că m-am dus la conferințele lui Haeckel, amintindu-mi declarația filozofului Paulsen : „nur mit brennendem” Schar se poate citi *Welträtsel* !

În Leipzig am întilnit un alt monist, însă mult superior lui Haeckel, pe Wilhelm Ostwald, chimist celebru, plin de idei originale și care a avut curajul, el naturalistul și omul de laborator, să scoată prima revistă „Die Naturphilosophie”.

În lucrarea *Die Energie und ihre Wandlungen*, apărută în 1888, înainte de monismul lui Haeckel, Ostwald a proclamat „Der energetische Monismus”.

Ostwald a fost o figură nespus de simpatică; eu am fost unul din ultimii săi auditori, căci el a cerut să fie dispensat a face cursuri și, mai ales, a ține examene, închinându-și întreaga viață numai cercetărilor științifice.

Ostwald, în deosebire de Haeckel, a înlăturat cu totul principiul materiei și a transformat lumea în principiul energetic al muncii „aus Kraft und Weg”.

Materia, spune Ostwald, este un caz special al faptelor energetice, un complex de energii, de greutate, volum și forme. Energia este substanța. Orice întâmplare se bazează pe transformare de energie. Din cele 6 forme de energie, cea mai înaltă este energia nervilor, unită cu conștiința. Nici cea mai mică mișcare spirituală nu se întâmplă fără o transformare de energie.

Etica energetică cu imperativul: „Verschwende keine Energie, schütze sie” a formulat un postulat plin de valoare pentru viața culturală. Ostwald a editat și o mică revistă de propagandă energetică, la care eu am fost abonat.

„Energetismul” lui Ostwald — cu totul superior materialismului lui Haeckel — nu lămurea însă ce este propriu-zis energia \*.

El îmi amintea istoria amuzantă despre care vorbește Gustav von Bunge în *Lehrbuch der Physiologie* despre profesorul său de fizică, care și-a început cursul despre electricitate cu cuvintele: „Die Elektrizität und der Magnetismus sind diejenigen Naturkräfte mit denen Leute, die nichts von der Elektrizität und der Magnetismus verstehen, alles erklären können”.

(Vezi evoluția uriașă a materiei haeckeliene și energiei ostwaldiene la teoria cuantelor a lui Planck.)

În 1900 a publicat M. Planck *Begründung der Quantentheorie*. Vezi și *Theorie der Wärmestrahlung*, 1906; *Die Entstehung und bisherige Entwicklung der Quantentheorie*, 1920, în Planck, *Wege zur physikalischen Erkenntnis*, 1933.

A. Einstein, alungat de naziști, pe care l-am întâlnit la Universitatea din Princeton, unde i s-au pus toate mijloacele la dispoziție pentru cercetări, cu părul mare vîlvoi, în dezordine, fără cravată, în costum de laborator, așa ne-a dat mîna nouă academicienilor, invitați de universitate pentru aniversarea ei; soția mea a dobîndit și un autograf.

Einstein a dat la lumină celebra sa teorie a relativității în 1905, sub titlul *Spezielle Relativitätstheorie*, în anul următor 1906 *Weiterbildung der Quantentheorie* și în 1915 *Allgemeine Relativitätstheorie*.

---

\* În *Materialism și empiriocriticism*, Lenin a supus unei critici nimicitoare concepția idealistă a lui Ostwald, dezvăluind caracterul ei antiștiințific.

D. Gusti sesizează slăbiciunea energetismului ostwaldian, dar de pe poziția sa teoretico-filozofică nu putea să se ridice pînă la punctul de vedere științific al materialismului dialectic, rămînînd în fond, un prezentator obiectivist (B. -N.).



N. Bohr, pe care l-am cunoscut în Philadelphia, unde a ținut o conferință, când am reprezentat Academia Română la invitația Academiei de Științe din Washington, în care a formulat și principiul „complementarității” în *Quantentheorie des Atombaues*, iar în anii 1914—1921 în *Ausbau der Theorie der Atome* (împreună cu A. Sonenfeld și alții).

L. de Broglie: *Wellenmodell der Materie*, năzuind a demonstra însemnătatea reală a dualismului undă-corpusecul, vezi *Souvenirs sur la mécanique ondulatoire*, în „Revue de Métaphysique et de Morale”, t. LIII, nr. 1, 1941, și, în sfârșit, acela care a interpretat în mod tulburător cuanta ca dușmană ireductibilă și definitivă a cauzalității, stabilind principiul „incertitudinii”, W. Heisenberg, împreună cu E. Schrödinger *Strenge Form der Quantenmechanik*, 1925 — W. Heisenberg, M. Born, P. Jordan, P. A. M. Dirac, W. Pauli, *Ausbau der Quantenmechanik*, W. Heisenberg *Die physikalischen Prinzipien der Quantentheorie*, 1930.

W. Heisenberg este acela care a respins cu energie determinismul și a tins să arate *invaliditatea* universală a legii cauzalității cu propriile cuvinte: „Invaliditatea legii cauzale este definitiv constatată”.

Concluziile pesimiste și pripite ale lui Heisenberg au fost dezmințite tocmai de acela care a descoperit cuanta, de însuși Max Planck, care, în repetate rânduri, a afirmat că nu acceptă indeterminismul.

Într-o conferință *Positivismus und reale Größenwelt*, apărută în Leipzig, la „Akademische Verlagsgesellschaft”, o lucrare pe cât de mică pe atât de plină de cuprins și de semnificație, marele fizician a respins cu hotărâre pozitivismul, cu toate nuanțele lui, ca fundament filozofic al fizicii, și accentuează un realism, care este suficient științelor naturii. În această expunere, Planck se arată partizanul unei severe cauzalități dinamice și respinge orice considerare de suprafață, „incertă”, „probabilă”, „statistică”.

Iar în revista „Die Naturwissenschaften”, Max Planck a scris *Zur Geschichte der Auffassung des physikalischen Wirkungsquantums*, prin care autorul găsește că teoria cuantelor nu a ajuns încă la un grad mulțumitor de perfecțiune și că deci pentru o cunoaștere completă este nevoie încă de multe experiențe... Autorul când a scris aceste rânduri — un model de claritate și vioiciune — avea 85 de ani.

M. Planck prezintă un exemplu unic de activitate științifică optimistă între 80 și 85 de ani. El a emis în acești ani fundamentul științelor exacte în general, tratind despre: *Kausalbegriff in der Physik, Determinismus und Indeterminismus*, sinteza dintre „Wellenmechanik” (forma modernă a Quantentheorie) și Korpuskulmechanik, despre *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaften*.

Panica dezlănțuită printre spiritele științifice de rezultatele formulate de Heisenberg a mecanicii cuantelor este datorită unei false interpretări.

Există o neînțelegere asupra dezbaterii fizicale despre principiul cauzal. De fapt nu există o criză a cauzalității, ori criza unei anumite cauzalități, ori chiar înlăturarea cauzalității.

Principiile incertitudinii ori ale complementarității nu pun în discuție cauzalitatea întreagă. Heisenberg este vinovat prin formularea globală a negării cauzalității: „invaliditatea legii cauzale este definitivă, constatată”, după cum am văzut că serie el cu o siguranță uluitoare.

Cînd în realitate nu poate fi vorba de „invaliditatea” legii cauzale, ci numai de *limitarea* validității unor anumite forme ale legii cauzale în experiențele de laborator.

„Incertitudinea” și „inaplicabilitatea” legii cauzale nu se raportează, după Heisenberg, decît la fenomenele pe scară atomică, mascate prin imperfecțiunea instrumentelor de cercetare. Imposibilitatea principiului măsurătorii, acela de a măsura deodată și cu precizie poziția și viteza unui corpuscul, ne obligă *pentru moment* a abandona determinismul cauzal în acest domeniu.

Pe lângă Planck, Einstein a afirmat și el că incertitudinea *actuală* nu înseamnă imposibilitatea de a se ajunge la legi precise: principiul cauzalității nefiind atins în fond printr-o insuficiență empirică de moment.

Dezvoltarea recentă a fizicii statistice — probabilismul — evocă reîntoarcerea la un misticism medieval.

Fără îndoială că există incertitudine, însă ea este la fizicieni în laboratorul lor, și nu la electronii din univers.

Fizica n-a renunțat la principiul cauzal, ci a ajuns la concluzia că *momentan* nu poate fi dovedit empiric în domeniul așa-ziselor cuante.

În lumea macroscopică vom întîlni însă de departe determinismul, care ne este familiar. Căci nu există incertitudine în domeniul macroscopic. Nu este nimic în lume care să fie de necunoscut, există însă lucruri *pentru moment* necunoscute. Datoria omului de știință este să nu despereze și să nu tragă concluzii grăbite și generalizate, cum au făcut Heisenberg și de Broglie, care însă după 25 de ani au revenit \*.

Un exemplu impunător ni l-a dat Max Planck, care pînă în ultimul moment al vieții sale a avut prudență și perspicacitate. La vîrsta de 85 de ani a scris următoarele rînduri, care formează testamentul său științific și au avut o imensă rezonanță în sufletul meu, iar acum, cînd scriu aceste rînduri, îmi produc și o mai vie emoție, pentru că se referă și la însăși viața mea.

„Das einzige — scrie Planck — wo wir mit Sicherheit als unser Eigentum beanspruchen dürfen, das höchste Gut, was uns keine Macht der Welt rauben kann, und was uns wie kein anderes auf die Dauer zu

---

\* Ilustrul fizician L. de Broglie, secretar general al Academiei de Științe, unul din fondatorii mecanicii ondulatorii, care, părăsind după 17 ani concepțiile situate pe poziții nedeterminate, revine la concepțiile deterministe pe o nouă cale, care deschide posibilitatea construirii unei teorii a particulelor elementare.

beglücken vermag, das ist eine reine Gesinnung, die ihren Ausdruck findet in gewissenhafter Pflichterfüllung”.

Planck a primit Premiul Nobel în 1919, iar între anii 1930 și 1931 a fost președinte al Fundației „Kaiser Wilhelm Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften”.

Din discuțiile în jurul problemei judecăților de valoare și a valorilor de judecată emise de Weber (și de „Deutsche Gesellschaft für Soziologie”) a rămas pentru mine marea întrebare a raportului dintre teorie și practică, iar din discuțiile în jurul cauzalității în fizica nouă marea întrebare a cauzalității sociale, a cauzalității din domeniul realității sociale.

Din Leipzig, între anii 1900 și 1904, ca stud. phil. și cand. phil., pe lângă pelerinajele mele regulate la Weimar, unde urmam la fața locului învățătura celui mai înțelept om care a existat, mă duceam din când în când la Halle, a cărei universitate număra profesori celebri, ale căror lucrări le studiam, ca profesorii Riehl (Der philosophische Kriticismus), Stammler, cu faimoasa sa lucrare *Wirtschaft und Recht* și *Das richtige Recht*, ambii chemați apoi la Universitatea din Berlin.

La Universitatea din Halle era profesor onorar Hans Vaihinger, cunoscut ca autorul unui comentariu al *Criticii rațiunii pure*, de o penibil de conștiințioasă acribologie filologico-filozofică, comentariu de mare necesitate, dat fiind că de multe ori Kant întrebuița un același cuvânt în mai multe sensuri, cunoscut apoi ca autorul unei foarte curioase lucrări asupra însemnătății „fiecțiunii” pentru cercetarea și găsirea adevărului, cu titlul *Die Philosophie des Als Ob. System eines idealistischen Positivismus*, herausgegeben von Hans Vaihinger.

Însuși titlul este o ficțiune, căci în realitate profesorul Vaihinger era autorul cărții, și nu „Herausgeber”.

Cînd veneam pentru a audia cursurile Universității din Halle, am aflat că Vaihinger nu ținea prelegeri, fiind orb. În schimb am făcut cunoștință cu lucrarea sa, care a fost ca o ilustrație a „profesorului” meu Goethe cînd spunea : „Der Mensch irrt so lange er lebt”, ori că, pentru găsirea adevărului, este mai bine o eroare decît o confuzie”. Într-adevăr, după Vaihinger, întreaga viață, în toate formele și activitățile ei, este pusă sub tirania și spectrul lui „als ob”, adică al ficțiunii prin care ne orientăm și găsim realitatea.

Aceste ficțiuni apar sub toate formele, de la „fantomе”, „gluma măștilor”, „zvонuri false”, „minciuni convenționale ale vieții” pînă la erori conștiente și greșeli voite.

Prin aceste reprezentări conștient false ajungem în viața curentă la cunoștințe noi și adevărate. Căci, după cum sînt, afirmă Vaihinger, adevăruri vătămătoare, tot așa sînt erori fertile, care, cu toate greșelile teoretice, au o extraordinară valoare practică; lucrarea sa oferă exemple din toate domeniile științei și ale vieții, mai ales cînd se pun cuvinte simbolice pentru lucruri reale.

La o ședință a Congresului „Deutsche Gesellschaft für Soziologie”, am rămas surprins cînd, la aplauzele auditoriului, după o interesantă comunicare, președintele, Georg Simmel, sociologul berlinez, s-a ridicat și a spus că aplauze înseamnă „judecăți de valoare” și deci în sinul „Societății germane de sociologie”, care exclud categoric din domeniul cercetărilor judecățile de valoare, aplauzele sînt interzise.

Această întimplare m-a făcut atent asupra unei importante probleme care, relativ, era recentă în istoria științei și care juca acum un mare rol în științele sociale și politice ale timpului.

Încă din primii ani ai studiului în universitățile din Berlin și Leipzig se afla în pasionante discuții publice crearea la Universitatea din Strasbourg a unei catedre catolice de istorie. În special celebrul istoric Theodor Mommsen a protestat cu vehemență că se introduc în știința istoriei puncte de vedere și criterii de apreciere străină ei, o concepție de judecare catolică.

Încă din acești ani de primă ucenicie am citit cu mult interes literatura mai importantă și destul de numeroasă asupra acestei dispute : pe lângă Th. Mommsen (în articolul său *Universitätsunterricht und Konfession* din anul 1901, apărut în *Reden und Aufsätze*, Berlin, 1912, p. 43), s-au pronunțat în același sens : Georg Freiherr von Hertling, *Wissenschaftliche Voraussetzungslosigkeit und Katholicismus*, 1905, și, mai ales, profesorul meu Friedrich Paulsen în *Die Krisis der katholischtheologischen Fakultäten Deutschlands*, 1907, care de altfel nu se sfia la cursul său să apere libertatea învățămîntului de orice tutelă și în special de cea catolică, accentuînd chiar că pentru progresul gândirii numai protestantismul ar fi un stimulent ; Otto Baumgarten, *Die Voraussetzungslosigkeit der protestantischen Theologie*, Rektova Kiel, 1903.

Dar iată că acum apare de toți apreciatul economist și stimatul gînditor Max Weber, cu o cuvîntare programatică, *Wissenschaft als Beruf*, 1919, care, cu toată energia, afirmă că „știința spiritului” știința socială nu are a se ocupa cu formulări de judecăți de valori, de aprecieri (exemplu „aplauze”), care sînt de domeniul vieții, ele avînd ca singur scop a căuta și a da cunoștințe cauzale, de înțelegere și explicare a fenomenelor pentru a elibera lumea de vrajă (*Entzauberung der Welt*).

Max Weber, pe care l-am cunoscut personal, înalt, cu o barbă bogată, cu priviri neliniștite, un fel de Faust, a fost un savant de mare erudiție și prin scrierile sale ingenioase de o mare autoritate, care, după moartea sa prematură și de toți regretată, a devenit mondială. Distinsa sa soție Mariana Weber a alcătuit o frumoasă monografie asupra soțului său.

La universitățile americane, unde am fost invitat a ține conferințe am rămas uimit cîtă circulație aveau în traducere operele lui Max Weber, și de cîtă influență se bucurau !

Mai tîrziu, cu ocazia decernării diplomei mele de *doctor honoris causa rerum politicarum*, în 1934, la Universitatea din Lipsa, am întîlnit la

unul din cei mai importanți membri ai Facultății de filozofie, Theodor Litt, un mare interes pentru problema pusă de Max Weber și care forma chiar centrul preocupărilor sale filozofice din 1928 în lucrarea sa *Wissenschaft, Bildung, Weltanschauung*.

M-a interesat, în această privință, ca una din multele rezonanțe ale lucrării lui Max Weber, și Ernst Troeltsch, *Die Revolution in der Wissenschaft*, studiu apărut în „Schmollers Jahrbuch”, Bd. 45, 1921; titlul lui Troeltsch arată îndeajuns atenția pe care el a acordat-o problemei.

Unul din cele mai emoționante momente din viața mea de studii a fost cunoașterea mai de aproape a unei alte revoluții, cu totul opusă „cauzalismului”, pe care a introdus-o în istoria științei teoria cuantelor lui Planck în fizica modernă.

Deprins a privi în cauzalitate un principiu suprem de explicare în știință, așa cum a proclamat-o și Max Weber (Bacon, Descartes), iată că din anul 1900, anul descoperirii cuantelor lui Planck (al doilea semestru al vieții mele de student), știința *par excellence* a cauzalității, fizica clasică, care servea pentru mulți drept model constitutiv al științelor sociale, este transformată într-o știință a „probabilității”, a „statisticii”, chiar a „incertitudinii”, a „indeterminismului”, cu excluderea posibilității stabilirii unei cauzalități reale.

Cu trei ani înainte, în 1897, Brunetière, în lucrarea sa *La science et la religion*, a lansat formula, care nu m-a impresionat, căci știam că venea din partea unui reprezentant al catolicismului, care proclama „la faillite de la science” în interesul religiei.

Dar iată că în discuțiile amintite mai sus asupra problemei cauzalității apare în 1926 în München o lucrare din partea unui filozof științific Hugo Dingler, cu titlul tot atât de senzational ca și formula lui Brunetière (poate chiar copiată de la el): *Der Zusammenbruch der Wissenschaft*, în care se răsfrânge criza prin care a trecut știința fizicii: „Die Säulen, auf denen man glaubte, unsere Kultur ruhen lassen zu können, so weit sie auf Wissen basiert, sind zusammengebrochen”. Mai drastic din partea unui om de știință, nu putea să fie formulat „falimentul științei” trimbițat de Brunetière.

În sfârșit, problema pusă cu atîta vigoare și intransigență a avut un mare răsunset în sinul aceluia faimos „Verein für Sozialpolitik”, din care făceau parte cei mai de seamă economiști ca și oameni de practică germani.

Conducătorii acestui „Verein” au făcut o mare anchetă, la care au participat, pe lângă economiști, filozofi și juriști. Rezultatul ei a apărut într-o broșură separată, care nu se afla în comerț fiind „als Manuskript gedruckt”.

Mie mi s-a dat o broșură de către Schmoller; foarte instructivă, care pune la punct multe probleme în legătură cu discuția asupra valorilor.

Unul din primii mei elevi, Petre Andrei, a folosit această lucrare.

În jurul aceluiași an 1900 a avut loc un mare eveniment științific, care la început a produs o extraordinară perplexitate, pentru a se transforma apoi într-o adevărată panică științifică.

În timpul veacului al XIX-lea, fizicienii s-au forțat a afirma validitatea universală a cauzalității, pentru ca apoi din 1900, în anul al 29-lea, fizicienii să se forțeze dimpotrivă, a arăta ineficacitatea cauzalității pentru știința fizicii, agravând astfel criza „scientismului” și dînd cunoștinței un caracter dramatic.

Inițiatorul acestei noi mișcări a fost Max Planck, care a fost chemat de bătrînul și renumitul profesor Helmholtz ca ordinarius la catedra de fizică teoretică de la Universitatea din Berlin.

M. Planck, fire de artist, care în tinerețe a ezitat a alege între muzică și fizică, era un pasionat excursionist și mai ales ascensionist al munților.

Am făcut cunoștință cu mișcarea produsă de „teoria cuantelor” într-un mod original, care merită a fi povestit aici : Eram în Harzburg, în pensiunea-sanatoriu, după recomandăția prof. Jolly din Berlin, pentru a-mi căuta nervii zdruncinați în urma enormelor efortări de zi și de noapte în lupta de stăpînire a marilor probleme care mă preocupau.

Harzburg, orașel încîntător de munte — unde s-a refugiat la bătrînețe prof. Schmoller și unde a murit —, era centrul pregătirilor pentru a face sușul munților Harz. A fost prima mea excursie în munți. Singur am ridicat \* munții, care aveau din nenorocire o specialitate, vîrfurile lor erau totdeauna „acoperite de ceață”.

În pensiunea unde am fost găzduiți, puteau lua dejunul și persoane care nu locuiau acolo. Așa într-o zi am întîlnit un domn foarte anturat și simpatie, care se intitula dr. Planck-Berlin, o persoană înaltă, cu un cap expresiv de savant și care vorbea încet și liniștit.

Am întrebat pe vecinul meu de masă : cine este acesta ? Și atunci el mi-a răspuns : „Cum, nu-l cunoașteți ? Este faimosul revoluționar al fizicii, marele profesor Max Planck de la Universitatea din Berlin”. Am cerut să-i fiu recomandat ca „stud. Phil.” de la acea universitate și am avut onoarea a-i da mîna și a schimba cîteva cuvinte, întreținîndu-se cu mine asupra cursurilor de filozofie pe care le urmam.

Atunci m-am hotărît să-i citesc lucrările și să-i ascult cursurile. În lucrarea sa *Theorie des elementaren Wirkungsquantum*, Planck a emis ipoteza că „energia care radiază lumina, căldura, razele X (Roentgen) nu se naște și nu dispăre în curs de continuare, ci în discontinuitate, prin foarte mici unități”, numite de el « Energiequanten ».

Prin aceasta, Planck a înlăturat atomistica energiei și concepția de pînă la el asupra naturii energiei. Specialiștii fizicieni, la început au rămas reci față de aceste cercetări. Însă repede o serie de experiențe au pus în afară de orice îndoială și au confirmat existența cuantelor de energie ale lui Planck.

\* Am urcat (B.-N.)

## 6.3. DREPTUL

### 6.3.1. FR. VON LISZT

Deși am luat doctoratul în condiții excepționale, care au adus după sine intrarea mea în arena publicistică germană cu rezonanță internațională, nu mi-am considerat încheiată activitatea mea de studii. Am simțit că mai am încă multe de învățat pentru a putea stăpîni elementele științei societății și ale omului.

Căci eram, încă de pe atunci, pătruns de convingerea, că numai o temeinică stăpînire a datelor științelor sociale ar putea scuza „sociologia” de primejdia diletantismului și a „amatorismului”. Mă urmărea totala desconsiderare pe care o avea „sociologia” în cercurile științifice din Germania, care însă, departe de a mă deruta, mă stimula ca să o reabilitez.

Una din lipsurile cunoștințelor mele de știință socială era știința dreptului.

Prietenii mei din Leipzig, în special Bücher, mă sfătuiau să rămîn la universitatea de acolo, unde, într-adevăr se numărau savanți juriști de primul rang. Cînd însă, m-am informat mai de aproape, am constatat că acești juriști, și mai ales specialiști în drept penal, reprezentau o direcție clasică formalistică, spre deosebire de penaliștii din Berlin cu școala lui Franz von Liszt, care, dimpotrivă, formau așa-zisul curent sociologic criminalistic.

Atunci m-am hotărît să mă reîntorc pentru a doua oară la Berlin, care, fiind și capitala celui mai puternic imperiu european de pe atunci, oferea mari posibilități de a adînci explicarea altor laturi ale „crizei” timpului și care formau la un loc un întreg indestructibil. Alegerea a fost bună, căci la Franz von Liszt am găsit ceea ce căutam.

El a creat una dintre cele mai importante instituții juridice europene, intitulată „Kriminalistisches Seminar” (în Charlottenburg Kantstrasse), cu o imensă bibliotecă, cea mai mare parte donată de fondator — el păstrîndu-și în biblioteca din locuința sa, Hardenbergstrasse 19, numai unele lucrări personale —, un seminar, care depășea cu mult titlul de „criminalistic” atît prin problemele ce se dezbăteau acolo, cît și prin literatura lor, care se găsea pusă la punct, și nu mai puțin prin persoanele care lucrau în seminar și luau parte la discuții.

Seminarul era un loc de întîlnire al criminaliștilor din toată lumea, de unde radiau toate tendințele de reformă penală universală, dar și al juriștilor reformatori din toate domeniile. În acest seminar am cunoscut,

pe lângă penaliști, și alte personalități distinse, care se ocupau cu filozofia dreptului, cu dreptul comparat, cu politica — ca știință —, cu dreptul internațional, cu concepția dreptului liber ș. a. m. d., astfel că seminarul zis criminalistic forma un foarte interesant și instructiv centru de frământare a problematicii metodologice și științifice a dreptului în general.

### 6.3.2. SOCIOLOGIA DREPTULUI

Problema statului și a științei politice era discutată în special cu A. Grabowsky, unul dintre directorii revistei de politică („Zeitschrift für Politik), precum și unul din cei mai apreciați profesori la noua universitate politică (Hochschule für Politik), creată în Berlin după modelul lui „École libre des Sciences Politiques” din Paris și în împrejurări similare („École” după Sedan, „Hochschule” după tratatul din Versailles).

Grabowsky, mai târziu, când m-a condus să văd progresele școlii, mi-a făcut surpriza să-mi arate într-un colț retras al sălii de lectură pe un candidat, care avea în fața sa lucrarea mea *Die Grundbegriffe des Pressrechts* deschisă la capitolul „opinie publice”; tânărul candidat, când a văzut că are în fața pe autorul cărții, s-a sculat în picioare și a spus câteva cuvinte amabile de mulțumire pentru informațiile pe care i le dădeam și tratarea problemei, pe care, zicea el, nu le-a găsit în altă parte.

Grabowsky era un bun cunoscător al politicii externe și în privința politicii interne își dădea multă osteneală să dea un nou avânt ideii conservatoare, prin conferințe și lucrări.

Directorul și conducătorul școlii, care era foarte progresistă și înaintată, era profesorul Jäck, care a fost nevoit să părăsească Germania în timpul regimului hitlerist și a devenit cetățean englez. L-am întâlnit la Institutul Social Român, când voia să întemeieze o asociație în sud-estul Europei de solidaritate a tuturor popoarelor din acea regiune (vezi capitolul special la monografia internațională asupra vizitelor lui Jäck și propunerii mele pentru organizarea unor cercetări sociologice pe teren în toate țările din sud-estul Europei).

Colegii mei de seminar se pasionau pentru două mari probleme de actualitate în lumea juridică de pe atunci: problema dreptului liber și problema dreptului just (drept).\*

Într-o zi din anul 1906 ne aflam în sala mare a seminarului membri care aveau preocupări superioare asupra naturii dreptului și, după ce am trecut în revistă critica istorismul (școala istorică în drept), naturalismul (dreptul natural) și finalismul juridic (v. Ihering), eu am amintit de cazul faimosului „bun judecător”, care a achitat pe o femeie ce furase o piine pentru a o da copiilor ei flămânzi. Atunci deodată se ridică unul dintre noi, care pînă atunci tăcea, v. Kantorowicz, și ne face atent că a apărut o lucrare cu titlul *Der Kampf um die Rechtswissenschaft*, 1906, de un autor cu un nume curios Gnaeus Flavius, o lucrare, adăugă Kanto-

\* Capitolul n-a mai fost scris. (B.—N.).



rowicz, care pune probleme noi și se întreabă cine ar fi oare juristul, care se ascunde sub numele de Gnaeus Flavius?

Firește ne-am procurat imediat această carte, am citit-o cu atenție, mai ales după ce am aflat că sub Gnaeus Flavius se ascundea însuși ... Kantorowicz!

*Lupta pentru știința dreptului* conținea manifestul unei noi școli de drept, al dreptului liber și viu, care a avut un mare răsunet în lumea juristilor. Există, a afirmat Flavius-Kantorowicz, pe lângă dreptul statal (staadtlisches Recht), un drept liber, independent de stat și superior dreptului statal, pentru că „dreptul liber este baza pe care se sprijină dreptul statului; aproape întreg conținutul dreptului legislativ a existat înainte ca reguli de drept liber” (Gnaeus Flavius, p. 14). Dreptul liber este deci un drept extralegislativ, extrastatal.

Propriu-zis am arătat colegului Flavius-Kantorowicz că acest drept viu este demult cunoscut ca drept obișnuielnic (*Gewohnheitsrecht*), ca un „obicei al pământului”. Iar la afirmația sa că opoziția dintre dreptul liber și cel statal este „opoziția între dreptul conform cu conștiința colectivă” și dreptul conform cu „conștiința individuală”, am adăugat că tocmai această deosebire ilustrează și mai mult teza mea a dreptului obișnuielnic.

Dreptul viu, al poporului, pus în locul „jurisprudenței abstracte” (*Begriffsjurisprudenz*), formează o sociologie juridică, care a provocat o bogată literatură. Însuși Kantorowicz a dezvoltat cercetarea surselor primare sociale ale dreptului în diverse lucrări ulterioare, publicate de astă dată fără misterioase pseudonime și pe care le-am urmărit cu mult interes (autorul avînd amabilitatea a mi le trimite imediat după apariția lor).

Aceste lucrări sînt: *Soziologie und Rechtswissenschaft, Verhandlungen des ersten soziologischen Kongresses in Deutschland, 1911*; *Der Aufbau der Soziologie, 1923* (în *Erinnerungsausgabe M. Weber*, vol. I, p. 73 și urm.); *Die Staatsauffassungen* (în „Jahrbuch für Soziologie”, vol. II, p. 101 și urm.).

Preocupîndu-mă problema în cel mai înalt grad, am găsit în minunata bibliotecă a „Seminarului criminalistic” două lucrări mai vechi de Eugen Erlich, apărute una în 1902, *Beiträge zur Theorie der Rechtsquellen*, și alta în 1903, cu titlul programatic *Freie Rechtsfindung und freie Rechtswissenschaft*, în care autorul găsește că problema fundamentală a dreptului viu și extralegislativ se concentrează în așa-zisul *Gesellschaftsrecht* (dreptul societății), opus atît dreptului statal, cît și dreptului creat de tribunale (*Gerichtsrecht*) și de doctrină (*Juristenrecht*).

Mulți ani după această descoperire bibliografică și teoretică am avut ocazia să înlînesc pe Eugen Erlich în condiții foarte penibile pentru el. În calitatea mea de decan al Facultății de filozofie și litere a Universității din București, după prăbușirea Imperiului austro-ungar, Eugen Erlich (prin desființarea Universității, unde profesa), m-a vizitat, solicitîndu-mi

concursul pentru a putea relua catedra. Eu am luptat energic pentru a i se da lui Erlich acest drept, ca unul care ştia limba română, pe lângă că era un savant remarcabil. Am avut însă continuu opoziția unui profesor, care, din motive politice, îi era teamă că Erlich ca profesor ... nu-i va da votul ... la alegerile de senator universitar.

În felul acesta am putut cunoaşte de aproape şi aprecia personalitatea lui Eugen Erlich : erudiția şi originalitatea sa, viociunea spiritului şi optimismul atitudinii sale, împletite cu un umor, care nu-l părăsea în nici o ocazie.

Aşa, într-o zi a întârziat de la întâlnirea noastră el, care era întotdeauna punctual ! iar când a venit, a istorisit, în treacăt, cum cauza întârzierii a fost un simplu accident, şi anume cum a fost lovit de un automobil la traversarea unei străzi, din fericire fără alte urmări decât că a trecut sub tunelul roţilor automobilului, dar că imediat după ce acesta s-a îndepărtat, când s-a sculat, a fost preocupat de două chestiuni : de legătura dintre panteismul lui Spinoza şi al lui Goethe şi apoi de deosebirea care ar putea fi între un ȋigan botezat (cazul, după el, al celui ministru ce-l persecuta) şi un evreu botezat (cazul său, care era în raporturi de vizită cu cardinalul oatolic din Bucureşti). Şi m-a întrebat, fără a se mai gândi la marele pericol prin care trecuse, ce părere am eu ?

În întrevederile noastre ne refeream adesea la acele două volume, pînă astăzi rămase clasice, în care fusese tratată problema dreptului societăţii, *Grundlegung der Soziologie des Rechts*, 1913, şi *Die juristische Logik*, 1918.

Iată două opere capitale, în care problema pusă de Gnaeus Flavius era tratată cu o deosebită profunzime.

Centrul de gravitate a evoluţiei dreptului, afirmă Erlich, nu se găseşte nici în legislaţie, nici în jurisprudenţă sau hotărârile judecătoreşti, ci în societatea însăşi. Viaţa socială este forma fundamentală a dreptului. Dreptul nu poate fi înţeles fără examenul acestei vieţi sociale.

Plecînd de la această concepţie sociologică a dreptului, Erlich recomandă — ca mai util pentru ştiinţa juridică şi jurisprudenţă — studiul vieţii sociale (contracte, documente sociale contemporane de tot felul) decât dreptul roman cu contractele de pe vremea aceea.

„Sociologia dreptului trebuie începută prin studiul dreptului viu”, serie Erlich. Iar pentru aceasta el nu se mărgineşte la unele afirmări mai mult ori mai puţin judicioase, ci a pregătit cu multă conştiinciozitate şi cu toate amănuntele un chestionar pentru a face cercetări pe teren. Acest chestionar este un model metodologic. El nu este cunoscut de cei ce vorbesc de *Sociologia dreptului* a lui Erlich. Căci numai prin aceste cercetări, în plină realitate socială, se pot găsi adevăratele elemente ale dreptului viu.

Marele merit al lui Eugen Erlich constă tocmai în faptul că nu s-a mărginit a face foarte ingenioase observaţii şi constatări sociologice asupra fenomenului juridic — mult superioare întregii literaturi a contempora-

nilor lui Gnaeus Favius —, dar că a inițiat chiar cercetări pe teren pentru a documenta, a ilustra și completa teoria sa.

Este de la sine înțeles ce deosebit de mare rezonanță au găsit teoria și metoda lui Erlich printre sociologii din București, care erau în plină campanie de cercetări sociologice pe teren—prin așa-zisele monografii —, în care cercetarea vieții juridice forma unul din elementele ei esențiale, în legătură cu întreaga viață socială.

Ce comic mi s-a părut mai târziu, când un așa-zis mare jurist și „academician” urmărea evoluția dreptului obișnue din coduri vechi și „mai ales” învechite ori din literatura juridică comparată, fără a face nici o cercetare pe teren, ignorând complet nu numai chestionarul, dar și întreaga teorie a lui Erlich.

Eugen Erlich a devenit un foarte asiduu și devotat membru al Institutului Social Român, ceea ce se explică prin afinitatea spirituală care-l lega de această instituție. În revista institutului a publicat un remarcabil studiu asupra prăbușirii Imperiului austro-ungar.

Din nenorocire, în plină vigoare intelectuală și când era aproape a-și relua catedra și deci bogata lui activitate, s-a îmbolnăvit și în urma unei operații făcute la Viena a murit.

Executorul său testamentar, care mi se pare era și rudă cu el, mi-a mărturisit, că pînă în ultimele momente și-a adus aminte cu prietenie de timpul petrecut la București, de concursul pe care i l-am dat eu, de atmosfera și ambianța spirituală simpatizantă pe care a întîlnit-o în cercul sociologilor din București. Același executor testamentar mi-a mai comunicat apoi faptul mișcător că prin testament mi-a lăsat o parte din marea și aleasa sa colecție de artă populară din Bucovina, lucruri care de altfel nu le-am primit de loc, spre marea mea părere de rău, fiind un mare admirator al artei bucovinene, care ar fi îmbogățit „Muzeul satului”, creat de mine cu aceste rare obiecte de artă casnică țărănească.

Un alt important „cal de bătaie” în seminarul criminalistic era, ca un complement necesar al „surselor” dreptului, problema scopului final și regulativ al dreptului, adică problema idealului juridic.

Foarte mulți membri distinși ai seminarului erau adepți înflăcărați ai sistemului de gîndire neokantian al lui R. Stammler.

Stammler era o cunoștință veche a mea, de cînd, din Leipzig, unde eram student la universitate, vizitam unele cursuri celebre de la Universitatea din Halle, printre care erau mai ales ale lui Rihl („Der Philosophische Kriticismus”) și ale lui Stammler. În Halle trona și vestitul neokantian Vaihinger, care, în urma excesului lecturii și interpretării filologice-filozofice ale operelor lui Kant, orbise (vezi, mai ales, comentariul-dicționar al *Kritik der reinen Vernunft*). Vaihinger mă interesa, deși nu mă atrăgea și prin concepția lui filozofică al lui „AlsOb”), căreia mai târziu i-a consacrat chiar o revistă.

Printre lucrările mai importante ale lui Stammler (despre care voi vorbi cînd voi atinge chestiunea socialismului neokantian) se număra

și una intitulată *Das richtige Recht* („Dreptul drept”), care culmina în formularea idealului etic: „Die freivollende Menschen”.

Și atunci acești adepți ai lui Stammler, în fruntea cărora se afla o distinsă personalitate, profesorul Graf zu Bohne, au găsit în „idealul lui Stammler” formula absolută care se aplica tuturor acțiunilor juridice.

Era aproape comic, în tot cazul nespun de iritant, cînd față de marile controverse juridice, în care jucau de multe ori mari interese și conflicte sociale, Graf zu Bohne aplica formula stammleriană, menită, după el, a rezolva cele mai dificile probleme, cum era pe acea vreme mult discutată și disputată reformă a codului penal german.

Profesorul von Liszt, directorul seminarului, m-a invitat să-mi spun părerea într-o comunicare pentru membrii seminarului, ceea ce am făcut, arătînd în esență că dreptul „just” poate avea și alte criterii de apreciere decît formalismul steril, care circula în seminar ca ultima mare înțelepciune.

Critica mea, făcută din punctul de vedere al realismului social, a făcut oarecare impresie, mai ales că venea din partea unuia care avea faima unui doctorat făcut la creatorul psihologiei experimentale, Wilhelm Wundt, la teoreticianul repunit al realismului critic economic, Karl Bücher, și la întemeietorul metodei culturale în istoria Germaniei, precum și în istoria universală, Karl Lamprecht.

Cel mai mult a apreciat comunicarea mea critică asupra lui Stammler profesorul von Liszt, care ținea la Facultatea de drept din Berlin și un curs de „Filozofia dreptului”, pe baze evoluționiste. Von Liszt mi-a cerut să-i recomand o bună istorie a filozofiei; acestea erau foarte numeroase: unele sub titlul de „*Introducere*” în filozofie, cum era aceea a lui Wundt (*Einleitung in die Philosophie*), altele se numeau *Elemente* („*Grundrisse*”) ori tratau anumite epoci ale istoriei filozofiei.

I-am recomandat (și mai tîrziu mi-a mulțumit de aceasta) lucrarea lui Vorländer în două volume.

Opera lui Vorländer, pe lîngă o informație sigură, oferea și un punct de vedere nou, anume de a trata sistemele filozofice în legătură cu stările sociale, în mijlocul cărora au apărut. Deși această expunere era de multe ori numai sumară și cîteodată prea se arăta pronunțat punctul de vedere kantian (Vorländer aparținea grupului socialist neokantian), totuși ea avea valoarea ei specială fiind singura lucrare de încercare a unei „sociologii a istoriei filozofiei”. Vorländer a scris într-un volum și o *Istorie a filozofiei pentru lucrători*, care, cred, este foarte puțin reușită.

După comunicarea mea în seminarul criminalistic, am devenit oarecum „specialistul” seminarului pentru problemele filozofice.

Profesorul von Liszt era profesor de drept internațional și autorul unui volum, *Das Völkerrecht systematisch dargestellt*. Volumul consultat de mine avea ediția a IV-a, Berlin, 1906; prin faptul că era totdeauna pus la curent cu evenimentele internaționale recente (datorită faptului că edițiile se succedau foarte des, una după alta, ceea ce nu era de obicei

cazul cu tratatele germane ori străine), precum și datorită talentului deosebit al autorului de a da formulări precise și clare, volumul, nu prea mare, era tratatul favorit al specialiștilor din lumea întreagă.

Eu socoteam că în cadrul dreptului liber ar fi trebuit să intre și dreptul internațional, care, după cum se știe, cuprinde tratate încheiate pentru eternitate și care totuși nu durau decât câțiva ani, așa că propriu-zis nu există decât un drept internațional „liber”, de astăzi pe mâine.

Fericitul Grotius în faimoasele sale „drepturi ale războiului”, care ar trebui să se poarte numai între armate, față de noua concepție a războiului „total”, este de mult demodat și uitat.

### 6.3.3. O ȘEDINȚĂ MEMORABILĂ LA UNIVERSITATEA DIN BERLIN : *DIE DONAUFRAGE*

Profesorul von Liszt la curs avea o didactică specială : el intercala între orele de curs pentru problemele mai importante comunicări de-ale auditorilor. În seminar era o problemă pe care toți o evitau și refuzau să o ia, fiind considerată ca spinoasă și încăleată, era așa-zisa „chestiune a Dunării”. Profesorul von Liszt oferise această problemă prietenului meu Ernst Delaquis, care, după ce a luat contact cu literatura și datele problemei, a renunțat la ea. Atunci profesorul mi-a oferit-o mie. Eu, fără a face nici un fel de cercetare, plecând de la ipoteza care m-a condus și în lucrările din Leipzig, că nici o problemă nu este grea dacă știi să o tratezi, am primit-o.

Iată-mă acum în unul din cele mai mari amfiteatre ale Universității din Berlin, la catedră, tratând *ex professo Die Donaufrage* în fața unui auditoriu numeros, care era însuși acela al profesorului de drept internațional, profesorul Franz von Liszt, ce asista și el. A fost pentru mine o memorabilă ședință. Totul mi se părea foarte firesc, nu aveam nici o emoție, nici o senzație de grandoare, am avut sentimentul satisfacției la sfârșitul comunicării mele (căci nu era nici conferință, nici curs), când profesorul, drept orice elogiu, mi-a spus că negreșit studiul meu va trebui să fie publicat (putea fi vreun mai mare elogiu ?); el a indicat chiar și revista „Preussische Jahrbücher”, care, a adăugat el, avea legături cu „Das auswärtige Amt” (Ministerul de Externe) din Wilhelmstrasse.

De la această comunicare, care a venit după aceea filozofică din seminarul criminalistic, între profesorul von Liszt și mine s-a legat o mare și afectuoasă prietenie, care apoi s-a răsfrint și asupra întregii sale familii. Despre această prietenie cu familia von Liszt voi vorbi mai târziu.

M-am prezentat cu manuscrisul studiului meu la profesorul Hans Delbrück, directorul vechii reviste „Preussische Jahrbücher”, care se bucura de cel mai mare prestigiu în lumea cititorilor. Hans Delbrück îmi era cunoscut ca unul din cei mai înverșunați polemisti împotriva „istoriei culturii” a lui Karl Lamprecht, apoi ca mare istoriograf al războaielor (*Geschichte der Kriegskunst*) și, în sfârșit, ca o personalitate care se deosebea

de ceilalți profesori, rigizi și solemni, care apăreau la cursuri în redingotă ori jachetă neagră. Delbrück venea la curs în costum de stradă și avea o atitudine independentă față de autoritățile științifice ori politice.

Delbrück m-a rugat să las manuscrisul pentru a fi citit și să vin a doua zi după răspuns. Răspunsul a fost favorabil cu mențiunea că, desigur, Ministerul Afacerilor Străine din Berlin va consulta lucrarea cu interes. Ceea ce nu a fost cazul cu legația română din Berlin, care avea ca ministru pe Beldiman. Acesta se bucura de o mare fală. El era însă tipul diplomatului de modă veche.

Înainte de a ține comunicarea, m-am dus să-l consult, închipuindu-mi că-mi va da informații inedite. Mare mi-a fost însă mirarea când acest „celebru” diplomat mi-a declarat că el nu cunoaște de loc problema, dându-mi a înțelege chiar că-i și este indiferentă, căci, a motivat d-sa această surprinzătoare atitudine, „noi, diplomații, executăm ordinele guvernului și activitatea noastră se mărginește la a da simple note verbale ori în scris — atît, problemele de drept internațional — a adăugat d-sa — nu ne interesează, căci ele privesc pe profesorii de specialitate”.

Am înțeles și am plecat !

Nici chiar după apariția studiului, care a interesat pe diplomații germani, așa-zișii „diplomați” de la legația română, probabil că nici nu l-au citit, deși interesa în cel mai înalt grad politica externă a României, ba chiar era considerată ca o problemă capitală a ei, după declarațiile unui om de stat român, „chestiunea Dunării înseamnă însăși chestiunea libertății statului”.

Pentru a ilustra și mai bine mentalitatea dezolantă în care se aflau diplomații români, amintesc pe consilierul de legație F., care față de toate străduințele teoreticienilor dreptului internațional, a declarat că „nu poate decît surîde”, iar cînd mai tîrziu a devenit secretar general al Ministerului de Externe din București și, după ordinul ministrului, a încercat a pune în ordine biblioteca ministerului, m-a invitat — și, probabil, și pe alți vizitatori — să iau din cărțile care așteptau să fie orînduite cît mai multe volume, adăugînd chiar că „în acest fel i se face chiar un serviciu...”.

Astfel de diplomați aveau în schimb o morgă, cu nimic justificată, de superioritate, avînd conștiința că fac parte din „elita” națiunii ! cînd în realitate erau niște păpuși comice... (Am întîlnit, desigur, și personalități eminente, care au făcut onoare diplomației mondiale, cum a fost N. Titulescu, care însă a fost ... mai întîi profesor universitar și apoi diplomat ... despre care vom vorbi la capitolul Societății Națiunilor.)

În treacăt amintesc și pe acei „diplomați” care, prin faptul că nu aveau nici o profesiune, nici o cultură și nici un talent, priveau cariera diplomatică ca un mijloc eficace pentru a duce o viață luxoasă, de farniente, după ce au dispărut posibilitățile parvenirii politice, de care au profitat din abundență. Un astfel de tip cu aluri de Talleyrand a fost nulitatea întîlnită de mine la Paris și New York și care își avea reședința

la Londra, unde nu cunoștea nici limba, nici oamenii și nici vasta cultură engleză, avînd în schimb o penibilă experiență cu o chestie de speculă a unor pașapoarte cînd era subsecretar de stat la Interne, căci „tipul” reușise, deși cetățean român numai din prima generație, grație unor talente de servilism față de conducerea partidului, să devină „indispensabil” în toate combinațiile politice ministeriale ale acestui partid.

Desigur însă că această bogată experiență de slugărnice politică nu erau titluri suficiente pentru cariera de ambasador, de care se atașase foarte mult ! Am mai cunoscut mai târziu așa-zișii „diplomați de carton”.

#### 6.3.4. MEDITAȚIE DESPRE CIVILIZAȚIA CHINEZĂ

În seminarul criminalistic am avut de coleg un foarte simpatic „chinez tînăr”, adică membru al partidului de reforme înaintate în China, Ma Do-Yun. El era indignat că în tratatul său de *Völkerrecht* profesorul von Liszt număra China printre statele și țările „semicivilizate” (pag. 202 : *Halbzivilisierte Staatengruppe*). În lucrarea sa de doctorat *Der Eintritt des chinesischen Reiches in den Völkerrechtlichen Verband, Inaugural-Dissertation*, prima teză prezentată de un chinez la Universitatea din Berlin, ceea ce a însemnat un eveniment pentru Facultatea juridică și justifică indulgența cu care a fost primită, lucrarea fiind slabă, Ma Do-Yun polemizează cu mult curaj cu Franz von Liszt, deși îl știa ca fiind unul dintre examinatorii la doctorat\*), protestînd împotriva denumirii de „semicivilizat”, arătînd dimpotrivă, mai ales în lucrarea sa apărută cu un an înainte *China, Erläuterungen* von Ma Do-Yun (Berlin, 1906), că din punct de vedere moral, cultural și chiar statal, China este cel puțin egală cu Europa, dacă nu este chiar superioară, în tot cazul prin vechimea culturii și a moralei ei nu are nevoie de a primi lecții.

Eram sub impresia lecturii faimoasei cărți a lui Spengler *Der Untergang des Abendlandes* — problema „decadenței culturii Occidentului, care era la modă și apărea în același timp sub diferite forme la Nietzsche (*Die Dekadenz der Kultur*), la Dostoievski ori la diferiți autori în Franța ; mai târziu Kayserling în *Jurnalul unui filozof* face apologia Orientului (dezbateri de actualitate astăzi a raportului dintre Orient și Occident).

De aceea am profitat de primul meu contact cu un reprezentat autorizat al Asiei pentru a mă documenta.

Lucrările lui Ma Do-Yun, primite de la autor cu dedicații amabile în limbile germană și chineză, le-am studiat cu interes, dar cea mai bună sursă de informație era însuși autorul lor, cu care legasem o prietenie cordială.

Ma Do-Yun era o figură foarte simpatică și atrăgătoare. Înalt, foarte inteligent, totdeauna franc și ironic cînd era mai ales vorba de stările com-

\*) Teza este dedicată lui F. von Martitz, profesor și „Geheimer Oberregierungsrat”, o mediocritate aurită a Facultății de drept din Berlin.

parative dintre Europa și China și atunci devenea de o sensibilitate foarte nuanțată, de o mare finețe spirituală, mai ales cînd voia să dovedească, cu exemple din viața socială a Chinei, că concepția de viață și a lumii era mai ridicată la chinezi decît la europeni, unde cultura se afla în stare de formație și se vorbea atît de mult și pe toate gamele de așa-zisa „barbarie” a omului modern.

Suprema profunzime a personalității lui Ma Do-Yun era însă patriotismul său luminat, ca membru al partidului „tînăr chinez”, care urmărea concentrarea imenselor forțe care se află în stare potențială, într-un mare imperiu corespunzător celor peste 11 milioane metri pătrați și celor peste 450 milioane de locuitori.

Nu se știe că, dacă sub dinastia Tschau (1122—252 — înaintea erei noastre) China era împărțită în 124 de state, mai mari ori mai mici, datorită marelui înțelept Kong Fu-Tze, care a predicat unitatea, China a devenit un stat universal (fără a avea tendințele romane de *imperium mundi*) unitar; Japonia își clădea cultura pe bază chineză, India era neputincioasă, împărțită în principate, iar unele state ca Siam și Annam erau supuse Chinei cu obligații tributare.

Era nouă de unitate și prosperitate a atins punctul culminant cu împăratul Shi Hwang Ti, printr-o domnie energică, combătînd pe huni, care veneau din deșerturile de Nord, pentru a opri incursiunile lor, el a creat printr-o muncă colosală așa-numitul „mare zid al Chinei”.

Cum poate fi numită China ca „semicivilizată”, adică aproape „barbară”, stăruia prietenul meu Ma Do-Yun, cînd atît în privința artelor, cît și în domeniul investițiilor științifice, China a depășit cu veacuri arta și știința Europei, astfel, adăuga Ma Do-Yun, invenția mătasei a fost cunoscută în China încă din anul 3000 înainte de Hristos, aceea a hîrtiei în 210 înainte de Hristos, a porțelanului în 185 a. Ch., a imprimeriei în anul 590 după Hristos\*).

În special Ma Do-Yun era revoltat de acțiunea misionarilor (mai ales a iezuiților), care urmăreau să impună chinezilor o nouă religie, care nu corespundea de loc caracterului poporului chinez, el bucurîndu-se de o doctrină care poseda totul pentru moralizarea oamenilor.

Trebuie studiată și înțeleasă doctrina lui Confucius, stăruia neîncetat Ma Do-Yun, căci nu este mai mare nedreptate și jignire care se poate aduce cînd se vîd în revistele ilustrate țărani ori soldați chinezi într-o pagodă ori templu îngenucheați în fața unei statui cu pîntece mare, care ar fi Buddha.

„Noi, chinezii, în imensa noastră majoritate (aici se înșela prietenul Ma Do-Yun), sîntem confuceani, și nu budiști. De aceea — adăugă Ma Do-Yun — nu avem religie și nu avem temple, sinagogi, moschee, pagode, ci avem numai școli cu profesori, care nu sînt nici preoți, nici

\*) Colecțiile de vase superbe de porțelan, cum ar fi, am adăogat eu, vestita colecție de artă chineză de la muzeul din Dresda ori aceea de la Metropolitan Museum of Art din New York (pe care le-am admirat personal). (Nota lui D. Gusti).



muftii, nici bonzi, ci numai profesori, adică care țin lecții, și nu predici, nu organizează ceremonii solemne; nu se deosebesc în îmbrăcăminte de ceilalți semeni prin costume deosebite.

Convorbirile mele dese cu Ma Do-Yun și pasiunea care el o arată pentru Confucius m-au făcut atent asupra acestei mari personalități.

Întîmplarea a făcut însă ca să mi se atragă atenția și asupra personalității opuse lui Confucius și tot atît de mare, a lui Buddha \*).

În duminicile pe care le petrecem în casa atît de ospitalieră a profesorului von Liszt, am cunoscut o doamnă, frumoasă, distinsă, însă foarte tăcută și tristă. Era fiica generalului von Kretschmann, care împotriva voinței familiei ei s-a căsătorit cu un talentat doctor evreu, doctor Simon. Acesta însă a înnebunit și se afla într-o clinică specială psihiatrică.

Sărmana, în desperarea ei, a devenit budistă. În casa ei, unde mă duceam adesea, se afla într-adevăr un templu budist în miniatură, unde doamna oficia, precum și o mare literatură asupra lui Buddha, mai ales revista „Der Buddhist, Publikationsorgan des Buddhistischen Missionsvereins” și „Neubuddhistische Zeitschrift”, care dovedeau că doctrina lui Buddha a pătruns în Europa, încercîndu-se unirea spiritului vechi indic cu spiritul european.

Iată că dorința lui Ma Do-Yun de a vedea misionari asiatici în Europa s-a realizat, deși nu confuceani, ci budiști ! (În New York am întîlnit un caz și mai caracteristic, soția șefului translatorilor de la O. N. U. și-a părăsit soțul și copiii, pentru a duce o viață spirituală în India propriu-zisă, mulțumind profund recunoșcătoare soțului ei că i-a permis această sublimă desfătare sufletească !)

Confucius și Buddha au trăit în cea mai strălucită epocă a istoriei umanității, în veacul al VI-lea, cînd în același timp în Efes trăia Heraclit, iar la evrei cei mai vestiți profeți.

Confucius și Buddha au fost două personalități cu doctrine profund deosebite.

Confucius, „Kung-Fu-Tse” (adică maestrul Kung), latinizat de iezuiți în „Confucius”, a avut în primul rînd interese sociale și morale, fiind preocupat de realitatea socială chineză, și nu de speculații metafizice ori de ideea zeilor. Confucius a fost, dintre marii reformatori religioși, mare sociolog. El a publicat o colecție de cîntece populare, culese pretutindeni pe unde a călătorit și întrebuințate ca mijloc de educație a poporului și, fiind născut în Lu, provincia Schang-Tong, a scris istoria monografică a acestei țări *Lu-Schi*, care nu era o simplă cronică istorică, ci judecata faptelor după principii morale și raționale.

---

\* În aceste pagini autobiografice, D. Gusti acordă budismului și în special confucianismului o însemnătate mult mai mare decît au avut cu adevărat în evoluția civilizației chineze.

Nu ideile umaniste ale confucianismului au determinat progresul poporului chinez. Factorii care au generat schimbări uriașe trebuie căutați în primul rînd în domeniul economic și politic, în activitatea complexă a maselor care au creat valorile materiale și spirituale, în capacitatea acestora de a revoluționa structuri social-economice etc. (B. -N.).

Căci Confucius era interesat exclusiv pentru binele public și afectat de dezordinea și mizeria în care se afla poporul : căuta a ameliora oamenii pentru a ameliora lumea.

Pentru Confucius omul era o ființă socială, iar principiul vieții sociale era solidaritatea în iubire : „Iubește-i pe ceilalți ca pe tine însuși”. Această metodă etică era aplicată în cele mai diverse momente ale existenței private ori publice. China se zbătea într-o mare anarhie feudală, Confucius era pentru o apropiere socială, ca factor de echilibru într-o societate, ale cărei nedreptăți el le deplora, însă se ferea să le schimbe.

Confucius se ridica la noțiunea unui ordini universale sprijinit pe motivele umane ale solidarității. Ma Do-Yun a insistat în convorbirile noastre, de altfel ca și în cartea sa *China*, că Kung Fu-Tse (Confucius) n-a fost nici profet și nici zeu, ci un om simplu, dotat cu o înaltă inteligență, dezvoltată și completată prin studii profunde și prin continuele sale călătorii.

De aceea a afirmat cu tărie Ma Do-Yun, Confucius a fost cel mai mare dintre filozofi, binefăcătorul chinezilor, creatorul moralei lor, al obiceiurilor lor și al unității lor ; „noi îi datorăm lui Confucius tot ceea ce nu datorăm naturii”, și anume opera sa *U Leng*, care, departe de a fi asemănată cu *Evangelia* creștinilor ori *Coranul* mahomedanilor, este o operă în patru cărți, care cuprinde fundamentul societății umane, în cinci datorii eterne, care se referă la cinci clase sociale : 1) împăratul, miniștrii și orice funcționar au datorii către supușii lor, care trebuie împlinite cu fidelitate ; 2) părintele și copilul trebuie să se iubească și stimeze ; 3) bărbatul și femeia trebuie să îndeplinească datoriile de iubire și fidelitate ; 4) frații (ca și unchi, verii, nepoții, toate rudele) trebuie să păstreze între ei raporturile cele mai cordiale și 5) prietenii, cunoscuții, fiecare pentru semenii săi și semenii noștri către noi, trebuie să păstreze relații de frăție și bunăvoință reciprocă.

După cum se poate observa, a adăugat Ma Do-Yun, doctrina noastră, a marelui filozof Confucius, este o școală de iubire a aproapelui, care în deosebire de cunoscutele religii, nu se bazează pe dogme, pe miracole ori pe vreun ajutor supranatural, ci pe viața morală a familiei și a societății.

După doctrina lui Confucius, este permis ca supușii să se răscoale împotriva unui regent rău, sau copiii contra unui părinte rău — limbajul chinezesc cuprinde chiar expresii caracteristice în acest fel, ca : *Dschinbu Dschin* (Rege-nu-Rege), *Tschen bu Tschen* (Funcționar-nu-Funcționar) ori *Zte bu Zte* (Fiu-nu-Fiu).

...Și, adresându-mi-se amical, Ma Do-Yun încheie interesanta sa expunere cu cuvintele : „Cred că, mai ales pentru un sociolog ca dumneavoastră, sociologia lui Confucius practică de peste 300 de milioane de oameni, trebuie să aibă o deosebită prețuire !”

Într-adevăr, îi datorese lui Ma Do-Yun o vie recunoștință pentru informațiile pe care mi le-a dat asupra uneia din cele mai vechi civilizații ale lumii și asupra importanței etice și sociologice a înaltei doctrine a lui Confucius.

În această civilizație au ocupat întotdeauna un loc deosebit familia și casa. Ca unul care am prețuit enorm de mult funcțiunea casei în viața mea, m-a interesat îndeosebi descrierea unui complex de clădiri, care la un loc alcătuiă casa familiei chineze : în fața casei se afla o curte menită a primi vizita acelor persoane care nu aparțineau familiei ori intimilor ; a doua curte despărțea această intrare de clădirea următoare și era pentru primirea rudelor și a prietenilor ; dacă se mai trecea o curte, se ajungea la casa locuită de familie, cu o a patra curte, și astfel se închidea acest complex de curți și grădini, care la un loc formează căminul familiei chineze.

În toate aceste spații, familia se bucura de totală libertate, iar femeia nu avea nevoie de a căuta distracție și aer pe stradă sau în magazine de modă, ci se putea dedica în voie creșterii copiilor, putea primi vizite ori a se eschiva de la vizitele nedorite.

Floarea favorită a căminului era crizantema, crizantema care acum 200 de ani a fost importată din China în Europa, dar care, insistă Ma Do-Yun, nu are caracterul trist, de „flori de cimitir”, ca în Europa, ci are un caracter somptuos și de grandoare (așa cum le-am cunoscut și în Europa la Paris, la expoziția de crizanteme de la Porte d'Auteuil, unde există un șef al departamentului crizantemelor în direcția grădinilor orașului, și care, printr-o știință uimitoare de hibridație și fecundație, a putut prezenta 397 de varietăți de crizanteme, crescute în serele orașului Paris).

Cunoștința cu d-na dr. Simon m-a pus în contact direct cu opera lui Confucius — Buddha.

Dacă Confucius a fost sociolog, Buddha a fost metafizician. Confucius predica o doctrină socială și morală practică de stat, cu virtuțile active, principale indispensabile pentru conducerea afacerilor publice și private : onenie, dreptate, înțelepciune și solidaritate, în timp ce Buddha predica un quietism pasiv, fuga de lume, omul trebuind, după el, să se concentreze asupra eului său pentru a încerca pe toate căile a-l distruge.

Doamna dr. Simon a pus toată osteneala pentru a mă face și pe mine adeptul lui Buddha. Mi-a dat să citesc lucrarea lui Grimm *Die Lehre des Buddha*. Mi-a explicat cu multă convingere că doctrina lui Buddha predică adevărata metodă de mintuire, o religie fără Dumnezeu, fără rugăciuni, condamnând ritualul clerului brahman, însemnând chiar o rebeliune împotriva hegemoniei preoților brahmani.

Orice suferință este datorită dorințelor egoiste ale individului, de aceea, până ce omul n-a învins dorințele sale personale, viața sa nu este decît supărare, tristețe și supliciu. Pentru a mintii umanitatea de suferințele ei, Buddha a propovăduit abnegația, renunțarea, dăruirea de sine, care duc la eliberare, adică la suprema indiferență și seninătate a sufletului : Nirvana.

Dacă la Confucius binele suprem era cuprins în imperative activiste, ca „iubiți-vă între voi”, „dați binelui cu bine și răului cu dreptate”, „ceea ce nu vokiești să se întâmple, nu fă altuia” ș. a. m. d. — pentru propășirea socială, morală și politică, la Buddha, binele suprem constă

dimpotrivă, din dispariția completă a eului prin totala uitare de sine și nepăsare absolută pentru tot ce se întâmplă în jurul său.

Prin lecturile lucrărilor celui mai bun cunoscător al filozofiei indiene Deussen (*Die Geheimlehre des Veda*, 1907, și *System des Vedanta*, 1906), am încercat să intru mai departe în adâncurile acestei filozofii, pentru care am studiat și minunatele *Upanischade*, ca și filozofia Sankhya.

De asemenea, am luat cunoștință și de filozofia confuză a lui Lao Tse (director al bibliotecii imperiale a dinastiei Tschu, „Taoismul”, răspîndit mai mult datorită scrierilor sale vagi, mistice și obscure. Studiile mele m-au condus la o mare revelație, la cunoașterea celui mai mare rege budist, Asoka, care a domnit în anul 264 într-un imperiu mare de la Afganistan pînă la Madras, cucerit cu spada prin strălucite succese militare.

Asoka, deși adept al doctrinei budiste, a înțeles binele suprem prin a îmblîzi eul său, însă, în același timp, în înțelesul lui Confucius, s-a consacrat prosperității poporului său. Dezgustat de ororile războiului, care totuși i-a adus numai succese, timp de 28 de ani, cît a domnit, a plantat arbori, pentru a da umbră locuitorilor țării sale, arsă de soare, a săpat fîntîni, a întemeiat spitale, a creat parcuri publice cu grădini și plante medicinale, instituții pentru ocrotirea populației și educația ei și mai ales pentru educația femeilor — ceea ce pe vremea sa însemna un act îndrăzneț — a invitat ordinele budiștilor la o critică și autocritică serioasă a propriilor lor scrieri, luînd măsuri contra superstițiilor...

Iată, acesta a fost marele rege Asoka, model de rege înțelept, care reprezenta sinteza doctrinelor budiste și prin actele sale și a doctrinei sociale a lui Confucius.

Aveam prin propria experiență în fața mea două tipuri: d-na dr. Simon, care-și căuta mintuirea sufletului ei nenorocit în metafizica Nirvana-budistă, iar pe de altă parte pe Ma Do-Yun, care căuta salvarea și înălțarea patriei sale în învățătura socială și morală a lui Confucius.

În conversațiile mele cu doamna Simon și cu Ma Do-Yun am arătat foarte franc preferința și profunda mea admirație pentru Confucius, creator de viață socială și morală superioară, în deosebire de negativismul lui Buddha; am obiectat însă lui Ma Do-Yun că, în lucrarea sa *China*, dacă a făcut apologia justă a lui Confucius, n-a pomenit de loc că în China de fapt ar fi totuși cel puțin 100 de milioane de adepți ai lui Buddha; căci, am adăugat eu, faptele sînt fapte, pe care istoria nu are dreptul de a le trece cu vederea.

De altfel la Ma Do-Yun am constatat totdeauna o stare de spirit puțin superficială și comodă, gata de exagerare. Astfel, cîteva săptămîni înainte de a pleca din Berlin, într-o zi, Ma Do-Yun mi-a comunicat cu plăcere că a comandat la librarul „meu” din Berlin cărți de filozofie, de drept și de literatură (în valoare de 3 000 de Reichsmark (valoarea din 1907 !). Oh! am adăugat eu, cît timp ți-a luat oare pînă ai făcut listele de cărți, selecționate după valoarea lor și interesul pe care-l porți lor, căci o carte înseamnă în același timp și o mică profesiune de credință, după cum o

alegi ! Ma Do-Yun a rămas total surprins de ce i-am spus și mi-a ripostat foarte impasibil și rece că este treaba librarului să facă alegerea, căci el a comandat pur și simplu să i se trimită în China cărți de drept pentru 1000 R. M., cărți de filozofie pentru altă mie și, în sfârșit, cărți de literatură pentru o mie ! Am înțeles. Și n-am mai spus nimic.

La plecare, Ma Do-Yun, după ce i-am urat tot succesul în cariera sa de „tînăr chinez”, îmi declară cu emoție în glas că așteaptă cu nerăbdare să vadă în China opera de refacere a poporului și statului. Europa, adaugă el, va fi uimită cînd, în locul unui gigant somnolent și inactiv, va avea înaintea ochilor un gigant plin de viață, de putere și conștient de menirea sa ; ea va vedea una din cele mai mari armate, condusă de ofițeri inteligenți, un popor luminat și conștient de menirea lui în istorie, cu funcționari fideli și excelenți și cu conducerea înțeleaptă a lui Confucius. Așa vedea el viitorul Chinei, căci, repeta el în nenumărate rînduri în scris și oral, dacă micii Japonii i-a reușit în scurt timp să devină un stat model, respectat de celelalte state, de ce Chinei, care a fost învățătoarea Japoniei și de zece ori mai mare ca ea, nu i-ar fi îngăduit să ajungă la un nivel de prestigiu cel puțin egal cu al Japoniei.

Plec, a încheiat Ma Do-Yun, să închin cu voie bună marelui Imperiu chinez, atît pe nedrept defăimat, tinerețea mea, studiile mele și întreaga mea viață. Europa va trebui să ne ajute ca egala ei, căci, dacă s-a vorbit de „pericolul galben”, noi ne temem de „pericolul alb”, reprezentat în primul rînd de comercianții hrăpăreți și de misionari.

M-am întrebat adeseori ce a devenit oare Ma Do-Yun \*, cum și-a împlinit el aceste angajamente, care vibrau de un patriotism înflăcărat ?

Figura sa, atît de simpatică și de inteligentă, mi-a fost totdeauna prezentă ori de cîte ori am întîlnit, în drumul meu cultural, chinezi, care mi-au verificat și confirmat părerea pe care o cîștigasem prin prietenia cu Ma Do-Yun despre însușirile excepționale, dorința și capacitatea de cultură ale chinezilor.

Cînd mă aflu la Paris în calitate de comisar general al României la expoziția internațională din Paris, 1937, mi se anunță într-o dimineată o vizită curioasă, era după cartea sa de vizită, dr. Wen Tsen Wu.

Spre satisfacția mea, acest dr. Wen mi-a comunicat că urmărește, împreună cu profesorul C. W. Kuh, să creeze un „Institut de cercetări sociale” pe lîngă Universitatea Yenching din Peiping, și anume după modelul Institutului român, că numai prin cunoașterea obiectivă a realității sociale se poate concepe un program de reforme, care să asigure reorganizarea socială a Chinei.

D-rul Wen Tsen Wu mi-a prezentat și un proiect detaliat de organizare a instituției.

Am rămas foarte plăcut impresionat cînd am constatat, din lectura manuscrisului, că planul de lucru al institutului a fost inspirat de experiența

---

\*) Lucrarea lui Gusti se referă la perioada de început al secolului XX (B.—N.).

îndelungată a cercetărilor sociologice pe teren, pe care eu le conduceam de peste un deceniu în satele și orașele din România.

Dar nu numai alcătuirea unui program vast de cercetări, menit a pune în relief realitatea socială din China, îmi era simpatică, fiindcă era însuși programul școlii din București pentru cunoașterea unei națiuni, dar studiile teoretice ale studenților în mod obligatoriu trebuiau să se completeze prin cercetări pe teren pe un termen de cel puțin șase luni, ceea ce prevedea Legea Serviciului social (despre care vom vorbi pe larg la capitolul *Opera*), inspirat de mine.

În sfârșit, institutul prevedea crearea unui Consiliu superior tehnic, alcătuit din membrii corespondenți ai institutului și aleși dintre savanții din lumea întreagă care s-au distins în domeniul științelor sociale. Acești savanți vor asista Comitetul de conducere al institutului prin consiliile lor, în ceea ce privește formularea programului academic și de cercetări al institutului. Printre membrii acestui consiliu mi s-a făcut onoarea a mă număra și pe mine, desigur în urma activității desfășurate prin Institutul Social Român.

Dr. Wen Tsen-Wu, secretarul general al institutului și, pe cât am înțeles, însuși inițiatorul lui, mi-a făcut o deosebită impresie prin marea seriozitate și profunda înțelegere a problemelor destul de delicate pe care le punea la baza renașterii marii sale țări.

A doua împrejurare când am avut ocazia să cunosc o mare întreprindere cultural-socială chineză de o mare originalitate a fost când la New York, după ce am constituit „în principiu” „Institutul Social al Națiunilor” (despre ale cărei peripeții de constituire voi vorbi la locul său), ni s-au oferit ca sediu două camere, cu posibilitate de întrebuințare a întregului local — bibliotecă, săli de întrunire etc. — în splendidul local al „Woochefel University” în America — 85-86, Riverside Drive, situat lângă parcul Riverside și fluviul Hudson. Această ofertă însemna o adevărată binefacere pentru institutul nostru, care se afla în primele zile ale existenței lui, dată fiind marea criză de locuințe din New York.

Însă pentru mine a însemnat mult mai mult: cunoașterea unei instituții dintre cele mai originale. Universitatea „Woochefel”.

Din această activitate am reținut mai ales trei mari categorii de preocupări:

- 1) „The World University Alliance” — întemeiată în 1945, după sugestia profesorului Li Yuying, președintele Universității „Woochefel”;
- 2) The World Encyclopedia, din inițiativa aceluiași Li Yuying în 1941,
- și 3) The Institute of Democracy.

Pentru „Universitatea Mondială” s-au interesat atât O. N. U., cât și UNESCO, însă, ca multe bune inițiative, în afară de o adunare de savanți la Hotelul „Waldorf Astoria” din New York, în care a vorbit Quo Tai-Chih, delegatul permanent chinez în Consiliul de Securitate, și dr. Chang Tao-

Chih, director al departamentului educației la Universitatea Centrală din Nanking, nu cunosc o altă activitate \*).

Problema unei universități mondiale a rămas deschisă; în planul meu, al Institutului Social al Națiunilor ea ocupă un loc principal și va trebui negreșit să se realizeze o dată \*\*).

Mai aproape de înfăptuire este „Enciclopedia mondială”, care, în deosebire de enciclopediile naționale prezente ca: enciclopedia britanică, americană, italiană, sovietică, Brockhaus, Meyer, Larousse, are de scop de a promova internaționalismul.

Dacă enciclopedia lui Diderot în veacul al XVIII-lea a fost călăuzită de o nouă ideologie de libertate, egalitate și fraternitate, *Enciclopedia mondială chineză* urmărește a răspîndi o nouă ideologie, bazată pe credința în adevărata federație mondială.

În acest scop s-a creat în Shanhai un „World Encyclopedia Institute” în 1946, cu scopul de a edita o enciclopedie a tuturor națiunilor.

Și acest program a găsit o rezonanță simpatcă în spiritul meu, căci și Școala sociologică de la București a editat o enciclopedie a națiunii române, în 6 volume, din care 4 au și apărut.

Mai de mult, o dată cu prietenia cu Ma Do-Yun, am făcut cunoștință cu un sociolog japonez Ternaki Kobayashi (doctor of Philosophy), ceea ce mi-a dat prilejul să pot face observații comparative între spiritul japonez și cel chinez. El mi-a dăruit lucrarea sa, *The Society of Japan, A Sociological Study*, Fourth Edition, Tokio, 1910, cu o dedicație în limba japoneză și germană. Departele de a fi o sociologie a națiunii japoneze, lucrarea tratează cu prea multă amplexare probleme generale, și aproape banale, sociologice și prea puțin despre poporul japonez. În tot cazul, dintre foarte puținele lucrări asupra națiunilor, opera lui Ternaki Kobayashi este vrednică de menționat cu laude.

Asupra societății asiatice în general și a economiei și societății din China în special sint de remarcate două volume ale lui K. A. Wittfügel, *Wirtschaft und Gesellschaft Chinas* (ediția Hirschfeld, Leipzig).

\* D. Gusti se referă în aceste pagini la situații care aparțin perioadei 1945—1947 din istoria relațiilor internaționale. Neîfiind legat de mișcările profund revoluționare, nu putea să sesizeze perspectiva dezvoltărilor ulterioare (B.—N.).

\*\* Universitatea mondială este concepută de Gusti ca parte din direcția a patra, „Legătura și interdependența dintre națiuni”, a Institutului Social al Națiunilor Unite. În programul său „Serviciul Universității națiunilor” trebuie să realizeze următoarele:

a) Cursuri și conferințe asupra vieții națiunilor, bazate pe studii ale institutului și prezentate la sediul central, în colaborare cu serviciile de documentare și de informare enumerate mai sus;

b) cursuri și conferințe prin corespondență;

c) pregătirea metodelor și cadrelor personalului de cercetări la sediul central și la sediile institutelor naționale. Schimb sistematic și continuu al valorilor naționale spirituale și economice prin radio, presă, publicații și corespondență” (vezi D. Gusti, *Pagini alese*, Editura științifică, 1965, p. 374—375).

Că aceasta este o idee ce merită atenție, o demonstrează și faptul că ea a reapărut, într-un alt context, tot în cadrul O. N. U., în anul 1969 (B.—N.).

Institutul „Woochefel” din New York face să apară un buletin special, care comunică stadiul și programul lucrărilor lui „Link Woochefel Bulletin for Cultural Cooperation”.

În numărul din ianuarie 1947 (vol. II, nr. 1) a apărut o informație detaliată despre faptul că Institutul chinez a pus la dispoziție localul său noului Institut Social al Națiunilor.

Această notiță era dovada elocventă că Institutul Social al Națiunilor mergea cu pași repezi și siguri spre realizarea lui.

În sfârșit, ultimul punct vrednic de remarcat din bogatul program al Universității „Woochefel” a fost crearea unui Institut al democrației, „The Institute of Democracy”, care cuprindea trei scopuri: Political Democracy, Economic Democracy și International Democracy.

Dacă Universitatea „Woochefel” era ea însăși un nucleu al „Universității libere mondiale”, „Institutul democrației”, creat după război, a fost nucleul unui „Institut mondial de științe sociale” al acestei universități: el făcea apel la grupul internațional de personalități liber-cugetătoare din toate cele cinci continente ale lumii.

În afară de Comitetul de cercetări și de unele cursuri publicate de institut, nu am cunoscut nici un fel de activitate a lui, recunoscînd cu elogii bunele și generoasele intenții ale Institutului democrației — politice, economice și internaționale —, care sînt într-adevăr, de acum înainte de înfăptuit, cu toate declamațiile și declarațiile mai mult ori mai puțin solemne obișnuite și de rigoare de veacuri.

A treia întîlnire cu un chinez a avut loc în condiții cu totul neobișnuite: terminasem cursurile mele, pe care le-am ținut în urma invitației Universității (vezi capitolul special din această lucrare) din Wisconsin și îmi pregăteam bagajele pentru a pleca la Chicago, unde aveam de ținut de asemenea prelegeri, cînd la orele 8 dimineața un student s-a anunțat prin telefon că ar dori numaidecît să vorbească cu profesorul Gusti. I s-a comunicat să vină mai tîrziu, pe la orele 10.

La orele 10 precis apare în camera mea de hotel un tînr chinez, cu surîsul pe buze, cerînd seuze că mă deranjează, dar nu voia să piardă ocazia a-mi vorbi înainte de plecare. Căci, adăugă el, a ascultat conferințele mele, a luat parte de asemenea la Seminarul de sociologie rurală, unde am fost invitat de profesorii conducători a le face o expunere, mai amănunțită decît la conferință, asupra metodei sociologice de lucru pe teren.

Din expunerile dumneavoastră am constatat, adăugă studentul Haitung King, că la școala dumneavoastră aș putea să învăț mai mult decît la Universitatea din Wisconsin. Cu ochii vioi, cu o putere de judecată matură, cu un interes real pentru știință și țara sa, care fac onoare tineretului chinez, a început să argumenteze pentru ce ar dori acest schimb; în primul rînd, afirmă Haitung King, în țara dumneavoastră sînt sate, aici însă sînt ferme. Țăranul din sat, în deosebire de fermier, este dintre toți oamenii cel mai supus pămîntului; pentru filozofia chineză, cerul și pămîntul, devenirea universului și viața umanității, morala și mersul normal al naturii formează un sistem unic și închis. Pentru țăran cerul este deasupra



pământului și pământul deasupra omului; legat de pământ indestructibil, țăranul constituie fundamentul întregului edificiu; sinteza între pământ și cer, între natură și ființa viețuitoare dă țăranului o demnitate pe care nu o are altă ființă în lume, fiindcă în viața țăranului această sinteză își găsește cea mai înaltă expresie în colectivitatea în care trăiește, în sat.

Dumneavoastră aveți, ca și noi, sate. În deosebire de noi, dumneavoastră aveți o metodă de cunoaștere și de înălțare a satului. De aceea, încheie inteligentul student chinez, vreau să vin în România ca să învăț această metodă. La plecare studentul mi-a lăsat această notă: Mr. Haitung King, c/o Dept. Of. Agr. Eron University of Wisconsin Madison, Wisconsin U. S. A.:

„Graduat student in Land Economics and Rural Sociology . . . Plan to come to Roumania sometime to study and work under Professor Gusti . . .

Woochefel Institute cu World University, cu World Enciclopedia și cu Institute of Democracy și Studentul Haitung King au încoronat experiența începută cu Ma Do-Yun pentru cunoașterea și aprecierea marilor însușiri culturale ale poporului chinez.

### 6.3.5. O ECHIPĂ DE CALDĂ PRIETENIE

Din atmosfera cordială, care domnea în marele centru de studii al Seminarului criminalistic din Charlottenburg s-au desprins însă în special patru personalități, care, deși de naționalități și culturi diferite, formau, împreună cu mine, o echipă de caldă prietenie: Ernst Delaquis, era francez de origine, însă născut în Alexandria din Egipt, devenit apoi cetățean elevțian și mai târziu, mai întâi profesor la Universitatea germană din Frankfurt a/M și apoi la Universitatea din Berna; Siegfried Bleek, prusian; dr. Harold Guthertz, austriac, și dr. Ottokar Tesar, ceh.

Lucram în seminar de dimineață pînă seara la aceleași mese-birouri, față în față, luam apoi de multe ori dejunul împreună în vreun restaurant din simpatica piață Savigny Platz din Charlottenburg, iar în fiecare duminică ne întâlneam în familia profesorului von Liszt, unde se făcea muzică și seara luam acolo masa împreună, ceea ce făcea ca legăturile de prietenie dintre noi să fie foarte strînse. Era o prietenie colectivă, de echipă de lucru, și nu o prietenie între persoanele care alcătuiau echipa. Așa că, atunci cînd Siegfried Bleek și-a făcut testamentul, a lăsat întreaga sa bibliotecă echipei, păstrînd pentru fiecare însă specialitatea cărților, — așa mie, bunăoară, mi-a lăsat cărțile de filozofie și sociologie, pe care însă, în urma evenimentelor de război mondial, nu le-am primit.

Eram tot timpul împreună, ne comunicam preocupările noastre științifice și rezultatele la care am ajuns în cercetările noastre, iar din cînd în cînd seara, după orele opt, cînd încetam lucrul, începeam o campanie interesantă de studii asupra unei vieți noi care se desfășura noaptea în Berlin și care dădea orașului o notă caracteristică, în deosebire de toate

orașele mari ale lumii. Era spectacolul care ne amuza, dar mai ales ne instruia și învăța a cunoaște o lume nouă, era ceea ce se numea „Berlin bei Nacht”.

Din echipa de camarazi de lucru era unul, Ernst Delaquis, cu care eram în situația excepțională de „Dutzfreund”, ceea ce însemna în Germania rara facultate de a se tutui. Pe lângă prietenia pentru colectivul de patru, se adăuga la Delaquis o afecțiune electivă reciprocă, care a durat tot timpul studiilor mele în Berlin și n-a încetat nici cînd s-a logodit cu fiica unui mare bijutier Nevir dintr-o familie de francezi hughe-noți refugiați. Delaquis era veselia grupului, cu toată gravitatea studiilor și deosebirea de vîrstă — era cel mai în vîrstă dintre noi — îmi amintesc cu mare plăcere de cîntecele sale, mai ales acelea elvețiene-bavareze, numite „*jodeln*”

Bleeck era tocmai contrariul — rigid, înalt, deșirat, cu tăieturi în obraz, ceea ce dovedea „vitejia” sa ca fost student în corporație, era reținut, tăcut, rece. Atașamentul față de „echipă” l-a dovedit, așa cum am spus, prin testamentul prin care lăsa întreaga sa bibliotecă „echipei”. Sărmanul și-a dat viața în primele lupte cu din cîmpurile mazuriene, tocmai după ce făcuse stagiul „referendar”, devenise avocat și prin conștiinciozitatea sa merit a face o frumoasă carieră.

Delaquis, după moartea lui Bleeck, mi-a scris la Iași, unde devenisem profesor, ca să-mi aleg din lista bibliotecii lui Bleeck lucrările de filozofie și sociologie. A survenit însă războiul, și n-am putut avea această scumpă amintire din partea unui camarad de o rară curtoazie. După război, Delaquis fusese chemat la Universitatea din Basel (ori Berna? ...) și în același timp avea și o situație deosebită în Ministerul de Instrucție al Elveției. În aceste calități mi-a scris că facultatea sa avea intenția să mă cheme pentru a face o serie de cursuri, însă lipsa de fonduri m-a împiedicat să dau urmare invitației, spre marele meu regret, fiind foarte dori-tor a-l revedea pe iubitul meu „Dutzfreund” în sinul familiei sale.

Dr. Guthertz era eleganța personificată, avea o garderobă bogată de haine pentru toate ocaziile; de asemenea o colecție de cravate de toate desenurile și culorile — pentru a purta o anumită cravată la o anumită haină (firește și ciorapi în armonie de culori) — și, cum el se pregătea pentru o docență în filozofia dreptului, mi-a propus o dată să facem un mic schimb, eu să-i dau consilii asupra problemelor filozofice, iar el pentru aceasta să mă învețe cum să-mi fac ... cravatele. Guthertz era o persoană originală, ura Berlinul, ca oraș parvenit, cu arhitecturi monstruoase (wilhelmiene, cum era noul Dom), și proslăvea Viena, orașul său de naștere, de cultură adevărată — deși dorința sa cea mai mare (care a și realizat-o) a fost să se stabilească în Berlin ca docent la universitate, și nu la Viena. Avea o soție delicioasă, cu un copil minunat de frumos și care îi făcea un cămin din cele mai atrăgătoare; nu avea însă alt ideal decît să divorțeze și să se căsătorească cu o prietenă a lui din copilărie (ceea ce a și făcut).

După ce a reușit să aparțină Facultății de drept din Berlin (cu lucrarea sa remarcabilă : „*Beitrag zu einem System der Gesetzestechnik*”, apărută în „*Schweitzerische Zeitschrift für Strafrecht. Revue Penale Suisse*”, 1907), ceea ce desigur că era o mare onoare, și după ce s-a căsătorit cu femeia pe care o iubea, când lumea credea că dr. Gutherz este acum într-adevăr un om fericit, realizându-și două din cele mai scumpe dorințe ale sale, află, spre dezolarea mea, că s-a sinucis.

Mi s-a spus că motivul acestui act desperat ar fi fost concepția sa aristocratică de viață, care i-a produs decepții, la care nu se aștepta, atît în viața academică, cît și în cea privată.

Dr. Tesar, simpatice, cu o eleganță căutată (puțin „*paysan endimanché*”), cel mai „interesat” la turneul nostru nocturn de a vizita Berlinul, a devenit profesorul ultimului împărat al Austriei, Karl, și eminent profesor de Universitate în Praga. A publicat prima recenzie asupra lucrării mele.

Acești patru mici savanți în știința dreptului penal — la care, fără falsă modestie, m-aș putea adăuga și pe mine — erau stîlpii seminarului criminalistic, însă în jurul lor roiau tot ce era mai distins în știința penală din Germania și din toată lumea.

### 6.3.6. UN LABORATOR DE IDEI NOI

Cînd m-am hotărît să revin din Leipzig la Berlin, și anume în seminarul profesorului von Liszt, am făcut o frumoasă alegere, căci acest seminar era într-adevăr un laborator de idei noi, cum am văzut. Ideea însă fundamentală, care făcea din seminarul criminalistic sediul unei mari și pasionante lupte științifice, amintind atmosfera de luptă din Leipzig, de la Wundt, de la Lamprecht, de la Bücher, era ideea revoluționară a științei criminalistice, cum era de altfel denumit și seminarul. Unul dintre cele mai violente atacuri împotriva școlii sociologice a lui von Liszt a fost lucrarea profesorului din Leipzig Karl Birkmeyer, cu titlul „*Was lässt v. Liszt vom Strafrecht übrig?*” avînd un subtitlu caracteristic : „*Eine Warnung vor der modernen Richtung im Strafrecht*, München, 1907, adică : păziți-vă de primejdia școlii profesorului von Liszt !

În locul dreptului penal, spre oroarea juriștilor formalști, așa-zii clasici, s-a ivit o știință nouă, criminalistica, care nu măsoară gradul crimei, ci gradul în care se afla și de ce se afla criminalul cînd a comis crima.

Este surprinzător că în noua organizare juridică a societății, care a stat la baza curentelor noi în drept, ca dreptul liber ori dreptul viu al societății, după Erlich, nu se amintește de loc de organizarea de apărare a societății de către distrugătorii de valori sociale, criminalii, care constituie obiectul de cercetare a criminalisticii. (Nici chiar pentru referentul în limba franceză asupra dreptului social german, Gurvitch, acest drept social criminalistic nu există.)

Evident, von Liszt nu neglijează partea tehnică formală și dogmatică juridică a dreptului penal, ci, dimpotrivă, el este autorul celui mai strălucit și mai popular manual *Lehrbuch des Strafrechts*, care, ca și celălalt tratat celebru despre dreptul internațional, amintit mai sus, a apărut în nenumărate ediții și a fost indispensabil studenților și practicienilor prin calități excepționale științifice și de precizie în formulări.

Von Liszt pentru întemeierea sistemului său sociologic criminalistic luptă pe două fronturi: împotriva științei juridice penale, abstracte-metafizice, bazată pe libertatea voinței criminalului și deci pe pedeapsa severă a crimei, și, în același timp, împotriva empirismului antropologic criminal al școlii lui Lombroso, care, în teoria criminalității, pune accentul pe însușirile înnăscute ale criminalului față de factorii mediului. Cea dintâi este teoria zisă „clasică” în dreptul penal, care face abstracție de individualitatea criminalului și de mediul social în care el a trăit; cea de-a doua este teoria pozitivistă de antropologie criminală, care face abstracție de mediul social, scoțind în evidență individualitatea biologică a criminalului și numai aceasta, ceea ce a atras denumirea meritată de „i simplistici del diritto penale”.

Pentru Fr. von Liszt, analiza faptei criminale nu poate consta dintr-o simplă descripție antropologică a lui *homo deliquens*, pentru că analiza este mult mai complicată. Desigur, după von Liszt, fapta criminală care vine în conflict cu legea este condiționată de particularitățile individuale (vîrsta, ereditatea etc.), însă ea este determinată mai ales de o conștiință antisocială, ca o consecință a mediului social și natural (condiții cosmice, clima, fauna etc., pămînt, relații sociale și, mai ales, condiții economice). Psihologia și sociologia criminală au a găsi motivele tipice complexe și complete, în legătura lor cu întreaga personalitate a făptuitorului.

Punctul meu de vedere în seminar era că fiecare faptă criminală constă dintr-o manifestare a voinței, care jignește un interes social apărut juridicește, astfel că baza criminalisticii, după mine, este voluntaristă.

Dintre condițiile care influențează fapte criminale individuale, hotărîtoare sînt condițiile economice, iar analiza acestor condiții ale crimei a fost obiectul de cercetare al observației de masă, al statisticii crimelor.

Cea dintîi lucrare în acest sens a fost făcută la seminarul criminalistic de Hermann Berg: *Getreidepreise und Kriminalität in Deutschland*, 1882, publicată în lucrările seminarului (von Liszt, *Abhandlungen des Kriminal-Seminars*) în 1902; a doua, cu un obiect de cercetare mult mai redus, este datorită lui Dr. Walter Weidemann (Kammergerichtsreferendar), cu titlul atrăgător *Die Ursachen der Kriminalität im Herzogtum Sachsen-Meiningen*, pe baze statistice.

Am venit pentru întîia oară în contact cu cercetări statistice concrete și mi-am întărit convingerea pe care am cîștigat-o în urma studiilor lucrărilor celebre de statistică, care, deși vechi, nu sînt de loc învechite și și-au păstrat actualitatea lor, ca Ad. Quételet, *Physique sociale*, Paris, 1869,

ori ca V. Öttingen, anume că statistica, dacă este un instrument indispensabil pentru cunoașterea sociologiei, are totuși limitele ei.

Exemplul mi l-a dat lucrarea lui Walter Weidemann, care oferă un material statistic pentru a stabili o statistică a cauzelor criminalității într-o regiune mică și pe care el o cunoștea.

Densitatea populației, caracterul popular, activitatea profesională, rasa, imigrarea, satul „bun” și satul „rău” sînt „cauze” care, scoase din tabele statistice — ca și Berg din cercetarea statistică a variației prețurilor griului (criminalitatea crește o dată cu creșterea prețurilor și scade o dată cu scăderea lor), — ar determina un anumit grad de criminalitate.

Așa-zisele analize, în afara tabelor statistice, nu prezintă nici o cunoștință precisă, iar de cele mai multe ori din analiza tabelor statistice se pot trage ușor concluzii diferite.

Studiul în Seminarul criminalistic al lucrărilor mai vechi de statistică criminală mi-a întărit și mai mult părerea relativității studiilor statistice pentru concluzii sociologice (astfel sînt lucrările: Böhmert, *Die sächsische Kriminalistik*, în „Zeitschrift des Königlich statistischen Bureaus, Bd. XXXV, Dresda, 1889; Meyer, Albert, von Fällanden, *Die Verbrechen in ihrem Zusammenhang mit den wirtschaftlichen und sozialen Verhältnissen im Kanton Zürich*, Jena, 1895; Rettich, *Die württembergische Kriminalität*, Stuttgart, 1895).

Avînd totuși în vedere indispensabilitatea cercetărilor statistice, am luat mai tîrziu lecții speciale de la Ferdinand Tönnies, la el acasă, într-un orașel de lângă Kiel.

Studiile criminalistice l-au făcut pe von Liszt să clasifice pe criminali în trei categorii: criminali de ocazie, criminali obișnuiți și criminali care nu se mai pot îndrepta (*Gelegenheitsverbrecher — Gewohnheitsverbrecher — und Unverbesseliche*).

Orice legislație criminală trebuie să aibă în vedere cunoașterea cauzală, statistică, economică, psihologică a criminalității, care determină găsirea celor mai nimerite mijloace pentru combaterea ei și care formează ceea ce von Liszt a numit: politica criminală.\*

Politica criminală este, cu propriile cuvinte ale lui von Liszt „eine zuverlässige Beraterin und Führerin” și mai mult încă: „die Lehrmeisterin” a oricărei legislații criminale. Iar pe măsura adevărilor cuprinse în programele legislațiilor bazate pe cerințele ei, prin metoda comparativă, se dobîndește un drept penal nou, comparativ, sinteza creatoare a tendințelor evolutive ale deosebitelor tipuri de drept.

În seminarul criminalistic am luat cunoștință pentru întîia oară cu metoda comparativă, aplicată în mod concret la proiectul de reformă penală germană, în numeroase volume publicate.

\* Respectiv politica criminalistică (B.—N.).

La facultatea din Berlin funcționa un mare jurist, Joseph Kohler, care edita o revistă de drept comparat pe baze așa de largi comparative, încît, într-un moment dat, cursul său de filozofia dreptului a deschis perspectivele cele mai îndrăznețe, afirmînd că dreptul comparativ va cîștiga o uriașă importanță prin ... descoperirea civilizațiilor, care se găsesc ... în lumea planetară ! Joseph Kohler era nu numai un savant în toate domeniile științelor juridice, dar era și poet.

Pe lângă principiul cauzalității în cunoașterea criminalității, Franz von Liszt a introdus principiul finalității în ce privește noțiunea de pedeapsă, stabilind un sistem al pedepsei care a înspăimîntat pe juriștii „clasici”, formalişti de catedră, cum a fost, de exemplu, prof. Birkmeyer !

Pedeapsa nu este, zice von Liszt, un element juridic, ci o funcție socială și un rezultat al evoluției sociale. Pedeapsa trebuie să fie o pedeapsă-scop, nu o pedeapsă-răzbunare. Desigur, bunurile juridice trebuie apărute, însă să nu se uite niciodată nici bunurile societății, care trebuie salvate. Pedeapsa trebuie concepută în mod sociologic.

Și atunci trebuie să predomine scopul social al pedepsei, și nu caracterul ei de combatere a factorului individual. Trei sînt mijloacele de pedagogie socială care reies din sociologia pedepsei :

1) pe criminalii de ocazie și care au necesitatea de a se corija să-i educăm, ca să devină membri utili ai societății ; 2) să înspăimîntăm pe cei care nu pot fi educați și 3) să facem inofensivi pe cei care nu pot fi corijați.

Pentru aceste motive, politica criminală trebuie să devină un simplu segment al politicii sociale în general. Problema tineretului, a vagabonzilor, a locuințelor pentru lucrători, repartizarea justă a dărilor, măsuri contra bolilor mintale, apărarea contra contagiunii bolilor sexuale ș.a.md. — iată lupta împotriva criminalității prin intervenția statului.

Aceste idei fundamentale ale lui Franz von Liszt au devenit pivotul unei mari mișcări criminalistice de proporții mondiale. Cu colaborarea celor mai iluștri criminalişti ai timpului, von Liszt a creat o mare asociație internațională, „Internationale Kriminalistische Vereinung” (celebră prin prescurtarea K.V.), care, la Congresul din Lisabona din 1897, și-a propus pe plan internațional cercetarea științifică a crimei, a cauzalității ei și a mijloacelor de combatere.

Astfel s-a influențat legislația internațională ; proiectul de cod penal al Elveției relativ la criminalii care nu se mai pot corija, noul cod penal al Norvegiei, legislația franceză, belgiană și din unele state ale Statelor Unite ale Americii relativ la condamnarea condiționată.

Prof. Franz von Liszt a avut marele merit de a fi pus cu o mare energie intelectuală problema sociologiei crimei și pedepsei în discuție publică, academică și neacademică.

După el au apărut foarte numeroase lucrări tratînd acest subiect în literatura de specialitate germană. Citez numai trei :

1) Lucrările lui Aschaffenburg, care a editat și o revistă criminalistă, „*Monatschrift für Kriminalpsychologie und Strafrechtsreform*.”

2) *Kriminalsoziologie* de Wilhelm Sauer, 1933 (3 volume : vol. I : *Methode und Richtungen ; Die kriminellen Tatsachen und ihre Behandlung in allgemeine Grundlagen und allgemeinen Teil der Kriminalsoziologie ;* vol. II : *Die kriminellen Typen ; Die einzelnen Verbrechen und Verbrecher — (Besonderer Teil der Kriminalsoziologie) ;* vol. III : *Ergebnisse und neue Aufgaben*.)

3) *Auffassung und Formen der Strafe auf den einzelnen Kulturstufen*, von Hermann Trimborn, 1931.

4) *Kriminalsoziologie*, de Exner (fostul meu coleg de seminar) în „*Handwörterbuch der Kriminologie*”.

5) Von Mayer, *Statistik und Gesellschaftslehre*, vol. III, *Moralstatistik mit Einschluss der Kriminalität*, Tübingen, 1917.

6) Mittestädt, *Kulturgeschichte und Kriminalstatistik*, în „*Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft*”, vol. IV., 1884.

Asupra influenței factorului economic au apărut : Ivan Kahn, *Les causes économiques de la criminalité*, Paris, 1903 ; W. A. Bonger, *Criminality and economic conditions*, Boston, 1916 ; Roesner, *Wirtschaftslage und Straffälligkeit*, în *Handwörterbuch der Kriminologie*, vol. II ; Thorsten Sellin, *Research Memorandum on Crime in the Depression*, „*Social Science Research Council Bulletin*” 27, 1937 ; Thorsten Sellin, *The basis of a crime Idea*, în „*Journ. Crim. Law and Criminology*”, September, 1931, vol. XXII, p. 346 ; Woytinsky, *Lebensmittelpreise, Beschäftigungsgrad und Kriminalität*, în „*Archiv für Sozialwissenschaft*”, vol. 61, 1929, p. 25.

Problema sociologiei crimei este subiectul de preferință al sociologiei americane. Nu este tratat de sociologie — și se știe cât de numeroase sînt astfel de tratate în Statele Unite — care să nu atingă cu mai multă ori puțină amploare această problemă.

Lucrările americane conțin multe expuneri programatice, cîteodată și multe locuri comune, fără însă a întreprinde cercetări aprofundate ori pe teren.

Pentru a da o idee de însemnătatea pe care sociologii americani o dau crimei și pedepsei, voi face următoarea enumerare de lucrări speciale dintre cele multe pe care le-am studiat în cele două călătorii făcute în S.U.A., lucrări care nu amintesc deloc de sociologia crimei și pedepsei, pusă cu atîta vigoare de Franz von Liszt, ceea ce mi-a amintit cu o și mai mare putere de lucrările remarcabile ale școlii sociologiei criminalității pe care le-am cunoscut și aprofundat între anii 1904 și 1909 la Berlin. Puține din lucrările apărute după trei decenii le întrec în profunzime ori aduc ceva nou, principal :

— *Culture, Conflict and Crime*, by Thorsten Sellin, New York ;

— „Social Science Research Council”, Bulletin 41, 1938. vol. I : *Criminology and the Way of Science*; vol. II : *A Sociological Approach to the study of crime causation*; vol. III : *Research Procedures*; vol. IV : *The Conflict of Conduct Norms*;

— *Causes of Crime, Biological Theories in the United States*, 1880—1915, by Arthur E. Fink, Philadelphia, 1938;

— *Punishment and the Social Structure*, By Georg Rusche and Otto Kirshheimer, New York, 1939;

— *The Criminal in Society* by H. T. F. Rhodes (*The scope of the Science — The criminological School — The criminological Effect — Crime and Social Order*);

— *Principles of Criminology*, by E. H. Sutherland, Philadelphia, 1939;

— *Crime and its treatment, Social and Legal Aspects*, by A. E. Wood and I. B. Wait, New York, 1941;

— *Social Organisation and Crime in Small Wisconsin Communities*, by A. E. Wood, in „Americ. Sociolog. Rev.”, vol. 7, 1942, p. 40;

— *Criminology*, by D. R. Taft, New York, 1942;

— *Criminology and Penalogy*, by I. L. Gillin, 3 ed. New York, 1945.

Un experiment petrecut în seminar, anume dovada inexactitudinii și erorilor martorilor, în care eu am avut un rol principal, a legat în mod simbolic experiențele de laborator din Institutul psihologic al lui Wundt cu Institutul criminalistic al lui von Liszt, a legat viața mea din Leipzig cu aceea din Berlin !

Este vorba de așa-zisa psihologie a martorilor, (*Psychologie der Zeugenaussage*), prin care se arată că nu se poate pune prea multă bază pe depunerea martorilor în proces ; pentru a dovedi aceasta, s-a înscenat în seminar următorul experiment. În timpul unei ședințe a intrat în sală un membru al seminarului, s-a îndreptat spre dulapurile cu cărți și a luat de acolo câteva volume. S-a cercetat și interogată pe ceilalți membri ai seminarului, câteva ore după această scenă, ce au văzut, ce a făcut colegul când a intrat în sală, dacă a luat cărți și anume câte. Răspunsurile au fost surprinzător de diferite și false !

### 6.3.7. ELSA VON LISZT

Farmecul neîntrecut al vieții petrecute la Seminarul lui von Liszt n-a fost numai activitatea științifică atât de variată și atât de actuală desfășurată acolo, dar mai ales, pe lângă prietenia colectivă cu echipa celor patru colegi, o prietenie colectivă și mai vie cu o altă echipă, și mai aleasă și simpatică, familia profesorului von Liszt.

Toți din familie, profesorul, soția sa și cele două fiice ale sale Elsa și Gertha, toți la un loc formau o grupă de superbă prietenie, care făceau duminică, când ne întruneam la ei, să devină adevărate mari sărbători sufletești familiale.



Prietenia strinsă cu grupul familiei nu excludea însă incorporarea acestei prietenii, în profesorul von Liszt și fiica sa Elsa, pentru care am avut o specială afecțiune. Profesorul se deosebea cu totul de ceilalți profesori cu care am venit în contact : era artistul care se manifesta în el în orice moment, fără a se lăsa uitat omul de știință. Fratele său Eduard von Liszt a publicat o foarte interesantă lucrare asupra lui Franz Liszt, cu subtitlul : „*Abstammung, Familie, Begebenheiten*” (în editura Wilhelm Braunmüller din Viena), prin care se arăta pe bază de hîrtii de familie și multe fotografii inedite, rubedenia familiei von Liszt cu genialul pianist Franz Liszt.

De altfel, într-o dedicație de pe fotografia sa, Franz Liszt declară însuși : *meinem lieben tüchtigen, jungen Cousin Eduard von Liszt.*

Vivacitatea temperamentului, dezbrăcarea de orice atitudine gravă profesorală, eleganța necăutată a îmbrăcăminteii — „cunosc pe om după cravată”, obișnuia să spună — făceau din profesorul von Liszt o ființă atrăgătoare și infinit de simpatice. În întîlnirile noastre duminicale, profesorul era centrul conversațiilor și discuțiilor, la care participa fără morgă și ca egal la egal cu numeroși elevi.

„*Excellenz*” îl numea Delaquis, ridicîndu-l la grad, el fiind un simplu „*Geheimrat*”, ca toți profesorii.

De altfel, prof. von Liszt nu ținea la titluri, fiind un sincer democrat. Era membru în consiliul municipal al orașului Charlottenburg și a devenit membru al landtagului din Prusia, care era în majoritate plin de iunkerii faimoși prusieni.

Cînd au fost alegerile pentru landtag, noi elevii am făcut propagandă întinsă pentru candidatul Franz von Liszt. Am participat astfel pentru prima și ultima oară la o alegere ca „agent electoral” !, în *Prusia* pentru un candidat democrat, care a reușit să fie ales (desigur, nu grație virtuților mele de „agent”).

Activitatea didactică ca profesor, aceea științifică ca director al seminarului criminalistic și al I.K.V. și, în sfîrșit, activitatea politică făceau ca la sfîrșitul anului prof. von Liszt să fie complet epuizat și surmenat, de multe ori neputîndu-se nici hrăni, spre remontare, fumînd însă din cînd în cînd cîte o havană veritabilă (de o Reichsmark), al cărei par-fum ne încînta. Aerul de mare timp de trei săptămîni îl refăcea însă complet, stînd toată ziua într-o luntre în plină mare — așa cum l-am văzut într-o insulă a Mării de Nord, pe care el o prefera.

În Hardenberg n. 19, etajul 2 din Charlottenburg se afla splendidul apartament al familiei von Liszt, care cu o ospitalitate largă și generoasă ne primea în fiecare duminică.

Cum intrai, la dreapta, se afla marele birou al profesorului, cu o foarte bogată bibliotecă (nu se observa că a donat seminarului criminalistic imensa bibliotecă, care se afla acolo), iar la stînga o frumoasă cameră de lucru a fiicei sale Elsa, care îi făcea și servicii de secretară.

Din biroul profesorului, unde luam cunoștință de ultimele apariții din toate domeniile vieții științifice și literare, treceam vizavi în cabinetul

de lucru al Elsei von Liszt, unde mă aștepta o atmosferă de calm, de delicatețe, de discreție și de nobilă prietenie.

Dintre prietenele mele, dacă Sophie Rernanovsky avea pentru mine, care eram în vîrstă de 19 ani și ea de aproape 30, un amor matern ; dacă Conny Constance Skinner mi-a fost o intimă și splendidă camaradă de viață, cu toată diferența de vîrstă dintre noi doi ; pentru Elsa von Liszt aveam acel amor intelectual de care vorbea Spinoza (*amor Dei intellectualis*).

Nefiind adept al rasismului sub nici o formă, nu voi încerca, ca Stendhal, să caracterizez nuanțele afecțiunilor mele pentru poloneza Sophie, pentru engleza Conny și pentru germano-maghiara Elsa, după naționalitatea din care făceau parte, ci după diversitatea culturii și profesiei lor, — una fiind profesoară, Sophie, a doua, Conny, artistă de operă și a treia, Elsa, feministă practicantă pentru salvarea socială a unor suflete rătăcite și nenorocite.

Cea mai frumoasă dintre ele a fost, desigur, Sophie : înaltă, cu ochi albaștri, păr bogat, blond ; cea mai distinsă a fost Conny, care încorpora întreaga civilizație milenară anglicană ; cea mai gingașă a fost Elsa, care a împrumutat de la mama ei bunătatea personificată, iar de la tatăl ei însușirile intelectuale și artistice ale familiei Franz Liszt.

Epoca petrecută în seminarul criminalistic din Berlin a fost cea mai fericită din viața mea. Căci atunci mi-am încheiat marele stagiul al căutării, pentru a intra cu pași siguri în perioada plină de răspunderi a elaborării, care mi-a adus din partea profesorului Gustav Schmoller propunerea atît de onorabilă și rară (fiindcă nu venea de la mine) de a rămîne în Berlin, încorporat în cadrul universității de acolo, ca docent (*Privatdozent*).

În timpul absolutismului lui Wilhelm al II-lea, ca și al dictaturii, știința socială supremă era aceea a statului, opusă științei societății, doctrina lor, deși pentru prezent valabilă, era socotită însă sub „specie aeternitatis” (am văzut cât a durat „această” eternitate). Sociologia ori știința socială, ca științe ale societății, nu existau. Profesorul Freyer de la Universitatea din Leipzig, cunoscut ca sociolog înainte de venirea regimului hitlerist (mai ales prin lucrarea sa *Soziologie als Wirklichkeitswissenschaft*, (scrisă în sens hegelian și fără a arăta însă și nici a cerceta ce ar fi „realitatea socială” în concret), imediat după instalarea hitlerismului a renegat și a uitat „sociologia” pentru a susține că adevărata și singura știință socială ar fi „politica”, — firește știința statului hitlerist ! Și deși Freyer a devenit directorul institutului creat de Lamprecht, a trebuit să părăsească câmpul său de activitate din Leipzig, pentru a deveni directorul unui institut germanic ... în Budapesta !

Un elev al său, unul din asistenții mei la catedra de sociologie al cărui titular eram, cu toată inteligența și buna lui pregătire, pentru a fi totuși în nota pe care a trăit-o la Leipzig (unde a dat doctoratul și unde a urmat la universitate, recomandat de mine Fundației Rockefeller pentru o bursă de științe sociale), a încercat să arate studenților mei — el asistent la catedra de sociologie ! — că nu există această știință, ci numai „știința politicii”.

Firește că în urma acestei „aberații științifice” a fost nevoit să părăsească postul de asistent, spre marele meu regret !

Deosebirea dintre noțiunile stat și societate am urmărit-o în timpul studiilor mele de la Berlin și Leipzig (tot ce urmează privește numai această epocă), putînd întrevădea o linie de fapte și teorii, care priveau viitorul statului și societății, eliberate de imperfecțiunile prezente. Erau aspecte diferite ale gândirii socialiste.

Ca student la universitatea din Leipzig obișnuiam să fac zilnic plimbări în frumosul parc Rosenthal din jurul orașului, unde mă întâlneam adesea cu profesorul Paul Barth.

P. Barth, înalt, întunecos la privire, și negru la față, mare erudit, însă puțin original, era profesor extraordinar, cu puțini studenți la curs, neavînd darul vorbirii ; el era și editorul celei mai vechi reviste germane de filozofie „Vierteljahrsschrift der Wissenschaftlichen Philosophie” căruia a avut curajul — de a mai adăuga la titlul revistei și „und Soziologie” — un foarte mare curaj pentru lumea științifică germană, care considera

sociologia ca o știință superficială, unii numind-o chiar „Schwatzologie”!

Paul Barth publicase cea mai erudită istorie a curentelor sociologice, *Philosophie der Geschichte als Soziologie*, în două ediții, ediția I cuprindea și o mică schemă a sistemului propriu, în care se anunța apariția și a volumului II al unui sistem propriu de sociologie, dar care însă n-a apărut.

Pentru curajul său științific și pentru erudiția sa excepțională îmi era, ca tânăr student „în sociologie”, foarte simpatic, mai ales că de cite ori ne întâlneam în parcul Rosenthal se interesa de sănătatea mea (o dată găsimu-mă slab și văzînd regularitatea plimbărilor mele în pădure, mă credea ftizic și avuse chiar amabilitatea să-mi recomande un doctor specialist, — de care însă din fericire n-am avut nevoie!).

Interesul său amical privea și lecturile mele, mă întreba ce am citit, ce am gîndit. Într-o zi i-am spus că sînt captivat de problemele societății actuale și viitoare, și că cursurile și institutele universitare neoferindu-mi suficient material — deși eram membru activ al Institutului de Psihologie al lui W. Wundt, membru activ al lui Vereinigte Staatswissenschaftliche Seminare, conduse de K. Bücher, și membru al lui Universal-und Kultur-historisches Institut, creat de Karl Lamprecht, — urmăresc deaproape manifestările socialiste din „Leipziger Volkszeitung” — cel mai bun ziar socialist din Germania — ca și din întrunirile la care veneau toate marile căpetenii socialiste germane să vorbească.

Leipzig era considerat ca un fel de Mecca al socialismului, iar „Leipziger Volkszeitung” avea de director pe cel mai eminent gînditor și istoric socialist, Franz Mehring.

Prof. P. Barth era departe de a avea simpatie pentru gîndirea socialistă, însă l-am văzut foarte interesat cînd i-am spus că citind lucrarea lui Engels *Entwicklung des Sozialismus von der Utopie zur Wissenschaft*, unde în prefață el arăta mindria socialiștilor germani de a avea ca premergători pe Kant, Fichte și Hegel („Wir deutschen Sozialisten sind stolz darauf, abzustammen nicht nur von Saint-Simon, Fourier und Owen, sondern auch von Kant, Fichte und Hegel”), și că așa am hotărît să urmăresc această filiație socialistă, studiînd mai de aproape opera lui Kant, Fichte și Hegel din punctul de vedere socialist.

De atunci de cite ori ne întâlneam în Rosenthal, la intervale mai mici ori mai mari, îi comunicam rezultatele lecturilor și studiilor mele.

În primul loc am căzut de acord că teza latină de doctorat a lui Jean Jaurès este cu totul incompletă și insuficientă. Ea a fost tradusă de Adrien Veber în limba franceză mai întîi în „Revue Socialiste” în 1892, apoi apărută sub formă de broșură, pe copertă avînd drept titlu *Les origines du socialisme allemand* (apărută în editura „Les écrivains réunis”, 1892, Paris), avînd însă pe pagina următoare alt titlu mai corespunzător textului latin: *Les premiers linéaments du socialisme allemand chez Luther, Kant, Fichte et Hegel*”.

Prof. P. Barth nu îmi făcea impresia că cunoștea teza latină a lui Jaurès și cu atît mai puțin traducerea ei în limba franceză.

Traducătorul Adrien Veber în prefața sa găsește că în această teză, susținută cu elocvență și curaj în fața juriului Sorbonei, Jaurès, profesor de filozofie la facultatea din Toulouse, acum că a posedat titlul de doctor în socialism a oferit toate garanțiile dorite de lumină și dezinteres pentru o catedră de socialism care s-ar putea crea.

Jaurès, fără a renunța la studiile sale strălucite, care apăreau fie ca opere, cum este *L'armée nouvelle*, ori în nenumăratele sale articole de ziar, s-a consacrat însă cu totul politicii, căzînd victima ei, cînd a fost asasinat mișelește în cafeneaua Croissant din Paris.

Întîmplarea a făcut ca să vorbesc mai tîrziu, ca profesor la Universitatea din București, cu un fost profesor al tinărului asasin, la un colegiu catolic, prof. Charles de la Institutul francez din București, un adevărat Anatole France redivivus, plin de umor, de vervă și de erudiție, interogîndu-l asupra caracterului acestui asasin îmbibat cu articole violente din „*l'Action Française*”, care numea pe Jaurès vindut Germaniei pentru că era contra războiului.

Într-o dimineață plină de soare și de aer înviorător și parfumat de pădure a parcului Rosenthal am întîlnit pe profesorul Barth și i-am comunicat o îndrăzneală paralelă între așa-zisul socialism la Kant și Fichte.

Amîndoi cenzurați din cauza atitudinii lor înaintat democate, unul, Kant, de guvernul din Prusia, celălalt, Fichte, de guvernul din Weimar; amîndoi s-au inspirat din cultul umanității, ca ultim scop al istoriei universale și al educației; amîndoi au avut însă și cultul personalității umane; amîndoi voluntariști; în sfîrșit la amîndoi se găsesc crimpeiele unei metode dialectice, care și-a găsit desăvîrșirea la Hegel.

Prof. Barth a găsit ideea ingenioasă, felicitîndu-mă că citesc pe clasicii filozofi, spre deosebire de grosul studenților, care vorbesc de ei și-i preamăresc, însă nu-i citesc. Cu această ocazie prof. Barth a citat două versuri din Lessing, care mi-au rămas întipărite în minte :

„Wer wird nicht einen Klopstock loben!

„Doch wird ihn jeder lesen? Nein!

Vă felicit încă o dată, mi-a zis prof. Barth, că nu v-ați luat acest motto — ceea ce fac de obicei studenții în filozofie, a adăugat el.

Mi-a sugerat să iau subiectul pentru teza de doctorat, la care propunere i-am răspuns că pentru această teză lucrez de mult la problema egoismului și altruismului.

Într-adevăr Kant a primit cadou la aniversarea sa de 70 de ani un avertisment sever din partea regelui Friederich Wilhelm al II-lea, care a emis un „ordin de cabinet” regal, din inițiativa regimului mărginit și reacționar Wöllner, pentru următorul motiv : „Entstellung und Herabwürdigung mancher Haupt-und Grundlehren der Heiligen Schrift und des Christenthums”.

Dar mai mult încă, acest ordin din 1 octombrie 1794 conținea și o amenințare de a se lua măsuri severe în caz de continuare „bei fortgesetzter Renitenz” — cu propriile cuvinte regale.

Astfel ştia oficialitatea din Prusia să sărbătorească 70 de ani ai filozofului, care a fost o glorie a omenirii, dînd filozofiei o nouă şi originală orientare.

Noroc că prin moartea regelui, după trei ani, 1797, Kant a putut răsufla, dar nici n-a mai scris un cuvînt în domeniul religiei.

Cam în acelaşi timp, la universitatea din Iena, Johann Gottlieb Fichte a fost învinuit de guvernul din Weimar, pentru un articol scris în anul 1799 în care Dumnezeu şi ordinea morală universală sînt puşi pe acelaşi picior de egalitate. Fichte, la rîndul său, a anunţat că nu va primi avertismentul guvernamental — care de altfel a şi avut loc — şi va pleca din universitate. Atunci guvernul l-a destituit ! Fichte însă înainte de a primi această veste a părăsit universitatea trîntind uşile şi făcînd apel la public pentru a protesta şi a se apăra : *Appellation an das Publikum* (1799).

Ilustraţia acestei sentinţe şi o dezvoltare de energie de voinţă pînă la bravare, a arătat-o Fichte în iarna anului 1807, cînd a ţinut la Academia din Berlin celebrele *Reden an die deutsche Nation*, sub ochii garnizoanei franceze care ocupase oraşul. (În 1811 Fichte este primul rector ales al nou înfiinţatei universităţi din Berlin).

În *Cuvîntările către naţiunea germană*, între altele, Fichte dezvoltă cu un entuziasm înflăcărat un mare plan, pentru o reinnoire a naţiunii germane printr-o educaţie naţională.

O educaţie în direcţia evoluţiei speciei umane care locuieşte pe acest glob, de a se uni şi topi într-o singură republică culturală a tuturor popoarelor, prin muncă comună bine organizată, prin artă şi ştiinţă a naturii, prin întărirea şi ridicarea puterii omului asupra forţelor naturii.

„Alle Wohltäter der Menschheit”, precizează Fichte, „alle Grossen haben für mich gearbeitet ; es ist meine Pflicht, ihre Aufgabe zu ergreifen, das gemeinsame Bundesgeschlecht immer reicher und glücklicher zu machen, den herrlichen Tempel, den sie unvollendet lassen mussten, seiner Vollendung näher zu bringen”.

Splendide cuvinte pe care le-am întîlnit şi la Kant, care-şi propune umanitatea ca ultim scop al educaţiei.

Immanuel Kant, acest „Alleszermalmer”, cum a fost numit, pentru că a dat o nouă şi fundamentală orientare gîndirii filozofice, a fost totuşi după propria lui declaraţie trezit din somnul dogmatic de Hume. La această declaraţie se mai poate adăuga că, în privinţa concepţiei statului şi dreptului singura problemă kantiană care ne interesează aici este că filozoful a fost trezit din somnul absolutist de Jean-Jacques Rousseau şi de revoluţia franceză.

Se cunoaşte evenimentul din viaţa lui Kant cînd, în aşteptarea unor veşti privitoare la revoluţia franceză, şi-a amînat plimbarea obişnuită, care de altfel era aşa de punctuală, încît oamenii îşi controlau ceasul după apariţia lui Kant pe drumul pe care-l făcea.

Chiar în ultima sa lucrare, apărută în 1798, la vîrsta de 74 de ani, *Der Streit der Fakultäten*, scrie că revoluţia franceză provoacă entuziasm („Diese Revolution findet doch in den Gemüthern aller Zuschauer eine

Teilnehmung dem Wunsche nach, die, nahe an Enthusiasmus grentzt, und deren Äusserung selbst mit Gefahr verbunden war, die als keine andere als eine moralische Anlage im Menschengeschlecht zur Ursache haben kann).

Kant apără dreptul moral al revoluției.

Principiul cel mai înalt politic este la Kant, — ca și la Rousseau : „Voința tuturor este izvorul oricărui drept” („Der Wille aller ist der Urquell aller Rechte”). „Ceea ce un popor nu poate hotărî asupra sa însuși, legislatorul nu poate să hotărască asupra poporului”.

În doctrina sa juridică Kant este același democrat.

Iar, ca și Beaumarchais în *Figaro*, cînd de pe scenă adresează nobilimii de la curte cunoscutele cuvinte : „V-ați dat osteneala de a vă naște, și nimic mai mult”, Kant declară : „Da nun Geburt keine Tat desjenigen ist, der geboren wird, so kann es kein angeborenes Vorrecht einer Gliedes des gemeinen Wesens... vor dem anderen geben”.

Consecvent democrației sale, Kant respinge categoric toate acele stări, care erau la ordinea zilei în cea mai reacționară țară din Europa, în Prusia de Est, ca „Leibeigenschaft, Ritterorden, Majoraten, Fideikomissen, ș.a.d.m.”

Legea supremă este și rămîne libertatea.

Iată un pasaj caracteristic și elocvent pentru democratismul lui Kant din „Religion innerhalb der reinen Vernunft” : „Ich gestehe, scried, dass ich mich in einen Ausdruck, dessen sich auch wohl kluge Männer bedienen, nicht wohl finden kann : ein gewisses Volk... ist zur Freiheit nicht reif... ; Nach einer solchen Voraussetzung aber wird die Freiheit nie eintreten ; denn man kann zu dieser nicht reifen, wenn man nicht zuvor in Freiheit gesetzt worden ist ; man muss frei *sein*, um sich seiner Kräfte in der Freiheit zweckmässig bedienen zu können”.

Dar punctul culminant al teoriei democratice la Kant (ca și la Fichte, dar mai mult încă decît la Fichte) este scopul suprem al educației, eticii, istoriei universale și al unei păci eterne — Umanitatea (un punct de vedere aproape netratat în lucrările asupra lui Kant și care ar merita, desigur, o analiză mai aprofundată, care însă nu se poate da aici), sînt mîndru de a o spune că m-a preocupat în cursul studiilor mele la Leipzig, înainte de a prezenta teza de doctorat.

Toate planurile de educație, spune Kant, trebuie să servească idealul umanității viitorului : „Kinder sollen nicht dem Gegenwärtigen, sondern dem zukünftig möglichen, besseren Zustande des menschlichen Geschlechts, das ist der Idee der Menschheit, deren ganzen Bestimmung angemessen erzogen werden”.

Căci în educație stă marele secret al perfecțiunii naturii omenеști spre culmea ei, care este umanitatea : „Es ist entzückend sich vorstellen, dass die menschliche Natur immer besser durch Erziehung werde entwickelt werden, und dass man diese in einer Form bringen kann, dass der Menschheit angemessen ist. Dies eröffnet uns den Prospekt zu einer künftigen glücklichen Menschengeschichte”.

Scopul educației este determinat de „Imperativul categoric” etic, care sună : „Handle so, dass Du *die Menschheit* sowohl in deiner Person als in der Person eines anderen jederzeit zugleich als *Zweck*, *niemals* bloss als *Mittel* brauchst”.

Este varianta puțin cunoscută și pregnantă a imperativului categoric, care se cunoaște de obicei : „Handle so, dass die *Maxime* deines Willens jederzeit zugleich als *Prinzip* einer allgemeinen Gesetzgebung gelten könne”.

Etica kantiană a comunității reiese în mod clar, din afirmația că orice om, deci și cel mai sărac, există ca scop în sine, căci oamenii nu sînt mașini, nu sînt simple mijloace pentru vreo întrebuințare oarecare pentru această ori altă voință, cu alte cuvinte *orice* om nu este un lucru, ci o persoană, o personalitate, în care apare umanitatea cu tot ce are ea mai sfînt \*.

Comunitatea personalităților libere unite prin idealul umanității, cuprinsă în imperativul categoric al lui Kant este o concepție sublimă, pătrunsă de cel mai curat socialism, ceea ce l-a îndrituit pe Hermann Cohen, șeful școlii neokantiene, să declare că „Der wahre und wirkliche Urheber des deutschen Sozialismus ist Kant”.

Este deci de la sine înțeles că, din acest punct de vedere, Kant propune să scrie o istorie a umanității „wie weit die Menschheit in den verschiedenen Zeiten diesem Endzweck sich genähert oder von demselben entfernt habe, und was zur Erreichung desselben noch zu tun sei”.

În două lucrări; *Idee zu einer allgemeinen Geschichte in weltbürgerlicher Absicht* și *Mutmasslicher Anfang der Menschengeschichte*, Kant încearcă a da programul acestei noi istorii universale a umanității, din nefericire însă fără a atinge profundul nivel al celor trei critici !

Dar iată Kant, care nu s-a mișcat din Königsberg, și totuși fără a vizita muzeele și pinacotecile mari ale Occidentului, ne-a dat în *Kritik der Urteilskraft* marile principii estetice, tot astfel în domeniul practic în anul 1795 în lucrarea sa, și astăzi de mare actualitate, *Zum ewigen Frieden, ein philosophischer Entwurf*, ca un adevărat mare om de stat face propuneri practice pentru organizarea unei păci adevărate, garantată prin umanitatea organizată, transformată într-o federație a statelor (vezi amănunte în capitolul special al acestei lucrări).

Dacă la Kant domină primatul rațiunii practice (el a declarat doar că critica rațiunii pure a fost scrisă pentru a întemeia „critica rațiunii practice”) și dacă pentru un stat de drept pe lîngă : 1) „Richtige Begriffe von der Natur einer möglichen Verfassung” și 2) „Grosse durch viel Weltläufe geübte Erfahrungheit” mai înainte de toate (über das alles) se cere o *bundvoință* („ein zur Annahme derselber vorbereiteter guter Will”) — ceea ce exprimă voluntarismul său (care se găsește în domeniul politic

\* „Gemeinschaft frei wollender Menschen” la Stammler ; — „Verein freier Menschen” la Marx ori „Association, worin die freie Entwicklung eines jeden die Bedingung für die Entwicklung aller ist” din *Manifestul Comunist*.



și în articolul său „Die billige Spruchweise von Gegensatz zwischen Theorie und Praxis”) — apoi la Fichte acest voluntarism ia proporții hotărâtoare și centrale în sistemul său filozofic practic. Încă din anul 1794 tânărul profesor Fichte a arătat auditorilor care ar fi după el „Die Bestimmung des Gelehrten”, 1794, în termeni foarte plastici și energici :

„Hinstehen und klagen über das Verderben der Menschen ohne eine Hand zu regen, um es zu verringen, ist weibisch. Strafen und bitterhöhnern, ohne den Menschen zu sagen, wie sie besser werden sollen, ist unfreundlich. Handeln ! Handeln ! das ist es, wozu wir da sind”.

Aceste memorabile cuvinte devin firul conducător al filozofiei voluntariste și activiste fichteene.

„Zum Handeln bist du da, dein Handeln und allein dein Handeln bestimmt deinen Wert”. (Bestimmung des Menschen).

În introducerea la a sa teorie a statului (Staatslehre) din 1813, Fichte declara categoric : „Alle Wissenschaft ist tatbegründend ; eine Lehre, in gar keiner Beziehung zur Praxis stehende, gibt es nicht”.

Căci la ce servește oare știința, se întreabă Fichte. „Offenbar nur, um zu rechter Zeit das allgemeine Leben und die ganze menschliche Ordnung der Dinge zu gestalten. Dies ist ihr letzter Zweck ; mittelbar dient sonach, sei es auch erst in einer späteren Zukunft, jede wissenschaftliche Bestrebung dem Staate”.

Iată, pe lângă că știința trebuie să stea în legătură cu practica, ea are ca ultim scop să transforme ordinea omenească a lucrurilor și să servească organizării statului.

Sînt idei fundamentale, pe care le întîlnim mai tîrziu la Marx și Engels.

Este cunoscută formula tînărului Marx, care așa de mult se apropie de textul citat mai sus din Fichte „Die Philosophen, scrie Marx, haben die Welt mir verschieden interpretiert ; es kommt aber darauf an, sie zu verändern”.

Pentru înțelegerea sociologiei lui Fichte se cuvine să corectăm afirmarea celor mai mulți istorici ai filozofiei, printre care se număra și prof. Barth în întîlnirile mele din pădurea Rosenthal din jurul Lipscăi, care-mi spunea că Fichte ar fi fost părintele individualiștilor, premergător lui Stirner și Nietzsche ! La aceasta, îi spuneam însă prof. Barth că, dacă într-adevăr Fichte deduce întreaga lui filozofie teoretică și practică cu o putere suverană din punerea Eului („das Ich”) ca cea dintîi „Tathandlung”, nu trebuie uitat însă că însuși Fichte a răspuns acestei obiecțiuni, în aparență justă, pentru că, precizează Fichte, „Der Mensch wird nur unter Menschen ein Mensch... Der Begriff des Menschen ist sonach gar nicht Begriff eines einzelnen, denn ein Solcher ist undenkbar, sondern der einer Gattung (II, 43, ediția Medicus).

Iată deci adevăratul sens al gîndirii sociologice fichteene : „omul este om numai printre oameni”.

Prin lucrarea sa *Geschlossener Handelsstaat*, 1800, Fichte devine primul socialist german și, în deosebire de Kant, aplică filozofia sa la probleme economice.

În statul social al lui Fichte „sind alle Diener des Ganzen und erhalten dafür ihren gewohnten Anteil an den Gütern des Ganzen. Keiner kann sich sonderlich bereichern, aber es kann auch keiner verarmen. Allen Einzelnen ist die Fortdauer ihres Zustandes und dadurch dem Ganzen seine ruhige und gleichmässige Fortdauer garantiert” (pag. 34).

Acest stat „al rațiunii” (Vernunftstaat) organizează munca în așa fel încât fiecare poate trăi din munca sa, căci fiecare are un drept la muncă și la o existență demnă.

Fichte arată apoi, în termeni de o nobleță unică, cum trebuie să fie efectuată această muncă: „Der Mensch soll arbeiten; aber nicht wie ein Lasttier, das unter seiner Bürde in den Schlaf sinkt und nach der notdürftigsten Erholung der erschöpften Kraft zum Tragen derselben Bürde wieder aufgestört wird”. Și Fichte adaugă următoarele cuvinte memorabile: „Er soll angstlos, mit Lust und Freudigkeit arbeiten, und Zeit übrig behalten, seinen Geist und sein Auge zum Himmel zu erheben, zu dessen Anblick er gebildet ist” (p. 38).

Lucrarea cuprinde apoi unele concepții, care amintesc statul polițienesc și altele care sînt de un socialism reacționar, care, mai ales în timpul celor două războaie mondiale, cînd unele state au proslăvit „autarhia” — dar chiar pînă în zilele noastre — în esență au devenit de actualitate.

Statul ia în mîinile lui proprii exportul și importul (de aceea s-a și numit statul comercial „închis”, el reglează producția și repartitia bunurilor, el stabilește prețurile etc. etc.... Cu alte cuvinte statul este totul.

După Kant și Fichte, am început a studia opera lui Georg Wilhelm Frederich Hegel, am rămas însă consternat de greutățile întîmpinate. Mi-am amintit de Paulsen, care a mărturisit că studiul lucrărilor lui Kant i s-a părut atît de anevoios încît într-un moment dat a aruncat *Critica rațiunii pure* sub pat, avînd convingerea că niciodată nu va putea stăpîni terminologia kantiană, atît de variată și variabilă, cu mai mulți termeni pentru aceleași noțiuni, încît Vaihinger a întocmit un dicționar special — se spune că în urma muncii sale intense de acribie filologică kantiană, a orbit (vezi capitolul Vaihinger).

Cu toate declarațiile sale disperate, acestea nu l-au împiedicat însă pe Paulsen să scrie una din cele mai frumoase lucrări, remarcabilă mai ales prin claritate, asupra lui Kant.

Cînd l-am întîlnit în parcul Rosenthal pe prof. Paul Barth, el însuși autorul unei lucrări despre Hegel și hegelieni, i-am comunicat intenția mea de a renunța pentru multă vreme la studiul lucrărilor lui Hegel, care-mi răpește prea mult din timpul mărginit pe care-l am pentru pregătirea tezei de doctorat. Prof. Barth m-a bătut amical pe umeri și mi-a

spus, dacă ai putut studia pe Kant și Fichte, apoi acum ai datoria să continui studiind și pe Hegel, fără a cărui înțelegere de la sursă, și nu din tratatele de istoria filozofiei — nu vei putea pătrunde în adâncurile socialismului. Și apoi, adaugă prof. Barth, spunând că vorbește din propria sa experiență, când era student ca și mine, nu este de recomandat a începe cu lectura primelor sale lucrări *Phänomenologie des Geistes* și nici cu *Logik* (1812) ori cu *Encyclopädie der philosophischen Wissenschaften im Grundleis*, 1817, care, firește trebuie studiate însă după lectura unor lucrări mai ușoare de citit, apărute mai târziu și care familiarizează minunat cu terminologia hegeliană, cum sînt: *Die Vorlesungen über die Philosophie der Weltgeschichte* în ediția lui Lasson, 4 vol. ori *Die Grundlinien der Philosophie des Rechts* ori *Die Vorlesungen über Ästhetik*...

Sfatul lui P. Barth a fost binevenit. Am început lectura operelor lui Hegel cu *Filozofia istoriei*, partea cea mai strălucită din sistemul hegelian, cu toate că unele concepții mi se păreau anacronice, ca membru al seminarului de istorie universală al lui Lamprecht. De exemplu, afirmarea că istoria universală este executarea planului lui Dumnezeu — teză pe care apoi cu mult talent a dezvoltat-o celebrul Ranke în sa *Weltgeschichte*.

M-a interesat în special afirmarea că „spiritele popoarelor”, ca și personalitățile deosebite sînt numai instrumente în mîna „Spiritalui mondial” („Weltgeist”), fără ca să știe, căci aceasta este „die List der Vernunft”, care lasă să activeze, pentrucă „Nichts grosses in der Welt ist ohne Leidenschaft vollbracht worden”.

Spiritul popoarelor ca și „oamenii mari” din istoria universală sînt numai „Geschäftsführer”, instrumente și mijloace ale lui „Weltgeist”, care, după ce realizează scopul determinat de plan, cad, „wie die leeren Hülsen eines Kerns”, așa sînt popoarele, așa sînt „geniile” istoriei, ca Alexandru, Cezar și Napoleon.

În Iena, metropola filozofiei pe vremea lui Hegel (din 50 de docenți și profesori 14 erau filozofi, dintre care 7 docenți), evenimentele politice, ca bătălia de la Iena, nu l-au deranjat pe Hegel în lucrările sale, prima și importanta sa operă *Phänomenologie des Geistes* a fost terminată în noaptea ajunului luptei de la Iena.

Mai mult încă, el a admirat pe Napoleon călare, numindu-l „Der Weltgeist zu Pferde”.

Timp de 13 ani, ca profesor în Berlin, Hegel a atins culmea celebrității, devenind idolul filozofic al universității din Berlin, (cu toate învecțivele foarte spirituale ale lui Schopenhauer), filozofia sa a fost filozofia oficială a timpului, sistemul său de gîndire a fost adăpostul spiritului reacționar din Prusia, iar metoda sa a fost însușită de socialismul științific revoluționar al lui Karl Marx și Friderich Engels.

Dar, o dată cu moartea lui Hegel, a încetat și dictatura filozofiei sale.

Iată că însuși regele Prusiei Friederich Wilhelm al IV-lea l-a chemat profesor la universitatea din Berlin pe Friederich Wilhelm Joseph Schelling, curînd după ce s-a suit pe tron, cu următoarele cuvinte semnifi-

cative îndreptate contra lui Hegel: „um der Drachensaat des Hegelschen Pantheismus, der flachen Vielwisserei und der gesetzlichen Auflösung häuslicher Zucht entgegenzuwirken”.

Au trecut mulți ani pînă ce Hegel, considerat ca „ein todter Hund”, a devenit iarăși actual, vorbindu-se chiar de o „renaștere hegeliană”, de curențe filozofice „neohegeliene”, cu întruniri, reviste, arhive și publicații speciale.

Ceea ce l-a făcut însă pe Hegel nemuritor a fost formularea celebrei sale metode „Dialectica”.

Am văzut, în lucrarea noastră, că la Goethe am găsit elementele dialecticii și că însuși Hegel se numea ca un mare titlu de onoare „elevul lui Goethe”.

În istoria filozofiei întîlnim elemente ale dialecticii lui Hegel la Nicolaus Cusanus, care încă din 1438 cînd era trimis papal la Constantinopol, a descoperit principiul *coincidentia oppositorum*, adică tot ce există este, trăiește și activează prin faptul că este punctul de încrucișare a două contradicții.

Așa omul, ca un microcosmos, ca un *parvus mundus*, unește toate opozițiile posibile: corp și suflet, murire și nemurire, animalitate și dumnezeire; Dumnezeu reprezintă maximum absolut, în același timp însă și minimum absolut, căci el este cuprins în fiecare ființă, chiar în cea mai mică; el însuși, Cusanus a conciliat religia și științele naturale —, păstrător al vechii antichități și prevestitor al noului, — ultimul scolastic și cel dintîi modern, — reprezintă două contradicții: *docta ignorantia* și *comprehensio incomprehensibilis*, introducînd în filozofie principiul „paradoxelor creatoare”. Găsim apoi „Dialectica” în „trihomiile” lui Kant ori în „transcendentale Dialektik” care a fost înțeleasă de Kant ca „Kritik des dialektischen Scheins”; — la Fichte, care stabilește ca un principiu al „Wissenschaftslehre” în „Ichbewusstsein”, 3 „Tathandlungen”: I Thesis; „Ich bin Ich”; II Antithesis = Dem Ich setzt sich entgegen ein Nicht Ich; III Synthesis: „Ich setze im Ich dem teilbaren Ich ein teilbares Nicht Ich”.

Asemenea, problema dialecticii l-a preocupat și pe Schelling, ca metodă potențială „Die Potenzen der Natur zugleich als Momente in der Geschichte des Selbstbewusstseins”.

În sfîrșit, întîlnim dialectica și în filozofia lui Schlegel ca „Triplizität”, care prin contradicții ajunge la o unitate superioară.

„Dialectica” era deci în aer, ca multe din marile probleme ale filozofiei și științei într-un anumit moment. Însă Hegel a fost acel care a dat dialecticii desăvîrșirea; și de aceea ca este indisolubil legată de filozofia hegeliană.

(Nu am intenția a urmări aici diferitele forme ale dialecticii post-hegeliene, nu mă pot opri însă să nu amintesc de „legile sociale” ale lui Tarde, despre care la moartea sa am vorbit în seminarul lui Schmoller, — legi care constau din repetiție (teză), opoziție (antiteză) și echilibru (sinteză) — vezi amănunte în sistemul de sociologie, politică și etică).

A fost o profundă și înțeleaptă descoperire ! De aceea a avut la început o așa de mare înfriurare, căci sistemul lui Hegel și metoda sa dialectică a domnit aproape absolutist în toate domeniile și la toate personalitățile, fizicieni ori metafizicieni, artiști ori juriști, predicatori ai curții regale sau conducători de lucrători — toți vorbeau în dialectica hegeliană ! chiar cînd exagerînd întrebuițau faimosul pat al lui Procust pentru a ajusta totul la această dialectică, pînă ce victimă a acestei dialectici, sistemul lui Hegel s-a transformat în opusul său... întocmai cum Theseu l-a supus la aceeași tortură pe brigandul Aticei, Procust, punîndu-l pe un pat de fier, tăindu-i picioarele, cînd ele depășeau patul, sau le întindea pînă ce ajungeau lungimea lui.

Prin dialectica lui Hegel, în deosebire de Fichte, și în general în veacul al XVIII-lea se introduce acest punct de vedere istoric în explicarea lucrurilor, care apoi a fost peste măsură lăudat și aplicat în veacul al XIX-lea, încît i s-a dat denumirea de secolul istoriei.

Dialectica lui Hegel cuprinde toate elementele dialecticii sub toate formele : 1) dialectica reală ; 2) dialectica evoluției și 3) dialectica crea-toare a progresului.

Elementul impulsiv al evoluției universale, a zis Hegel, este contradicerea. Ambele noțiuni antitetice, care formează împreună contradicerea, se transformă într-o nouă noțiune, a treia, mai cuprinzătoare, mai înaltă și mai adevărată.

Împotriva acestei a treia supranoțiuni se ridică iarăși o nouă contradicere, pentru a forma cu ea o nouă și mai bogată sinteză.

Ca student al universității din Leipzig și ca membru al Institutului lui Wundt de Psihologie, am fost încîntat să întîlnesc această sinteză și la Wundt, care a numit-o cu un termen foarte fericit „schöpferische Synthese”, „sinteza creatoare”.

În orele de îndoială, de incertitudine, de decepție, conceptul nou, superior al vieții, conceptul sintezei, născut din opoziția forțelor antagoniste îmi dădea un suflu înviorător de optimism. A munci fără răgaz pentru această societate nouă, de mine, a lucra pentru a face această umanitate de mine, infinit superioară celei de astăzi — iată cel mai frumos ideal, care mi se desprindea din dialectica lui Hegel, ca și din dialectica lui Goethe.

Prof. Barth împărtășea entuziasmul meu juvenil și mă încuraja să studiez mai departe pe Hegel, încîntat că de unde la început îmi era filozofia lui Hegel atît de obscură, acum o lăudam cu accente aproape lirice. „Vezi, adăugă prof. Barth, întîlnirile noastre în pădurea Rosenthal, devin din ce în ce mai rodnice”.

În această mișcare dialectică, afirmă Hegel, fiecare etapă este numai o stațiune de trecere, căci în această mișcare liberă și activă în fiecare noțiune stă de la sine o tendință de a se transforma în contrariul ei și, apoi, în fiecare contradicere stă tendința de a se concilia printr-o unitate nouă, pe care Hegel o numește „Konkretere” (mai concretă), sinteza.

Nu există deci o „ultimă sinteză”, căci ele se succedă într-o ascensiune continuă una alteia. Înfără, adaugă Hegel, fără modestie, de sistemul lui propriu, pentru care nu mai este posibilă o mișcare dialectică, pentru că acest sistem nu poate produce nici o contradicție. Ce eroare ! În numele lui Hegel sistemul său s-a prăbușit.

Această mișcare a noțiunilor nu este produsă în subiect (cum era Fichte de părere), ci în obiectul însuși, în Absolut. Subiectul ca simplu spectator urmărește mișcarea, care se repetă în gândirea sa proprie. Spiritul absolut este sinteza dintre spiritul subiectiv și spiritul obiectiv (supraindividual — drept, familie, societate, stat); spiritul absolut care ridică contradicția dintre subiect și obiect, gândire și existență este arta, religia și filozofia. În filozofie rațiunea se cunoaște pe sine și astfel se întoarce la ea înapoi. Dialectica este reală, ea este o însușire a lucrurilor însele.

Realitatea este „Selbsterscheinen des absoluten Geistes”.

Filozoful are a căuta și întemeia rațiunea în sesizarea prezentului și realului și nu în punerea unei lumi transcendente în afară de real și prezent.

De aceea în opera sa *Rechtsphilosophie* apărută în 1821, p. 13, Hegel tipărește cu caractere deosebite faimoasele cuvinte :

„Was vernünftig, das ist wirklich ;

„Und was wirklich ist, das ist vernünftig”.

În cursul evoluției dialecticii, realul devine ireal și pierde dreptul de existență, căci în locul realului mort apare o nouă realitate mai capabilă de viață, așa că afirmarea lui Hegel de mai sus, în sensul propriei sale dialectici se poate răsturna, realul devenind nerațional.

Întreaga experiență umană este redusă la schema : poziție, negație, negația negației (în termeni logici : Sein, Nichts, Dasein), care corespunde schemei triplice : thesis, antithesis, synthesis.

Lumea nu este alcătuită din lucruri, ci din *procesele* acestor lucruri care par numai stabile, dar de fapt nu sînt.

În felul acesta se creează noul, căci fiecare fenomen, spune Hegel, în urma mărginirii lui își creează în mod necesar contradicția sa, care aduce după sine, tot atît de necesar, sinteza.

Față de această concepție a metodei dialecticii am rămas uimit de însemnătatea covârșitoare pe care Hegel o dă statului, iarăși în contradicție cu principiile dialecticii.

Statul este îndumnezeit (vergöttlicht), el este, crede Hegel, cea mai completă realizare a spiritului, el este chiar ideea de Dumnezeu așa cum apare pe pămînt !

În viața statului se desfășoară „moralitatea absolută, adevărul, cultura, dezinteresul, cea mai înaltă frumusețe și libertate”.

Dar ceea ce m-a uimit și mai mult, a fost cînd am aflat că „Der königlich preussische Staatsphilosoph” din 1821 a devenit punctul de

plecare filozofic pentru întemeierea revoluționară a socialismului științific, reprezentat prin Marx și Engels.

Căci acest hegelianism reacționar și filozofic atât de infectat de conservatismul prusian, avea într-adevăr o latură revoluționară: a fost metoda lui dialectică.

Karl Marx din primii săi pași filozofici și-a însușit metoda dialectică a lui Hegel, cu rezerva expresă însă că „dialectica conceptului „hegelian” este o simplă „mistificare speculativă”, așa cum arată el ca student în cunoscuta scrisoare adresată părintelui său. La această transformare radicală a planului hegelian, adică evadarea din regiunea ideilor pure pentru a intra în regiunea faptelor, a contribuit și apariția în 1841 a lucrării lui Feuerbach *Esența creștinismului*, care a răsturnat hegelianismul.

În *Sfînta familie*, Marx exclamă: „Cine a măturat dialectica conceptelor? și a terminat războiul zeilor?” Este Feuerbach. Cine a pus „omul pe locul ocupat de vechii idoli și conștiința infinită de sine”? „Feuerbach și singur Feuerbach”.

Marx și-a găsit atunci drumul spiritual. El a luat de la Hegel dialectica și de la Feuerbach materialismul, depășind însă și pe unul și pe altul. De la Hegel a luat dialectica reală, însă acest real nu mai este spiritul absolut, etern și definitiv, ci sînt pur și simplu faptele economice și istorice.

În volumul I al Capitalului (ediția a II-a, *Das Kapital*), 1873, în „Nachwort” Marx scrie hotărît și clar:

„Meine dialektische Methode ist der Grundlage nach von der Hegelschen nicht nur verschieden, sondern ihr direktes Gegenteil”. Și anume Marx precizează: Für Hegel ist der Denkprozess, den er sogar unter den Namen Idee in ein selbstständiges Subjekt verwandelt, der Demiurg des Wirklichen das nur eine äussere Erscheinung bildet. Bei mir ist umgekehrt das Ideale nichts anders als das im Menschenkopf umgesetzte und übersetzte Materielle.

Marx și Engels au transformat metoda dialectică a lui Hegel într-un instrument pentru a găsi o nouă explicare a dezvoltării naturii și istoriei umane.

Aplicînd principiile dialecticii materialiste, Marx a prezentat burghezia și proletariatul ca teză și antiteză, care trebuie să se rezolve într-o sinteză, înlăturarea capitalismului, a claselor, va aduce liberarea proletariatului și instaurarea unei ordini comuniste.

După cum Marx a renunțat la ideea absolutului a lui Hegel, tot astfel a depășit el și pe Feuerbach, renunțînd la omul său abstract și înlocuindu-l cu omul real, instrumentul oricărei activități, omul care trăiește în complexul legăturilor sociale în istorie și este un factor al istoriei, creînd-o.

Cu toate marile corectări pe care Marx le-a adus lui Hegel și Feuerbach, rămîne totuși adevărat ceea ce a scris Engels, că fără filozofia germană n-ar fi fost posibil socialismul științific.

Dar Marx și Engels, făurind din știință o forță motrice revoluționară, nu au explicat numai trecutul și prezentul, ci au arătat asemenea căile viitorului.

În această privință ei sînt continuatorii și renovatorii realiști ai socialismului utopic francez și englez, de care asemenea amintește Engels (după cum ei au moștenit și rezultatele economiei politice engleze de două secole).

În biblioteca universității din Leipzig, am găsit aproape toate lucrările marilor utopiști: Charles Fourier (cu școlarul său Victor Considérant), Henri de Saint-Simon și Robert Owen. Neavînd timpul necesar de a studia toate lucrările acestora, fiindcă îmi pregătisem teza de doctorat, m-am oprit instinctiv și cu o fericită intuiție asupra lui Saint-Simon.

Desigur Charles Fourier, Victor Considérant, Robert Owen au meritat toată atenția pe care mai tîrziu le-am acordat-o cu multă intensitate și am fost fericit să primesc pentru seminarul meu cîteva dublete din lucrările lor, oferite în mod amabil de prof. C. Bouglé la Paris.

Însă doctrina lui Saint-Simon conține în germene mai mult decît orice altă doctrină utopistă, ea cuprinde toate ideile și formulele pe care le întîlnim la socialiștii științifici.

În afară de aceasta, obișnuit cu experimentele psihologice, pe care le făceam la Institutul lui Wundt, am fost de la început captivat de teoria vieții sale, un adevărat roman experimental cu capitole emoționante, și care culmina în principiul: „Faire une expérience de sa vie”. Într-adevăr, nu este situație omenească și clasă socială prin care Saint-Simon să nu fi trecut: nobil și aventurier, ofițer și speculant, milionar și cerșetor, filantrop generos, mecena al științei și apoi muritor de foame, trăind într-unul din cele mai elegante și somptuoase palate din Paris, ale căror saloane era locul de întîlnire al societății pariziene și al savanților timpului, ajutînd pe orice savant căzut în dificultăți financiare, mai ales pe tineri, zicîndu-le: lucrați, creați, și cînd nu vă vor trebui decît bani, veniți la mine, eu am de aceștia, — apoi ruinat complet, fără altă sursă de existență decît un loc de copist la muntele de pietate, plătit cu 1 000 de franci pe an (Balzac l-a întîlnit în imprimeria lui Diderot ca „corector”), pe care apoi îl părăsește după 6 luni, pentru că fiind ocupat toată ziua lucra științificește noaptea, ceea ce îi strica sănătatea — el a fost salvat de a muri de foame de fostul său valet Diard, care timp de doi ani a oferit fostului său stăpîn o ospitalitate pe care foștii săi amici nobili și beneficiari, au refuzat a i-o da. Acest servitor, care a dovedit mai multă noblețe, a contribuit la publicarea operelor sale științifice, cum a fost remarcabila lucrare, apărută în 1808 *Introduction aux travaux scientifiques au XIX-ème siècle*.

Afacerile, traficul cu bunurile naționale l-au adus pe Saint-Simon a fi încarcerat nouă luni (din noiembrie 1793 pînă la finele lui august 1794).



Ieșit din închisoare Saint-Simon a devenit fabricant de cărți de joc, antreprenor de mesagerii...

Regretul său era că n-a putut ca om de știință să fie mecena științei franceze, căci în afară de cîțiva ani de splendoare, pînă la sfîrșitul vieții Saint-Simon n-a cunoscut decît ocupații care abia îi procurau minimum de existență, a nu muri de foame, cunoscînd adesea mizeria totală...

Cu toate acestea, pentru Saint-Simon fiecare situație a vieții era o ocazie binevenită de a observa lucruri noi și a medita asupra unor probleme noi.

Saint-Simon a fost unul din cei mai mari experimentatori și observatori pe socoteala sa și din experiență proprie. Fie că organiza recepții bogate în saloanele sale, fie că n-avea ce minca, Saint-Simon și-a păstrat totdeauna același umor, fiindcă se afla tot timpul în exercițiul profesiei sale de observator și gînditor și, mai ales, pentru că avea credința, care nu l-a părăsit niciodată, în misiunea sa specială de a crea lucruri mari și de a reforma viața intelectuală și morală a omenirii. Încă de la vîrsta de 15 ani servitorul său avea ordinul să-l deștepte în fiecare dimineată cu cuvintele : aduceți-vă aminte, domnule conte, că aveți de făcut lucruri mari.

Saint-Simon a formulat chiar următoarele patru reguli ale vieții : 1) a duce viața cea mai originală și mai activă ; 2) pentru aceasta a parcurge toate clasele sociale și a se pune personal în pozițiile sociale cele mai diferite ; 3) a lua cunoștință cu toată conștiinciozitatea de toate teoriile științifice și de practici ; în sfîrșit 4) a întrebuința bătrînețea pentru a-și rezuma observațiile asupra efectelor ce au rezultat din aceste experiențe trăite, în așa fel ca ele să formeze o teorie filozofică ori științifică nouă.

Numai o dată Saint-Simon și-a pierdut cumpătul : după procesul vestitei sale *Parabole* din 1819, — capodoperă de ironie și atac împotriva „trîndavilor” (les oisifs) — unde toți principii, militarii și legiștii (excepțînd pe rege) sînt expuși masacrului, totuși cum întîmplarea a făcut ca parabola a apărut după asasinarea ducelui de Berry, prin Louvel, s-a spus că acesta a fost instigat de *Parabole* deși procesul a adus achitarea ; șefii industriei din lașitate (bancherul Lafitte, fabricantul de textile Ternant) nu numai că l-au părăsit, dar au declarat că se îndoiesc de mintea lui Saint-Simon. Atunci printr-un act de dezasperare, în ziua de 9 martie 1823, Saint-Simon a încercat să se sinucidă, însă glonteile nu l-a ucis, i-a atins ochiul drept.

După această întîmplare nenorocită Saint Simon și-a revenit în optimismul său și încrederea în sine.

Dacă, ca student, m-a interesat viața lui Saint-Simon mai mult decît romanele sociale ale lui Balzac ori Zola, acum cînd scriu aceste rînduri, după aproape cinci decenii, ea îmi apare cu un sens nou, ca un model, în urma experiențelor vieții mele proprii, care mă fac să-mi însușesc în totul formula saint-simoniană : „faire une expérience de sa vie !”,

pentru că ilustrează însăși viața mea, așa cum am trăit-o în ultimii ani în mod concret.

Claude Henry conte de Saint-Simon a fost unul dintre cei mai originali și îndrăzneți cugetători sociali ai veacului al XIX-lea, un adevărat semănător de idei.

Doctrina sa formează prefața și tabla de materii a teoriilor socialiste care s-au dezvoltat ulterior. Evoluționismul și determinismul social; transformarea statului dintr-un sistem de guvernare a oamenilor într-unul de administrare a lucrurilor; exploatarea omului prin om care trebuie să dispară; lupta de clasă și dispariția claselor; organizarea muncii; critica proprietății private și a dreptului de moștenire; partidul lucrătorilor; sistemul militar feudal, învechit și sistemul social înaintat, industrial; creștinismul social adevărat; emanciparea femeii; primatul științei — iată câteva din ideile sociologice formulate mai întâi de Saint-Simon, deși unele nu îndeajuns de dezvoltate și fără a le întemeia îndeajuns.

Întîlnim la Saint-Simon și ideea contradicției dialectice într-un fragment din 1818, puțin cunoscut, deși foarte caracteristic.

„En 1789 la nation française voulut devenir libre, elle entreprit de se donner une organisation sociale populaire, c'est à dire la plus avantageuse possible à la classe la plus nombreuse de la nation. Or, attendu qu'elle n'avait d'autre instruction en politique que celle de l'obéissance, son éducation pour la liberté se trouvait entièrement à faire, et comme l'expérience était le seul maître duquel elle put recevoir une instruction vraiment solide, il a été facile de prévoir, dès l'instant que la réforme de son génie social a commencé, qu'elle commettrait beaucoup de fautes, des fautes populaires, par conséquent terribles, avant de devenir mûre pour la liberté et de devenir capable de vivre sous un régime où la force de la majorité fût la seule nécessaire pour maintenir l'ordre”.

Și acum urmează un pasaj foarte caracteristic: „*Celui qui se désole de voir s'ouvrir la gencive d'un enfant pour faire place aux dents qui lui poussent fait un mauvais usage de sa sensibilité*”.

Imaginea „de la gencive” și „de la dent qui perce” exprimă ideea contradicției dialectice, care se va rezolva în mod necesar.

Reflectînd asupra stărilor produse de revoluția franceză, Saint-Simon găsește că nu este de ajuns de a distruge, ci trebuie să știi a face propuneri pozitive, care reies din lucrul distrus, căci după o expresie fericită a lui Saint-Simon, umanitatea nu este făcută a locui în ruine.

Gîndirea dialectică ajunge acum la un punct de vedere dominant în sistemul lui Saint-Simon.

Societății de după revoluția franceză îi trebuia deci un program pozitiv și nou. Două sînt sistemele sociale posibile de organizare: sistemul militar feudal și teocratic religios, caracteristic Evului mediu, menit să dispară, și sistemul științific și industrial, întemeiat pe muncă productivă,

cîrmuită prin știință, care în mod necesar va trebui să ia locul primului sistem.

Aceste afirmări, accentuează Saint-Simon, nu sînt simple dorințe ori propuneri subiective (noi am zice utopice), ci sînt constatări necesare, izvorîte din analiza evoluției sociale însăși.

Știința și munca (industria) sînt ultimii termeni către care își îndreaptă pașii omenirea, acesta este învățămîntul istoriei.

Opera de distrugere a regimului vechi a făcut-o liberalismul politic și filozofic, care a avut meritul să înțeleagă necesitatea acestei distrugerii; el a făcut însă o operă negativă și tranzitorie, deși revoluționară. Ceea ce va trebui însă să-i urmeze va fi o operă de organizare.

Istoria universală, afirmă Saint-Simon, este împletită din două perioade, care se succed regulat una alteia: perioada critică, dezorganizatoare, revoluționară, care neagă fără a afirma și distruge fără a clădi și perioada organică ori de construcție, de organizare, de reclădire și de restaurare.

Între regimul feudal de odinioară și regimul social științific-industrial de mîine, liberalismul politic și metafizic, care a avut misiunea istorică de a distruge feudalismul, reprezintă o simplă etapă, desigur necesară, însă tranzitorie.

Formele liberalismului, adaugă Saint-Simon, ca libertate, egalitate, suveranitatea poporului sînt concepte izvorîte din creierul metafizic al legiștilor și nu din realitatea socială, de aceea aceste principii deșarte, metafizice nu pot fi principii sociale de organizare.

Umanitatea trece alternativ dintr-o stare critică într-una organică. Epoca critică este caracterizată totdeauna prin dezordine și haos cînd ideile de ciocnesc, se opun și se contrazic. Acesta este principiul trecutului.

În epoca organică, dimpotrivă, domnește ordine, religie, devotament social, asociație, unitate de idei, de sentimente și de acțiune. Acesta este principiul viitorului, al păcii și al solidarității sociale, care se extinde la un număr din ce în ce mai mare de persoane, din cercul restrîns al familiei asupra orașelor, de aci la națiune, confederație, pînă la ultimul termen al progresului: umanitatea.

Fiindcă era la modă revizuirea termenilor și teoriilor socialiste (după cum vom vedea într-un capitol următor) i-am arătat prof. Barth uimirea mea că doctrina lui Saint-Simon trece drept utopistă. Căci într-adevăr ce este „utopist”? Primatul Științei și al Muncii (Industriei)? Primatul științei omului? Cultul pentru clasele cele mai sărace? și în legătură cu aceasta cultul iubirii aproapelui al „noului creștinism”?

Scopul social, zice Saint-Simon, către care tinde specia umană este productivitatea. Orice om, adaugă el, trebuie să se considere ca angajat într-o companie de lucrători, căci scopul final al activității sociale nu poate fi altul decît „exploatarea pămîntului prin asociația omului cu om”, în deosebire de vechiul regim în care domnea exploatarea omului

prin om — „l'exploitation de l'homme par l'homme”, formulă care pînă azi a rămas un simbol al revendicării sociale.

Exploatarea omului prin om, a trecut prin trei faze, afirmă Saint-Simon : sclavie, iobăgie și proletariat.

Revoluția franceză a suprimat *in abstracto* „servituțile de persoană”, întronînd așa-zisele libertăți individuale, lăsînd însă neștirbită servitutea socială, aceea a proprietății. Căci este indiferent, accentuează Saint-Simon, dacă „seigneurul” nu mai poartă titlul de marchiz ori conte și se numește de la revoluția franceză încoace rentier, capitalist, proprietar ori burghez. Sub forme și nume diferite „seigneurul” rămîne însă același, adică deținătorul tuturor bogățiilor, mai ales proprietarul instrumentelor de muncă.

Distribuția acestor instrumente adevăraților muncitori dă naștere la dobînzii, împrumuturi, arendă ș. a. m. d. Astfel că lucrătorul este obligat a lăsa proprietarului o parte din produsul muncii sale („supra-valoarea”) !

Dacă voim să creăm adevărata libertate, nu trebuie să emancipăm persoanele, ci să emancipăm lucrurile, adică instrumentele de muncă. Trebuie deci atacată reforma proprietății lor cu toată îndrăzneala !

Concluzia lui Saint-Simon a rămas și ea celebră și actuală pînă astăzi : principiul social suprem trebuie să fie : „fiecăruia după capacitatea sa, fiecărei capacități după munca și opera sa” — „à chacun suivant sa capacité, à chaque capacité suivant ses oeuvres”.

Din acest principiu al meritului personal decurge suprimarea oricărui avantaj din naștere, deci și a instituției moștenirii, — dreptul de succesiune trebuie deci trecut la stat.

Munca va deveni astfel singurul titlu de proprietate.

Clasele, care pînă acum se luptau între ele, ca nobilimea, burghezimea și clericali, vor dispărea, căci toți oamenii vor fi împărțiți în numai două clase : în producători (baza societății) și în neproducători (paraziții societății), în furnici și greieri, în muncitori și trîndavi.

În acest fel se vor naște și două partide, partidul național, care va corespunde clasei productive și partidul antinațional, corespunzător clasei neproductive.

Un rol precumpănitor îl acordă Saint-Simon oamenilor de știință ; istoricul sovietic Volghin, în introducerea la cele 2 volume *Pages choisies*, traduse în limba rusă, Moscova 1948, a fost surprins, că înainte de regimul sovietic Saint-Simon a desemnat oamenilor de știință un rol atît de eminent.

În 1816 Saint-Simon scrie :

1) „que la société manifeste dans ce moment une tendance évidente à s'organiser de la manière la plus favorable aux progrès des sciences et à la prospérité de l'industrie ;

2) „que pour organiser la société de la manière la plus favorable aux progrès des sciences et à la prospérité de l'industrie, il faut confier le pou-

voir spirituel aux savants, et l'administration du pouvoir temporel aux industriels ;

3) „que les savants et les industriels peuvent organiser la société d'une manière conforme à ses désirs et à ses besoins, puisque les savants possèdent les forces intellectuelles” (*Système industriel*, 1-ère partie, 1821, p. 34).

Iar pentru organizarea puterii clasei producătoare prin știință, Saint-Simon propune în mod foarte ingenios înființarea și funcționarea a trei camere, care ar înlătura defectele regimului parlamentar, două camere consultative: camera de invenție, camera de examen al invențiilor și camera de execuție (*chambres d'invention, d'examen et d'exécution*).

În camera de invenție, desigur cea mai importantă, oamenii de știință vor inventa, descoperi și prelucra proiecte și planuri utile, care apoi vor fi cercetate de camera de examen, rămânând ca după acest examen, a treia cameră, de execuție, să hotărască în ultima instanță.

În acest nou sistem politic, afacerile publice vor fi inspirate și conduse de oameni competenți din domeniile științelor, la care vor fi asociați și reprezentanți autorizați ai artelor frumoase și meseriilor, așa că se va exclude arbitrarul, superficialitatea și diletantismul, păcate de care suferă uneori parlamentarismul.

Politica, accentuează Saint-Simon, trebuie să fie subordonată științei, ea trebuie să devină o știință pozitivă, o știință de observație, în primul rînd o știință a producției.

Dacă sistemul politic vechi se caracterizează, spune Saint-Simon, prin tendința de a domni asupra oamenilor, de a-i supune și exploata, sistemul nou trebuie să fie o administrare a lucrurilor, cu ajutorul științei, și atît.

Saint-Simon preconizează deci o nouă formă politică de guvernare, pe care o întîlnim la unii socialiști de mai tîrziu, anume puterile politice să fie înlocuite cu capacități profesionale, iar autoritatea asupra oamenilor cu administrarea lucrurilor.

Dintre toate științele Saint-Simon găsește că în deosebire de matematicieni și oamenii de știință fizică, pe care-i numește „des brutiers”, pentru că studiază corpurile brute, ne lipsește „Știința omului”, care ar îmbrățișa toate științele care studiază omul, de la fiziologie pînă la istorie.

Iată încă una din marile descoperiri saint-simoniene, care abia în timpurile noastre a devenit un obiect de cercetare de predilecție, ca încununare a cercetătorilor lor din partea sociologilor ca v. Wiese (*Homo sum* !) ori din partea economiștilor, ca W. Sombart (*vom Menschen*).

Eu însumi în lucrarea de doctorat *Egoismus und Altruismus* am tratat problema omului, voi reveni la capitolul special din această lucrare și asupra operelor de mai sus.

În lucrarea sa *Mémoires sur la science de l'homme* scrisă de Saint-Simon în 1813, răspîdită mai întîi numai în cîteva exemplare în cîteva

copii manuscrise, imprimată apoi de Enfantin în 1858 și mai târziu reimprimată de Lemonnier în *Oeuvres choisies*, II, 31 — *La Science de l'Homme* este formulată în mod polemic și cu multă vervă, așa că nu mă pot opri să citez pasajul :

„Je vais haranguer ces tristes calculateurs, enfermés derrière un rempart d'X ou de Z, je vais leur donner assaut : „Brutiers infinitésimaux, algébristes et arithméticiens, quels sont vos droits pour occuper le poste d'avantgarde scientifique? L'espèce humaine se trouve engagée dans une des plus fortes crises qu'elle ait essayée depuis l'origine de son existence; quelles efforts faites-vous pour terminer cette crise? Quels moyens avez vous de rétablir l'ordre dans la société humaine?”

„Toute l'Europe s'égorge; que faites vous pour arrêter cette boucherie? — Rien. —

„Que dis-je? C'est vous qui perfectionnez les moyens de destruction; c'est vous qui dirigez leur emploi. Dans toutes les armées, on vous voit à la tête de l'artillerie; c'est vous qui conduisez les travaux pour l'attaque des places. Que faites-vous encore une fois, pour rétablir la paix? — Rien!

„La connaissance de l'homme est la seule qui puisse conduire à la découverte des moyens de concilier les intérêts des peuples, et vous n'étudiez point cette science. Vous n'en avez recueilli qu'une seule observation, c'est qu'en flattant ceux qui ont du pouvoir on obtient leur faveur et on a part à leurs largesses. Quittez la direction de l'atelier scientifique; laissez nous réchauffer son cœur qui s'est glacé sous votre présidence, et rappeler toute son attention vers les travaux qui peuvent ramener la paix générale, en réorganisant la société”.

Și Saint-Simon încheie această filipică în mod categoric :

Quittez la présidence, nous allons la remplir à votre place.

Că nu se studiază cum trebuie știința omului, care singură poate conduce la descoperirea mijloacelor de a concilia interesele popoarelor — iată un adevăr pe care l-am spus în ultima comunicare făcută la Académie des Sciences Morales et Politiques din Paris, propunând cu amănunte un Institut special de cercetare : „Institutul Social al Națiunilor”.

Așa că, în această privință, nu numai Augustin Thierry ca și Auguste Comte se intitulau „élèves de Saint-Simon”, ci și sociologii din veacul al XX-lea, care îi reprezintă ideile.

Din nenorocire Saint-Simon, ca și multe din divinațiile sale geniale, n-a dezvoltat, ci numai formulat imensa însemnătate a științei omului.

În ultimii doi ani ai vieții sale (martie 1823 — 19 mai 1825) Saint-Simon a arătat că scopul esențial al societății industriale și țărănești este ameliorarea soartei clasei cea mai numeroasă și cea mai săracă, în lucrările sale *Cathéchisme des Industriels*, 1823, *Opinions littéraires, philosophiques et industrielles* (1825), și *Nouveau christianisme* (1825) — după ce a distribuit gratuit încă din 1821 mai multe broșuri reunite împreună

sub titlul general de *Système industriel* ori broșura tot gratuit împărțită cu titlul „*Henry Saint-Simon à messieurs les ouvriers*”.

La sfârșitul zilelor sale, Saint-Simon re trăiește în memoria sa amintirile moralei populare din timpul revoluției, și le critică, pentru a întemeia o nouă morală socială, morala științifică, în *Nouveau Christianisme*, operă apărută abia o lună înaintea morții sale. Dumnezeu a dat „les hommes doivent se conduire en frères à l'égard les uns des autres... Or d'après ce principe que Dieu a donné aux hommes pour règle de leur conduite, ils doivent organiser leur société de la manière qui puisse être avantageuse au plus grand nombre; ils doivent se proposer pour but dans tous leurs travaux, dans toutes les actions, d'améliorer le plus promptement et le plus complètement possible l'existence morale et physique de la classe la plus nombreuse”.

Ultimul cuvânt al aristocratului conte de Saint-Simon este astfel anunțarea unei societăți frățești în beneficiul proletariatului. „Oamenii trebuie să se poarte ca frații unii față de alții” iată profesiunea de credință făcută de Saint-Simon pentru noii creștini, înainte de moartea sa.

Pe această bază s-a întemeiat mai târziu de saint-simonieni „la Religion de Saint Simon” având șef, pe acel ce se intitula „le Père” Enfantin, un amestec ciudat de teologie gnostică, morală erotică și un libertinaj scandalos, care a adus după sine intervenția poliției și închiderea localului saint-simonian din Mênilmontant (*De la Réorganisation de la Société Européenne*, 1814; *Lettre d'un habitant de Genève à ses contemporains*, 1813; *Système industriel*, 1812).



Pe lângă Kant, Hegel, Fichte și Saint-Simon, în studiile mele economice, pe care le-am găsit ca tânăr student încă indispensabile a fi făcute ca specialist pentru o temeinică pregătire sociologică, am întâlnit un interes deosebit pentru clasa „cea mai săracă și mai numeroasă” la foștii mei profesori de economie politică, Ad. Wagner și G. Schmoller și la premergătorul lor, Karl Rodbertus-Iagetzow.

Încă de când eram student în semestrul al doilea la universitatea din Leipzig, ca membru al „Akademisch-Philosophischer Verein” am făcut cunoștință prin bibliotecarul acestei asociații filozofice Moritz Wirth cu așa-zisul, de Engels numitul „socialismul de stat prusian” al lui Karl Rodbertus, în prefața redijată în 1884 pentru *La misère de la philosophie de K. Marx*.

Moritz Wirth mi-a dat să citesc două din lucrările lui Rodbertus editate de el: *Zur Beleuchtung der sozialen Frage*, I, herausgegeben von M. Wirth și *Gesammelte kleine Schriften*, herausg. von M. Wirth.

Apoi am citit *Das Kapital* de Rodbertus, în ediția lui Ad. Wagner și Kozak, ca și *Zur Beleuchtung der sozialen Frage* II, aceeași ediție.

În sfârșit, mai târziu am studiat și *Neue Briefe über Grundrente, Rentenprinzip und soziale Frage* de Rodbertus, în ediția Dr. R. Michel

și Dr. E. Ackermann (*Bibliothek der Soziologie und Politik*, herausgegeben de Solomon, prietenul meu de mai târziu, pe care l-am cunoscut la Universitatea din Frankfurt a/M, ca profesor, și apoi ca refugiat la Paris și la New-York).

Am în fața mea o carte poștală, cu un curios stil epistolar trimisă de Moritz Wirth la Naunhof lângă Leipzig, unde îmi pregăteam lucrarea de doctorat. Iată adresa: Herrn Gusti, Naunhof b/Leipzig, Villa Anna. În cartea poștală cu data de 30 iulie 1903, în loc de vreun termen convențional: „Sehr geehrter Herr” se află simplul semn de exclamare: !, la sfârșit același semn: ! — iar între aceste două: ! se află textul interesant, care între altele spune că Rodbertus ar fi profetizat „er prophezeite” 30 Jahre nach seinem Tode wurde man seine Lehre von den Dächern predigen”. Și adresându-se mie, mă întreabă dacă aș vrea să intru în categoria acestora „Also sie wollen einer dieser Apostol sein? (în legătură cu declarația mea că am găsit lucrările lui Rodbertus originale). Și Moritz Wirth încheie „Sehr hübsch von Ihnen”, apoi foarte prudent „wenn Sie Wort halten werden, (prudența a fost necesară, căci într-adevăr mai târziu am găsit că Rodbertus avea mai mult un interes de mare precursor).

Drept sfârșit cartea poștală se încheie: ! (aceasta înseamnă salutări) Moritz Wirth — Gohles (un sat lângă Leipzig) Privatstr. I.

Interesant tip era acest M. Wirth! Foarte sărac își dedica toată energia ca bibliotecar modest al Societății Academice de Filozofie.

Rodbertus a fost un pandant economic german al lui Saint-Simon: el a fost ca și Saint-Simon foarte fertil în gânduri originale asupra motivării socialismului.

Și deși prof. Adolf Wagner, cu marea sa autoritate de om de știință, a găsit că Rodbertus a fost „den bedeutendsten und originalisten rein wissenschaftlichen Vertreter des ökonomischen Sozialismus” și el l-a pus chiar „neben und über Lasalle, Marx und Engels”, în *Einiges von und über Rodbertus-Lagetzow*, (*Zeitschrift für die gesammte Staatswissenschaft*, Bd. 34, p. 202), totuși Rodbertus n-a avut o mare influență și a fost uitat; iar în cercurile științifice străine a rămas un necunoscut.

Într-o lucrare a sa Rodbertus scrie „Jeder soll sowohl vom anderen individuellen wie gesellschaftlichen Despotismus befreit werden” ori „In jeder neuen Ordnung wird jeder sich selbst und damit eben den ganzen Gesellschaft denken”.

Același refren admirabil pe care-l întâlnim sub toate formele „Weder die Ausbeutung des Schwachen durch den Staarken, noch des Starken durch den Schwachen, sondern nur die alleinige freie Ausbeutung seiner selbst”. Foarte important pasaj, pe care l-am citit profesorului Barth spunându-i că corespunde în totul vederilor mele atunci, de student, dar care au rămas aceleași pînă astăzi, cînd scriu aceste rînduri.

Tot atît de clar și programatic se exprimă Rodbertus și în următorul citat: „Nicht auf Unterdrückung und Knechtschaft beruhen, sondern auf freier Pflichterfüllung, freier Erfüllung der jenigen Pflichten, auf deren Erfüllung ein freier Staat ist”.



Trecerea ordinii de astăzi în societatea socialistă a viitorului se face prin stat, care organizează o repartitie dreaptă a venitului național, așa fel ca viața fiecărui individ să nu fie expusă la întâmplările concurenței economice. În sfârșit, pentru a încheia seria citatelor, Rodbertus accentuează că *omul nu trăiește pentru a câștiga, ci muncește pentru a trăi.*

Accasta este marea înțelepciune socială a lui Rodbertus. Principiile individualiste și sociale, după cum am văzut, nu se exclud, ci se presupun unul pe altul. Problema este mult mai adânc pusă decât la Fichte și la Humboldt.

Principiul individual nu poate fi singurul conducător, căci esența omului impune unitatea omului cu ceilalți oameni în societate. Iar principiul social nu poate fi nici el singurul conducător, căci o societate fără legături cu indivizii este fără culoare, fără sînge, fără cuprins.

Istoria este un proces de mișcare a acestor două principii, un proces fără pauză, etern, o evoluție care este garanția progresului. Ca să se producă unitatea în istorie este necesară opoziția.

Lupta de emancipare a stării a 4-a este o mișcare legitimă. Căci ce cere clasa muncitoare în general? „Die Würde des Freien”! răspunde splendid de mîndru Rodbertus.

Dacă pentru starea de tranziție, în prezent, doctrina lui Rodbertus stă la mijloc între individualismul extrem și extremul socialism, Rodbertus a protestat vehement și în termeni foarte puțin politicoși că ar fi aparținut așa-zisilor „Kathedersozialisten”, cum de altfel îl socotește Dietzel.

Rodbertus obiectează „socialiștilor de catedră”, „dass ihre Bestrebungen, Vorschläge und Massnahmen ganz äusserlich an die soziale Frage herantreten, so dass sie über eine immerwährende Experimentalökonomie, bei der die misslungenen Versuche weit überwiegen werden, nicht hinaus-können”. Apoi mai adaogă că socialiștii de catedră nu-și dau seamă de „welthistorische Bedeutung der sozialen Frage”.

Dar mai mult încă, cînd a fost invitat la întrunirea de la Eisenach, premergătoare întemeierii instituției „Verein für Sozialpolitik”, Rodbertus a respins invitația cu cuvintele: „Hoffentlich halten Sie mich für keinen Kathedersozialisten”, pentru că i se oferă, după cum exprimă în crudă ironie „Kamillente” și „Weise Pflästerchen”. După congres Rodbertus a declarat că numai Ad. Wagner a dat congresului „puțină sare”, „alles übrige von Gneist, Schmoller u. s. w. ist reiner Zuckerwassersozialismus”, fiindcă ei vreau să lecuiască simptomele („die Symptomen kurieren”) și să nu conceapă problema socială în rădăcinile ei, iar mai tîrziu expresiile sale devin chiar violente: „Eisenach ist hochkomisch” și, într-o scrisoare către R. Meyer, Rodbertus declară chiar, amintind stilul lui Schopenhauer împotriva profesorilor de filozofie „Dass die Eisenacher Professoren impotente Rückenstöcke sind, wissen wir ja” (vezi *Briefe und sozialistische Aufsätze*, pp. 233, 245, 431).

În zilele de 6 și 7 octombrie 1872 s-au adunat în Eisenach cu scopul foarte puțin precis „Zur Besprechung der sozialen Frage” (vezi die Ei-

senacher Versammlung, Leipzig, 1873), 180 de persoane, funcționari înalți, industriași, agronomi, jurnaliști, primari, parlamentari, librari și numai 23 de profesori universitari.

După cum vedem din componența adunării au fost în Eisenach persoane foarte disparate.

Ca o consecință a adunării din Eisenach s-a întemeiat faimosul „Verein für Sozialpolitik” în 1873, care a publicat, între anii 1873—1911, 140 de volume de cercetări și memorii asupra problemelor muncitorești. Și fiindcă conducătorii acestui „Verein” erau profesorii universitari, care au coborât de pe catedra lor în public pentru a vorbi despre acele probleme, docentul H. P. Oppenheim din Heidelberg i-a numit în deridere „socialiști de catedră”, „Kathedersozialisten”, pentru a denunța opiniei publice această grupă de personalități universitare care arătau interes pentru clasa muncitorească și urmăreau a fi arbitri în luptele sociale.

Acest denunț în parte și-a atins scopul, în cea mai mare parte însă titulatura de „socialism de catedră” a însemnat un titlu de onoare. Căci chiar cel mai puternic om din imperiul german, cancelarul Bismark, adevăratul părinte al celei mai înaintate legislații sociale, de pe acea vreme, din noiembrie 1880 (vezi *Gedanken und Erinnerungen*) se intitula „socialist de catedră”, făcând în același timp declarații de dragoste lui Lassalle și lui Rodbertus, el care avea pentru profesori o foarte puțină considerație.

„Socialismul de catedră” nu a fost niciodată Socialism și nu a însemnat un sistem unitar de concepții, căci, după expresia lui Ad. Wagner, fiecare socialist de catedră își avea farmacia sa de casă pentru răul social și ceea ce-i unea era negativul, adică convingerea că „laisser faire, laisser passer” nu era o concepție justă în viața economică. În deosebire de „capitalismul de catedră” („Kathederkapitalismus”), care era pentru neintervenția statului, deci pentru, laisser faire, laisser passer (de exemplu prof. Bernhard, *Unerwünschte Folgen der deutschen Sozialpolitik*).

Un punct de vedere înrudit cu al „socialiștilor de catedră” l-au reprezentat în Franța „intervenționistii”, apoi curentele „paternaliste”, dintre care ultimul New Deal al președintelui Roosevelt din U.S.A., și „Fabian Society” în Anglia — pe care le-am observat la fața locului. „Fabian Society” creată în 1883, avind în fruntea ei pe Sidney și Beatrice Webb, pe Well, pe Shaw avea drept motto: „Trebuie să așteptăm adevăratul mement, după cum Fabius a făcut-o cu răbdare, cînd a lucrat împotriva lui Hanibal, deși unii nu aprobau această întârziere. Însă cînd a sosit momentul, trebuie să activezi puternic, ca și Fabius, căci altfel așteptarea ta a fost în totul zadarnică”.

Statul este organul solidarității morale, deci nu are dreptul să fie indiferent față de suferințele unei părți a populației; o putere centrală este datoare să regleze raporturile economice în mod mulțumitor. De aceea propagandei socialiștilor de catedră prin „Verein für Sozialpolitik” se datorește o serie de legi și de măsuri de control în folosul și pentru apărarea lucrătorilor.

Printre economiștii, opuși în metode și teorii economice, erau prof. Adolf Wagner, reprezentantul metodei deductive și al teoriei clasice economice și prof. Gustav Schmoller, reprezentantul metodei inductive și al teoriei istorice.

Ambii au fost profesorii mei la Berlin. Și deși am urmat în primul rînd cursurile și seminariile prof. Schmoller, cu care împrejurările au făcut să am raporturi mai strînse personale, totuși am ascultat unele cursuri și am citit lucrările prof. Ad. Wagner.

Încît pot spune că am participat activ la celebra controversă metodologică, dacă în științele sociale este de preferat metoda deductivă ori cea istorică; dacă există în știința economică numai generalul, tipicul și relații tipice, cu legi naturale (ca legea salariului, a populației, a liberei concurențe, a cererii și ofertei) cum a afirmat școala deductivă de la întemeietorul ei Adam Smith, pînă la John Stuart Mill și profesorii Karl Menger din Viena și Ad. Wagner cu formula absolutismului științific, ori dacă economia politică este o știință relativă, fiind stenograma vieții concrete a trecutului ca și a prezentului, legile clasice fiind simple tablouri abstracte, gata a se schimba cînd apar fapte care le contrazic, așa cum vorbea Schmoller.

Urmărind cu atenție și înțelegere această dispută, cunoscută sub numele de „Methodenstreit”, așa cum apărea la cei doi proeminenți economiști ai Universității din Berlin, Wagner și Schmoller, am constatat că nici Schmoller nu era străin de aplicarea metodei deductive (în celebrul său *Grundriss*) și nici Wagner, după declarațiile sale repetate, nu neglija în cercetările sale punctul de vedere istoric.

Am învățat astfel de tînăr student marele defect și marea primejdie a unilateralității.

Cu prof. Gustav Schmoller am venit în relații mai strînse din momentul ce, reîntors în Berlin ca Dr. phil. din Leipzig, am dorit să văd cum se lucrează în seminarul său. Cînd mi-am exprimat această dorință, Schmoller cu surisul pe buze mi-a spus că în urma recenziei ce am făcut-o în „Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Philosophie und Soziologie” lucrării sale capitale *Grundriss der allgemeinen Volkswirtschaftslehre*, 2 vol. — reiese că el ar avea de învățat de la mine, și nu eu de la el.

Într-adevăr, în recenzia mea a acestui voluminos *Grundriss*, pe care eu drept cuvînt Bücher l-a dat drept exemplu în broșura sa simpatică „Über die Titelfrage”, că titlul nu corespunde cuprinsului, volumele intitulîndu-se „Elemente”, dar care aveau însă 1400 de pagini! — deși nu expres, dar voalat, am dat a înțelege în recenzia mea că marea sa lucrare, rezultatul unei bogate vieți de documentare și de gîndire, poate fi considerată de economiști ca sociologică, iar de sociologi ca economică.

În tot cazul caracterul personalității multilaterale a lui Schmoller m-a atras cu curiozitate și am insistat să iau parte la discuțiile din seminarul său. Atunci Schmoller mi-a pus o condiție, pe care eu am primit-o imediat, anume să vorbesc despre sociologia lui G. Tarde, care murise

de curînd și era autorul a două volume, care purtau titlul atît de sugestiv *Sociologie économique*.

Conferința mea despre Gabriel Tarde în seminarul lui Schmoller a fost reținută de el pentru a fi publicată în cea mai importantă revistă în limba germană „Jahrbuch für Gesetzgebung, Verwaltung und Volkswirtschaft”, care apărea din 1883 sub direcția sa, așa că mai tîrziu revista se intitula simplu „Schmollers Jahrbuch”.

Publicarea studiului meu a avut de efect că am fost invitat oficial de Schmoller să colaborez sub orice formă aș vrea la revista sa, și mai ales să primesc a face dări de seamă critice asupra noilor lucrări, făcîndu-mi complimente asupra felului cum înțeleg eu a face o recenzie, punînd lucrarea de recenzat în locul pe care-l merită în literatura problemei.

Prof. Spann de la Universitatea din Viena, a găsit lucrarea mea asupra lui G. Tarde, ca cea mai bună din cîte s-a scris asupra acestui mare sociolog francez.

Schmoller ca profesor, deși îi lipsea farmecul vorbirii (de altfel ca și lui Sombart, vezi capitolul special) era clar și foarte ascultat de studenți, cărora de multe ori la curs le dicta învățămintele pe care el le credea fundamentale. Mi s-a părut foarte curioasă această formă de didactică universitară, pe care n-am întîlnit-o la alt profesor. Ba îmi aduc aminte dimpotrivă prof. Lamprecht, cînd vedea pe studenți că luau note cu prea mare conștiinciozitate, le recomanda că decît să scrie mai bine să asculte bine și să înțeleagă, răminînd ca după curs să consulte bibliografia pe care o recomanda și care, firește, în primul rînd cuprindea lucrările sale proprii.

Avea o barbă albă impunătoare Schmoller, ochii priveau cu mare curiozitate, și care inspirau încredere, demnitatea naturală a atitudinii sale de grand seigneur al științei cucerea de la început respect și stimă. Prof. Michels în recenzia lucrării lui Schmoller *Charakterbilder*, apărută în 1913, a spus cu drept cuvînt că prietenii erau mîndri de prietenia cu Schmoller, iar cei ce nu erau prieteni doreau prietenia sa.

Organizator neîntrecut, editor de reviste, conducător de curente, membru al lui „preussischer Staatsrat” și al lui „preussischer Herrenhaus”, șeful iubit al „școlii istorice”, întemeietorul colecției „Acta Borussica”, a fost ales de împăratul Wilhelm al II-lea de a pregăti doctoratul fiului său August Wilhelm, pe care l-a și dat — ca singurul intelectual cu pregătire academică al familiei Hohenzollern, la Strassburg.

Nu mă pot opri o dată ce amintesc acest eveniment — ca un fiu al Kaiserului să dea doctoratul — să nu pot istorisi o întîmplare mai mult comică, dar foarte caracteristică pentru psihologia germană în general, doritoare de titluri și recunoașteri de tot felul.

Decepția admiratorilor a fost destul de mare. Eu însă mai psiholog am înțeles, întîii, că dacă Schmoller și de astă dată, fără motiv, ar fi refuzat, ar fi însemnat o ofensă și, apoi, desigur că i-a făcut o mare plăcere

să aibă o distincție pe care ceilalți colegi ai săi nici nu visau să o aibă vreodată.

Profesorul Schmoller (ori *von Schmoller*) avea și o inimă caldă, fără a cădea în sentimentalitate.

Într-o zi când m-am dus la redacția mării sale reviste, care se afla în casa sa, mare și elegantă, ca să primesc cărți apărute recent pentru recenzii, m-am prezentat simpaticului secretar de redacție, prof. Schumpeter, deodată apare însă Schmoller din biroul său, care avea ușa deschisă spre camera secretarului, și într-un mod foarte amabil m-a invitat în cabinetul său de lucru. Acolo după ce m-a întrebat ce lucrez, ce cărți mi s-au dat pentru recenzie, după o mică pauză, și după ce închide ușa la secretar, îmi pune deodată în mod insinuant și extrem de amabil o întrebare, care la început m-a derutat complet — de ce, a spus Schmoller, nu vă abilitați ca docent la universitatea noastră din Berlin? Lucrările D-voastră dau dovada de o pregătire excepțională și facultatea noastră de filozofie ar avea nevoie de o persoană cu pregătirea D-voastră!

Cuvinte extrem de măgulitoare! Propunerea extrem de ademenitoare! Am mulțumit în cuvinte vii profesorului Schmoller, care încă o dată mi-a spus că a urmărit lucrările mele cu atenție și ar fi convins că fixarea mea academică la Berlin, după stagiul de cîțiva ani ca „Privat-gelehrter” s-ar face foarte ușor! Eu profund emoționat, n-am putut decît să spun cîteva cuvinte de recunoștință. La plecare prof. Schmoller m-a acompaniat pînă la scări, spre uimirea secretarului de redacție, strîngîndu-mi mîna cu efuziune și afecțiune.

Am ieșit de la prof. Schmoller înaripat. Să devin membru al celei mai mari Universități din Germania, iată, desigur, în 1909 încoronarea activității mele științifice de cînd am dat doctoratul în Leipzig, în 1904.

Dar, problema a fost mai complicată.

Deși eram cu totul liber să fac ce vreau, nefiind obligat față de stat ori de societate cu nici un ajutor în timpul studiilor mele, totuși aveam îndatoriri morale.

Am fost făcut atent asupra lor de Caragiale, căruia i-am comunicat propunerea prof. Schmoller (vezi capitolul special din această lucrare asupra lui Caragiale).

Apoi scumpa mea mamă, care m-a înțeles și mi-a dat tot sprijinul cînd, la vîrsta de 18 ani, m-am hotărît și am luptat să părăsesc Iași, mi-a scris că s-ar simți nefericită dacă nu m-aș întoarce în țara mea, ea fiind în vîrstă și voind a vedea încoronarea studiilor mele, în ale căror succese ea de la început credea — cu ochii ei proprii și lîngă ea!

În sfîrșit, s-a ivit o catedră vacantă de sociologie și etică la Universitatea din Iași, iar un prieten mi-a pus candidatura în mod oficial, deși eu mă aflam la Berlin. Așa eu am intrat în jocul academic, fără voia mea! Aceasta a făcut să renunț și la oralul doctoratului în drept, pentru care terminasem cele mai importante două faze — prezentarea tezei de doc-

torat în drept — publicată sub titlul *Grundbegriffe des Pressrechts* și exegeza din corpus juris și corpus canonici.

Nu pot uita bunătatea, stăruința mai mult ca binevoitoare din partea prof. Schmoller, ca să rămîn la Berlin.

În iunie 1917, încă nu împlinise 80 de ani, s-a stins din viață prof. Schmoller în Bad Harzburg, — una dintre cele mai frumoase figuri de savant și profesor din cîți am cunoscut în viața mea.

În același an 1917 a murit la vîrsta de 83 de ani prof. Adolf Wagner, care era opus lui Schmoller, nu numai din punct de vedere științific dar și prin temperamentul său impulsiv, impetuos, tăios, chiar uneori vehement, totdeauna însă drept și loial.

Wagner a fost numit „deutscher Sozialist”\* deși el urmărea numai „eine Beschränkung des Einzelnen in bezug auf das Privateigentum, nicht Beseitigung, sondern Reinigung des Begriffs Privateigentum von dem schrankenlosen Egoismus”.

În cuvîntarea ținută în 1910 în „Verein Deutscher Studenten zu Berlin” intitulată „Die Strömungen in der Sozialpolitik und der Katheder- und Staatssozialismus” (Berlin 1912), Ad. Wagner accentuează :

„Für uns ist die auf das Kapital entfallende Quote des Unternehmengewinnes, der Profit, kein „noli me tangere” (p. 15). Iar mai departe, programatic, pe aceeași pagină :

„Die Frage der Arbeitszeit, der Lohnhöhe, der ganzen sozialen Stellung der Arbeiters und die Auseinandersetzung seiner Interessen mit dem Interesse des kapitalistischen Unternehmers sind offene Streitfragen, die auch nicht allein gelöst werden können nach dem Gedanken der freien Konkurrenz”.

Și apoi continuă : „Ein Eingreifen der Staatsgewalt in die wirtschaftlichen Verhältnisse entsprechend der ganzen neuen Sozialpolitik, halten wir ganz allgemein für gerechtfertigt, besonders auf dem Gebiete des Arbeiterschutzes und auf dem Gebiete der Arbeitsversicherung”.

Iată concepții care, într-adevăr, pe vremea cînd au fost emise, au însemnat atitudini considerate ca „revoluționare” de cercurile marilor capitaliști, industriași și bancheri — din partea unui mare profesor de economie politică de la cea mai mare universitate a Germaniei.

M-au impresionat la prof. Wagner două mari puncte de vedere :

1) entuziasta chemare etică în domeniul economic, cum reiese din marea cuvîntare despre chestiunea socială, ținută în 1871 (*Rede über die Soziale Frage*, gehalten auf der freien kirchlichen Versammlung evangelischer Männer in der Garnisonenkirche zu Berlin am 12. X. 1871, Berlin, 1872); și

---

\* Werner Sombart a publicat o lucrare remarcabilă sub titlul *Deutscher Sozialismus* în timpul apogeeului regimului hitlerist — care departe de a împărtăși doctrina național-socialistă (al cărei doctrinar era Rosenberg în *Der Mythos des 20. Jahrhunderts*), reprezenta în mod strălucit vederi înaintate și care depășeau concepția „reformistă” a lui Adolf Wagner.

2) afirmarea că știința economică este propriu-zis psihologie aplicată, pentru că fundamentul acestei științe sînt motivele acțiunii economice (așa cum le-a descris în *Theoretische Sozialökonomik* și în *Lehr- und Handbuch der politischen Ökonomie*, I, Hauptabteilung, Erster Teil, *Grundlagen der Volkswirtschaft*, Leipzig, 1892 (ediția a III-a). Am spus că Wagner oferă o descriere a acestor motive și o analiză a lor mai adîncă, așa cum am arătat în lucrarea mea de doctorat *Egoismus und Altruismus*.

Wagner avea ca toți adevărații profesori universitari din Germania pasiunea catedrei. Friederich Paulsen, de pildă, îmi spunea că atunci cînd se suia pe catedră se simțea complet epuizat, dar era deajuns să înceapă cursul și să capete mai ales contactul cu studenții, pentru ca să se înviorze. Paulsen îmi spunea că acesta este „miracolul” catedrei. Din nenorocire nu se poate spune același lucru de prof. Wagner, care, pînă la adînci bătrînețe ținea să facă cursul, susținut de o parte și de alta de rude ale sale cînd suia catedra, începea cu mare greutate a vorbi pentru ca după 10—15 minute să piardă șirul vorbei și atunci cu lacrimile în ochi să părăsească catedra — pînă la ora viitoare, cînd spectacolul mișcător și impresionant începea de la început!

Prof. Wagner, care fusese un profesor plin de vervă și elocvență!

Ce bine este să știi să te retragi la timp, cum a făcut-o Schmoller!

În același timp spectacolul oferit de Wagner, oricît a fost de deprimant, era nespus de mișcător prin nobila și marea pasiune, pe care o simțea pentru catedră Wagner, ca și Bastian, tot astfel bătrîn și epuizat, dar fără a părăsi cursul, îmi prezenta mie exemple strălucite de ce înseamnă „cultul catedrei”!

#### 6.4.1. „REVIZIONISM”

Discuțiile în jurul problemei societății viitoare au continuat cu febrilitate, iar participarea mea directă ori indirectă la aceste discuții constituie unul dintre cele mai însemnate capitole ale evoluției mele spirituale.

În centrul tuturor polemicilor și teoriilor se afla doctrina lui Karl Marx, pe care am învățat să o cunosc și să o aprofundez cu încetul stimulat tocmai de aceste discuții, care priveau în fond problema fundamentării științelor sociale.

Înainte de toate sînt obligat să amintesc cît datoresc de mult profesorului Werner Sombart, autorul mării opere asupra „capitalismului modern”, *Der moderne Kapitalismus* apărută în numeroase ediții.

Pe atunci, cînd îi studiam lucrările, Werner Sombart era profesor la universitatea din Breslau și nu putea fi chemat la o universitate mai mare, după propria sa confesiune, pentru că susținea importanța lui Karl Marx.

Mai tîrziu cînd l-am cunoscut personal era profesor la universitatea din Berlin (să fie oare o coincidență? tocmai cînd începuse a tăgădui lui Marx orice originalitate și orice valoare).

Sombart a luat moștenirea lui Wagner și Schmoller la universitatea din Berlin, unde avea drept colegi pe cunoscutul teoretician al politicii sociale, Heinrich Herckner și pe economistul Schumacher.

Sombart era mare om de știință și tot atât de mare artist. Foarte voiajat, cunoscător al muzeelor și al literaturii mondiale, Sombart, care impunea în opera sa printr-o documentare impunătoare multe luni din an le întrebuința numai pentru distracții superioare, nedîndu-se în lături chiar de a vizita varieturi nocturne cu dansuri, iar cea mai mare parte a anului lucra cu o intensitate feroce de zi și noapte în mansarda sa confortabilă din vila sa din Grünwald de lângă Berlin, fără telefon, complet izolată, transformată într-o adevărată fortăreață a creației economice.

La unul din dejunurile luate în vila sa din Grünwald, în mijlocul unei imense și alese biblioteci, Sombart mi-a mărturisit că toate cărțile sale economice au fost vindute unui librar japonez. Într-adevăr, după ce a încheiat seria volumelor asupra „capitalismului modern”, Sombart s-a consacrat cu totul studiului sociologiei, cu aplicare la viața economică și cercetării antropologice (*Vom Menschen*).

În toate publicațiile sale Sombart excela prin calități excepționale de gîndire și de stil, de aceea a fost surprinzător pentru mine, cînd în conversații particulare, ca și în scrisoarea de mulțumire care mi-a adresat-o după alegerea sa ca membru de onoare al Institutului Social Român, și-a arătat cu amărăciune decepția nerecunoașterii operei sale ... mai ales sub regimul hitlerist, cînd el a opus doctrinei „național-socialiste”, o doctrină a sa proprie în lucrarea *Deutscher Sozialismus*.

Dacă la început am avut ca „studiosus” legături spirituale de admirație față de un mare analist al vieții capitaliste, mai tîrziu ele s-au schimbat în legături mai strînse, de afecțiune față de soțul unuia dintre cele mai eminente eleve ale mele, încă din vremea cînd eram profesor la universitatea din Iași.

Într-o zi mi se prezintă în cabinetul meu de decan al Facultății de filozofie și litere din București (unde fusesem de cîțiva ani transferat de la universitatea din Iași) fosta mea elevă Corina Leon, fiica mult simpatichului meu fost coleg Dr. N. Leon — elev strălucit al lui Haeckel din Iena —, care-mi declară cu hotărîre că s-a săturat de a fi profesoară de franceză și că s-a hotărît să ia doctoratul în sociologie, cerindu-mi sfatul. Eu i-am recomandat pentru aceasta, ca negreșit să continue studiile sociologice începute la Iași (vezi contribuția Corinei Leon în volumul *Studii sociologice și etice*) prin adîncirea problemelor economice și pentru aceasta i-am recomandat să urmeze pe prof. Sombart din Berlin, care, acum, pe lângă economist celebru este și sociolog distins.

La obiecția fostei mele eleve, că ea nu posedă limba germană, i-am zis hotărît că o va învăța, spunîndu-i rîzînd — pentru că am întrebuințat cuvinte germane : „Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg”. Și așa a plecat Corina Leon la Berlin cu o caldă scrisoare de recomandare din partea



mea, pentru a da doctoratul sociologie-economie, numind-o „eine meiner begabtesten Schülerinnen”.

N-a trecut un an și în drumul meu spre Paris, care totdeauna se oprea cîtva timp în Berlin ori Leipzig, pentru a-mi vizita pe foștii profesori ori a consulta marile librării și a mă pune la curent cu cele mai noi apariții științifice, vizitînd pentru aceasta și pe fostul meu bun prieten, prof. Paalzow, unul din directorii mării biblioteci de stat din Berlin (Königlich preussische Staatsbibliothek), după British Museum, alături de Bibliothèque Nationale din Paris, cea mai renumită din lume și care avea gravate la intrare literele atît de elocvente „Nutrimentum Spiritus”. Prof. director Paalzow îi datoram ceva rar — memoriul meu de titluri și lucrări tipărit în „Imprimeria de stat din Prusia”.

În acest popas în Berlin, am invitat la dejun pe d-ra Corina Leon, și firește, am întrebat-o cum merg studiile. Drept răspuns, la rîndul ei mi-a pus o întrebare, „ce aș zice, dacă ar rămîne la Berlin !” Am înțeles. I-am spus atunci, că devreme ce eu am sfătuit-o, să facă studiile și doctoratul în principal cu prof. Sombart, indiferent dacă este dispusă să dea un examen în cîteva luni ori în cîteva ani ori pe viață.

Cînd după dejun m-am dus la universitate știind că Sombart are curs, ca să-l salut în cancelaria profesorilor, prima întrebare ce mi-a pus-o a fost „Haben sie die kleine Corina gesehen?” Acum am înțeles și mai bine. „Die kleine Corina” era de altfel înaltă și deși nu frumoasă, nespus de atrăgătoare.

Nu a trecut mult timp și Corina Leon a devenit Corina Sombart.

Au venit împrejurările tragice. Vila din Grünwald unde de atîtea ori am fost primit cu atîta grațioasă ospitalitate de fosta mea elevă (care niciodată n-a uitat acest lucru, în deosebire de atîția alții — vezi capitolul „Oameni” din această lucrare) și de soțul ei, a suferit consecințele unui bombardament și a ars, iar împreună cu ea, din nenorocire, și cărțile valoroase care se aflau în ea !

Prof. Sombart a dus o viață plină de contradicții, a fost în decursul timpului marxist și antimarxist, filosemit și antisemit, democrat și anti-democrat, libercugetător și religios — pe patul de suferință cînd nu se mai putea vedea scăpare, a comunicat unui prieten, care venise să-l vadă, „Corina s-a dus să se roage pentru mine” !

Împrejurările, oh ! împrejurările au făcut ca Corina să trăiască din conferințe ; noroc că fata ei a fost bine măritată, iar băiatul a primit o bursă pentru străinătate, încît probabil ocupă o situație bună.

Ce constatare plină de tristeță, opera lui Werner Sombart de însemnătate mondială, care a cuprins atîta enormă analiză de fapte și subtilă muncă științifică, astăzi este uitată *vox clamantis in deserta* (deși nu pierdută) — iar imensa sa bibliotecă și casa sa distruse.

Cînd mă aflu în Leipzig, în plin studiu al capitalismului, student în al 4-lea semestru (socotind și două semestre din Berlin), primesc o invitație amicală din partea unui fost coleg de internat din Berlin

de a lua parte la o conferință a lui Eduard Bernstein, care se anunța ca un mare eveniment. Conferința trebuia să aibă loc în „Sozialwissenschaftlicher Studentenverein” din Berlin, al cărui membru eram (societate care mai târziu a fost dizolvată)...

Mă întrebam cine era Bernstein și de ce i se da atîta însemnătate conferinței sale?

Și cum Leipzig era pe atunci centrul marxismului unde întâlneam și auzeam discutînd nume socialiste recunoscute ca Roza Luxemburg, Karl Kautsky, Karl Liebknecht, etc. — unde apărea ziarul „Leipziger Volkszeitung” cu un nivel spiritual excepțional de ridicat, sub direcția celui mai erudit socialist, Franz Mehring, avînd ca redactor-șef pe unul din cei mai eminenți ziariști Paul Lensch, am aflat imediat că Eduard Bernstein era unul din fruntașii partidului social-democrat, care partid se afla în punctul culminant al ascensiunii lui, după sfîrșitul erei Bismarck, fiind în același timp cel mai puternic partid social-democrat din lume.

Am aflat apoi, că Bernstein era unul din cei mai apreciați și buni prieteni ai lui Friederich Engels, care l-a lăsat prin testament executor testamentar și era editorul operelor lui Lassalle, cu care avea strînse legături.

În sfîrșit mă interesa titlul conferinței anunțate, care suna așa de școlăresc-kantian: *Wie ist der wissenschaftlicher Sozialismus möglich?* după modelul din *Prolegomena* lui Kant (*Wie ist die Metaphysik möglich?*)

În seara de 17 mai 1901 a avut loc faimoasa conferință a lui Bernstein \*. Am o amintire vie a atmosferei în care s-a ținut conferința. Lume multă, venită atît pentru subiect ca și pentru autor. Printre auditori se afla și „socialistul de catedră” ori „socialistul german” cum i se mai zicea, Adolf Wagner.

A fost desigur un mare eveniment această conferință, căci ea a fost punctul de plecare pentru marea mișcare de revizuire a marxismului, considerat pînă atunci ca sacrosant deși primele articole ale lui Bernstein apărute în „Neue Zeit” în sensul conferinței au apărut încă din 1896, iar cu doi ani înainte de conferință în 1899 el a publicat lucrarea sa *Die Voraussetzungen des Sozialismus und die Aufgabe der Sozialdemokratie*, unde se critică teoria supravaloarii lui Marx (Mehrwertstheorie) și prin aceasta dispărea însăși baza teoriei de exploatare și exploatatori.

S-au format două tabere în jurul revistei „Sozialistische Monatshefte”, unde s-au grupat „revizionistii”, care aveau în „Reichstag” pe deputatul von Volkmar, iar ca doctrinar, pe lingă Bernstein, pe David, Conrad Schmidt și alții, iar marxistii ortodoksi în frunte cu Karl

---

\* Eduard Bernstein (1850—1932) reprezentant al revizionismului, al oportunismului, unul dintre conducătorii social-democrației reformiste germane. Concepțiile filozofice ale lui Bernstein reprezentau o îmbinare eclectică, lipsită de principii, a marxismului cu idealismul, cu kantianismul. Lenin a demască (*Marxism și revizionism, Ce-i ce făcui?, Statul și revoluția*) concepțiile revizioniste ale lui Bernstein.

D. Gusti se referă la aceste momente spre a contura atmosfera intelectuală a anilor săi de ucenicie filozofică (B.-N.).

Kautsky, care aveau drept organ revista „Die Neue Zeit” iar în parlament erau reprezentați prin August Bebel (autorul cărții *Die Frau*), care prin intransigența sa se bucura de un prestigiu care egala în lumea politică pe acel al Kaiserului...

Eram subjugat de lupta care se ducea deodată pe plan teoretic și politic. Citeam cu nesaț polemicile și discuțiile din cele două reviste amintite, după cum urmăream cu pasiune această luptă spirituală, care se răsfrîngea în cele mai mari ziare burgheze, „Vossische Zeitung”, din Berlin și „Frankfurter Zeitung”, ca și ziarele socialiste „Vorwärts” din Berlin și „Leipziger Volkszeitung”.

În minunata organizație „Lesehalle” a universității din Leipzig, citeam aceste ziare și reviste cu mare asiduitate.

Cîteva zile după conferință ea a apărut în broșură specială *Wie ist den wissenschaftlicher Sozialismus möglich?*, „Ein Vortrag von Eduard Bernstein, Berlin 1901”, iar după doi ani ea a apărut și în ediție franceză cu titlul schimbat de traducător (pentru a o face mai accesibilă publicului), *Socialisme et science*, Paris, 1903, cu o prefață specială scrisă de autor, pentru ediția franceză, care însă nu aduce nimic nou, deși în intervalul de doi ani a apărut o întreagă bibliotecă asupra „revizionismului”.

Pe lângă ediția germană și franceză a conferinței am citit mai ales de Bernstein două articole din revista „Sozialistische Monatshefte”, *Der Marx-Cultus und das Recht der Revision — Ein Epilog* și *Idealismus, Kampftheorie und Wissenschaft*.

Nici o lună nu a trecut după ținerea conferinței lui Bernstein și a apărut (în nr. 38 din 22 iunie 1901 din revista „Die Neue Zeit”) un articol violent al lui K. Kautsky sub titlul *Problematischer gegen Wissenschaftlichen Sozialismus*.

De altfel însuși Bernstein a declarat, că în discuția care a avut loc după conferință, singur profesorul Adolf Wagner a adus o obiecțiune serioasă și anume lipsa de claritate a noțiunii de știință.

De altfel în încercarea lui Bernstein de revizuire fundamentală a marxismului, deși a declarat cu oarecare emfază, că reprezintă punctul de vedere critic (ori chiar criticist kantian asociindu-se la strigătul „zurück auf Kant”) este lipsit de orice spirit critic în expunerea sa.

Nesiguranța, lipsa de pregnanță a termenilor și noțiunilor, cîteodată chiar contraziceri, care revin în întreaga dezbatere, ca știință și practică, legile naturii și legile sociale și istorice, necesitate, libertate, hazard, mecanism și teleologie, valoare, punere de scopuri, voință, motivare, fatalitate, stare și proces, etc., etc. sînt aceleași și aceleași noțiuni, care revin în toate discuțiile filozofice privitoare la științele sociale, de atunci pînă astăzi !

Eram familiarizat cu analiza acestor termeni din lucrările apărute înainte de conferința lui Bernstein, care au impus nu numai prin însemnătatea și bogăția argumentelor, dar și prin strălucirea deosebită a autorității numelor lor, dintre care citez numai pe următorii : W Dilthey, *Einleitung*

in die Geisteswissenschaften, Leipzig, 1893; W. Windelband, *Geschichte und Naturwissenschaft*, Strasburg, 1900 și H. Rickert, *Die Grenzen der naturwissenschaftlichen Begriffsbildung*, Tübingen und Leipzig, I-ter Teil, 1896, II-ter Teil, 1902, la care mai adăug pe neokantianul Rudolf Stammler, cu lucrarea sa *Wirtschaft und Recht*, apărută în Leipzig 1896, — despre care voi vorbi imediat la capitolul „Neokantianism”. (*Das richtige Recht* — vezi capitolul „Dreptul”).

Teza principală a revizionistilor \*, în frunte cu Bernstein a fost încercarea de a dovedi, că tezele care alcătuiesc „doctrina” marxistă au fost ori false ori pe jumătate numai adevărate, pentru că faptele (bazate pe date statistice comparative) le contrazic.

Astfel, spune Bernstein, concentrarea capitalurilor în întreprinderi cât mai mari posibile, — acumularea capitalului în cât mai puține mâini, — socializarea mijloacelor de producție, — pauperismul clasei muncitoare și concluzia finală a acestor teze: prăbușirea regimului capitalist, nu sînt confirmate de fapte, ori sînt numai parțial confirmate.

Întîlnim, spune Bernstein, concepția materialistă a istoriei în marea mișcare liberală din Anglia și Franța în veacul al XVII-lea și al XVIII-lea — astfel la englezul James Harrington (în timpul revoluției engleze) și la Burnaves (în prima fază a revoluției franceze).

Dacă Marx nu a descoperit ideea fundamentală a teoriei sale, — adăugă Bernstein, meritul său rămîne însă mare pentru ce a făcut și cum a afirmat această idee.

Cei mai mari „revizionisti” ai marxismului au fost Marx și Engels. Se cunoaște butada lui Marx prin declarația : „Eu nu sînt marxist”.

În renumita prefață la *Contribuțiuni la critica economiei politice* Marx scria :

„În producția socială a vieții lor, oamenii intră în raporturi determinate necesare, independente de voința lor, raporturi de producție, care corespund unei anumite trepte de dezvoltare a forțelor lor materiale de producție. Totalitatea acestor raporturi de producție constituie structura economică a societății, baza reală pe care se ridică o *suprastructură* juridică și politică și căreia îi corespund anumite forme de conștiință socială. Modul de producție a vieții materiale determină procesul vieții sociale, politice și spirituale în general. Nu conștiința oamenilor le determină existența, ci dimpotrivă, existența lor socială le determină conștiința”\*\*.

A devenit un loc comun, că aceasta este teza fundamentală a materialismului istoric.

Se cunosc de asemenea obiecțiile care s-au adus marxismului, că el reduce mecanic toate manifestările spirituale, politice și juridice la fenomene economice și la modul de producție.

Este cunoscută butada lui Marx, că eu nu sînt marxist. Ei bine, Engels în ultimii ani ai vieții sale, a făcut declarații de „interpretare

\* Vezi nota precedentă despre E. Bernstein și despre revizionism (B. -N.).

\*\* D. Gusti utilizează o traducere a sa, realizată ad hoc, a textelor citate. (B. -N.).

autentică” și de precizare radicală a raporturilor dintre bază și suprastructură, în numele lui Marx, ca și al său. Marx însuși avea intenția să scrie un studiu dezvoltat asupra „Dialecticii”.

Aceste remarcabile documente interpretative sînt în număr de trei, puțin cunoscute de „marxiștii” vulgari, fiecare în parte și mai puțin cunoscute de „marxiștii erudiți” toate trei la un loc.

În anul 1895 a apărut puțin timp după moartea lui Engels în revista „Sozialistischer Akademiker”, un organ al studenților socialiști din Berlin și care mai târziu a devenit cunoscuta revistă „criticistă”-socialistă „Sozialistische Monatshefte”, a apărut o scrisoare concepută de Engels în 21 septembrie 1890, care cuprinde, între altele, următorul pasaj caracteristic: „Das von den Jüngeren zuweilen mehr Gewicht auf die *ökonomische* Seite gelegt wird, als ihr zukommt, haben Marx und ich teilweise verschulden müssen. Wir hatten den Gegnern gegenüber das von diesen gelegnete Hauptprinzip zu betonen, und da war nicht immer Zeit, Ort und Gelegenheit, die *übrigen* an der *Wechselwirkung* beteiligten Momente zu ihrem Recht kommen zu lassen ... Es ist leider nur zu häufig, dass man glaubt, eine neue Theorie vollkommen verstanden zu haben und ohne weiteres handhaben zu können, sobald man die Hauptsätze sich angeeignet hat, und das auch nicht immer richtig, und diesen Vorwurf kann ich manchen der neuen „Marxisten” nicht ersparen, und es ist denn da auch wunderbares Zeug geleistet worden”.

Engels continuă apoi importanta sa confesiune, accentuînd că prietenul său dispărut Marx era de aceeași părere și anume în două puncte: 1) că situația economică *nu este singura*, ci numai în *ultimă instanță* momentul determinant în evoluția istoric-socială, și 2) așa-zii factori ideologici, — „der politisch rechtliche und der philosophisch-religiös — künstlerische Überbau” — acționează la rîndul lor asupra momentului economic, astfel că amîndouă momentele formează o permanentă *interdependență* care cu dezvoltarea mai înaintată a culturii devine mai puternică și mai complicată.

Al doilea document este scrisoarea lui Engels adresată lui Mehring — eruditul istoriograf al partidului social-democrat — cu prilejul apariției lucrării sale *Lessing-Legende*, în 14 iulie 1893. „... sonst fehlt nur noch ein Punkt, serie Engels și mai explicit, der aber auch in den Sachen von Marx und mir regelmässig nicht genug hervorgehoben ist, und in Beziehung auf den uns alle gleiche Schuld trifft. Nämlich wir alle haben zunächst das Hauptgewicht auf die *Abteilung* der politischen, rechtlichen und sonstigen ideologischen Vorstellungen und durch diese Vorstellungen vermittelter Handlungen aus den ökonomischen Grundtatsachen gelegt und legen *müssen*. Dabei haben wir dann die *formelle Seite über die inhaltliche* vernachlässigt — die Art und Weise, wie diese Vorstellungen etc. zustande kommen... Der historische Ideolog hat als auf jedem wissenschaftlichen Gebiet einen Stoff, der sich selbst-

tändig aus dem Denken früherer Generationen gebildet und in Gehirne dieser einander folgenden Generationen eine selbständige eigene Entwicklungsreihe durchgemacht hat... Diese Seite der Sache, die ich hier nur andeuten kann, haben wir, glaub ich, *alle mehr vernachlässigt*, als sie verdient. Es ist die alte Geschichte, im Anfang wird immer *die Form* über dem Inhalt vernachlässigt. Wie gesagt, ich habe das ebenfalls getan, und der Fehler ist mir erst post festum aufgestossen...

„Damit hängt auch die blödsinnige Vorstellung der Ideologen zusammen: weil wir den verschiedenen ideologischen Sphären, die in der Geschichte eine Rolle spielen, eine selbständige historische Entwicklung absprechen, so sprechen wir ihnen auch *jede historische Wirksamkeit ab*“.

Se trece cu totul din vedere „*Interdependența*” („Die Wechselwirkung”) că un moment istoric, „sobald es einmal durch andere, schliesslich ökonomische Tatsachen, in die Welt gesetzt ist, *nun* auch reagiert, auf seine Umgebung und selbst seine *eigenen* Ursachen zurückwirken kann’.”

În sfârșit, într-o a treia scrisoare din anul 1894, Engels găsește — vrednic de remarcat că simte necesitatea a extinde „economicul” — că printre factorii economici trebuie socotiți și „fundamentul geografic” ca și „rasa”. În această scrisoare Engels e și mai categoric în ce privește „evoluția politică, juridică, religioasă, filozofică, literară, artistică etc....”, căci el spune: „Sie alle reagieren auf einander und auf die ökonomische Basis. Die Menschen machen ihre Geschichte selbst, präzisează Engels, aber in einem gegebenen, sie bedingenden Milieu auf Grundlage vorgefundener tatsächlicher Verhältnisse, *unter denen die ökonomischen*, so sehr sie auch von den übrigen politischen und ideologischen beeinflusst werden mögen, doch in *letzter Instanz* die entscheidenden sind und den durchgehenden, allein zum Verständnis führenden roten Faden bilden”.

Și mai departe: „Je weiter das Gebiet, das wir gerade untersuchen, sich vom Ökonomischen entfernt und sich dem reinen abstrakt Ideologischen nähert, desto mehr werden wir finden, dass es in seiner Entwicklung Zufälligkeiten aufweist, desto mehr im Zickzack verläuft seine Kurve”.

„Zeichnen Sie aber die Durchschnittsachse der Kurven, so werden sie finden, daes, je länger die betrachtete Periode und je grösser das zu behandelnde Gebiet ist, diese Achse der Achse der ökonomischen Entwicklung um so mehr annähernd parallel läuft”.

Iată trei declarații de cea mai mare însemnătate pentru înțelegerea adevăratului marxism și care vin din partea unuia din cei doi întemeietori ai materialismului istoric, și care se crede autorizat a vorbi chiar în numele amândurora. Scrisorile lui Engels le-am cunoscut după ce mi-am format sistemul meu propriu de gândire sociologică, ceea ce mi-a produs o mare satisfacție, căci ele au confirmat teoria mea *asupra structurii și funcțiunii societății*.

Cu câțiva ani mai înainte de Bernstein a avut loc o puternică mișcare de apropiere între Marx și Kant, cu formula împrumutată și de Bernstein „Zurück auf Kant”.

În deosebire însă de Bernstein, care în conferința sa a afirmat, fără a dovedi, că socialismul, pe lângă constatările cauzelor urmărește și un scop, pe care însă nu-l numește, dînd astfel dreptate marilor „utopiști” — Fourier, Owen și Saint-Simon — găsind că și socialismul cuprinde o bună doză de utopism, nefiind propriu-zis o știință, ci o mișcare către realizarea aceluși scop . . . nedefinit, neokantienii ori neocriticistii — cum se mai numeau — urmăreau dimpotrivă probleme fundamentale precise, anume de a da marxismului o bază de teoria cunoașterii și o încoronare etică, cu un scop suprem — amîndouă de origine kantiană.

Împerecherea între Kant și Marx a format deliciale intelectuale ale tinereții mele. Căci rareori a oferit istoria gîndirii un contrast mai mare ca acela dintre teoriile filozofiei kantiene și teoriile de știință socială ale lui Marx !

Mai întîi contrastul epocilor în care au trăit, cu aproape 100 de ani de diferențe sociale. Apoi contrastul persoanelor, Kant un profesor german, care deși cu interese politice, n-a ieșit din Königsberg și n-a participat la vreo acțiune politică și Marx un revoluționar pasionat, care în mod voluntar ori involuntar (prin expulzări) a călătorit mult, devenind promotorul unei puternice mișcări de importanță mondială.

În sfîrșit, contrastul metodelor; Kant raționalist; Marx, realist-istoric.

Prima lucrare, care m-a făcut atent asupra „neokantianismului” în știința socială a fost a profesorului Rudolf Stammler, pe care însă ca student la universitatea din Leipzig îl audiam în Halle, înainte de a fi chemat la Universitatea din Berlin.

Lucrarea sa *Wirtschaft und Recht nach der materialistischen Geschichtsauffassung, Eine sozialpolitische Untersuchung* apărută în Leipzig, în 1896, cuprindea 668 de pagini pline de informații și gînduri critice. A fost prima lucrare datorită unui universitar care trata cu competență și subtilitate concepția materialistă a istoriei.

Am văzut în capitolul unde se vorbește de seminarul criminalistic al prof. Franz von Liszt, că filozofia socială a lui Stammler juca un rol hotărîtor în discuțiile membrilor lui. După Stammler nu interesează pentru ce? ci la ce, cum? deci nu punctul de vedere genetic, cu problema cauzei și efectului, ci punctul de vedere formal, cu problema mijloacelor, a scopurilor și a scopului final.

Acest scop final nu poate fi însă de natură empirică, materială, ci o idee formală, regulativă, care stă în mod necondiționat deasupra tuturor scopurilor și drepturilor parțiale, conducîndu-le și judecîndu-le. Această idee este comunitatea omenească.

Așa că scopul suprem, final social este, după Stammler „Die Gemeinschaft frei wollender Menschen”.

În același timp cu Stammler, Paul Natorp, profesor de filozofie în Marburg, a publicat în „Archiv für systematische Philosophie” mai multe articole sub titlul *Grundlinien einer Theorie der Willensbildung*, o introducere la lucrarea sa sistematică: *Sozialpädagogik. Theorie der Willenserziehung auf der Grundlage der Gemeinschaft* (Stuttgart, 1899) — iar Franz Staudinger, — *Ethik und Politik* (Berlin 1899); amândoi, Natorp și mai ales Staudinger, sînt după Stammler „neokantieni marxiști”.

Iar Victor Adler, conducătorul social-democrației austriace, a scris în 1895 cu ocazia necrologului în onoarea lui Engels că ar fi posibil „die materialistische Grundlage der Marx-Engelschen Lehre durch eine kantische zu ersetzen”!

Cea mai importantă lucrare în acest domeniu este datorită lui Karl Vorländer, *Kant und der Sozialismus*, apărută în anul 1900.

În sfîrșit, Ludwig Woltmann, pe cît de talentat pe atît de inconsecvent scriitor — doctor în filozofie și medicină, a început prin a fi „criticist”, publicînd în acest sens trei lucrări originale: *System des moralischen Bewusstseins*, în 1898, *Die Darwinistische Theorie und der Sozialismus* (1899) și *Der historische Materialismus* (1900), pentru a publica apoi o revistă și cărți (foarte curios!) dogmatice rasiste! Din 1902 Woltmann a întemeiat revista „Politisch-anthropologische Revue”.

Pot mărturisii, ca un lector conștiincios și admirator al primelor lucrări „criticiste” ale lui Woltmann cît am fost de amărit cînd am constatat grava și de neiertat inconsecvența sa!

Din lectura mai ales a primei lucrări *System des moralischen Bewusstseins*, mi-a rămas întipărit în minte, aplicarea în etica socialismului a celor doi termeni kantieni „eine Vollkommenheit” și „fremde Glückseligkeit” ca scopuri și datorii de îndeplinit.

Pentru aceasta este pentru Woltmann etica lui Kant o etică a socialismului, ca o îndeplinire economică „a legii morale”.

Socialismul este deci în primă linie o necesitate etică.

Pe lîngă Stammler, Natorp, Staudinger, Vorländer, ar fi necesar de consultat „Sozialistische Monatshefte” pentru ca cineva să-și poată da seama cît de mare a fost mișcarea reformistă a marxismului pe baze și scopuri neokantiene.

Un coleg al meu din Institutul de Psihologie al lui Wundt, francez, văzîndu-mă cu cît interes urmăream toate curentele sociale privitoare la societatea viitoare m-a făcut atent asupra unei mișcări provocate de teoreticianul Georges Sorel, punîndu-mi la dispoziție și unele lucrări ale lui asupra „sindicalismului”.

Firește mi-am procurat puținele lucrări ale acestei mișcări care se aflau în bibliotecile din Leipzig (Institutul de istorie universală al lui Lamprecht nu avea nici una!), iar restul din micul meu buget le-am comandat direct la Paris, obligînd moralmente pe una dintre biblioteci (bogata bibliotecă economică condusă de Karl Bücher) să se aboneze la revista



„Le mouvement socialiste” condusă de Lagardelle, organul periodic al mișcării.

În aceste încercări de a revizui, corecta, completa ori chiar înlătura unele din elementele teoriei marxiste s-ar mai putea adăuga încă câteva de mai puțină importanță, ceea ce renunț însă a o face, căci n-au avut nici o influență asupra mea, n-au provocat nici un interes din parte-mi.

Nu mă pot opri însă să nu înregistrez „revizionismul” meu propriu \*, care a avut două mari etape.

Întîi, în cursul meu început la Universitatea din Iași asupra marxismului, primul curs de pe catedră la o universitate română în 1910, prin care arătam că nu pot fi de acord cu „mecanicismul” marxist — așa cum de altfel se răsfîrîge și în lucrarea fostului meu elev Petre Andrei, *Mecanicism și teleologism în sociologia contemporană*, în care s-au utilizat atît notele mele de la curs, ca și literatura problemei, aproape completă, care se afla în biblioteca mea personală.

Și, în al doilea rînd, ultimul meu curs ținut în 1945 la Universitatea din București, în care am utilizat completările lui Engels și am găsit că în marxismul astfel înțeles nu există dezacord între el și sistemul meu, rezumat în mod fidel în acest curs \*\*.

În sistemul meu și în opera mea, am reușit, cred, plecînd de la principii extrase din lunga mea experiență și mai ales din contactul intim cu realitatea socială, să ajung la construirea unei teorii proprii asupra realității sociale, fără a reface ori revizui o altă teorie!

---

\* D. Gusti se referă la interpretarea pe care a dat-o marxismului în cursul anilor, despre care a vorbit totdeauna ca despre o concepție de mare însemnătate în progresul științelor sociale (B. -N.).

\*\* De-a lungul vremii, se poate urmări interesul manifestat de Dimitrie Gusti în a stabili concordanțe între propriul său sistem sociologic și marxism. Vezi în acest sens și 8. *Ultimul curs universitar*, în prezentul volum (B. -N.).

## 7. DUPĂ CRIZE

Interesele mele, în timpul studiilor ca și mai tirziu, pînă astăzi, nu s-au mărginit numai la aprofundarea, aș putea zice, la trăirea, dezbateră și soluționările crizei, despre care am vorbit, caracteristice sfîrșitului veacului al XIX-lea și jumătății de veac al XX-lea, — „crize”, care au rămas nedezlegate pînă astăzi ! — ci alături de aceste probleme ale spiritualității contemporane m-au preocupat cu pasiune celelalte domenii ale culturii, ca literatura și teatrul, arta plastică și muzeele, și mai presus de toate muzica, care avea privilegiul de a mă emoționa și a-mi umple viața cu valori de natură universală, deci eterne.

Fără exagerare pot spune, că dorința mea de cunoaștere a îmbrățișat după vorba lui Goethe, „alles was auf dem Himmel und auf der Erde war”.

A fost epoca cea mai fericită a vieții mele, fiind continuu într-o febrilă și intensă activitate spirituală de zi și noapte, nelăsînd să treacă un moment neîntrebuințat, cu lipsa de orice responsabilitate, de care am fost mai tirziu copleșit — față de alții, însă cu cea mai gravă și mai rafinată dintre responsabilități, aceea față de tine însuși.

Iată într-adevăr o formă a responsabilității care, fără a fi „maximă de viață” ori „regulă” de conduită și de autoperfecțiune, a corespuns însă unei firești, spontane și naturale necesități a sufletului și spiritului meu, formînd trăsătura caracteristică a personalității mele, care s-a format de pe urma acestei activități.

Ei îi datorez înfruntarea și înlăturarea tuturor chestiunilor spinoase pe care le-am întîmpinat și rezistența optimistă și dirză la împrejurările, de multe ori crude, de care viața mea n-a fost scutită.

A fost cea mai clară dovadă de marea putere educativă a frumosului, sub toate formele — la care s-au mai adăugat marele binefaceri spirituale și sufleștești ale frumosului din natură, precum și cel descoperit în călătorii.

Nimic nu mi-a rămas străin din manifestările culturale în domeniile literaturii și teatrului, al artelor plastice și muzeelor, al muzicii și operei din timpul studiilor mele. Nu voi menționa însă acum decît ceea ce m-a impresionat mai profund și a avut legătură cu studiile mele sociale.

Așa, în domeniul literaturii, pe lîngă lecturile copioase ale operelor lui Gerhardt Hauptmann, ale romanelor sociale ale lui Honoré de Balzac și poeziile asupra satelor și orașelor de belgianul Emile Verhaeren, m-au interesat de asemenea operele lui Turgheniev, Dostoievski și Tolstoi și piesele de teatru ale lui Björnson, Ibsen și Strindberg.

Romane, poezii, piese de teatru, care au contribuit în cea mai largă măsură ca, alături de emoțiile provocate de aceste capodopere, să învăț

a cunoaște stările sociale ale societății din veacul al XIX-lea și istoria ei în acțiune, mai mult decât din tratatele de specialitate. Sociologia pe care n-am întâlnit-o la cursurile universităților, am fost fericit să o găsesc în aceste lucrări.

Sînt opere, care în mod elocvent mi-au dat dovada de marea forță de cunoaștere pe care au dat-o unirea frumosului și adevărului, și a căror influență face pe om mai bun, mai pur, mai curajos și mai îndrăzneț.

Romanele lui Honoré de Balzac, care împreună alcătuiesc „La comédie humaine”, formează o enciclopedie de studii sociale și politice și sînt opera unui gigant\*.

Profunzimea de observații și de gîndire, eficacitatea stilului, viziunea detaliată și sintetică a vieții, marele dar de a descrie pe oameni și societatea în care trăiesc, viața lor privată, viața lor de provincie, viața lor de capitală, omul în toate ezitățile și incertitudinile sale, cu pasiuni, dorinți și vanități anarhice, pus în funcție de realitatea socială — iată însușirile acestor opere, care fac din autorul ei pe cel mai mare povestitor al secolului său și care m-a impresionat adînc.

Dacă pentru Balzac mi-a fost ușor să-i găsesc operele, biblioteca universităților din Leipzig și Berlin avîndu-le pe toate, mai greu mi-a fost să pot citi lucrările unui poet pe atunci necunoscut, Emil Verhaeren, asupra căruia am fost făcut atent de un coleg, bun patriot belgian și flamand, Reuters.

A fost într-adevăr o revelație. Romancierul sociolog Balzac a găsit pentru mine un minunat pandant în poetul sociolog Emil Verhaeren, poet unic, care în opera sa vastă și diversă a devenit creatorul unui nou mod de lirism, lirismul realist al vieții moderne, sub toate aspectele. Verhaeren a rupt cu felul banal și convențional al poeziei lirice pline de confidențe amoroase, el a încercat — și a reușit — să traducă liric sensul profund al vieții moderne prin celebrarea patetică a ideii de regiune și de popor, de Europa, de umanitate și panteism, creînd frumusețea realului, necesarului și utilului, adevărata frumusețe a secolului, inspirîndu-se din cele mai recente descoperiri ale științei, din activitatea clocotitoare a orașelor, din tumultul uzinelor, al șantierelor, al porturilor, al gărilor și stărilor sociale ale satelor.

După revolta și amărăciunea unei filozofii de dezesperare, consecință a unei neurastenii grave — așa cum reiese din volumele de versuri patetice *Les Soirs*, *Les Débâcles* și mai ales *Les Flambeaux noirs*, Verhaeren restabilit a emis cîntecul tumultuos al luptelor și victoriilor, proclamînd cu entuziasm credința în forța oamenilor și în viitorul lor strălucit.

---

\* Una dintre ultimele lucrări despre Balzac: *Balzac, le roman de sa vie* de Stephan Zweig, tradit de l'allemand par Fernand Delmar, este surprinzător de superficială, și dacă o relev aici este pentru a o numi și foarte nedreaptă. Această lucrare este desigur cea mai slabă dintre istoriile romanțate de Zweig, datorită probabil și faptului că a fost lăsată în manuscris, neterminată, în urma sinuciderii senzaționale a autorului împreună cu soția sa în Rio de Janeiro.

Verhaeren a început prin a fi poet național. În volumul *Les Flammes*, poésies, Bruxelles, 1883, el a cîntat cu un realism crud, care a reținut de preferință ceea ce este brutal și violent în natura flamanzilor, amintind tablourile celebre ale lui Teniers, Jean Steen, Jordaens și Pierre Bruegel cel vechi.

Flandrei îi consacră spre sfîrșitul vieții nu mai puțin de 6 volume de versuri (*Toute la Flandre: Les tendresses premières*, poèmes, Bruxelles, 1904 — *Toute la Flandre; la Guirlande des Dunes*, Bruxelles, 1907 — *Toute la Flandre: les Héros* — *Toute la Flandre: Les villes à Pignons*, Bruxelles 1909 — *Toute la Flandre: Les Plaines*, Bruxelles, 1911 — *Poèmes légendaires de Flandre et de Brabant*, Paris, 1916).

Am avut marele noroc ca aceste volume să-mi fie împrumutate de colegul meu flamand, cum am zis mare patriot și cu drept cuvînt admirator al marelui talent realist al lui Verhaeren, fără îndoială cel mai mare poet al unei națiuni.

Dar Verhaeren în realismul său liric nu s-a mărginit a se inspira numai din regiunea Flandrei în general, ci într-un mod excepțional poezia sa a fost influențată de fenomenele sociale ale vieții moderne în amănunte, și în special, absorbirea înceată a satelor de orașe, emigrarea țăranilor la orașe, devenind astfel niște dezrădăcinați, căci orașele fiind prea populate, nu ajungea a-i nutri; în volumele *Les campagnes hallucinées* (1893), și *Les villages illusoires* (1894). Și apoi marea problemă a orașelor, sub titlul sugestiv *Les villes tentaculaires*, 1895.

Pentru a scrie această minunată carte, poetul s-a inspirat din lungile și repetatele călătorii făcute în Anglia, în Germania, în Italia, în Spania, unde, ca un adevărat pelerin sociolog, a urmărit să surprindă secretul vieții moderne și mecanismul complex care reglează funcțiunea formidabilelor orașe-capitale. În uzine și magazine, pe străzi, în gări și în porturi, poetul în mijlocul mulțimii, pretutindeni, zi și noapte, a ascultat, observat și învățat să descopere și să caute frumusețea în urît, munca și plăcerea, suferința și bucuria, virtutea și viciul și ritmul armonios în tumultul discordant.

„Je sens grandir et s'exalter en moi,

„Et fermenter, soudain, mon cœur multiple”.

Orașele tentaculare (*Les villes tentaculaires*), gigante, care cu mii de brațe se hrănesc din tot ce trăiește în jurul lor „Toute la mer va vers la ville”, formează astfel o inspirație poetică bazată pe o documentare sociologică. Catedrale, — casele lui Dumnezeu — music-hallurile — apoteoza viciului și a instinctelor inferioare —, bursa — „le monument de l'or”, bazarul, cu traficul corupt și corupător de suflete, uzinele în tristețea și frumusețea lor, portul — cu viața lui internațională și tumultuoasă, toate aceste obiecte formează poemele impresionante ale volumului de versuri *Les villes tentaculaires*.

Ca tînr student în sociologie am admirat la poetul Verhaeren metoda sa realistă de documentare pentru poeziile sale. Și am fost pentru aceasta

foarte recunoscător colegului meu belgian, că m-a făcut atent asupra lui și că mi-a pus la dispoziție scrierile sale.

Aceeași metodă de documentare realistă o întâlnim în toată opera lui Verhaeren.

Poetul devine un poet mondial, adăugînd ca obiect al poeziei pe lîngă națiunea, satul, orașul, mănăstirea... patrimoniul umanității întregi.

Verhaeren ridică acum cele mai înalte culmi ale lirismului în : *La multiple splendeur*, *Les Rythmes souverains*, *Les Flammes hautes*.

Căci

La vie est à monter et non pas à descendre  
Nous apportons, ivres du monde et de nous-mêmes,  
Des cœurs d'hommes nouveaux dans le vieux univers.

Poetul cere ființelor să se iubească și să se admire unii pe alții :

Il faut admirer tout pour s'exalter soi-même...  
Admirez l'homme et admirez la terre  
Et vous vivrez ardents et clairs.

Sînt immurile care cîntă omul, lucrările sale, luptele sale, cuceririle sale, voinicia sa, care anunță viitorul :

Je suis le fils de cette race  
Dont les desseins ont prévalu  
Dans les luttres profondes  
De monde à monde,  
Je suis le fils de cette race  
Tenace  
Qui veut, après avoir voulu  
Encore, encore et encore plus !

La care se adaugă cîntecele sale de un larg panteism, unde ondulează și respiră vîntul, arborii, pămîntul, fructele, florile.

Am cunoscut un poet de o energie și putere de expresie unică al marelui adevăr al vieții, citeodată cu vehemență de accent, însă și cu cîntece profetice, un poet puțin cunoscut, dar care în multe privințe egalează pe marele Goethe — ceea ce după mine, este cel mai mare elogiu, care i se poate aduce.

Printre lecturile care mi-au umplut ceasurile de fericire și de preocupări pentru un realism, care nu stînjenește, ci stimulează imaginația, pe lîngă Goethe și belgianul Verhaeren, au fost multitudinea talentelor literaturii ruse și ale literaturii nordice — care au avut în centrul lor pe om, poporul și au descris societatea ca vestitoare a altor zile.

Gogol, Turgheniev, Dostoievski, Tolstoi, Gorki pe de o parte, Ibsen, Björnson, Strindberg, Sigrid Undset, pe de altă parte — toți au analizat magistral societatea din veacul al XIX-lea care, deși rusă ori nordică, se referea însă la complexitatea și bogăția vieții sociale în general.

„Universitatea vieții” a numit minunat Maxim Gorki sursa inspirației sale, care se potrivește pentru toți autorii ruși și nordici studiați de mine; o universitate aspră, totuși plină de făgăduieli; învățătura din această școală, pe care ne-o dă realitatea socială, este aceea de la care învățăm neîncetat.

În *Frații Karamazov*, un prodigios roman al lui Dostoievski, am găsit în gura lui Ivan, această declarație: „Mă duc în Europa, Oh! știu, că voi vizita un cimitir, însă este unul din cele mai prețioase cimitire! El cuprinde resturile unor morți prețioși. Fiecare piatră povestește istoria unei vieți arzătoare, dovedește viața profundă a unui erou în drumul său drept, în luptele sale, în știința sa „Oh! vreau să sărut aceste pietre și să pling pe ele! Convins, de altfel, dinainte, că toate acestea nu sînt decît un cimitir, și nimic mai mult”.

Europa un cimitir! Vechiul geniu european, moștenitor al Greciei și Romei antice, poate muri și înceta în a lumina lumea cu grandoarea sa?

Aceasta a crezut-o Dostoievski și o mai cred încă unii și astăzi, din alt punct de vedere.

Dostoievski în *Le journal d'un écrivain* este profetul și evocatorul unei noi civilizații pe baze ruse.

S-a discutat mult, dacă ideologia lui Dostoievski a fost expresia „sufletului rus”. Nici un scriitor clasic rus n-a făcut obiectul unor analize atît de controversate ca Dostoievski.

În *Frații Karamazov*, Fedor Pavlovici vorbește în fața unei sticle de coniac vechi, în jurul lui fiind fiii săi Ivan și Alioșa, care îl privesc cum se îmbată cu încetul, și discută dacă există Dumnezeu, dacă există imortalitate.

Studentul Raskolnikov în nenorocirea sa cade în genunchi și sărută picioarele prostituetei, zicînd: „mă plec, nu înaintea ta, ci mă plec înaintea mizeriei întregii umanități”. Să fie acest roman *Crimă și pedeapsă* cheia misteriosului suflet rus?

Tolstoi nu iubea opera lui Dostoievski, pentru că, după el, Dostoievski nu iubea oamenii sănătoși, fiind el însuși bolnav.

Totuși Dostoievski în romanele și nuvelele sale (*Amintiri din casa morților*, *Oamenii sărmani*) a dat excelente tablouri ale societății ruse.

Cînd am citit însă lucrarea fiicei lui Dostoievski *Dostoievski, geschil-dert von seiner Tochter* apărută în München (Editura Reinhardt) în care ni se trece înaintea noastră: închisoare, exil, suferință, epilepsie gravă, adevărat infern al vieții sale triste, am înțeles de ce Dostoievski a luptat în lucrările sale pentru purificare și eliberare. El este „Un génie déconcertant”, un „Pandămonium”, care creează un nou Infern, și care în deosebire de tipurile lui Dante sînt reale, au existat cu adevărat în societatea timpului său. „Nimic nu e mai fantastic pentru mine decît realitatea” a spus o dată Dostoievski.

Examenale penibile de conștiință ale eroilor lui Dostoievski le fac mai toți rușii din romanele clasice lor.

Romanele lui Dostoievski m-au captivat. Ca membru al Institutului de psihologie wundtian din Leipzig, obișnuit cu severele experimente de psihologie, am găsit totuși că romanele lui Dostoievski conțin uneori adevăruri asupra sufletului omenesc, căci, alături de elementele creștinismului primitiv (nu ortodox) și mistice, am întâlnit în opera lui — mai ales în *Umiliți și obidiți* — în *Idiotul*, *Crimă și pedeapsă*, *Adolescentul*, — observații psihologice și o adâncă critică a problemei binelui și răului, descoperind realități zguduitoare.

Toate romanele sale se termină, ca și tragediile grecești, cu marea purificare a sufletelor. Alioșa, Nâskin, Rogojin, starețul, Karamazov și Raskolnikov cu lacrimi în ochi trec de la crime groaznice la pocăințe, spre lumina salvatoare a unei vieți noi de liniște religioasă, de calm sfânt și de claritate cerească.

Opera lui Dostoievski este o puternică epopee a marilor suferințe omenești, care oferă în același timp purgatoriu și purificare.

De aceea Dostoievski a fost considerat ca creatorul unei noi credințe, al unui creștinism apocaliptic și al unui eroism religios, izvorul de mîntuire al unei noi umanități printr-o nouă religie a spiritului sfînt.

În *Frații Karamazov* călugărul Zosima vorbește astfel către Alioșa: „Iubește pămîntul și acoperă-l cu sărutările tale. Sărută pămîntul fără „încetare, iubește-l fără a te sătura, caută entuziasmul și extazul vieții. „Acoperă pămîntul cu lacrimile tale de bucurie și iubește aceste lacrimi „ale tale. Și ține sus acest entuziasm al tău, căci el este un mare dar al lui „Dumnezeu pe care El nu-l oferă multora, ci numai celor aleși”.

## 7.1. PORTRETUL UNUI „KAISER”

În primul meu semestru la universitatea din Berlin, după cum am văzut, venisem, fără voia mea, în contact la vîrsta de 18<sup>1/2</sup> ani, cu Kaiserul ca cetățean supus, cînd cu studenții am manifestat cu făclii aprinse în fața palatului, și apoi cu ocazia vizitei împăratului Franz Ioseph, considerată în mod atît de exagerat ca un moment de istorie universală, punînd capitala Germaniei timp de trei zile într-un freamăt neobișnuit, cînd de fapt era o simplă sărbătoare de familie a căsătoriei prințului moștenitor.

Aceste două întîmplări, precum și faptul așa-zisei popularități a împăratului, publicul de pe stradă pîrînd a se bucura de trecerea împăratului pe Unter den Linden, anunțată prin semnalul unui clacson cu trei tonalități: To-tù-tatò al automobilului împăratului, care de multe ori făcea ca studenții, printre care mă număram și eu, cu titlu de curiozitate, și apoi fiind cursul plecticos — V. Marlitz — era o binevenită pauză în timpul cursurilor să se îngrămădească la ferestrele auditorului pentru a participa astfel la acest „eveniment”, m-au făcut atent asupra sensului politic și sociologic al problemei absolutismului și a limitelor lui în legătură cu domnia lui Wilhelm al II-lea.

Eram ajutat în acest studiu al meu prin lecturile asidue zilnice și săptămânale, ale periodicelor „Vossische Zeitung”. „Frankfurter Zeitung”, „Le Temps”, „Times”, „Vorwärts” și „Leipziger Volks-Zeitung” — ultimele ziare socialiste, apoi „Die Neue Zeit”, „Sozialistische Monatshefte” — reviste socialiste, și în sfârșit organul lui Harden „Die Zukunft”, care acordau o atenție critică tuturor întâmplărilor epocii wilhelmiene.

Lectura conștiințioasă a publicațiilor importante — de la ziar până la revistă și carte — asupra actualității, a contribuit, din vremea tinereței până astăzi, la educația mea și formarea gândirii mele. În anul 1904 în lucrarea mea juridică *Grundbegriffe des Pressrechts* am analizat marea însemnătate a ziaristicii — în sensul larg al cuvântului — pentru istoria culturală.

O epocă întreagă a purtat eticheta și ștampila unui cap încoronat, cunoscut sub numele de „Der Kaiser”, „Le Kaiser”, „The Kaiser” — după cum pe vremuri Napoleon era : „L'Empereur”. A fost era „wilhelmiană”. Treizeci de ani pentru milioane de oameni „Der Kaiser” era o fanfară zgomotoasă. Toată lumea era familiarizată cu fizionomia sa, în uniformă strălucitoare, cu privirea fixă, și cu mustața agresivă — imitată de admiratorii săi și care a produs pentru aceasta o cunoscută industrie cosmetică, numită „es ist erreicht” —, cu brațul stâng atrofiat din naștere și abil disimulat\*) printr-o atitudine marțială, care pentru unii însemna imperativul strigătului : „Hoch der Kaiser”, iar pentru alții declarația făcută de generalul francez Gallifet ambasadorului german din Paris : „Pour vous dire la vérité, ce portrait c'est une déclaration de guerre”.

Epoca studiilor mele universitare a fost dominată de această figură medievală absolutistă și l-am urmărit cu interes științific în toate acțiunile sale. Wilhelm al II-lea a fost într-adevăr prototipul absolutismului, ultimul specimen al seriei de Cezari, reprezentînd autocratismul absolut.

El mi-a servit ca un document viu, concret și ca o completare binevenită studiilor mele de sociologie politică.

Nu voi putea avea pretenția de a trata toate aspectele absolutismului — ori mai bine-zis ale neoabsolutismului-wilhelmian, însă voi reda observațiile mele diverse, care sînt așa de strîns legate între ele, încît constituie o contribuție documentară de interes principal.

Wilhelm al II-lea știa tot și înconjurat de oameni care-l aprobau și aplaudau era arogant cu cine îi aducea cea mai mică contrazicere.

Ce deosebire între aceste atitudini absolutiste și dogmatice, cotidiene față de absolutismul francez, delicat și plin de curtoazie, „Le Roi Soleil”, Ludovic al XIV-lea, care dăruia fără să înjosească și nu urmărea să impună curtezanilor săi părerile sale decît prin persuasiune. „Le Grand Roi” a arătat o dată ducelui de Saint-Simon un sonet făcut de el și i-a cerut părerea ; ducele după ce a citit sonetul i-a spus : „Sire, rien n'est impos-

\* La 18 ani mama sa a născut un copil crezut mort, doctorii l-au electrizat și salvat, a rămas însă cu brațul paralizat, — ceea ce l-ar fi făcut incapabil a fi sublocotenent — situația l-a făcut însă șeful armatei.



sible à Votre Majesté, Vous avez voulu faire un mauvais sonnet, et vous avez pleinement réussi". La curtea lui Wilhelm al II-lea așa ceva n-ar fi fost posibil. Să nu uităm ca Regele Prusiei aducea de 2 ori pe săptămână o baie de la Hotel de Rome din Berlin — căci nu avea așa ceva în palatul său — și că la Congresul din Viena alt rege al Prusiei nu știa ce este „Hom-mard", pentru că așa ceva n-a mâncat niciodată la părinții săi !

Jumătatea veacului XIX a dat straturilor superioare burgheze germane o forță economică crescută brusc, datorită așa-zisilor „Gründer-jahre" anii care au urmat războiul din 1870, în cursul cărora capitalismul german a cunoscut o prosperitate nemaivăzută, grație și celor 5 miliarde de franci, indemnitatea războiului francez.

În această epocă s-a făcut și alianța între casa imperială germană și marii proprietari feudali.

Noul stat federal german s-a mulțumit cu o constituție, care dădea monarhilor ei întreaga putere și nu lăsa Reichstagului dreptul de a schimba ministrii, acest drept fiind exclusiv al împăratului, care putea numi și trimite la plimbare pe orice ministru, în frunte cu Cancelarul Imperiului.

Reichstagul și Dieta prusiană nu aveau dreptul de a decide asupra mersului afacerilor.

Sistemul electoral de 3 clase pentru Dieta prusiană asigura puterea politică marilor proprietari în provincia lor natală și în stat.

Chiar în Reichstag a făcut o mare impresie asupra mea, ca tânăr student preocupat de problemele democrației, declarația iunkerului von Oldenburg Januschau, care a putut striga în aplauzele amicilor săi, și amenința, că un locotenent și zece oameni ai săi, ar ajunge pentru a trimite parlamentul diavolului !

Istoria politică m-a învățat, că după dizolvarea creștinătății medievale, al lui Corpus Christianum teoriile de stat s-au dezvoltat în două sisteme constituționale opuse — sistemul absolutist al doctrinei lui Jean Bodin, care culminează în suveranitatea principelui și doctrina lui Jean-Jacques Rousseau întemeiată pe suveranitatea poporului.

Amîndouă sistemele mi-au arătat istoria Franței, au fost create și aplicate acolo.

Iată însă că teoria și practica constituțională germană, deși influențate de gîndirea politică franceză ne oferă forme politice particulare caracterizate prin expresii ca statul patrimonial (Ständischer Patrimonial staat), absolutismul luminat (aufgeklärter Absolutismus) și monarhie constituțională (Konstitutionelle Monarchie).

Regimul lui Wilhelm al II-lea ne readuce la teoriile și dogmele franceze punînd față în față instituții, care nu se pot concilia : Absolutismul dinastic și democrația națională, corespunzătoare celor două stări economice : o Germanie prusianizată, care menținea în veacul al XX-lea puternice elemente feudale și o viață economică, o industrie și o tehnică din cele mai puternice și mai moderne și care se aflau într-o ascensiune

impetuoasă, făcînd din Germania unul din cele mai formidabile state de pe continent.

Wilhelm al II-lea era exponentul agrarienilor feudali și al imperialismului capitalist, iar Bebel era exponentul socialiștilor democrați; amîndoi luptau pentru hegemonie politică.

Am urmărit această luptă sub toate aspectele, căci îmi oferea unul dintre cele mai instructive spectacole, care nu se găsea nici la cursuri, nici în cărțile bibliotecilor.

Prin interpenetrarea marilor consorții industriale și a marilor bănci s-a născut o oligarhie financiară dotată cu toate caracteristicile capitalismului expansionist modern, care reclama noi surse de materii prime, o dominație a răspîndirii producției crescînde a produselor germane și investiții de capitaluri germane.

Astfel, Germania a devenit în mod necesar un gigant economic și, pentru apărarea intereselor economice, și militar printre celelalte state ale continentului european.

Acest capitalism pe o bază feudală prusiană ca voință expansionistă și agresivă a fost ambianța istorică în care a domnit vanitosul Wilhelm și care i-a alimentat și dezvoltat gustul său de aventură.

Așa se explică planurile de hegemonie și cucerire mondială ale lui Wilhelm al II-lea — lărgite apoi fără scrupule și cristalizate sub formă de „furor teutonicus” de Hitler.

Politica Germaniei înaintea primului război mondial nu se explică prin calitățile ori defectele personale ale lui Wilhelm al II-lea, ci prin stările de fapt din vremea sa, care, firește au fost exagerate și compromise prin alurile cabotine, accesele de megalomanie și deciziile nefaste ale omului ce ambiciona să fie un „om mare”.

În realitate Wilhelm al II-lea a fost o personalitate tragică, lumea l-a văzut în uniforme strălucite și cu aluri de domnitor absolut, făcînd impresia de gigant, cînd de fapt era un actor închipuit, care juca roluri dictate de împrejurări, fiind mai mult un supus servitor al lor, decît un domnitor absolut, cum se credea nominal că este.

Căci Wilhelm al II-lea era atotputernic și neputincios, victima frazei, prezumției și imaginației.

Profesorul Dr. Renvers a găsit un termen tehnic pentru dispoziția Kaiserului de a „fabula” ori chiar de a minți. Acest „Hang zum Fabulieren” a fost denumit „pseudologia phantastica”, care ca eroul lui Rabelais, „se jette dans l'eau pour échapper à la pluie”.

Perioadele de depresiune nervoasă erau foarte dese și se manifestau cîteodată sub forme comice de infantilaj, bunăoară, cînd doctorul i-a spus că are un mic guturai (ein kleiner Schnupfen”), Kaiserul se ridică deodată, îl privește serios și îi zice : „ein grosser Schnupfen ! Bei mir ist alles gross !)

Discursurile numeroase, — voiajurile, care se ridicau în 1894 la 199 zile de călătorie ! — vînătorile, — lipsa și neputința de a studia, — recepțiile, — vizitele, — inaugurări de statui, — boteze de vapoare, — adiouri

solemne pe peron, — steaguri, defilări și marșuri spectaculoase, — flori, — fecioare în costume albe — , viața era privită ca o jucărie.

Dar perioadele de depresiune luau câteodată și forme dramatice, cu intenții de abdicare și de sinucidere.

După întoarcerea de la Bjoerke în 1905, unde Kaiserul a proiectat acel proiect magnific și a avut apoi un eșec puternic, cancelarul Bülow, care nu fusese pus la curent cu nimica a demisionat.

Kaiserul obișnuit cu supunerea oarbă a lui Bülow i-a adresat o scrisoare prin care îl amenință a se sinucide, dacă „scumpul Bernhard” persistă în demisia sa.

Iar când Kaiserul a aflat de atacurile unanime din Reichstag asupra faimosului interviu din „Daily Telegraph” și că cancelarul Bülow nu l-a acoperit, nici apărat, a fost lovit de un așa de mare atac de nervi, încît a chemat pe camerierul său Schulz și i-a ordonat să comunice Cancelarului Imperiului la telefon că abdică și lasă locul prințului moștenitor.

Consternare generală ! Și într-adevăr un caz unic de abdicare a unui împărat prin camerier ! Se spunea, că singurul care a regretat mai simțitor acest gest infantil al Kaiserului, de drept divin, a fost Kronprinzul, care n-a profitat imediat de invitația de a veni la tron !

Aceste gesturi au impresionat chiar pe intimii Kaiserului, care-l considerau bolnav, și necesar a-l pune sub interdicție. Așa Eulenberg, unul din cei mai devotați ai lui a scris lui Bülow, care se afla ambasador la Roma, că Hollstein (un factotum din Ministerul Afacerilor Străine) „Seine Majestät für toll hält”. Iar Cardinalul Hohenlohe, înainte de a muri, a făcut atent anturajul Kaiserului că știe pozitiv pe mulți, care urmăresc a declara pe Kaiser „unzurechnungsfähig” (iresponsabil).

Uneori mergeau atît de departe, încît îl comparau pe Kaiser cu acel capăt încoronat Wenzel, care deși în domeniul „folie raisonnante” era un diplomat șiret, era alcoolic, paranoic și sadic grotesc și demonic, punînd o dată pe bucătar pe grătar pentru că nu i-au plăcut bucatele, iar altădată a chemat călăul și a ordonat să fie decapitat pentru a simți și el ceea ce simte un om cînd este decapitat — pentru aceasta și-a descoperit gîtul, legat ochii și s-a ingenunchiat pentru a i se tăia capul — călăul a atins numai gîtul cu sabia — atunci Wentzel la rîndul său l-a legat pe călău, l-a obligat să ingenunche și i-a tăiat capul ; atunci s-a scris pe perete „Wenceslaus alter Nero“, la care Wentzel a adăugat deasupra „si non fui, adhuc ero”.

Ceea ce mi se părea curios ca cercetător al vieții de stat, și contemporan al tinereții mele cu regimul wilhelmian, erau aceste accese de mari slăbiciuni la un om care se considera ca încorporarea suveranității de drept divin, ori chiar ca o divinitate pur și simplu — o suveranitate care și-o atribuiau tipurile supreme de suveran, ca marii mogoli, împărații chinezi ca fii ai cerului, și mai ales monarhii japonezi, care încarnau sensul

divinității însăși, voința absolută a națiunii, în suveran națiunea lua cunoștință de ea însăși!

Îmi făcea impresia că parcă Kaiserul nu era prea convins de drepturile divine ce și le aroga, de vreme ce simțea nevoia să le justifice public.

Așa înainte de a se îmbarca pentru Maroc — călătorie care a făcut atât zgomot și a produs teama unui război imediat — Wilhelm al II-lea a ținut un discurs de o elocvență caracteristică la Bremen: „Bunul D-zeu, a zis Kaiserul în uimirea celor ce îl ascultau, nu și-ar fi dat atita osteneală pentru patria germană, dacă nu ne-ar fi rezervat un destin mare. Noi sîntem sarea pămîntului... D-zeu ne-a făcut pentru a civiliza lumea”.

Ori altă dată a pronunțat aproape cu aceleași vorbe, aceeași cuvîntare: „Niciodată D-zeu nu și-ar fi dat atita osteneală pentru patria noastră germană, exclamă Kaiserul, dacă nu ne-ar fi promis încă la mai mari destine...”

Așa se explică visul de dominație a lumii, de a avea un mare imperiu colonial și deci o puternică flotă de război („viitorul nostru este pe mare”, a fost lozinca imperială) și pentru care s-a proiectat calea ferată Berlin—Bagdad și mai ales se arăta continuu „pumnul de fier al Germaniei”.

Doctrina pangermanistă și-a găsit expresia într-o Asociație specială, condusă de Dr. Karl Peters. 40 de ani mai târziu politica pangermanistă s-a încercat de Hitler a se realiza cu o brutalitate neumană, fiind ridicată la rang de doctrină rasistă.

Această politică pangermanistă era întovărășită de o fanfaronadă care, îmi închipuiam ca sociolog, era necesară, pentru a justifica psihologicește planurile imperialiste, dar totuși s-ar fi impus o oarecare măsură. Pe vremea cînd eram în Berlin, se cunoștea expresia berlinezului din regiunea de vest, care-și exprima mîndria realizărilor lor municipale prin cuvintele „noch nicht dagewesen”, adică „așa ceva n-a mai fost”. Ei bine, germanul din epoca lui Wilhelm (ca și mai târziu din aceea asemănătoare a lui Hitler) zicea, fără să clipească din ochi: „Cele mai mari evenimente militare ale istoriei au fost prusiene; cele mai mari creații ale artei au fost germane. Cele mai mari invenții și cei mai mari savanți sînt germanii. Cei mai viguroși sportivi sînt germanii. Cele mai bune produse industriale sînt germane. Germanii sînt cei mai abili muncitori — unde se poate găsi o mai bună organizație și o mai bună ordine ca în Germania? — atunci, acum vine concluzia pangermanistă, pentru ce lumea voiește a ne contesta nouă germanilor locul nostru sub soare”.

Wilhelm al II-lea în accentele lui isterice era exponentul timpului său.

Ceea ce îl încuraja pe Wilhelm în actele sale, pornite din cele mai bune intenții, însă cu efecte puțin satisfăcătoare și cîteodată chiar periculoase, a fost cultura unul „Hurrapatriotismus” — un fenomen social vrednic de studiat, fiind comun tuturor regimurilor absolutiste, de toate nuanțele și care degenera ca factor politic pînă la „Hurrapatriotisches Delirium”.

Acest patriotism de fațadă era întreținut de o clică de curteni care roiau în jurul Kaiserului și era reglementat pentru marină prin ordinul din 10 noiembrie 1908 — S. M. haben befohlen dass Hurrarufen innerhalb der einzelnen Schiffe absolut gleichmässig unter Hocheben der Mützen zu erfolgen habe... Beim Kommando „Drei Hurras für S. M. — werden die Flaggen hochgenommen. Gleichzeitig verlässt die rechte Hand der in Parade aufgestellten Leute das Geländer und geht an den Mützenrand. Auf das erste Kommando Hurra gehen die Winkflaggen nieder, das Hurra wird wiederholt, während die Mützen durch Strecken des rechten Armes unter einem Winkel von etwa 45° kurz hochgehoben und, sobald das Hurra verklungen ist, unter Krümmung des Armes kurz vor die Mitte des Oberkörpers gehoben werden... Beim dritten Hurra werden die Mützen kurz aufgesetzt, worauf die rechte Hand wieder an den Platz am Geländer geht. Bei der bevorstehenden Anwesenheit S. M. zur Rekruten — Vereidigung ist bereits nach diesen Bestimmungen zu verfahren”.

Am reprodus acest document fără tăieturi, pentru că este foarte caracteristic pentru starea de spirit a unei bune părți a societății germane, care găsea aceste reguli (publicate în „Militär-Wochenblatt”) mai interesante decât lectura discuțiilor critice din Reichstag: să strigi Hurra în tact și în unghi de 45° — iată atitudinea naturală a adevăratului supus.

În romanul său *Der Untertan* (din care s-a făcut și un film) de Heinrich Mann, eroul romanului Diederich Hissling „supusul”, salută, strigă, trece cordoanele pentru a omagia pe împărat, pînă ce se simt ei singuri izolați, împăratul și supusul.

Plin de umor acest roman ne dă o pictură dintre cele mai crude a Germaniei din timpul lui Wilhelm al II-lea, a burgheziei și iunkerilor din acel timp și persiflează pe cavalerul fără pată, pe Kaiserul lui scump, înveșmîntat în pelerină albă și purtător al coifului de argint și care, ca și Lohengrin, este de drept divin și responsabil de actele sale constituționale numai în fața lui D-zeu.

La Nordeney unde am fost vara de cîteva ori, avînd pasiunea pentru Marea de Nord, întîlneam adesea pe cancelarul imperiului Bernhard von Bülow călare, care-și petrecea vacanța în fermecătoarea insulă nordică, avînd acolo și o vilă. Pe de altă parte prin ziarele socialiste și revista „Die Zukunft” am aflat raporturile dintre Kaiser și cancelar, care erau cînd prea cordiale, în primii ani ai cancelariatului, cînd prea încordate în ultimii ani, pînă la înlăturarea lui Bülow.

Întîlnirile mele cu cancelarul la Nordeney și comentariile din publicații m-au făcut foarte curios să cercetez mai de aproape și acest aspect al absolutismului care mai tîrziu mi-au fost confirmate prin alte experiențe proprii.

Ipocrizia și falsitatea și servilismul au fost ridicate la rang de factor politic mai evident ca oricînd, luînd proporția unui adevăr general, anume că absolutismul le cultivă.

Iată mai întîi un tablou idilic :

Kaiserul despre Bülow „Bernhard-Prachtkerl, hat sich vorzüglich gemacht, adoriere ich ihn”.

Bülow despre Kaiser : „Seine Majestät reizend, rührend, hinreisend, zum Anbeten”. Il numea *arbiter mundi*.

Și fiindcă nu-i ajuns adjectivele, Bülow mai adaugă : „Er ist mit dem grossen König und den grossen Kurfürst der bedeutenste Hohenzollern der je gelebt hat”, tiradă care a fost ținută anume ca să fie comunicată Kaiserul prin Eulenburg.

Dar și mai mult încă, Bülow la anumite ocazii a sărutat mîna Kaiserului, ca semn de absolută devoțiune. Balzac își exprimă bucuria că la sosirea sa în Rusia servitorii îi sărutau mîinile „se jettent à plat ventre, adăuga el cu uimire, frappent trois fois la terre du front et vous baisent les pieds. On ne sait — încheie Balzac tristește sale observații, se prosterner qu'en Orient. C'est là seulement que le mot pouvoir a un sens”.

Bülow s-a mărginit a săruta mîna (și nu picioarele) însă prin această cuvîntul de putere a păstrat sensul dorit de Balzac. De aceea cu bună dreptate Ballin, omul de încredere și intim al Kaiserului — pentru care fapt a fost Kaiserul denumit de hitleriști „împăratul evreilor” — creatorul faimoasei „Hamburg-America Linie” — a declarat : „Bülow verdirbt den Kaiser völlindg, in dem er ihm dauer die grössten Schmeicheleien sagt und ihn so allmählich zu massloser Selbstüberschätzung bringt”.

Amintind de Ballin, nu mă pot opri să arăt, ce enormă activitate a desfășurat el pentru expansiunea plină de prestigiu a Germaniei prin serviciile regulate pe care vapoarele somptuoase ale lui Hamburg-America Linie le-a stabilit cu Statele- Unite, Canada, Mexic și America de Sud.

Pentru înțila oară, cînd am vizitat Hamburg, am luat cunoștință cu vapoarele gigantice.

„Deutschland”, „Bismark”, „Vaterland”, cu săli de mîncare, cupole, săli de cultură fizică, piscină, grădini de iarnă și avînd fiecare un echipaj de 500 de oameni, din care 200 erau numai bucătari-maeștri și somelieri stilați.

Mai tîrziu am călătorit pe marele și confortabilul à l'anglaise vapor „Queen Mary” — în drum spre New York, iar la întoarcere pe vaporul în stil francez rafinat „Normandie”, care a făcut atunci tura din ultimele curse, fiind distrus — ce păcat pentru civilizație ! — în urma unui incendiu.

Ballin și-a dat toate eforturile să rețină politica înarmărilor navale a Kaiserului și tot el a fost contra războiului submarin al lui Tirpitz.

Cînd după pierderea războiului Ballin a văzut catastrofa și opera întregii sale vieți distrusă, s-a sinucis.

Tabloul idilic și duetul cu accente aproape lirice dintre Kaiser și Bülow s-a terminat însă în mod lamentabil ! Kaiserul despre Bülow : „el este un obiect de oroare. Seit Cezar Borgia hat ein so henchlerischer und verlogener Mensch nicht mehr gelebt”, iar puțin timp după ce s-a despărțit de Bülow cu îmbrățișări și vii regrete el a indicat cu degetul regelui din

Württemberg locul aproape de poartă exclamînd: „Hier habe ich das Luder weggejagt”.

Iar Bülow despre Kaiser, în interesantele sale memorii, o sursă profundă de studii și reflexii („*Denkwürdigkeiten — von Bernhard Fürst von Bülow*, herausgegeben von Franz von Stockhammern, Berlin 1930, 4 vol.): Kaiserul este un nevropat, un ingrat și va scrie una din cele mai întunecate pagini ale istoriei, consecință a unui necugetat regim personal.

Amîndoi au avut dreptate, istoria faptelor contemporane ale observatorilor, care erau, au dovedit-o și au format o sursă profundă de studii și reflecții asupra conducerii absolutiste a unui stat și asupra rolului „supușeniei”, așa de frumos ironizat în romanul său *Der Untertan* de Heinrich Mann!

Din fericire am întîlnit și personalități, care au avut dezvoltat simțul demnității cînd întîmplarea oficială a făcut să vină în contact cu Kaiserul. Așa mi-a fost dat să aud, cînd am participat la sărbătorirea aniversării de 100 de ani a Universității din Berlin, pe rectorul universității Erich Schmidt (care în costumul său oficial părea un marchiz francez și a făcut impresie asupra Kaiserului, spunînd: „rectorul Schmidt a primit suveranul ca un suveran”) — a încheiat cuvîntarea de salut a Kaiserului cu cuvintele memorabile: „im *Götze von Berlichingen* erhalten zwei Vivat: Es lebe die Freiheit, Es lebe der Kaiser”. Iată, rectorul prin acest citat a avut curajul să pună mai întîi libertatea și apoi pe Kaiserul! (Profesorul Harvock însă un mare „supus” și devotat Kaiserului, de la care a avut nenumărate favoruri s-a grăbit îndată după abdicarea lui să uite extramonarhismul și să aducă omagii socialiștilor din guvernul republican, care reprezentau Ministerul Instrucției și Culturii).

Mentalitatea militarist-absolutistă a lui Wilhelm al II-lea s-a manifestat în mod vădit și față de propunerea pacifistă pe care în august 1898 țarul Rusiei a lansat-o în renumitul manifest din care desprindem următorul pasaj: „La conférence serait, Dieu aidant, d'un heureux présage pour le siècle qui va s'ouvrir. Elle rassemblerait dans un puissant faisceau les efforts de tous les États qui cherchent sans sermons à faire triompher la grande conception de la paix universelle sur les éléments de troubles et de discordes. Elle cimenterait en même temps leur accord par une conservation solidaire des principes d'équité et des droits sur lesquels reposent la sécurité des états et le bien-être des peuples”.

Manifestul de pace al țarului din 1898 este cea dintîi propunere de a se ține conferința la Haga, a doua conferință a avut loc între 15 iunie și 15 octombrie 1907 sub numele de conferința „păcii și dezarmării”.

În dialectica păcii și războiului — pe care eu am tratat-o în mod special în volumul *Sociologia Războiului*, publicat izolat, cuprins apoi în *Sociologia militans* — Manifestul țarului și conferințele de la Haga prezintă unul din cele mai importante momente, fiind, după cum am văzut din citatul de mai sus, cea dintîi manifestare oficială pentru organizarea păcii și înlăturarea războiului, după care a urmat inițiativa lui Wilson cu Socie-

tatea Națiunilor (S. N.) și a lui Roosevelt la San-Francisco cu Organizarea Națiunilor Unite (O. N. U.).

Este foarte interesant și caracteristic pentru psihologia militarismului autocrat, cum a reacționat Kaiserul la propunerile conferinței de la Haga. El n-a găsit decât cuvinte de ironie și de dispreț. Conferința era pentru el o „Konferenz-Komödie”, mai mult încă „Der alberne Streich eines träumerischen Knaben” — acesta era inițiatorul, țarul, care mai târziu i-a făcut cea mai umilitoare curte, cu elogi pompoase, cînd după războiul ruso-japonez i-a propus pactul între Rusia și Germania, după cum am văzut!

Din adnotările făcute de Kaiser pe rapoartele diplomaților săi (găsite în Ministerul de Externe din Berlin), reies mai ales două observații războinice: 1) „Die Konferenz-Komödie mache ich mit, aber den Degen behalte ich zum Walzer an der Seite” (A. 15. 196) și a 2-a observație mai categorică: „Können wir uns einen Monarchen vorstellen, einen obersten Kriegsherrn seiner Armee, der seine durch 100 jährige Geschichte geheiligsten Regimenten auflöst, ihre glorreichen Fahnen an die Wände der Zeughäuser und Museen verbannt und seine Städte den Anarchisten und Demokraten preisgibt”.

Și, după ce face această profesie de credință, Kaiserul încheie trivial „argumentarea” sa: „In meiner Praxis, werde ich mich aber für später nur auf Gott und mein scharfes Schwert verlassen und berufen! Und scheisse auf die ganzen Beschlüsse!” (A. 15. 306).

Europa se afla în profundă tensiune între 1908 — 1914, sub marea presiune a așa-zisei „păci armate” — numită mai târziu „război rece”.

Complicațiile europene, amenințările cu războiul erau în aer. Kaiserul însă trona aferat și volubil în „săptămîna Kiel, ”, și conducea regata...

În 28 iunie 1914 izbucnește catastrofa mondială prin actul nebunesc al lui Gabriel Princip! Acum se punea pentru Wilhelm al II-lea proba cea mare și verificarea totală a sistemului său de guvernare.

Am văzut în ce constă acest sistem: voința Cezarului este totul: „Hier gibt's nur einen Herr und der bin Ich” și anume pentru că aceasta este voința divină (von Gottesgnadentum) D-zeul fiind nu numai protectorul ci și aliatul Germaniei, reprezentată prin „EL”.

De trei decenii a provocat, jurat și a obișnuit poporul cu „*regis voluntas*” (cu proclamarea sa ca domn absolut al imperiului său, înscrind fără pic de tact în cartea de aur a orașului München: „*sic volo, sic jubeo*”).

În toate domeniile vieții de stat Wilhelm al II-lea a intervenit, prin a-și spune ultimul cuvînt contra constituției, instaurînd un guvern personal.

Dar iată, izbucnește războiul.

Și conform constituției Kaiserul era „der Oberbefehlshaber des Heeres und der Marine”, avînd „die höchste Kommandogewalt”.

Cu alte cuvinte, în sfîrșit în mod legal absolutismul autocrat al lui Wilhelm al II-lea se putea desfășura fără critică și în toată libertatea!



Ce se întâmplă însă?

Wilhelm al II-lea, „învingătorul” jocurilor de război în timp de pace, acum, în timp de război, renunță la toate atributele sale și devine în mod voluntar prizonierul Marelui Cartier, care de fapt îl ignora reducându-l la un simplu decor.

Și, ce minune! Kaiserul se complăcea în această situație rușinoasă.

În timp ce poporul, peste 60 de milioane de oameni, se istoveau de oboseală muncind, iar peste 5 milioane de germani se luptau crâncen pentru a salva pe compatrioții lor de peste 55 de milioane de oameni, în dosul frontului Kaiserul ducea o viață inexplicabilă de huzur și de farniente.

Activitatea sa se reducea la o oră pe zi. Odihnit, optimist, vesel primea scurte rapoarte zilnice, se plimba, lua dejunul, făcea siesta, iarăși se plimba, făcea vizite, iar seara avea supeu cu oaspeți în palate somptuoase.

Fără îndoială Wilhelm al II-lea a fost creat pentru discursuri și atitudini teatrale asupra eroismului și nu pentru acțiuni eroice și sistematice. El vorbea continuu despre călătoria sa din Orient, amețit de ovații, orbit de tablouri, copleșit de cadouri, într-un cuvânt succese, succese...

Războiul s-a pierdut. v. Ludendorff a cerut imediat armistițiul, peste capul Kaiserului.

Acum începe capitolul tragicomic al finalului fără demnitate al unui om, care, ca și în tot timpul vieții sale nu-și dădea exact seama de situații.

La cererea insistență a prințului Max von Baden din Berlin, de abdicare, Kaiserul se întreabă: de ce; „Chestia revoluției nu este așa de gravă, cu guvernul nou mai putem aștepta, căci în 14 zile totul se va liniști”.

Și acum vine culmea naivității: „...mit Herrn Ebert würde ich gerne zusammenarbeiten... și adaugă...” „ich habe gar nichts gegen die Sozialdemokratie, nur der Name, wissen Sie, der Name müsse geändert werden”

Ce coincidență sinistră! Wilhelm al II-lea a început prin a face curte, fără nici un rezultat, socialiștilor și a terminat, la sfârșitul carierei sale, prin a „se declara gata a colabora cu socialiștii — numai — aci intervine turnura picantă — să-și schimbe numai numele de socialiști”!

La insistența prințului von Baden de a abdica, Kaiserul a convocat o ședință specială de a discuta marșul asupra Berlinului. La întrunire a luat parte pe lângă Hindenburg, Plessen și generalul Gröner — întrunirea avea de obiect: „Vortrag über die vom Kaiser befohlene Operation gegen die Heimat”.

Și atunci a avut loc un moment teribil de dureros pentru Kaiser. Generalul Gröner s-a sculat și într-un limbaj brutal, dar clar a spus: „Die Armee steht nicht mehr hinter Ihnen, Majestät”, adăugând: „Unter seinen Führern-Generale wird das Heer in Ruhe und Ordnung in die Heimat zurückmarschieren, nicht aber unter dem Befehl Eurer Majestät!”

Dar Kaiserul tot n-a înțeles situația, și a zis: „Bine, abdic, însă nu ca rege, ci numai în calitatea de Kaiser”!

Afirmînd cu tărie și patetic, că va rămîne cu trupa, căci nu vrea să comită sinuciderea morală de a o părăsi, căci ar fi ca un căpitan care părăsește vaporul înainte de a se scufunda, după 24 de ore însă Wilhelm al II-lea a comis această „sinucidere morală” și în urma intervenției lui Feldmarschall von Hindenburg a plecat în Olanda. Granița nu era departe. După șase ore de așteptare la graniță, unde s-a cerut aprobarea de la Haga, ofițerul de graniță s-a adresat convoiului, zicînd : „Domnii pot trece”.

Îndată după trecere Kaiserul în plină vigoare a cerut : „Und jetzt bitte eine Tasse guten starken englischen Thee !” aducînd astfel un ultim omagiu învingătorului !

Ce distanță de la *arbiter mundi* ca *imperator* la solicitarea paharului de ceai englezesc ca fugar !

Ce urît epilog pentru un om „mare”, care voia să domine și să conducă istoria !

În 1813 în timpul bătăliei națiunilor, Napoleon I a apărut două luni Franța împotriva invadatorilor bucată cu bucată ; în 1918 alt împărat (von Gottesgnaden !) n-a găsit soldați pentru apărare și a fugit !

Cit de actuale au devenit atunci cuvintele pe care le-ar fi pronunțat Bismarck, și care m-au impresionat adînc cînd îmi făceam studiile în Berlin :

„Majestät, ar fi spus Bismarck, solange Sie die Offizierkorps haben, können Sie Sich freilich alles erlauben ; sollte das nicht mehr der Fall sein, so ist es ganz anders”.

Ce profeție !

Corpul ofițeresc pe care se bizuia Wilhelm al II-lea în tot timpul domniei sale, nu l-a mai urmat !

Acest „rocher de bronze” s-a prăbușit și cu el și Wilhelm al II-lea (asupra corpului ofițeresc german ca o comunitate socială, vezi interesanta lucrare Karl Demeter, *Das deutsche Offizierskorps in seinen historisch-soziologischen Grundlagen*, Berlin 1930).

## 7.2. INTERMEZZO : REPUBLICA SOCIALISTĂ GERMANĂ

Lecția sociologică de drept public al statului absolutist continuă după abdicarea lui Wilhelm al II-lea, mai bogată, mai sistematică și mai metodică. Este în același timp și continuarea lecției de sociologie psihologică a raporturilor dintre stat, națiune și individ. Absolutismului relativ, mai mult verbal, al lui Wilhelm al II-lea îi urmează un absolutism absolut de fapt al lui Hitler, — care nu este cum voia să fie Wilhelm al II-lea, numai din „grație divină”, ci este însuși, adică se proclamă și este acceptat el însuși, ca divinitate.

Între aceste două tipuri de absolutism se scurge o perioadă de 15 ani, un simplu Intermezzo sociologic.

Am avut ocazia să dobîndesc o orientare personală printr-o călătorie pe care am făcut-o în Republica Socialistă Germană, nepierzînd o minută: vizitînd, întrebînd, participînd și documentîndu-mă cît mai exact posibil.

După ce am asistat la falimentul politicii lui Wilhelm al II-lea, mi s-a prezentat ocazia să constat și falimentul politicii celui mai înverșunat dușman al monarhiei și al Kaiserului, al partidului social-democrat german \*.

August Bebel — un fost lucrător — și Wilhelm Liebknecht au întemeiat în 1869 „Asociația social-democrată a lucrătorilor germani”, care mai tîrziu a devenit puternicul partid social—democrat... cel mai puternic partid socialist din lume pe acea vreme.

August Bebel, care în 1910 a sărbătorit 70 de ani, era purtătorul de cuvînt intransigent al acestui mare partid; în 1870, 21 iulie, el a refuzat a vota creditul de război reclamat de Bismarck și mai tîrziu a condus partidul din victorie în victorie în alegeri, mai ales în urma legii excepționale împotriva partidului social-democrat emisă de Bismarck, care a avut efectul contrar intențiilor sale.

Karl Kautsky, ceh de origine, a fost, în domeniul științei marxiste și al teoriei socialiste, ceea ce Bebel a fost în domeniul practicii politice. Kautsky, în revista condusă de el „Die Neue Zeit” era păstrătorul sever și conservator al marxismului mondial \*\*.

Atît Bebel cît și Kautsky au dus lupte violente pentru înlăturarea dinastiei Hohenzollern, pentru proclamarea republicii și realizarea societății socialiste.

Iată deci că prin revoluție social-democrației au luat puterea. Bebel însă nu mai exista. Ce a devenit însă Kautsky în organizarea practicii imensei opere, pe care el o viață întreagă a teoretizat-o, pentru a crea societatea nouă socialistă?

Kautsky, savantul și severul teoretician al marxismului a devenit un simplu ajutor al Subsecretariatului Ministerului de Externe al Republicii germane și s-a mărginit, ajutat de soția sa, să cerceteze arhivele Ministerului pentru a dovedi culpabilitatea Kaiserului în declararea războiului, o lucrare care de altfel a fost apoi cenzurată și mutilată de însuși guvernul socialist.

Plin de uimire m-am întrebat, oare Kautsky n-a putut fi utilizat într-o guvernare socialistă pentru alte chemări mai importante?

Ce au devenit planurile de socializare? ori societatea fără clase? cînd regimul socialist revoluționar în lipsa de rezoluții și soluții pentru o so-

---

\* Observator atent al evenimentelor, D. Gusti a izbutit să înțeleagă faptul, că lipsa unui partid proletar de masă de tip nou a dat social-democrațiilor de dreapta și „independenților” din Germania anilor 1918—1919 posibilitatea să ia inițiativa și să trădeze revoluția din noiembrie 1918 izbucnită în Germania sub influența Marii Revoluții Socialiste din octombrie și în urma înfrîngerii militare din 1918 a militarismului german. Gusti dovedește o bună informație științifică, dar nu și o analiză științifică pe care s-o ducă pînă la ultimele sale consecințe (B.-N.).

\*\* În perioada 1900—1914 (B.-N.).

cietate nouă n-a urmărit înlocuirea sistemului capitalist și introducerea unui regim nou social, ci numai crearea celor mai bune condiții de existență de socialism în sinul sistemului capitalist — ceea ce nu a reușit !

Dar mai mult încă, Republica Socialistă a fost nu numai fără *socialiști*, dar și fără republicani; ea nu era decît o preparare continuă și camuflată pentru reintroducerea imperialismului german. Stressemann, care a fost ministrul afacerilor externe din 1923 pînă în 1929, și pe care l-am cunoscut personal, fiindu-mi recomandat de Titulescu la Geneva, în calitate sa de președinte al Sesiunii societății Națiunilor, a declarat-o franc în *Memoriile* sale, că sfortarea sa de a ameliora raporturile Germaniei cu vechii săi inamici — în special Franța — a reprezentat, prin naivul Briand, numai intenția de a obține evacuarea anticipată a Renaniei, a fost deci o simplă tactică de a înșela pe inamici !

Marele Stat Major continua să existe în mod secret și era o forță de stat în stat. Dacă Kaiserul a plecat, au rămas însă ofițerii, ministrul socialist Noske activa cu ajutorul vechilor generali, funcționarii în aparatul guvernamental, profesorii în școli erau toți wilhelmieni.

Șeful social-democraților și primul președinte al Reich-ului, Friederich Ebert, ca și camaradul său de partid, și Ministrul de Interne Karl Severing, n-aveau curaj revoluționar și erau legați de Hindenburg și Reichswehr.

Așa i-am întilnit eu, cînd am fost în Republica Germană : șefii socialiști se sprijineau pe vechile puteri în stat și în societate, și prin acest fapt se slăbea și se săpa republica \*.

Obosită de război, Germania a creat revoluția și cu ea republica, care începută în tragedie, în 1918, pecetluia prin fuga lui Wilhelm al II-lea, a încheiat în tragedie, în 1933, prin venirea la putere absolută a lui Hitler.

După dezastru, republicanii au ales Weimar ca sediu pentru elaborarea constituției.

Există un „spirit” al orașelor. Ostentativ și intenționat s-a ales Weimar, opunînd astfel spiritul acestui mic orașel de 6000 locuitori, reședința din Turingia a unui minuscul duce, unde Goethe a fost prim ministru, șambelan, poet, cercetător și filozof — spiritului prusian imperialist al orașului Potsdam.

În teatrul de la Weimar, condus mulți ani de Goethe și îmbibat de spiritul lui Goethe, s-a întrunit Adunarea Națională a Republicii Socialiste Germane, s-a elaborat și votat constituția Republicii germane, denumită „Constituția din Weimar”, intrată în vigoare în 11 august 1919.

---

\* În această analiză a sa, D. Gusti nu este în suficientă măsură obiectiv ; el nu izbuteste să înțeleagă evoluția lucrurilor și să vadă contribuția pozitivă pe care evenimentele din Germania acelor ani a avut-o asupra desfășurării ulterioare a evenimentelor din Europa.

În realitate, cu toate că scindată clasa muncitoare din Germania, ea n-a știut să atragă de partea sa țărănimia muncitoare, și pînă la urmă a fost înfrîntă, revoluția germană a avut o mare însemnătate, deoarece ea a pus capăt monarhiei și a influențat avîntul mișcării revoluționare într-o serie de țări europene. (B.-N.).

Prin această alegere se exprima alegerea unei noi concepții de viață politică: o perioadă de sinceră democrație, de libertate cetățenească, de tihnă antimilitară, de blîndețe a moravurilor — caracteristică orașului Weimar și opuse ordinii polițienești și severității soldatului german, a sentimentalității ipocrite și a bestialității latente — caracterizate prin orașul Potsdam.

Potsdam și Weimar formau deci poli simbolici ai celor două Germanii.

În timpul studiilor mele la Berlin, Potsdam era un punct foarte atractiv de excursie, l-am cunoscut de aproape prin drumurile pe care le făceam pe jos, cam obositor pentru mine la început, însă plin de farmec prin păduri, trecînd prin orașelul vechi Babelsberg, devenit centru de producție cinematografică.

Farmecul acestor plimbări creștea, mai ales că îmbina frumusețea naturii cu admirabila spiritualitate a convorbirilor cu tovarășii mei de drum, în perioada studenției cu Fehl, care m-a inițiat în a aprecia discuțiile însoțitoare ale excursiilor mai lungi și apoi, în perioada a doua a șederii mele în Berlin, cu Eduard Spranger, talentatul elev al lui Friederich Paulsen, pe care l-am cunoscut în casa lui Paulsen și apoi în casa sa primitoare.

Potsdam era un oraș de cazărmi, școli de ofițeri și de pensionari — fostul meu prieten din Leipzig, Felix Krueger, s-a retras acolo, după ce a fost scos la pensie.

Atracția orașului Potsdam a constat în faptul că era un oraș de castele, imitate în cea mai bună parte de Friederich cel Mare după grandoarea și fastul Regelui Soare, așa că Potsdam era considerat ca un Versailles german.

Pe mine m-a interesat în special castelul Sans-Souci, unde totul era francez și unde creatorul său, Friederich al II-lea, a trăit cu filozofii, pajii, cărțile și cîinii săi. Acest castel mi-a impus reflecții de sociologia istoriei foarte instructive asupra raporturilor crude de mai tîrziu dintre Franța și Germania. Pretutindeni în acest castel se reflecta personalitatea regelui prusian, care se mîndrea mai puțin de victoriile sale asupra Austriei și Poloniei, ca de faptul că el era convins de a fi avut cel puțin tot atîta spirit ca „Monsieur Voltaire”.

În biblioteca din Sans-Souci am văzut manuscrise ale lui Voltaire cu disputele și tachinările răutăcioase între el și Friederich al II-lea. Castelul se prezenta cu o eleganță rafinată, cu „boiseries de cèdre”, cu pereții acoperiți cu stofe prețioase de culoarea cîrnii.

Totul era francez în acest castel prusian, ca și limba vorbită și scrisă a lui „Fritz”, ca și cărțile din bibliotecă, ca și tapiseriile cu subiecte din fabulele lui La Fontaine, ca și „le départ pour Cythère” de Watteau ori ceasul care aparține lui Madame de Pompadour !

Restul castelului reprezintă stiluri amestecate, căci pe lângă sălile în stil francez, mai era grădina în stil sicilian cu colonadele în stil anglo-olandez.

Personalitatea lui Fritz era totdeauna prezentă, pare că-l vedeam plimbându-se cu Ovid în mână ori discutînd cu Voltaire. Curioase sînt contrastele istoriei !

Printre multele ironii pline de răutate Voltaire remarcă o dată, într-o convorbire avută cu Regele Prusiei, al cărui invitat era, că ambasadorii Franței aveau pasul înaintea electorului din Brandenburg și pe care nu-l numea decît „Monsieur”. Voltaire mergea chiar mai departe cu răutatea și nu uita să ajute, că acest „Monsieur” era chiar Friederich Wilhelm I, strămoșul lui Friederich II.

Să nu uităm un alt contrast remarcabil. Napoleon reducînd numărul statelor germane de la 300 la 50, fără voia sa a contribuit a prepara drumul lui Bismarck și apoi al lui Hitler pentru unitatea Germaniei.

Potsdam a devenit sub „Regele-Sergent” o mare școală militară și fiindcă pentru a forma o armată puternică îi trebuia un cîmp de exercițiu a ordonat atunci a tăia arborii și boschetele, a distruge statuile inspirate de parcul din Versailles, pentru a crea sub ferestrele castelului o mare piață de manevre militare. Orangeria a devenit grajd, iar unele mobile de stil și covoare au fost vindute pentru trebuințele armatei !

Acestui Potsdam militarist i s-a opus Weimar, locul înțelepciunii goetheene, înfrățit cu un umanism îndreptat spre o ordine universală — locul unde Goethe, printre copacii din parc și lângă fîntinile din Gartenhaus, a murmurat tuturor — indivizilor, statelor și națiunilor — acest consiliu, de care avea mai ales nevoie noua Germanie : „Nu este decît un rău iremediabil, anume acela de a se abandona pe sine însuși”.

Acest orașel Weimar s-a ales pentru a se proclama constituția republicii germane, pentru că mai mult ca orice oraș din Germania reprezenta tradiția poezilor și gînditorilor, a lui Wolfgang Goethe, Johann Sebastian Bach, Martin Luther, Lucas Cranach, Franz Liszt, Friederich Nietzsche, formînd astfel „Athena germană”.

Aici în Weimar, olimpiantul Goethe apărea în strălucirea definitivă a unei majestăți deodată suverană și familiară.

Aici el a declarat către Riennet : „Viața noastră nu ne poate separa nici izola de alte neamuri, ci dimpotrivă ne obligă a lucra cu ele cît mai mult posibil”.

Învățăturile din Weimar n-au folosit însă la nimic, valorile lor au fost însă aruncate peste bord, reîntorcîndu-se la învățăturile din Potsdam.

Dezordinea economică devenise prea mare, Germania era considerată ca țara șomajului, al 4-lea german fiind șomer. Pretutindeni, dar mai ales în cartierul Wedding al orașului Berlin, domneau mizeria, tuberculoza, sifilisul, cerșetoria. De aceea Wedding era simbolic și a alungat spiritul din Weimar. Pe lângă spiritul militarist din Potsdam s-a adăugat spiritul social din Wedding contra spiritului umanitarist din Weimar. Mai mult încă, primul ministru nazist a fost Ministrul de Interne și de Educație din Weimar, Wilhelm Frick !

Orașul lui Goethe a dat pe cel dintîi Ministru al regimului hitle-rist, înainte de a deveni Hitler cancelarul imperiului !

Iată un fapt ce ar deveni o surpriză, dacă nu ar avea totuși o cau-zalitate necesară, pe care am încercat să mi-o explic prin experiențe personale.

În călătoria mea am cunoscut două importante mișcări, de ordin cultural, în republica socialistă germană, ca manifestări ale adevăratei și noii democrații.

Prima a fost inițiativa Prof. Becher pentru introducerea obliga-torie a învățămîntului sociologic în universități și deci crearea de catedre de sociologie, ceea ce a provocat o polemică cu prof. G. Bellow.

A doua mișcare culturală a fost crearea unor instituții de muncă culturală a poporului („Volksbildungsarbeit”) ca deșteptare și întărire a conștiinței democratice.

Cum eu de mult aveam convingerea că numai prin cultura po-poporului se va putea ajunge ca democrația din frazeologie obișnuită și ieftină să devină o realitate prin muncă sistematică, m-au interesat iniția-tive republicii germane, deși le-am găsit mult prea reduse, față de ceea ce trebuia să fie (vezi capitolul din această lucrare privitor la „Cultura Poporului”) și sub formă de încercări și tatonări plăpînde.

Am făcut cunoștință cu conducătorul acestei mișcări, Robert von Erdberg, care deținea importantul post de referent asupra „Das freie Volksbildungswesen” în Ministerul prusian al „Științei, Artei și Culturii Poporului”. Erdberg a încercat să ridice problema culturii poporului la rang de știință, creînd încă din anul 1910 un organ special, „Volksbil-dungsarchiv”. El a fost cel dintîi care a recunoscut importanța muncii bibliotecilor populare care din 1905 a fost condusă de cunoscutul refor-mator al profesiunii de bibliotecar, Walter Hofmann din Dresden. Erd-berg a încercat chiar în ultimii ani ai vieții sale de a întemeia o „Deut-sche Schule für Volksforschung und Erwachsenenbildung” care însă după moartea sa a încetat a mai funcționa.

Oficialitatea republicană urmărea, îmi spunea Erdberg, a da cla-sei muncitorilor bunurile culturale, care pînă acum li-au fost refuzate.

Desigur o faptă foarte lăudabilă și necesară, însă după cum am putut observa, totul se făcea în mod haotic și foarte sporadic. Am vizi-tat cursuri serale, „Heime”, Universități populare și „Volkshochschul-heime”, care se găseau pe ici pe colo cele mai multe în Turingia.

M-a impresionat un „cămin”, „Heim”, unde se aflau la un loc ță-rani și muncitori, pentru ca sub conducerea înțeleaptă a directorului, într-o strînsă comunitate de viață, locuind și trăind împreună să se ajungă la o înțelegere comună asupra problemelor vieții și universului și la o nivelare a asperităților care există între sat și oraș. Ceea ce interesa mai mult pe acești foarte simpatici locuitori ai „Heim-ului” erau problemele de astronomie și dacă există ori nu Dumnezeu.

Fiecare „Heim” era cu totul independent și își forma individualitatea prin realitatea socială regională, prin personalitatea conducătorului și prin gruparea elevilor. Mai erau apoi „Heime” creștine, socialiste și „neutrale”.

Cînd mișcarea de cultură a poporului a început să ia anumite proporții și prin experiență o metodă mai adîncită de organizare și de activitate —, o dată cu dispariția republicii a dispărut și ea.

### 7.3. CONFERINȚE ÎN GERMANIA :

MÜNCHEN, LEIPZIG, BERLIN

München

Primit la gară de consulul român antihitlerist, făcea spirite pe socoteala „noii” rînduieli; dejun cu spirite în continuare (era la început regimul; nu credea în durata lui).

Rectorul m-a salutat după notele trimise din București; după conferință dineu, după dineu confidențe: totul centralizat, pentru orice bagatele trebuie întrebat Berlinul. Am să-l văd pe Rust? Ministrul? — atunci sinteti privilegiat de soartă, căci nimeni nu-l poate vedea (nici un universitar, deși Rust a fost profesor secundar!). Rectorul mă roagă să-i spun ce părere avem noi savanții străini despre universitățile germane, despre autonomia lor, cum sunt tratate ca subordonate cu totul Ministerului și Ministrului; universitățile primesc ordine și acestea trebuie executate!

M-a impresionat mai ales tonul de deseserare care venea de la un profesor universitar național-socialist! Impresiune care a devenit emoție cînd am vizitat pe prof. dr. *v. Zwiedenek*, care în mod foarte original stătea într-o confortabilă casă țărănească în jurul orașului München. El mi-a mărturisit că este consternat de felul barbar cum sînt tratați evreii în lagărele de concentrare. Am fost și sint național-socialist, a zis el, însă nu pot decît condamna acest sistem de teroare și tortură. La plecare: „Grüssen Sie unbekannterweise...”

A treia observație nefavorabilă au fost studenții, îndrăzneți, stăpîni pe universitate, pe profesori, pe numirea profesorilor...

Consulul mi-a recomandat, aflînd că sint un sociolog realist, care mă interesez de întreaga realitate socială, așa cum se prezintă ea, să vizitez „Das braune Haus” sediul principal al partidului, și fostă reședință a lui Hitler.



Firește, avînd o curiozitate fără margini am vizitat acest local... istoric. Am văzut astfel : 1) o imensă cartotecă cu fișele membrilor partidului; 2) o mare sală de ședință a unui plănuit Senat național-socialist, care n-a mai avut loc, cu mobila și desenul covoarelor datorite lui Hitler, cu busturile lui Frederic cel Mare și al lui Mussolini pe biroul de lucru al lui Hitler; 3) mi s-a arătat în special o mică masă, unde obișnuia să dejuneze „Führerul”, fără carne și fără alcool ! cum adăogă cu mîndrie ciceronele meu !

La ieșire am fost invitat să văd monumentul închinat acelor național-socialiști care au căzut la marea manifestare de luare a puterii, cînd Hitler a fost arestat.

Münchenul îmi era cunoscut ca un oraș al artei. Acum însă totul mi se părea în stagnare, ca învăluit într-o melancolie tristă...

Condus la gară în zeflemelele consulului, care încă odată mi-a spus că nu crede în trăinicia regimului, am luat trenul spre Leipzig.

### Leipzig

A treia invitație de a ține prelegeri la o mare universitate germană a fost emoționantă. Era doar orașul unde mi-am format cea mai mare parte din persoana mea spirituală și academică, orașul care era „ein klein Paris, das bildet seine Leute” ! cum îl numea Goethe.

Toți foștii mei profesori : Wundt, Bücher, Lamprecht, Ratzel — dispăruți ! Conny bolnavă într-un azil de bătrîni !

Mi s-a rezervat soției mele și mie o mare cameră cu baie în cel mai mare hotel al orașului, Hauſſe, care pe vremea studenției mele forma obiectul unei infinite admirații, cu convingerea că ar fi un loc intangibil !

Rectorul universității m-a primit în uniformă... național-socialistă, cu cizme, cu șapcă etc.... Cînd l-am văzut am rămas înmărmurit !

De altfel foarte amabil în tot timpul șederii mele, încă din prima seară m-a invitat în loja rectoratului la un mare concert în iubitul și veneratul meu „Gewandhaus”, fără Nikisch, și el dispărut !

L-am întîlnit însă pe prietenul meu *Felix Krueger*, care pe vremea cînd am dat eu doctoratul, și-a ținut prelegerea de „Privatdozent”. Acum era urmașul lui Wundt la catedră și la direcția Institutului de Psihologie ; șeful unei școli kruegeriene „Ganzheits-Psychologie”.

În timpul unei pauze muzicale, Krueger s-a apropiat de mine și mi-a spus șoptind ca să nu fie auzit de soția sa, că ea ar dori foarte mult ca să devină rector. Ce spun eu ? Ce era să spun ? Am spus, merită poate să experimentați aceasta, ca în laborator, căci după mine ar fi o chestie de psihologie.

Rectoratul său, așa cum am prevăzut-o eu, a fost pentru un celebru reprezentant al psihologiei experimentale — un dureros experiment personal.

Dar venirea mea la Leipzig, pe lîngă prelegerile, la care am fost invitat, și amintirile care m-au copleșit, a însemnat un mare eveniment

pentru viața mea, căci Facultatea de Filozofie a Universității mi-a decernat diploma de *doctor honoris causa rerum politicarum* — der Staatswissenschaftler — și cu această ocazie am făcut o comunicare în sinul intim al Facultății, la care au asistat toți membrii ei, profesori ordinari, extraordinari și docenți.

În anul 1904 am dat doctoratul în filozofie la universitatea din Leipzig și după 30 de ani aceeași universitate (în 1934) apreciază activitatea mea desfășurată în acest interval în termeni extrem de elogioși, ca o consacrare oficială a ei.

Influența regimului național-socialist în universitatea din Leipzig mi-a apărut sub trei forme caracteristice.

Profesorul Freyer, care, foarte amabil, m-a invitat la dejun, era autorul unei cunoscute și remarcabile cărți *Die Soziologie als Wirklichkeitswissenschaft*, în care se încerca stabilirea definitivă a sociologiei printre științe, deși n-a arătat în *concreto* niciodată în ce constă această „realitate” concepută în sens hegelian. Acum însă, spre marea mea surprindere, nu mai era sociologia în sfera intereselor filozofice ale lui Freyer, ba chiar o nega în favoarea științei politice, exprimată în scrierea sa, cu care se mândrea: *Die Revolution von Recht*.

Pentru Freyer acum nu mai era sociologia o știință principală, era discutabilă pentru el acum dacă ar fi știință, căci adevărată știință era acum „politica”. (Așa cerea politica nouă pe care el o susținea, apăra și justifica — filozofic! Rezultatul practic pentru prof. Freyer a fost însă modest, căci nu i s-a dat de partid un loc de conducător, i s-a luat chiar și direcția Institutului, pe care l-a creat Lamprecht și în schimb a fost trimis ca conducător al Institutului german din Budapesta.)

Asupra schimbării aprecierii sociologice după regimul politic, vezi capitolul „Criză sociologică”.

A doua întâmplare caracteristică regimului universitar național-socialist este faptul, că la comunicarea mea pentru membrii Facultății de Filozofie, am constatat că erau toți tineri și atunci am întrebat pe decan, dacă au venit numai docenții la sedință.

Ah nu, răspunse el, toți sînt profesori ordinari, cînd am intrat eu, adăogă el, am fost cel mai tînăr, acum însă, cu noile schimbări în universitate, sînt cel mai în vîrstă.

Tineretul primează — căci este mai conformist în opera de Gleichschaltung. De aceea tineretul dictează și în chestiile de numiri de profesori. Cu mare durere am asistat la o astfel de scenă pentru ocuparea catedrei avută de Karl Bücher, marele meu profesor de economie politică.

Luam parte la un dineu în onoarea mea dat de rectorul și decanul Facultății de Filozofie și în prezența altor oficialități universitare. Cînd deodată apar trei studenți în costumele lor oficiale, cu șepci pe cap, și salutînd solemn pe Rector și pe Decan îi roagă respectuos a lua parte la o consfătuire urgentă (pentru că în cursul dimineții vor fi obligați a pleca la Berlin) în privința ocupării unor catedre vacante, printre care și aceea

a fostului profesor Karl Bücher. Cu toate obiecțiile Rectorului și Decanului, că nu pot întrerupe un dineu oficial, studenții au rămas însă intransigenți, invocând urgența.

Și atunci Rectorul și Decanul s-au sculat de la masă, s-au scuzat față de mine spunându-mi că vor reveni în curînd, peste 15 minute cel mult și au ieșit din cameră urmați de cei trei studenți. Au trecut însă multe 15 minute, aproape două ceasuri și cei plecați nu s-au întors, atunci, de acord cu comesenii, făcîndu-se prea tîrziu, ne pregăteam să plecăm, cînd apar foarte jenați și îmbujorați de emoție Rectorul și Decanul spunîndu-mi că discuțiile au durat mult mai mult decît credeau ei la început, fiindcă n-au căzut de acord cu studenții asupra numirilor profesorilor, mai ales în ce privește catedra ocupată de Karl Bücher. Ei, studenții, s-au dus la Berlin cu propunerile lor, cu toată opoziția oficialilor, care aveau în vedere în primul rînd valoarea titlurilor științifice, și apoi pe aceea a titlurilor politice...

Atunci am înțeles și mai bine reflecția decanului Berve în privința virstei membrilor consiliului profesoral de la Facultatea de Filozofie a universității din Leipzig!

Am înțeles asemenea și rugămintea Rectorului din München, ca să spun eu, profesor străin, ce părere avem despre autonomia universităților germane, la care am urmat!

#### Conferința de la universitatea din Berlin

Invitația de a ține prelegeri la universitatea din Berlin a fost în-deosebi de emoționantă. Căci aici începusem studiile mele ca student, și acum, ca profesor arătăm profesorilor și studenților la rîndul meu, ce și cum se poate studia sociologia.

Cînd în aula Universității, unde după un foarte frumos obicei academic Rectorul dădea mîna cu fiecare student nou înscris, Rectorul de astă dată venea cu celebra sa „Rektoratskette”, ca în mod solemn să salute, pe fostul student, după 34 de ani, care venea nu să învețe, ci să dea lecții — a fost pentru mine un spectacol dintre cele mai impresionante.

Am simțit în mine mai puternic ca oricînd sentimentul „chemării”, care m-a îndemnat să plec la vîrsta de 19 ani spre Berlin... spre a învăța și apoi la rîndul meu pentru a învăța pe alții.

Comitetul de organizare al prelegerilor împreună cu legația mi-au oprit două camere în hotelul care era „en vogue” atunci, hotelul „Kaiserhof”. Era hotelul de reședință a opoziționistului Hitler, pentru că avea situația strategică politică de a fi la cîteva sute de metri numai departe de „Reichkanzlerpalais”, așa că ovațiile continue, probabil anume pregătite, erau auzite din biroul de lucru al cancelarului Reichului.

Cum am ajuns la hotel m-am dus la camerele noastre — eram cu soția în tot timpul pelerinajului conferințelor — mi-am schimbat costumul de voiaj pentru a mă duce la legație, pentru a afla ziua și ora primei

mele prelegeri. Cînd coboram scările m-a uimit un zgomot deosebit de lume care venea în cafeneaua hotelului, cunoscută în Capitală ca loc de întîlnire pentru a lua ceaiul în sunetul muzicii unei orchestre ungaro-țigănești.

Curios întreb ce înseamnă această fierbere a oamenilor, foarte grăbiți a intra în cafenea. Și atunci mi s-a răspuns „Was, wissen sie denn nicht, der Führer ist da”, și mi se arată intrarea în cafenea.

Nu-mi venea să cred, am deschis puțin ușa, și într-adevăr ce am văzut! la o masă lungă se afla noul „Reichskanzler”, Hitler, înconjurat de membrii guvernului său, cu care discuta și rezolva probleme de stat și din cînd în cînd i se aducea telegrame, care la rîndul lor erau supuse dezbaterilor — dezbateri care se reduceau propriu-zis la hotărîrea „Führerului”, căci se observa că numai el vorbea.

Iar deasupra mesei, în jurul căreia era grupat Cancelarul și guvernul său, orchestra ungaro-țigănească delecta sala cu melodiile ei...

Spectacolul era unic. Iată Cancelarul unui mare Imperiu, venit la putere de curînd și care păstrînd tradiția atmosferei de cafenea din Viena, ținea a se inspira în rezolvarea marelor chestiuni de stat în cadrul acestei atmosfere de cafenea.

Și atunci repede am lăsat pălăria la garderobă și am intrat în cafeneaua-guvern. Am ocupat unul din puținele locuri libere de lîngă guvern și orchestră și nu mă săturam privind și observînd, cum oamenii intrau și ieșeau — ca la cafenea! — oprindu-se puțin pentru a face salutul regulamentar pentru „Führer”, iar acesta găsea timpul în toiul unei expunerii ori hotărîri să răspundă fiecărui cu un salut mai scurt.

După un ceas de observații am plecat cu convingerea, că acest nou cancelar care disprețuiește formele va putea oferi surprize...

La legație am întîlnit pe Ministrul Petrescu-Comnen, care ținea mult să se pună accentul pe al doilea cuvînt, ca făcînd parte din familia bizanților Comneni, în timp ce se spunea că ar evita totuși întîlnirea cu o doamnă din diplomația străină berlineză, care într-adevăr era o descendentă a Comnenilor. Probabil pentru a evita schimburi de amintiri de familie... emoționante.

Foarte gentil și amabil tot timpul șederii mele la Berlin, a organizat un dejun cu rectorii (rectorul universității din Berlin și rectorul Politehnicii) și decanii și cu d-na și d-l prof. Werner Sombart. D-na Sombart a fost o elevă a mea foarte distinsă, pe cînd eram profesor la universitatea din Iași, unde a publicat o lucrare seminarială despre sociologia lui Alfred Fouillée în *Studii sociologice și etice*, de sub conducerea mea.

Devenind profesor la universitatea din București, mi se prezintă — cum am mai arătat — D-ra Corina Leon — fiica fostului Rector al universității din Iași, Prof. Dr. N. Leon, un distins elev al lui Haeckel din Iena, și-mi comunică că dorește numai decît a studia sociologia în străinătate și-mi cere statul meu. Și eu am întărit-o în acest scop și i-am spus că îi voi da o scrisoare de recomandare către cel mai talentat

economist-sociolog al timpului, profesor la universitatea din Berlin, Werner Sombart.

#### 7.4. CELE DOUĂ GERMANII. TEORIA „OMULUI MARE”

Conferințele mele la acele trei Universități germane, unde am fost invitat să vorbesc (cite două ori trei prelegeri la fiecare) mi-au dat suficient prilej să studiez și să meditez „pe viu” fenomenul Hitler.

Căci am străbătut Germania din sudul (universitatea din München, Bavaria) pînă în nordul ei, (universitatea din Berlin, Prusia) prin mijlocul ei (universitatea din Leipzig, Saxonia).

Mă întrebam cum se explică ca un om, care nu era cetățean german, nu avea trecut, nu era cult, la început un simplu caporal fără cunoștințe, necum partid, să ajungă a domina un popor și cu ambiții chiar a domina lumea întreagă.

Încă din timpul studiilor mele în Leipzig mă pasionau cercetările în domeniul „geniologiei” termen propus de W. Ostwald pentru o știință a genilor, care considera „geniul” ca o culme înaltă a piramidei științei și a fost autorul interesantei lucrări *Grosse Männer, Studien zur Biologie des Genies* (1909). Citisem cu încordare deosebită aproape întreaga literatură asupra problemei, de la Schopenhauer (*Über Genie, grosse Geister und ihre Zeitgenossen*) și Lombroso (*Der geniale Mensch*) pînă F. Brentano (*Das Genie*, 1892), E. Eystrow, (*Soziologie des Genies*, 1900), A. Hock (*Die methodische Entwicklung der Talente und des Genies*, 1920), W. Lange—Eichbaum (*Irrsinn und Ruhm*, 1928 și *Das Genieproblem*, 1930).

În special două lucrări m-au interesat pentru că s-au bazat nu numai pe biografia oamenilor remarcabili, ca Ostwald, ci și pe scrisori, autobiografii inedite, memorii, referate originale ale contemporanilor Ernst Kretschmer (*Geniale Menschen*, 1929), și Paul Plaut (*Die Psychologie der produktiven Persönlichkeit*, 1929) care a prelucrat cîteva note de răspunsuri ale unor proeminente. Așa că mă întrebam: a fost Hitler un geniu în sensul și al disciplinei noi care se forma atunci sub nume de „Caracterologie” și căreia i se consacrau chiar două reviste speciale: „Jahrbuch” și a doua revistă „Vierteljahrsschrift” ori în sensul vechilor probleme puse de filozofia istoriei? (filozofia istoriei, numită „conștiința de sine a sensului istoriei” este oare concepția pasivă a „destinului”, indicat de hotărîrea divină și executat apoi de oameni „mari”, „superiori”, ori este filozofia istoriei înțelegerea sociologică și cercetarea omului ca ființă socială în legăturile sale cauzale cu evenimentele timpului?). Mi se oferea acum ocazia rară de a putea verifica, care dintre aceste două tipuri sînt valabile în explicarea ajungerii la putere și a ascensiunii lui Hitler. De cînd în 1904 am prezentat teza de doctorat la W. Wundt, am avut preocuparea constantă de a controla critic teoria mea asupra personalității sociale, care se deosebea atît de cunoscuta formulă a lui Goethe : „höchstes

Glück der Erkenkinder ist die Persönlichkeit", ca și de personalismul metafizic al lui Ch. Renouvier. Goethe : „Nicht die Talente nicht das Geschick, zu diesem or jenem machen eigentlich den Mann der Tat, die Persönlichkeit ist's, von der alles abhängt. Der Charakter ruht auf der Persönlichkeit nicht auf den Taten. Der Mensch wirkt alles was er vermag, auf den Menschen durch seine Persönlichkeit". Aceste considerații sînt profund juste, lasă însă în suspensie întrebarea : ce este o personalitate ? (Compară asemenea Prinzhorn, *Um die Persönlichkeit* (1927) Fr. Kraus, *Allgemeine und spezielle Pathologie der Persönlichkeit* (1919—26,2 părți), A. Huth, *Grundsätze einer exakten Persönlichkeit* (1930), F. Hluck, *Das Problem der Persönlichkeit* (1929).

Era firesc deci să mă ocup și cu problema personalității lui Hitler ? Și anume ce fel de personalitate ? În sfîrșit problema Hitler conținea și probleme esențiale ale așa-zisei psihologii sociale, care însă, după concepția cea mai importantă este o problemă a sociologiei (propriu-zis psihologia socială este un capitol al sociologiei) și anume raportul dintre masă și individ, dintre personalitate, națiune și stat.

Observațiile mele erau întemeiate pe un mare și bogat material experimental.

După fuga împăratului a urmat republica, condusă de un guvern social-democrat. Iată în sfîrșit că se oferea posibilitatea marelui partid socialist care de decenii în congrese, alegeri, întruniri și presă prevedea prăbușirea capitalismului, întronarea unui nou regim, al socialismului. Eram foarte interesat și eram stăpînit de o firească curiozitate științifică să văd cum au știut socialiștii să realizeze primul lor stat, după ce am urmărit cu încordată atenție, chiar cu pasiune, vehementa lor critică a guvernării feudale wilhelmiene ! Crudă a fost însă decepția mea !

*Sistem politic*, produs al slăbiciunii, nu trăia decît prin forța compromisului. Schimbare de regim pro forma. Fără scopuri definite — toate proclamațiile nu puteau sătura țara flămîndă și armata epuizată. S-a arborat un nou drapel și atît — oratori mediocri, politică slabă — buni birocrați. De fapt, republica germană a schimbat numai fațada și prin lipsa de voință și de rezoluții ale conducătorilor, s-a urmărit crearea celor mai bune condiții de existență în sînul sistemului capitalist, nu însă pentru a crea un nou regim socialist, cu o societate fără clase sociale, cu socializarea mijloacelor de producție și a. m. d., așa cum eram obișnuit să cetesc și să aud ani de zile !

Guvernul „revoluției germane" era compus din persoane mediocre, fără idei precise, fără cunoștințe politice și mai ales fără voință, care se considerau nu oameni de stat ci funcționarii birocrației.

Astfel primul președinte al Reichului republican Friederich Ebert, ales în 1919, n-avea curaj revoluționar \*, s-a sprijinit de la început pe

\*) Vezi notele precedente. În decembrie 1918, liderii social-democrați de dreapta au hotărît trecerea puterii în mîinile guvernului Ebert-Scheidemann : iar la 31 august 1919, Germania a devenit republică burgheză. D. Gusti a înțeles aceste evenimente. (B.—N.).

vechile puteri, iar colaboratorii săi lucrau cu ajutorul vechilor cadre, cum era Noske, care întrebuința soldații și ofițerii fără ocupație, căci dacă Wilhelm II a plecat, au rămas însă ofițerii săi. Funcționari mediocri, erau ceilalți miniștri socialiști, ca Scheidemann ori Severing. Unde se afla vajnicul teoretician al marxismului ortodox, Karl Kautsky\*\*)? În loc să-l văd în fruntea conducerii, abia l-am zărit în birourile Ministerului Afacerilor Externe, însărcinat cu redactarea unei „cărți” speciale asupra originii războiului, pe bază de documente! Pentru un marxist cum era Karl Kautsky erau însă probleme mult mai grave la ordinea zilei. Țara murea de foame, mizeria tuturor claselor sociale era de nedescris, clasa mijlocie era proletarizată, micii rentieri expropriați, muncitorii obosiți, în șomaj—7 milioane fără a număra pe combatanți, clasa muncitoare nu avea încredere în ea însăși. De altfel și capitaliștii erau obosiți, șefii economiei capitaliste erau tot atît de puțin grăbiți a-și asuma responsabilități politice ca și clasa proletară.

Speculanții profitau de pe urma devalorizării crescînde a mărcii pentru a cumpăra mărfuri din străinătate și apoi a le vinde în Germania cu prețuri exorbitante. Germania se afla în plină inflație, salariile erau plătite zilnic și se reajustau foarte greu, prețurile se dublau, triplau, quintuplau la fiecare oră! Prietenul meu prof. Werner Sombart a vîndut o casă ca să cumpere o altă și a doua zi banii primiți pentru casă nu mai aveau nici o valoare! Dolarul costa o mie de miliarde de mărci, și mai mult încă! Un timbru poștal costa 12 miliarde de mărci! După 1919 Germania trebuia să plătească 2 miliarde de mărci reparații de război, și nu putea să facă aceste plăți decît prin împrumuturi. În 1930 au încetat însă acestea. Cancelarul Brüning s-a văzut în imposibilitate a plăti restul reparațiilor, atunci s-au redus salariile, s-au comprimat prețurile, s-a scăzut indicele general al vieții, agravîndu-se deci criza. Marile bănci s-au prăbușit, încercările de salvare a lor au crescut mai mult mizeria și au mărit iritația proletariatului. Este de închipuit ce stare de spirit domnea în populația germană.

Toate clasele societății erau deklasate, păstrîndu-și însă vechile lor pretenții sociale. De unde putea veni satisfacerea lor față de eșecul total al statului? Singură revoluția ar fi putut satisface exigențele lor.

Funcionarul voia ajutor. Industriașul și fabricantul voiau revalorizarea capitalului lor devalorizat. Agricultorul voia ca statul să impună prețuri maxime pentru produsele lor.

La toate aceste fapte se mai adăga o teroare latentă, care s-a manifestat prin asasinarea ministrului de finanțe, Erzberger (în 1920) de către ofițerii de marină Schulz și Tillesen; asasinarea lui Walter Rathenau, ministrul afacerilor străine, conspirații antiguvernamentale de tot felul, ca organizația consulară a lui Erhardt, putschuri organizate de partidul militar de dreaptă în 1920.

\*\* Karl Kautsky (1854—1938) unul din liderii social-democrației germane și al Internaționalei a II-a, a evoluat treptat spre poziții evident greșite. „Teoriile” oportuniste ale lui Kautsky au fost aspru criticate de V. I. Lenin în lucrările *Statul și revoluția*, *Revoluția proletară și renegatul Kautsky* ș. a. Kautsky a făcut parte din guvernul german antipopular Ebert-Scheidemann la care se referă aceste pagini ale lui D. Gusti. (B.—N.).

În sfârșit, o enormă decădere morală și depresiune psihică, ca consecințe ale stărilor sociale de mizerie și a nesiguranței viitorului, ajunse la paroxism printr-o dezorientare dezesperantă a tineretului, prin dezagregarea familiei și dezvoltarea alarmantă a acelei „la fleur d'asphalte”, care era prostituția. Față de această situație, ce făcea Republica și conducătorii ei? Ea se sprijinea mai departe pe politică și baionetele „Reichswerului”, promulga decrete-legi și lua măsuri antipopulare. Se prăbușea văzînd cu ochii. Incapacitatea, neputința completă a miniștrilor social-democrați au adus falimentul revoluției germane. Au creat o republică fără republicani și n-au reușit a cîștiga masele. Republica germană începută în 1918 în tragedie, a sfîrșit în 1932 în tragedie.

La alegerea de președinte Hitler contra Hindenburg la primul scrutin — Hitler a obținut 11 mil. de voturi, *Hindenburg* 10 mil. (aproape majoritate absolută). În Reichstag Hitler a avut 230 deputați. Mai puțin ca jumătate. Însă „nazii” fiind *cel mai puternic partid* după regulile constituționale și parlamentare trebuia să-i încredințeze cancelaria. A simțit oboseala tuturor, și în străinătate Anglia nu voia război — Franța criză de guvern.

Lumea germană căuta o soluție care să-i satisfacă trebuințele prezentului și ambițiile viitorului, și să o scoată astfel din grozavul impas în care a căzut în urma a aproape cinci ani de război și a mizeriei materiale și morale nemiapomenite în care se zbătea. Tineretul între 15 — 25 ani era fără profesie, fără viitor, fără speranță. Părinții acasă erau ori șomeri, ori declasați cu averea pierdută.

Pentru înțelegerea cauzalității și fenomenului Hitler vom analiza pe scurt și în trăsături largi pe bază de observații proprii și de documente consultate, cînd mă afluam în Germania, cu prilejul decernării diplomei de Dr. H. C. din partea universității din Leipzig și a conferințelor ținute în München — leagănul nașterii național-socialismului — și în Berlin în faimosul hotel „Kaiserhof” — unde am locuit cît am stat în Berlin — centrul statului-major al lui Hitler, situat pe cealaltă stradă, la una sută de metri depărtare de palatul cancelarului imperiului german, pe care l-a ocupat Hitler în 1932 — așa că foștii cancelari de la Hindenburg la von Pappen auzeau din biroul lor, aclamațiile pe care partizanii săi le aduceau lui Hitler. Epopeea hitleriană poate fi prinsă în cinci acte dramatice: actul I omul modest, apatrid și suferind; actul II începuturile sale politice modeste ca și omul, actul III, lupta și metoda pentru cucerirea puterii; actul IV, lupta și metoda pentru cucerirea lumii; și actul V, prăbușirea și sinuciderea. Pentru mine faimoasa problemă a filozofiei istoriei și a sociologiei omului mare — a genezei și a influenței lui în evoluția istoriei, a raportului dintre individ și societate — și-a găsit în Hitler o verificare și o confirmare *in concreto*, dintre cele mai elocvente și mai instructive, despre felul cum se creează „culturile” politice. Prin acest exemplar s-a ilustrat teoria atît de controversată a „omului mare”.

Hitler s-a născut în Braunau în Austria, dintr-o familie foarte modestă (fratele său încă în timpul cînd el era atotputernic, avea un restaurant



destul de mediocru, pe care l-am frecventat, cu titlu de curiozitate, în Wittenbergplatz, în Schöneberg, din Berlin) și-a pierdut cetățenia germană, așa că era fără naționalitate, apatrid. Fără studii, n-a terminat decât 4 clase ale liceului, a devenit zugrav. În timpul când Parisul era ocupat de armata germană, într-unul din minunatele „boite” din Montmartre, a apărut un zugrav cu o scară și în tăcere, cu pauze semnificative, a ridicat una câte una treptele scării, făcând de fiecare dată un popas și vopsind un perete pînă ce cînd a ajuns la ultima treaptă s-a prăbușit, în aplauzele zgomotoase ale publicului. A doua zi această scenă a fost interzisă și autorul ei arestat. La 21 ani fără adăpost, doarme pe băncile parcurilor alungat de păzitorii din cafenele. Trei ani frecventează azilul din Meidling, fundația evreiască a baronului Köniswarter, doarme pe somieră dură metalică — o acoperitură subțire și scurtă — cu hainele sub cap drept pernă — pantofii la picioarele patului, pentru a nu fi furate. Picta acuarele, cărți poștale pentru a fi vîndute în cafenele — fără succes. În armată — șeful companiei : „N-aș face nici odată un subofițer din acest isteric”. Rănit, era în primejdie să orbească; după ce s-a însămănătoșit s-a stabilit în München, unde trăia în mizerie, din comerțul, foarte puțin rentabil, al vînzării de cărți poștale, ilustrate de el însuși. De aceea a fost obligat să intre în cadrele „Reichswehrului”, și a primit să fie detașat la serviciul de „informații”, care în limbajul obișnuit însemna „serviciu de spionaj”.

În München, unde n-avea nici părinți, nici rude, nici amici, într-o zi, întîmplător în cafeneaua Fahrigh de la Karlstor, a întîlnit pe un foarte curios poet cu ambiții politice Dietrich Eckart, creatorul minusculei „partid muncitoresc german”, care aprecia la Hitler tocmai completa sa izolare.

Eckart l-a descoperit pe Hitler. El căuta un șef pentru „partidul” său. Un șef, care, după el, avea să împlinească curioase însușiri : „Șeful partidului meu, scrie Eckart, nu are nevoie să fie inteligent, este de ajuns ca să fie o maimuță vanitoasă, politica fiind cel mai stupid meșteșug din lume și — adaogă cu ironie poetul creator de partid — el trebuie să fie celibatar, atunci vom avea femeile cu noi. „Național-socialismul a luat naștere într-o sală de cafea plină de fum, unde se întruneau o jumătate de duzină de mic-burgezi. În aceasta constă acest fenomen social extraordinar — în timp de 14 ani, de la o infimă sectă, pe care nimeni n-a luat-o în serios, la supremația unui stat de peste 60 de milioane de locuitori — de la omul obscur, care nici măcar nu era cetățean german, la stăpinul Germaniei, căruia poporul i-a delegat cele mai mari puteri pe care le-a avut vreodată un om de stat în istoria universală ! Cu totul greșit a fost ademenit istoricul reputat F. Meinecke să reducă mișcarea rasistă la caracterul demonic al personalității lui Hitler.

Rolul lui Hitler nu se poate stabili științific decât prin interconexiunea cu mediul în care a trăit. Desigur că Hitler s-a impus fascinînd, hipnotizînd mulțimea, provocînd un fel de frenezie isterică, creînd o curte de admiratori, care erau departe de a fi dezinteresați, căci trăiau într-un lux neînchipuit de mare.

Dar cauzele profunde ale succeselor lui Hitler și dacă a luat puterea nu numai pentru că fascina auditorul și anturajul său, dar în primul rînd pentru că condițiile economice și sociale și spirituale au determinat acest fapt. „Omul mare” Hitler nu a fost nimic altceva decît extractul din nenumărate dorințe ale poporului german, un reprezentant general al epocii, un compendium al tuturor dispozițiilor, erorilor, contradicțiilor și năzuințelor acestei epoci, un exponent al teoriei supranaționaliste, rasismul, care avea semnificația emblemei hidoase a unor crime inexplicabile și al trinității — dominare, exterminare și servitute.

*Metodologie de psihologie socială pentru a ajunge om mare nazist.* Metodele folosite pentru a cuceri masele și poporul oferă o adevărată psihologie socială experimentală, un tratat al raporturilor dintre individ și mulțime, și un sistem bogat de mijloace pentru a stăpîni mulțimea și poporul. În această privință Hitler era un mare magistrul, simțind ceea ce voiaște poporul german și luînd cunoștință de el, ca mulțime și nu ca indivizi, sub semnul programatic, numit „Gleichschaltung!” Termen tehnic, de mare circulație și care însemna: normalizare și uniformizare spirituală a întregii națiuni prin partidul național-socialist hitlerian. Prin mijloace de constrîngere și de persuasiune, cu un dozaaj savant de la teroare pînă la o propagandă intelectuală continuă educativă și minuțioasă a masei prin radio, ziare, broșuri, cărți, instituții, anume create și prin transformarea universităților în instrumente de dominare spirituală.

Cînd după Leipzig m-am dus la Berlin pentru prelegeri — conform programului — am aflat de la eminentul meu prieten și mare pedagog, Eduard Spranger, același lucru — catedra sa a fost dublată, cu una de „Pedagogie politică” încredințată lui Alfred Baumler — complet „normalizat” — ceea ce nu era deloc cazul cu Spranger, ale cărui cursuri deveniseră pentru studenți cu totul facultative. Adică un îndemn la neaudiere. Spranger mi-a spus, cu destulă amărăciune, că a renunțat să mai facă prelegeri de pedagogie, ținînd în schimb un curs de istoria filozofiei și a mai remarcat, că orice aluzie transparentă la regimul politic în vigoare era subliniată de studenți cu aplauze — adică după obiceiul academiei cu „trampeln” (baterea zgomotoasă din picioare!).

Trebuia creată prin „Gleichschaltung” o masă supusă, o turmă, fără de care nu poate exista o dictatură. În primul rînd, partidul național socialist-hitlerian s-a identificat cu statul, exercitînd astfel asupra Germaniei o putere dictatorială fără margini, căci statul era omnipotent, statul era totul, cu o centralizare absolută. Regimul hitlerian a fost acel al unei monarhii absolute (mai absolută ca a lui Wilhelm al II-lea). În al doilea rînd, partidul hitlerist a reușit să absoarbă toată națiunea. Mai ales prin două mijloace de normalizare intelectuală: acțiune continuă exercitată sub toate formele asupra maselor, și educația politică a tineretului.

Masa pentru a fi „normalizată trebuia să fie dominată”, (Hitler zicea „ca și femeia masa iubește mai mult pe cel care comandă decît pe cel care

cere”) lingușită și amuzată, Hitler era principalul ei dominator, lingușitor și amuzeur.

Hitler era un mare experimentator sociologic și de psihologie socială. O întrunire era transformată în laborator sociologic.

Principiul era dinamizarea publicului, adică a face să colaboreze publicul la reuniune, să trezească în el interes pentru „cauză”, să devină o masă activă, gata pentru acțiune. Fiecare auditor trebuia să fie pătruns de sentimentul, că nu este decît un modest element al unei singure și mari comunități, cu o aceeași credință și voință de acțiune. Participanții la întrunire trebuiau să simtă că devin colaboratorii regimului, în sensul „salvează-ne, guvernează-ne, iubite și mare Führer”\*. Cînd am luat parte la o imensă întrunire din Sport-Palast din Berlin a naziștilor, cu o întreagă mise-en-scène, mi-am amintit, că în orașele mari, mai ales în Paris și în Berlin, am asistat cu un deosebit interes de observator sociologic, pentru a învăța sociologia pe teren, la ședințele impresionante ale „Armatei Salvării” (L’Armée du Salut) care, prin toate mijloacele — cîntece și rugăciuni în comun, etc. — întrebuița artifiiciul de a face din auditor un colaborator activ, de a-l aduce pe banca expiației, și a face o confesie publică, de pocnit iluminat, care cere grație. Apelul Armatei Salvării era desigur mai nobil, decît acel al hitleriștilor, care îndemnau la acte violente, pînă la crimă!

Una din condițiile principale ale ascensiunii sale a fost de ordin psihologic și sociologic, și de cea mai mare importanță pentru crearea și dăinuirea „demonstrațiilor degenerate” și anume demonstrațiile spectaculoase și teatrale ale organizației de masă germane, care culminau în delirul unui om, care știa să cucerească și să stăpînească mulțimea prin magia unui verb psihopat.

Cine a avut ocazia să observe și să pătrundă în adîncul unei manifestații hitleriste de proporții grandioase, de la Sportpalast de pildă, din Berlin, a învățat acolo mai mult despre raportul dintre masă și individ, decît din toate tratatele de sociologie și de psihologie socială. Hitleriștii au fost maeștrii în regizorat și în iluzionism optic. Iată sala acoperită cu sute de proiectoare, dirijate în toate colțurile și în plafond, dau spectatorului impresia că se găsește în interiorul unei catedrale. La un comandament apar port-drapelele sub cupola luminilor albastre, avînd fixate lumini electrice.

Pe lîngă partea aceasta teatrală și arhitecturală de mise-en-scène intervine o impresionantă parte muzicală: cîntece, coruri, intrare și retragere în sunetul tobei, tambururi și trompete (împodobite cu capete de mort) dau spectacolului un caracter sinistru și amenințător.

Deodată, se face tăcere și printre cămeșile brune apare — un om, este „Führerul” (care se consideră un Wilhelm al II-lea). Acum se pregătește asaltul acestui om pentru cucerirea sufletului german. Oratorul începea

\* D. Gusti denunță psihologia masei fanatizată prin procedeele demagogiei hitleriste. (B. — N.).

încet, cu fraze rare, întrerupte de pauze, cu sărituri în modulație, pe un ton abil și sarcastic, pentru a deștepta curiozitatea.

După puțin timp volumul vocii începe să se îngroașe. Frazele se umplu de o sonoritate puternică. Perioadele se lungesc din ce în ce mai mari pentru a izbucni deodată într-un urlet înfiorător, exploziv, care emoționează publicul german în cel mai înalt grad, iar pe publicul negerman pur și simplu îl îngrozește. Urmează o violență a exclamărilor, care taie orice răsuflare.

Strigătele sălbatice, de bestie rănită, îl prezintă pe orator ca pierdut într-o transă demoniacă și intrat în comunicație cu spiritul ce ar fi planat undeva în sferele transcendente.

Mulțimea sugestionată țipă, se agită, geme. Iată, de 22 de ani poporul german s-a lăsat subjugat de magia verbală a unui om, desfășurată într-un cadru de teatru, astfel că s-a văzut un popor de peste 70 milioane devenind o trupă ascultătoare, primind și cuvinte de ordine ale tribunului, în timp ce alt popor, cu sensul ridicolului, mai sceptic și critic, n-ar fi cedat așa ușor unor astfel de înscenări naive.

Așa am întâlnit, și așa s-a format cultul lui Hitler, care cuprindea din nenorocire o practică mai serioasă și mai puțin umoristică, fiind foarte alarmantă.

După zece ani de zbugium, în momentul cînd mă aflu la Berlin ca invitat al Universității pentru conferințe despre sociologia românească, propaganda și agitația reușise să-l aducă pe Hitler la guvern prin falsificarea testamentului generalului Hindenburg, prin asasinarea proprio moto a celui mai bun prieten și al celui mai puternic stîlp al regimului său, căpitanul Roehm, prin asasinarea fără alegere a tuturor celor considerați ca primejdioși, așa că multe zile lumea nu știa cine a fost ori nu asasinat, mulți s-au adresat Ministrului României din Berlin, ca să facă sondaje oficiale în această privință — după cum mi-a povestit el însuși.

Hitler era tipul clasic al fanaticului, al autocratului, întrecînd cu mult pe Wilhelm al II-lea. Dacă el era de o putere sugestivă incontestabilă pentru marea mulțime, el era însă complet lipsit de inteligență și de cultură, ba mai mult, era chiar — după mărturisirile colaboratorilor săi (vezi bunăoară, memoriile generalului Halder, șeful său de stat major) chiar anormal și psihopat — totuși lumea îi dădea ascultare prin teroare.

De aceea își alesese un anturaj, care nu era altceva decît o amestecătură unică de așa-ziși doctrinari, fără resurse spirituale și de neurastenici criminali. „Antisemitismul” agresiv al ziarelor „Der Völkische Beobachter” și „der Angriff” ca și al nenumăratelor broșuri și volume de propagandă forma o manifestare vădită a unui sentiment secret de inferioritate, formînd doctrina de stat simplistă a faimosului „das dritte Reich”. Era un antisemitism, care în realitate nu era decît o manie și o persecuție sălbatică, singurele forțe conducătoare ale întregii mișcări. *Mein Kampf*, faimoasa biblie național-socialistă, care a adus autorului multe zeci de milioane de mărci, era plină de lucruri comune, de reminiscențe puerile, de rancune

personale, de judecăți subiective, de lecturi superficiale, citate, luate în mare parte din discursurile învechite ale cunoscutului antisemit Dr. Lueger (șeful partidului social-creștin din Viena) — iar întreaga lucrare redijată în stil de școlar. Hitler a introdus în politică o magie a întrunirilor adaptată după împrejurări.

Întrunirea trebuie să aibă o mișcare proprie, un scop și un elan special, ea trebuia deci organizată în acest scop.

O trupă fidelă, bine echipată, încadrează masa amorfă a întrunirii pentru a-i da unitate. Membrii ei dau semnalul aplauzelor, întonează cîntece în anumite momente, fac zid la trecerea Führerului, formează poliția sălii, și se prezintă în număr mare asupra contradictoriilor, dîndu-le lecții contondente și simțitoare. După întrunire ei formau în stradă coloane, și traversau străzile principale ale orașului în cîntece, perfect fericiți că purtau uniforme, că defilau în pas comun și cîntau în cor.

Hitler vorbea în „circ” ori în „palatul sporturilor”. Era un evanghelist, care vorbește înaintea unui meeting, compus din 8000 de persoane — în afara zecilor de mii din Germania și din străinătate care ascultau la radio, „Convinșii” rideau cu el, fluerau republica cu el, ironizau pe francezi, formau un instrument pe care Hitler cînta o simfonie a pasiunii naționaliste.

Evanghelistul Hitler întemeia o nouă religie, care provoca panică în întreaga Europă. Pentru a sugestiona și apoi a domina masa se organizau demonstrații teatrale, cu regizori și grandioase mise-en-scène, întrebuițînd toate artele aplicate. O întrunire conținea o parte arhitecturală, o parte patetic teatrală, și o parte muzicală, cu intrări și retrageri în sunete de tobe. O întrunire lua proporția unei serbări grandioase (de multe ori fără gust pentru spiritul critic) pentru exaltarea regimului. O campanie electorală devenea o operă wagneriană, cu drapele, orchestră, uniforme, scene arhitecturale, cîntece, imnuri, frenezie ...

Renașterea nopților din Walpurgia, în jurul focului, cu un tineret beat de muzică.

Național-socialismul a devenit un maestru pentru a cuceri masele prin reușita triumfală și artistică a organizației lor.

Torente de purpură, lumini electrice fixate la steaguri, sute de proiectoare, joacă un mare rol în spectacolul întrunirilor.

Niciodată n-a jucat un mai mare rol sociologic simbolul. Insigne, drapelul (cu faimoasa cruce încîrligată pe disc alb și pe fond roșu) apoi salutul.

La început se saluta cu „Heil” apoi cu „Heil Deutschland”, „Sieg-heil” pentru a deveni salutul obligatoriu (și în scris) „Heil Hitler”.

O dată cu introducerea neo-păgînismului german s-a propus introducerea salutului vechi „Hoiho ! Hoiho ! Hoiho !”

Oratoria : unul dintre instrumentele de influențare a maselor, deși după cum am văzut, nu cel mai important, care însă se încadrează în

sistemul propagandei naziste. După ce prin mijloacele cunoscute s-a făcut pregătirea necesară pentru apariția Führerului, iată-l pe estradă. Adu-narea aclamă, gesticulează, strigă. Când încetează aceste manifestări tumultuoase, oratorul începe. Secretul efectelor discursurilor sale este foarte simplu.

Constanta repetare a acelorași subiecte : evrei, evrei, evrei — germani, germani, germani — patria noastră scumpă și mare, patria noastră mare și scumpă — este, desigur, de ordin psihologic, pentru a întipări în mințile ascultătorilor lait-motivele discursului. Hitler când vorbea, zidurile sălii aveau nevoie să fie solide, iar ochii i se aprindeau și se stingeau „ca farurile automobilului” cum l-a caracterizat un spectator.

Și într-adevăr oratorul stăpinea locurile comune, și simțea ceea ce voiește poporul : pace, socialism, comunitate, națiune. Deși numai pro forma se referea cu patos la aceste dorințe ale poporului, căci de fapt actele erau în cea mai flagrantă contrazicere cu vorbele, urlete ca de femeie isterică, trecere bruscă de la gravitatea expunerii la o isterie și mai frapantă. Începe discursul pe un ton aproape normal, apoi vocea devine deodată mai puternică. Oratorul pare că nu mai este om de aparență umană, el continuă a vorbi amestec de sunetul vocii sale. Tot atât de interesant este de a observa pe ascultători. Fiecare din frazele oratorului sînt punctate de urlete isterice ale auditoriului în delir. Iar aceste urlete, de multe ori fără sens, sînt transmise prin antenele radio și impresionează profund prin strigătele de ură și valurile de amenințări !

Oratorul vorbea, bunăoară, de socialism, dar numea ca ministru pe un om ca Schacht, vorbea de comunitatea poporului însă arunca în cîmpuri de concentrare, fără judecată, mii și mii de cetățeni, adevărați martiri : vorbea de metode pacifiste și în același timp se înarma pînă-n dinți și se pregătea să ocupe și chiar ocupa cu violență Austria, Cehoslovacia, Polonia etc. etc.

Totuși „poporul” îl urma pe Führer ca realizator al aspirațiilor lui. Ascensiunea lui Hitler se explică tocmai prin faptul că el se considera exponentul, copilul lui. El simțea cu masa, că poporul german era sărăcit, bătut, flămînzit, în descompunere, fără conștiința de sine însuși, în luptă contra desperării. Și atunci psihoza desperării era combătută cu altă psihoză, aceea a unui nou ideal de șef, „Der Führer”, care promitea „marea și sarea”.

De aceea discursurile lui Hitler — alcătuite din locuri comune, erau lovituri de tunet, profilau mirajul unui om mare, un nou Arhanghel. Masa inspira lui Hitler excese de delir furioase, cunoscute de psihiatri ca dedublări de personalitate, cu valuri, valuri de elocvență, care se termina numai cînd Arhanghelul epuizat se așeza scaldat în sudoare ... cu forța de fascinație la culme ...

În scrisoarea sa către Gustave Flaubert, din 10 decembrie 1877 Guy de Maupassant scrie : „Eh bien ! je trouve maintenant que 93 a été

doux, que Marat est un agneau, Danton un lapin blanc et Robespierre un tourtereau”.

Ce ar fi spus Maupassant dacă ar fi cunoscut cultul asasinatului practicat de Hitler, după proverbul german cunoscut „und willst du nicht mein Bruder sein, So schlag ich dir den Schädel ein”.

*Oradour* ! femeile cu copii mici închiși în biserică — focul a izbucnit deodată brutal prin explozia munițiilor acumulate în altar. Flăcările ! Rânile grozave ! Tortură imensă ! Avem imaginație ? Ce dramă !

Însă la metoda această a exterminării prea spectaculoasă, trebuiau mijloace mai științifice. S-a utilizat gazarea „mijloc rapid”. În lagărul Auschwitz — Birkenau — Muzeul Ororilor. În trei ani au fost masacrați 4 milioane — 5 mil. de bărbați, femei, copii. Începînd din 1943 (primăvara) s-a introdus exterminarea „sistematică” prin gaze, (în 2 ani au fost gazați 3 milioane de oameni !). Noi veniți erau duși spre camerele de gazare sub pretextul băilor și dușurilor cu care era înzestrat spre a înșela aparențele ! Ce cinism ! Intrările cu flori ! grădini și grădinari. Noyez le poisson — limita supremă a sadismului !

Masacrul din Auschwitz a fost studiat cu sînge rece și sadism de oameni de știință, ajutați de oamenii poliției hitleriste !

Organizarea lagărelor, ca și a cîmpurilor de concentrare, urmăreau un singur scop : suprimarea acelor care erau considerați dușmani ai expansiunii hitleriste ! Unul din mijloacele de reducere la tăcere a opoziției. Un masacru studiat și realizat „colosal”, savant. Inimaginabil — totuși, imaginația impregnată de diverse descripții a infernului dat de religia hindusă. Inconsolabil. Negăția umanității — zeul morții, Adolf Hitler ! Tehnica mecanizată a morții a întrecut în bestialitate pe Gînghis Han, Tamerlan, Alaric, huni.

*Distrușgerea de biblioteci.* Operele neagreate se condamnă la autodafé, se pun pe lista cărților interzise, care se transmite librăriilor ; sînt cărți desemnate ca marxiste, pacifice, iudaice. Scriitorii au alternativa : normalizare ori exil. Nu există decît o literatură autorizată, o presă normalizată, uniformizată. Metoda violenței, contra evreilor, marxistilor, francmasonilor.

— contra oricărui opozant !

Bestialitatea metodelor politice cu manevrele cele mai lipsite de scrupule pe care le-a cunoscut Germania și istoria.

— Violența fanatismului alături pe criminali alături de oameni „normalizați” și inițiați în doctrină.

— Stabilitatea și durata dictaturii era garantată prin represiunea rapidă și violentă a adversarului ca și prin conversiunea și cîștigarea indiferențelor.

— Pentru conservarea, exercitarea și întărirea puterii orice activitate politică de opoziție era calificată de înaltă trădare.

Decapitarea adversarilor politici cu reducerea lor la neputință prin dizolvarea organizațiilor politice și a tuturor asociațiilor vieței publice,

a organizațiilor profesionale și tehnice, a corporațiilor de meseriași și a uniunilor sportive.

— Metodele de tortură cele mai rafinate, atrocitățile din cîmpurile de concentrare au revoltat pînă și pe cei mai convinși național-socialiști, cum a fost de exemplu, cunoscutul profesor de economie politică de la Universitatea din München, profesorul Zwiedenek, pe care l-am vizitat în casa sa țărănească de lingă oraș, cu o sală mare ce cuprindea o imensă bibliotecă și care mi-a făcut confesiunea, că este extrem de îndurerat, ca vechi național-socialist, de faptele rușinoase și sălbătice, care se comit și pe care el le condamnă cu toată energia.

— În aceste metode de guvernare intrau și asasinatele autorizate cu cuvîntul de ordine : Uci-de-ți, ve-ți fi recompensați ! Căci toate mijloacele sînt permise pentru atingerea scopului, Hitler a devenit un Loyola redi-vivus ! Partidul era totul. Cînd 5 nazi au asasinat bestial pe un lucrător din Silezia, Hitler în uimirea tuturor a telegrafiat asasinilor, condamnați la moarte și spunîndu-le „camarazi”, s-a jurat să facă din eliberarea lor o afacere de onoare a național-socialismului ! Acest gest scandalos a indignat pe toată lumea ; von Papen a declarat, că omul care a numit pe acești asasini „camarazi” și-a pierdut orice drept de a guverna, cea ce însă nu l-a împiedicat să devină sub guvernarea lui Hitler ambasadorul acestuia în Constantinopol !

— Se cunoaște baia de sînge din 30 iunie 1933, care amintea noaptea de Saint-Barthélémy, cînd Hitler, cu mîna sa proprie, a ucis pe cel mai „scump” colaborator al său, căpitanul Roehm, căruia, cu cîteva săptămîni înainte îi arată printr-o scrisoare recunoștința pentru meritele excepționale cîştigate pentru partid și pentru persoana sa.

Asasinatul ca armă politică a fost ilustrat și mai tîrziu, cînd asasinii lui Dollfuss au fost declarați eroi naționali. Pentru asemenea executări singeroase se organizase trupe speciale de asalt, care aveau cultul revol-verului !

O nouă știință, care dezonorează un popor : „știința asasinatelor”.

Istoria Franței cunoaște o nebunie : noaptea lui Saint-Barthélemy. Nenumărate sînt însă Saint-Barthélemy comise în Germania de Hitler : cîmpuri de exterminare, care se numeau Oradour, Lidice, Buchenwald, Dachau, Maidanek, Mathausen.

— *Mare film polonez*, luat de Wanda Iakubowska în locurile suferințelor sale proprii. Mare și patetică mărturie ! ca omagiu martirilor din *Auschwitz*, în cîmpul de femei, *La dernière étape* : nu numai scene de tortură, camere unde oamenii se asfixiau cu gaz, crematorii monstruoase unde ardeau oamenii.

Describe viața cotidiană a „cîmpului”, sosirea transporturilor noaptea, vagoane ermetic închise, siluete în uniformă, selecțiunile pentru cuptoarele crematoriului, momente de grozăvie cînd femeile și copiii sînt despărțiți unii de alții, pedepsele, foamea, bătăile, loviturile cu cravașa,



plecarea la muncă, moartea, gesturile cele mai simple ale unei vieți oribile !

Ore întregi așteaptă femeile în noroi și frig, apelul ! Nemișcate, altfel vai ! ... Crematoriul din Birkenau fumegă, se pune întrebarea cîte victime a consumat astăzi, cîte camarade ?

În genunchi, în noroi, cu brațele ridicate, toate „deținutele” sînt acolo. Cine lasă brațul de oboseală, suferă loviturile violente ale comandantului SS ! Ce coșmar ! Ce tragedie elocventă ! Ce sadism ! Ce oameni care luptă pînă la sfîrșit și își păstrează demnitatea !

Legile ? Erau un bun cîștigat de civilizația juridică, că orice condamnare trebuia să decurgă dintr-o lege : *nulla poena sine lex*.

Naziștii au înlăturat acest principiu, înlocuindu-l prin formula oribilă : „orice acțiune care lovește colectivitatea, în sănătatea și echilibrul ei, se consideră primejdioasă pentru stat și deci condamnată” — ceea ce deschidea porțile la toate abuzurile și nedreptățile ! Căci ce însemna sănătatea și echilibrarea colectivității ?

Noul drept nazist a fost suprimarea oricărui drept, anulînd cu totul libertatea individuală.

Politicul a înlocuit justiția, supremul drept fiind voința Führerului ! Un popor vesel este cel mai bun dintre popoare. Un popor trebuie să se amuze. Jocurile de circ nu sînt suficiente.

Un întreg program, călătorii pe mare și pe uscat, comedii, fabricile transformate în localuri frumoase, cu flori, cu igienă. Să se uite sclavia modernă, cum a numit-o Tolstoi. Să se uite că un grup de oameni domnește cu un drept necontestat asupra restului oamenilor, ca altădată vrăjitorii, pentru a menține sclavii în supunere. Drept răsplată li se oferă tot felul de bucurii („Kraft durch Freude”) ...

Tineretul. Un adevăr politic lapidar, ajuns banal spune, că viitorul îl are acel popor (ori partid) care are de partea sa tineretul.

Acest adevăr, neglijat de statele guvernate democratic, și-a găsit realizarea cea mai strictă, în sistemele politice moderne ale dictaturii, care modelează după voința lor politică un tineret, care reprezintă a doua generație, cea a moștenitorilor.

Fizionomia sociologică a generației tinere germane era, așa cum am observat-o cu prilejul conferințelor mele, nespus de precară. Cînd a izbucnit războiul 15 milioane de copii reclamau dreptul la viață. Scoși de pe băncile școlii pentru a fi aruncați în vîltoarea războiului, au părăsit pe părinți și pe educatori. După război, intrați în adolescență, au suferit consecințe grave ale crizei economice, și morale, care conducea la șomaj întreaga cohortă a tineretului. Decepția acestui tineret era imensă. Republica socialistă din Weimar predica remanare prin așa zisa „Erfüllungspolitik” care însemna a accepta, a se supune tuturor condițiilor de viață de mizerie ; li se cereau sacrificii fără sfîrșit, și mai ales, fără perspective ! Trecerea de la mizerie la revoltă este foarte simplă.

Sociologia desperării era concentrată în așa zisa „Verzweiflungs-psychose”. Dezesperarea comporta un element de virilitate.

Lumea germană era într-adevăr în agonie, dar ce lume nouă i se propunea tineretului?

Fantome? Utopii? — Fraternizarea popoarelor? ștergerea frontierelor între ele? reconcilierea umanității? Tineretul reclama instrumente mai substanțiale, soluții rapide și concrete, și nu programe; el era animat de spirit de combativitate, care cerea atitudini și forme precise de sensibilitate, căci prea era încărcat de experiența frontului. Iată de ce tineretul era adeptul național-socialismului.

După ce am ținut prelegerile la universitatea din Leipzig am vizitat câteva lagăre de tineri, care înainte de a începe studiile universitare erau obligați a face parte din organizațiile de muncă, numite „Arbeitsdienst”. Și așa am venit în contact cu tineretul hitlerist, adunat în aceste lagăre de muncă, atât de deosebite de organizația pe care am dat-o SerVICIULUI Social!

Dimineața se făcea muncă brută fizică, se învăța explorarea și asanarea terenelor; se exercitau în întrebuințarea armelor de mic calibru (oh! revolverul!), se învăța lectura hărților... După amiază se urmau cursuri speciale asupra concepțiilor fundamentale național-socialiste. Totul era aranjat în stilul unui sever drill militar.

Tineretul german era supus la cele mai sistematice reguli de normalizare („Gleichschaltung”) prin dezvoltarea dispozițiilor gregare, și a voinței combative, insufliindu-i un singur ideal, acela de a servi executînd ordine și adorînd idoli și idei romantice, de a voi să devină eroi. „Ierarhia” normalizării, în ordinea stabilită de Führer era, după convorbirea pe care am avut-o cu Rust, Ministerul Instrucției: 1) dezvoltarea corpului; 2) dezvoltarea caracterului, așa cum a fost prescris de șefi; 3) și în ultimul rînd venea dezvoltarea spiritului normalizat cu o voință intelectuală riguros reglată și supusă continuu unui mare control! — S-au creat, în acest scop, cazărmi speciale, numite „cetăți de camarazi”.

Fostul ministru Rust mi-a declarat foarte neted, că la universități nu se vor admite profesori decît absolvenți ai acestor cetăți, căci zicea el, în prealabil, înaintea meritelor științifice, trebuie să vină gradul „normalizării”, adică al loialității politice. „Tineretul să nu mai fie separat de lume prin știință, căci știința trebuie să introducă în viață, nu să o exileze”. S-a exprimat foarte sever față de „clica” intelectuală a Occidentului, „părintele unui intelectualism responsabil de toate erorile timpului.”

Această concepție despre valoarea intelectuală a fostului ministru Rust, care făcea impresia unui plutonier, explică de ce cînd un profesor de filozofie, fost ministru de Instrucție în România, cînd i-a întors vizita în Berlin, i-a dus, ca cel mai nimerit dar... două mari butoaie de țuică, motivînd că această băutură i-a plăcut cel mai mult lui Rust din tot ce a văzut în România.

## 7.4.1. UNDE-I GERMANIA LUI GOETHE ?!...

Cum am intrat în Germania pentru a ține conferințele, la care am fost invitat, am asistat la două aniversări : 100 de ani de la moartea lui Goethe, 10 ani de luptă a partidului lui Hitler. Goethe și Hitler, Weimar și Potsdam — două Germanii !

În hotelul în care stam, „Kaiserhof“, care fusese rezidența lui Hitler în timpul opoziției, mi-a spus un ziarist că, într-o după amiază, se afla în hallul hotelului lângă masa unde era Hitler în conversație cu o damă mai în vîrstă. Firește, ca ziarist, avea toată curiozitatea să afle măcar crimpeie din această conversație. Doamna ar fi întrebat de ce național-socialiștii nu voiesc a lua parte la marile serbări „Goethe“, la care Hitler ar fi răspuns : „Die deutsche Jugend pfeift auf Goethe. Sie will jetzt um das Glück ihrer Wahl kämpfen. Weshald sollt ich diese Tendenz der Jugend ablehnen ? se întreba Hitler. Adică a ales între Goethe și Hitler pe acesta din urmă.

Și continua drastic : „Wir haben genug alte Götzen in Deutschland, um nicht das Andenken eines Mannes feiern zu müssen, welcher alles verleugnete, um von den Franzosen das *Almosen der Ehrenlegion zu erhalten*“.

Iată cum a fost înțeles Goethe de șeful mișcării care sărbătorea cu mare fast 10 ani de existență a partidului său. Aceste „sentințe“ amintesc cuvintele surprinzător de superficiale — izvorite și ele din ignoranță — ale cunoscutului profesor și filozof Léon Brunschwig care, întrebat ce a însemnat Goethe pentru civilizația umană, a răspuns scurt : „Goethe ? L'homme qui dit aux femmes : adieu, je pars, je te pleurerai demain“.

Atît a înțeles Brunschwig din creația științifică a lui Goethe. De altfel însăși această părere a lui Brunschwig cuprinde strălucita dovadă a felului cum a înțeles Goethe să-și apere libertatea personalității sale pentru a fi închinată exclusiv unei monumentale opere.

În acest an goethean, cînd s-a comemorat cel mai mare geniu care s-a născut cu 200 ani în urmă, tragedia republicii germane s-a transformat în farsă.

Lupta democratică între 1918 și 1933 s-a încheiat. Din anul 1923, cînd feldmaresalul Hindenburg a ocupat locul de Președinte al Reichului, lupta a continuat pînă în 1932, cînd toate partidele democrate au votat proclamația : cine alege pe Hindenburg bate pe Hitler. Am adus cu mine numeroase afișe pe care la reîntoarcerea mea din Berlin le-am depus în arhiva Bibliotecii mele.

Care este realitatea germană, mă întrebam eu ? Căci, după legea devenirii eterne, am văzut totul în Germania.

Am asistat mai întîi la cea mai înaltă ascensiune a unui popor, din punctele de vedere caracteristice ale unei superioare culturi, și civilizații : ca literatură, filozofie, muzică, arte plastice, știință, economie ... Să fi

fost un simplu miraj ? Căci a venit războiul din 1914, care mi-a dat deodată o viziune nouă, destul de teribilă a altei Germanii.

Invadarea Belgiei, prima și principală atrocitate, deși fusese gară ținută de Germania de un tratat în regulă, declarat însă ca un „petec de hirtie”. Not kennt kein Gebot ! Teoria de a scurta războiul prin cruzimile cele mai groaznice, ceea ce a atras asupra Germaniei titlul de „barbar”, „civilizația barbară”, un epitet foarte des întrebuințat ! Schiller a intitulat prima sa operă : *In tyrannos* : acum pentru caracterizarea Germaniei după război s-a recurs la cuvântul general : *In barbaros*. Ce sînt barbarii ? Nu sînt barbarii sălbăticiunii, ei barbarii „culturii” !

Căci era vorba de o morală a războiului, care conștient nu voia să țină seamă de doctrina fericitului Grotius, după care războiul se conduce numai între armate și conform unor anumite legi.

Bergson, în discursul ținut la Académie des Sciences Morales et Politiques, a spus memorabilele cuvinte :

„Lupta angajată contra Germaniei este lupta însăși a civilizației contra barbariei, combătînd în plină conștiință pentru libertate și pentru progresul uman”.

Această caracterizare i-a adus lui Bergson cele mai violente critici, care s-au extins și asupra întregii sale filozofii, de ex. în Wundt, *Die Nationen und ihre Philosophie*, iar alții pur și simplu l-au făcut plagiatorul lui Schopenhauer !

Dar iată, într-o zi fac cunoștință cu o puternică și irezistibilă mișcare naționalistă, încorporată într-un om, Hitler, care a oferit omenirii muzeul groazei și al suferinței, muzeul faimoaselor lagăre de exterminare din Auschwitz (Oswiecin) și Birkenau... Hitleriștii au gazat și ars peste 4 milioane de oameni în instalații de omucidere savantă ridicată la rangul de sistem — în afară de acei uciși, ca, în Polonia, 5.384.000 polonezi (pe lângă cei 643.000 căzuți în război).

Istoria celor două Germanii se rezumă la faptul că cîmpurile și pădurile unde se plimba Goethe au fost transformate într-un loc de ostilitate a omului, un loc de predilecție de ucidere brutală a omului : la cîțiva kilometri de casa lui Goethe s-au ridicat un secol mai târziu crematoriile fumegînde de la Buchenwald ! Cîmpurile și pădurile unde se promena Goethe, au fost transformate într-un loc de cea mai josnică ostilitate a umanului și a omului, care au stat la baza splendidei etici goetheene.

Germania dezagregată politicește și neexistentă ca stat, — un popor nedotat politicește — a reușit totuși în veacul al XVIII-lea și al XIX-lea să-și asigure un înalt prestigiu spiritual, o vastă și durabilă influență culturală.

Muzicieni ca Bach, Haendel, Beethoven ; poeți ca Lessing, Herder, Goethe, Schiller, Hoelderlin ; filozofi ca Kant, Fichte, Hegel au atins culmile de înălțare ale spiritualității mondiale și apogeul culturii germane.

În timpul cînd America de Nord proclama drepturile cetățeanului și Franța drepturile omului, Herder în *Ideile pentru o filozofie a istoriei umanității* afirmă că toate rasele formează „o singură și aceeași specie a genului uman”, și că el nu cunoștea ceva mai sublim în om decît umanitatea...

Alexander von Humboldt stabilea „unitatea genului uman”, după voiajurile sale de studii în Mexic și luarea de contact cu indienii, accentuînd chiar că toate triburile, cu toate diferitele niveluri de viață, sînt destinate libertății. Wilhelm von Humboldt proclamă la rîndul său idealul umanității. Goethe entuziasmat de cîntecele populare a înțeles poezia ca un dar al lumii și al popoarelor și a pledat pentru înțelegerea dintre Orient și Occident; în sfîrșit, pentru a încheia seria exemplelor, Kant în lucrarea sa despre *Pacea eternă* face apel la o confederație pacifică a popoarelor, iar Fichte în faimoasele *Reden an die deutsche Nation* se pronunță curajos contra monarhiei universale pe baze militariste a lui Napoleon, cînd Berlinul era ocupat de trupele lui Napoleon.

Se poate separa Germania laboratoarelor și a științei de Germania cazărni? Se poate disocia oare Germania generoasă, tolerantă, de Germania violării Belgiei în 1914 (cu distrugerea bibliotecii din Louvain)? Germania din Weimar de Germania din Buchenwald? Germania fixată de Mme la baronne de Staël în cunoscutul ei volum *De l'Allemagne*, apărută în 1813, care era opusă Franței lui Napoleon (ce a expulzat autoarea), ca pămînt al libertății, al idealismului și al entuziasmului.

Această carte a fost lectura mea de predilecție cînd am pășit în Germania, pentru a mă înscrie ca student la Universitatea din Berlin. Mai tîrziu, filozoful Victor Cousin a numit Germania regatul pur al filozofiei transcendente și sanctuarul metafizicii; pentru Michelet Germania era patria filozofiei istoriei; pentru Renan, însetat de erudiția și în admirație pentru exegeza savanților germani, Germania era știința universală prin excelență, iar pentru amatorii de orchestrații muzica germană era Olimpul lor, iar Wagner Walhalla al muzicii.

Dacă am asistat la toate contrazicerile politice și revoluțiile, care au determinat să se creeze un nou dicton: „Das Volk der Henker”, pe lingă vechiul „Das Volk der Denker”, — apoi am mai văzut cum Germania a trecut de la rațiune la misticism.

Îmi era cunoscută anecdota, care ilustra marea dorință a Germaniei de a se instrui și de a activa științific. În Paradis, la intrare, un conferențiar într-o sală specială vorbea despre paradis: germanul, în loc de a intra în paradis, a intrat în sala unde se conferenția, pentru a avea mai întîi toate informațiile, — în acest răstimp însă s-au închis porțile paradisului, așa că germanul a rămas numai cu informația conferinței...

Panorama confuză și tulburătoare mi-a apărut mai ales în două expresii; una istorică *Der Untergang des Abendlandes* a lui Spengler și *alta filozofică*: Filozofia neliniștii și a morții a lui Heidegger.

Curios că, după înfringerea dezastruoasă a Germaniei, amîndouă aceste curente și-au făcut drum în străinătate, mai ales filozofia la modă în Franța, existențialismul lui Sartre, duce mai departe filozofia lui Heidegger în Franța ! Iată un subiect de reflecție relativ la tratarea gîndirii.

Mă întreb continuu, unde să găsesc adevărata Germanie ? Sub vestonul inginerului, sub bluza lucrătorului, în condeiele intelectualilor ?

Un popor de peste 70 milioane de oameni nu reprezintă oare Germania eternă, cea a lui Goethe ? Unde au ajuns eforturile unui Herder și unui Goethe pentru a înțelege mai bine cultura popoarelor din Europa de Sud și din Orient ? în cadrul unei concepții largi și generoase a umanității ? Ce a devenit teoria egalității raselor a lui Alexander von Humboldt ?

Germania timpului meu era una din patriile civilizației adevărate. Poeții ei, muzica ei, filozofii, savanții, reformatorii religioși au de mult un loc respectat de toți în Pantheonul umanității. Ca student, ca doctor și Privatgelehrter înaintea războiului, chiar cu tot războiul, am iubit, venerat și respectat vechea Germanie fecundă în genii.

Acest mare popor, însă ametit de bărbați ambițioși, s-a lăsat prins în mirajele politicii pentru putere, cucerire și dominație universală cu orice preț.

Germania se află în fruntea țărilor europene prin numărul traducerilor sale din literaturile mondiale, dar mai ales din literaturile engleză, rusă, franceză, americană și a țărilor nordice.

Am crescut în admirația unei Germanii fertile în genii și în talente din cele mai variate.

Barbariile războiului n-au parvenit a mă face să uit că Germania a contribuit la zidirea secol de secol a civilizației europene.

Am avut respect pentru Germania marilor spirite, însă nu pentru o Germanie defunctă.

Hitler a declarat că cultura germană va lua un avînt fără pereche și că el Hitler va fixa în mod riguros condițiile acestei expansiuni triumfale.

Iar Goebbels, șeful propagandei hitleriste, a declarat : „sînt convins că epocii noastre politice îi va urma o mare epocă culturală”.

Însă geniile și talentele nu se prepară după ordine și reguli și nici ca avioane ori bombe incendiare, ca efecte ale unei tehnici bine reglate.

Geniile, talentele, producția științifică și artistică au nevoie înainte de toate de libertate, aer și soare.

Ele nu suferă atmosfera cîmpului de concentrare, nici a constrîngerii, a delațiunii și a cruzimii.

O mare mișcare de creație artistică și de cultură cere libertate de a gîndi, de a visa, de a munci în pace, fără persecuție și fără ferocitate.

Succesul violenței impune numai spiritelor slabe, spiritele de elită nu se lasă însă terorizate.

De aceea cultura comandată în timpul regimului hitlerist a fost extrem de mediocră, chiar inexistentă în unele domenii.

Primul act al partidului național-socialist a fost de a arde cărțile în piețe publice cu solemnitate și ceremonial, care în loc să impresioneze, înfiora.

Cicluri de experiențe succesive și contradictorii — neisprăvite — țară în plină devenire.

Ascensiune și prăbușire; fericire și distrucție; confuzie și greșeli; victorie, prezumție, înfrângere, reînviere, iarăși înfrângere...

Curse furioase către culmi inaccesibile, dar o dată ajunsă sus, sus de tot, în prezența prăpastiei deschisă la picioarele lor, se precipită în ea cu toată viteza cîștigată.

Un exemplu elocvent și tipic de grandoearea și decadența unei națiuni. Explicările lui Spengler și astăzi ale lui Toynbee sînt, oricît ar fi ele de spirituale, nespuse de simpliste...

Este necesară o analiză adîncită sociologică, care ar umple volume... Nu sînt suficiente titlurile pompoase și soluțiile grăbite, generalizatoare.

Tratatele de istorie universală nu cuprind explicări adînci, ci descripții de suprafață. Ne trebuie o istorie universală, scrisă din punctul la vedere al unei sociologii, care să îmbrățișeze comparativ întreaga realitate socială a națiunilor și a umanității, fără parti-pris și fără idei preconcepute, de nici un fel, nici filozofice, nici așa-zise „științifice”.

Cu titlu de amuzament citez un astfel de specimen caracteristic. Este lucrarea unui „Generalarzt”, Dr. F. Buttersack, cu titlul destul de atrăgător: *Auf und Niedergang im Völkerleben*” și cu subtitlul captivant de „Biologische Gesetze”. O lucrare care în 80 de pagini tratează despre „renașterea în viața popoarelor”, și anume despre „istoria renașterii în Grecia, Italia, Persia, Spania”, pentru a continua apoi cu istoria renașterii în... Württemberg, Bavaria și... Prusia de Est: ș.a.m.d.

După cum am mai spus, am cunoscut două Germanii, una amabilă, studioasă, pacifică, creatoare — alta crudă, militară, agresivă, guvernată de o minoritate brutală, fără scrupule și interesată.

Dacă îmbrățișăm întreaga istorie a Germaniei, se poate vedea numai în secolul al XVI-lea, pe lîngă revolta țăranilor cu Thomas Müntzer în frunte, și aspectul particular al luteranismului, campionul rebeliunii contra obscurantismului clerical și medieval, triumful prusianismului și rapacitatea imperialistă.

În ultimii 70 de ani Germania a declarat cinci conflicte armate, contra Danemarcei, contra Austriei, contra Franței, în 1914 primul război mondial, în 1939 al doilea război mondial.

Germanul adevărat era, desigur, înspăimîntat de sadismul fără precedent al figurilor sinistre, care se recrutau din S.A. (Sturmabteilung), secția de asalt, care a avut ca șef pe căpitanul Roehm, asasinat de „Führer” personal, ori din S.S. (Schutzstaffel), garda pretoriană cu cămeși negre, a Führerului.

Brutalitățile comise la Dachau, Buchenwald, Maidaneck, Auschwitz, unde printre flori — dintre care distingeau mai ales floarea „Ver-gissmeinnicht”, — frumoasa viață a omului — bărbat, femeie și, oh! copil —, servea de alimentare și de material furnalelor crematoriilor, sistemul groaznic de spionaj și denunțare a copiilor, care făceau eroi din copii ce denunțau părinții lor.

Ce curios popor, mîndru de cele mai mari curente umaniste și frățești, ca Lessing, Herder, Goethe, Schiller, Bach, Beethoven și în același timp mîndru de ulanul prusian, crud și monstruos de disciplinat, ilustrat la Oradour și Lidice.

Cum se poate împăca arta și știința cea mai nobilă și sadismul cel mai crud.

Iată drama Germaniei!

Este poporul responsabil pentrucă a tolerat și susținut pe conducătorii lui?

Bülow scrie în *Memoriile* sale, că venind în Berlin la începutul lui august 1914 a făcut vizită cancelarului Bethman Holweg și l-a întrebat cum se face, că a ajuns aici ca să aibă război la est, la vest și cu Anglia!

Cancelarul imperiului german ridicînd brațele spre cer a spus „dacă numai am ști cum”.

Se spune că înainte de a izbucni primul război o carte asupra caracterului german demonstra că germanul este compus din două extreme: un suflet și un automat, și nu parvine aproape niciodată a umple spațiul intermediar, simplu și comun uman. Titlul lucrării ar fi fost *De Parsifal au pas de l'oie*.

„Automatul” iubește ierarhia, titlurile, disciplina oarbă, militarismul, uniforma, supunerea unei autorități; sufletul și spiritul german a fost găsit de Victor Cousin în regatul pur al filozofiei transcendente, de Michelet în era filozofiei istoriei, de Renan în știința universală prin excelență, de iubitorii de muzică în zeii lor: Bach, Mozart, Beethoven, Wagner. Cu mult înainte, farmecul noutății spirituale germane a fost descris de Mme de Staël în celebra sa lucrare *De l'Allemagne* — căreia i-a răspuns H. Heine în faimoasa sa carte cu același titlu *De l'Allemagne*.

Așa am cunoscut eu Germania în timpul studiilor mele, în orele ei de apogeu, în plină strălucire a prosperității și gloriei ei.

După terminarea studiilor, mi-a devenit însă Germania din ce în ce mai mult o enigmă. Credința în comunitatea spirituală și în permanența valorilor intelectuale și morale s-a supus atotputernicei exigențe politice a necesității.

Cînd studiam limba germană, ca student, am găsit în cîteva expresii, unele intraductibile, reflexul spiritului german în căutarea unei credințe, contra diletantismului și scepticismului.

Așa este cuvîntul „Objektivität”: germanul prin „obiectivitate” înseamnă că se gîndește la muncă și nu la ora cînd va primi prețul ei;



iubind munca pentru ea însăși; legat strâns de obiect și de opera sa aduce o conștiință perseverență, o asiduitate limitată, o răbdare serioasă și cordială și formează ceea ce limba germană numește „Tüchtigkeit” — vigoare, energie, curaj la muncă, corespunde lui „efficiency” întrebuințat foarte des de americani, o identificare cu munca în sine, o fuziune a vieții subiective cu conștiința obiectivă, o sinteză a vieții condiționată prin cunoștință; o predominare, un primat și un cult al lucrurilor asupra persoanei; o solidaritate între om și munca sa; munca este o trebuință primordială, evasi-religioasă; căutarea importă mai mult chiar decât descoperirea: prin acțiune își găsește omul drumul către real.

„Er-leben” înseamnă viață trăită, în sensul unei experiențe interioare, „Erlebnis”, viață trăită printr-o experiență interioară profundă, Fenomenul de „Gründlichkeit” înseamnă un ansamblu de calități de precizie, de răbdătoare minuțiozitate, pentru a merge pînă în fundul lucrurilor, și a descoperi lanțul cauzal, al cauzei și efectului, cu o perseverență, concentrare și o conștiinciozitate exemplară.

„Objectivität”, „Tüchtigkeit”, „Erleben”, și „Erlebnis”, „Gründlichkeit” — iată cuvinte care au fost pentru mine, în viața spirituală de student, mai mult decât simple cuvinte, ci o adevărată formă de viață.

„Obiectivul” poate firește cădea în „automat”, de la agentul de poliție care, fidel conșignei, reglează traficul de automobil și atunci cînd nu circulă niciunul și se află singur într-o stradă goală, ori cînd se udă străzile chiar pe ploaie torențială, pînă la profesorul bizar și distrat, tot timpul, chiar cînd este senin și frumos cu tradiționala umbrelă, foarte ocupat cu clasificarea stelelor sau a fluturilor, — trăind în mizerie.

Caracterizarea de spirit a Germanului obiectiv se potrivește de minune: „dacă ar fi două porți la intrarea în paradis, și pe una ar fi scris: „intrare în paradis” iar pe a doua „intrare în sala de conferințe asupra paradisului”, toți germanii, spune cuvîntul ironic, se vor precipita către a doua poartă — firește pentru a căpăta informații obiective ce este paradisul, înainte de a intra în el. Ironia merge însă mai departe, germanii după terminarea conferinței, bine informați de astă dată, au găsit însă porțile paradisului închise.

Pe lângă alte multe cuvinte, sînt însă patru pe care le-am găsit în studiul limbii germane ca specifice spiritului german.

„Sehnsucht” o dorință („Sehnen”) vie, neliniștitoare, chiar violentă pentru a realiza ceva; „Stimmung”, unirea spiritului cu inima, veselie cu excitare, melancolie cu visare dulce; „Gemütlichkeit” un sentiment de pace interioară, o atmosferă de bucurie fără griji, o sensualitate intelectuală, o stare cînd omul se simte „bine”; „Schaden freude”, compus din „Schaden” a face rău și „Freude”, bucurie, exprimă sentimentul pe care cineva îl are față de nenorocirea altora.

Pe lângă națiunile mari, Germania a exercitat și ea o magistratură înaltă în lume, grație geniului artiștilor, scriitorilor și oamenilor de știință.

După epocile însă fastuoase, ea a cunoscut epoci de mizerie și de tristețe tragică, din cauza unor conducători ambițioși și fără simțul realității.

Germania a devenit astfel pentru toți sociologii în general, și pentru mine în special, un laborator bogat experimental.

Poporul este nemuritor și cele mai bune din calitățile sale : sensul realului, seriosul în fața vieții, îndurare îndărătnică. Germanii le-au ciștigat mai puțin în epocile de fericire și de ușurință, cât în epocile grave și constrângătoare, cînd trebuiau să sufere fără să dezespereze, să voiască pentru a dura și a se reface.

Cruzimile nemiloase ale destinului strivesc un popor ori îl inobilează, căci ele oferă ocazia de a verifica rațiunea lui de a fi.

Germanii au darul lor înăscut de a învăța continuu ca popor; vor învăța desigur a renunța la misionarisme false, și cu atît mai mult la mijloacele sălbatice de dominare, a controla riguros și conștient pe conducătorii lor, căci dacă este frumos a se naște, este încă mai frumos a renaște, și a se servi de ruine pentru a construi — atît din punct de vedere material cît și moral.

Aceasta este una din laturile problemei grandorii și decadenței unei națiuni : renașterea națiunii.

## 7.5. STUDIU COMPARATIV ASUPRA TEORIEI PUTERII

Împrejurările au făcut să cunosc direct ori indirect alte ilustrații ale puterii politice ridicată la maximum prin numeroase tipuri de „oameni mari”.

Analiza de aproape a acestor oameni și stări sociale și politice mi-au oferit foarte instructive lecții asupra teoriei puterii și a raporturilor dintre individ, societate și stat.

De remarcat a fost frecvența și contemporaneitatea acestor dictatori, făcând astfel din „dictatură” un fenomen social și politic care a dat signatura epocii \*.

Nu voi vorbi decât de acele tipuri de dictatură pe care le-am întâlnit în activitatea mea ori în contactul direct cu unii reprezentanți autorizați ai statelor dictatoriale, care mi-au procurat materialul documentar necesar, printre care conta în primul rând persoana lor, informațiile pe care mi le dădeau ei, de la sursă directă, fiind de cel mai mare preț.

Nu voi vorbi deci de dictaturile lui Waldemaras în Lituania, Achmed Zogu în Albania, Pangalos în Grecia, Stambolyski în Bulgaria, generalul Carmona și profesorul Salazar în Portugalia... și nici de numeroase dictaturi și lovituri de stat din America de sud.

Voi încerca să redau unele figuri și impresii, cu explicații cauzale, fără a avea intenția de a face studii complete.

Este vorba de o luare de cunoștință comparativă a unei importante laturi a civilizației în care am trăit.

O primă observație de făcut, că dacă statul dictatorial a apărut sub o formă aproape molipsitoare, în același timp, în unele state contemporane, el însă n-a atins state ca : Belgia, Olanda, Elveția, Suedia, Norvegia, Danemarca. Pentru ce ?

### 7.5.1; PRIMO DE RIVERA SAU SOLITUDINEA TRAGICĂ

În calitate de președinte al comisiei pentru organizarea expoziției internaționale din Barcelona, am fost obligat în 1924 să vizitez expoziția și cu această ocazie am venit în contact cu dictatura generalului Primo de Rivera, pe care de altfel la o recepție l-am cunoscut personal.

---

\* D. Gusti încearcă să trateze, în acest capitol, laolaltă, fără diferențierile necesare, situații esențial diferite. Trebuie reținut că deși realizează unele analize vii, ce prezintă interes, el nu izbuteste să intre în esența problemei și să facă o analiză de fond. Nu se poate realiza un studiu științific asupra puterii cu o teorie generală asupra „dictaturii”. (B.—N.).

Am fost impresionat de orașul Barcelona, cel mai mare centru industrial și cel mai important port al Spaniei, cu peste 1 milion și 200 000 de locuitori; grosul proletariatului spaniol este concentrat în regiunea Barcelonei, ceea ce a făcut din oraș centrul agitației politice, cu tendințe pronunțate de autonomie a Cataloniei.

Împrejurimile Barcelonei sînt pline de farmec, cu mănăstiri pe înălțimi, care au inspirat opera *Parsifal* al lui Wagner.

Pe una din înălțimile Barcelonei a fost achiziționat de guvernul spaniol pavilionul României — ca foarte reușit — unde se află și astăzi.

La Taragona am vizitat pe „les pères Chartreux”, călugării refugiați din Franța și faimoșii fabricanți ai renumitului lichior „La Chartreuse”, al cărui secret de fabricație îl deținea numai un singur călugăr, care înainte de a muri îl divulga unui coleg de încredere.

Mi-a făcut mare plăcere să întîlnesc pe acești călugări lângă Barcelona, după ce am vizitat marea și impresionanta mănăstire din Savoia de unde fuseseră expulzați. Acum, pe cît știu, au revenit din Spania în Franța, unde și-au reluat intensele preocupări spirituale creștine alături de activitățile lor industriale și comerciale cu fabricarea lichiorului, pentru care, cum am văzut în Taragona, ei posedă aparate numeroase, patentate.

Spania se afla într-o situație foarte precară, cu o stabilitate foarte labilă a ordinii sociale prin dispariția clasei de mijloc, prin sărăcirea și proletarizarea marelui burghezii și în schimb prin organizarea clasei muncitoare; la acestea se mai adaugă dările ridicate, deficitul mare al bugetului războiului în Maroc dezastruos, ceea ce făceau ca agitația socială să fie la culme, mai ales în Barcelona și regiunea ei.

În fruntea garnizoanei din Barcelona se afla generalul Primo de Rivera, care, împreună cu alți generali, au dat un ultimatum regelui, să aleagă între un guvern de generali, pentru a introduce ordine ori mai departe guvern constituțional, dar atunci cu toate consecințele care vor decurge.

Regele a ales și a numit pe șeful generalilor, pe Primo de Rivera, președinte al Consiliului.

Generalul Primo de Rivera era inteligent, cu mare putere de asimilare, cu talent de vorbitor, energic, capabil de hotărîri rapide și mai ales ambițios, dorind ca numele său să însemne ceva în istoria Spaniei\*.

La început, pentru a liniști spiritele, a declarat că ia puterea numai pentru trei luni!

După trei luni însă și-a aprobat singur prelungirea, cu asentimentul formal al regelui, așa că în 1930 trecuseră deja 6 ani de cînd Primo de Rivera devenise dictator: adică ruptura cu Constituția (proclamată în 1876), desființarea partidelor, sugrumarea parlamentului.

În schimb generalul a creat „Union Patriotica”, care nu era nici o miliție fascistă și nici izvorul puterii generalului, ci un conglomerat politic

\* Vezi nota precedentă (B. — N.).

artificial, care trăia din voința generalului și numai atît cît acesta își va exercita puterea.

Cînd am fost la Barcelona, am putut constata personal, din convorbirile și micile anchete făcute de mine în orașul Barcelona și în regiunea lui, că generalul Primo de Rivera deși avusese intern rezultate pozitive — ca încheierea cu succes a războiului în Maroc, ca introducerea unei administrații bune (ceea ce am observat în primul rînd la minunata întreținere a drumurilor), cu dispariția deficitului bugetului — totuși opinia publică devenea nervoasă și nemulțumită. Motivele principale erau: creșterea impozitelor (prin care, după regula obișnuită, s-a echilibrat bugetul), politica intervenționistă exagerată în domeniul economic, prin întemeierea de fabrici noi, creări de monopoluri și trusturi, — pe lîngă: dorința de a-și putea exprima liber părerile, garanții juridice pentru siguranța cetățenilor, participare la administrație și guvernare, ca cetățeni liberi, majori, conștienți de sine și în posesiunea deplină a demnității lor \*.

Un profesor de etnografie de la universitatea din Barcelona, care a apreciat în pavilionul României de la expoziție îndeosebi interioarele de locuințe țărănești, pe care le-am adus acolo din cercetările sociologice cu studenții mei, a încheiat reflecțiile sale asupra regimului dictatorial al generalului Primo de Rivera prin cuvintele: „drepturile pozitive ale cetățeanului au mai mare valoare decît cele mai frumoase tendințe patriarhale ale guvernului”.

Sînt cuvinte care caracterizează minunat natura tuturor dictatorilor, „paternalismul”.

Comparînd dictatura lui Primo de Rivera cu aceea a vecinului său din Portugalia, a generalului Carmona și a profesorului Salazar, ori cu aceea din Grecia, care exista în acea vreme, a generalului Pangalos, unde un singur om concentrase toată puterea în minile sale, ea era o dictatură numită „liberală” — dacă ar fi permisă împerecherea acestor două cuvinte cu noțiuni contradictorii, care se exclud — căci generalul Primo de Rivera avea pe rege deasupra sa — deși de multe ori mai mult după lege decît în practică —, domnea pe temeiul încrederii regale (firește generalul mai adăoga ca orice dictator, și a poporului), hotărîrile se dădeau în numele regelui, iar pe cele mai însemnate le supunea regelui spre aprobare. Era deci un guvern monarhic, mai mult de expresie a unei monarhii absolute, căreia îi lipsea controlul parlamentului și al presei, și avînd inițiativa legislației.

Guvernul dictatorial devenea din ce în ce mai nepopular și a căzut în disgrația regelui Alfons al XIII-lea.

În luna iunie 1930, generalul a părăsit Spania.

---

\* Cum se vede, nu numai explicit, din textul propriu-zis al comparațiilor pe care le conturează, ci și din contextul întregii elaborări, D. Gusti nu ignoră, și nici nu ocolește, cauzele negative ale aparentei „stabilități” instaurate prin teroare de dictaturile fasciste pe care le analizează. (B. — N.).

Cîteva luni mai tirziu a murit la Paris, în hotelul Pont-Royal, unde locuiam întîmplător și eu. Dictatorul „cu mânuși albe” cum i se spunea de ziaristii francezi a murit părăsit de toată lumea, într-o simplă cameră de hotel.

Ca unul care, în timpul expoziției universale din Barcelona, am văzut personal cum guvernarea generalului Primo de Rivera era la apogeu, anturat de generali, adulat de cortegii de admiratori, întîlnirea noastră sub același acoperămint al unui modest hotel, unde, singur, singurel, părăsit de toată lumea și-a găsit un sfîrșit care m-a impresionat adînc, zicîndu-mi: iată cum sfîrșesc dictaturile — dacă nu cu un ceai englezesc, ori cu șampanie franceză și otravă — printr-o moarte de o solitudine tragică.

### 7.5.2. ROMA

Academia română de istorie, creată din inițiativa lui Vasile Pârvan, era terminată, ca una din cele mai importante clădiri din cartierul celebrelor „școli” franceze, engleze, americane etc. Orașul Roma a pus terenul la dispoziția statului român pentru aceasta.

Guvernul român a fost invitat oficial nu numai de direcția Academiei Române, dar chiar de guvernul italian de a lua în primire și a inaugura școala.

Guvernul român m-a delegat pe mine, ca Ministru de Instrucție, al Culelor și Artelor de a prezida această mare serbare spirituală românească.

Eu am primit această sarcină cu o vie și emoționantă satisfacție.

Prietenia care m-a legat strîns de creatorul școlii mă făcuse să știu cu cîtă energie a luptat Vasile Pârvan pentru a putea lua ființă școala română din Roma. Știam apoi cît era de apreciat Vasile Pârvan de marii directori ai vechilor școli naționale din Roma.

Consideram deci ca o mare distincție a destinului, că am fost eu ales să aduc lui Vasile Pârvan omagiul științei românești în cadrul recunoașterii ei de reprezentanții științei universale.

Dar împrejurările erau așa fel, încît — deși eu n-am înțeles de la început că merg la Roma decît numai în calitate de Ministru al Culturii, deci în misiune exclusiv culturală, totuși fiindcă guvernul italian arătase în diferite ocazii ostilitate României în chestia granițelor ei naționale, am ținut să consult pe colegul meu, Ministrul Afacerilor Externe N. Titulescu, ca să-mi sugereze o frază, în discursul meu de inaugurare.

Evident Titulescu mi-a promis să-mi propună o asemenea frază.

Dar, tot așteptînd textul s-a apropiat ziua plecării, așa că în noaptea cînd îmi pregăteam bagajul, pe la orele 2, a sunat puternic telefonul, și, surpriză, cine era... era Titulescu, care era dispus să-mi spună ceea ce trebuia să-mi spună. Firește conversația noctură cu Elveția a fost foarte

dificilă, ceea ce a făcut să mă enerveze în cel mai înalt grad, făcînd reflecții destul de amare și iritate, cu toată admirația mea pentru Titulescu.

Am ajuns la Veneția, unde am făcut o pauză de cîteva ore, după ce la graniță am fost salutat de un reprezentant al guvernului.

Cu mine se afla și un profesor de drept comercial de la universitate, care-și făcuse studiile în Italia, și care nu înceta cu elogiile, pe care mi le aducea, felicitînd patria că a avut norocul să mă desemneze pentru a prezida inaugurarea școlii române de la Roma.

La Veneția pentru a doua oară am găsit-o în plină ploaie și cu ceață, ceea ce îmi amintea declarația acelui mare aristocrat moldovean, care după ce a ajuns în Veneția a telegrafiat soției sale: „am ajuns cu bine, păcat însă că am găsit Veneția inundată”.

Am fost primit la gară de consulul României în Veneția Bombardella, care cum m-a văzut m-a implorat să nu mănînc stridii, căci, zicea el, din cauza stridiilor a murit Take Ionescu — alte informații n-am aflat de la acest simplu „consul”.

Cînd am fost a treia oară, am putut gusta imensul farmec al Veneției. La ieșirea din hotel pentru a vizita „Casa română” („Casa romana”) din oraș, cumpărată de profesorul Iorga pentru studenții, care nu erau în Veneția, (lîngă Veneția se afla Universitatea din Padua) și pentru turiștii care se opreau în oraș (foarte rar mai mult de o zi două !) mi-a vorbit o doamnă, care mă aștepta, slabă, în haine negre, și care mi s-a recomandat ca una care învață în Veneția specialitatea mozaicului. Mai tîrziu am făcut cunoștință mai de aproape cu această mare artistă, dîndu-i comenzi pentru pavilionul României de la Expoziția internațională din Paris, în 1937, și avînd eu însumi o podoabă deosebită în casa mea, una din cele mai reușite mozaicuri de ale sale, doamna Nora Steriadi.

La Roma, inaugurarea școlii s-a făcut într-un cadru solemn, în prezența unui auditoriu alcătuit din savanți străini și italieni — și a tuturor directorilor străini de școli — și din reprezentanții corpului diplomatic al tuturor țărilor.

Am rămas însă surprins de două fapte: 1) cu o zi și o noapte înainte de serbare, poliția a evacuat întreg localul și a pus stăpînire pe el și 2) Ministrul României se arăta foarte îngrijorat față de programul prea încărcat de oratori, și a făcut apel la mine să decid, pentru că îi era teamă ca șeful guvernului italian să nu comită o mare nedelicateță și să părăsească sala în mijlocul serbării, dacă acest program ar dura mai mult decît o oră și jumătate, așa cum și-a exprimat dorința, — pe motivul că ar avea angajamente după aceasta.

Iar atunci, cînd eu personal la început am notat pe toți acei care doreau să vorbească, și cum numărul lor era prea mare, Ministrul României a căzut într-o panică alarmantă și m-a implorat să intervin cu autoritatea mea de reprezentant al guvernului, ceea ce am făcut cu ușu-

rință, reducînd întreg programul vorbitorilor la una oră și un sfert, spre satisfacerea și fericirea Ministrului.

La aceste două fapte s-a mai adăugat încă al treilea, cînd a sosit șeful guvernului, după ce nici n-a luat notă de salutul extrem de reverențios al Ministrului de Instrucție italian, a făcut în fața publicului select din sală primarului orașului Roma, un prinț de veche și autentică origine, severe observații, pentru că a venit cîteva secunde după sosirea sa !

Aceste trei fapte m-au introdus în atmosfera grea și încărcată care domnea sub regimul dictatorial fascist.

*Guilelmo Marconi.* — Am rămas în Roma peste trei săptămîni, n-am văzut însă orașul decît noaptea, atît am fost de ocupat cu recepțiile și vizitele de rigoare, dintre care rețin patru: 1) Cunoștința prețioasă cu marele inventor Guilelmo Marconi, care cu toate că era foarte absorbit în cercetările sale celebre, mi-a făcut plăcerea să vină la una din recepțiile pe care le-am organizat în onoarea sa și a frumoasei sale soții, deși nu era în obiceiul său a răspunde la invitații ; la rîndul său Marconi, în calitatea sa de președinte al Academiei de Științe italiene, mi-a dat un ceai în saloanele palatului somptuos, care era sediul Academiei. Tăcut, liniștit, chiar timid, Marconi părea continuu preocupat de gîndul de a pătrunde misterele naturii. Creatorul, folosind descoperirile făcute de Hertz și Branly, legăturilor între oameni numai pe căile văzduhului, cu ajutorul eterului, fără firele telegrafului ori cablurile submarine.

Marconi era un amoretzat și un poet al științei.

„Ceea ce este frumos în știință, a spus el, este că te încurajează să visezi mai departe. Știința cere o minte suplă. Nu poți pune întrebări universului, după o formulă a ta, ci trebuie să observi, să iei ceea ce îți dă și apoi să cugeți asupra lui, cu chibzuință și experiență.”

Privindu-l, falnic, cu ochi ageri, de vultur și în conversațiile avute cu dînsul mi-am amintit de cuvintele sale atît de adevărate și de profunde. „Știința întreține tinerețea, declară Marconi. Ea nu poate înțelege pe savanții aceia care devin cocoșați și galbeni la față, lucrînd în cîte un laborator. Mie-mi place să stau afară, confesează Marconi, să stau afară să privesc universul, să-i pun întrebări, lăsînd ca secretele lui să se împlinte în inima mea și să-i admir frumusețile, pentru ca apoi să cuget, în felul meu personal, și să caut Adevărul”.

Una dintre cele mai prețioase întîlniri, cît am stat în Roma, a fost aceea cu Marconi, iar convorbirile avute cu el au însemnat o strălucită confirmare, venită din partea unui om de știință a modestei mele metode de cercetare în domeniul științelor sociale.

2) În alt palat cu picturi de Rafael și desene rare de Michelangelo, care era localul marelui enciclopedii italiene, președintele enciclopediei, vestitul filozof neohegelian Giovanni Gentile, (care a avut un sfîrșit atît de tragic, fiind ucis după prăbușirea lui Mussolini).

Am urmărit cu un mare interes organizarea enciclopediei italiene, unde, în deosebire de alte enciclopedii, cari copiau ori adaptau textele din



enciclopediile Larousse, Brockhaus, Meyer ori din enciclopedia britanică, se pune accentul pe inedit, cu echipe de tineri savanți și de fotografi și de desenatori, (vezi capitolul din această lucrare a enciclopediei române).

3) Am fost invitat să vizitez Universitatea din Roma și m-au impresionat foarte neplăcut sălile de curs improprii dintr-un vechi palat cu totul învechit. Rectorul universității mi-a arătat planurile unei „cetăți universitare”, care—se spune—au fost realizate și apoi m-a rugat să vin să văd vasta sa bibliotecă.

Era prof. Del Vecchio, celebrul și eruditul teoretician al filozofiei dreptului. Atunci când se suia ori se cobora din automobil saluta cu evlavie drapelul tricolor românesc, care flutura în fața automobilului, pentru a-mi dovedi astfel respectul care-l poartă țării mele.

4) Am vizitat pe alt profesor celebru al Universității din Roma, cunoscutul filolog Bertoni. Mi s-a spus, că i-ar face mare plăcere, ca să primească pe un ministru român al Instrucției, el, care o viață întreagă a studiat limba română, ca romanist și a făcut mari servicii pentru răspindirea și înțelegerea literaturii române.

Într-adevăr am fost primit cu o vie bucurie în vasta sa bibliotecă, și cum purta insignele fasciste la haină, l-am întrebat dacă universitarii sînt mulțumiți de regimul fascist; atunci profesorul Bertoni s-a îndreptat spre o ușă, a deschis-o și apoi a închis-o, a făcut același lucru cu o altă ușă, pentru a controla, dacă nu cumva este cineva, vreun inoportun, care să asculte (deși pe cît am înțeles acasă nu era decît soția sa, neavînd servitoare), mergînd apoi cu prudență așa de departe încît s-a apropiat de fotoliul unde stam și mi-a zis la ureche : nu sînt mulțumiți.

Căci întîmpinînd rezistență la intelectualii universitari, pentru represalii, universităților regimul le lasă așa-zisa libertate academică, adică fără să le dea un ban. Universitățile deci lîncezesc, a încheiat Bertoni, parecă îngrozit de marea confesiune ce mi-a făcut.

Mă uitam la insignele fasciste pe care ostentativ o purta profesorul la butonieră și — am înțeles !

### 7.5.3. TREI AUDIENȚE

Înainte de a sosi eu la Roma, Legația română de acolo stabilise, după cum era uzul, trei audiențe : la Papa, la Rege și la „Șeful guvernului”. Fusesem prevenit ca nu cumva pe Mussolini să-l intitulez „Domnule Președinte”, ceea ce l-ar indispune, ci „Il capo del governo”.

Mă interesa în cel mai înalt grad să văd cum se răsfrînge regimul fascist-dictatorial în mintea acestor trei persoane, dintre care doi dictatori, „temporal” (Mussolini) și spiritual (Papa), iar al treilea, Regele, era un decor tolerat. Căci în Roma am întîlnit forma dictaturii din Spania, în care regele a fost păstrat, deși nu mai avea nici-o putere, — în Roma și mai puțin ca în Spania.

Dictatorul fascist a păstrat monarhia, în această privință se aseamănă dictatura lui Mussolini cu dictatura lui Primo de Rivera, cu deosebire că Regele Italiei era un monarh complet de carton.

Vroiam să aflu *de visu* cum se prezintă acest rege, care-și făcuse un nume ca specialist numismat, cunoscător al monedelor italiene din toate timpurile.

Regele avea obiceiul de a se așeza la muchea fotoliului, așa cum era mic de statură făcea impresia că în orice moment era gata să-ți cadă în brațe.

Conversația a fost banală la început, pentru a deveni însă senzațională la sfârșit.

Regele găsea că limba italiană este grea din cauza consonanțelor duble și că el însuși câteodată greșește — ceea ce era desigur o mîngiere pentru cine nu stăpînea desăvîrșit limba italiană. Apoi m-a întrebat ce-am văzut în Roma și deodată cu multă energie m-a deconsiliat să vizitez faimoasa vilă d'Este, cu celebrele și numeroasele fântini, pentru motivul, că ele produc o atmosferă de mare umezeală (am aflat mai tîrziu că regele suferea de reumatism), în schimb m-a invitat să văd portul de la mare al Romei : Ostia, unde se făcuse și importante săpături arheologice. Regele ținea așa de mult la aceste consilii, încît cînd a venit să viziteze școala română — inaugurată cu cîteva zile înainte de „Șeful guvernului” — și cînd a adus cu sine și a donat o bogată colecție de monede pentru școală, prima întrebare care mi-a pus-o a fost dacă am fost la Ostia și dacă i-am urmat sfatul să nu fi fost la vila d'Este. Recunosc că oricît mi-a fost de penibil, dar nu am putut să-i spun, că primul lucru pe care l-am făcut cînd am ieșit de la audiența acordată a fost tocmai să vizitez vila d'Este, magnifică și foarte pitorească cu jocurile de apă ale fîntinilor.

Deodată însă, plin de curiozitate Regele mă întreabă : pentru ce a demisionat guvernul din care făceam parte ? Iată o întrebare, care m-a pus în cea mai penibilă situație, eu nu știam, că în fața regelui nu mai eram o persoană oficială, un reprezentant al guvernului, ca Ministru de Instrucție al Cultelor și Artelor, ci un simplu particular.

Firește puțin ambarasat am răspuns, că eu nu știu nimic, și, nu m-am putut reține ca la rîndul meu să-l întreb, care ar fi motivele demisiunii. Regele, foarte bine informat, mi-a dat și amănunte, anume că Ministrul de Interne a demisionat, pentru că prefectul Poliției Capitalei (omul regelui Carol al II-lea) n-a executat un ordin al său.

S-a făcut o mică pauză, după care audiența s-a terminat. În salonul de alături mă aștepta un consilier de legăție. Cum l-am văzut m-am grăbit să-i spun, du-te te rog imediat la legăție și comunică Ministrului, că am aflat de la Regele Italiei că guvernul României a demisionat.

Regele a fost desigur binevoitor că m-a primit în audiență, deși știa că nu mai sînt ministru. În schimb ministrul român de pe lîngă Vatican, Vasiliu, s-a grăbit să decomandeze un dîneu pe care îl plănuia și care mă

interesa prin obiceiul protocolar de a primi cardinalii, cu candelabre aprinse de o parte și alta, de la intrarea în legăție pînă la intrarea în salonul de recepție.

Mai tîrziu am putut constata că acest domn așa-zis „diplomat” putea avea și maniere grosolane, ca purtător al unui singur s, la Vasiliu !

De altfel, după puține zile, am primit în cursul nopții pe la orele 2 un telefon din București, că în noua formație guvernamentală — a patra — mi s-a păstrat portofoliul ministerial — ceea ce a făcut asupra mea o impresie deosebită, pentru că nu eram înscris în partidul care formase guvernul și apoi pentru că eram așa de departe de sediul unde se dospeau guvernele și unde aveau loc cele mai intense intervenții pentru locurile ministeriale !

Dictatorul temporal. — În sfîrșit, a treia audiență a fost la Șeful guvernului.

Scenele de la inaugurare îmi erau viu întipărite în minte și a făcut să scadă interesul pentru audiență.

Însă ca incorigibil observator sociolog, găseam că este totuși o ocazie rară de a cunoaște personal pe un dictator, care era admiratorul și inițiatorul „divinului” Cezar, și de aceea fusese botezat „Cezar de Carnaval” și care stăpînea țara sa în mod absolut, juca un rol hotărîtor în relațiile internaționale și era ostil României, pentru că era prea prieten cu oamenii de stat ai Ungariei\*, cu care România avea relații foarte încordate, pe acea vreme.

Există un paralelism între persoanele celor doi dictatori, Mussolini și Hitler.

Amîndoi au suferit, Mussolini a fost epuizat și era obligat să doarmă sub poduri în Elveția, în timp ce, după cum am văzut, Hitler s-a adăpostit într-un azil, creat de un evreu bogat. Mussolini a fost socialist, ziarist, director de ziare și era fără îndoială mai cult — acei care îi cunoșteau pe amîndoi spuneau că era și mai inteligent decît Hitler.

La început chiar Mussolini făcea haz de marotele antisemite și simpliste ale lui Hitler, pentru ca mai tîrziu însă să devină adeptul lor.

Audiența a fost foarte instructivă. Am cunoscut pe un mare actor care, în dorința sa de dominare, mergea pînă la limitele extreme ale cabotinajului.

Făcea parte din categoria persoanelor pentru care patosul, atitudinile teatrale țineau loc de orice metodă de stăpînire a maselor, cum a fost bunăoară comediantul d'Annunzio, care, se știe, a jucat un rol de condotier în timpul războiului și care era un artist al limbii, însă sărac în conținut.

Istoria povestește că Cicerin, fostul ministru de externe al Rusiei sovietice, l-ar fi luat într-o zi în serios și a primit invitația lui d'Annunzio să ia dejunul împreună la Gardona. După excelentul dejun, un lacheu a adus o sabie și apoi a închis ușa. Atunci d'Annunzio se adresează lui Cicerin și-i spune : „Ei bine, scumpul meu amic, n-am vrut să vă informez

\* D. Gusti se referă la Ungaria hortistă (B. — N.).

înainte de dejun, însă am hotărît... să vă tai capul". Cicerin, spune mai departe istoria, s-ar fi îngălbenit, gîndind că acest nebun, care a făcut expediția de la Fiume ar fi capabil de orice. D'Annunzio din timp în timp, verifica cu mîna ascuțișul sabiei, făcînd și unele exerciții de scrimă. Deodată cu un mare aer de nemulțumire și de plictiseală a strigat : nu sînt în formă în această zi și trebuie să repun planul meu pe o altă dată.

Benito Mussolini, „omul forte” devenit polemic, — care a guvernat în despot masa de oameni, ce tremura, și care ar fi voit să domine, ca și catolicismul, ca și Cezar, o mare parte a universului, — era din categoria oamenilor à la d'Annunzio.

Soția sa, Rachela Mussolini, în cartea sa *Ma vie avec Benito* (Paris, 1943), în francheța sa naivă confirmă aceasta.

Iată, de ex., cum Benito a cerut mîna Rachelei : „a doua zi, scrie ea, a chemat pe părintele meu, pe mama mea și în prezența mea a scos din buzunar un revolver și a zis în mod foarte grav, sînt în acest revolver șase gloanțe, unul pentru ea și restul pentru mine” !

Acest gest de atitudine melodramatică nu l-a părăsit nici cînd era atotputernicul „duce”. Cînd am vizitat expoziția revoluției fasciste nu m-a impresionat atît decorul, care era vizibil căutat a fi măreț, ci mai ales o plăcă, care din cînd în cînd, în tăcerea de mormînt a sălii, pronunța cu glas fatidic numai trei cuvinte : Duce, Duce, Duce !

Audiența s-a desfășurat ca la teatru. Am străbătut o sală enormă, goală, în fundul căreia se găsea un mic birou și la el „șeful guvernului”, care cu ochii învîrțiți sub fruntea înaltă, cu gesturi de comandă și cu atitudine eroică, avea, credea el, tot ce trebuie pentru a influența mulțimea, care totdeauna în statele dictatoriale, și cu atît mai mult în țările meridionale, avea nevoie de idoli noi, dacă nu chiar de zei.

Eram foarte interesat la spectacolul care mi se oferea.

În sfîrșit, după ce am străbătut sala imensă, urmărit continuu de ochii sfredelitori, care doreau să fie de vultur, am ajuns la biroul ducelui și i-am prezentat, ca și Papei, volumul din „Arhiva”.

Referindu-mă la volumul meu, am putut polemiza indirect cu politica pe care Mussolini o ducea contra României, afirmînd — fără a putea să mă contrazică și fără a avea aerul că fac „politică” — că după știința națiunii, națiunea trebuie să se realizeze integral în stat, care trebuie să păstreze deci întocmai granițele naturale ale națiunii... politica devenind astfel un complement necesar al științei sociologice...

Dictatorul nu s-a putut reține să surîdă și să spună : „sînteți foarte abil, dealtfel ca și în discursul d-voastră de la inaugurarea școalei, pe care am permis să fie redat presei, însă cu tăietura pasajului unde d-voastră atingeți cu subtilități științifice probleme politice de actualitate”.

Pasajul tăiat nu era de loc acel dictat de colegul meu Ministrul de Externe, dictat în plină noapte de la Saint Moritz.

Toți dictatorii au nevoie de realizări mari, rezezi cum n-au mai fost, pentru a frapa imaginația națiunii și a ține tot timpul încordată atenția pentru „binefacerile” noului regim. O realizare importantă a fost, fără

îndoială, secarea și amenajarea pământului din Litoria, care, din producător bogat de malarie, a devenit producător de cereale și civilizație.

Ca din pământ au ieșit mici orașe, cu primării, librării, școli etc.

M-a interesat în special „Scuola di Littoria — scalo” — una din instituțiile unei mari organizații particulare, numită programatic „Opera contra l'Analfabettismo”, care pentru Littoria purta subtitlul „Associano delegata: Le scuole per i Contadini dell' Agro Romano e delle Paludi Pontine”.

Conversația noastră a alunecat pe un făgaș confidențial, aș spune chiar de confesiune, care a ilustrat în mod clar talentul său de actor.

Vorbind de diferitele atitudini pe care un conducător de mulțime ar trebui să le aibă, s-a dat exemplu pe sine. „Iată, a spus Mussolini, o anumită atitudine trebuie să am cînd vorbesc cu o persoană ca D-voastră; altă atitudine față de un cerc închis, cum era auditorul în fața căruia s-a inaugurat școala d-voastră și, în sfîrșit, o complet altă atitudine față de marea mulțime, care așteaptă un cuvînt de îmbărbătare și de ascultare”!

Iar cînd m-a condus la plecare spre ieșire, străbătînd cu mine întregul parcurs al sălii sale, în fața ușii s-a oprit, și a mai adăugat: „nu v-am vorbit despre reforma administrativă, eu numesc pe miniștri după capacitățile lor, ei au însă o mare răspundere față de mine, și dacă sînt la înălțime îi păstrez, iar dacă nu — și acum s-a oprit, m-a privit în ochi, dîr, cu o față severă și înfricoșătoare, parcă aș fi fost ministrul său — dacă nu, a accentuat, imediat îi licențiez”!

N-am știut cît de repede să părăsesc palatul Veneției unde a avut loc audiența, compătîmind pe acei care au avut „favoarea” de a fi miniștrii unui astfel de „șef”!

Se știe că pe mulți dintre ei, în momentele critice ale „domniei” sale, i-a executat, printre care și pe ginerele său, contele Ciano, faimosul don-juan și dușman al poporului român, fiind în grațiile unei frumoase fiice a poporului ungar.

Și — finalul? Este sfîrșitul obișnuit al dictatorilor. De la ceașca de ceai englezesc a lui Wilhelm al II-lea, la cupa de șampanie franceză și otrava lui Hitler și la exilul singuratec și părăsit, și moartea într-o cameră de hotel modest al lui Primo de Rivera — la uciderea lui Mussolini într-un camion unde a fost descoperit în haine de soldat german, ce drum lugubru și sinistru!

#### 7.5.4. O LUME „ÎN SINE” ...

Italia este o lume în sine.

În deosebire de Goethe — pentru care prima călătorie a însemnat o revelație și o revoluție sufletească, iar după a doua a venit mult mai puțin entuziasmat, — cred că cu cît cineva vede mai adesea Italia, cu atît descoperă valori mai multe și mai superioare.

Pentru nici un popor arta nu este atât în mijlocul vieții ca în „Grandezza” Italiei; unde muzicalitatea este o zestre națională a poporului. Să nu uităm minunea din istoria universală, că Italia, deși divizată politicește, a fost capul și inima Europei.

Madonele nu sînt umile, ci mîndre; în Italia s-a născut uomo universale, fiind în același timp filozof și istoric, teolog și jurist, astrolog și doctor în medicină într-o persoană, iar pictorii erau și sculptori și arhitecți și poeți și savanți și muzicieni și diplomați. . .

Casa de bancă Chigi, cu Aretino, amicul lui Raphael și „secretarul umanității”, „il banchiere della misericordia”, avea ca principiu „un negustor în ciștig și un rege în mecenat”.

Cartea cea mai bună asupra locuitorilor și țării Italiei a rămas pînă astăzi *La Chartreuse de Parme*, ori *Les Promenades dans Rome* de Stendhal.

Cît am stat în Roma, fiind supraocupat, „promenadele” în oraș le-am făcut noaptea „au clair de la lune”.

De altfel nu am a mă plînge, căci noaptea apărea Roma ca un muzeu mai pitoresc ca ziua, cu geniul gloriei și cu valuri de frumusețe pe drumuri înflorite, Cîmpia romană, peisajul Campagna romana este unul din cele mai frumoase locuri ale pămîntului.

Roma întreagă era sub ochii mei, cu acel suflu de grandoare, de fermă concentrare și de universalitate, care face din Roma „orașul etern”.

Ruinele „Coliseului” văzute noaptea produc o impresie feerică extraordinară, ca cel mai majestuos monument al Romei antice, cu amfiteatrul său imens și oval pentru 50 000 de spectatori.

Lîngă Coliseu apare mai pitoresc „Forum” acoperit de verdeață, care a fost inima vieții politice și comerciale a vechii Rome, iar acum adăpostește pe turiștii ce doresc a se repauza și pe amorezați.

De-a lungul acestui Forum printr-o largă avenue, numită *Via dell'Impero*, ajungem la *Piazza Venezia* unde din balconul lui *Palazzo Venezia* obișnuia „Șeful guvernului” să-și arate talentele sale actricești, — căzînd astfel dintr-un cadru impregnat de amintiri antice în decadele regimului fascist.

*Piazza Venezia* este legată prin strada principală a Romei, „Corso”, cu *Piazza del Popolo* — o stradă strîmtă, deoparte și de alta cu palate sombre și masive ale Renașterii: palate ale prinților spirituali și temporali, Doria, Odescalchi, precum și rezidențele marilor bănci italiene.

Pe aceeași piață întîlnim un vechi palat, *Palazzo Chigi*, unde se află *Ministerul Afacerilor Străine*.

Am rămas foarte deziluzionat de puținele și puțin importante librării ale Romei de pe strada comercială, *Via del Tritone*, una din principalele artere ale orașului.

Strada cea mai modernă a Romei, cum se spune „salonul monden al Romei”, este *Via Vittorio Veneto*, cu hoteluri luxoase și bănci somptuoase.

Dacă Franța este Paris, Italia este departe de a fi Roma.

Italia creatoare și divină în special se oglindește în Florența și Venezia. Viața aici este o sărbătoare divers colorată, o grădină delicioasă și un pământ voluptuos, care te face să iubești viața prin bucurii delicate ori grația gândirii.

În Florența timpul este dulce și colinele blinde, ea este plină de virgine fine, încadrate de îngeri și de copii frumoși, pictați ori sculptați.

Florența, orașul florilor, orașul muzeu, cel dintâi oraș al Italiei în privința bogăției, raritatea și celebritatea pieselor din muzeu (din Galleria degli Uffizi și Galeria Pitti), era cea mai indicată să organizeze din anul 1933 celebrul „Mai muzical florentin” (Maggio musicale fiorentino), universal cunoscut. De 18 ani s-au impus iubitorilor de muzică prin perfectă execuție a operelor reprezentate, prin alegerea și interesul pe care-l provoca fiecare spectacol.

Dacă Salzburg avea preponderența mozartiană și Bayreuth exclusiv wagnerian, Florența, într-un cadru infinit mai artistic și de o frumusețe incomparabilă, a oferit anual festivaluri internaționale și naționale prin stilul unei participări și interpretări perfecte, făcând apel în acest scop la specialiști celebri internaționali pentru opere, genuri, ansambluri și executanți.

Firește aparținea Italiei de a da în forma cea mai fidelă și mai perfectă în primul rînd execuția operelor naționale : Verdi, Spontini, Donizetti, Bellini, Rossini, — glorificînd astfel melodrama italiană din otto-cento, veacul al XIX-lea, comedii, muzică și dans se alternau și completau.

Calendarul programului de 40 de execuții foarte încărcat se eșalona din primele zile ale lui mai pînă la a doua decadă din iunie. Nu se pot uita spectacolele în plin aer în una din cele mai frumoase grădini din lume, Giardino di Boboli, ori în minăstirea Santa-Croce.

**Leonardo da Vinci.** — Am trăit momente sublime în patria „dictaturii spiritului” : muzică, artă, genii... Unul dintre aceste genii care nu poate avea egal în istoria culturii universale decît pe Goethe, a fost Leonardo da Vinci, unul din geniile cele mai extraordinare pe care le-a cunoscut lumea.

Aveam pentru el o admirație infinită ca pictorul Giocondei, al Sfîntului Ion Botezătorul, al „Cinei”, însă în Florența am învățat că pictura n-a fost pentru el decît una din nenumăratele sale activități spirituale.

Leonardo a fost un gigant quattrocentist, care primul a rupt imaginea prăfuită a unei Renașteri încoronată numai de laurii antichității și nutrită numai de erudiție. Ca și Bacon a părăsit autoritatea antichității pentru a interoga cu pasiune natura și a descoperi astfel secretele ei prin mijlocul metodei experimentale.

Cercetările sale au părut utopice atunci diferiților mecenăți care l-au protejat, de au rămas în cea mai mare parte fără aplicare. Ele apar astăzi ca intuiții geniale ale descoperirilor științifice moderne.

Contribuția lui Leonardo în diversele cimpuri de cunoaștere științifică atinge proporții gigantice. Înafară de cercetări geometrice, el a aprofundat cheștiunea mașinilor, apoi în diferite rinduri, solicitat pentru lucrări de canaluri, a dezvoltat hidraulica și hidrostatica, a desenat escavatoare, punți turnante, sisteme de ecluze. El a visat asemenea a da omului puterea de a zbura și pentru aceasta a analizat zborul păsărilor și a schițat apoi numeroase mașini de zburat — helicoptere și chiar parașute!

Ciuma făcînd mari pierderi de oameni în Milano, Leonardo plănuiește un proiect de urbanism ținînd seama de datele igienei.

În mecanica industrială inventează o serie de mașini, pentru tăiatul lemnului, al pietrei; el elaborează asemenea instrumente de muzică perfecționată.

Leonardo a refuzat însă să aducă la cunoștința publică unele invenții ale sale, pentru că s-a temut că vor fi utilizate contra umanității, astfel a refuzat să dea la iveală un proiect de scafandru „din cauza răutății oamenilor, cu propriile sale cuvinte, care l-ar fi întrebuițat pentru a asasina în fundul mărilor, făcînd să explodeze vapoarele”.

A studiat în geologie formația pămîntului, eroziunea, în botanică absorbirea apei, determinarea virstei arborilor, dispoziția frunzelor. El a disecat sute de cadavre de animale și de oameni, a studiat proporțiile corpului și mecanica lui.

În tot timpul Leonardo n-a separat pictura de preocupările sale științifice, întocmai ca și Goethe care cu toate cercetările sale științifice a rămas poet. Însă a întrebuițat descoperirile sale pentru pictură, astfel aprofundarea anatomiei și opticii și studiul corpului uman i-a permis de a obține proporțiile ideale ale corpului.

Pictura pentru Leonardo este o știință și „o mică fiică a naturii”, știința subtilă a clar-obscurului, faimosul său „sfumato”, opunîndu-se conturilor netede și sculpturale ale picturii florentine anterioare. În *Tratatul său de pictură* el sfătuește, pentru a învăța a compune „tablourile istorice”, de a studia „sur le vif” scenele străzilor variate cu actorii și spectatorii lor.

În mijlocul acestor cunoștințe și preocupări stă încă, ca și la Goethe, omul și iubirea pentru el, precizînd că „iubirea este cu atît mai profundă cu cît cunoștința este mai bine stabilită”.

Știința întărește respectul pentru această „minunată creatură” care este omul.

Dar Leonardo nu se mărginește numai la aceste considerații statice, el unește iubirii viguroase de oameni încrederea dinamică în voința lor. „Obstacolele, scrie el în carnetele sale, nu ne pot face să cedăm căci orice obstacol cedează efortului. Acela care-și fixează drumul după o stea nu-l schimbă”.

Viața sa a fost un strălucit exemplu al acestor convingeri.



Cînd la o vîrstă înaintată, François I, după ce a devastat tezaurele italiene, l-a luat cu el pe Leonardo, dîndu-i ca reședință castelul din Clux de lângă Amboise, Leonardo bătrîn și glorios n-a încetat de a picta și a lucra în domeniul științei; el a conceput planul unui imens canal, pentru a transforma miasmele Solognei într-o grădină încîntătoare și legînd Loire de Saône aproape de Mâcon, a alipit astfel din aceiași lovitură Touraine de Italia.

Iată, omul de știință și omul de artă Leonardo, de proporții, afară de Goethe, nemaiîntîlnite în istoria culturii universale.

Contemporanii nu l-au lăsat să realizeze decît cîteva instrumente militare de distrugere sau automate pentru amuzamentul copiilor, astfel un leu automat care merge singur!

Am vizitat Vinci, orașelul de lângă Florența unde s-a născut Leonardo.

Weimar și Florența — Vinci — Goethe și Leonardo — iată puncte de repaos și de înălțare, care fac onoare umanității.

Italia oferă un aspect totdeauna nou și de aceea am avut impresia că descopăr continuu o lume nouă cu emoții multiple.

Veneția. — Așa a fost cu Veneția. Pescarii care, fugind de barbari, s-au refugiat pe insulele lagunei erau foarte bine utilizați pentru comerț.

La apogeul republicii, marele titlu de glorie pentru dogi a fost de a obține pentru comerțul venețian noi privilegii în Occident și în Orient.

Însă Veneția înfrumusețează cerul cu un suris și a dat naștere și unei picturi specific venețiene. Tizian a fost părintele picturii moderne, dar specialitatea Veneției este pictorul Tintoretto, care în deosebire de ceilalți pictori care se găsesc în galeriile din toate părțile, nu-l poți întîlni în cea mai mare parte decît la școala Sf. Roch, la Academie, la palatul ducal și în 20 de biserici din Veneția.

Tintoretto domină Veneția, rezumă o tradiție, ajunge la apogeu și prin via sa expresivitate atinge direct problemele actualității.

De aceea pentru mine Veneția n-a însemnat biserica San Marco cu vestii ei porumbel, nici palatul dogilor și nici plaja modernă de la Lido, atît de preferată de amicul meu Titulescu cînd nu era la Saint Moritz! (—iar între timp îl puteai găsi și la sediul Ministerului de Externe al cărui portofoliu îl deținea! — ci Tintoretto. Am vizitat odată o expoziție a celor mai de seamă tablouri ale lui Tintoretto în Veneția și am admirat amploarea producției, ca și rapiditatea execuției; nu se pot compara decît cu acelea ale lui Rubens. Vastele tablouri ale lui Tintoretto, cîteodată atît de tumultuoase, exprimă un temperament dramatic, la care se îmbină cîteodată atîta tandreță... Tintoretto, văzut în ansamblul operelor sale la acea expoziție vizitată — și care a fost un punct de atracție și de pelerinaj pentru iubitorii de artă din toate țările lumii — se reînvie fără încetare și opera lui este valoroasă și astăzi, pentru că artistul cu daruri excepționale nu a avut decît un scop: expresia umană, un sens al vieții, al luminii atmosferei, sănătății și voluptății ei, care caracterizează Veneția în toate

timpurile. Tintoretto a iubit cu pasiune viața și omul și în opera sa le-a dat o expresie monumentală.

### 7.5.5. ATATURK

Figura cea mai curioasă și originală dintre dictatori a fost Mustapha Kemal al Turciei, considerat mai mare chiar decât Petru cel Mare.

Cunoștința mea apropiată cu Ministrul Turciei la București, care a fost unul din intîmii colaboratori ai lui Kemal (el spune chiar că a fost în multe privințe inspiratorul „kemalismului”), a făcut ca prin deseale noastre convorbiri, cît și prin numeroasele documente, pe care mi le-a pus la dispoziție, să am informații bogate asupra operei lui Kemal.

Iar pe vaporul „Transilvania”, care mă ducea la Marsilia pentru a lua apoi trenul pentru Paris și după aceea vaporul pentru New York, am cunoscut un ziarist și deputat turc, care — părea în voiaj de nuntă — ocupa cabina de lux a vaporului și s-a întreținut adesea cu mine asupra aceleiași opere.

În adevăr o operă grandioasă, totală, de transformare a unei națiuni, numai în cîțiva ani.

Rousseau a spus : on fait un peuple comme on fait une serrure. Am crezut totdeauna că această opinie este o simplă „boutadă”, fără nici un temei științific.

Iată însă că acum mi s-a oferit un exemplu tulburător, de un om care a încercat și reușit să creeze o națiune nouă.

Ca unul care am scris și militat pentru o sociologie a națiunii problema merita toată atenția.

Kemal a transformat o catastrofă completă într-o victorie completă, întrunind eroismul ereditar cu geniul diplomatic al turcilor.

Kemal s-a opus la intrarea în război a Turciei alături de Germania.

În 1921 proclamă că guvernarea statului aparține națiunii, și nu sultanului, apoi bate armata greacă, depune pe sultan și se proclamă președinte al Republicii.

Iată cîteva date politice care au nevoie de cîteva lămuriri complementare. În 30 octombrie 1918 s-a iscălit armistițiul de la Mudros, prin care Turcia capitulează catastrofal față de statele Antantei.

Guvernul sultanului numește în 1919 pe Kemal inspector al armatei a 3-a în Anatolia de Est, unde părți importante au fost ocupate de armatele Antantei, pentru a pune armata pe picior de pace. După zece ani de război Turcia se afla la pămînt. Dictatul învingătorilor a fost primit la Constantinopol, în al cărui port ancorează vapoarele de război ale Antantei.

Grecia ocupă coasta de vest a Asiei mici pentru a crea Grecia Mare, visul milenar al expansiunii grecești.

Cercurile politice turcești erau cu totul dezorientate, și aveau drept ideal de a sacrifica cît mai puțin pentru a salva cel puțin o viață săracă, contînd pe bunăvoința și simpatia uneia ori alteia dintre puterile Antantei.

Nimeni nu se gindea la propriile ei forțe. La curtea sultanului domnea cea mai mare slăbiciune.

Atunci, în aceste zile de joasă umilire se ridică Mustapha Kemal, bazându-se pe puterile sănătoase ale națiunii turce, și proclamă următorul program : Turcia să fie liberă din punctul de vedere militar, politic, economic și cultural și să fie eliberată de orice protectorat.

Măsurile învingătorilor nu numai că trebuie respinse, dar trebuie definitiv înlăturate legăturile umilitoare de decenii, amestecul puterilor străine în afacerile interne ale Turciei, care au împiedecat Turcia a se dezvolta liber.

Ce îndrăzneală fantastică a se emite un astfel de program într-o astfel de situație !

Chemat la Constantinopol, Kemal — general adjunct al sultanului — refuză, atunci el este judecat și condamnat la moarte.

Gazi Mustapha Kemal Pascha, care avea 40 de ani, nu s-a lăsat însă intimidat și a început cu succes lupta contra Antantei, contra Greciei, contra domniei sultanului, contra mării mase a șovăielnicilor și chiar a partizanilor proprii, care erau gata la compromisuri și nu puteau urma gândul și voința inovatoare.

Așa s-a creat „Kemalismul”, ca o dictatură pentru înlăturarea dictaturii, o dictatură care avea de scop a se face de prisos și de a se încorpora în voința și guvernarea de sine a unui popor conștient de sine, cultivat și capabil.

Poporul aștepta fapte eroice, iar Kemal simțea în el menirea de a deveni salvatorul.

Și atunci, în vara anului 1919, organizează în Anatolia rezistență hotărâtă contra aliaților, iar în 1922 bate definitiv trupele grecești în Asia Mică.

Reformele lui Kemal sînt fundamentale, atingînd de aproape înseși obiceiurile înrădăcinate de veacuri ale poporului — dovedind un spirit fin critic și realist de mare om de stat.

1. — Mai întîi, el are curajul de a suprima califatul, acea instituție suprastatală, care apare sub sultanul Selim-Puternicul cînd s-a unit demnitatea califului cu aceea a sultanului, „Protectorul Islamului”. Kemal a văzut clar : atunci Selim era într-adevăr în stare să protejeze Islamul și era un act de înțelepciune politică, care aducea domnitorilor unui stat imperialist legitimare și prestigiu față de popoarele supuse. Acum însă, 400 de ani mai tîrziu, situația era alta. Protectoratul Islamului era o imposibilitate. Țări mari mahomedane, milioanele de musulmani din India, erau complet despărțite de domnia sultanului. Acum califatul era mai mult încă : o povară, care cerea numai sacrificii, fără a aduce beneficii.

Consecința logică a suprimării califatului a fost separarea bisericii de stat.

2. — A suprimat fesul pentru a introduce astfel o egalitate cu Occidentul.

3. — A suprimat rochia turcă (petche și tschartschaff) și voalul care acoperea figura femeilor.

4. — A suprimat separarea dintre sexe;

5. — A suprimat poligamia și în 1926 s-a adoptat codul elvețian;

6. — A introdus un nou cod al muncii, cu ziua de repaus duminica, și nu vineri;

7. — A introdus alfabetul latin și calendarul gregorian;

8. — A redișat noi manuale de istorie pentru a găsi strămoși mai glorioși decît triburile nomade din Turkestan, civilizația hittitilor;

9. — A introdus o limbă nouă, fără îndoială opera cea mai extraordinară, și a făcut dicționarul oficial al noii limbi.

A făcut tot ce a voit pentru înălțarea poporului său, care l-a înțeles și l-a urmat.

Așa se explică că aceste reforme gigantice și uimitoare, pentru că atacau însăși viața intimă a națiunii, au putut fi făcute de un om de stat care unea un idealism puternic cu simțul realității.

Statul nou turec, cu o nouă societate națională, ca formă o republică democratică, era întemeiat pe masa largă a poporului; Mustafa a dispus în acest scop de o bogăție de puteri ca nici un cap încoronat, ca nici un dictator al zilelor noastre.

O dictatură, care se aseamăna cu celelalte tipuri, fiindcă apela la popor, la forța lui proprie, la demnitatea lui, însă deosebită de ele prin lipsa de ambiție personală a dictatorului.

Vizita școli pentru a constata cum se aplică noua istorie, noua limbă. Un fost ministru român la Constantinopol mi-a spus că a văzut cum Kemal frecventa catedrala, localurile de noapte, ca un simplu cetățean.

## 7.6. REZULTATUL EXAMENULUI COMPARATIV ÎN TEORIA PUTERII

O formă principală a vieții politice contemporane a fost apariția dictaturilor, cu o putere și o siguranță, care au provocat uimire și dezorientare\*.

S-ar fi crezut că timpul dictatorilor a trecut pentru totdeauna, după ce apăruse gândirea liberală cu poporul suveran, care domnește, cu ideea egalității și cu imperativul libertății politice.

După cum s-a văzut însă din studiul nostru, problema dictaturii nu a fost o noutate a timpului nostru și n-a fost numai o problemă centrală a lui, ci a tuturor timpurilor, ca o ilustrație a problemei centrale din sociologie și etică, a raporturilor dintre individ, societate, națiune și stat, pe de o parte, și a autorității și libertății, pe de altă parte.

Dacă dictaturile sînt forme sociale și de stat concrete, care atîrnă de timp, de loc, de oameni și de fiecare popor, ele au totuși, oricît ar fi de diferite, unele note comune de origine și de manifestări.

\* A se vedea nota noastră de la p. 311.

Fiecare dictatură apare ca o acțiune de salvare, *Salus rei publicae suprema lex*. În urma unei epoci de neliniște și nesiguranță socială, puterea politică este ridicată la maximum, de multe ori fără violență, în mod firesc, pentru a lupta împotriva haosului și anarhiei politice și pentru a crea din ruine o viață nouă, regimul, care ar trebui să domnească în *saecula saeculorum*, deși, în afara unor dictaturi endemice, cum ar fi în unele state din America de Sud, marile dictaturi sînt scurte\*.

Dictatura extraordinarului creator de imperii Attila (445—453) a durat opt ani; dictatura lui Cezar (48 a. Ch.—44) cinci ani; dictatura lui Alexandru cel Mare, care a supus 20 de popoare, a încrucișat rase, a schimbat obiceiuri, a ridicat regate pe ruine și a domnit peste vaste teritorii, a durat numai timp de 11 ani; după moartea sa imperiul imens și inform a căzut pradă disensiunilor interne; dictatura lui Oliver Cromwell a durat 9 ani, a lui Robespierre un an, iar cea a lui Napoléon Bonaparte 11 ani, care dacă a supus Europa, fără Anglia, după abdicarea sa a lăsat Franța învinsă și slăbită pentru mulți ani.

Este vrednic de amintit singurul caz din istoria universală, dictatorul Sulla; a demisionat pentru a da statului un viitor.

La aceste exemple mai adăugăm acelea din expunerea noastră și conchidem, că, desigur, dictatorii chiar dacă au fost uneori administratori judicioși, au favorizat literele și artele din ordin, eventual au avut creațiuni de acțiuni fericite, însă scurta lor trecere a lăsat urme teribile, dezordine, războaie, crime...

Și atunci s-ar putea întreba, ce valoare a avut bunul și frumosul înfăptuit, eventual, cu prețul atitor suferințe și ruine al căror autor responsabil a fost dictatorul respectiv...

Desigur dictatura săvîrșește o operă, care poate merită a fi lăudată, dar n-ar fi putut oare să o facă prin alte mijloace, mai umane? Nu-i apare oare cîteodată, în timpul celei mai înalte puteri, imperiul pe care l-a creat, ca un pustiu locuit și frămîntat de spiritele celor sacrificați inutil?

Dictatorul își ia doi tovarăși: națiunea și statul.

Glorie, putere, reforme, revoluții — toate acestea dictatorul nu le păstrează pentru sine, ci le pune la picioarele altarului națiunii. Iar statul îl ridică la rangul de Dumnezeuire. Dictatorul considerînd puterea lui personală ca o rugăciune adusă acestui idol, statul, care-i justifică existența!

În această privință toți dictatorii sînt elevii lui Machiavelli, care a fost capul cel mai ordonat al epocii, numit „creierul secolului”, bogat în experiență și care, observator practic, lipsit de sentimentalitate, cu cea mai mare claritate a studiat „statul” ca un obiect științific.

El analizează, descrie și cercetează în *Il Principe*, lucrare apărută în 1532, statul fără considerații estetice, teologice ori filozofice, ci exact ca un fenomen natural; statul nu este nici bun nici rău.

\* Bazat pe experiența tristă a dictaturilor de tip fascist, Gusti încearcă o caracterizare a dictaturii în general, neștiințifică și contradictorie. (B.—N.).

„Cînd țara este în joc, nimic nu contează decît rezultatul și nu se poate vorbi de just ori injust, de clement ori crud, de lăudabil ori ignobil“.

(„Dove si diliberatutto della salute della patria, non si debbe cadere alcuna considerazione ne di giusto, ne d'ingiusto, ne di pietosa, ne di crudele, ne di laudabile, ne di ignominioso, anzi posposto ogni altro rispetto, seguire al tutto quel partito, che le salvi la vita et mantenghile la libertà“). (*Discorso sopra la Prima Deca di Tito Livio*, 1540).

Este, după cum vedem, vechea sentență romană: a salva patria, suprema lege (*salus populi suprema lex*).

Teoria lui Machiavelli amintește faimoasele cuvinte ale lui Sir Henry Wotton, care se ducea în Veneția ca ambasador al Angliei, scrise în 1604 într-un album al unui negustor din Augsburg:

„Un ambasador este un om onest trimis în străinătate pentru a minți în profitul republicii“ (*Legatus est vir bonus, peregre missus ad mentiendum reipublicae causa*).

Același spirit îl întîlnim la Richelieu în *Instructions et maximes que je me suis données pour me conduire à la cour*: „*Le dissimuler avec le silence est nécessaire et n'est pas reprehensible*“.

Statul este totul.

În fruntea teoriei sale a fost deviza: „Statul este putere“. Idealul său a fost Cezar Borgia, aventurierul amoral lipsit de principii, un mizerabil fără conștiință!

În opera lui Machiavelli se resfrîngea imoralismul proverbial al Renașterii, cu coincidențele contradictorii, frumusețe și păcat, spirit și violență, farmec și putreziciune\*.

Papa Alexandru Borgia a fost în viața particulară bun și blînd, ca Papă însă a practicat omorul și furtul. Asasinarea și minciuna aparțineau economiei existenței.

Savonarola, „mare auster“, a voit să creeze „regatul lui Christ“, însă nu era Christ, în sensul lui Christ, îi lipsea omenia, iertarea, grația.

Gîndirea lui Machiavelli din 1532 a fost desăvîrșită în opera lui Thomas Hobbes *Leviathan or the matter, form and authority of government*, apărută în 1651, împrumutînd numele animalului din cartea lui Iov.

Statul, după Hobbes, devine Leviathan, cine i se opune ca inamic este înghițit. Ceea ce puterea de stat, marele Leviathan sancționează este bun, contrarul este rău.

Hobbes pornește ca și Machiavelli de la același material de observație empirică, găsind că pe de o parte lumea este compusă din oameni puternici, duri și pe de altă parte din simple automate, supuși legii inerției (compară din text părerea lui Hitler, asemenea vezi asemănarea cu noțiunile fundamentale ale filozofiei politice nietzscheiene: „*Herren in Naturen und Herdenmenschen*“).

\* Nu este de mirare, că după inaugurarea școlii de la Roma, Mussolini în cercul elevilor școlii, a făcut apologia lui Machiavelli. (Nota lui D. Gusti).

Statul este un Dumnezeu. Libertate? — este ceea ce nu este oprit de legi. Conștiința? — este o simplă părere individuală. Legea publică este conștiința cetățeanului, căreia trebuie să se supună necondiționat. Religia care nu este recunoscută și legitimată de stat este superstiție.

Monarhia este cea mai bună formă de stat, pentru că are cea mai autoritară conducere a statului.

Prietenul meu Ferdinand Tönnies, cel mai bun cunoscător și cercetător și editor al operei lui Hobbes, a publicat pentru întâia oară după manuscrisul original *Elements of law moral and politic* și lucrarea *Behemoth* concepută de Hobbes la 80 de ani, care conține reflexii și istoria lungului parlament (1640—1660), care a declarat în deosebite rânduri că Hobbes l-a influențat în concepțiile lui proprii sociologice, pentru întâia oară m-a făcut atent și m-a îndemnat să studiez opera lui Hobbes. Pentru aceasta mi-a servit în primul rând lucrarea lui Tönnies însuși *Hobbes Leben und Lehre* (Stuttgart, 1898, în ediția a II-a mărită, apărută cu titlul : *Hobbes, der Mann und der Denker*, Leipzig, 1912, ediția a III-a, 1925).

Filozofia lui Hobbes a fost mult apreciată în timpurile moderne, dovadă că s-a creat o societate internațională pentru studiul ei, „Societas Hobbesiana”.

Eu însă, cum am dovedit-o și în teza mea de doctorat, n-am găsit justă analiza sa a naturii umane : *homo homini lupus est* (după cum n-am fost nici de părerea că *homo homini deus est*) și nici consecința acestei concepții a omului, anume că societatea omenească ar fi în stare naturală un război al tuturor contra tuturor : *bellum omnium contra omnes* și de aceea oamenii sînt obligați să se unească între ei printr-un contract în stat și apoi să se supună unui monarh, pe care toți trebuie să-l asculte...

În timpul cînd studiam pe Hobbes, aprofundam lucrările unui autor, care încă din primul semestru al studenției mele din Berlin îmi era cunoscut — treceam doar zilnic în fața statuii sale la intrarea în Universitate, *Wilhelm von Humboldt*.

Creatorul spiritual al Universității din Berlin, care pentru prima oară a făcut deosebirea între instituții care pînă la el se confundau — și care încă și astăzi se confundă! — anume între Academii, Universități și Institute, în lucrarea sa *Über die innere und äussere Organisation der höheren wissenschaftlichen Anstalten in Berlin*.

A fost un autor deosebit de prețuit de mine în cursul studiilor universitare, prin două mari probleme, care aveau în același timp strînse legături contradictorii cu teoriile statului ale lui Machiavelli și Hobbes, mai întîi marea problemă a raportului dintre individ și stat și apoi problema umanității.

În lucrarea lui Wilhelm v. Humboldt, care poartă titlul programatic : *Ideen zu einem Versuch, die Grenzen der Wirksamkeit des Staates zu bestimmen*.

Statul are în influența sa margini, el nu este absolut. Iată un alt limbaj decît acel al lui Machiavelli și Hobbes !

Scopul statului constă, a scris v. Humboldt, în a îngriji pentru apărarea lui în afară și siguranța dreptului înlăuntrul lui, și atît; el trebuie să lase o liberă dezvoltare evoluției individului și a națiunii.

Pentru ce? În interesul umanității, adaugă W. v. Humboldt. El trebuie socotit ca reprezentantul idealului și eticii umanității prin excelență, care cuprinde trei momente: universalitate, individualitate și totalitate (adică formarea vieții într-o operă de artă).

Îmi aduc aminte cu mare plăcere de multiplele și interesante discuții avute atît cu prof. Tönnies asupra raportului dintre individ, națiune și stat, cît și cu prietenul meu dr. Eduard Spranger asupra noțiunii umanității, ca complement al raportului amintit mai sus și mai ales în legătură cu concepția umanității la Herder, pentru care istoria este o evoluție progresivă către umanitate și Goethe și la Auguste Comte (le Grand Être) despre care Spranger nu era destul de edificat, dovadă lucrarea sa: *W. v. Humboldt und die Humanitätsidee*, 1909, ediția a II-a 1930).

Dictatorii au fost elevii lui Machiavelli și Hobbes. Dar iată că apar individul și societatea cu drepturile lor.

Atunci pentru renunțarea totală a eului în favoarea dreptului „sfînt” al statului, ca mijloc de constrîngere se întrebuițează forța, într-un sens abil camuflat de supunere voluntară, de majoritate fictivă prin crearea aceluia conformism, „Gleichschaltung”, pe care l-am cunoscut la Hitler, adică adaptare fără murmur la „ideologia” dictaturii.

Pe lîngă mijloacele de persuasiune cunoscute tuturor dictaturilor apare ca *ultima ratio* și cel mai decisiv argument al conformismului: militarul. Armata fanatică a lui Cromwell ca model, arma de preferință M. S. revolverul!

Deținătorii forței își arogă o situație privilegiată creînd domnia privilegiată asupra supușilor, ei creează în acelaș timp și o nouă formă de stat prin forță, prin ruperea cu dreptul existent și fără participarea celorlalți membri ai statului, care sînt simpli dominați: ei tind a crea o nouă stare „de ordine”, cu un nou drept, cu o nouă codificare. În deosebire de despotismul oriental care este liber de lege — *legibus solutus* —, fiind el lege, avînd adică o omnipotență legală.

Experiența istoriei ne arată că dictatura alunecă adesea pe drumul despotismului, luînd dispoziții capitale și așa de grăbite, că nu mai au timp să le preceadă măcar *pro forma* prin vreun decret-lege.

Ori, cum se obișnuște, se publică în organul oficial, însă într-un singur exemplar, care se ține secret, nimeni neputîndu-l consulta.

Dictatura devine astfel o nouă instituție, la Roma, cum am văzut, chiar ca o instituție conform constituției, cînd dictatorul primea puterea sa extraordinară printr-o corporație legală și pe timp limitat.

Toate dictaturile încep prin a se proclama provizorii (atît cît trebuie pentru „salvare”) însă acest provisorium se prelungește de fapt prin a avea o lungă existență, pregătindu-se legi, care tind la o viață eternă,



acele „pouvoirs établis” de totdeauna, care urmăresc a ține piept timpului schimbător și trecător... crezînd că epoca lor este măsura oricărei alte epoci. „Verweile doch, du bist so schön”, cum spune poetul (ca și monarhiile absolute și „democrațiile” care se bazează pe pumn și pe teorii savante și pe constituții pe hirtie răbdătoare.)

Intoleranța absolută este o notă caracteristică dictaturilor. Brutal și disprețuitor se pune întrebarea: *qui non est nobiscum est contra nos*, și atunci urmează pentru neconformiști procese de înaltă trădare, cu execuții, cum ne-a oferit atîtea exemple regimul hitlerist.

„Maulkorb”! „Sacrificio dell'intelletto”! Jocul este cîștigat, în jurul dictatorului toți tac (*quid tacit consentire videtur*) ori mint. Toată lumea jubilează; tac ori surîd, chiar cînd surîsul este printre lacrimi.

Nu se poate deosebi, dacă în ochii cuiva se oglindește devotament ori conformism în ortodoxia oficială, chiar cînd se produc laude exagerate, căci ipocrizia și lașitatea domnesc sub toate formele și în toate timpurile, așa cum au fost magistral consemnate de marii cunoscători de oameni La Rochefoucauld și La Bruyère.)

Și atunci iată-l, în cuibul său din Berchtesgaden, privind prin imensele ferestre cerul, munții și brazii, singur, în mijlocul unei tăceri solemne de catedrală, fără a ști ce este o intrigă de culisă ori o polemică de presă, fără a se consulta cu cineva, avînd însă credința absolută în sine, ia hotărîri decisive, urmărește planuri cu putere de legi, poate invidiindu-se pe el însuși!

Și totuși dictatorul cu voința puternică și cu situații excepționale, posedă el într-adevăr puterea? Voința care nu se lovește de nici o greutate, de nici o critică, de nici o opoziție, pierde forța ei combativă și motivele de a se înnoi și ajunge pe căi greșite, pînă la prăbușire, aproape voită.

Dictatorul caută cel puțin o rezonanță favorabilă, creînd majorități fictive, făcînd prin plebiscit apel la popor, avînd impresia că el care nu știe decît a ordona, ar asculta și pentru a-i cîștiga, dacă nu ajutoare, cel puțin bunăvoință și supunere, creează realizări peste realizări, unele mai strălucite ca altele, succese vizibile, succese și iarăși succese, care cîteodată nu reușesc și atunci aduc dictaturii lovituri puternice, oricît ar fi ele de invizibile. Dictatorul nu este atotputernic, pentru că este supus condițiilor de viață economică și spirituală ale istoriei.

Și fiindcă revolverul nu ajunge, dictaturile și-au creat și o ideologie nouă, „*pro natura et pro institutia*” — prin natură și prin sistem, care au caracteristicele sectelor religioase (așa cum au apărut mai ales la Mussolini și Hitler). Admirația entuziastă pentru dictator, care ia forme de idolatrie, cu un ritual specific, cu jurăminte de supunere necondiționată, cu grupări și adunări asemănătoare ordinelor de călugări, cu exagerarea și glorificarea sentimentului național, care ar ține locul sentimentului religios.

Nu voi intra în discuțiile privitoare la „criza” ori chiar „falimentul” democrației și al parlamentarismului, care au fost calul de bătaie al

„dictatorilor” după revoluția franceză, pentru că această importantă problemă va fi tratată de mine în altă parte\*.

Îmi aduc aminte de numeroasele conversații cu profesorul Franz von Liszt, în legătură cu cursul său de „Filozofia dreptului” pe care îl ținea la Universitatea din Berlin în fața unui imens auditoriu și cu teoriile, în care critica „sufragiul universal” democrat pe temeul că „individul abstract” trebuie înlocuit prin „individul producător”, căci altfel temeiul democrației este fictiv ori chiar o farsă.

L-am făcut atent pe prof. v. Liszt asupra lucrării lui G. Sorel, asupra revistei dirijată de Lagardelle „Le mouvement socialiste”, asupra articolelor lui Ed. Barth din această revistă etc. etc.

Îi spuneam lui von Liszt, care reprezenta în alegerile comunale ale orașului Charlottenburg ori în alegerile pentru dieta Prusiei partidul democrat german, că eu sînt contra unei democrații formale și fictive, și pentru o democrație reală, socială și de fapt.

Îi spuneam că acele trei cuvinte faimoase, trompeta revoluției franceze — „Liberté, Egalité, Fraternité”, care se găsesc înscrise pe zidurile căzărmilor, tribunalelor și chiar ale închisorilor din Franța sînt ficțiuni, fraze goale de conținut precis și n-au în practica politică nici o valoare.

V. Liszt la început nu era de părerea mea, aflîndu-se sub influența fatidică și sugestivă a marilor cuvinte.

Atunci i-am arătat, că Liberté — Egalité sînt noțiuni al căror conținut stau în opoziție, fiindcă egalitatea distruge libertatea, iar libertatea distruge egalitatea\*\*.

Fr. v. Liszt mi-a spus că aş fi amator de paradoxe. Atunci în virtutea principiului sociologic realist i-am arătat, că dacă toți oamenii sînt egali, adică identici, supuși acelorași forme de viață, atunci ei nu mai sînt liberi. Iar dacă oamenii s-ar desfășura liberi, fiecare după individualitatea sa, ei n-ar mai fi egali.

Cunoașteți, scumpe Profesor von Liszt, i-am spus eu, exclamarea lui Mme Roland, înainte de a ridica scările eșafodului : O Liberté ! que de crimes on commet en ton nom ! ori scrisoarea marchizei de Coigny către Lauzan, Duc de Biron, din 1792, care cuprinde pasajul : O liberté, quel mal tu nous causes pour le bien que tu nous a promis !

Și pentru a ilustra aceste celebre declarații, am scos din buzunar un număr apărut recent din revista satirică „Simplicissimus” și l-am înaintat profesorului v. Liszt, care cuprindea următoarea ilustrație : într-o mare piață publică era ridicată falnic o imensă statuie a libertății, iar toți cetățenii erau obligați, cînd treceau înaintea ei, să o salute, — dar iată unul, care cu mîinile în buzunar, cu pălăria trasă peste ochi, trece ostentativ fără a o saluta, era Eduard Bernstein, revizionistul, despre care vom vorbi

\* D. Gusti se referă la o problemă pe care nu a tratat-o ulterior (B.—N.).

\*\* D. Gusti și-a dat seama, încă în perioada formației sale, de caracterul contradicțoriu și limitat al libertății și egalității din orinduirea capitalistă (B.—N.).

imediat — și atunci apar doi polițiști, care-l arestează zicînd, „în numele libertății pentru că n-ai salutat statuia libertății te invităm la închisoare” !

Și fiindcă prof. v. Liszt a făcut mult haz de ilustrația din spirituala și răspîndita revistă „Simplicissimus”, i-am amintit și de o nuvelă a lui Maupassant, care vorbește de un leu fugit din grădina zoologică din Paris și trecînd prin Place de la Concorde a rămas uimit de cît sînge curgea — era în timpul revoluției franceze ! — atunci leul a alergat în alte piețe, care, fiecare din ele, erau pline de ghilotine și de sînge... înspăimîntat leul se reîntoarce în cușca lui, iar cînd i se punea drugul pentru a nu ieși a doua oară, leul s-a adresat păzitorului cu rugămintea de a lua toate măsurile ca să fie cît mai bine închis, pentru a fi astfel apărat... de oameni și de ghilotinele lor !

Atunci, a ripostat prof. von Liszt, dragul meu tînăr prieten, sinteți pentru dictatură, dacă negați libertatea. La această obiecție am răspuns categoric, că eu sint pentru libertatea adevărată și nu pentru libertatea care nu este libertate\*.

O nouă structură socială și economică a națiunii, dacă merge mină în mină cu dezvoltarea și afirmarea personalității sociale, adică cuprinde sintetic personalitatea comunității ca și personalitatea individului — iată condițiile unei libertăți adevărate.

Nu pot intra în amănunte, am adăugat, pentru că asupra acestei mari probleme mă voi rosti în altă parte. Însă de pe acum pot afirma că numai printr-o autoritate autonomă ori o autonomie autoritară pe baza personalismului socialist (ori a socialismului personalist) se va putea dobîndi libertatea, pe care a visat-o și Faust în partea a II-a... !\*\*

Libertatea economică, spirituală, politică și etică a personalității sociale în națiune liberă și libertatea națiunii în lume în cadrul umanității — iată ce ar trebui să dorim. Căci libertatea nu se impune, nici nu se acordă ca un cadou, ci se cucerește prin lupte zi de zi.

„Was du ererbst von deinen Vätern hast  
Erwirb es, um es zu besitzen”.

Fără a spune, că numai dictatura absolută este negarea democrației și libertății, în timp ce dictatura constituției este organul lor, pentru că pentru mine problema libertății nu este, după cum am văzut o problemă politică, ci una sociologică și de înaltă etică, dependentă de popor și trebuințele sale, libertatea trebuie privită în perspectiva cauzalității și deci a necesității sociale și etice — libertatea nu este licență.

\* D. Gusti ilustrează aici concepția sa despre adevărata libertate și se dovedește promotorul unei adevărate democrații, firește în limitele orînduirii sociale burgheze (B.—N.).

\*\* Cum s-a mai arătat de către noi și în volumele anterioare, și în special în volumul II, etica personalității a lui D. Gusti, chiar și atunci cînd utilizează conceptul „personalism”, nu are nimic comun cu curentele „personaliste” din deceniul al patrulea. (B.—N.).

Ea este plină de contradicții aparente și de echivocuri, dacă nu este privită din punctul de vedere expus mai sus, care cuprinde atât puterea omului asupra naturii, asupra diviziunii muncii ca și asupra lui însuși.

Libertatea de a munci și de a trăi înseamnă dreptul la existență socială și personală, în același timp. Există libertate și libertate, după cum se proclamă prin doctrine ori se realizează de fapt\*.

Revoluția franceză a răsturnat absolutismul, dar pentru cât timp? În 1794 absolutismul a devenit dictatura unuia, a lui Robespierre\*\*, *de facto*, dacă nu formal (după ce în 2 iunie 1793 absolutismul a revenit ca dictatură a Convenției și a Comunei), pentru a deveni formal și *de facto* prin lovitura de stat a lui Napoleon.

Tot astfel puterile declarate moarte definitiv, vechile forme ale regatului, regimul clerical și domnia nobilimii au reînviat, în parte, în primul imperiu și aproape complet sub restaurația lui Ludovic al XVIII-lea și Carol al IX-lea.

Ce fluidă și schimbătoare este viața de stat ! Poate fi ea oare criteriul orî chiar arbitru evoluției națiunilor și umanității ?

Dictatorii sînt cei mai liberi oameni, ei se bucură de o libertate absolută, avînd a-și da socoteala numai lor însăși.

Dar sînt ei însă liberi ? față de exigențele timpului, naționale și de stat, în alegerea metodei și a mijloacelor și fiind „iubiți” și serviți atât cît au armată în dosul lor.

Problema centrală rămîne în decursul veacurilor : raportul dintre autoritate și libertate, — care este în același timp și problema centrală a sociologiei, eticii și politicii ca știință.

Cu multă prietenie și atenție prof. Franz von Liszt a ascultat lungul meu expozeu, spunîndu-mi că el cuprinde aspectele complexe și obscure probleme a dictaturii, promițîndu-mi, că față de unele laturi noi din expozeul meu, va reveni în viitoare convorbiri, ceea ce s-a și întîmplat deseori pînă am căzut de acord.

Prof. v. Liszt punea în discuție experiența sa ca membru în consiliul comunal al orașului Charlottenburg și membru în parlamentul Prusiei, iar eu experiența istoriei interpretate sociologic.

---

\* În 309 a. Chr. erau în Atena 21.500 cetățeni liberi, față de 100.000 de sclavi iar în republica romană erau numai 214 cetățeni liberi la 21 milioane de locuitori (nota D.G.)

\*\* D. Gusti ca și majoritatea gînditorilor sociali aflați pe poziții similare nu sesizează diferențele între radicalismul lui Robespierre și caracterul moderat al perioadei Consulatului lui Napoleon. (B. — N.).

### III. ÎMPLINIRI



## 1. STATUL CULTURAL

Ce datorește oare statul, culturii ? Fiind în serviciul națiunii, iar nu națiunea în serviciul lui : totul. Căci din cultură se plămădește spiritul de solidaritate și conștiința valorilor comune, ce sînt chiagul unității spiritual-sociale a națiunii.

Statul, personificare politică și juridică a națiunii, așa cum ea trăiește, pe planul economic și spiritual, este numai organizatorul valorilor naționale.

Națiunea, și numai ea este creatoare de valori ; statul nu are decît datoria de a le apăra și ocroti ; de a le descoperi și deștepta, cînd sînt ascunse ; de a le înălța către culmi cît mai ridicate cînd sînt prezente.

Statul, ca organizare politică și juridică a comunității națiunii, are datoria să urmărească ritmul particular de viață al națiunii ; să-l accelereze și să-l conducă.

Aceasta este politica culturii care ar trebui să fie la baza oricărei politici de stat.

Iar principiile, ce vor trebui să stea în mod necesar la temelia acestei politici noi, nu pot fi decît acestea :

1. Nu poate fi despărțită cultura superioară, creatoare, de cultura poporului ;

2. Cultura nu poate fi impusă ; ci ea trebuie să trăiască într-o atmosferă de libertate, spontaneitate și specificitate națională ;

3. Cultura trebuie clădită pe specificul național, care trebuie cercetat prin metoda monografică sociologică ;

4. Instituțiile de stat, ce-și asumă răspunderea organizării culturii naționale, vor trebui să aibă o autonomie cît mai largă ;

5. Astfel de instituții nu pot avea de scop crearea culturii, ci numai crearea condițiilor prielnice dezvoltării ei, stimulînd și organizînd colaborarea tuturor elementelor culturale ale țării.

Națiunea presupune deci cultura, iar cultura nu ființează decît înăuntrul națiunilor ; statul național nu poate exista prin urmare decît sub forma de stat cultural.

Dar oricît ar fi de perfectă organizarea culturii, ea nu va avea valoare și viitor decît prin elementele chemate să o conducă și înfăptuiască. Cum vor fi aceste elemente așa va fi și opera realizată.

---

\* În „România Literară”, 19 mai 1932.

Nu trebuie să se mai amestece în această acțiune entuziasmul zgomotos de paradă și superficial. Trebuie trezit însă entuziasmul stăpînit, sentimentul profund al unei datorii naționale de împlinit.

În vîrful munților, în fundul văilor, în șesuri, pretutindeni, în tot cuprinsul României, ne așteaptă, cu smerenie și nerăbdare, o lume dornică de hrană sufletească, o lume ce aspiră la o viață mai bună.

Să nu întîrziem nici o clipă și să nu precupețim nici un sacrificiu. Să ne grăbim să ne ducem în mijlocul ei spre a-i întinde o mină frățască de ajutor, și să-i ajutăm copiii să vie la noi, în școlile anume pregătite pentru ei.

Vom întîlni acolo o dorință de bine fără margini !

Ajutînd-o, ne vom putea ajuta pe noi înșine, căci vom lucra astfel pentru întărirea neamului și a statului.

## 2. LA ÎMPLINIREA PRIMILOR ZECE ANI DE FIINȚARE A O.N.E.F\*

Împlinirea primului deceniu de ființare a Oficiului Național de Educație Fizică este, înainte de toate, prilej sărbătoresc de bucurie. Dar ea mai este, totodată, și mustrare și imbold.

Prilej de bucurie : pentru că o instituție culturală a izbutit să înfăptuiască în chip strălucit gîndul bun și luminat, ce i-a stat la temelie. Legămîntul că Institutul Național de Educație Fizică își va începe activitatea în toamna 1922, s-a împlinit acum zece ani ; iar începutul de atunci a fost într-un ceas bun. Stăruința de neînfrînt a conducătorului ei, d. Virgil Bădulescu, a trecut-o peste greutățile începutului, a ferit-o de greșala năzuințelor fără frîu și i-a așezat ființa în făgașul sigur, îndreptat spre zarea marilor împliniri, în care înaintează astăzi.

Și e mustrare această împlinire a zece ani de la înființarea Oficiului Național de Educație Fizică, pentru toți cei care ne-au putut călăuzi la același ceas de bucurie desăvîrșită, destinele instituțiilor chemate în viață de ei. Cea mai mare din toate aceste muștrări e, fără îndoială cea pe care o cuprinde faptul, datorită vitregiei vremurilor, a încremenirii la jumătatea drumului a marii inițiative de adîncire și lărgire și totodată de răspîndire a culturii românești, din care înființarea Oficiului Național de Educație Fizică nu era decît o parte.

Dar e și imbold această sărbătoare a împlinirii a zece ani de la înființarea Oficiului Național de Educație Fizică. Cum s-a înfiripat mlădița trainică de azi, din acele trei pămînturi ale puținului cu care și-a început activitatea Direcția Generală a Casei Culturii Poporului, pe care, ca diriguitor al ei, am

\* În revista „Educația fizică”, an. XI, nr. 1, ianuarie 1933.



avut prilejul să le sorocesc atunci Oficiului — așa poate renaște, și din sărăcia noastră de azi, întocmirea, încă de atunci dorită, care să dea înche-gare temeinică și propășire mai zorită culturii neamului nostru.

Și oamenii, gata să-și dea ce au mai bun pentru înfăptuirea acestui gînd, sînt, dacă nu prea mulți, totuși destui.

Oficiul Național de Educație Fizică a izbutit să răspîndească în fiecare ținut al țării cel puțin cîteva din elementele pe care le-a crescut. Vădite încă de acum, efectele activității lui vor ajunge să împînzească în mai mult decît o privință națiunea întreagă. Fie ca de aici în zece ani, cei ce vor sărbători această aniversare să poată prevedea acțiunii ei rezulta-te la fel de mulțumitoare cu cele pe care i le știm noi activității, prea puțin zgomotoase dar spornice, de la Oficiul Național de Educație Fizică.

### 3. SCRISORI. MĂRTURII

7 februarie 1929. Stimate Domnule Profesor, sînt foarte necăjit că nu pot ieși astăzi din casă pentru a veni la seminar. Sînt, domnule profesor, chinuit de o excepțional de violentă durere de cap și noaptea întreagă n-am putut închide ochii. Aceste insomnii — pe care le-am avut totdeauna — se repetă de la un timp în fiecare noapte. Fratele meu, doctor neurolog, întors acum din străinătate, mă găsește oarecum zdruncinat fizicește (o veche boală de stomac agravată) și nu e mulțumit de starea nervilor mei. El îmi cere, imperativ, să-mi acord o odihnă totală cît mai lungă. Ușor de zis !! Și aceasta tocmai acum, cînd datorită bunăvoinței extreme a Dvs, mă puteam considera ieșit la liman ! Fratele meu, sever ca toți doctorii, mă asigură că starea mea nu tolerează munca în cursul acestui an. Atunci, ce e de făcut ? Un singur lucru : să nu vă încure mai mult cu capriciile fiziologiei mele care are nevoie de serioase reparații.

Domnule profesor, aș fi dezolat dacă din cauza neașteptatei mele defecțiuni, ați avea cea mai mică neplăcere. Dar nu mi-aș ierta niciodată ca, din arivism, să vă ascund acum adevărul asupra mea și mai tîrziu să vă las în drum, pe Dvs., care v-ați purtat cu mine cu atîta grijă de soarta mea. De aceea cred că — înfrîngînd orice sentiment personal — e cazul să las locul liber pentru oameni mai valizi decît mine. N-am nici o îndoială că prietenul Vulcănescu — sau alții — vor lucra cu aceleași bune intenții ca și mine și la Facultate și la Institut, și poate cu mai bune rezultate. Îndată ce sănătatea mi-o va permite, stau la dispoziția Dvs. Deocamdată, sînt nevoit să mă supun, după o grozavă criză sufletească, somației medicale. Nu știu, domnule profesor, cum să vă mulțumesc pentru atît de puțin meritata grijă pe care ați avut-o de mine. Nu știu cum să vă rog să-mi iertați — dacă se poate — vina de a nu-mi fi dat seama de realele mele forțe fizice, și numai de aspirațiile mele sufletești. Sinteți, domnule profesor, singurul om care m-a ajutat să-mi fac o situație. Va veni poate vremea cînd vă voi putea dovedi recunoștința mea întreagă.

Primiți, vă rog, domnule profesor, expresiunea celui mai perfect devotament. Alexandru Claudian.

12 iunie 1921, Iași. Stimate Domnule Gusti, În sfârșit s-a rezolvat chestia Aslan, căci alaltăieri a venit răspunsul Ministrului odată cu ordinul de-a se alcătui comisia pentru examen. Cum să vă mulțumesc pentru toată intervenția D-voastră? Să vă spun cuvinte multe? Cred că e mai bine să las viitorului sarcina de a vă dovedi prin fapte ce înseamnă o prietenie cîștigată — întâi prin știință și apoi prin neconținută apropiere sufletească timp de 11 ani. Pînă acum d-voastră ați fost „spiritus rerum” în această chestie și sper că veți continua a fi și mai departe. Pentru mine de acum încolo începe o luptă aprigă — și desigur că dacă aș rămînea singur în contra unora din acei care au puterea în mîină, aș cădea învins. Am încredere însă în acei care mă cunosc bine, cu care am lucrat timp îndelungat și aștept lucrînd mai departe.

V-am scris o scrisoare, în care făceam și ofertă pentru tipărirea „sociologiei revoluției” — ați primit-o? De asemenea am făcut ofertă la „Cartea Românească” pentru *Sociologia marxistă și sociologia neokantiană*. D-voastră ce ați hotărît? Vă rog de asemenea, dacă puteți, determinați-l pe dl Rădulescu-Motru să primească a fi în Comisia examinatoare. Avînd deplină încredere în spiritul d-voastră de dreptate, în dorința de bine ce vă călăuzește și în prietenia, pe care mi-ați arătat-o întotdeauna, sper că vor fi dejucate toate planurile răutăcioase ale dușmanilor mei (care sînt în același timp și ai d-voastră).

Dacă veniți prin Iași cred că ne vom vedea neapărat. Ce frumoasă colaborare vom putea realiza, atunci cînd voi fi și eu în sfârșit aranjat! Multe lucruri bune se pot face prin o înțelegere științifică și prin o prietenie durabilă. Și acestea le veți găsi la mine. În fuga neconținută de persoane și întîmplări din București, în haosul acela de oameni grăbiți în a profita, veți găsi puțini care să rămîină credincioși unui gînd și unei prietenii.

Vă aduce Setlacec această scrisoare, pentru că lui îi veți putea da unele detalii, care v-ar lua timp mai mult pentru a le scri — și el apoi mi-ar comunica tot ce ați voi D-voastră.

Cu multe mulțumiri și respectuoase salutări. P. Andrei.

18 iunie 1921. Stimate Domnule Gusti, V-am telegrafiat foarte desperat intențiile consorțiului de exploatare Aslan. Ei vor să intre toți patru în comisie pentru a avea majoritate și pentru a mă exclude de la concurs. Aslan i-a spus chiar rectorului Leon, că nu se știe de voi intra eu în concurs. Desigur tema va fi: lucrări tipărite cu 6 luni înainte de publicarea vacanței catedrei etc. În ședința de ieri (17 iunie) a ieșit Găvănescul la vot și prin o regretabilă eroare a lui Ibrăileanu, Bărbulescu, Philippide n-a venit. Bratu și Ibrăileanu au căzut în balotaj cu Tafrali — cîte 3 voturi. Acum dacă nu vine Dl Petrovici la o ședință viitoare totul e pierdut. Pe dînsul l-am contestat pe motivul că el e în concediu, deci nu avea dreptul să facă parte din comisie. Dar, după cum știți, la drept, Cuza, Alexandrescu,

Dragomirescu — deși în concediu — fac parte din toate comisiile. Și apoi cine știe de va mai fi ministru pînă la concurs. Eu am vorbit cu dl Petrovici la telefon și mi-a spus că poate va veni. Dacă l-ați convinge d-voastră? Cuvîntul d-voastră l-ar determina desigur să vină la Iași mai curînd și să ceară să fie în comisie. luînd parte și la vot. Acum, stimat D-le Gusti, e vorba ce se mai poate face și la București. Dacă l-ați convinge pe Dl Drouhet, în caz cînd R. Motru nu primește ! În orice caz știți D-voastră mai bine ca mine ce este de făcut. Sînt foarte amărât, căci Găvănescul et comp. — odată cu plecarea D-voastră de aici au dobîndit puterea în facultate și își bat joc, terfelind tot ceea ce e drept, adevărat și bun. Găvănescul ar fi declarat, spun unii studenți — că poate ține piept oricărui specialist, indiferent de Universitatea unde este el. Înțelegeți ce înseamnă aceasta ! Vedeți cum am necazuri de acestea, vă scriu totul, imediat, pentrucă am convingerea că puteți împiedeca mult rău și multe ticăloșii și apoi pentrucă am încredere în intențiile și în firea d-voastră sinceră și deschisă.

Vă trimit odată cu rugămintea sa, cele mai bune urări de sănătate P. Andrei, Lascar Catargiu 26.

Stimate Domnule Gusti. Îndurerat îți scriu aceasta, deoarece ași fi dorit să nu mai am prilej pentru așa ceva.

Văd însă că nu putem colabora și e mai bine să ne despărțim cît este timp încă. Înțelegi ușor că nu sînt dintre acei care pot fi umiliți la tot pasul Eu nu pot deveni un factor lăaturalnic inutil atîta vreme cît din încredințarea partidului, am fost numit în acest post.

După făgăduielile d-tale de deunăzi credeam că lucrurile se vor îndrepta, dar văd că totul continuă, ba încă și mai rău ca în trecut.

Iau cunoștință din gazete, în care citesc aproape în fiecare zi, că se lucrează la proiecte de legi, că sînt comisiuni din care fac parte pînă și șefi de cabinet, că se vor depune legi chiar în cursul acestei săptămîni etc. . . . și mie nu mi-ai spus absolut nimic din toate acestea.

Nu mi se comunică nici măcar ce interpelări și comunicări se fac în parlament, la buget se fac modificări despre care eu aflu abia la 2 — 3 zile.

Cred că e sub demnitatea oh ! mea să accept toate acestea. Văd cum se lucrează și la celelalte ministere și cu durere constat că nicăieri nu se petrece acest lucru.

De aceea socot că e mai bine ca, fără zgomot, să ne despărțim, urmînd să lucreze fiecare cum va crede de cuviință.

În felul acesta se va mîntui orice neînțelegere în Minister. Cu distinsse salutări, P. Andrei.

**Sărbătorirea d-lui prof. D. Gusti \***. Pe ziua de ieri, un grup impozant de profesori, academicieni și oameni de cultură, străini aceștia de trivialele

\* În ziarul „Dreptatea“ 1935

combinații de culisă politică, care monopolizează mereu gândul bucureștenilor noștri, și-au adus aminte că mai există ocupații omenești demne și senine și într-o atmosferă caldă au sărbătorit pe un pionier al științei și filozofiei românești, pentru meritele sale eminente de cugetător și organizator. În colectivitățile de azi, înebunite de barbare revanșe, sînt așa de rare pornirile de recunoștință pentru gîndirea dezinteresată, încît numai peisajul moral al manifestației de ieri e reconfortant.

Am fost elev al profesorului D. Gusti. Ca și alte serii lungi de studenți m-am adăpat la larga sa erudiție, la cursurile sale așa de moderne și de informate. Mi-a rămas mai ales în minte *europenismul* firii și mentalității sale. Europenism în maniere, în gîndire, în larga sa obiectivitate, în perfecta sa politețe. Dar mai ales europenism în spiritul său de integrare a valorilor de civilizație apuseană la valorile românești. D. D. Gusti e un remarcabil om de știință teoretică. Cercetările sale în domeniul sociologiei și al eticii, în istoria doctrinelor sociale și politice aduc importante contribuții la formarea unor științe așa de recente și de plătînde.

Legăturile sale cu savanții continentali sînt mai frecvente și mai strînse decît ale oricărui învățat român. Institutul social român contează printre cele trei, patru instituții europene care perfectează știința societății. Merite eminente desigur, dar nu merite cardinale ale profesorului D. Gusti. După cum în literatură nu există mare scriitor dacă nu se exprimă într-o limbă națională (în caracterul său hibrid stă tragedia lui Panait Istrati), tot așa în domeniul științelor morale nu se poate aduce o contribuție fecundă, reală, originală, decît prin cercetări proprii din domeniul realităților naționale. Fiindcă, în fond, interesează mult mai puțin vagi considerații generale de filozofie abstractă decît cercetări concrete și vii, păstrînd încă parfumul proaspăt și specific al pămîntului.

Cercetările de sociologie aplicate la realitatea românească vor rămîne marele merit al prof. D. Gusti.

Ne-am întregit și acum ne muncim, dibuind confuz, să ne limităm suferințele, să ne cunoaștem cine sîntem, ce suflet avem, ce putem face. Ne căutăm prin întunec un stil sufletesc și unul cultural. Din haosul moral și intelectual de azi, din contopirea atîtor spirite provinciale trebuie să iasă configurația noastră morală de mîine. Cercetările monografice tind, pe căile sociologice obiective, la definirea sufletului românesc. Ele ne ajută să ne găsim pe noi înșine, să ne lămurim, să ne caracterizăm puterile și destinul. Cînd mîine, nația românească va lua conștiință de ea însăși, nu printr-o oarbă îngimfare și nici printr-o sălbatică prigonire a ceea ce nu e ea, ci prin intuiția exactă, obiectivă, a propriului ei specific, lămurit fără false iluzii, numele profesorului Gusti va trebui mereu pomenit. Românism făcut de un european : asta ne trebuie. Mihai D. Ralea.

#### 4. „TATATI”

Există, desigur, un spirit de familie, comun tuturor membrilor care o alcătuiesc, produs al atmosferei durerilor și bucuriilor comune, al aniversărilor de tot felul, prilej de sărbători familiare și al căldurii căminului, dar atunci cînd legăturile de familie sînt întărite prin afinități electivă, membrul familiei devine ceva mai mult, un prieten.

Un scump, iubit și nespus de bun prieten a fost fratele meu, Anastase, numit astfel de mine, ca copil, neputînd să-i pronunț numele : Ta-Ta-Ti — un nume care i-a aparținut toată viața și pentru toți intimii săi.

Am adorat nobleța și fineța personalității sale, i-am admirat marile însușiri de om și de intelectual onest și pasionat pentru adevărul social.

Ca să nu facă impresia total greșită de sentimentalism, voi istorisi următoarele fapte, care vor ilustra, cred, cu prisosință cele afirmate de mine.

Iată o scrisoare din Paris, unde și-a făcut studiile juridice, scrisă în limba franceză „surioarei sale scumpe” („Très chère soeur”), Cecilia, care conține pe lîngă o efuziune de iubire pentru ea și confidențe despre traiul său în Paris, și două observații foarte caracteristice pentru gîndirea sa de student, una relativă la un atentat fără importanță — a fost rănit ușor la mină — împotriva lui Dreyfus, ca o manifestare împotriva transferării lui Zola la Panthéon. Le pauvre Zola ! scrie el în această scrisoare, ce qu'il a été blasphémé et injurié par les nationalistes ! Și acum întrebunțează un stil de tînar revoltat (des idiots, des imbéciles, des académiciens mal fichus, espèce d'avortons intellectuels à la tête desquels se trouvent les deux illustres Faguet et Barrès, ont voulu protester contre l'oeuvre „immorale” — entends-tu ? *immorale* de Zola ! Zola immorale. Zola déni-greur du peuple ! Și atunci tînarul student exclama : Dans quel siècle que nous vivons, grand Dieu ! Și apoi răspunde : Mais non, je te dis, nous vivons dans la plus ignoble des décadences. Oh ! cum ar fi judecat maturul de mai tîrziu epocile, pe care din fericire nu le-a trăit, dacă a fost așa de sever cu timpul studenției sale !

A doua observație din această remarcabilă scrisoare este caracteristică pentru gîndirea sa socială, care l-a călăuzit întreaga sa viață. Întorcîndu-și privirile de la oameni, iată că devine optimist și fericit că trăiește în vremea aceea la Paris, căci, continuă, scrisoarea : „ce qu'il y a de réjouissant ici, de réconfortant et plein de promesse pour l'avenir c'est le beau mouvement révolutionnaire de la Confédération Générale du Travail.

Și atunci sindicalistul, care a rămas totdeauna, face o profesiune de credință impresionantă pentru un tînar student : „Quant à moi je pense, que c'est la seule face du monde capable de régénérer la société de fond au comble, en nous apportant de nouvelles valeurs de vie, de nouvelles conceptions éthiques, de nouveaux principes juridiques. Sans cela nous marchons tous vers le plus effroyable des abîmes”.

Prețioasă mărturisire sindicalistă. În biblioteca sa, pe care a donat-o Facultății de Drept din Iași, se afla o colecție, care se întâlnește rar în bibliotecile din străinătate, și care era unică în țara sa, revista completă „Le mouvement socialiste”, editată de Lagardelle, la care au dat contribuții valoroase marii teoreticieni sindicaliști Georges Sorel și Eduard Berth.

Cîtă decepție amară a avut fratele meu mai tîrziu, cînd a luat notă cu durere că Lagardelle a devenit ministru sub regimul totalitar al lui Pétain, iar Sorel — pe motiv că este în vîrstă și nu poate aștepta timpurile frumoase sociale pe care le dezvăluie în lucrările sale originale și profunde — a devenit regalist!

Nu este de mirare cu astfel de preocupări, că teza de doctorat în drept a lui An. Gusti despre *Contractul colectiv* a fost o anticipare a legislației de politică socială de mai tîrziu.

Un al treilea fapt, care dovedește un mare curaj social a fost apărarea pe care An. Gusti a luat-o față, și împotriva opiniei publice, montată de ziarul foarte răspîdit „Universul”, prin care se învinuia luptătorul socialist Bujor, de fapte criminale.

Trimis în timpul primului război mondial la Odessa, în interes de serviciu, sub influența lui Rakovsky, românii numeroși de acolo au fost arestați în masă, unii deportați, alții chiar asasinați, toți brutalizați și cu banii confiscați. Odessa se afla în perioada tulbure revoluționară. An. Gusti însuși a fost arestat 48 de ore. Bujor a fost învinuit și deținut la închisoarea Doftana pe motiv că ar fi participat la aceste excese. Fratele meu, care-l cunoștea pe Bujor din Iași, cînd făceau amîndoi parte dintr-un „cerc de studii sociale” — propriu-zis „socialiste” — l-a întîlnit în două rînduri la Odessa și printr-o scrisoare publicată în ziarul popular de seară „Adevărul” a arătat că Bujor n-a fost într-un nimic amestecat, că de altfel, nici temperamentul său blind nu i-ar fi îngăduit.

Firește, intervenția lui Tatati a produs o enormă senzație și nenumărate atacuri împotriva sa din partea acelor pe care nu-i interesa adevărul, ci patima de a găsi cu orice preț pe responsabili exceselor din Odessa.

Al patrulea fapt este de o elocvență vădită și scoate în evidență caracterul ferm al personalității lui An. Gusti.

Reîntors în București, după ce și-a dat cu succes doctoratul în drept la Paris, a devenit la început colaboratorul și secretarul celui mai mare avocat și mare om de stat, Take Ionescu. Putea deci să facă o carieră politică strălucită și să cîștige sume fabuloase de pe urma proceselor, — așa cum s-a întîmplat cu toți secretarii și colaboratorii lui Take Ionescu. Unii dintre acești colegi ai săi și-au făcut palate, averi mari, au devenit deputați, miniștri. . .

An. Gusti a avut chiar unele succese remarcabile în procese, pentru un tînăr avocat chiar senzaționale, la Casație. Dar atmosfera tribunalelor și a Curților de justiție nu-l satisfăceau, iar cariera de avocat, de multe ori transformată în carieră de „afaceri” îl dezgusta.

Și atunci iată că renunță la toate perspectivele fastuoase și zgomotoase pentru a deveni subdirector general în Ministerul Muncii, într-o instituție nou creată a Asigurărilor Sociale, care pentru consolidarea ei avea nevoie de oameni noi și întregi.

Iată-l, că a luat loc, modest, într-o cameră de studii și de organizare a unei acțiuni sistematice pentru binele muncitorilor, care era propriu-zis o continuare a preocupărilor sale superioare de la Paris.

În această calitate, devenind apoi Director General al Instituției, a fost inspiratorul și autorul tuturor legilor de asigurare și ocrotire a Ministerului Muncii, care după declarația lui Albert Thomas, cu ocazia conferințelor ținute la Institutul Social Român, erau socotite la Bureau International du Travail, dintre cele mai înaintate.

Iar lucrătorii au creat o bibliotecă, care purta numele de : „Biblioteca Anastase Gusti”, ca un omagiu pe care i-l aduceau și care cuprindea unele „Sfaturi către cetitori”, care în opt pagini cuprindeau într-adevăr sfaturi valabile pentru toate bibliotecile din toate timpurile și care culminau în adevărul că „arta cititului este arta să gîndești gîndirea altuia”.

Ieșind din Minister pentru a intra într-o societate practică de asigurări „Generală”, a putut să aibă preocupări mai intense teoretice și să adîncească și mai mult problemele care-l frământau permanent din vremea doctoratului și a Ministerului. A citit mult. A meditat. A scris și publicat. Avea eminente însușiri de intelectual. Era predestinat pentru cariera universitară. Inteligența sa fermă și clară, pregătirea sa aleasă, puterea sa de muncă l-au indicat pentru aceasta, ca și pentru cariere sociale și politice superioare.

Avea chiar intenția a candida la o catedră și pregătea în acest scop o lucrare mai mare, care ar fi avut marele privilegiu să unească sintetic experiența științifică cu cea practică, cînd a intervenit nenorocita boală.

Latura cea mai simpatică și originală a personalității sale era cea pur umană. Era nobleța și distincția întrupată, de aceea avea numai admiratori și prieteni.

S-a căsătorit cu o vară a noastră, exemplar rar de soție devotată și iubitoare.

Și-au creat un „home” mic, însă plin de confort personal și de frumuseță, cu mobilă „maple” adusă din Anglia. Casa răsfrîngea personalitatea și traiul lor, numai armonie : ei trăiau unul pentru altul și ofereau un spectacol estetic de viață, un model de curățenie și lealitate sufletească. De aceea casa lor era un refugiu de odihnă. Din generozitate a donat casa prin testament Academiei Române.

La întoarcerea mea de la expoziția internațională din Paris, unde organizarea și funcționarea pavilionului României era aproape să-mi coste viața, contractînd printr-o excesivă surmenare o gravă boală de inimă — după ce soții amîndoi au venit la gară mi-au arătat casa mea, de a cărei construcție s-au îngrijit, ca și cum ar fi fost casa lor proprie.

A doua zi aflu din senin că fratele meu trebuie să se interneze într-un sanatoriu !

În seara aceleiași zile vărul meu, Dr. Gh. Gatoschi, mă face atent că starea bolnavului ar fi totuși gravă.

Profund emoționat intru în camera unde se afla. Îl sărut pe fruntea umedă, el se uită resemnat în ochii mei și-mi spune ; „frate, mor”. Nu mi-am putut reține lacrimile, deși mă vedeam urmărit de ochii săi liniștiți și senini.

Adînc îndurerat, am părăsit camera.

După plecarea mea bolnavul roagă sora, care-l căuta, să nu mai lase pe nimeni să intre, pentru a nu suferi spectacol de emoție. Delicatețea și discreția nu s-au desmințit un moment pînă la sfîrșitul vieții.

Curajos, nu se plîngea niciodată de viață, deși viața nu i-a dat decît recompense, pe care le dă bucuria interioară (care desigur sînt cele mai bune).

Soția sa nu înțelegea să trăiască fără el. Erau prea indisolubil legați unul de altul pentru ca plecarea unuia să nu fie fatală pentru cel rămas.

Nu trăia decît cu gîndul să lase Academiei Române casa și averea fără datorii și apoi să-l urmeze unde a plecat pe calea cea lungă și să se întâlnească acolo.

În zadar încercam s-o fac să înțeleagă că trebuie să trăiască, ca să-i cultive memoria, pentru care am și făcut să apară un volum cu toate studiile sale mai importante, îmi spunea că această publicație este cel mai frumos și demn monument care i se putea închina. Însă rămînea la ideile sale nefaste. A trecut un an de la moartea soțului ei. În fiecare zi se întreba cum și de ce mai trăiește ?

Într-o seară, după o baie fierbinte, iese pe balconul casei pe un frig de iarnă grea. În cursul dimineții a avut o puternică hemoragie a plămînului de care suferea de mult și a spus femeii de serviciu, cu surîsul mulțumit pe buze : „mă duc la domnul”.

Astfel s-a încheiat drama vieții a doi oameni excepționali, exemplare rare de oameni aleși...

## 5. CULTURA ADULȚILOR

Încă din primul an de cercetare monografică, 1925, am fost făcut atent de realitatea socială asupra a două mari probleme : 1) cultura unității sociale, satul, unde am lucrat și 2) cultura adulților, a țăranilor.

Cu fiecare an de cercetare s-a adîncit și necesitatea acestor mari și esențiale probleme. Experiența mea proprie mi-a impus luarea adîncită în considerare a lor. Experiența și nu laturile și nici imitațiile m-au îndemnat la aceasta. Căci ce am constatat în cercetările mele sociologice pe teren ? Mai întîi problema omului ; țăranul, înzestrat cu eminente însușiri de inteli-



gență și voință, capabil a-și da seama de cele mai delicate situații, chiar internaționale și cu calități voluntare, de răbdare și rezistență incomparabile, în loc să fie dat culturii, civilizației, trăiește în condițiile cele mai scandaloase biologice și spirituale. Evident că soluția problemei analfabetismului, pe care am urmărit-o de aproape timp de decenii, nu cuprinde un panaceu ! Mai înainte de orice probleme de învățare a alfabetului, care se poate de altfel ușor uita, este aceea a sănătății ; ce face un om mai învățat decât cunoașterea alfabetului, dacă este ros de boli și care se moștănesc ! Apoi este chestiunea esențială a spațiului locativ, a locuinței, și a celor mai elementare reguli de igienă. Apoi alimentația insuficientă, nivelul vieții economice foarte scăzut, ca și nivelul moral, ori cel intelectual, lipsa unei lecturi, care să întrețină neuitarea alfabetului și a cititului din școală și să deschidă vieții largi și noi perspective, lipsa unor cărți pe care să le înțeleagă. Iată atâtea și atâtea probleme — numai unele din cele constatate — care mi-au impus să consider Cultura adulților, ca fundamentală unei vieți sociale și naționale sănătoase și prospere. Cercetare și acțiune — programul întregii mele activități publice (aș spune „politic” în sensul nobil al cuvântului și nu în sens de politică de partid, de care am fost străin toată viața).

1) Chemat Palat — Casa Culturii Poporului — *însărcinat*. Refuzat. Propus Mehedinți—Motru. Prea ocupat I.S.R. monografie pentru care am refuzat și Ministru la Berlin plan vital, capital — Totuși s-a stăruit să primesc. Iarăși am refuzat, înșirșit am primit cu condițiile : buget, local, personalul numit de mine, ca să știu cu cine lucrez, față de imensa responsabilitate ; titlul, nu Director General, ci Rector (pentru a accentua caracterul nou, nebirocratic).

*Casa Culturii Poporului* — vast program — original.

2) Încăunare solemnă, originală ca și așezămîntul, în prezența Consiliului de Miniștri, Șef de stat major, personalități culturale : Iorga, Antipa — (înfricoșat — Ministrul Instrucției ține paltonul umil Primului Ministru — nu ca act de amabilitate, ci ceremonios, slugarnic). Nu știam de această solemnitate ; mi s-a spus numai să mă prezint pentru numire, cînd colo, ce văd, spectacol impresionant : tot aparatul de stat. Pentru ce ? — Nu pentru numirea conducătorului, dar pentru a se arăta însemnătatea mare, unică ce se acorda instituției. În cuvîntarea mea am arătat greutățile ce stau în cale, tot așa de mari ca și timpurile. Cu curaj am cerut : buget local, fără care nu se poate lucra. Știam că mă aflu în fața unor persoane ostile, deși pe față foarte servili, profund antipatiei, îi știam falși politicieni, li se lua din mînă cel mai important instrument de dominare, „Poporul” — li se lua arma electorală ! . . . Nistor, „Culturalii” tot politicieni — deși profesor, academician, ostil. Ministrul Instrucției propunea, fără elan, ca local „Casa Maca”, iar cel al Finanțelor nu a vroit a se declara, cerîndu-mi o întrevvedere. Am avut-o . . . Bugetul, mi-a spus nu poate oferi nimica . . . Atunci în bugetul „viitor” ? Nu poate promite ! Am înțeles. Am cerut audiență la prinț, și am declarat franc, că rolurile erau împărțite :

Primul Ministru încântat, operă mare, iar fratele său Ministrul de Finanțe, nu dă nici un ban ! Atunci — concluzia, „decît un vis sarbăd, mai bine nimic”. Am prezentat demisia.

După ce am făcut bugetul, lista de personal și probleme, cum se putea lucra fără buget ? fără local ? Se compromitea ideea sublimă de a ridica poporul la rangul pe care-l merita. Prințul a insistat să mai aștept. Mi-a spus să cer audiență la Regele Ferdinand. Am așteptat. M-am prezentat în audiență. Regele m-a sfătuit de asemenea să aștept. Se va pune în buget ...

A survenit însă o nouă împrejurare hotărîtoare. Am propus personalul, oamenii de încredere care au sesizat sensul adînc al C. C. P., cu care am lucrat la I. S. R., pe care deci îi cunoșteam, pe care mă puteam bizui. După ce am prezentat lista, mi s-a spus să aștept aprobarea pentru mai tîrziu. Mi s-a părut gestul suspect. Altfel fusese înțelegerea : n-am primit decît cu condiția să mă lase liber în alegerea persoanelor cu care voi lucra eu. Au trecut cîteva zile, nici un răspuns. Telefoniez la aghiotant, nu știe nimic. Atunci după alte cîteva zile, am hotărît, demisionez pentru a doua oară ! Senzație ! A fost chemat Antipa, i s-a plîns. Și a fost însărcinat să intervie pe lingă mine. Eu însă mi-am menținut demisia, constatînd că pe lingă ostilitatea vădită a politicienilor, se mai adaogă și „consilieri” oculți... Era prea mult. Nu voiam să-mi pierd libertatea pentru fantome ! Nu țineam la onoruri ! Demnitatea mea înainte de *orice altă demnitate* !

Făcut un mic voiaj de studii — Turingia — „Volksheime” — „Volkshochschule”, regimul socialist văzut bine : prin cultură la socialism — vizită — interesant eveniment — țărani și muncitori la un loc — în Viena „Volksheim” descris de mine în „Politica Culturii”.

După demisia din Minister și după ce am înmînat solemn volumul despre „*Un an*” exprimînd marele meu regret, că n-am putut reuși să dau forma de lege, decît numai „legea Fundațiilor” — am primit însărcinarea să conduc „Fundația Principele Carol” ca Director General.

Am încadrat imediat acest plan în planul meu aplicat și verificat cu echipele de cercetători sociologi. Și anume ceea ce din punct de vedere cultural în cercetările monografice era pe un plan mai secundar, acum devenise operă mai amplă și mai sistematică. Cum și echipele monografice și echipele culturale urmăreau acelaș scop și formau propriu-zis o aceeași mică echipă.

A fost experiența de *cinci ani*. Bazată pe următoarele principii : 1) *Voluntariatul studenților* de la toate facultățile și universitățile, 2) Școli de echipe, 3) Școli de șefi de echipe („comandanți”), 4) O lună cercetări pentru a cunoaște nevoile satului ; 5) trei luni realizări conform constatării lipsurilor, 6) Activitate în 4 direcții : sănătate, viață economică, Spirit, Suflet, 7) Colaborarea strînsă cu țărani, prin căminele culturale pentru a-i lăsa apoi să le conducă singuri : 8) cursuri țărănești, 7) școli țărănești cu internate ; 10) școli pentru conducători de cămine ; 11) inspectori culturali pentru a afla în orice moment cum se lucrează și care n-au fost la înălțime ;

12) La plecare tradiționala întâlnire a mea cu echipierii, în ajunul plecării — în fața localului fundației; 13) inspecția mea — mii de km — a echipelor la lucru (cele mai impresionante „voiajuri”), 14) Expozițiile rezultatelor muncii echipelor (curios, că aceste expoziții, bogate, sincere, unde se oglindeau nevoile neamului nu interesau — un fost Ministru, coleg de Academie Română, parcă-l văd trecînd cu indiferență, fără a se uita, avînd grijă însă de a nu pierde rangul din suita regelui — un ministru cu pretenție și de intelectualitate (mai ales în fraze) și de dragoste pentru talpa neamului” — (oh ! talpa: !); 14) Reviste pentru țărani („Albina”) și pentru conducătorii Căminelor („Căminul Cultural”), 15) Reviste pentru echipieri, „Curierul echipelor”, 16) Cărți pentru țărani, „Cartea satului”, frumos tipar, autori, cei mai buni scriitori, ieftine. 17) *Congresele anuale* ale membrilor Căminelor 18) reprezentații alese de artă, cu cele mai dotate echipe de artiști populari (impresionant de originale și frumoase) 19) filme — Drăguș — Șanț — 20) Participări la expoziții internaționale Dresda — Tokio — Paris — NY. Iată elementele principale ale *doctrinei* Fundației, formată zi de zi, an de an, 5 ani de-a rîndul.

După cinci ani de muncă voluntară și entuziastă în sate, sute de studenți ( a se vedea lista ! ) au venit din toate colțurile țării cereri de trimiteri de echipe, precum și din partea echipelor de a se permanentiza rostul lor. *Și atunci am emis o imensă operă îndrăznească* care pe baza experienței de 5 ani, să facă serviciul la sate *obligatoriu* și viu, aceasta ca să se dea învățămîntului o nouă și revoluționară menire. Acesta fu *Serviciul Social*.

„*Cercetător*”. Am format cadre, muncitori științifici, chemați a *constitui* cadrele cercetării. Un cercetător nu se improvizează. „*Erudiția*” garantată prin simplul titlu universitar nu ajunge a înlocui curiozitatea — sensul observației — sensul experimentării pe care numai o lungă ucenicie înaintea problemelor concrete este capabilă de a o revela și afirma. Suveranul, deși era cîștigat pentru idee, ezita. Prea nouă și revoluționară era opera, tineretul de ambele sexe, cu tot sacrificiul ce li se cerea, erau captivați de opera măreață ce li se cerea — pentru patrie.

Oamenii politici erau vădit contra. Șopteau, intrigau, însă nu îndrăzneau a avea o atitudine fățișă. Eu energic, fără reticențe, am propus diferite anteproiecte de legi. . . ! *cu voința luminată !* Atunci s-a convocat în *special un Consiliu de Miniștri* (De cînd cu Casa Culturii poporului al doilea !). Ședința aproape amuzantă. Iar afară de suveran care prezida ședința, toți membrii guvernului erau „puțin contra” — ori mai bine „contra pentru”, Patriarhul Miron — Ralea — Andrei (cu școlile), Madgearu relativ la Serviciul Social a declarat că eu sînt un adevărat Președinte de Consiliu — i-am spus da, însă sociologic, și cultural, nu politic !. *Secretar General, unul tînăr*.

Cellalt personal? — *Eu singur, Voința și studenții, și Țăranii. Administrația contra. Totuși mare succes!* Tineretul, la început (mai ales fetele, le venea greu să renunțe la roșul de buze!) Găseau serviciul social greu. Apoi cu nesăț se sacrificau pentru pătura cea mare: Poporul! pentru a o ajuta, pentru a învăța de la el adevăruri ce-i vor folosi pentru exercitarea profesiunii sale.

Wallace, vicepreședintele U. S. A. invitat, a venit la dejun la legăție, după dejun s-a oferit să-mi arate lângă Washington un orașel model pentru funcționari și lucrători, care au cel mult 2000 dolari pe an. În drum i-am povestit de obligativitatea Serviciului Social pentru toate profesiunile. Atunci Wallace întrebă cu surisul pe buze, și pentru cei ce vor deveni diplomați —, iar la răspunsul meu, sigur că da, o izbucnit într-un mare ris de satisfacție.

Audiență la Președintele Roosevelt — prezentat textul în engleză — mi-a cerut o dedicație (ce am scris?) Mama mi-a vorbit de d-voastră. — Serviciul Social este cea mai avansată legislație (Tennessee Valley).

Cînd m-am întors *complotul* era aranjat de intrigantul și aventurierul Ur. după propria mărturie a însuși colaboratorului meu Dr. Banu.

— Oamenii politici invidiau: ce le păsa lor de marele folos al Legei. Dr. Marinescu credea că la Ministerul Sănătății se putea face totul — după șablonul cunoscut. Urdăreanu răspunde „ei, acum o puteți avea”, ce importantă, doar nu o ceream la el, în schimb era o mărturisire că în sfîrșit s-au hotărît.

## 6. ULTIMUL CURS UNIVERSITAR \*

Este de ajuns pentru unii să citească două-trei broșuri, pentru ca să se creadă marxisti!

*Capitalul*, care acum este tradus în românește, este foarte necesar și este recomandabil să fie pus în mâinile oricărui om cult. Nu mai vorbesc de celelalte lucrări care se găsesc foarte rar în bibliotecile mari, căci în celelalte biblioteci particulare mici nu mai încap discuție.

*Institutul Marx-Engels-Lenin* are toate, dar absolut toate lucrările lui Marx. Ai sentimentul de pietate, dacă vrei de evlavie, față de felul cum sînt păzite aceste documente, căci marxismul, domnilor, este o doctrină de stat.

Domnilor, vreau să vă vorbesc puțin, înainte de a intra în subiectul cursului de anul acesta, ceva despre acest Institut Engels-Marx-Lenin care, în 1920, a fost creat ca un simplu cabinet. În 1931 s-au unificat aceste institute care s-au numit Marx-Engels-Lenin, sau pe scurt I.M.E.L. și care pe viitor va trebui să se numească I.M.-E.-L.-S-. Este un institut de cercetări sociale și în special se ocupă cu problema marxistă. Pe lângă lucrările lui Marx și ale lui Engels, apăreau și reviste. Acest institut aparține Academiei de Științe a U.R.S.S. Ce este această Academie de Științe, care dispune de un astfel de institut? Ei bine, domnilor, trebuie să cunoașteți această evoluție a Academiei de Științe.

Încă în 1725 Petru cel Mare a dat un ucaz în ziua de 28 ianuarie prin care se creează această Academie pentru a ajuta statul rus. De

---

\* În manuscrisele rămase de la prof. Gusti se vorbește și despre cursul său din 1945 (vezi 6.4.1 prezentul volum) astfel: „... ultimul meu curs ținut în 1945 la Universitatea din București, în care am utilizat completările lui Engels și am găsit că, marxismul astfel înțeles, nu există dezacord între el și sistemul meu, rezumat fidel în acest curs...”

Se impun atenției citeva aspecte:

a) pînă s-a ajuns la această variantă ce-o publicăm în prezentul volum, Gusti a evoluat sensibil. De la predarea în 1910—1911, în primul său an de profesor universitar la Iași, a unor lecții pe probleme ale concepției marxiste despre societate, cu informări și referiri concrete bazate însă mai ales pe literatura ce-a cunoscut-o el în perioada studiilor — lucrări ale lui Marx și Engels, dar și ale lui Kautsky, Benstein, Adler etc., a ajuns în deceniul al patrulea să aprofundeze și opera lui Lenin, dar a utilizat mai ales bibliografia găsită în limba germană. Se simte în evoluția gândirii lui Gusti o deplasare pe planul informării și al gradului de receptivitate față de concepția materialist-dialectică despre societate. În această perioadă i-au rămas neclare ~~pentru el~~ unele elemente fundamentale ale marxismului. Amintim dintre acestea în primul rînd *dictatura proletariatului*. De la articolul său publicat în 1919 pînă la sfîrșitul celui de al doilea război mondial schimbările sînt sensibile, însă nu radicale. El a rămas un democrat burghez receptiv. În această etapă, pozitiv rămîne faptul că a trecut și la consultarea și înțelegerea operei lui Lenin.

atunci însă Academia de Științe creată de Petru cel Mare, a dus o viață pasivă de lîncezire, a devenit un loc de refugiu individualist pentru savanții obosiți.

În aprilie 1918 se revine la spiritul dinamic, creator, constructiv. La 28 ianuarie, Lenin face un apel la oamenii de știință, apel care se găsește în volumul XXXI al operei sale complete, ediția engleză. La 24 martie 1942, guvernul Stalin dă o telegramă Academiei de Științe, exprimînd sentimentul de încredere ce-l are poporul că Academia de Științe se va pune în slujba poporului.

b) Vizitarea U.R.S.S. în 1945, ca președinte al delegației Academiei Române, cunoașterea unor surse noi, a unor realități social-politice și economice a produs efecte pozitive deosebite. La 9 iulie 1945 scria că vizita făcută în vara anului 1945 a fost „cel mai frumos dar ce s-a făcut vieții mele”. În același timp se socotește dator să împărtășească impresiile sale din U.R.S.S. publicului românesc, care mult timp fusese tendențios informat despre realitatea sovietică. În cadrul seriei de conferințe organizate de ARLUS după întoarcerea din Uniunea Sovietică a savanților români care au participat la sesiunea solemnă a Academiei de Științe, Dimitrie Gusti a vorbit despre Institutul Marx-Engels-Lenin și despre Muzeul etnografic Lenin (vezi „Institutul Marx-Engels-Lenin” și „Muzeul etnografic Lenin”. Conferința d-lui prof. D. Gusti la ARLUS”, în „Știința”, an. I, nr. 272, joi 12 iulie 1945, p. 2. Vezi și „Adevărul” din 5. X. 1946, articolul „Impresii și constatări dintr-o călătorie în U.R.S.S.”)

Realitatea sovietică, contactul direct cu literatura lui Marx, Engels și Lenin — în biblioteca sa avea tot ce apăruse în limba germană, iar din opera lui Lenin avea tot ce apăruse în limba engleză la New York — l-au determinat pe Gusti să-și schimbe atitudinea eronată ce și-o manifestase în 1919. La 11 aprilie 1946, în lecția a XVII-a a cursului său de sociologie, afirma „încă din 1910 am recomandat studierea aprofundată a marxismului, ca fiind cea mai bună pregătire metodologică. Recunosc că de atunci am răătăcit de multe ori, dar mi-am și aprofundat cunoștințele. Profitați... de pe urma acestei din urmă experiențe și începeți și dv. nu de a vă ocupa de unele rezultate, mai mult sau mai puțin actuale, ci de a studia marxismul. Înțelegeți metoda marxismului... Nu există o mai bună înțelegere a științei sociale creatoare ca studiul marxismului care, pot spune, este cea mai bună interpretare în știința socială și o adevărată prolegomenă la adevărata știință socială” (Dimitrie Gusti, *Curs de sociologie*, 1945—1946, A.S.F.L., p. 136—prezentul volum p. 353—417). Pînă la acest moment, Gusti parcursesse un drum sinuos. În 1910 ca tinăr profesor de sociologie care, ca burghez cu vederi mai liberale, încerca să transmită studenților unele sumare informații despre marxism. În 1919, ca mulți alți ideologi burghezi n-a înțeles semnificația leninismului, și a puterii sovietice. În 1935 notează că „bolșevismul rusesc a luat în răstimp cu totul altă dezvoltare prin planurile cincinale și politica pacifistă”... — ca studiul nostru să fie complet — spune el — ar fi trebuit să ia în considerație și aceste fenomene. Dacă n-o facem este tocmai pentru că ne-am dat seama de importanța problemelor și credem că le putem discuta în studii speciale, cu toate dezvoltările cuvenite” (*Sociologia militans*, I, 1934, p. 469, nota 1). În 1946, în vol. II al lucrării *Sociologia militans* (reeditată), nemaiavind timp să revadă textele din 1919 în curs de republicare, renunță să-l mai includă în lucrare. Iată ce scria Gusti despre această în memorii rămas în manuscris. „În anul 1920 am publicat un studiu: *Comunism, socialism, anarhism, sindicalism și bolșevism*, un studiu recunosc cu multe erori, privitoare la fenomenul sovietic. Aceste erori se explică prin lipsa de informații, cum de altfel se afla pe acea vreme toată lumea, iar pe de altă parte prin influența scrierilor lui K. Kautsky (despre care nu știam că nu mai este Kautsky de pe vremea studenției mele, din anii după 1900) și mai ales prin influența lucrării sale *Terrorismus und Kommunismus. Ein- Beitrag zur Naturgeschichte der Revolution*. 1920...”

După 23 August am putut dobîndi informații ample atît în privința gîndirii și metodei leniniste... cit și în privința marilor realizări sovietice, informații pe care nu le-am putut avea între anii 1914 și 1945, așa încît în prefața ediției a II-a a lucrării mele *Sociologia militans* am putut scrie: „...de la apariția primei ediții pînă astăzi experiența mea științifică s-a îm-

De la data de 24 martie 1942 într-adevăr s-a creat o Academie Națională de cercetări științifice de cea mai mare utilitate și de strictă legătură cu problemele statului. Această Academie de Științe prezintă două trăsături fundamentale și anume:

1). Ocupă un loc de frunte în organizarea statului, căci satisface necesitățile vitale ale societății.

2). Elaborează planul de lucrări pentru cercetările științifice care stau în strînsă legătură cu activitatea statului. Deci este vorba de un planism științific.

bogătit simțitor... călătoria de studii făcută în Rusia Sovietică, în urma invitației Academiei de Științe a Uniunii Sovietice din Moscova, care a sărbătorit jubileul de 220 de ani de existență, a fost o călătorie revelatorie din trei importante puncte de vedere: 1. mai întâi ea a impus o revizuire fundamentală a unor păreri greșite pe bază de informații eronate, asupra uriașelor realizări săvârșite în scurt timp de cel dintîi stat socialist înregistrat în istorie; 2. În al doilea rînd, ea mi-a dat posibilitatea frecventării Institutului Marx-Engels-Lenin din Moscova — o adevărată citadelă a științei marxismului, impunînd a completa concepția mea despre doctrina marxistă... și, în sfîrșit, 3. mi s-a procurat un material deosebit de prețios prin doctrina națiunii... cristalizată de Sovietul Naționalităților.

Ca o consecință a acestora am suprimat din ediția a II-a întreg pasajul privitor la bolșevism, rămînînd, după cum am promis în prefață, să public în vol. II un studiu complet și pus la punct, cu tot ce am văzut și citit... (vezi Ovidiu Bădina, *Dimitrie Gusti*, Editura științifică, București, 1965). După părerea noastră acesta este un moment culminant în evoluția lui Gusti.

c) Cursul de sociologie ținut de Gusti în anul universitar 1945—1946 are și o profundă semnificație politică, în momentul în care reacțiunea burghezo-moșierească și așa-zisele partide istorice întreprindeau o propagandă antimarxistă și anticomunistă, a prezenta cu căldură și sinceritate sociologia marxistă însemna o poziție înaintată. Cu atît mai semnificativ ni se pare acest lucru cînd este vorba de un gînditor burghez. După părerea noastră era deja o opțiune.

d) Gusti a încercat în permanență să fie receptiv, să asimileze elemente pe care le găsea corespunzătoare modului său de a gîndi. Oricît ar părea de paradoxal, de la un sistem sociologic, etic și politic idealist-voluntarist bine creionat în perioada începuturilor sale de teoretician, treptat a ajuns la o schemă în care nu mai recunoșteai decît elemente din sistem. Căutarea destinată îmbogățirii sistemului l-a împins la schematism și la abandonarea unor idei de fond, însă idealiste. Aprecierea marxismului îl pune în situația să opteze. Gusti a preferat însă să găsească corespondențe între unele elemente ale doctrinei marxiste și ale doctrinei sale, decît să renunțe la sistemul său care, simtea și el, nu rezista. După părerea noastră, explicația trebuie căutată în două direcții: 1) psihologia savantului adult care, aflat în odihnă, nu este în stare să renunțe la un sistem de gîndire care devenise depășit (era, totuși, sistemul creat de el!); 2) oricît de receptiv ar fi un gînditor burghez, el nu poate accepta esențialul din marxism: *dictatura proletariatului*. Dimitrie Gusti s-a aflat în cumpănă, evenimentele s-au precipitat și el a fost depășit. Revoluțiile cer să treci de o parte sau de alta a baricadei. Gusti s-a străduit s-o facă, însă n-a mai avut timp să ajungă pînă la capăt.

e) În paginile care urmează publicăm, prescurtat, cursul de sociologie ținut de Dimitrie Gusti, în anul școlar 1945—1946, la Facultatea de litere și filozofie a Universității din București.

Așa cum se arată și în documentul de bază (Curs litografiat la Asociația studenților în filozofie și litere A.S.F.L.), textul reprezintă *notele stenografice* luate la prelegerile ținute de Gusti, dar care nu au mai fost revăzute de el.

Precizarea aceasta va trebui avută în vedere de cititor tot timpul, ca să nu fie surprins de tratarea pe alocuri „telegrafică” a unor probleme.

De asemenea, citatele date sînt traduse *ad hoc*, după versiuni diferite ale operelor clasice, și trebuie luate ca atare (B.-N.).

Planismul acesta se face de Academia de Științe prin organizări sistematice și colective de lucrări.

Aceasta este deosebirea dintre Universitate și Institut. Universitatea lucrează în mod individual, pe cînd Institutul lucrează în mod colectiv.

Deci caracteristic este că Academia lucrează prin institute care sînt în număr de 120. Ea se bucură de faptul că are la dispoziția sa un buget și aceasta constituie măreția lucrurilor. Ceea ce impresionează pe cineva care merge în Rusia Sovietică, este tocmai numărul acesta mare de institute, lucrînd în chip cît se poate de armonios și în strînsă legătură unele cu altele.

Ei bine, Institutul Marx-Engels-Lenin este unul dintre institutele Academiei de Științe. El lucrează și autonom dar și după directivele date de Academia de Științe.

#### Prelegerea a II-a

31 Ianuarie 1946.

Vă spuneam în prelegerea trecută că Academia de Științe din Moscova, cu cele 120 de institute ale sale, posedă printre altele unul din cele mai importante institute, Institutul Marx-Engels-Lenin, care este un institut de o importanță excepțională, pentru că acolo s-a dezvoltat, aș putea spune ca într-un sanctuar, doctrina științifică a lui Marx, Engels și Lenin, doctrină de stat a primului mare stat socialist care s-a înființat în lume.

Se știe că socialismul a trecut de la o stare așa-zisă de utopie, la o stare științifică, pentru că pînă la Marx și Engels socialismul era o mare speranță, dar numai atît. Cu Marx și Engels, socialismul trece de la faza utopică la cea științifică.

Marxism înseamnă în primul rînd metodă de lucru. Metoda aceasta de lucru este un exercițiu de gîndire științifică, care este o continuă confruntare cu realitățile vieții. Este o metodă suplă, amplă, mișcătoare, așa cum este realitatea și viața. Este o metodă bazată pe legătura faptelor și găsirea caracterelor generale ale faptelor.

Fără îndoială că acest Institut are o însemnătate mondială pentru că este depozitarul doctrinei științifice a lui Marx. Știți cu toții că în ultimele decenii s-au dus discuții și lupte crîncene în jurul doctrinei lui Marx. Pentru unii, Marx și doctrina sa erau un domeniu tenebros. Pentru alții, era un șef iubit și clarvăzător al sutelor de mii de oameni, pentru că conducea lumea către un viitor luminos. Nici confiscarea cărților, nici arderea lor, n-au împiedicat gîndirea să-și urmeze drumul ei și să găsească în Rusia țara unde să se înfăptuiască revoluția socială, ca într-un imens laborator, căci prin Marx s-au descoperit toate secretele lumii capitaliste.

Ei bine, în acest Institut ai impresiunea că te afli într-o catedrală, unde găsești toate operele lui Marx, Engels și Lenin și toate cărțile scrise despre aceștia.



Ai impresia că cine vrea ca într-adevăr să înțeleagă toată amploarea, toată profunzimea, cu o desăvârșită atitudine de om de știință, fără a veni acolo ca un partizan, ci ca un însetat de adevăr, aci găsește totul. Rareori sînt institute care să cuprindă în mod desăvârșit, totul, dar absolut totul, în ceea ce privește o problemă, și mai cu seamă o problemă de talia și importanța aceleia, cum este problema marxistă.

Am cercetat acest Institut în două rînduri și l-am cercetat, vă asigur, deosebit de conștiincios. Este vorba de o primă clădire, în fostul palat al fostului prinț Dolgoruki, lângă care s-a mai clădit un palat special făcut pentru depozitarea acestor opere. Este un institut de documentare și cercetare. Aci lucrează peste 300 de funcționari în condiții optime pentru cercetările lor. Acești specialiști, acești savanți, cercetează tot ce privește geneza gîndirii marxiste, așa încît cu acest institut se creează un gen nou de institut.

Partea documentară a institutului este alcătuită din două mari elemente, anume biblioteca și arhiva. Biblioteca cuprinde broșuri, manifeste, cărți etc. M-a impresionat în special biblioteca manuscriselor, bogată, cu peste 800 de piese. Se mai găsește acolo toată biblioteca relativă la Fichte. Ea a fost cumpărată de Soviete și depozitată în acest institut. Tot așa, mai cuprinde biblioteca privitoare la socialism a lui Karl Grünberg, un mare savant în materie de socialism, originar din Focșani. Profesor la universitatea din Viena, acesta ajunge directorul unui institut marxist datorită unui tînr foarte bogat, care devenise socialist și comunist și care înzestră universitatea din Frankfurt cu un mare așezămînt de cultură marxistă, poate mai interesant din unele puncte de vedere ca acel din Moscova. Biblioteca lui Karl Grünberg am întîlnit-o la Moscova. Institutul Marx-Engels-Lenin a cumpărat-o și tot în felul acesta a procedat cu foarte multe biblioteci.

Se mai găsește în acest Institut o colecțiune foarte bogată asupra utopiștilor. De asemenea o colecțiune destul de importantă de cărți scrise împotriva lui Napoleon al III-lea.

Cărțile rare sînt clasificate în magazine, nu în mod obișnuit, cum sîntem deprinși, ca de pildă după clasificarea zecimală sau un alt mod de clasificare, obișnuit, ci este o clasificare specială, după probleme, după școli, după evenimente și după curente, așa încît cel ce vrea să consulte biblioteca într-o problemă oarecare, să poată avea dintr-o dată informațiunea cea mai completă.

Operele și edițiunile rarissime, multe din ele unice, au o păstrare specială, fiind depuse în safeuri speciale sau în niște clasoare de oțel, pentru a fi apărate împotriva furturilor, focului etc. Cînd am vizitat institutul, cele mai multe dintre safeuri erau goale, deoarece fuseseră evacuate, pentru a fi ferite de eventualele distrugereri ale războiului și pînă în momentul acela nu fuseseră readuse. Aceste safeuri și biblioteci sînt dintre cele mai bogate și complete din lume.

Marele depozit de cărți este împărțit cu totul aparte, după marile țări unde Marx și Engels au trăit și au activat, după domeniul de știință

care cuprinde operele lui Marx și Engels. Există secțiune pentru Germania care are ca punct central toate operele care au contribuit la geneza gândirii lui Marx și Engels.

M-a interesat sectorul din revoluțiunea din 1848—1849 cu cele 300 de numere și în sfârșit o colecțiune de ziare și de lucrări asupra provinciei renane. Secțiunea istoriei franceze este grupată în jurul altei idei, anume în jurul ideii de luptă de clasă și cuprinde 1500 de titluri.

Secțiunea engleză este închinată mai ales dezvoltării diferitelor faze ale producțiunii capitaliste. În această colecțiune am cules importante amănunte asupra istoriei Statelor Unite ale Americii.

În categoria a doua de științe intră secțiunea filozofică, juridică, anarhistă, sociologică etc. Privitor la aceasta din urmă, m-a impresionat în special originea instituției familiei.

Institutul posedă două săli de lectură, dar partea cea mai originală încă, o constituie desigur arhivele, concentrate în localul nou. Aici este un laborator de fotografii și anume un foto-stat de o mărime excepțională, care nu se mai poate face astăzi.

Arhiva institutului are două mari secțiuni: arhiva Marx-Engels și arhiva Lenin. În arhiva Marx-Engels se găsesc 14.000 de documente din care 3000 sînt fotocopii foarte clare, iar 11 000 sînt dactilografiate. Între acestea, am găsit foarte multe opere în fotografii, foarte rare, care nu se găsesc într-altă parte. Am mai găsit un număr de 25 caiete de ale lui Marx precum și scrierile lui economice.

Pe lângă cele 754 de documente, din care 328 sînt manuscrise, asupra a tot ce s-a scris despre aceștia doi, ce m-a frapat foarte mult este colecțiunea de 40 000 de fotografii ce cuprind materialul arhivelor secrete de stat tratînd despre activitatea politică a Franței, Germaniei etc.

Acest material oferă un mare interes, căci toate informațiunile agenților de poliție asupra lui Marx, Engels și Lenin se găsesc în aceste fotografii, care cuprind un număr de 400 volume mari. Conducător al acestui institut, Radv Seatevici, mi-a spus că este pe cale să publice cele mai multe din aceste documente.

În sfârșit, 14 000 de numere foarte rare, care nu se găsesc nici la Paris, cuprinde arhiva franceză. Arhivele franceze sînt foarte bine alimentate în special la Institutul din Moscova. Este o colecțiune cît se poate de completă privitor la Babeuf, Blanqui etc. Se mai adaugă o colecțiune de 1000 de numere consacrată revoluțiunii din 1848—1849 din Ungaria. Se găsesc și documente care ne interesează pe noi românii, și care vor putea servi istoricilor ca material foarte interesant.

Secțiunea a II-a este consacrată lui Lenin. Cuprinde un număr de 23 000 de documente care se referă în cea mai mare parte la perioada lui Lenin ca șef de stat; bilete, rezumate, planuri, raporturi, dări de seamă la congrese etc. toate formează o icoană completă a personalității lui Lenin. În afară de acestea mai există o colecțiune a colaboratorilor lui Lenin.

Accesul în institut nu este ușor, și cu drept cuvînt, căci tocmai raritatea materialului și importanța colecției pe care o posedă institutul

face ca să se recomande toată prudența. Cercetătorii acestui institut lucrează la o nouă edițiune a operelor lui Marx, Engels și Lenin care va fi de 40 volume pentru Marx și Engels și tot 40 de volume pentru Lenin. Sînt interesante toate acestea pentru ca să vă faceți o idee și să faceți atenți asupra importanței acestei probleme. Trebuie să înțelegem că problema aceasta marxistă nu se poate frunzări dintr-o broșură, două, pe care o găsim în librărie. De aceea este necesară o informațiune serioasă. Asupra informațiunei acesteia trebuie să revin. Trebuie să vă arăt că s-a lucrat foarte mult în materie de marxism și că nu cu multă ușurință se poate vorbi de marxism, cînd cineva nu cunoaște acest institut. Vedeți dvs. atunci cînd *Stammhamer* a publicat o bibliografie despre marxism și comunism, ce enorm material a putut să înregistreze. *Sombart* a publicat și el în 1905 o contribuțiune la bibliografia marxismului. Tot așa *Karl Kersch*, în faimoasa *Enciclopedie Americană*, vol. X, ne dă informațiuni despre literatura marxistă. *Özöbel E.*, și *Hajdu P.* în *Die Literatur über Marx, Engels und über Marxismus seit Beginn des Weltkriegs* în *Marx-Engels Archiv*, vol.I (1925). *Dyahn Ernst* publică în 1923 *Marx Bibliographie*. O carte care orientează minunat și care este indispensabilă pentru cineva care vrea să cunoască evoluțiunea gîndirii lui Marx, este *Cronica vieții lui*. Nu există doi Marx, unul tînăr și unul bătrîn. Nu există decît un singur Marx. Cronica vieții lui care a fost publicată de Institutul Marx-Engels-Lenin din Moscova cu prilejul a 50 de ani de la moartea lui, formează într-adevăr un îndreptar în labirintul de date și izvorul unei bibliografii amănunțite asupra lui Marx și Engels.

Relativ la bibliografie nu pot spune deocamdată mai mult.

În ceea ce privește edițiunile, cele mai importante sînt fără îndoială ale acestui Institut Marx-Engels-Lenin din Moscova care cuprinde 42 volume. Prima serie de 17 volume, care n-au apărut toate, cuprinde toate lucrările economice, istorice, politice ale lui Marx în afară de *Capitalul*. A doua serie cuprinde 13 volume. A treia serie are 10 volume mari, cuprinzînd corespondența dintre Marx și Engels. A patra serie are două volume, un registru general și unul special; acestea din păcate sînt epuizate. Trebuie să ne referim la o altă edițiune; *Gesammelte Schriften* editată de Franz Mehring, care este unul dintre cei mai mari cunoscători și cercetători ai marxismului. Apoi, este interesantă opera postumă, cuprinsă în patru volume. Tot Mehring a editat operele postume, în special articolele scrise de Marx în „*Rheinische Zeitung*”. Apoi menționăm corespondența dintre Marx și Engels, editată de Bebel și de Bernstein.

Prelegerea a III-a

5 februarie 1946.

Vreau să înlătur o nedumerire. Am intențiunea, după cum ați văzut, să intru în adîncirea acestei probleme a marxismului. Mi s-ar putea reproșa de unii dintre dv: „Nu credeți că sînt prea multe informațiuni? N-ar fi mai recomandabil să fiți mai rezumativ?”.

Ei bine, domnilor, nu ! Îmi dau perfect de bine seama că nu fac un curs de doctorat, ci un curs pentru studenții în sociologie. Dar, în lupta pe care o duc împotriva superficialității și a lipsei de informațiuni obiective, nu pot să trec cu atîta ușurință fără să vă rețin atențiunea cu unele date asupra problemei acesteia, date pe care le consider absolut necesare pentru documentarea dv.

Continui deci informațiunea mea cît mai largă pentru că printre altele, problema aceasta a devenit o doctrină oficială a Ministerului Educațiunii Naționale.

Este foarte greu să citești pe Marx, dar și mai greu să știi unde se găsește pentru a-l putea citi. V-am spus de edițiunile Marx și Engels, iar în ceea ce privește Lenin, v-am spus că se pregătește o ediție a operelor complete și că în limba engleză a și apărut opera completă pe care o am de altfel și eu, și care a apărut la New-York. În ceea ce privește doctrina filozofică a materialismului și a empiriocriticismului care vă stă la îndemînă, se spune că se pregătește o ediție și la noi în limba română. Mai este și o operă de care v-am spus, cu titlul *Experiența revoluției ruse din 1905—1906*.

Relativ la Stalin, putem spune că sînt aici două lucrări : 1) *Problemele leninismului*, care este o operă minunată și pe care v-o recomand ca lectură, în special paginile 662—693, unde veți găsi capitolul „Despre materialismul dialectic și materialismul istoric”. Este o introducere destul de grea, deși în aparență atît de simplistă.

O altă lucrare a lui Stalin este *Marxismul și chestiunea națională*, scrisă la sfîrșitul anului 1912 la Viena, apărută pentru întia oară în revista „Luminarea”. Despre acestea vom mai vorbi cu altă ocazie cînd vom relua și problema națiunii.

Relativ la biografii, ceea ce pot să spun e că nu avem încă o biografie bună asupra lui Marx, Engels sau Lenin. Din cele care au apărut pînă acum însă, cea mai bună, fără discuție, este aceea a lui Mehring, publicată la Berlin în 1918, care caracterizează toate lucrările lui Marx și în special operele postume. Apoi, este aceea a italianului Antonio ori Arthuro Labriola care se ocupă în special de articolele lui Engels despre Karl Marx. Mai este apoi biografia lui Beer, foarte cunoscut istoriograf al socialismului din timpurile medievale pînă în timpurile moderne.

Ceea ce interesează însă mai mult, fiindcă este vorba de sociologia marxistă, este în special trecerea de la starea de știință la starea sociologică, fapt care l-a făcut pe Engels să declare : „Noi socialiștii germani, sîntem mîndri să descindem din Saint-Simon, Fourier etc.”.

Mai este o carte a lui Paul Barth, intitulată *Philosophie der Geschichte als Soziologie*, apărută în Lipsca în 1922.

Marx a trecut totdeauna ca făcînd parte din stînga hegeliană. Am citit cu surprindere într-un manual, și aceasta v-o dau cu titlu informativ, ca să vedeți și dv. pînă unde merge ignoranța cuiva, că Hegel a fost elevul lui Marx. Și aceasta, cînd în toate cărțile se spune că Marx a făcut

parte din stînga hegeliană. În privința aceasta, a influenței lui Hegel asupra gândirii și concepției lui Marx, pot să vă dau cîteva date bibliografice și anume :

Georg Adler are o carte : *Die Grundlagen der Karl Marx'schen Kritik der bestehenden Volkswirtschaft*, 1887 ; J. Plenge, *Marx und Hegel, Hegel und die Weltgeschichte* (Vertrag. 1931).

Hollandär, *Marx und Hegel*.

Max Adler, *Studii asupra istoriei spirituale a socialismului*, în care vorbește de Kant, Fichte, Feuerbach, Saint-Simon etc.

Urmează apoi scriitori ca : Treutsch, Alfred Brantal, Max Vorländer cu lucrarea sa *Kant und Marx*, Siegfried Max, Bükling cu *Elemente de istorie și filozofie a dreptului marxist*, și o altă lucrare despre Plehanov, Helvetius și Marx. Weltman a scris *Materialismul istoric, descriere și critică a concepției de viață marxiste*.

Gîndirea lui Marx trece prin etape, se dezvoltă continuu, se precizează, se completează. Nu poate să înțeleagă cineva pe Marx, dacă nu sesizează evoluțiunea și revoluțiunea acestei gândiri. Marx este cel dintîi care s-a emancipat de filozofie. Este foarte curios că filozofii n-au participat la examinarea problemei. Primul care a făcut această trecere de la filozofie la știința socială, primul care a reușit acest proces de emancipare pe încetul, în etape, este Karl Marx. De aci rezultă mai multe puncte de vedere pentru înțelegerea gândirii lui Marx.

În politică, Marx a trecut de la democrația politică la democrația socială, la socialism. Iar în filozofie, de la speculațiunea hegeliană la monism, iar de acolo la știința socială.

Sînt în special patru etape prin care a trecut Marx în lucrările lui. În anul 1836 a apărut prima lui lucrare, o lucrare de poezii. Avea 18 ani și era logodit cu Johanna von Westphalen. Cartea este intitulată *Buch der Liebe*. Nu este numai cartea unui amoretat, căci ea cuprinde pe lîngă multă pasiune, s-ar putea spune chiar violentă, și întregul lui program de mai tîrziu. Iată următoarele versuri din care se pot constata tendințele către care se va îndrepta mai tîrziu :

„Cum sensul acesta niciodată nu poate să rămînă liniștit, iar ceea ce îmi cuprinde sufletul puternic, nu poate rămînea liniștit, comod, mă frămînt și mă agit continuu, fără odihnă”.

La urmă vine această caracteristică, ce este un fel de motto al întregii lui activități de mai tîrziu. Nu e vorba de nostalgie, ci este vorba de faptă. Ceea ce rămîne este fapta.

Ei bine, în această carte, care este foarte puțin cunoscută, și cei care vorbesc de socialismul științific nu o cunosc, Marx își dezvoltă oarecum gîndirea și faptele de mai tîrziu.

Urmează apoi perioada aceea de străduință a lui Marx, de a se lumina în problema filozofiei. Aceasta începe în 1841 cu teza sa de doctorat în filozofie la Iena, tratînd despre *Diferența între filozofia naturii la Democrit și la Epicur*.

În 1842 îl găsim redactor la „Rheinische Zeitung”, unde scrie articole politice și de unde a fost înlăturat, fiind în prea mare măsură democrat. În 1844 a scos împreună cu Arnold Ruge ziarul „Deutsch-Französische Jahrbücher” și tot în 1844 *Critica filozofiei dreptului hegelian*.

A treia perioadă a activității lui începe în 1845 când părăsește complet punctul de vedere hegelian. Aș vrea să vă ilustrez aceasta, căci este interesant din toate punctele de vedere de a cunoaște evoluțiunea ideilor, nu numai evoluțiunea lucrurilor. Deci în perioada a treia Marx devine din hegelian feuerbachian. Este perioada de emancipare de ideologia speculativă hegeliană. În această perioadă publică împreună cu Engels *Sfînta familie*. De asemenea *Critica criticii critice*. Este interesantă această expresiune a lui de „Critică”. Ar fi bine ca cineva să se ocupe și să cerceteze în ce constă această critică a lui Marx.

În 1847 începe perioada a patra, se emancipează și de Feuerbach și dă la iveală înțila lui gîndire originală și primele începuturi ale socialismului științific, în faimoasa lui polemică cu Proudhon, cunoscutul filozof și socialist francez. Proudhon publicase în 1846 cartea lui cunoscută *Philosophie de la misère*, în două volume. Marx publică împotriva ideilor scrise de Proudhon în această carte, ca răspuns, *Misère de la philosophie*, publicată în limba franceză în 1847 și tradusă în limba germană de abia în 1885.

Urmează apoi cunoscuta capodoperă *Manifestul comunist*, care apare ca un program de acțiune pentru aceste asociațiuni pentru propagarea comunismului care își au reședința la Londra, Bruxelles și în alte orașe. În 1848 Marx participă la revoluțiune și colaborează la ziarul „Die Neue Rheinische Zeitung”. În 1849 devine corespondent la „New-York Tribune” unde între altele vorbește despre problemele balcanice și despre Țara Românească.

În 1859 apare lucrarea lui clasică *Critica economiei politice*, iar în 1867 primul volum din *Das Kapital*. Al doilea volum nu apare decît după moartea lui, în 1885, fiind editat de Engels. Toate aceste date sînt date evolutive nu ale unei lucrări, ci ale unui spirit. Și aceasta trebuie cunoscut mai de aproape.

#### Prelegerea a IV-a

7 februarie 1946.

Continuăm expunerea noastră asupra genezei gîndirii lui Karl Marx și anume pe bază de documente, pe bază de citate cît mai multe, pentru ca să putem intra în intimitatea gîndirii lui, rămînînd ca mai tîrziu să facem propriile noastre observațiuni și comparații între sistemul lui Marx și sistemul de sociologie pe care am onoarea să-l preconizăm.

Evident că este importantă perioada aceea de emancipare a lui Marx și anume aceea cînd iese de sub influența lui Feuerbach. În *Sfînta Familie*, Marx arată că metoda filozofică abstractă trebuie complet înlă-

turată. Filozofii cred, spune el, că ei pot dirija și transforma lumea din bibliotecă... Că poporul nu este altceva decât o turmă turmentată care nu are decât să se supună... Că filozoful idealist este un fel de rege, care comandă universul și că nu există nimic fără el și în afară de el.

Marx se leapădă complet de acest punct de vedere idealist, deși studiile sale economice poartă această amprentă la început. El combate acestea în numele umanismului lui Feuerbach, care spune că totul se reduce la om, dar adaugă Marx, și aceasta este interesant, omul acesta nu este omul individual, ci omul social care face parte din societate, omul aceleiași societăți, iar Marx își îndreaptă critica sa împotriva criticismului și așa ajunge la această titulatură : *Die Kritik der kritischen Kritik*, cînd devine realist.

În *Sfînta Familie*, Marx nu vede în filozofia lui Hegel decât expresiunea dogmei creștine ce se adaugă la filozofia lui Feuerbach. În felul acesta, Marx ajunge de la jumătatea drumului, la începutul drumului în lucrarea sa *Asupra filozofiei mizeriei și Asupra mizeriei filozofiei*. Aceasta este înția lucrare caracteristică pentru gîndirea lui Marx.

Evoluția gîndirii lui Marx se poate împărți în trei mari etape : prima etapă cuprinde anii 1847—1849, a doua etapă cuprinde anul 1859, cînd dă la iveală *Die Kritik zur Politischen Oekonomie* și, în sfîrșit, a treia etapă cuprinde anul 1867 cînd a publicat primul volum al *Capitalului*.

Instituțiile economice, spune el, sînt categorii istorice. Istoria trebuie interpretată în lumina evoluțiunii economice. Deci relațiunile sociale sînt legate de forțele productive ale societății. Cîștigînd noi forțe productive, oamenii își schimbă felul lor de producție, și își schimbă în același timp felul lor de viață.

„Moara de vînt” va da societății pe suzeranul feudal... „moara de foc” va da pe capitalistul industrial, ... etc. Mașinile nu sînt o categorie istorică, după cum nu este o astfel de categorie boul care trage plugul. Acestea nu sînt decât forțe productive. Dar viața aceasta economică nu este altceva decât productivitate, care, după cum am văzut nu este decât o anumită tehnică.

Iată ce spune Marx în *Zur Kritik des politischen Oekonomie*.

„A fi radical înseamnă a înțelege lucrurile la rădăcină. Rădăcina însă pentru om este omul însuși”. Iată punctul de vedere nou. Este punctul de vedere al omului. S-ar spune că este ideea lui Marx din tinerețe, pe care o reneagă mai tîrziu. Vom vedea dacă o reneagă, căci o vom întîlni și în *Das Kapital*, ultima lui lucrare.

În teza despre Feuerbach, iată ce spune : teoria materialistă care afirmă că oamenii sînt produsele împrejurărilor și ale educației și că, așadar, oamenii modificați sînt produsele altor împrejurări și ale unei educații modificate, uită că împrejurările sînt modificate tocmai de oameni și că educatorul însuși trebuie să fie educat.

Și tot în lucrarea despre Feurbach : „filozofii au interpretat lumea în moduri diferite. Este vorba însă de a o schimba”. Cine o schimbă ? Evident, am văzut în pasajul celălalt, că este tocmai omul.

În 1849 găsim în „Neue Rheinische Zeitung”: „societatea antică, societatea feudală și societatea burgheză sînt simple exemple. Fiecare din aceste societăți înseamnă un pas important în dezvoltarea istorică a umanității”.

Marx nu tăgăduiește importanța societății antice, feudale sau burgheze, ci spune că ele sînt etape necesare ale evoluției societății. De aci mijeste evoluționismul lui despre care vom vorbi.

În 1867, găsim în *Capitalul* în volumul al III-lea următorul pasaj: este propriu-zis formarea legilor evoluției socialismului. Este simplificare a metodei dialectice realiste și în felul acesta proletariatul și bogăția sînt contraste; ele formează ca atare un tot. Nu este însă de ajuns de a le privi ca două laturi ale unui tot. Proprietatea privată ca bogăție este obligată de a se conserva pe sine și prin urmare de a conserva și proletariatul. Proletariatul este obligat dimpotrivă, să se distrugă pe sine și prin aceasta să distrugă contrazicerea sa, adică proprietatea privată. Aceasta este latura negativă a contrastului.

Prin dispariția proletariatului dobîndim ultima fază, negarea negării, adică societatea socialistă.

Proletariat și proprietate privată! Proletariatul se luptă cu proprietatea privată, tinde să se distrugă pe sine\*.

Nu mă pot opri, deși Engels a spus că nu este un lucru mai ușor pe lume decît a înțelege dialectica hegeliană, nu mă pot opri, spun în special pentru domnișoarele și domnii studenți din anul I, ca să luminăm în cîteva cuvinte ce înseamnă metoda dialectică a lui Hegel și apoi ce înseamnă noutatea dialecticii lui Marx.

Noi cunoaștem dialectica așa-zisă vulgară, metoda așa zisă socratică, metoda pe care o întrebuițau sofistii. Noi în fiecare moment operăm cu silogisme, pentru că în fiecare moment avem de-a face cu o afirmare. Aceasta o face logica formală, logica veche, care lucrează cu identități.  $A = A$ . Din legea aceasta a identității reiese legea contradicției din care reiese o a treia lege importantă, legea excluderii terțiului, căci  $A$  sau este  $A$ , sau este non  $A$ .

Ei bine, aceste legi Hegel le consideră osificate, fixe, dogmatice, care nu aduc nimic nou. Și iată, spune Hegel, cînd spun eu  $A = A$ , ce este aceasta? Este un adevăr abstract și imperfect, căci desparte lucrurile fără a ști ce sînt aceste lucruri. Iată un exemplu: pămîntul este pămînt. Predicatul repetă ceea ce spune subiectul; nu aduce nimic nou. Legea contradicției și legea excluderii terțiului sînt primejdioase pentru că nu sînt adevărate. Contrazicerea este aceea, spune Hegel, care provoacă dezvoltarea, care provoacă desfășurarea unei gîndiri. Nu este de ajuns ca noi să constatăm o contrazicere, ci să o cunoaștem, să o înlăturăm. Căci după logica clasică, contrazicerea este un defect, este ceva anormal, Hegel spune dimpotrivă, contrazicerea este ceva normal și indispensabil lucrurilor,

\* Ca proletariat (B.-N.).



este existența lucrurilor, căci numai atunci cînd intervine contradicția începe și existența lucrurilor. Lucrul împotriva căruia se îndreaptă contrazicerea se numește, spune Hegel, *pozitiv*, iar celălalt *negativ*. Contrazicerea nu înseamnă o distrugere, ci în același timp înseamnă clădire, apariția unor lucruri noi. Contrazicerea este rădăcina oricărei mișcări, oricărei posibilități de viață nouă. Importanța aceasta a contrazicerii, care pentru întâia dată apare în mod clar, este opera lui Hegel.

În acest mod Hegel distinge două elemente : pozitiv, negarea, negativ, afirmarea. Dar aceasta nu se termină aci. Mai este un grad, acela cum spune el, negarea negării. Aceasta înseamnă că negarea aduce cu sine un lucru nou. Acest lucru nou care este negarea negării, este după expresiunea lui, *sinteza*. Avem deci afirmare, o operațiune și o negare a negării, adică avem o *teză*, o *antiteză* și o *sinteză*. Și Hegel dă și un exemplu intuitiv, pe care-l dau și eu, pentru că este caracteristic. Să privim spune el, un ou. El cuprinde în sine un nucleu care deșteptat la viață distruge cuprinsul oului pe încetul. Cînd s-a desfășurat negarea, — distrugerea oului, — atunci apare puiul care sparge oul și iată deci negarea negării, care a dat un produs superior oului, puiul. Acest mod de a concepe natura, de a concepe istoria, de a concepe umanitatea, aceasta este metoda dialectică.

Deci ce aduce dialectica lui Hegel? Ea răstoarnă legile vechi ale identității, a contradicției și a excluderii terțiului, împotriva cărora se opune legea afirmării, legea pozitivă, legea negării, legea negării negării, adică a sintezei, care sînt legile vieții.

Evident că legea contrazicerii este legea negării căci adevăratul ferment al mișcării nu este pozitiv, ci tocmai negativ, căci luptă să înlăture pozitivul pentru a crea ceva nou. Acesta este procesul important prin care putem înțelege minunatul pasaj din *Capitalul* din volumul al treilea pe care l-am citit. Așa trebuie înțeles acest pasaj din *Das Kapital* și vom vedea întrucît aceasta ne duce la înțelegerea evoluționismului sociologic.

## Prelegerea a V-a

12 februarie 1946.

Un curs de sociologie trebuie să lupte de multe ori cu curențele la modă. Indiferent de ce spune moda filozofică, sau moda științifică, datorită noastră a tuturor este înainte de toate să servim adevărul.

Cu cîteva ore înainte de a veni aci, mi-a căzut în mînă un discurs al lui Jaurès. Adresase o impresionantă apostrofă tineretului, în care spunea următoarele :

„Nu cer tinerilor să vină la noi pentru că așa este moda, căci ceea ce ne-a dat moda, ne-a luat moda. Însă întreb pe toți cei ce iau viața în serios, viața așa de scurtă, întreb ce aveți să faceți din cei 20 de ani ai voștri? Ce aveți de gînd să faceți din numele vostru? Ce aveți de gînd să faceți din cariera voastră?”

Este aci un apel care ar trebui să intereseze și pe tineretul de astăzi. De aceea, nu pentru că este moda marxistă astăzi, să ne preocupe problemele marxiste. Să nu facem și noi ca tinerii de care pomeneste Jaurès în discursul său. Noi vom căuta să găsim adevărul, întrebându-l un termen prezumțios, vom căuta să găsim esența gândirii lui Marx. Și în privința aceasta pot spune că este o enormă eroare de a citi o lucrare de a lui Marx cu prejudecăți dinainte făcute. Iată un exemplu cum se numește acest curent al gândirii lui Marx. Curentul acesta poartă diferite numiri. Unii îl numesc materialism economic, alții îl numesc determinism economic, iar Durkheim îi zice obiectivism.

În ceea ce ne privește pe noi, întrucât intențiunea mea, ca întotdeauna de altfel, este de a discuta în mod obiectiv această problemă a marxismului, eu îmi permit să numesc acest curent cu termenul de evoluționism sociologic, sau, aș putea să spun, cu termenul de imanentism economic. Evident, prin termenul acesta de imanentism înțeleg că societatea burgheză are în sinea ei forțe inerente care aparțin societății. Societatea aceasta este ajutată de a deveni altceva printr-un proces dialectic cuprins în sinul societății. Care sînt aceste forțe? Aceasta este întreaga problemă a gândirii marxiste. Care sînt aceste forțe imanente, inerente, de transformare a societății? Cînd Marx spune că societatea singură își sapă groapa datorită acestor forțe, devenind alta, cînd spune că întocmai după cum societatea antică și societatea medievală s-au schimbat, tot așa societatea burgheză se va schimba în societatea socialistă, el afirmă că „schimburile” sînt lucruri necesare, datorită forțelor interne ale societății. De aceea eu aș numi marxismul un imanentism sociologic sau un evoluționism sociologic.

S-au comparat toate acestea cu o mare piesă care se joacă pe scena lumii, în patru acte și cu opt scene. Întîiul act este, în această mare tragedie de dezvoltare și de creare a unei alte societăți, precizarea tendințelor de evoluție. Opera mare, genială a lui Marx este tocmai de a preciza, de a descoperi aceste tendințe. Deosebirea cea mare între socialismul științific și socialismul utopic, este că acesta din urmă nu procedează cu toată obiectivitatea. În utopism pleacă fiecare după capul lui și construiește o lume ideală de transformare, pe care o recomandă ca toți s-o aplice. Ce comod este aceasta față de munca lui Marx, care toată ziua se trudea la British Museum pentru a vedea care sînt tendințele de evoluție ale societății.

Aceste tendințe de evoluție formează un sistem sociologic de evoluțiune sociologică. Prima tendință este aceasta: scopul final. Finalitatea este transformarea societății burgheze. În al doilea rînd vin tendințele care ne arată cum să realizăm scopul nostru. Al treilea vine factorul decisiv, condițiunea care face ca aceste tendințe să aibă rostul lor. Al patrulea este mijlocul care face ca aceste tendințe să ajungă la criză prin catastrofa finală care prin aceasta duce la transformarea totală a societății burgheze în societate socialistă. Acestea sînt marile acte; în

jurul acestei probleme vom discuta noi pentru a înțelege adevărata gândire marxistă.

Prin studiile lui și în special prin studiile făcute în Anglia, Marx constată că sub influența liberei concurențe, capitalul se concentrează în întreprinderi, din ce în ce mai mult. Și atunci apar aceste tendințe, căci eu nu vreau să le numesc legi. Gîndirea marxistă trebuie înțeleasă într-o sinteză a acestor cinci elemente la un loc.

Deci capitalurile mici sînt înghițite, spune Marx, din ce în ce mai mult, de capitalurile mari. Astfel apar fenomenele economice cunoscute sub numele de trusturi. Toate acestea formează teoria aceasta, adică constatarea că din ce în ce capitalul mic se concentrează în capitaluri mari. Dar paralel cu aceasta, vine a doua tendință, anume aceea că, capitalurile se concentrează în cît mai puține mîini. La teoria concentrării producțiunii se adaugă teoria acumulării capitalului în cît mai puține mîini. Sînt bine cunoscuți regii din America ai diferitelor trusturi cari expropriază pur și simplu capitalurile mici și caută să le aducă în mîinile lor. Deci puținii capitaliști expropriază pe cei mulți. Dar a treia tendință este mai caracteristică. Anume, constatarea că în sînul societății sînt forțe sociale care determină direcțiunea evoluțiunii sociale spre o socializare a mijloacelor de producțiune, care din mîini individuale trec în mîini colective. Din individuale, ajung în mîini sociale. Aceasta se poate observa, spune Marx, prin faptul că, spre exemplu, căile ferate, tramvaiele, etc., dintr-o comună devin întreprinderi ale comunei. Aceasta s-a învederat în timpul războaielor, mai ales în timpul celor două războaie mondiale. Așa a fost în Anglia în ultimul război mondial, unde totul s-a socializat, pînă și ce era mai sfînt, cum este locuința fiecărui om. Știm cu toții, cum copiii, din măsuri de siguranță și prevedere, erau luați de la casele părinților lor și repartizați în alte locuri; tot astfel s-au petrecut lucrurile cu adăposturile contra atacurilor aeriene etc. A patra tendință este necesară, spune Marx, și este așa-zisa mizerie progresivă a proletariatului, care devine din ce în ce mai evidentă și care, în felul acesta, duce la teoria catastrofei finale \*, pentru că este destul să constatăm criza enormă prin care trece societatea capitalistă, criza din ce în ce mai gravă și care totuși în timpul lui Marx era destul de timidă.

Crizele acestea economice, de pildă cum este șomajul care bîntuie în prezent în Statele Unite ale Americii, toate aceste fenomene sînt simptome alarmante pentru societatea burgheză, dar sînt îmbucurătoare pentru societatea socialistă, căci ele nu au alt efect decît realizarea scopului final, transformarea societății burgheze în societatea socialistă. Dar aceste tendințe trebuie să aibă o explicație. De ce așa, și nu altfel? Care este „causa movens”? Care este faptul decisiv în aceste tendințe? Vă amintiți dv. din scurtele citate pe care le-am făcut. Am văzut impor-

\* D. Gusti folosește expresia catastrofel finale în sensul de prăbușire a capitalismului. Dat fiind și caracterul cursului de sociologie, expunerea lui D. Gusti nu este riguroasă ca terminologie. (B.-N.).

tanța mare care se dă factorului producției. Tot procesul istoric și social se datorește, în ultimă instanță, factorilor de producție. Ați văzut cum deosebirea dintre moara de vînt și cea de aburi a făcut ca să se schimbe regimul de producție, care a antrenat după el schimbarea întregii structuri sociale, schimbarea organizării societății. Deci o anumită stare a tehnicii determină o anumită formă a proprietății. Felul acesta al proprietății formează fundamentul pe care se clădește întreg edificiul vieții sociale, al dreptului politic, al moralei etc. Deci el determină viața ideologică a societății.

Avem aici o bază pe care Marx o numește structură. Pe această bază se construiește întregul sistem ideologic marxist. Baza și cu sistemul economic formează un tot. Totdeauna o clădire cu structura formează un tot. Această structură este un factor decisiv. De aceea greșit concep unii așa-zii socialiști, care cred că societatea este concepută numai pe baza economică, care este numai fundamentul, dar care în mod logic și în mod necesar are ceva care îi aparține, formînd împreună, ideologia cu baza, un întreg.

Vom vedea că dacă această bază influențează ideologia, la rîndul ei și ideologia influențează baza. Acesta este al treilea act. Este condițiunea care face ca aceasta să se dezvolte așa și nu altfel. Această tendință care este acumularea capitalului, duce la concentrarea lui în cît mai puține mîini, apoi la socializare\*, la pauperizare și în sfîrșit, la catastrofă. În toate acestea este ceva care lipsește. Este „causa movens”. Să fie factorul economic? Dar acesta este numai un fundament. Ce face ca acesta să se pună în mișcare? Va să zică sistemul de producție determină anumite ideologii, determină o anumită structură a vieții sociale. Dar mai determină și diferențe de interese sociale. De aici crearea de clase sociale care sînt și ele determinate de factorul acesta decisiv economic. Dar clasele sociale au și ele mentalitatea lor, au autonomia lor, au conflictele lor. Este ceea ce s-a numit lupta de clasă, care face să se ajungă la negarea negării, prin triumful elementului proletar împotriva elementului burghez. Și deci numai prin acest mijloc luptele de clasă, aceste tendințe care se găsesc imanente, dar care deocamdată mijesc și așteaptă să fie puse în mișcare, se datoresc numai luptei de clasă. În felul acesta vedeți cum se explică sistemul de gîndire al lui Marx. Avem o bază, avem un factor decisiv, avem o ideologie care formează în întregul ei viața socială și avem o mișcare determinantă, care este conștiința luptei de clasă.

Aceste trăsături esențiale ale gîndirii marxiste au fost discutate, și datorită noastră este să analizăm cum au fost discutate. Au fost contestate, au fost preamărite. După unii cuprind întregul adevăr, după alții nimic nu este mai fals.

Exemplul cel mai edificator este cel care ni l-a dat *Sombart*, care este cunoscut ca autorul unei lucrări apărută în 1896 *Socialismul și miș-*

\* Prin socializare D. Gusti înțelege, în acest context, creșterea progresivă a caracterului social al muncii (B.-N.).

*careia socială.* Am avut prilejul, căci era căsătorit cu o româncă, să vorbească cu Sombart, care în 1896 era marxist. Sombart spunea despre Marx următoarele: „Toată știința despre societatea modernă este cuprinsă în *Manifestul comunist*”, că „nimeni n-a avut atîta știință despre viața socială ca Marx. De aceea opera lui va rămîne sublimă timpurilor noastre etc.”. Într-o altă lucrare din 1909 *Das Lebenswerk von Karl Marx*, găsim de pildă următorul citat: „Dacă Marx ar fi murit astăzi, știința socială ar fi trebuit să declare că pierdem pe unicul teoretician al științei sociale în stil mare”. În alt pasagiu spune: „Marx împreună cu Hegel și Darwin a avut cea mai mare influență în timpul nostru”. Acestea le spunea Sombart într-o lucrare care a avut o circulație foarte mare. Iată că la ediția a IX-a, care a apărut și cu un titlu schimbat în 1924, în două volume mari *Grundlagen und Kritik des Sozialismus*, se schimbă acum atitudinea lui Sombart. Marx este un mediocru, nepractic, plin de contradicțiuni, fără valoare etc. Spune că a fost totdeauna bolnav, că era prea mult victima unor insulte, că gîndea mai mult cu instinctul, că este un negativ etc., etc. În special Sombart spune că a fost influențat de tipărirea făcută în 1913 a corespondenței dintre Marx și Engels.

Încă în 1848 academicianul Reinband declară: „socialismul este mort. A vorbi de el înseamnă a-i pronunța discursul funebru”. Vă citez toate acestea pentru că s-a încercat înlăturarea definitivă a doctrinei lui Marx și a caracterului acestei doctrine. Foarte instructiv în această privință, după cum ați văzut, este exemplul lui Sombart. În special interesanți sînt așa-zii revizionști și așa zisul curent neokantian, cari au încercat să corecteze pe Marx, găsind că unele afirmațiuni ale lui Marx n-ar fi juste.

Vom încerca lecțiunea viitoare să vedem ce sînt acești revizionști și acești neokantieni. În ce privește revizionismul, vă recomand cartea lui Bernstein: *Cum e posibil socialismul științific*, apărută în 1901 și tradusă în limba franceză în 1903 cu titlul: *Socialisme et Science* cu o prefață specială a lui Bernstein. Ceea ce este de reținut este că Marx nu a fost un dogmatic în sensul că a stabilit odată pentru totdeauna un catehism. El este creatorul unei mari metode. De aceea Vandervelde și mulți alții au dreptate cînd spun că „cei mai mari revizionști ai marxismului sînt Marx și Engels”\*. Este cunoscută de altfel butada lui Marx, cînd la un moment dat a spus că el nu este „marxist”. Desigur nu te poți referi la unele constatări de moment, făcute de Marx în British-Museum. De atunci pînă acum lumea nu a stat pe loc.

Pe mine însă mă interesează gîndirea eternă a lui Marx, mă interesează metoda, mă interesează adevărul care este etern în gîndirea lui Marx.

---

\* În înțelesul dat de Gusti acestui concept (revizionism) el se referă la capacitatea inherentă marxismului de a stabili un acord continuu cu evoluția societății, la posibilitățile lui de a oferi o metodă aptă pentru analiza științifică a fenomenelor sociale, a proceselor sociale contemporane nouă (B.—N.).

## Prelegerea a VI-a

14 februarie 1946

Vă spuneam în lecțiunea trecută cum este împărțită atmosfera în jurul marxismului și în special în jurul personalității lui Marx. Este Marx un profet nou? Este Marx ctitorul unei noi religii? A influențat el politica, ori este Marx acel om antipatic care a creat un sistem, despre care se spunea că a scris o biblie? Reinband academicianul spunea că marxismul este în descompunere. Este marxismul în descompunere? O lucrare a lui se numește *Descompunerea marxismului* \*. În tot cazul Marx a provocat mai multe reacțiuni, mai multe ofensive, pe care le vom reduce la trei.

Este aceea mai puțin importantă a așa-zisului *revizionism*, reprezentat prin Bernstein. Apoi așa-zisul *neokantianism* și în sfârșit, în al treilea rând așa-zisul *sindicalism*, creat în special de Barth și Georges Sorel, care nu și-au închipuit că vor fi considerați ca primii dintre părinții spiritali ai fascismului. Despre toți aceștia vom vorbi.

Am început cu revizionismul și anume cu lucrarea lui Bernstein Eduard. Lucrarea lui a făcut vîlvă și este intitulată : *Cum este socialismul științific posibil*. A apărut în 1901 iar în 1903 a apărut în limba franceză cu o prefață nouă, sub titlul *Socialisme et Science*.

Ce spune Bernstein? Concentrarea capitalului în întreprinderi cît mai mari posibile. Dar aceasta este exagerat și complet fals în ceea ce privește producțiunea agrară. Dimpotrivă, întreprinderea mare și marea proprietate are tendința de a se transforma și a se fărâmița în producțiuni cît mai mici. Și în jurul acestei chestiuni, ce este cu problema agrară și cu țăranul? Totdeauna s-a pus întrebarea : ce este țăranul? Este burghez? Este proletar? Aci s-a pus problema cum se aplică marxismul în materie de viață agrară. În ajutor este lucrarea datorită lui Ed. David, *Agricultura și socialismul* ca și lucrarea lui Vandervelde *Socialismul și agricultura*. Evident că statistica are dreptate, proprietatea mare în agricultură tinde să se fărâmițeze, cum tocmai ilustrează teza lui Bernstein, împotriva tezei marxiste. Dar problema lui Marx rămîne în picioare, căci nu este vorba numai de problema agrară pur și simplu, ci este vorba de producțiune în general, de schimb etc. Răspunsul cel mai bun l-a dat Uniunea Sovietică, care a dovedit că numai proprietatea mare poate să trăiască. Rusia Sovietică a dovedit adevărul că din punct de vedere al producțiunii numai proprietatea mare poate să trăiască și că acolo unde se va menține proprietatea mică, ea trebuie totuși să se strîngă în centre mari, cooperative, sau cum vreți să le numiți, unde să se strîngă producțiunea. Vedeți cită gîndire critică trebuie să ai ca să poți deosebi adevărul de eroare.

A doua obiecțiune ce i se aduce este în privința celei de-a doua tendințe. După Marx este acumularea capitalului în mîini cît mai puține

---

\* Ținînd seama de caracterul expunerii, Gusti nu-și dezvoltă aici punctul de vedere în alte pasaje însă și în întreg cursul de sociologie, își exprimă dezacordul cu criticii lui Marx și consideră marxismul ca știință socială fundamentală (B.--N.).

care expropriează pe cei mici și formează așa-zisul monopol industrial, financiar etc. etc. Și aici caută revizionistii să găsească o eroare la Marx. În procesul de verificare, spune Bernstein, nu poate să dăinuiască aceste afirmări, pentru că iată societățile pe acțiuni, care sînt formate din acționari. Deci capitalistul mic există pe lângă capitalistul mare, sub formă de societăți anonime. Aici această chestiune nu este, din punct de vedere principal, atît de importantă ca să înlăturăm observațiunile lui Marx, care în general rămîn în picioare, căci atunci cînd este necesar ca acești acționari, acești capitaliști mici să se strîngă în grup, pentru a face societatea, rămîne în picioare necesitatea unei acumulări de capital sub forma aceasta de acțiuni.

În general toate aceste discuțiuni nu au decît o valoare oportunistă și nu aduc nimic nou. Să examinăm celelalte curente, curentul neokantian și curentul sindicalist.

În ce privește curentul neokantian, acesta putem spune că este foarte interesant de studiat.

Lucrarea clasică este lucrarea lui Rudolf Stammler, foarte interesant cugetător neokantian, fost profesor la Halle, foarte celebru pe cînd eu urmam cursurile la Lipsa și mă duceam să-i ascult cursurile, fiind strălucit prin punerea în circulație a problemei, căci vorbea cu multă autoritate despre marxism, adăugîndu-i unele caractere care evident sînt de multe ori discutabile. Noi nu avem decît o singură datorie: să înțelegem argumentele, înainte de a le respinge sau a le aproba.

Stammler a scris lucrarea lui sub titlul *Economie și drept după concepția materialistă a istoriei*, avînd un al doilea subtitlu *O cercetare a filozofiei*. Ediția întâia a apărut în 1896 cu notițe foarte multe. Și astăzi încă prezintă o documentare de cea mai mare importanță.

În 1902 apare o altă lucrare care o completează pe aceasta, tot din punct de vedere neokantian. Lucrarea este intitulată *Doctrina dreptului drept*. Va să zică este și un drept care să nu fie drept! Dreptul, dacă nu este conform cu idealul social nu este drept. Dar care este idealul social? Aceasta este problema pe care o pune el. O altă carte, în care am onoare să fiu și eu citat este *Manual de filozofia dreptului*.

În 1907 apare o lucrare de critică și de înlăturare a problemei. Este cartea lui Max Weber, unul dintre cei mai talentați dintre sociologii germani și care este unul dintre marile genii ale sociologiei germane, pentru imensul material documentar ce-l posedă.

Un alt neokantian socialist este P. Natorp, care publică în 1895 *Pedagogia socială*, în 1899 apare *Etica și politica*, o carte a lui Staudinger. În 1900 Karl Vorländer dă la iveală lucrarea *Kant și Marx. O contribuție la filozofia socialismului*; în 1902 lucrarea *Mișcarea neokantiană a socialismului*. În 1908 apare o carte cu întrebarea *Marx sau Kant?* de Gerhardt von Schultze-Gebornitz. Problema aceasta și-a pus-o mai demult faimosul teoretician socialist Jean Jaurès care scrie o lucrare *L'Armée nouvelle*.

Jaurès, în lucrarea lui de doctorat, dată la Toulouse, pune problema, considerînd pe Kant, Luther, Hegel, Fichte, ca fiind primii socialiști

germani. Problema merită să fie cunoscută. Îmi aduc aminte de un seminar pe care eu îl frecventasem cu multă plăcere. Este seminarul lui Frantz von Litz. La acel seminar erau la modă discuțiunile acestea stammlerene : ce este idealismul social ; dacă Marx poate să rămână în picioare etc. Nu era o discuțiune, cît de secundară, de drept penal, de drept internațional etc., care să nu fie privită din punctul de vedere al idealului social al lui Stammler. Era chiar foarte obositor, căci ajunsese un fel de dogmă. Îmi amintesc că am căutat să reacționez, ținînd o mică expunere filozofică prin care am căutat să arăt că trebuie să facem anumite rezerve în ce privește aceste concepțiuni stammlerene, recomandînd mai multă prudență.

## Prelegerea a VII-a

19 februarie 1946.

În ce constă socialismul neokantian, sociologia neokantiană ? Am văzut că reprezentantul cel mai autorizat al acestui curent este Stammler. Ei bine domnilor, nu vreau să intru în amănunte ; nu ne interesează. Ceea ce ne interesează foarte mult, este că punctul de plecare al lui Stammler în privința interpretării kantiene este realitatea socială, și în legătură cu aceasta, posibilitatea de a critica.

Există desigur, unele dintre cele mai frumoase contraste din punct de vedere metodologic : punctul de vedere al lui Marx și punctul de vedere al lui Stammler : și anume, în ceea ce privește punerea problemei. Sînt două puncte de vedere ce trebuie considerate de obicei, și anume punctul de vedere istoric și punctul de vedere logic. Marx se întreabă care este *originea realității sociale*, Stammler se întreabă *în ce constă realitatea socială*. Primul se întreabă cum s-a născut realitatea socială, celălalt nu vrea să știe de aceasta ; spune : „nu mă interesează”. Este tocmai cum vă spuneam : de o parte punctul de vedere istoric ; punctul de vedere genetic : care este originea realității sociale ? De altă parte este punctul de vedere logic : cum se prezintă, în ce constă realitatea socială ? Sînt ele două puncte de vedere deseori confundate de sociologi, confuziune pe care noi am evitat-o la cursul nostru, pentru că pe noi ne-a preocupat atît geneza, cît și punctul de vedere logic \*.

Există legea cauzalității și legea paralelismului. Cauzalitatea întreabă care este legea socială și răspunsul îl avem în teoria „cadrelor” ; dar avem și întrebarea : care este natura vieții sociale ? și paralelismul este tocmai răspunsul la această întrebare \*\*. Vă fac atenți că sînt două puncte de vedere care nu trebuie confundate.

Să vă dau acum gîndirea lui Stammler. Argumentarea lui Stammler este așa de impregnată de gîndirea kantiană, încît numai în două cuvinte

\* D. Gusti nu-și dă seama că, de fapt, marxismul imbină punctul de vedere logic cu cel istoric (B. — N.).

\*\* Vezi : D. Gusti, *Opere*, I, *Sociologia*, din prezenta ediție a operelor lui Dimitrie Gusti. Ca oricare autor de sisteme D. Gusti consideră că propriile sale soluții sînt singurele valabile (B. — N.).



trebuie să ne aducem aminte care sînt elementele esențiale ale teoriei cunoașterii după Kant. Se știe cum Kant afirmă că *materia* ne este dată sub formă empirică. *Forma* constă în funcțiunea conștiinței, care se află în intelectul nostru, în afară și cu totul deosebit de experiență, adică sub forma apriorică. Experiența cuprinde însă și materia și forma. Materia și forma sînt deci complimentare și necesare oricărui proces de cunoaștere. Nu există formă fără de cunoaștere, după cum nu există cunoaștere fără formă. De la aceste reflexii elementare, de la acest a, b, c al teoriei cunoașterii kantiene, pleacă Stammler, care, ca un același lait-motiv, în lucrarea lui voluminoasă și foarte interesantă, se referă tot timpul la problema materiei și formeii sociale, întrebîndu-se în ce constă posibilitatea realității sociale, în ce constă posibilitatea experienței sociale.

Aceasta nu poate fi decît dacă cuprinde forma și materia. Viața socială, adică viața împreună cu indivizii care o compun, nu poate fi concepută fără o organizare externă, datorită unor norme exterioare care fac ca indivizii să poată trăi la un loc. Deci este o organizare a vieții sociale, care este activitatea economică. Este tocmai ca un vas care cuprinde lichid și care lichid capătă forma vasului. Dar acest lichid are nevoie de vas, și în felul acesta este evident că acest vas împreună cu lichidul formează o unitate cu totul necesară. Mai departe: materia vieții sociale, adică activitatea aceasta tehnică este economie. Nu este aceeași în diferite timpuri și la diferite popoare. Este deosebită după timp și după popor. Cu alte cuvinte, materia vieții sociale se schimbă continuu. Dacă materia vieții sociale se schimbă continuu, forma îi rămîne veșnic aceeași, căci orice materie socială trebuie să fie în orice moment și oriunde organizată.

Materia și forma socială sînt deci ca și la Kant indivizibile. Nu se poate concepe formă socială fără materie și nici materie fără formă. Forma socială este însă totdeauna aceeași, pe cînd materia se poate schimba. Va să zică materia și forma sînt nedespărțite și coordonate din punct de vedere logic. Forma socială trebuie considerată ca o funcție eternă și universală, pe cînd materia socială este veșnic schimbătoare după desfășurarea ei în timp și spațiu.

Dacă avem o formă eternă și o materie variabilă și variată din punct de vedere logic, forma trebuie considerată ca apriori socială, căci este în afară de orice experiență. Atunci forma aceasta este o funcțiune apriorică în viața socială. Și așa formează Stammler celebrul lui apriorism, sau primatul dreptului. De aci greșeala lui Marx, spune Stammler, căci Marx vorbește de un primat al formeii sociale\*.

---

\* Fără să conțină concluzii finale la critica revizionistilor, prelegerile lui D. Gusti asupra acestei probleme arată, chiar și în cuprinsul acestor „note stenografice” care ne-au rămas, că el a sesizat lacunele esențiale din poziția oportunistă a „reformistilor” și „revizionistilor” lui Marx, stabilind însă și unele apropieri artificiale între marxism și kantianism. Poziția personală a lui Dimitrie Gusti în problema societății poate fi cunoscută în D. Gusti, *Opere*, I, din prezenta ediție a operelor sale (B.-N.).

Dar ce este forma socială? Este o necesitate de organizare care are funcțiunea de a organiza raporturile dintre indivizi și a le identifica cu ceea ce se numește drept, cu raporturile juridice. Iată dreptul care corespunde formei; deci dreptul fiind forma, acest drept primează. Primatului economiei, după Marx, i se opune primatul dreptului, un formalism juridic, afirmă Stammler. Aceasta este în esență sociologia juridică a lui Stammler. Dar Stammler se întreabă mai departe, dacă adevărata problemă sociologică constă în a ne întreba la ce se reduce funcțiunea juridică în organizarea socială, iar nu în a ne întreba cum s-a născut organizarea socială. Cu alte cuvinte adevărata problemă sociologică este în a ne întreba care este raportul dintre scop și mijloc și nu în a ne întreba care este raportul dintre cauză și efect.

Dar raportul dintre mijloc și scop este tot un raport dintre cauză și efect. Deci deosebirea care o face Stammler nu poate rămâne în picioare și întrebarea aceasta ori cauză și efect, ori mijloc și scop nu poate fi soluționată.

Să vedem însă mai departe gândirea stammleriană. Rămâne să ne întrebăm, spune Stammler, care este scopul suprem, care este stabilirea posibilului, ce scopuri, după care s-ar putea aprecia forma socială. Forma aceasta eternă apriorică care primează nu este un rezultat al unui capriciu. Dar din punct de vedere al realizării, realizările sînt atît de variate, încît cum apreciem noi aceste realizări după precizarea scopului suprem?

Deci problema devine o problemă a scopului suprem. Dar acest scop suprem continuă Stammler, nu poate fi un scop condiționat empiric. Adică să aparțină materiei sociale. Acest scop suprem nu poate fi decît din punct de vedere formal și trebuie să rămînă în afară de orice experiență socială, diriguind această experiență socială.

Acest scop formal este după Stammler idealul social care este deci forma formei, scopul suprem care dă directive. În ce privește conținutul ei, este în afară de orice experiență, în afară de orice materie socială care trebuie construită ca un imperativ al intelectului. Și care este acest scop social? Comunitatea oamenilor cu voința liberă. În această comunitate, fiecare își însușește și face scopurile obiective ale altuia ca fiind propriile sale scopuri.

Este interesantă formularea aceasta care se apropie foarte mult de formularea anarhistă a idealului ultim al lui Bentham și Spencer. Deci idealul social, comunitatea oamenilor cu voința liberă care totdeauna consideră scopurile lor justificate obiectiv sau care consideră scopurile altuia ca fiind scopurile lor. Este o formulă care a făcut pe vremuri ravagii. Era o problemă care stăpînea gîndirea politică a Germaniei, a Franței și a Italiei, anume, a dreptului comparat. Era dorința de a crea un cod penal care să fie la înălțimea vremurilor și care să cuprindă principii recunoscute de toate popoarele, aproape dictatorial. Acela va fi dreptul penal care va corespunde idealului social. Pentru a fi deci „formă socială” organizarea socială în raporturi juridice, adică a fi „drept” trebuie ca

dreptul să corespundă acestui ideal social. De aci și titlul lucrării lui Stammler „Dreptul drept”.

Voința adevărată este acordul cu idealul social, cînd idealul social și-a găsit materia eternă și universală de conducere de către o viață superioară. Deci orice reformă socială trebuie să fie măsurată după acest ideal social. De aceea se numește această gîndire a lui Stammler idealism social opus materialismului social al lui Marx.

Ei bine, domnilor, nu este nevoie de a face o critică a acestui ideal social, pentru că toată expunerea mea viitoare nu este decît o critică a gîndirii stammleriene. Vreau să scot însă în evidență o afirmare eronată a lui Stammler, atunci cînd spune că materia și forma după Marx ar fi lucruri deosebite, că Marx nu vorbește de formă. Eroarea este tocmai la Stammler, căci dv. vă amintiți că atunci cînd Marx construiește piramida socială, eu vă spuneam că nu trebuie niciodată ca să considerați baza separată de rest, ci dimpotrivă, că totul formează o unitate indivizibilă. Deci concepția juridică nu este de loc despărțită și nici nu se poate despărți. A spune că prin materie înțelege numai economia, este fals. După cum este fals a spune că așa a spus Marx, care, în realitate, nu a spus niciodată acest lucru.

Edificiul complet al lui Marx este economic și nu și ideologic.\* Este condiționat de factorul economic, dar aparține unui aceleiași edificiu. Deci este complet eronat că religia și alte științe ar fi excluse din gîndirea lui Marx.

O altă problemă pe care Stammler nu o rezolvă este cînd spune că numai raporturile juridice formează forma. Dacă cercetăm mai de aproape, vedem că raporturile socialului nu se găsesc numai în raporturile de drept, ci și în obiceiuri, care sînt produsele autonome ale parlamentului social care este societatea și care lucrează în această materie și care nu are nevoie deloc de parlament. Și atunci toată această mare grupă care intră în această formă a lui Stammler, este complet eliminată. Totuși gîndirea lui Stammler este foarte interesantă și bine informată. Gîndirea aceasta însă, este lovită de două mari lacune care fac să se surpe întreaga lui construcțiune kantiană, care fac ca ea să rămînă fără valoare.

Iată a doua încercare de completare a lui Marx; am văzut revizionismul lui Bernstein și iată o altă încercare a lui Stammler. Mult mai importantă este încercarea revizionismului revoluționar sindicalist. Dar și aci este o revizuire care se bazează pe interpretări greșite. Acest sindicalism propriu-zis ar trebui să se numească altfel, ar trebui să se numească sindicalism. Concepția aceasta este formulată de Georges Sorel și de aceea chiar Stammler și Sombart îl desemnează ca fiind un Marx al sindicalismului. Și mai spun ei ca să se numească „sorelism”. Sorel însă a fost cel dintîi care l-a trădat pe Sorel, căci deși lucrările lui sînt nespuse de interesante și a adus într-adevăr o contribuțiune cu totul originală, la sfîrșitul vieții lui devine un regalist și a inspirat pe Mussolini. Dar toată gîndirea

\* Textul este confuz ca formulare (B.-N.).

lui Sorel a căutat să formuleze sindicalismul ca fiind doctrina în opoziție cu corporatismul și în opoziție cu curentul ideologic, de formulare a ideologiei individului, care este anarhismul.

## Prelegerea a VIII-a

26 februarie 1946.

Revizionismul și-a găsit o expresiune mai clară, mult mai interesantă decît cea reprezentată prin așa-zisul „revizionism sindical” și în ceea ce s-a numit „revizionismul revoluționar”.

Vă spuneam că sindicalismul propriu-zis trebuie să se numească sindicalism. Pe noi ne interesează teoria care, veți vedea, este vrednică să fie cunoscută de dv. Cine a inventat cuvîntul sindicalism? Georges Sorel în 1897 într-o mică lucrare care la început a trecut neobservată *L'avenir socialiste des syndicats*, iar cel care a popularizat acest curent, în special în sinul lucrătorilor, este Fernand Pelloutier. Tot Sorel mai are o lucrare apărută în 1919 *Matériaux d'une théorie du prolétariat*.

În 1902 Pelloutier scoate o mică lucrare *Istoria burselor muncii*.

În Italia curentul este ilustrat prin Labriola și în special prin Leone cu *Il sindacalismo* în 1907. De asemenea este necesar de a se studia mai de aproape lucrările lui Lagardelle, care a scos o revistă „Le mouvement socialiste”, indispensabilă pentru cunoașterea acestei doctrine. La această revistă a colaborat Ed. Berth.

În ce constă curentul acesta? În primul rînd este o filozofie a acțiunii, a voinței, a revoluțiunii sociale creatoare. Este o filozofie a transformării sociale, a speranței, a intuițiunii sociale, a entuziasmului. Și tocmai prin aceasta ei caută să completeze filozofia științifică.

Punctul lor de plecare este o critică a curentului socialist și a celui anarhist. Socialismul este acuzat că pleacă de la un fatalism economic pentru a ajunge la un fatalism politic. În sfîrșit, mai este o critică a anarhismului care face apologia fanatică a individului și care este o simplă adorațiune a lucrurilor. Este ceva care nu merită decît compătimirea și surisul nostru.

Sindicalismul este, o spun încă o dată, o filozofie a voinței. Fatalismului i se opune voința proletariatului. Și atunci, sindicalismul protestînd împotriva formelor acestea individuale dă naștere sindicalismului, pur și simplu și exclusiv din experiența desăvîrșită a clasei proletare și tinde a transforma societatea de astăzi într-o societate liberă care creează valori noi de cultură. Căci numai o societate liberă, compusă din personalități, va putea crea valori de cultură și această societate liberă se naște încet într-o luptă sistematică și continuă.

Prin ce mijloace, cum se naște această societate? Punctul de vedere este complet identic cu acel al marxismului\*. Tot cuprinsul istoriei este alcătuit din lupta dintre două clase, aceea care domină și aceea care este

\* D. Gusti nu înțelege aici deosebiri calitative dintre sindicalism și marxism (B.-N.).

dominată. Opera sindicalistă este organizarea nouă și cu totul altfel a luptei de clasă prin trei principii dominante.

În primul rînd este *organizarea luptei*. Principiul luptei este altul, căci este vorba de a acționa direct. Este lupta directă fără intermediar. Al doilea principiu este *organizarea liberă*, este *principiul autonomiei*. Al treilea, este *organizarea instituțiilor sindicaliste*.

Principiul luptei respinge orice compromis și preconizează o apoteoză a voinței, o deșteptare a conștiinței personalității, o deșteptare a curajului, a spiritului de sacrificiu, a demnității de om.

Lupta aceasta directă de clasă, este tocmai opusă concepțiunii generale democratice care se bazează pe partide și pe lupta parlamentară. Și aci intervine una dintre cele mai frumoase și mai juste critici care se aduc democrației\*. În definitiv democrație înseamnă vot. Votul înseamnă votul abstract, universal, secret și obligatoriu. Se votează după anumite regiuni geografice fără nici o considerație decît aceea a cetățeniei. Dar cetățenia este ceva abstract. Căci ce este real, este cetățeanul cînd produce. Toată concepțiunea se falsifică și mai mult atunci cînd lupta nici nu se duce între cetățeni, ci între partide.

Ei bine, acesta este viciul cel mai mare al organizării așa-zisei democrații și trebuie înlăturat prin lupta directă de corp la corp, fără partide și în special fără parlament, care este cu totul inutil.

Societatea este într-un război permanent și atunci această acțiune revoluționară înseamnă o operă de fiecare clipă, o operă de azi și de mâine. Acțiunea trebuie să fie în așa fel concentrată încît trebuie să fie o luptă continuă fără aminări și fără răgaz.

Acțiunea directă este concepută de dușmanii sindicalismului ca ceva brutal. Dimpotrivă, acțiunea constantă a voinței lucrătorilor servește numai pentru a marca în fiecare moment deosebirea între clase. Este o luptă fără nici o reticență, e crearea unui mijloc pentru afirmarea viitoare, și actuală, a proletariatului. Deci la început și la sfîrșit orice sindicalist trebuie să pună acțiunea de ridicare intelectuală a maselor prin instrucțiunea lor culturală care nu se poate crea decît prin luptă. Sînt deci față în față cele două armate : cea capitalistă și cea proletară. Care este tactica sindicalistă, care sînt mijloacele ? Care este tactica acestui război social ? Sînt următoarele mijloace :

În primul rînd, sînt demonstrațiile de stradă. În al doilea rînd, sabotajul, care înseamnă un război de guerilă. Principiul sabotajului constă în faptul că pentru condițiuni proaste de lucru trebuie să se dea un lucru prost. O formă mai gravă a sabotajului este împiedicarea producției prin distrugeri sistematice ale mijloacelor de producție, ale mașinilor, de exemplu se aruncă nisip în mașini, iar în comerț se servesc lucruri stricate. Cea mai gravă formă a sabotajului este sabotajul serviciilor publice. Georges Sorel se indignează împotriva sabotajului și se întreabă ce urmărim noi în această

\* D. Gusti acordă o înaltă prețuire curenților sociale care sesizează lacunele și limitele democrației burgheze (B.-N.).

luptă directă? Evident, educația muncitorilor. Și atunci ce fel de școală este aceasta?

Al treilea mijloc este boicotul, adică interzicerea de a se frecventa anumiți comercianți și anumite întreprinderi. Opusul boicotului este așa-zisul „label confederal”. Label înseamnă fabricantul care dă de lucru lucrătorilor după cum dorește ei, este la rîndul lui simpatizat de lucrători și i se cumpără mărfurile.

Aceste mijloace de acțiune directă sînt numai elemente pregătitoare ale luptei de clasă. Cel mai important dintre aceste mijloace de luptă este *greva*. Vă puteți da seama de importanța ce i se acordă acestui mijloc de luptă știind că au fost un număr de 830 de greve într-un an\*. Iată dar cit de mult era la modă mijlocul acesta de luptă care astăzi este cam perimat.

Pe noi ne interesează justificarea fundamentală și ideologică a grevei. Justificarea ei este faptul că prin ea se obține un maximum de conflict economic. Este o formă a luptei de clasă care impune într-un mod categoric satisfacerea pretențiilor lucrătorilor. În privința aceasta este o adevărată tactică în alegerea momentului cînd trebuie declarată greva. Și ceva foarte important este un curaj nou de luptă. Se realizează întărirea voinței chiar dacă nu se obține ceva prin grevă. Aci avem de-a face cu un foarte interesant romantism social. Avem de-a face cu greve parțiale care sînt un fel de avantgardă.

Greva generală este numită de Sorel „bătălie napoleoniană”-.

În 1892 Pelloutier, la un congres din Tours al lucrătorilor, a emis ideea grevei și a fost susținut de Briand, care pe vremea aceea era un tînr avocat. Refuzul de a lucra este caracteristica grevelor. Dar nu numai această simplă pasivitate a încrucișării brațelor formează caracteristica lor, ci și voința de a birui. Greva, spune Sorel, este un mit, o utopie, o iluzie care deschide perspective, care trezește instinctiv sentimentul de mai bine. Este maximul de intensitate către mai bine, dobîndirea de către lucrători a instituțiunii noi a ceea ce trebuie să fie societatea viitoare. Este un mit necesar și un mijloc excelent pentru acțiunea directă. Este cel mai bun mijloc pentru acțiunea directă. Este un examen hotărîtor și definitiv pe care muncitorimea îl dă prin grevă. Muncitorii au intuițiunea cum va fi societatea viitoare, și dacă nu reușesc, aceasta nu interesează.

Vă spuneam că aceste greve, teoria mitului social al lui Sorel a fost susținută de avocatul Briand în 1892. Au fost de ajuns numai 18 ani, pentru ca în 1910, și aceasta este o lecțiune a istoriei, acest Briand care nu găsea cuvinte mai elocvente pentru a preamări greva, să treacă de cealaltă parte a baricadei. Briand, într-o ședință faimoasă, pe cînd era președinte de consiliu, intervine energic în dezbateri, pentru a combate greva. Iată cam ce a spus în acele dezbateri : „Oare poate guvernul să-și încrucișeze brațele, cînd orice comunicațiune este oprită?” Și mai departe : „Voim prin măsuri legale să găsim mijlocul pentru a opri orice grevă”.

\* Cifra se referă la perioada textelor comentate în prelegere. (B.-N.).

Dreptul de grevă al lucrătorilor este o sabie cu două tăișuri. De aceea este drept ca să se găsească mijloacele pentru a îngrădi dreptul de grevă. Briand propune legea pentru împiedicarea sabotajului cu pedepse severe pînă la doi ani, și cu pedepse mult mai severe pentru distrugerile vreunui serviciu public sau de utilitate publică. Face o lege pentru a opri grevele la căile ferate.

Trebuie să recunoașteți că este cît se poate de interesant din punctul de vedere al istoriei politice, cum un om a putut avea două atitudini cu totul opuse ! Dar greva generală a fost combătută chiar din sinul sindicalistilor, găsindu-se că este utopică și cam contradictorie. S-a spus că dacă încetează orice activitate, oare nu sînt lucrătorii în pericol de a flămînzi. O a doua întrebare : punerea în scenă a unei greve generale, evident, ajunge la trezirea unei conștiințe de sine a lucrătorilor, dar dacă nu se realizează acest scop, proletariatul rămîne fără discuțiune cu o mare deziluzie, și de aceea obiecțiunea principală care i s-a adus, este că Sorel a avut mai mult în vedere punctul de vedere psihologic și etic, decît cel social și material. Deci perspective mici. Lucrătorul se află în fața unei coaliții a tuturor forțelor burgheze și atunci evident că ne apare caracterul acesta utopic, pentru că este o luptă între forțe inegale. Și aici intervine ceva.

Marx, cînd vorbește de cele două clase, recunoaște că mai sînt și clase intermediare care se coalizează între ele împotriva clasei proletare și deci de la început greva nu are șanse de a izbîndi. Mitul acesta, cum a fost numit chiar de către Sorel, „c'est une illusion de jeunesse”, face să se perinde în fața clasei muncitoare visuri periculoase. Din punct de vedere psihologic, greva trebuie înlăturată, pentru că rezultatul ei este tocmai contrariul. Aceasta este, în cîteva cuvinte, foarte interesanta concepțiune a primului principiu, acela al luptei directe și anume prin înlăturarea intermediarilor de orice fel, în special a partidelor politice.

Al doilea principiu este acela al libertății, al autonomiei. Sindicalismul preconizează o organizare liberă a diferitelor profesii în vederea luptei care trebuie dusă. Un sindicat este asocierea lucrătorilor din aceeași profesiune. „Bourse du travail” înseamnă asocierea muncitorilor din aceeași profesiune, iar „Fédération nationale” însumează toate federațiunile de lucrători la un loc. Bourse du travail și Fédération nationale formează faimoasa și cunoscuta „Confédération générale du travail” cunoscută sub cele trei litere C. G. T. Principiul este acesta : individul liber în sindicat, sindicatul liber în federațiune, federațiunea liberă în confederațiune. Iar ca deviză ultimă, „muncă liberă, în societate liberă”.

## Prelegerea a IX-a

28 februarie 1946.

Vorbisem în lecțiunea trecută despre filozofia sindicalistă și începusem să vă vorbesc despre principiul acțiunii directe și al luptei dintre clase, luptă care constituie un adevărat război, un război civil, între cele două armate : armata capitalistă și armata proletară stîndu-și față în față. Și am

spus că principiul acesta sindicalist al acțiunii directe, care întrebuițează diferite mijloace pentru atingerea scopurilor propuse, culminează în acel al grevei, cu doctrina mitului a lui Georges Sorel. Vom continua astăzi expunerea noastră privitoare la aceste mijloace de luptă.

În al doilea rînd am văzut principiul autonomiei. Din aceste două principii, din această luptă și autonomie, naște societatea socialistă. Dar ce înseamnă această societate socialistă? Societatea nouă sindicalistă înseamnă o nouă mentalitate care se manifestă în toate activitățile omenești.

Deci al treilea principiu este această creare a unei culturi noi și a unui om nou. Societatea sindicalistă înseamnă o societate în care să existe instituțiuni sindicaliste. Iar instituțiuni sindicaliste înseamnă o dezorganizare a statului și organizarea lui prin societăți sindicaliste. Atunci vom avea de a face cu o nouă unitate politică. Principiul acesta, care face obiectul discuțiunii noastre în seminar, este fără îndoială una din cele mai delicate probleme care nu este înțeleasă sau e foarte prost înțeleasă.

Ce este statul? Care este raportul dintre stat și societate? Răspunsurile care s-au dat de sindicaliști au tendința de înlăturare a organizării statului. Această înlăturare a statului a fost caracterizată de teoreticianul lor cel mai distins Ed. Berth, prin următoarele cuvinte : „Statul este mort”.

Ei bine, domnilor, această problemă a disparițiunii statului și înlocuirii lui cu o organizație politică nouă, aceasta este problema care preocupă și pe marxiștii care au fost acuzați de anarhism.

În tot cazul, vedeți cîte probleme noi și interesante a pus sindicalismul. Trebuie să reținem că Sorel, care la sfîrșit a spus „mult am sperat să îmbunătățim prezentul, sînt însă prea bătrîn pentru a mai vedea realizarea acestor speranțe îndepărtate”, — renunță la tot ce a fost sfînt pentru el, se îndepărtează complet de socialismul științific și desconsideră nu numai condițiunile etice, ci, în special, condițiile economice și sociale.

Este foarte curios un fenomen care se petrece în Franța de astăzi. Este curentul cunoscut sub numele de „existențialism”, curentul unei filozofii dinamice, care pune accentul pe viitor, pe speranțe, pe realizări. Filozofia aceasta așa-zisă umanistă, este o filozofie în același timp pesimistă și optimistă, care are drept autor pe Jean-Paul Sartre.

Sartre, filozof abstract, din singurătatea cabinetului său de lucru protestează și pledează pentru necesitatea de a-i reda omului libertatea. Sartre nu este un original. El însuși declară că și-a luat ideile de la filozofi germani ca Husserl, Heidegger și danezul Kierkegaard, care este un filozof destul de original. Dînsul publică în 1932 *Traité du désespoir*. Despre Heidegger apare la Louvain în 1942 *La philosophie de Martin Heidegger*. Acest curent mai este cunoscut în Germania prin Jaspers și Scheller.

Este curios ce au găsit francezii și în special Sartre, în gîndirea aceasta germană pentru a o adopta în Franța. S-a obiectat, acum în timpul din urmă, lui Sartre : „cum ai putut d-ta ca francez, să-ți însușești gîndirea unor naziști? Căci Heidegger a făcut propagandă pentru regimul nazist”.



Răspunsul acestuia este că Heidegger a fost filozof înainte de a fi nazist și că dacă a devenit nazist înseamnă că a fost lipsit de caracter. Este, trebuie să recunoaștem, o argumentare destul de șubredă.

Dar în definitiv, Husserl și Heidegger spun câteva lucruri esențiale. Husserl afirmă că nu există acel „cogito” al lui Descartes, iar Sartre crede că orice fenomen, ca atare orice gândire, există ca fenomen fiindcă se manifestă și numai atunci fenomenul poate fi considerat ca atare, când activează.

Sartre a conceput filozofia lui cu două modalități : *l'être en soi*, care este o ființă fenomenală și *l'être pour soi*, care este o conștiință în care fenomenul se produce. Aci, intervine „l'angoisse”, neliniștea, „die Angst” a lui Heidegger.

Omul își dă seama că este părăsit în lume, că merge către moarte și nu știe de ce există. El își dă seama că există, iar existența aceasta nu este decît o contingentă absurdă. Și totuși el creează lumea, el participă prin conștiința lui la această situațiune. Omul are viziuni prin faptul că își dă seama că este suspendat, că are o existență efemeră, fără scop, și atunci este obsedat că este în centrul neantului. Iar de aci, o concluzie metafizică, că această neliniște este dovada existenței. Existența este o prezentare efectivă de fiecare clipă. Singură la om, existența precede esența, pentru că omul niciodată nu este o natură fixă, ci totdeauna este în devenire, devine altceva. Putem spune că există o dialectică a omului. Și atunci, spune Sartre, omul se definește prin acțiune. Dar dacă omul nu este decît ceea ce el se face, făcîndu-se însuși, își asumă enorme responsabilități. Și aceasta dă o a doua caracteristică : sînt disperările și desesperările, aceste sentimente născute din covîrșitoarea responsabilitate provocată de neliniște și care în același timp dă și grandoearea existenței umane.

Ea este o conștiință a condițiunii umane, prin faptul că disperarea aceasta pesimistă este în același timp și începutul adevăratului om ; ea este aceea care îl îndeamnă la creațiuni și la o continuă activitate către care nu este condus decît de această neliniște.

Domnilor, aceasta este desigur o apoteoză a omului izolat, care amin-tește pe Stirner, teoreticianul anarhismului individualist. Un om izolat, care în starea lui de disperare și de neliniște o rupe cu sine însuși și o rupe cu toată lumea, pentru ca să-și creeze el singur o viață nouă, o viață de construcții.

Domnilor, mărturisesc că nu înțeleg de ce această concepție, care nu este nici măcar nouă, nici clară, opusă concepției lui Marx, are atîta trecere în Franța lui Descartes și a lui Auguste Comte !

#### Prelegerea a X-a

10 martie 1946

Am văzut în prelegerile trecute, că problemele sociale se concentrează în timpul din urmă în special în jurul a două mari concepții, și anume, una care tratează problema din punct de vedere marxist, iar cealaltă din punct de vedere sindicalist. La aceste două, am amintit și o a treia concepție,

pe care am tratat-o în prelegerea trecută, și care, după cum am văzut, se manifestă în Franța sub numele de „curent existențialist” și pe care l-am amintit mai mult, fiind la modă.

Unii din susținătorii acestor probleme pun accentul mai mult pe real, spunînd : „pe noi ne interesează fenomenul social, ne interesează tendințele de evoluție și chiar evoluția acestor fenomene”. Alții spun : „pe noi ne interesează nu aceste fenomene, ci felul cum știm noi să producem aceste fenomene, felul cum știm să realizăm aceste fenomene”.

Am văzut formula sindicalistă, care accentuează elementul voluntarist. Și am văzut formula existențialistă care construiește un om creator, un om dinamic.

Trăim într-o completă anarhie de gândire în sistemele de sociologie. Este vorba de a introduce în această anarhie o ordine. Sînt sisteme interesante, dar foarte unilaterale și false. Sînt sisteme comode, care sînt stăpînite de acea faimoasă inerție și lene a gândirii. Sînt sisteme care compilează, care iau de ici colo cîte ceva și formează apoi „sisteme de sociologie”, fără nici o valoare științifică. Lumea sociologică este plină de sisteme compilate. Noi vrem să introducem în gândirea contemporană ordine, prin faptul că punem problemele așa cum trebuie ele să fie puse. Plecăm de la cîteva adevăruri de o simplitate elementară, adevăruri cunoscute astăzi de toată lumea, care nu pot fi tăgăduite de nimeni, fiindcă sînt adevăruri obiective.

Primul adevăr care stăpînește nu numai gândirea sociologică, ci și gândirea științifică în general și implicit științele sociale, este noțiunea întregului. Întregul este noțiunea care domină toate științele contemporane, adică lucrurile nu trebuie văzute fragmentar sau să fie luate fragmentar. Cu cît pășim în lumea socială, cu atît fenomenele iau cît mai multe și mai variate aspecte și atunci sîntem îndemnați să luăm un element din totalitatea aceasta variată drept singurul element component al realității sociale. Este curioasă această constatare așa de simplă, a unor greșeli pe care le fac sociologii de astăzi, cînd nu iau în vedere acest întreg.

Meritul mare al gândirii marxiste este că a avut în vedere întregul. Noi avem de a face cu realitatea socială care trebuie privită numai așa cum trăiește și cum există ea, sub formă de întreg. În ce constă întregul acesta? Sînt diverse aspecte. Primul aspect e că întregul acesta constă din stări, din fenomene din ceea ce numim noi societate, și dintr-un al doilea element, care este neglijat de majoritatea sociologilor, din elementul om.

Sînt unii sociologi care au în vedere numai omul, alții care au în vedere numai societatea. Dar fiecare din aceste probleme cuprinde la rîndul ei atîtea și atîtea alte probleme care sînt neglijate de sociologi. Ei bine, aceste două elemente, omul și societatea formează un întreg. Acesta este primul punct de vedere în ceea ce privește realitatea socială.

Al doilea punct de vedere, care iarăși este desconsiderat de cei mai mulți sociologi, este că noi nu avem în vedere numai realul, ci totdeauna

și realizarea. Realul nu este ceva fix, ceva încrămășat ; realul este ceva definit și ceva care devine în orice moment. Aceste noțiuni care par atât de banale și care totuși sînt fundamentale, întocmai cum a văzut Hegel și cum le-a aplicat Karl Marx și cum le aplicăm și noi, formează dialectica care unește prezentul cu viitorul. Noi trăim în viitor. Se spune că trecutul este elementul hotărîtor pentru viața noastră de acum. Se spune să cunoaștem trecutul pentru a putea cunoaște viitorul, pentru că nu trăim în trecut și nici pentru prezent ! Noi trăim pentru viitor. Dv. trăiți în viitor. Prezența dv. aci este închinată unui viitor. Prezența dv. aci este trecătoare, ea are în vedere viitorul dv., pregătirea dv. pentru viitor. Și atunci domnilor, apare al doilea punct de vedere și anume că nu numai realul este un întreg, ci și realizarea este un întreg și că întregul acesta formează o plămădeală de ceva care aparține trecutului, prezentului și mai ales viitorului.

Acest punct de vedere fundamental și esențial ne deschide perspective noi și ne dă soluțiunea la problemele așa de încîlcite ale sociologiei contemporane. Dar aceasta ne dă posibilitatea ca să se creeze un nou criticism social. Este un criticism social foarte complicat și veți vedea dv. de ce.

Mai întîi, ce însemnează criticismul acesta social ? În al doilea rînd, privește critica omului social și a personalității sociale și care este soluțiunea pe care o dăm omului social ? În al treilea rînd, privește critica ierarhiei unității sociale și a clasificării realului, în care intră noțiunea statului și a umanității. Este o critică a metodei care culminează în metodele monografice care cuprind o critică a politicului, întrucît există o autonomie a politicului și o critică a eticului și a pedagogiei, adică o critică educativă. Cu alte cuvinte cum se formează personalitatea socială. Sînt două elemente componente : critica legii și în sfîrșit critica științei sociale și a științei omului social.

Prin urmare realitatea socială este un tot viu în curs de desfășurare continuă, care a fost deschis totdeauna mai departe spre viitor, un tot viu alcătuit din stări și din oameni. Care sînt aceste stări ? Cari sînt acești oameni ? Care este problema omului, a antropologiei sociale ? Iată domnilor, problemele fundamentale ale sociologiei ! Și soluțiunea acestor probleme este de cea mai mare utilitate, pentru că ne dispensează să consultăm nenumărate teorii pe care cei din anul întîi n-au de unde să le cunoască. Ne dispensează să le cunoaștem, pentru că soluțiunile care se dau sînt soluțiuni parțiale. Aci însă noi dăm o soluție totală, adică o soluțiune care descopează într-adevăr, adevărul social\*.

Deci domnilor, care este realitatea socială ? Ce este omul social ? Ce este realitatea socială ? Nu este o noțiune mai cuprinzătoare, mai impunătoare decît aceea ce numim noi societate. Bine înțeles, această noțiune, bine adîncită cuprinde în mic tot ce ne dă în mare universul și umani-

---

\* D. Gusti pune în evidență acele trei idei din propria sa concepție sociologică, așa cum o cunoaștem din scrierile sale (vezi : D. Gusti, *Opere* I—IV, din prezenta ediție), care permit, după părerea sa, un acord cu concepția sociologică marxistă. Vezi și prima notă la acest curs. (B.-N.).

tatea. Toate problemele universului și ale umanității se răsfrîng aci ca într-o fărîmă de rouă. Numai să știm să le descoperim, numai să știm să le ghicim care sînt. De aci rezultă greutatea înțelegerii, de aci greșelile care se fac. În diferitele curențe de sociologie se pune accentul mai mult pe părțile de contribuție ale universului, ale umanității, cînd în realitate ele formează un întreg.

Să considerăm în primul rînd realul social, ceea ce numim noi viața socială, ceea ce numim societate. Aceasta are sau nu o cauzalitate? Este prima întrebare care se pune. Care este cauza acestui real social? Dacă sociologii contemporani ar pune aceste întrebări atît de simple, ar fi obligați să dea un răspuns corespunzător și ar elimina multe din încîlcările care de cele mai multe ori nu au nici o valoare. Care este deci cauzalitatea socială, prin urmare care este realitatea socială?

Sînt doi factori care corespund celor două probleme despre care am vorbit de la început. Este factorul obiectiv și factorul subiectiv. Este adică manifestarea și condiționarea manifestărilor și pe urmă este omul așa cum se manifestă el. În privința aceasta toată lumea este de acord că în noțiunea aceasta a omului intră noțiunea de acțiune și cînd spunem acțiune, spunem voință și anume o voință socială. Trebuie să înțelegem că nu este vorba de niște cercetări experimentale pe care le facem. Nu-i vorba de voința din tratatele de psihologie, ci de o voință socială care nu este exclusiv a omului, ci este și a societății și aceasta ne interesează pe noi. Și atunci, dacă este așa, care sînt condițiunile realității și ale realului care împreună cu factorul voință ne dau cauzalitatea și care sînt elementele voinței sociale? Sînt două mari probleme care într-un mod foarte clar și limpede ne rezolvă problema aceasta, cea mai mare problemă din sociologie și din știință în general, problema cauzalității. Vă fac atenți că problema cauzalității este contestată în științele fizice și în biologie și este înlocuită cu altceva. Causalitatea cuprinde două probleme: *problema pentru ce* și *problema cum*. Pentru ce societatea este așa? Cum se prezintă societatea? Iată ceea ce ne interesează.

Dacă în sociologie noi găsim o altă lege dominantă, legea paralelismului, — vom vedea în ce constă aceasta — totuși nu se poate nega, atunci cînd se tinde de a se înlătura problema cauzalității din discuțiunile sociologice, că noi trebuie să explicăm fenomenul acesta al cauzei realității sociale. Deci care sînt condițiunile și în ce constă factorul acesta al voinței sociale, care împreună ne dă cauza socială. Aceste condițiuni ni le dă observațiunea curentă. Nu este nevoie de o prea mare filozofie pentru ca să vezi că într-adevăr o societate atîrnă în funcționarea ei de anumiți factori materiali, de la care noi nu putem să ne sustragem, pe care noi nu putem să-i evităm.

Este factorul cosmic și factorul biologic. Sînt factori naturali. Cine poate tăgădui această influență mare pe care au avut-o acești factori asupra poporului olandez care a luptat tot timpul cu mizeriile cosmologice? Cine poate spune că problema adaptării la mediu este o fantezie și nu o realitate? În afară de aceasta, mai sînt încă doi factori. Este un factor extra-

ordinar de important, dar care este prost înțeles și trebuie bine înțeles, *factorul istoric*. Când spun factor istoric spun viață socială. Factorul acesta istoric este hotărîtor. Nu înseamnă însă o istorie așa cum se face la facultate, ci pur și simplu istoria este o sociologie, este o știință a vieții sociale luată în întregimea ei. Vom vedea ce se înțelege prin aceasta, mai târziu.

La Academia Română, cînd am afirmat cît se poate de categoric că istoria înseamnă viață socială privită dintr-un alt punct de vedere, anume al trecutului, și că în viața socială se cuprind toate stările sociale economice, juridice etc., care toate la un loc formează factorul istoric, am avut aprobarea colegilor mei din secțiunea istorică. Cînd factorul istoric se cuprinde și în alți factori, anume în factorul psihic care stă în cea mai strînsă legătură cu factorul istoric, înseamnă că este reflexul pe care stările sociale le redau în psihicul omului. Ei bine, acum este mult mai greu de a analiza voința socială. Vom vedea că voința socială este foarte rău înțeleasă, tăgăduită ca ceva care nu are însemnătatea pe care i-o acordă unii, și-mi permit ca printre aceștia să mă număr, însă cu excepția că eu nu consider voința socială ca fiind ceva autonom, ci în legătură cu condițiunile sociale, așa cum le-am formulat.

S-ar crede că factorul om ar fi o simplă jucărie a acestor condițiuni sociale și că n-ar merita să i se dea atențiunea cuvenită.

Ce este această voință socială? Ea trebuie analizată pentru că în analiza voinței sociale se scoate în evidență mai bine caracterul social al activităților umane și interdependența între voință și aceste stări sociale. O voință care acționează dar care este supusă tot problemei mari pe care am discutat-o, ar trebui să fie discutată ca o problemă de etică a determinismului voinței. De aceea, dacă ne obișnuim să judecăm clar și simplu, vom vedea că problema aceasta se rezolvă foarte ușor dacă analizăm bine cauzalitatea și dacă analizăm bine voința, ce este voința și care sînt condițiunile în care se manifestă ea. Această voință apare sub diferite forme. Pe mine mă interesează nu voința așa cum se manifestă în lumea socială a animalelor sau a primitivilor, ci cea care se manifestă nu ca un instinct ci ca ceva conștient. Omul social este social fiindcă acționează și este social fiindcă trebuie să acționeze. De aci voința socială, în primul rînd pentru că omul cu greu și în decursul timpului își dezvoltă conștiința de sine. Omul are conștiință totdeauna, dar conștiința de sine se dezvoltă mult mai greu și mai târziu. Conștiința de sine nu o are decît omul evoluat; ea se dobîndește; nu te naști cu ea. Se dobîndește prin experiență și mai ales prin experiențe culturale. Conștiința aceasta de sine este întovărașită totdeauna de doi factori, factorul emoțional și de un factor rațional propriu-zis. Este o constelație rezumativă a vieții sufletești cu un caracter social și voluntarist. Și atunci conștiința de sine așa cum se exercită ea, are în mod inerent un sentiment al aprecierii cului, al dragostei de eu, ceea ce numim iubire de sine, care e cu totul altceva decît egoismul. Această iubire de sine se exercită totdeauna. Și aceasta este foarte caracteristic. Iubirea de sine totdeauna și în același timp se manifestă printr-o afirmare a personalității și

printr-o confirmare a ei în lumea în care se exercită. Și aceasta cine este? E lumea naturală și socială.

Aceasta este, cu o expresiune foarte generală și asupra căreia îmi fac toate rezervele mele, ceea ce se numește simpatie, care este totdeauna și în mod inerent legată de iubirea de sine și amîndouă legate într-o conștiință de sine. Această simpatie, împreună cu iubirea de sine dă naștere aceluși sentiment pe care atît de greșit, la început Kirkegaard apoi Sartre, îl numește sentimentul disperării sau „l'angoisse”. Noi îl numim sentiment de religiozitate. Nu este vorba de religie sau de cult, ci de starea sufletească care este în strînsă legătură cu iubirea de sine și cu factorul social, umanitatea. Aceasta se prezintă ca o stare de efect sintetic și se numește *religiozitate*.

Deci voința socială înseamnă conștiință de sine, înseamnă iubire de sine, înseamnă simpatie, înseamnă religiozitate, dar mai înseamnă ceva și despre aceasta vom vorbi lecțiunea viitoare.

## Prelegerea a XI-a

12 martie 1946

Continuăm explicarea sistemului de sociologie care are marea calitate de a da un tablou sintetic și explicativ și care are, în același timp, și frumoasa menire de a pune capăt tuturor contradicțiunilor din diferite sisteme de gîndire contemporane, așa încît prezintă un fel de sinteză a gîndirii sociale. Aci își dă întîlnire tot ce este controversă și se dizolvă, se concentrează într-o gîndire nouă și care își găsește un ecou și o confirmare și în comparațiune cu sistemul de gîndire marxist. \*

Sociologia care este la baza acestui sistem este o disciplină care se naște și se constituie din contactul direct cu realitatea concretă. Sînt anume cîteva capitole care formează un adevărat coșmar științific al gîndirii sociologice și care veți vedea cu cîtă ușurință le vom înțelege și le vom găsi explicația. Este problema genezei. Am văzut cele două puncte de vedere care sînt : *punctul de vedere istoric*, care răspunde la întrebarea pentru ce existența realității sociale se prezintă într-un anumit fel și pe urmă *punctul de vedere logic* care prezintă lucrurile existențial, adică cum se manifestă, cum înțelegem noi realitatea socială.

După Stammler, aceste două puncte de vedere sînt opuse, contradictorii, și cel valabil este ultimul, adică punctul de vedere logic. Noi găsim că nu sînt despărțite, că nu se pot despărți unul de altul. Punctul de vedere genetic nu se desparte de punctul de vedere existențial. Cum se explică geneza și cum înțelegem existența la care mai adăugăm și formula filozofiei existențiale? Esența reconstituită de factorii permanenți. Problema aceasta a esenței este iarăși o problemă importantă în sistemul nostru de sociologie. Pe lîngă problema esenței mai vine o problemă pe care noi o numim problema viitorului. Problema timpului social, problema viitorului, se prezintă în special cu accentul pe evoluție, pe mișcarea con-

\* A se vedea nota noastră de la p. 383 (B.—N).

tinuă, a realității sociale care nu este niciodată încremenită, ci totdeauna alta, totdeauna se prezintă sub aspecte noi, variate.

Am plecat rîndul trecut de la concepțiunea întregului, care este viața socială. Acest întreg cuprinde următoarele mari capitole : primul este *realul*, apoi *procesul de realizare* a realului și atunci se pune întrebarea : ce înțelegem noi prin această realizare ? Iar în privința procesului de realizare, o altă problemă : anume ce se întîmplă cu procesul de realizare a realului ?

Prima întrebare este o întrebare cauzală : cum a devenit realul ? Deci prima problemă este o problemă de geneză a realului și a doua întrebare e problema cum există realul ? Deci *existența realului*.

Cînd am început să vorbesc și să ne întrebăm care sînt condițiunile care formează împreună cauza realului, am văzut că și aci problema se împarte în două mari capitole. Am spus că primul este ceea ce numim noi cadre. Acestea formează așa-zisul mediu. Domniile voastre știți din lecturile ce le-ați făcut, care este importanța problemei mediului, ce s-ar părea că este foarte elementară și foarte cunoscută. Este o problemă care totuși este foarte neclară și care cred că este prima dată explicată în ceea ce numim noi cadre. Și cadrele sînt condițiunile în care se desfășoară viața socială. Aceste condițiuni sînt de două feluri : naturale și sociale ? naturale permanente, și sociale, care sînt continuu altele. Pe lîngă condițiunile acestea naturale, care sînt cele cunoscute și care sînt fără îndoială acele care contează și pe care nici noi nu le putem neglija, și pe care le numim „cosmice” și „biologice”, mai sînt și condițiunile istorice și cele psihice, care nu sînt propriu-zis decît expresiunile pe care le vom găsi în materie de existență că este întregul, viața socială.

Condițiunile psihice formează propriu-zis problema omului. Și vom vedea că chestiunea aceasta a omului, care este elementul al doilea, este tot așa de importantă ca și problema cealaltă cu care formează împreună cauzalitatea.

Dar ce este omul ? Noi am văzut, fără a intra în discuțiuni biologice sau naturaliste, că problema omului înseamnă în esență omul care activează, care este un element activ în această cauzalitate și că el se manifestă prin creațiune, dar mai ales prin aceea ce am numit noi voință : iar această voință se manifestă de exemplu cînd vorbeam de lupta de clasă sau de orice acțiune socială. Omul acesta nu este un om pozitiv, gînditor din bibliotecă, ci este omul care creează, care activează și aceasta face ca omul acesta să nu fie omul lui Feurbach și nici omul înfricoșat de ideea existenței. Nu omul schopenhauerian, ci omul care trăiește în societate, omul real, omul concret, nu omul invențiunii unui filozof, omul fictiv, ci omul care este ca toți din dv. Și atunci omul acesta își pune în exercițiu voința, care este o voință socială. Deci voința socială este altceva decît voința lui Rousseau sau a lui Schopenhauer. Este o voință care nu aparține nici politicii și nici construcțiunilor filozofiei. Este o voință care, am spus, este și ea alcătuită din factori emoționali și din factori raționali. Factorii emoționali sînt iubirea de sine, simpatia, religiozitatea ; și mai este alcătuită din facto-

rul rațional care face, întocmai ca și factorul emoțional, ca voința să aibă rădăcini în viața socială și în lumea socială\*. Aceștia nu sînt decît marea problemă a scopurilor și a mijloacelor, care totdeauna sînt sociale, iar mijloacele pe care le alegem noi ca să realizăm scopurile sînt totdeauna sociale. Noi trăim într-un fel de iluzionism. Cînd dv. doriți prin faptul că frecvențați cursul, să luați examenele pentru ca să intrați în societate, aceasta nu este decît o voință socială. Societatea vă obligă s-o faceți căci în realitate societatea dă prin intermediul dv. licența, căci ea are nevoie de oameni pregătiți. Deci voința dv. este o voință individuală, care are o coloratură, o tinctură socială. Dar ca să dați examene, trebuie să urmăriți cursurile, să faceți lucrări de seminar etc. Iată așadar, mijloace pentru a da licența. Și atunci, toate aceste cauzalități de mijloace, toate aceste construcțiuni care se termină totdeauna cu realizarea unui scop, acestea sînt un lanț causal de scopuri și de mijloace care fac ca voința să fie totdeauna socială.

Și atunci ajungem la un lucru pe care unii, care se pretind chiar a fi experți foarte înaintați, cum am avut ocazia să întîlnesc chiar la colegii dv., nu înțeleg și le denaturează. Este punctul acesta, cînd întrebînd : în definitiv, dacă voința socială e socială, prin acest efect cînd individul trăiește în societate și societatea trăiește în individ, atunci toate acțiunile sînt condiționate anticipat. Tot ce fac și tot ce voi face este condiționat, oricît mi-ași da eu aere de solitar și de mare individualist și chiar atunci, prin această reacțiune, sînt social. Și dacă atinge toate actele mele, dacă eu sînt social înainte de a fi individual și dacă sînt social, atunci cînd vreau să fiu individual, dacă acest social este premergător experienței mele individuale, atunci psihicul meu, personalitatea mea intimă trebuie să fie socială, dacă mai ales prin scopurile existenței mele mă încadrez în scopurile sociale. Întrebuințînd expresiunea kantiană, am numit acest social ca un apriori, dar încă odată, nu este nimic din mediul fizic. Eu nu mă înlătur de la programul meu complet al cercetărilor, dacă constat că există ceva înainte de orice.

Deci vedeți dv. ce importanță are această voință socială pentru ca să ne explicăm problema omului. Dar în același timp voința socială e legată continuu de cadre, atît de cele naturale cit și de cele sociale și atunci, prin această colaborare se creează ceva nou, se creează valori sociale, se creează societatea, se creează realul social, care este deci un produs intim între acestea toate. Dar aceasta nu este înțeles de sociologi, căci ei găsesc că cadrul cosmic, cadrul geografic sînt acelea care dau caracterul pregnant. Nu mai vorbesc de tratatele rasiste. Dacă deschideți un tratat rasist, și nu vorbesc de rasismul acesta pe care îl știți cu toții, ci de celălalt rasism, de cel științific, veți vedea că factorul biologic este la fel socotit ca esențial. Tot așa, dacă veți lua tratatul de sociologie istorică, cum este de pildă tratatul lui Paul Barth sau al lui Xenopol, veți vedea că adevărata sociologie este

\* D. Gusti continuă să prezinte propria sa concepție sociologică voluntaristă, așa cum o cunoaștem din D. Gusti, *Opere*, I—IV, din prezenta ediție (B.—N.).



numai pe baze istorice. Nu mai vorbesc de Tarde care crede că numai în psihologie este adevărata sociologie. Și nu mai vorbesc de sociologii americani, cari pun accentul pe instinct, teorie pe care noi o respingem. Respingem această sociologie a instinctului. Instinctul social este la animale. La om este voința socială. Și atunci, aceasta este sociologia așa cum o văd psihologii, geografii, istoricii, biologii și înțelegem cât sînt de unilaterali acești toți.

Dintre acești factori, cadrele și voința socială, dintre cele două condițiuni care în mod indispensabil trebuie să fie împreună pentru a avea cauza, mai rămîne o întrebare de pus. Care este dintre aceste condițiuni, elementul principal? Toate acestea sînt probleme de logică. Dacă vom lua un tratat de logică ca cel al lui John Stuart Mill care după mine este cel mai bun tratat de logică, veți vedea că Mill dă un exemplu : el se întreabă care este cauzalitatea unei boli. Și răspunde că sînt diferite condițiuni care cauzează această boală. Este condițiunea care stă în organismul propriu-zis, care este apt de a se îmbolnăvi. De pildă este slăbit, subalimentat etc. Și apoi mai este o condițiune obiectivă, cum sînt de pildă microbi. Evident, nu se poate îmbolnăvi cineva numai cu microbi. Dar oare este condițiunea principală microbul? Dar atunci de ce microbii nu atacă toate corpurile și nu produc condițiunile acestea de boală? Dar dacă microbul găsește un organism slăbit, atunci el își găsește terenul prielnic de manifestare, de dezvoltare ... Deci microbul ori organismul este condițiunea principală? În urma acestei analize, Mill spune că condițiunea principală este fără îndoială organismul, căci dacă el ar fi fost puternic, ar fi rezultat că microbul nu și-ar fi putut face acțiunea lui de îmbolnăvire.

Dacă ne întrebăm acum prin analogie, care sînt condițiunile principale din acești doi factori? Cadrul care este enorm de complicat sau voința socială? Ei bine, să presupunem că este cadrul. Dacă am lua de pildă satele pe care le-am cercetat, vedem că aceste cadre există și sînt aceleași pentru nenumărate sate. Dar în același timp vedem că sînt unele sate foarte prospere și sînt altele sărace. Cum se explică aceasta? Se explică prin faptul că omul știe să profite de aceste condițiuni, știe să creeze din aceste condițiuni ceva prosper. Am avut un elev care nu înțelegea prea bine aceasta și după ce a făcut niște cercetări, a venit la mine și mi-a spus că teoria care susține că voința este socială s-a confirmat acolo pe teren.

Deci, dintre acești doi factori, dintre aceste două condițiuni, este o condițiune primă care este voința care, iarăși trebuie să o spun, nu este voința searbădă din tratatele de psihologie, ci voința de toate zilele care are rădăcini prin aceste cadre. Deci o voință concretă, o voință reală, care este condițiunea primă de a da nota dominantă. Și atunci, dacă este așa, iată că am ajuns să înțelegem problema esenței. Dacă această voință este aceea care a determinat cauzalitatea în colaborare cu toți factorii cadre, atunci iată că acesta este factorul esențial, adică cel care conține esența. Rămîne însă acum, marea problemă a existenței.

Ce este realul ca atare? Și în cazul acesta sînt două mari probleme de rezolvat: problema existenței, care este un produs al acestei cauze pe care o numim manifestare și apoi existența acestei manifestări analizată din punct de vedere global și pe care noi o numim o existență paralelă și care constituie legea paralelismului\*. Despre acestea însă, vom vorbi în prelegerea viitoare.

## Prelegerea a XII-a

14 martie 1946

Un sociolog, André De Maday, a publicat o lucrare intitulată *Introduction à la Sociologie envisagée comme connaissance des faits sociaux par les causes* pe care, dacă o comparați cu cele ce v-am spus, veți vedea cu cîtă simplitate tratează el problemele expuse dv. în lecțiunile precedente. Domnul de Maday consideră cauzele într-un mod așa de naiv, încît nu-și dă seama tocmai de complexitatea acestei probleme a cauzalității.

În lecțiunea trecută am văzut care sînt cadrele și am spus că o a doua problemă importantă este problema existenței, adică odată ce în mod genetic ne explicăm cum a devenit realitatea așa cum o vedem, rămîne o întrebare căreia este destul de greu să i se dea un răspuns exact, anume ce este această realitate?

Existența se manifestă mai întîi prin produsele cauzalității care lucrează în special prin factorul social și cuprinde atît viața socială trecută, cît și viața socială prezentă. Se mai manifestă apoi, prin factorul psihic. Ei bine, în existența realității sociale a unui popor, tocmai aceste două elemente se manifestă. Dar se pune o întrebare: anume, în ce constă viața socială? Este o problemă asupra căreia sociologii nu sînt clari deloc. Și dacă am văzut cîtă confuziune există în privința cadrelor, putem spune că aceeași mare confuziune există și în legătură cu problema existenței.

Veți vedea dv. că sînt chestiuni foarte elementare care totuși nu sînt deloc lămurite. De pildă, care este raportul între existență și cadre? Existența este un produs al cauzalității; dar, la rîndul ei, existența produce cauzalitate. Veți vedea ce ușor este aceasta de înțeles.

Noi o numim cu un termen consacrat activitate socială. Dar activitatea aceasta a vieții sociale noi o numim *manifestare* a vieții sociale, care ne dă *valorile sociale*, ne dă creațiunea socială. În privința aceasta am văzut din scurta expunere pe care am făcut-o că unii înțeleg marxismul ca fiind exclusiv un materialism care nu vrea să ia în considerație problema omului. Vom vedea în adevăratul marxism și vom vedea cu texte, că nu este adevărat aceasta. Vom vedea că concepțiunea aceasta exclusivist economică nu este marxistă.

Alții, am văzut pe Stammler, vorbesc de un primat al formei, de un primat al dreptului, de primatul unor reguli care formează și dau sens materiei sociale. Dar care este realitatea? Întrebuințînd două expresiuni de ale lui Kant, care după cum știm vorbește de două categorii și anume de

\* ) Vezi notele precedente. (B.—N.).

*categoriile care constituie fenomenele și categoriile de care fenomenele sînt reglementate.*

Sînt două lucruri care nu trebuie să lipsească. Dar din punct de vedere al importanței lor, care este principala? Fără îndoială că pentru ca să reglementezi, trebuie să existe ceva ce poate fi reglementat. Acesta este elementul constitutiv. Atunci, factorii constitutivi ai realității sociale sînt tocmai factorul economic și factorul spiritual; iar factorii regulativi sînt factorul juridic și factorul politic. Prin aceasta, evident că nu se exclude factorul juridic și factorul politic, dar nu se exclude nici factorul economic și spiritual, pentru că ei sînt punctul de plecare al acestor doi factori.

Este aci un element de organizare. Organizarea cui? Organizarea acestei substanțe sociale. Este adică o organizare funcțională. Avem o substanță și în același timp o organizare funcțională a ei prin factorul juridic și politic. Nu poate fi concepută o funcțiune juridică și politică în afară de categoria economică și spirituală. Deci factorii aceștia constitutivi și regulativi sînt cei doi factori indispensabili existenței. Viața socială este alcătuită din acești doi factori economici și spirituali, căci nu poate fi concepută fără de ei. Dar nu poate fi concepută nici o condițiune economică fără ca aceasta să nu aibă consecințe spirituale, iar acestea împreună au necesitatea de a fi organizate din punct de vedere juridic și politic.

Problema aceasta a existenței dă naștere la două mari probleme. Avem întâi de-a face cu cadrul și cu voința. Avem de-a face cu o posibilitate obiectivă care este cadrul și avem de-a face cu o posibilitate subiectivă care este voința. Care pot fi aceste posibilități obiective? Pot fi cele patru cadre și avem de-a face cu posibilități subiective, cu o stare de actualitate, care este existența, este raportul dintre starea filozofiei, între „natura naturans” și „natura naturata”. „Natura naturans” înseamnă „Dumnezeu este creatorul lumii”, iar „natura naturata” înseamnă „creația”. „Natura naturans” este creațiunea cauzalității, iar „natura naturata” este produsul cauzalității \*.

Un om de stat, cu adevărat om de stat, trebuie să fie stăpîn pe aceste cunoștințe elementare sociologice. Trebuie să știe care sînt potențele unui popor la un moment dat, pentru ca să poată acționa în completă cunoștință de cauză.

Definițiunea politicii cu drept cuvînt este în cîteva cuvinte, aceasta : „transformarea necesarului în posibilități și a posibilului în necesar”, adică a posibilului necesar. Acest posibil trebuie să devină actual, dar trebuie să se știe ce devine actual. Vedeti așadar, importanța mare care se dă problemei acesteia a existenței. Aci intervine problema mare a reciprocității cauzalității și a existenței, problema aceasta a reciprocității între cauză și efect; cauza devine efect și efectul devine cauză. Totdeauna în lumea socială efectul sau existența devine o cauză la rîndul ei, generatoare de alte efecte. Va să zică, problema existenței se reduce la creațiuni de valori economice, spirituale, juridice și politice care se obiectivează și formează

\* Toată expunerea are un caracter neclar (B. — N.).

o unitate obiectivă. Această unitate obiectivă noi o numim *unitate socială*. Iar voința socială care este alcătuită din elementul emoțional și elementul intelectual, devine personalitatea socială. Și toate acestea împreună în mod armonic și unitar, formează un maximum de realizare, formează personalitatea socială. Nu personalismul pe care îl reprezintă stimatul meu coleg, domnul Rădulescu-Motru sau școala din Paris. Eu declar numai, că această personalitate socială este altceva decît personalismul lui Renouvier sau al colegului Rădulescu-Motru, pentru că pune accentul pe caracterul social al voinței care se transformă într-o personalitate socială, care este adînc înfiptă în viața socială. Și atunci, personalitatea socială și unitatea socială alcătuiesc propriu-zis realul. Deci prin real înțelegem cadrul voinței sociale și aceste manifestări care formează unitatea socială.

Aceasta este problema existenței, problemă desconsiderată de sistemele contemporane, pentru că nu iau în considerație cauzalitatea, iar cînd au în vedere personalitatea, iau numai unul din factori. Așa este de pildă sociologia lui Auguste Comte, atît în prima fază cît și în faza a doua. Alții iau în vedere numai factorul politic, și în privința aceasta sînt foarte mulți sociologi, ca de pildă Oppenheimer. Majoritatea sociologilor nu privesc această problemă decît fragmentar, luînd numai unul din factori, cînd în realitate fiecare reprezintă un grăunte de adevăr, dar nu tot adevărul și nu este deloc onorabil pentru un intelectual de a face compilațiuni. În ce ne privește pe noi, este vorba de o concepțiune cu totul nouă care pune la punct pe fiecare cu pîrticeica lui de adevăr.

Dar problema existenței, așa cum o vedem, deschide o perspectivă dintre cele mai importante pentru o a doua lege sociologică, care este legea paralelismului. Dacă luăm de pildă cadrele : avem cadre naturale și cadre sociale. Ei bine, în problema cauzalității, în problema potențialității, în problema virtualității sociale, totdeauna cadrul natural și cadrul social împreună formează condițiunea care dă realitatea socială.

Dacă privim problema voinței sociale, am văzut care sînt elementele tipice emoționale și elementele tipice raționale. O consecință firească a întregii expuneri de pînă acum, este că voința socială nu poate fi concepută numai cu elemente tipice emoționale sau numai cu elemente tipice raționale, ci ele în totalitatea lor împreună formează voința socială. După cum de asemenea am văzut din punct de vedere al manifestărilor, că și acestea sînt alcătuite din elemente constitutive și din elemente regulative. Și atunci, reiese în mod evident, ca o consecință a celor expuse pînă acum, că numai împreună aceste două elemente, împreună cu toți ceilalți factori formează la un loc în mod necesar unitatea socială.

Constatăm că între factorii sociali și factorii naturali este o interdependență activă și că tot așa se întîmplă cu factorii tipici emoționali și factorii tipici raționali. O voință cu cît este mai personală, adică cu cît este mai conștientă de valoarea individuală, cu atît își dă seama mai mult de situațiunea ei în lumea mijloacelor și a scopurilor. Și atunci am spus că

aceasta formează legea paralelismului social. Paralelismul acesta este a doua lege care corespunde factorului existențial\*. Din punct de vedere genetic realist, socialul este explicat prin cadrele sociale; din punct de vedere existențial este explicat prin legea paralelismului. Și această lege completează însă tabloul pe care îl avem despre realul social. Deschideți un tratat de sociologie și veți vedea cum este concepută aceasta de sociologii contemporani. Veți vedea că este concepută cu totul fragmentar.

Acum se pune o nouă mare problemă ignorată de cei mai mulți sociologi. Acum este problema că acest real social, care este definit așa cum am văzut, că acest real este el însuși în stare de devenire. Acest real social, acest prezent, este ceva care încă n-a devenit, este încă viitor, după cum viitorul este destinat a deveni prezent. Este foarte ușor de înțeles că toată problema dialectică așa cum o pune Hegel și mai târziu Marx, este clar că, și aci este marele secret descoperit de gândirea marxistă, că în prezentul acesta sînt elemente care fac ca el să nu mai fie prezent și să devină viitor. În aceasta constă existența, care din momentul în care devine existență devine la rîndul ei factorul unei existențe noi și aci este marea greșeală a sociologilor care se mărginesc numai în a constata existența.

Raportul acesta dintre cele două posibilități, dintre posibilitatea obiectivă, care este cadrul natural și social și dintre posibilitatea subiectivă care este voința socială, există ca un raport care atîrnă totdeauna de felul cum este cadrul, cum este voința. Acest cadru și această voință nu sînt încremenite. În special cadrul social este factorul viu. Sînt factorii aceștia sociali care continuu sînt în plină activitate și atunci aceștia nu încetează cu produsul unui real, ci dimpotrivă, acești factori caută mai departe activitatea. Iar acest real devine la rîndul lui un alt cadru, deci prezentul nu este decît un viitor nedefinit încă, iar viitorul este ceva care va deveni prezent. Trecutul este ceva cu totul tranzitoriu între prezent și viitor. Trecutul este ceva care a fost prezent, prezentul este ceva care devine imediat trecut, iar viitorul este ceva care este permanent. Noi trăim în viitor, omul trăiește în viitor. Așa-zisa concepțiune dinamică, așa trebuie înțeleasă. Chiar această metodă dialectică nu o înțelegem decît cînd analizăm problema cauzalității. Domnilor, dacă este așa, atunci intervine pe lîngă problema realului, a întregului real, o a doua mare problemă fundamentală, anume problema realizării, care și aceasta este un întreg. Va să zică realizarea ca întreg. Încă o dată vă rog, să reflectăm : cînd am vorbit aci, am vorbit de o cauzalitate și de realizare, care este o realizare a existenței. Aci este vorba de o realizare a existenței viitoare. Problema aceasta trebuie analizată iarăși ca un întreg. Veți vedea că sociologii eticieni văd numai o latură a problemei acesteia. Aceasta o vom face rîndul viitor.

---

\* Vezi critica paralelismului sociologic gustian, în Ovidiu Bădina, *Studiu introductiv*, la D. Gusti, *Opere*, (B.—N.).

## Prelegerea a XIII-a

21 martie 1946

Sînt trei probleme care sînt indestructibil legate între ele. Este problema de care am vorbit, problema realului și realul am văzut că are o strînsă legătură mai întîi cu problema cauzalității și apoi problema existenței.

Problema cauzalității cuprinde problema cadrelor și problema voinței sociale care formează personalitatea socială. Apoi avem problema existenței căreia i-am văzut care îi sînt elementele componente. Împreună formează unitatea socială. Acestea două, personalitatea și unitatea socială, formează împreună realul. Dar este a doua problemă mare care decurge de aci și care stă în legătură cu problema cauzalității, este problema realizării realului. Și atunci, odată cu problema realizării, vine a treia problemă mare, raportul dintre real și realizare sau dintre realizare și real. Acestea nu sînt trei probleme deosebite, ci formează toate împreună o problemă, iar tocmai acest lucru se ignorează de către sociologi. Am vorbit de problema realului. Să vedem în ce constă problema realizării.

Problema realizării este o problemă capitală pentru a înțelege metoda pe care o preconizez și fundamentele sistemului nostru. Immanuel Kant în trei fraze a formulat quintesența tuturor sociologilor. Iată cele trei fraze : Ce putem ști ? Ce trebuie să facem ? Ceea ce este permis să sperăm.

Această minunată formulare privită în ansamblu din toate punctele de vedere, o găsim în filozofia medievală, care în multe privințe servește ca model filozofiei contemporane. Încă din filozofia medievală erau cunoscute sub cele trei formule : *ratio essendi*, *ratio cognoscendi* și *ratio normativa*. Este tot ce poate fi mai minunat în problema aceasta, în continuă mișcare, fără a fi înțeleasă niciodată. De aceea esența și existența sînt la baza cunoașterii adică a ideilor pe care se bazează normativul. Raportul dintre realizare, o realizare care este o linie ascendentă către ceva mai superior, aceasta este problema problemelor. Și fiindcă l-am citat pe Kant, am și un exemplu cum nu trebuie să se formuleze aceste probleme, căci Kant le-a formulat greșit. Morala este după el pur și simplu aplicarea unei idei formale, care există și dă naștere irealului, eliminînd realul. Această concepțiune a lui Kant este cu totul rigoristă, tocmai pentru că face o faptă morală și o condițiune a acestei fapte morale este ca să facă această faptă morală în afară de orice plăcere și în afară de orice condiție. Rigorismul este în afară de orice construcțiune psihică. Dar în același timp această moralitate care este faimosul imperativ categoric, aceasta înseamnă o concepțiune negativă ; pe lîngă rigorism, este și negativism, care nu spune ce să faci, ci spune ce să nu faci. Acțiunea ta să fie astfel, ca să poată fi generalizată, și de aci au loc trei mari greșeli. Este *logicianismul*, căci este evident o construcțiune logică. Fundamentul eticii se reduce la un fundament logic, de a nu veni acțiunea ta în contradicție cu o altă acțiune. Deci criteriul este un criteriu logic, abstract. De aceasta nu se păzesc cei mai mulți care cad în aceeași eroare. Nu este cazul nostru. Deci această realizare este pur și simplu după Kant o consecință a cauzalității, căci unitățile sociale sînt dinamice, în continuă mișcare. Prin aceasta se creează

noi realuri, iar procesul acesta de creare este realizarea. Realizarea aceasta este din punct de vedere etic, căci aparține unei științe unitare, care este știința vieții sociale, și aceasta este eroarea, căci nu este posibil să existe o știință etică, ci toate trei aparțin unei științe care este știința socială.

Din acest punct de vedere greșeala aceasta metodică, din nenorocire este împărtășită și de cei care caută realului social o motivare. Și atunci avem de pildă o etică a moralității, adică a realului etic, care propriu-zis este realul social. Moralitate înseamnă toate fenomenele pe care Lévy-Bruhl le-a găsit sub forma generală de obiceiuri, definind chiar etica ca fiind știința obiceiurilor, ceea ce este complet greșit. Etica este o mare problemă. Dar această moralitate, noi am văzut-o din cursul de etică, și cred că nu este greșit de a vă aminti de problema autorității și a autonomiei.

Societatea se conduce ea însăși; societatea își dă o legislațiune ea singură și rolul important îl joacă obiceiul; iar prin această legislație pe care societatea și-o dă spre a transforma societatea autoritară într-o societate autonomă, ne dă problema autorității societății autonome. Dacă principiul este același, eternele formule de dezvoltare ale societății sînt variate. Iar opinia publică este instituțiunea care face ca o societate să se judece pe ea însăși. Și atunci principiul autorității este amendat de principiul autonomiei.

În afară de moralitate noi avem acum în etică probleme de o importanță capitală, pentru că se construiesc idealuri sociale, pentru că scopul suprem ar fi după unii fericirea, iar alții spun că ar fi egoismul. Fericirea ar fi privită sub concepția negativă care spune că nu există fericire sau sub concepția pozitivă, care susține că există. Problema care se pune este însă care din aceste două, ori egoismul, ori altruismul? Și atunci ne mișcăm într-o nesiguranță totală, pe care eu am analizat-o și am pus problema cum trebuie să fie pusă, arătînd că plăcerea nu poate fi un principiu de construcțiune, o realizare, și în locul ei am făcut analiza voinței sociale care ne dă personalitatea socială. Vedeți dar, cum toate sistemele etice converg către o aceeași problemă. Realizarea aceasta superioară este ceea ce numim noi idealul etic. Care este idealul etic? Care este scopul suprem, realul suprem către care trebuie să tindă orice societate? De aci concepțiunea aceasta care pune accentul numai pe real. Aceasta este o concepțiune cu totul unilaterală. Problema este cum trebuie și către ce trebuie să se îndrepte realul. Și aceasta este fericirea, egoismul sau voința socială? Prin ideal social înțelegem personalitatea socială și unitatea socială. Este același lucru, aceeași problemă fundamentală ca și la problema realului, adică omul și stările societății. Și atunci o realizare maximală a omului și o realizare a stărilor, cu acele categorii economice și spirituale. Pe acestea construim noi unitatea socială, iar personalitatea socială se construiește din analiza voinței sociale și sub forma lor de dezvoltare maximală. Atunci personalitatea și voința socială împreună formează idealul social, adică

un real sub formă de dezvoltare maximală. Dacă vreți, este puțin revoluționar în toată concepțiunea eticii și este un rezultat nou\*.

A doua problemă mare care se pune : dacă noi am reușit să cădem de acord, în mod necesar realizarea nu poate să fie decît realizarea celor două componente ale idealului, care împreună formează realizarea supremă, adică idealul social. Întrebarea care se pune este : prin ce mijloace se realizează idealul social?

Personalitățile le putem cunoaște numai prin felul cum activează și cum creează valori care sînt : valorile economice, spirituale, politice și juridice. Ei bine, care sînt ? Am intrat în noua concepțiune a mijloacelor. Care sînt și cum acționează aceste mijloace ? Aceasta e întreaga problemă politică, care nu are alt scop decît de a găsi mijlocul cel mai bun pentru realizarea idealului social. Iată o concepțiune cu totul realistă. Este știința care se bazează pe toată realitatea socială și sociologică și care are un fundament.

Mijloacele acestea, care sînt și ele scopuri în subordinea scopului suprem care este idealul social, mijloacele acestea au și ele o organizație pe care noi o numim dreptate socială. Domnilor, problema justiției este o problemă care a preocupat pe toți gînditorii din antichitate, din Evul Mediu și pînă în zilele noastre. Cum în materia aceasta nu este vorba de a mișca prin argumente sentimentale ci de a demonstra, nu putem formula o concepție a justiției, decît dacă înțelegem care este armonia de care se vorbește atîta de la antici încoace. Le întregim în trei scopuri mari, anume scopul social, scopul național și scopul umanitar. Nu mai sînt, în afară de aceste trei scopuri, alte scopuri. Sînt scopuri sintetice. Dacă vreți, am putea spune și scopuri individuale, dar care sînt scopuri determinate de cel social. Oricîtă experiență am avea, umanitatea aceasta totdeauna planează deasupra noastră. După cum universul planează deasupra noastră și nu ne dăm seama de el, tot așa este umanitatea de care nu ne dăm seama, dar care planează deasupra noastră. Auguste Comte este cel dintîi care a dat o concepție realistă a umanității : „toate generațiile care sînt solidare în spațiu și solidare în timp, formează o singură unitate, care este umanitatea”. Vedeți dar, că există o unitate între ele... Am văzut tot falimentul politicii fasciste și naziste care se datorește tocmai acestei desconsiderări pentru scopurile umanitare. Nu poate să dăinuiască ; adevărata justiție este o armonie între aceste trei scopuri. Iar scopul național nu trebuie să vină în contradicție cu scopul social. . . Este dacă vreți, o concepție socială a națiunii. Națiunea trebuie să dea seama din ce în ce mai mult. De aceea s-a creat organizarea aceasta a Națiunilor Unite, care prin simpli reprezentanți ai celor 51 de state la care, dacă socotim bine, trebuie să adăugăm în curînd cel puțin 13 state, care sînt cele mai multe europene și care vor trebui să intre în această organizație a Națiunilor Unite, deci în total 64 de state, care vor discuta

---

\* Punctele de vedere expuse aici de D. Gusti sînt cunoscute din prezenta ediție a lucrării, vol. I—IV (B.—N.).



chestiunile mari, fatale, care privesc interesele capitale ale acestei națiuni. Nu se discută acolo chestiunile de mică importanță. Pentru aceasta trebuie să se creeze un organism nou, căci altfel vom avea iar o pace fictivă și de aceea trebuie să avem solidaritatea aceasta între națiuni și în umanitate. Comte vorbea de religia umanității. Noi nu putem vorbi despre aceasta, însă trebuie să vorbim despre o știință a umanității. Și atunci greșeala mare este politica mărunță, care a fost totdeauna la preț, este faptul că nu au avut în vedere că ei nu sînt oameni de stat, că nu sînt decît instrumente și au pus accentul uneori pe scopul național și au înlăturat scopul umanitar și social, ori au pus accentul pe scopul social și au înlăturat scopurile umanitar și național. Deci iată realizarea idealului etic social, adică transformarea maximală a personalității sociale în legătură cu unitatea socială. Niciodată personalitatea socială nu trebuie desprinsă de ceea ce numim unitate socială. Împreună fac realul și atunci pentru realizarea maximală a acestor două, pentru aceasta avem nevoie de o nouă lege, legea politică, care este legea dreptății sociale; pentru aceasta noi realizăm personalitatea socială. Așa trebuie înțeleasă problema.

Mai este o problemă mare, o problemă ultimă. Aceste realuri care au cauzalitatea de bază, ca o încununare a idealului, aceste realizări și aceste realuri, nu au nici o legătură între ele? Care este legătura între ele? Căci realul dă naștere la alt real, iar acesta devine un alt real care dă naștere la cadre, la o altă voință și așa mai departe.

Evident, sînt două feluri de a concepe lumea. Putem să luăm un tratat de sociologie și vom vedea că adevărata istorie universală este cînd e concepută din punct de vedere al evoluției sociale. Istoria universală este istoria umanității. Întrebarea este dacă înțelegem lucrul acesta sau nu îl înțelegem? Nu se înțelege. Pînă acum nu s-a înțeles. Istoria universală ne oferă creațiuni care sînt numai creațiuni militare și pacifice. Aceasta este concepția greșită; dar dacă s-ar scrie istoria universală din punct de vedere al realului social și al tendinței acesteia de realizare socială către dreptate socială, vom vedea că avem de-a face cu realuri și realizări. Comte spune cu drept cuvînt că nu există decît două clase conducătoare. De aceea în calendarul lui nu pune decît pe marii inventatori. Creațiunile acestora sînt foarte numeroase. Trebuie să avem deprinderea să le vedem sintetic și atunci constatăm că există o solidaritate și aci între realuri și realizări și că propriu-zis formează și acestea un întreg. Și atunci se termină ca un punct culminant care formează legea circuitului. Circuitul social înseamnă legea care stabilește o interdependență între realuri și realizări.

Cu aceasta am terminat expunerea noastră. Vom vedea în lecțiunea viitoare cum acestea concordă cu punctele de vedere ale marxismului.

Prelegerea a XIV-a

2 aprilie 1946.

În cursul ședințelor pe care le-am făcut noi în altă parte împreună cu profesorul de folclor și etnografie de la universitatea din Moscova,

Bogățirev, cînd ne-a făcut interesanta sa comunicare, ca și din conferințele personale, a reieșit interesul deosebit pe care îl au străinii pentru lucrările noastre. Nu mult după aceea a venit domnul ministru al Ungariei la București, ministru al instrucțiunii publice, care în mod foarte amical a participat la lucrările monografice. Din conversațiunile avute cu domnul Bogățirev și cu domnul Keresti, care declară că cunoaște lucrările noastre și care m-a invitat să țin cursuri la Budapesta, spunînd că acolo voi întîlni mai mulți studenți dornici de a mă asculta, am fost determinat ca să nu trec așa de ușor asupra faptului pe care vi l-am expus dvs. aci; el nu formează numai o simplă gîndire teoretică, o simplă recapitulare intelectuală a unei experiențe, ci a fost publicat în așa fel încît rezultatele sînt cunoscute; iar cel de al XIV-lea Congres Internațional de Sociologie trebuia să aibă loc la București.

Această metodă și acest sistem, împreună, constituie un întreg, aplicat de Institutul Social Român, care a luat naștere în 1918. Era în timpul refacerii, în ajunul luptelor de la Mărășești, în ajunul păcii de la Bufta, cînd trei sferturi din țară era ocupată de germani. Atunci s-a luat inițiativa destul de generală, ca să se strîngă rîndurile intelectuale și să se încerce o renaștere politică a țării.

Ei bine domnilor, este necesar să cunoașteți și dvs. din istoria contemporană, cum s-a format în această epocă o figură în special proeminentă de care dvs. ați mai auzit. Este vorba de profesorul Vasile Pârvan, care a publicat în această epocă o lucrare astăzi scandalos de uitată; nu vorbesc de oamenii de știință, ci de așa-ziii intelectuali ai țării. E lucrarea lui intitulată *Ideile fundamentale ale culturii sociale contemporane*, publicată în primul număr al Arhivei pentru știință și reforma socială din 1919. Noi posedăm această lucrare, care este una din cele mai înțelepte și mai fundamentale gîndiri asupra problemei și noțiunii noi de cultură socială. Recomand cu multă căldură și insistență să citiți această lucrare.

În sfîrșit, pacea de la Bufta a fost un vis urît. Am venit cu toții la București și atunci Asociația noastră s-a transformat în Institutul Social Român, care este a doua fază prin care a trecut. Și am încercat ca această școală socială să se formeze în diferite instituțiuni, cam vreo 21 de secțiuni. Nu voi spune care sînt aceste secțiuni, dar vă trimit, pentru cei care sînt curioși, în special la o lucrare în două volume, lucrare jubiliară. Primul a fost publicat în 1945 și poartă titlul : *25 de ani de publicațiuni ai Institutului Social Român*, în care aveți toate publicațiunile, tot ce s-a tipărit în 25 de ani și în care se constată că un Institut particular a putut să umple 200 de pagini de tipar numai cu titluri de lucrări și reviste cunoscute în străinătate, dar care nu sînt cunoscute de studenții români, dar pe care, în schimb, studenții unguri le cunosc și, după cîte mi s-a spus, le apreciază.

A doua este o lucrare relativă la activitatea acestor 21 de secțiuni, care a culminat într-un program de activitate și de reconstrucțiune a

statului. Al doilea izvor de informație este o altă lucrare jubiliară, intitulată : *Sate, orașe și regiuni cercetate între anii 1925—1945*. Opera aceasta a început în 1925, când 6 studenți, membri ai Seminarului de sociologie, s-au dus pentru prima oară în comuna Goicea din Județul Dolj. Din această lucrare, datorită doamnei Lucia Apolzan, se constată că s-au cercetat un număr de 600 de sate.

A treia fază este aceea în care ne găsim, adică este faza cercetărilor. Cum s-au făcut aceste cercetări? Noi am plecat de la principiul fundamental al sistemului și aceasta ne-a determinat să întrebuițăm o anumită metodă.

Primul principiu al metodei este că nu trebuie să te adresezi la fragmente ale realității sociale, ci metoda aceasta se adresează întregului. Nu te adresezi la elemente abstracte ale realității sociale, pentru că nu există decât concretul, satul ca atare; dacă iei de pildă numai ceea ce este la modă în Facultatea noastră, și studiezi numai literatura satului, așa-zisul folclor, cu acestea n-ai studiat mai nimic din ceea ce formează satul. Căci cât rămîne afară din ceea ce formează satul!

Ceea ce m-a impresionat foarte mult, este că d-l prof. Bogatîrev mi-a declarat că pentru el nu există folclor aparte ca știință deosebită, ca disciplină independentă, ci există un folclor funcțional care este în funcție de societatea care îl creează. De pildă, când spunea că îl interesează folclorul la prizonierii de război, la soldații care au luptat etc.

Și atunci, nu a fost vorba de a cerceta pe teren folclorul, ori economicul, ori etnograficul, care este descripția etnosului. Dar ce este etnologicul? Este descrierea etnosului, care este ceva specific. Așa avem etnosul românesc, avem etnosul englez, etnosul francez etc. Este ceea ce numim noi națiunea. Și atunci, cum poți să spui d-ta că poți face folclor și cu aceasta ai terminat studiul poporului român? Așa încît noi, fără ca să luăm atitudini critice, am procedat cum a trebuit încă din 1925 și ne-am adresat, încă o dată, concretului nu abstractului. Ne-am adresat concretului, adică tot ce este în viață și tot ce aparține acestei vieți și care există întrucît există viața ca atare. Acest concret, cum se manifestă el? Poporul român se manifestă prin tot felul de unități sociale foarte complicate. Sînt în special cîteva tipare de unități sociale care cuprind toate unitățile sociale. De aceea titlul acelei lucrări de care vorbeam se cheamă „Sate, orașe și regiuni cercetate”.

Va să zică aceste sate, orașe și regiuni cercetate, fiecare în parte, ca întreguri. De aceea noi ne-am opus totdeauna să considerăm satele aceleași între ele.

Satele sînt toate diferențiate între ele. Ele au individualitatea lor, pentru că am văzut că nu poate fi conceput un sat fără cadre, fără manifestări. Am văzut cît de greu, cît de complicat este acest mecanism al unității sociale care nu este identic pentru că cel mai mult variază aceste cadre și aceste manifestări... După ce ai studiat aceste cadre și manifestări, studiezi în ce constă voința socială.

Domnilor, în al treilea rînd, al treilea principiu fundamental este metoda directă. Înainte se lucra după metode destul de comode care, se credea că ating culmea științificității, anume se lucra prin chestionare. Îmi aduc aminte de prof. Nae Ionescu care susținea necesitatea simplificării cercetărilor monografice, pe motivul că nu este nevoie de a se pleca pe teren, ci este destul să se lucreze de la masa de lucru prin trierea și studierea răspunsurilor primite la chestionare, care ar forma o bază cît se poate de bună și completă pentru formarea unei păreri.

Ei bine, pe acestea, fără a avea vreo polemică cu cineva, noi de la început le-am înlăturat, și trebuie înlăturate, căci ceea ce este necesar este contactul direct cu realitatea socială, fără ajutorul intermediarilor. Deci, metodă directă.

Al patrulea principiu al acestei metode este principiul să vii în contact direct cu întregul. Dar acest întreg este așa de complicat, încît se pune întrebarea, cum se poate face această cercetare? Iată, am în arhiva mea o lucrare asupra satului Ciucea, unde este înmormîntat poetul Goga, redactată de o învățătoare care a făcut o cercetare monografică bună. În această lucrare face confesiunea că, la început a crezut că nimic nu este mai ușor decît a face o monografie. După ce a citit lucrările noastre, s-a uitat în jurul ei pentru colaborări și a găsit pentru partea economică și pentru partea de folclor. S-a dus la Cluj și a învățat sistemul de notare. O simplă învățătoare, punîndu-se în contact cu elemente competente, prin faptul că a știut să facă această colaborare vie, a dat o monografie minunată. La început a făcut așa cum se face de obicei; și atunci, dintr-o dată și-a dat seama că nu se poate lucra decît prin colaborare cu alte elemente, care să fie cunoscătoare în diferite ramuri de specialitate, și în felul acesta a realizat ceea ce nu poate să realizeze statul acesta român, care trebuie să-și dea odată seama în ce constă realitatea aceasta românească. Atunci, care este morala fabulei? Este aceasta; că trebuie cercetat acest concret, aceste întreguri în mod direct și prin colaborările oamenilor de specialitate. Deci trebuie făcută o cercetare în mod colectiv, prin echipe colective, în care să fie toți reprezentanții autorizați ai specialităților respective, pentru a ne scăpa în felul acesta de superficialitate, căci vine fiecare specialist și se ocupă numai de partea specială a lui. Deci metoda colectivă este cea mai bună metodă pentru a face cercetarea de natură monografică. Și fără a intra în amănunte, pot spune că prin această metodă am reușit să facem cele 626 de cercetări în satele românești și această metodă se întrebuițează și de studenții unguri la Budapesta și la Cluj. Este o influență și în metoda de cercetare în facultățile din Franța, unde s-a arătat că nu există folclor decît numai pe bază de cercetări sociologice.

Va să zică aceasta este metoda, acestea sînt rezultatele și vă rog foarte mult să le cercetați în volumele pe care vi le-am indicat. Dar în definitiv, ce urmărim noi cu aceasta? Urmărim să facem prin compararea lor o sinteză care să ne dea ceea ce numim noi o știință nouă, o

știință a națiunii și aci am putea intra în discuții interminabile asupra unei probleme învechite, anume așa-zisa știință a spiritului poporului, lucru moștenit de la germanul „Volksgeist”. Acest Volksgeist cum îl găsești, cum îl cercetezi? Unii s-au gândit să facă o statistică a poeziei populare din care să-l constate. Nu ne interesează toate acestea: constatăm că există și altă metodă, cu totul romantică, deci cu totul falsă. În ce constă un popor, o națiune? Este necesar să le cercetăm. Dar ce este interesant, pentru că aceasta deschide perspective noi față de problemele timpului, este acea problemă care astăzi este dominantă și care de 20 de ani preocupă lumea de specialitate; este problema veșnic nouă, veșnic veche, este problema războiului și a păcii. Eu spun că este o problemă veche, pentru că problema aceasta nu este o invențiune nici a lui Wilson și nici a Societății Națiunilor, ci este pur și simplu bazată pe o înlănțuire de fapte și de idei care în mod necesar au trebuit să ajungă aci și pînă la sfîrșit vor trebui să ajungă la încheierea programului lui Kant, „pacea eternă”.

Este interesant că această organizație își are rădăcini adînci din punctul de vedere al evenimentelor istorice încă din timpul cînd se propunea crearea statului universal pe baza acelei „pax romana” care după aceea a devenit „pax britanica”. Întîlnim după aceea, această idee în mod regulat, în așa-zisa „pax ecclesiastica” în timpul Evului Mediu, iar din punct de vedere ideologic, avem diferiți filozofi și oameni de știință care au fost preocupați de această pace, culminînd la Kant.

Toate acestea sînt preocupări veșnice ale spiritului uman. Vedeți dar, cît de actuală a fost totdeauna această idee de pace eternă. Dar acum, o întrebare; cum ajungem la un rezultat definitiv pentru că pacea, așa cum a fost alcătuită pînă acum, a fost clădită pe baze greșite, pe construcții politice și juridice, ceea ce a constituit o greșeală enormă. Pacea va fi într-adevăr eternă cum o vede Kant numai dacă ea se va clădi pe alte fundamente și anume pe fundamentul economic-social. Pace eternă! Dar a cui? Evident, pacea popoarelor, pacea națiunilor. Se face aceasta acum, prin faptul că s-au întrunit reprezentanții a 51 de state cîte sînt acuma, dar care într-un viitor apropiat vor fi cu cel puțin 13 state mai mult, adică în total 64 de state. Cum vor fi aceste națiuni unite? Cum vom avea noi pacea aceasta reală? O vom avea dacă o vom clădi pe un fundament solid, nu pe fundamentele pe care au fost clădite pînă acum toate păcile care s-au succedat mereu în istoria umanității. Pacea reală, pacea aceasta definitivă, nu poate fi decît o pace economică și socială a națiunilor și nu a statelor, și numai atunci cînd va crea conștiința solidarității între popoare, cînd își vor da seama aceste popoare că într-adevăr toate fac parte din ceva care unește și că toate sînt numai reflexul unui întreg, pe care Kant l-a numit atît de frumos umanitate.

Eu mi-am permis să-mi dau părerea că numai atunci cînd vom avea o știință a națiunii la fiecare națiune, deci 64 de științe ale națiunilor, care își dau seama de structura lor spirituală și economică și cînd se va

crea o interdependență vie, reală, adică o conștiință a solidarității lor comune și colective, numai atunci vor avea posibilitatea de a se crea într-adevăr o pace între națiunile unite și nu între state și reprezentanții guvernelor, care sînt efemere.

Și atunci am propus extinderea metodei, și cu aceasta închei, și la cercetarea tuturor celorlalte națiuni care să fie un Institut Central Internațional de cercetări și de cunoaștere a Națiunilor Unite, care pe lângă cercetările acestea ar avea rolul de a crea interdependența atât de necesară între națiuni, prin tot felul de mijloace, ca universitatea națiunilor unite etc. Și atunci, acest Institut internațional ar avea menirea de a crea tocmai ceea ce este indispensabil pentru a avea pacea, căci sînt două probleme care se pun și anume : problema suprimării războiului, și aceasta se poate face pe cale politică și juridică, iar o a doua problemă, care se face numai pe cale constructivă, este organizarea păcii, care se poate face numai pe baze economice, culturale și spirituale. Iar aceste elemente intră în categoria constitutivă și categorică regulativă. Cînd se construiește o pace regulativă, cînd spunem că vrem să fie pace, aceasta intră în categoria regulativă. Ei bine, orice pace regulativă este provizorie ; orice pace constitutivă (economică, spirituală) este pacea adevărată și aceasta va fi pacea văzută de Kant, pacea definitivă, pacea eternă.

#### Prelegerea a XV-a

4 aprilie 1946

În toate timpurile s-a făcut constatarea elementară în ceea ce privește viața societății, și anume că niciodată oamenii nu au fost mulțumiți. Totdeauna s-a descoperit cu multă perspicacitate că societatea este plină de vicii și de mizerii aducătoare a tot felul de nenorociri. Și atunci s-au întrebat gînditorii, cum facem, ce metode întrebuițăm, ce mijloace ne stau la dispoziție pentru a înlătura aceste vicii, aceste defecte ? Răspunsurile sînt în general de două feluri. Unul l-am văzut în răspunsul socialismului științific : salvarea societății se găsește în ea însăși : viața însăși, printr-o dialectică măiastră, arată directivele necesare pentru transformarea societății. Al doilea răspuns care ne interesează și despre care vreau să vă vorbesc în prelegerea de astăzi, este răspunsul pe care îl dă acestei probleme socialismul utopic. Acest răspuns este cu totul opus celui dintîi. Nu este nimic de așteptat de la această societate \*. Ea trebuie schimbată și încă schimbată radical. Trebuie rasă complet și înlocuită prin alta.

Care alta ? Este aceea pe care geniul observator, intuițiunea omului de știință, a sociologului, o descoperă și o găsește. Aceasta este societatea perfectă. Domnilor, aceasta este ceea ce se numește în general socialismul

\* D. Gusti se referă la societatea burgheză. Neclaritățile provin din stenografierea nerevăzută (B. — N.).

utopic, acest sentimentalism, dacă vreți, care face loc unei concepțiuni de filantropie socială, înlocuind organizarea de astăzi prin alta. Deci nu din afară, ci dinăuntru societății; ceilalți spun: nu dinăuntru societății, ci din afară va veni schimbarea societății. În jurul acestor concepțiuni se învîrtește toată problema.

Nu vreau să vă fac dovada, căci nu este timpul acum să intrăm prea mult în amănunte, vreau să mă mărginesc numai să vă dau un exemplu și să prezint în acest scop un sociolog și socialist utopist, care în același timp este comunist federalist. Este una din cele mai reprezentative figuri sociale. În 1918 se discuta la Paris crearea unui birou internațional al muncii, cînd se punea problema să se găsească o legislație mondială, un parlament mondial al muncii. Ei bine, această idee nu era de loc originală. Ea se datora faimosului sociolog englez Owen, care cu o sută de ani înainte de organizarea Biroului Internațional al Muncii creat la Paris, îl preconizase în operele sale. Aceasta este opera lui Owen. Owen n-a fost numai un apostol al vieții sociale, ci a căutat să o introducă în viață, cum este sistemul de pedagogie socială pe care îl preconizează. În special interesant și cunoscut este Owen mai ales pentru că a creat la New Lanark prima fabrică organizată în chip modern. Eu vreau să vă vorbesc de ceea ce este esențial din gîndirea lui și din reformele lui. A creat o faimoasă fabrică, ilustrațiune a unei gîndiri a lui expuse în 1803, în lucrarea intitulată *O nouă concepțiune a societății*. Este o justificare a planurilor lui. Ea nu poate fi socotită ca un model de gîndire sistematică, dar pentru prima oară se afirmă cu mare pasiune, importanța mediului, evident cu problema care ne preocupă, și anume, cum transformăm noi această societate, într-o societate mai bună? Este concepțiunea pe care o întîlnim și în veacul al XVIII-lea, că omul este prin natura sa bun și dacă este plin de vicii, aceasta se datorește mediului care îl înconjoară. După el mediul este hotărîtor. Și atunci, cum transformăm mediul acesta, cum facem să dispară răul social? Cum introducem binele social și fericirea socială? Creăm un nou mediu, o nouă organizație socială. Omul, spune Owen, este influențat de împrejurări, caracterul omului este datorit mediului în care trăiește. Și atunci, și reforma socială trebuie să atingă cele mai profunde baze ale organizației sociale. Owen a dat un exemplu strălucit prin organizarea și transformarea fabricii din New-Lanark într-o fabrică model. Nu este vorba de a face o fabrică care să dea cel mai mare cîștig, ci este vorba să se creeze un mediu nou, o societate nouă, model, pentru lucrătorii care lucrează acolo. Și într-adevăr, a creat această fabrică model, care face titlul de glorie a lui Owen, căci pe vremea aceea era în fabrici cea mai desăvîrșită mizerie, atît în ce privește condițiunile de muncă ale lucrătorilor, cît și în ce privește salarizarea, orele de muncă etc. Copiii de la 6 ani lucrau cîte 12 ore și mai bine pe zi. Nu era nici un interes pentru lucrător. Ce să mai spunem de chestiuni care astăzi sînt lucruri cîștigate, cum e confortul, asistența socială etc. Nimic din toate acestea. Lucrătorul intra în fabrică din fragedă copilărie, după cum vedeți, de la vîrsta

de 6 ani și ieșea de acolo bătrîn, fără să aibă la bătrînețe un trai asigurat pentru el și familia sa. Aceasta bine-nțeleș, dacă nu murea între timp de vreo boală necrutătoare, rămînîndu-i familia pe drumuri. Owen purcede la o reformă radicală a acestor condițiuni de muncă și propune cîteva principii care astăzi, după cum am spus, sînt bunuri cîștigate de lucrători.

Astfel, el propune scurtarea timpului de lucru, fără ca prin aceasta să se micșoreze productivitatea. Propune magazine de consum, o bucătărie publică pentru muncitori, locuințe noi, sănătoase, cu grădini, cu inspecitori ai locuințelor, propune introducerea băilor, o bancă de economii, asigurarea împotriva bolilor, ridicarea conștiinței personale a lucrătorilor. Propune de asemenea o instituțiune care pe vremea aceea era desigur privită ca ceva foarte original, anume înființarea comitetului de fabrică. Fabrica era astfel transformată într-un local familiar plin de confort, de frumusețe și cu o atmosferă plină de odihnă și de reculegere, care a ajuns în scurt timp un loc de pelerinaj nu numai pentru persoanele de vază din Anglia, dar și pentru personalități europene, ca regi, ambasadori etc. Erau multe personalități ilustre care făceau cor în a-l preamări pe Owen pentru realizările lui. În corul acesta o singură voce făcea excepție. Era vocea faimosului Denitz care, cu toată franchețea și brutalitatea, nu se arăta deloc bucuros de realizările revoluționare ale lui Owen. „Noi nu dorim deloc ca masa de muncitori să fie prosperă și neatîrnată, căci cum am putea altfel să o conducem?” Ei bine, Owen a încercat prin schimbarea mediului și a condițiilor de viață, să creeze o nouă societate și într-o mare măsură a reușit.

Dar nu este numai aceasta, care, dacă vreți, este un fapt divers. De Owen sînt legate încă trei mari reforme. Tot în legătură cu această problemă a vieții sociale, Owen și-a pus întrebarea : care este viciul fundamental al vieții sociale de pe atunci, care era în plină dezvoltare capitalistă, în Anglia ? El a atins punctul sensibil al problemei, prin răspunsul ce-l dă, prin analiza profitului pe care, mai tîrziu, o dezvoltă Karl Marx.

În 1800 Owen a găsit că viciul acesta fundamental, este goana după profit, după cîștig, adică dorința fiecăruia de a cîștiga cît mai mult și cît mai repede, indiferent dacă se jignesc sau se distrug alte existențe.

Ce este profitul ? Și în această privință este cît se poate de interesantă definiția pe care o dă el profitului : „este ceea ce întrece prețul de cost al lucrurilor”. Din punct de vedere etic este o nedreptate, pentru că acest „mai mult” care se realizează, intră în mîinile altor indivizi decît ale celor care au muncit. Profitul este în același timp și nelogic, căci tocmai lucrătorul este exclus de la puțința de a-l dobîndi, de a putea consuma produsul muncii sale, căci lucrul este imediat majorat în piață și lucrătorul nu poate răscumpăra produsul muncii sale. Este monstruos aceasta și formează o mare tragedie din punctul de vedere al subalimentării clasei muncitoare. Ce propune Owen ? Sînt două propuneri pe care le face, propuneri foarte realiste și celebre. Anume : *suprimarea profitului*. Dar cum să suprimăm profitul ? În mod teoretic se practică prin cooperative, cu maga-



zine de schimb și cu bonuri de muncă. Cu aceasta, intrăm în capitolul enorm asupra căruia renunțăm de a insista, capitolul cooperăției. Se cunoaște întâia înjghebare făcută în orașul Rochdale. Într-o seară de decembrie, s-a deschis într-o cameră un mic magazin : copiii de pe stradă râdeau, negustorii râdeau, dar aceasta este începutul a ceea ce numim noi astăzi cooperăție. S-a deschis un magazin în această stradă dosnică, magazin pe care l-au făcut 24 de lucrători : unul era vânzător, altul contabil, altul casier etc. Ce urmăreau acești 24 de lucrători, faimoșii misionari ai cooperativelor de mai târziu ? Urmăreau întemeierea unui magazin de consum care să înlătore pe intermediari, deci pe cel care era o sursă a profitului.

Deschiderea acestui magazin, după cum am spus, a însemnat o dată memorabilă pentru istoria cooperăției. Așa a început mișcarea cooperatistă, sub inspirația lui Owen. Este în același timp prima lecțiune de solidaritate socială, redusă la 24 modești și umili muncitori, care, reușind prin aceasta să suprimă profitul, au dat naștere marelui curent al cooperăției, curent de cea mai mare importanță economică, socială și educativă.

Dar nu numai profitul acesta al intermediarilor a fost înlăturat căci sînt două feluri de profit. Unul este al fabricantului, iar altul pe care și-l însușește intermediarul. Amîndoi vor cîștiga, iar nenorocitul care a produs este expus la o speculă extraordinară. Și atunci s-a luat inițiativa să se facă magazine de producțiune.

Interesant este că în această operă grandioasă stau la un loc lucrătorul, întreprinzătorul, vânzătorul, consumatorul, formînd la un loc societatea de cea mai mare valoare etică și socială, căci se stabilește o fraternitate practică și o solidaritate socială.

Înlăturăm profitul. Dar cum îl înlăturăm ? Prin ce mijloace ? Owen, găsește că un mijloc odios al profitului este banul. Deci, conchide Owen, moneda trebuie suprimată definitiv, căci ea tinde să deformeze caracterele. Cum să înlocuiești profitul ? Prin bonuri de muncă. Pentru un număr de ore de muncă, lucrătorul va avea dreptul la un număr de bonuri, de pildă pentru zece ore de muncă i se dau zece bonuri, cu care va cumpăra anumite obiecte. De aceea în practică a creat o bursă a muncii, un magazin, cooperative ale muncii care lucrau în felul acesta : fiecare societate putea aduce produsele muncii sale, ale căror prețuri erau calculate prin orele de muncă respective și schimbate cu produse similare calculate în aceleași ore de muncă. Acesta era principiul. El nu a luat însă în considerare totul. De aceea această bursă a muncii, în 1834, a dat faliment, căci a devenit pe urmă un obiect de speculă : lipsind buna credință, nu se putea controla în chip real această muncă. Atunci Owen a recurs la ajutorul experților care nu au fost nici ei la înălțime ; pe urmă au venit dificultăți de ordin mai general, care nu au dovedit decît buna lui credință, căci eșecul lui Owen este datorit în bună parte lipsei lui de pregătire sociologică : faptul

că nu s-a gîndit la bătrîni, la bolnavi, la infirmii care nu aveau posibilitatea să intre în această organizare a lui, în aceste magazine, au făcut ca încercarea lui Owen, pînă la urmă să dea greș.

O a treia organizare a lui Owen este din punct de vedere al *idealului păcii*. Owen se întreabă : care este idealul păcii sociale ? Și găsește că separațiunea actuală dintre oraș și sat, dintre industrie și agricultură, trebuie să dispară.

Owen a văzut foarte clar că separarea aceasta dintre sat și oraș trebuie să dispară. Crede că trebuie să se creeze o unitate socială care să cuprindă și satele și orașele, și această realizare va fi comuna, care va cuprinde și activitatea agricolă și activitatea industrială. Numărul membrilor comunei trebuie să fie între 500 și 3000. Să nu fie mai mulți de 3000, dar să nu fie nici mai puțini de 500. Lucrările se fac în comun, produsele aparțin comunei. Munca va fi comună, iar pentru lucrările inferioare să fie întrebuițate mașini. Nu va fi nici o proprietate a obiectelor de consum. Consumul este deci același și este pus la dispoziția tuturor. Este, va să zică, un comunism absolut. Toată lumea locuiește într-un palat superb, unde fiecare familie își are un apartament frumos, cu tot confortul necesar. Fiecare comună este autonomă. Ceea ce este interesant e că comunele sînt dependente unele de altele, pentru că nu pot să ducă o existență separată, ci numai prin unirea lor federalistă. Speră că cu timpul aceste comune, acest fel de organizare, datorită superiorității lui, se va întinde asupra întregului glob.

Mai departe, spune că pretutindeni vom avea la distanțe egale, așezate în chip cît se poate de armonios, palatele comunelor, împrejmuite de ogoare, de grădini și de fabrici. Aceasta este organizarea din punct de vedere administrativ.

Din punct de vedere politic, nu vor mai fi guvernanți și guvernați. Propune un sistem nou politic. Este contra conducătorilor aleși prin alegeri și propune o egalitate perfectă politică. Este foarte curios faptul că face niște propuneri copilăroase. Singurul criteriu spune Owen, să fie vîrsta. Toți membrii, de la 30 la 40 de ani, vor avea grija afacerilor interne; cei de la 40 la 60 de ani vor avea grija afacerilor externe. Aceasta pentru a înlătura alegerile. Restul poporului va fi împărțit astfel : între 12 pînă la 20 de ani se vor învăța muncile de ordin economic; iar de la 25 la 30 de ani se va lucra în mod zilnic, cîte două ore. De la 30 de ani se vor consacra numai afacerilor politice.

Din punct de vedere pedagogic, adoptă principiul, că personalitatea trebuie dezvoltată, fiecare om va alege munca care-i va plăcea. Copiii vor fi crescuți în comun.

Owen nu s-a mărginit ca acest plan să fie expus numai în mod teoretic, ci a căutat să-l și aplice. În 1825 părăsește patria sa pentru ca, de departe să demonstreze tuturor prin exemplu, adevărul teoriilor sale.

În 1828 a cumpărat domeniul New-Harmony din America. Toate elementele care s-au prezentat au fost binevenite, încît s-a alcătuit o socie-

tate foarte pestriță. La mulțimea de necunoscuți încă s-au asociat și oameni foarte entuziaști și foarte cunoscuți, ca : Th. Say, cunoscutul sociolog etc. căci în timpul cît a stat în Europa, Owen și-a creat o foarte frumoasă situație, din punct de vedere moral. Foarte fericit, Owen s-a gândit să dea marea lui lovitură, pentru a introduce doctrina lui comunistă în New-Harmony. Aceasta a avut iarăși un efect dezastruos, pentru că colonia creată de Owen n-a putut suporta regimul introdus de întemeietorul ei și atunci încep să aibă loc dezordinile, încep să aibă loc furturile. Owen încearcă de 7 ori să schimbe constituția. A introdus chiar proprietatea privată, dar nici aceasta nu i-a reușit deloc. Experiența a dat greș și faliment moral și material ; în schimb a fost învinuit de rea credință. Tot așa cum în același timp Cabet a încercat o experiență similară. Acestor fantezii li s-a opus concepția științifică a socialismului, despre care vom vorbi în lecțiunea viitoare.

#### Prelegerea a XVI-a

9 aprilie 1946

Discuțiunea între real și ideal, care stă la baza întregii expuneri pe care am făcut-o pînă acum, și care stă la baza marii probleme a construcțiunii viitoare, are un foarte interesant aspect etic, pentru că ne oferă unul dintre cele mai interesante spectacole etice a două concepțiuni ; fiecare dintre aceste două doctrine, doctrina romantică ori doctrina realistă științifică, cuprinde în sine un pesimism și un optimism. În același timp e vorba de pesimismul și optimismul creator, nu de pesimismul înfîlțit în diferite lucrări, pesimism plîngător, care culminează în pesimismul și metafizica lui Schopenhauer care, după cum știm, propune înlăturarea cauzei, recomandînd resemnarea omului. Nu despre acest pesimism este vorba, ci de pesimismul creator, care este în același timp și pesimism și optimism, căci critica aceasta necruțătoare a societății din toate timpurile, face să se nască dorința de mai bine, dorința de o societate mai bună. Totdeauna oamenii n-au fost mulțumiți de societatea în care trăiesc. Ei bine, societatea aceasta considerată nedreaptă, vicioasă, plină de defecte, în ceea ce privește prezentul, se dezvoltă într-un optimism cald, în ceea ce privește viitorul ce o așteaptă. Vieții acesteia i se opune totdeauna o lume viitoare mai bună, mai dreaptă și din care vor lipsi toate relele de astăzi. Revoltat împotriva prezentului, îmbrățișează viitorul cu vaste speranțe, concepînd mărețe planuri de transformare socială.

Două sînt metodele de conciliere. Prima este pesimismul ideologic, apoi pesimismul științific marxist, care se încoronează cu un optimism dramatic și se transformă într-un optimism eroic. Aceste două metode înseamnă în același timp și două metode de a construi. Prima metodă despre care am vorbit și rîndul trecut caută idealul social în afară și independent de realitatea socială. Argumentarea este cunoscută. Omul, prin firea lui este bun, este sociabil, este tipul „homo homini amicus”,

este tipul „homo homini deus”, iar nu tipul „homo homini lupus”. Societatea ar trebui să facă pe acest om fericit. Și totuși omul, care prin firea lui este „homo homini amicus”, „homo homini deus”, este transformat de societate în cel mai dezolant instrument de nenorocire și de imperfecțiune. Omul, care este perfectibil, nu se poate ridica la înălțime, din cauza societății. Omul este bun, după cum Dumnezeu este bun. Iată de pildă, un elev al lui Fourier care spune : „A crede că Dumnezeu, a crede că omul este bun, a crede că formula societății este vicioasă, a crede că trebuie să corectăm societatea și natura omului, acesta este crezul nostru”.

De altfel și Fourier este de această părere. Deci lumea, societatea, este plină de lipsuri, este plină de nevoi, din vina ei.

Un alt utopist, Cabet spune : „Societatea noastră e plină de neli-niște, este dezordonată, este plină de războaie și mișcări sociale, este plină de catastrofe și calamități”. Și atunci, se întreabă toți aceștia, cum se împacă bunătatea lui Dumnezeu, cu răutatea societății? Și explicația tipică o dă tot Cabet, pe care-l iau ca exemplu al utopismului romantic. Iată ce spune : „Dacă aceste vicii, nenorociri, nu sînt efectul voinței, naturii, atunci trebuie să căutăm cauza în afară. Această cauză nu este răul, ci este reaua organizare a societății. Deci iată cauza. Societatea este rău organizată. Evident, trebuie atunci să schimbăm organizarea societății. Cum se face aceasta? Este o chestiune de construcție logică. Ordinea socială trebuie pur și simplu născocită, inventată. Deci, adevărații arhitecți ai edificiului social viitor sînt priviți ca fiind oameni vizionari, acei care întrezăresc adevăratul viitor al umanității. Aceștia au misiunea de a inventa, de a modela realitatea după idealul social inventat de ei. Iată un model : pe Cabet, care a publicat unul din cele mai populare romane *Voyage en Icarie*.

În Icaria aceasta, nimic nu este accidental. Societatea ideală este deci societatea cu totul și exclusiv rațională. Regatul este împărțit în 100 de provincii cu 10 comune egale. Pe teritoriul fiecărei provincii, sînt orașele care sînt repartizate în mod egal și regulat. Cele mai desăvîrșite proporțiuni de simetrie și de regularitate se văd în capitala Icariei. Fluviul însuși, care străbate țara, curge în linie dreaptă. Acestei egalități trebuie să-i corespundă o egalitate socială. Cabet face unele concesii de natură psihologică. Are în vedere mai mult slăbiciunile oamenilor. Admite o singură diferențiere, anume a hainelor la femei : blondele vor purta mai mult haine de culoare albastră, pentru că le prinde mai bine această culoare, pe cînd brunele vor purta haine de culoare mai țipătoare, ca de exemplu culoarea roșie etc. Dar indivizii nu sînt egali din punct de vedere fizic. Unii sînt mai mari, alții sînt mai mici, unii mai slabi, alții mai grași etc. Și atunci, această mare și grea controversă privitoare la îmbrăcăminte care trebuie să fie pentru toți egală și din același material. Cabet o rezolvă ușor, propunînd ca hainele să fie confecționate pe aceeași măsură, însă din stofă elastică, în așa fel încît să se poată da după mărimea și forma corpului fiecăruia. Dar ceea ce este interesant la acest mare

prooroc al societății viitoare, e că a încercat în 1847 să creeze și el o societate după chipul pe care-l recomandă. A făcut mare senzație în Franța un manifest al lui Cabet prin care invită publicul francez să-l însoțească în America să vadă Icaria. Și atunci îl vedem în anul 1848 cum exclamă : acum vom face încercarea ! Am experimentat și iată rezultatele : existau după un an în această localitate un număr de 69 de bărbați și femei. După opt ani profetul și reformatorul Cabet este exclus din colonie.

Ca să vedeți cât de perfectă era societatea aceasta, iată un dialog intervenit la o întrunire în Icaria :

Cetățeanul Katz are cuvîntul și atunci spune : — „Cabet ești un escroc și un infam !”

Cabet : — „Te somez să spui tot ce știi despre mine”.

Iată că această scenă ne arată că nu era nevoie să pleci din Europa în America pentru a avea o astfel de scenă pe care o puteai obține foarte ușor și în Europa.

Acești oameni întreprinzători, acești căutători de fericire universală, aceștia se numesc profesori de utopie. Maurice Charmelle a cerut introducerea în școli, în locul istoriei, a învățămîntului utopiilor, învățămînt care, după el, dă elevilor o lecție de istorie așa cum trebuie să fie omenirea, iar nu așa cum este.

Acestui utopism romantic, i se opune pesimismul lui Marx, care persiflează cu mult succes încercările acestea ale utopiștilor de a schimba lumea în chipul acesta. Marx găsește că este culmea naivității de a avea astfel de iluziuni și de aceea, în mod foarte drastic, spune că o societate viitoare nu poate fi inventată, ci descoperită, pentru că societatea viitoare se găsește în sinul societății actuale și că nu este deloc nevoie de a inventa proiecte de societăți viitoare, ci numai de a studia adînc și temeinic condițiunile, de a descoperi condițiile, legile realității de față, care cuprind în aceste legi și tendințele transformărilor viitoare.

Societatea de astăzi capitalistă, cu necesitate va deveni o altă societate mai bună, nu fiindcă o vrem noi, ci fiindcă o vrea ea, noi neavînd alt rol decît să descoperim imboldul acesta de transformare a societății capitaliste în societatea de mîine. Spectacolul se desfășoară sub ochii noștri. Drumul acesta social este alcătuit, după cum v-am mai spus, în cinci acte : concentrarea capitalistă, acumularea capitalului, socializarea, criza prevestitoare și cauzalitatea pe care o cunoaștem. Mijlocul care face ca această schimbare să devină mai rapidă, să capete un tempo mai dezvoltat, este lupta de clasă. Această tragedie constă în faptul că regimul capitalist își sapă singur groapa, după cum spune Karl Marx, atît de plastic. Tendințele de evoluție formează însăși procesul de revoluție socială care înseamnă în același timp și scop.

De aceea idealul social se află în această evoluțiune. Ea cuprinde și planul viitoarei organizări și idealul social. Să-l descoperim dar !

Aceasta nu se poate face decît prin metode foarte migăloase. De aceea marxismul este împotriva acestor poeți de construcțiuni sociale.

Dar ultimul termen al evoluției sociale, care este? Acesta este revoluția socială.

Dar acum trebuie să ne dăm seama că prin revoluție socială Marx înțelege doi factori. Un factor obiectiv, că societatea capitalistă trebuie să ajungă la un grad mare de dezvoltare și un factor subiectiv, proletariatul ca un ultim exponent al dialecticii sociale trebuie să-și dea seama de menirea lui, trebuie să fie conștient de forța lui, de rostul lui. Deci al doilea factor pe lângă factorul obiectiv, este conștiința de clasă. Aceștia sînt doi factori componenți de o importanță capitală pentru înțelegerea marxismului. Căci nu cred într-un fatalism și nu stau cu brațele încrucișate; adevărata concepție marxistă este faptul înțelegerii că intervențiunea omului este necesară în acest proces, în această revoluție socială.

Aci am ajuns la concepția așa-zisă social-democrată care înlătură din sfera posibilităților factorul violență și atunci avem de a face cu un pesimism social.

Dar iată că este o nouă concepție care nu exclude intervenția umană. Aceasta pleacă de aci, pentru a ajunge la construirea unui optimism eroic și marxismul acesta creator este reprezentat prin Lenin și prin Stalin. Și aceasta își găsește expresiunea în formarea așa-zisului planism. Nu poți înțelege bine marxismul dacă nu înțelegi în ce constă planismul care este cea mai desăvîrșită formă socialistă. De aceea vă recomand cu căldură cea mai bună carte, deși este cam veche, anume cartea lui Battelheim. Această carte este foarte bună pentru că ne arată metoda planurilor, ne arată organizarea acestor planuri. Ei bine, această problemă a planificării nu o înțelege un critic al marxismului și al leninismului, H. De Man, socialist belgian, care a scris o carte *Zur Psychologie des Marxismus*. El vorbește de teoria acțiunii mobilelor oamenilor și ajunge la un fel de marxism vaporos care cade tocmai în greșeala pe care o imputăm socialismului romantic. Voința marxismul nu o neagă ci o explică, dar nici nu o impune. Factorul om nu este deloc neglijat de adevărata înțelegere a marxismului. De pildă, cînd se vorbește de evoluția socială, Marx și Engels spun de atîtea ori că ea are nevoie de intervenția omului. „Oamenii fac istoria”. Actele de voință decurg din cunoașterea împrejurărilor care le-au determinat.

Iată deci, modelul utopic și modelul științific al construcțiunii vieții sociale viitoare. Idealul social nu trebuie căutat în afara realității ca o inspirațiune profetică, ci trebuie realizat în orice moment și aceasta este caracteristica pe care o aduce filozofia marxistă sovietică, prin organizarea luptei și organizarea creațiunii ei prin planism. Iată deci două atitudini, două posibilități, două forme ale pesimismului și optimismului social. Mai este necesară o ultimă observație.

În definitiv, dacă studiem cu toată atențiunea toate aceste încercări, unele mai puțin fericite, altele mai grandioase și definitive, pentru că noi care sîntem obișnuiți de a respecta realitatea trebuie să recunoaștem că din punct de vedere științific și sociologic avem o ocazie unică de a vedea

cum se face acest plan și care sînt adevăratele surse de învățăminte științifice și practice, din care ne interesează cele științifice ; făcînd o observațiune foarte obiectivă, trebuie să spunem că tot ce se întîmplă în lume este pentru idealul acesta marxist, care este și un ideal al dreptății sociale care a rămas de totdeauna și pînă acum alcătuit din trei elemente : fiecare să fie răsplătit după munca sa, după meritele sale și al treilea, să dispară exploatarea celor mulți, a omului de către om. Unul dintre socialiști serie în privința aceasta : „socialismul este ordinea socială în care exploatarea unei părți a membrilor societății de către alți membri devine imposibilă, în care exploatarea omului de către om se desființează”. Apoi vin celelalte complemente ca : dreptate socială etc.

Aceste scopuri nu pot fi izolate, ci trebuie văzute în deplină solidaritate între ele. Și în legătură cu această dreptate socială, trebuie să vorbim puțin și de problema egalității sociale. Nu este vorba de o supremă egalitate socială. Ar fi un nonsens. Oamenii se nasc desigur inegali, atît prin aptitudinile lor biologice cît și prin cele intelectuale și fizice. Nici o ordine socială nu va putea suprima această inegalitate. Este vorba de o egalitate socială care se poate realiza.

Lumea nu vrea să știe și nu vrea să cerceteze că lucrurile acestea care se discută astăzi au fost prevăzute în filozofia kantiană, au fost prevăzute de Kant, în lucrarea *Critica rațiunii practice*. Iată ce spune Kant : „În toate creațiunile, în tot ce voim și asupra a tot ce avem vreo putere, omul singur este scopul în sine. El trebuie să fie considerat totdeauna ca scop”.

Ei bine, în tumultul acesta pe care l-am trăit în timpul războiului și după război și mai ales în cele mai elementare reflexii pe care trebuie să le facem privitor la felul cum a fost dus războiul, constatăm o totală tendință de a se desconsidera principiul acesta kantian de prețuire a omului. E bine ca această rușine să fie astăzi spălată și să reîntronăm credința în om și în valoarea omului.

În prelegerea viitoare vom cerceta două probleme, pentru a ne edifica complet care este spiritul marxist.

Prima este problema întregului în filozofia marxistă care este de o însemnătate capitală și a doua problemă este aceea a raporturilor dintre suprastructură și infrastructură. Este faimoasa afirmare că marxismul ar fi unilateral.

#### Prelegerea a XVII-a

11 aprilie 1946

În această prelegere ultimă, ne vom strădui pe cît posibil, bazîndu-ne pe documente, să încheiem expunerea sociologiei marxiste, vorbind de cea mai delicată și controversată problemă din domeniul marxismului anume întrucît problema marxismului poate fi cercetată ca un întreg sau ca simple fragmentări. O a doua problemă foarte neglijată este problema omului și, în sfîrșit, o problemă foarte importantă și care pentru

mulți este necunoscută, o formează problema idealului social, care prezintă o formulare foarte îndrăzneță.

În ceea ce privește problema întregului, iată ce se spune : domnia metodică a întregului asupra punctelor izolate, formează una din trăsăturile esențiale ale gândirii marxiste. Această unitate merge foarte departe. Este vorba de probleme care ar merita ca pentru fiecare din ele să se facă un curs special. De aceea din lipsă de timp, le formulăm numai.

Ce este această unitate ? Ce reprezintă această unitate ? Este vorba de o problemă foarte grea ; este vorba de raportul dintre gândire și realitate, de raportul dintre subiect și obiect ; este întrebarea dacă ele formează probleme deosebite sau formează o singură problemă. În privința aceasta influența lui Feuerbach este categorică, atunci când spune în *Tezele asupra reformei filozofiei*, apărute în 1802 și care au avut o mare influență asupra gândirii lui Marx : „Adevăratul raport dintre gândire și real este numai acesta : realul este subiect, gândirea produsul realității ; gândirea e din realitate, nu însă realitatea din gândire”. Este tocmai formularea hegeli-ană, pentru care gândirea era subiect și realitatea produs. Aceasta a avut o influență hotărâtoare asupra gândirii lui Marx și Engels. Ce spun ei ? „Nu este gândirea care condiționează realitatea, ci realitatea care condiționează gândirea”. Acesta este fundamentul în gândirea marxistă. Și în privința aceasta trebuie să spunem că se găsesc și puține, foarte interesante influențe spinoziste.

Deci cauza realului nu este gândirea ; iar Feuerbach, și cu el Marx și Engels spun că realizarea gândirii este realitatea. Adevărata dialectică, spune Feuerbach, nu este un monolog, ci este un dialog dintre eu și tu. Lenin afirmă că dialectica este studiul contradicțiilor în însăși esența lucrurilor. Vă spuneam, atunci când am discutat problema dialecticii marxismului, că Marx introduce un nou principiu în logică, anume principiul concilierii, principiu pe care-l găsim și în logica formală, ca fiind principiul care unește fenomene cu totul opuse. Și mai departe Lenin afirmă : „Dezvoltarea dialecticii este lupta contradicțiilor. Aceste contradicții au menirea să reconcilieze, iar acel instrument care face aceasta este dialectica”. Iar formula cunoscută a lui Marx, care vă spuneam că reflectă foarte mult adevărul fundamental descoperit de Feuerbach, este formula cunoscutelor existențe ale stărilor sociale a oamenilor, determinând existența lor.

Domnilor, foarte importantă este această problemă asupra căreia din nefericire nu putem insista mai mult. Într-un studiu, pe care vi-l recomand cu multă căldură, anume lucrarea lui Stalin *Problemele leninismului*, Stalin a scris un articol, (pag. 662—693) anume *Despre materialismul istoric și materialismul dialectic* din care vă voi cita câteva pasaje, pe care le veți găsi Dvs. la paginile (663—666) și anume :

...„De aceea, metoda dialectică socotește că nici un fenomen în natură nu poate fi înțeles, dacă-l vom lua izolat, nelegat de fenomenele înconjurătoare, căci orice fenomen, în orice domeniu al naturii, poate fi prefăcut în nonsens, dacă-l privim nelegat de condițiunile înconjurătoare,



rupt de ele și, dimpotrivă, orice fenomen poate fi înțeles și justificat, dacă este privit în legătura sa indisolubilă cu fenomenele înconjurătoare, dacă-l privim așa cum este condiționat de fenomenele care-l înconjoară”...

„... De aceea, metoda dialectică cere ca fenomenele să fie privite, nu numai din punct de vedere al legăturii și condiționării lor reciproce, dar și din punctul de vedere al mișcării lor, al schimbării lor, al dezvoltării lor, din punctul de vedere al apariției și dispariției lor treptate”...

„... De aceea metoda dialectică socotește că procesul de dezvoltare trebuie să fie înțeles nu ca o mișcare în cerc, nu ca o simplă repetare a drumului parcurs, ci ca o mișcare progresivă, ca o mișcare ascendentă, ca o trecere de la vechea stare calitativă la o nouă stare calitativă, ca o dezvoltare de la simplu la complex, de la inferior la superior”...

„... De aceea, metoda dialectică socotește că procesul de dezvoltare de la inferior la superior se produce, nu în ordinea unei desfășurări armonioase a fenomenelor, ci în ordinea dezvoltării contradicțiilor proprii obiectelor, fenomenelor, în ordinea „luptei” de tendințe opuse care acționează pe baza acestor contradicții”...

Din aceste citate vedem unele trăsături fundamentale ale problemei care ne preocupă. Vedem că întâi este *opозиția cu metafizica*. Dialectica privește totul ca un tot unitar, un tot în care fenomenele sînt legate între ele. De aci, conchide Stalin, nici un fenomen nu poate fi înțeles dacă îl vom lua izolat etc. Va să zică, vedeți primul punct cîștigat și am putea ilustra cu foarte multe citate, că primul punct al sociologiei marxiste este problema întregului.

Al doilea punct, greu de discutat și de înțeles, este punctul care a provocat așa-zisele completări ale marxismului, dar care toate au ca sursă de inspirație neînțelegerea punctului de vedere marxist. Este *raportul dintre așa zisa infrastructură și suprastructura* ideologică. Este raportul dintre baza economică și edificiul ideologic. Ei bine, aci avem din fericire problema rezolvată de Marx și Engels. N-au avut nevoie Marx și Engels să vină comentatori care să le completeze sistemul, pentru că ei singuri au îmbunătățit acest sistem. Această infrastructură economică și suprastructură ideologică, această bază și acest edificiu formează un sistem unitar în care baza și edificiul nu pot fi concepute decît în același timp. Și în privința aceasta nu am decît să vă citez două documente. Iată :

În 1845 Marx, într-una din tezele asupra lui Feuerbach spune între altele :

„Dacă oamenii sînt produse ale împrejurărilor, împrejurările însele se schimbă și sînt produse de oameni”, iar citatul exact, mai complet, îl avem atunci cînd spune (teza a treia asupra lui Feuerbach) : „Doctrina materialistă că oamenii sînt produse ale împrejurărilor și ale educației, uită că aceste împrejurări și ele sînt schimbate la rîndul lor de oameni”. Și pe urmă, fraza clasică, că „educatorii înșiși trebuie să fie educați”. Această afirmație a lui Marx o găsim confirmată în două scrisori clasice ale lui Engels, din 1890 și 1894, în revista „Sozialistische Akademiker”. Este, dacă

vreți, testamentul lui Engels. N-am să vă citez scrisoarea din 1890, căci este prea lungă; în ea vorbește de aceste forțe nenumărate care formează spune el, o grupă nesfârșită de paralelograme ale forțelor care dau o rezultată și care însă este un produs: întregul. Am să vă citez scrisoarea din 1894, care este caracteristică.

„Deci evoluțiunea politică, juridică, filozofică, religioasă, literară, artistică, ș. a. m. d., se bazează pe evoluțiunea economică. Însă toate acestea care se bazează pe evoluțiunea economică, la rîndul lor, reacționează \* Foarte important în această a doua scrisoare este de reținut următoarea chestiune: nu este, așa cum se concepe de unii și alții, în mod comod, o influență automată a situației economice, ci oamenii fac istoria lor însăși. Însă, într-un mediu care este dat și care condiționează pe omul singur pe temeiul unor raporturi care se găsesc, pe care omul le întâlnește și le condiționează în relațiile lui. Pe lîngă factorul politic și ideologic, totuși, în ultimă instanță, hotărîtor este factorul economic.

Deci, istoria se face prin oameni și nu prin influența automată a situației economice, deși influența situației economice, în ultimă instanță, este hotărîtoare. Dar factorul producției se bazează pe necesitățile oamenilor care trăiesc în societate, deci pe necesitățile societății care, la rîndul lor, sînt condiționate de felul cum există societatea, precum și de factorii economici care sînt hotărîtori. Este cunoscută marea importanță, care i se dă în planificare în Rusia Sovietică, științei, pentru că știința are o importanță incalculabilă în desăvîrșirea acestei planificări, prin faptul că influențează producția. Iată ce spune un scriitor marxist. „Nu putem să neglijăm factorul economic. Este necesară această interdependență dintre acești doi factori”.

Chestiunea care se pune nu este de a nega ideologia suprastructurii sociale, ci de a considera ca un element, de a o considera ca existînd ca un element constitutiv al întregului social din care face parte și infrastructura și suprastructura. Chestiunea principală este nu de a nega, ci de a explica.

„... Din cele spuse de Marx, nu urmează însă că ideile și teoriile sociale, concepțiile politice și instituțiile politice n-au însemnătate în viața societății, că ele nu exercită o acțiune inversă asupra existenței sociale, asupra dezvoltării condițiilor materiale de viață a societății. Am vorbit aici deocamdată de *originea* ideilor sociale, a teoriilor, concepțiilor, instituțiilor politice, de *aparitiia* lor, am spus că viața spirituală a societății este o reflexie a condițiilor vieții sale materiale. În ce privește *însemnătatea* ideilor sociale, a teoriilor, a concepțiilor, a instituțiilor politice, în ce privește *rolul* lor în istorie, apoi materialismul istoric nu numai că nu le neagă, ci dimpotrivă subliniază rolul și însemnătatea lor serioasă în viața societății, în istoria societății” (Stalin, *Ibid.* p. 675).

Idealul și teoriile sociale de aceea apar, pentru că sînt necesare societății.

---

\* și asupra lor înșiși și asupra bazei economice. Nu este activă numai cauza economică și tot restul nu e doar efect pasiv. Ci e acțiune reciprocă în baza necesității economice, care se impune mereu în ultimă instanță”.

„... Ideile și teoriile sociale noi nu apar decît după ce dezvoltarea vieții materiale a societății a pus în fața societății sarcini noi. Dar, odată apărute, ele devin o forță din cele mai serioase, care înlesnește rezolvarea sarcinilor noi puse de dezvoltarea vieții materiale a societății, înlesnește progresul societății. Toemai aci și apare însemnătatea uriașă a rolului organizator, mobilizator și transformator ai ideilor noi, al teoriilor noi, al concepțiilor politice noi, al instituțiilor politice noi. Ideile și teoriile sociale noi de aceea și apar, propriu-zis, pentru că sînt necesare societății, pentru că fără acțiunea lor organizatoare, mobilizatoare și transformatoare, este *imposibilă* realizarea sarcinilor arzătoare ale dezvoltării vieții materiale a societății. Apărînd pe baza noilor sarcini puse de dezvoltarea vieții materiale a societății, noile idei și teorii sociale își croiesc drumul, devin patrimoniul maselor populare, le mobilizează, le organizează împotriva forțelor care dispar ale societății și ușurează, în felul acesta, răsturnarea forțelor care dispar ale societății și care frînează dezvoltarea vieții materiale a societății” (Stalin, *Ibid.* 675 — 676).

Domnilor, avem aci întreaga problemă așa cum am numit-o noi, problema cauzalității sociologice. Iată o cauzalitate pe care noi, vă amintiți Dvs. am formulat-o ca fiind cadrul + voința socială, și care la un loc formează realitatea. În marxism există un cadru și un mediu, și există un impuls, impulsul omului\*. Am văzut că dacă oamenii sînt produsul împrejurărilor, produsul mediului, totuși aceste împrejurări sînt schimbate de oameni. Problema omului este foarte neglijată de unii care sînt economiști-marxiști, dar nu sînt sociologi. Principiul omului ca valoare și ca ideal, al naturii omului cum a fost înțeles de Feuerbach ca un dialog între eu și tu, omul acesta împreună cu stările sociale și mediul social, acestea toate determină realitatea societății: acesta este firul roșu conducător încă din tinerețea lui Karl Marx și pînă la Lenin.

Aceasta corespunde întocmai principiului pe care l-am preconizat noi și pe care îl constat că se verifică în doctrina marxistă. Ca să controlăm această expunere cu un exemplu precis, să ne întrebăm care este raportul dintre diferitele unități sociale, care este raportul dintre societate și dintre exponentul formal și oficial al societății care este statul? Cum concepe Marx aceasta?

Concepția lui Marx și a marxismului despre stat o vedem atunci cînd vorbește de problema democrației, cînd vorbește de reforma statului. Marx tratează această problemă a statului pentru prima oară într-un mod foarte frumos în lucrarea sa *Războiul civil din Franța*, apărută la Londra în 1879. După aceea o tratează Engels în lucrarea *Anti-Dühring*.

A produs o mare senzație faptul că Marx a fost învinuit de utopism și de anarhism. De utopism, pentru că a formulat în special două fraze, este expresiunea lui foarte caracteristică: „Cu vremea mașina statului va dispărea” și că „Distrugearea mașinii de stat va aduce revoluția socială”. Că statul nu va fi înlăturat, dar el moare.

\* Vezi nota noastră de la p. 383 (B.-N.).

Ce sînt aceste două expresiuni : „Distrugerea mașinii de stat”, și ce înseamnă pe de altă parte „moartea statului”? Este foarte curios în special că un mare savant, Kelsen, jurist eminent, caută în lucrările lui să convingă pe cititori că Marx este o pildă de inconsecvență. Kelsen n-a înțeles problema atunci cînd vorbește de „distrugerea mașinii de stat” și de „moartea statului”, căci trebuie pusă întrebarea ce moare și ce se distruge? Nu este vorba de moarte în general și de distrugerea statului în sine, ci de moartea și distrugerea statului actual. Statul și societatea nu sînt două lucruri deosebite și nici nu stau în opoziție, spune Marx. Societatea există sub forma statului și statul există sub forma societății. Statul este forma istorică, concretă, a vieții sociale, așa cum apare în istorie. Societatea își creează un organ, un instrument de organizare, care este statul. Dar este evident aceasta : de pildă Engels, cînd se întreabă ce este statul modern și spune : „Statul modern este numai organizația pe care societatea burgheză o dă societății”. Și anume ce fel de organizație? Organizația societății capitaliste. Ce înseamnă această organizație capitalistă? Înseamnă organizarea formei și puterii unei clase pentru a supune pe alta, pentru a conduce altă clasă, pentru a exploata o altă clasă. Dacă forțele sociale sînt organizate politic și dacă statul nu este decît rezultatul unei activități organizatoare a societății, atunci cînd se vorbește despre moartea și distrugerea statului, nu este vorba de o moarte și de o distrugere a statului existent decît în măsura în care prin această moarte și distrugere creează posibilitatea unei forme noi de stat, adică posibilitatea ivirii unui alt stat, a statului socialist. Dar ce este acest stat socialist?

Un lucru este cert, spun Marx și Engels, că statul acesta nu poate dăinui ; adică statul burghez este cel ce moare, iar nu statul în general.

Este surprinzător la un om de talia lui Kelsen să susțină astfel de lucruri. Iată ce găsim în *Das Kapital*, în volumul întii, la pagina 45. Marx vorbește de o societate, de oameni liberi care cu mijloacele de producție comune, colective, lucrează în mod constant, întrebuițînd forța lor, forța muncii, ca o forță socială. Evident, acești oameni muncesc social, se bucură de natura producției sociale, nu sînt stingheriți de organizația aceasta coercitivă capitalistă, pentru faptul că dispar clasele și atunci statul viitor în legătură cu societatea viitoare ne va da o nouă ordine socială armonică. Statul nu devine superficial ; statul devine un alt stat, în funcție de o nouă societate.

Ca o concluziune a sociologiei marxiste, rămîne să vedem care sînt punctele elementare ale ei și vom vedea că ele concordă cu sociologia pe care am onoarea a o recomanda atențiunii Dvs.,\* căci și în sociologia marxistă găsim o problemă a întregului, o problemă a paralelismului social, o continuitate, un ciclu continuu. Găsim toate problemele fundamentale, pînă și problema societății viitoare, problema idealului social, toate le găsim în sociologia marxistă.

\* Vezi notele noastre precedente cu privire la apropierea pe care Gusti încearcă să le stabilească între sociologia gustiană și sociologia marxistă. (B.-N.).

Și pentru a încheia, trebuie să spunem că sociologia marxistă are o importanță enormă metodologică. Iată ce spune Engels în „Nachlass-ul” său, în vol. I :

„Nu sînt rezultatele propriu-zise, cele de care avem noi nevoie, ci mai mult de studiul lor. Rezultatele sînt nimic față de evoluțiile care ne duc la ele” Și în altă parte spune :

„Metoda este sufletul sistemului, este sufletul concepțiunii materialiste a istoriei”. Și tot Engels a formulat o frază în limba engleză care poate servi drept motto : „Pentru a înțelege ce este puddingul, pentru a arăta ce este puddingul, trebuie probat, adică trebuie mîncat”. Metoda deci ! Să ne însușim metoda ! De aceea, încă din 1910 am recomandat studierea aprofundată a marxismului ca fiind cea mai bună pregătire metodologică. Recunosc că de atunci am rătăcit de multe ori, dar mi-am și aprofundat cunoștințele.

Profitați domnișoarelor și domnilor studenți de pe urma acestei din urmă experiențe și începeți și dvs. nu de a vă ocupa de unele rezultate, mai mult sau mai puțin de actualitate, ci de a studia marxismul. Înțelegeți metoda marxismului și, din acest punct de vedere, desigur, ce am spus în 1910 cu atît mai mult are valoare astăzi. Nu există o mai bună înțelegere a științei sociale creatoare ca studiul marxismului care pot spune, este cea mai bună interpretare în știința socială și o adevărată prolegomenă la adevărata știință socială.

Cred că în puținele prelegeri ce le-am făcut, am ajuns să vă conving de importanța acestui studiu și nu mă îndoiesc că mulți dintre dvs. se vor pune pe lucru, pe drumul acesta de a studia, de a-și însuși metoda aceasta, de a aplica metoda marxistă. Și nu pot termina decît cu urarea și dorința ca dvs. să obțineți succesul cel mai deplin în acest studiu.

## 7. PROIECTE \*

*București, 5 noiembrie 1947*

Comisiunea Ministerială pentru Redresarea economică și stabilizarea monetară  
Secretariatul General

Domnule președinte, Ca răspuns la propunerile Dvs. din oct. și 4 noiembrie a. c. vă comunicăm :

„Acordul de colaborare” dintre Consiliul Superior Economic, Institutul Central de Statistică și Institutul Social Român la care vă referiți, înseamnă în concepția D-lui Președinte al Comisiei Ministeriale de redresare economică și stabilizare monetară și a noastră că I. C. S. și I. S. R. își vor îndruma activitatea și lucrările conform directivelor primite de la Comisiunea Ministerială și Consiliul Superior Economic.

Considerăm absolut necesară o strinsă conlucrare a cercetătorilor I. S. R. cu organele Confederației Generale a Muncii. Intenția Dvs. de a realiza această colaborare o considerăm justă și pozitivă.

În elaborarea lucrărilor sale I. S. R. va adopta dialectica materialistă a marxism-leninismului, singura care poate duce la o interpretare justă a rezultatelor obținute prin cercetarea monografică și statistică a realității.

Din programul dvs. minimal ne-ar interesa în primă urgență anchetele asupra pierderilor în câmpul muncii și asupra bugetelor familiilor muncitorești.

Din programul maximal care nu ne pare întocmit conform unei viziuni de ansamblu și a unui plan care să serieze problemele, ne-ar interesa îndeosebi :

VII 23 e) Regiunea industrială Reșița cu privire specială asupra centrelor de unde se recrutează muncitorimea.

IV 10 Orașul Galați ca port, centru industrial și comercial și regiunea Brateșului cu privire specială asupra participării populației sătești la lucrările de îndiguire, asanare și fertilizare a luncii Prutului.

---

\* Manifestînd neînterupt o hotărîre fermă în a-și continua opera de cercetare sociologică în serviciul poporului, D. Gusti a cerut în 1947 sprijinul fostului său student, Miron Constantinescu, care manifestă o receptivitate deosebită, sugerînd totodată îmbunătățiri în structura tematică și, implicit, în orientarea cercetărilor de teren. Întrucît nu avem textul proiectului Gusti, redăm răspunsul la proiectul amintit, care ne dă posibilitatea să înțelegem conținutul lui de idei (B.-N.).

## VI Bazinul carbonifer al Văii Jiului

## IV Regiunea Comănești-Moinești-Bacău

Considerăm de asemenea că sociologia românească fostă unilateral sociologică rurală, trebuie să devină în primul rînd o sociologie urbană a centrelor industriale și a populației muncitorești.

Aceasta nu înseamnă părăsirea cercetărilor în sate. Dar ordinea de studiu trebuie să se conformeze ordinei de importanță. Cu deosebită considerațiune ss. Miron Constantinescu. P. S. Vi se aprobă subvenția de 60000 lei din fondul C. S. E. cu obligația justificării.





# CADENȚE FINALE



*În acțiune am dobândit sensul responsabilității și am simțit sensul grandoarei operei, din care am expus numai cele mai semnificative — ca realizări, cred, durabile pentru că s-au confirmat astfel pînă acum !*

*Am iubit viața simplă (însă în cadrul frumosului) în mijlocul elevilor, colaboratorilor.*

*Am fost continuu în devenire, — urmărind dialectic un drum ascensional.*

*Omul este născut a ridica nu a coborî. Am avut credința în mine. Departe de ambiții vulgare, ori de tendințe de arivism, da, am avut ambiția de a cerceta, a ajuta, a întări Știința, a o difuza, a o aplica.*

*Unitatea profundă a vieții și operei s-a arătat în voința de organizare care s-a manifestat în compoziția însăși a programului de lucru și viață.*

*Aștept cu demnitate a se face dreptate operei. Cred în eficacitatea și durabilitatea ei.*

*În 1939, cu ocazia participării României la Expoziția Internațională din New-York, în calitate de comisar general al pavilionului României, după dorința eminentului prof. de sociologie și politică de la Universitatea din Columbia din New-York am alcătuit o schiță în limba engleză a sistemului meu de sociologie; schița era menită, după dorința colegului meu prof. Mac Iver, de a fi înaintată unui editor din New-York — din cauza plecării mele însă, schița n-a fost prezentată profesorului Mac Iver.*

*În 1941, a apărut în Paris în editura „Presses Universitaires de France” volumul La Science de la réalité sociale cu subtitlul Introduction à un système de sociologie, d'éthique et de politique.*

*Sistemul de care vorbește și prefața trebuia să apară în aceeași editură — din cauza împrejurărilor variate și complexe, n-am putut împlini contractul pe care-l făcusem cu reprezentantul autorizat al editurii franceze.*

*Omul nu poate fi separat artificial de munca lui, de preocupările lui. Cum poate fi creată o imagine vie a omului creator evitînd problemele creatoare pe care acesta le rezolvă? Alegerea temei nu a apărut în mintea și inima celui ce scrie spontan, ci în*

urma experienței, în viața sa simțind nevoia de a exprima și împărtăși oamenilor ceea ce a văzut și simțit.

*Ce naivitate a crede că am vrut să prezint un „erou” general „un om abstract” în afara mediului concret!*

*Nu am fost numai un observator, ci am participat la viață! Încercarea de a îngrădi prezentarea vieții la relații și viața personală, fără descoperirea creației activității autorului, duce la răvășirea vieții, la lipsirea sa de frumusețe și măreție.*

*Erudiția abundentă și minuțioasă nu strivește în el gustul profund al vieții. O curiozitate fără încetare pentru toate problemele. Iubește a trăi și a privi pe alții să trăiască. Această iubire tenace a vieții explică refuzul de a accepta lumea așa cum este. A depășit stadiul revoltei pure, contra nedreptății, minciunii.*

*Din această realitate generoasă, bogată și nuanțată. (Prin acțiunea în imediat am dat o desmințire eclatantă acelor care pretind că a trata actualitatea este a transforma o operă științifică într-un reportaj jurnalistic) — Se învață mai mult ca din toate bibliotecile lumii.*

*Iubire! Am simțit că am trebuință de a trăi în iubire — în iubirea tuturor lucrurilor — a pătrunde totul atât de profund și atât de real pentru-că-l iubești.*

*A trăi în iubire, nu vorbesc de „iubire personală”, însă de un sentiment infinit, Natura, Arta, Societatea, om — și „oameni”,*

*Iubirea, ca o lumină — nu pot vedea lucrurile decât prin razele sale.*



*A trăi nu este un act individual.*



*Încredere în viață — dă fiecărui lucru valoarea sa de realitate.*



*Soare în mine și pe lume!*



*Un om care a trăit (dramele sale) sistemul său — care a suferit — care a rezolvat aceste probleme de astăzi — într-un contact direct și profund cu lumea aceasta — în sociolog!*

*Personajul cel mai real, cel mai tipic al sistemului este el însuși.*



*Însușiri tehnice numai — barbarie pură!*



*Nu mi-am luat (viața și opera) după și din cărți.*



*Am dat o contribuție la transformarea omului. Am voit a deveni : — spirit de decizie ; nu m-am lăsat antrenat din drumul meu de nimic și nici pe căi negative de un formalism fie academic fie funcționalist !*

*Am vibrat pentru iubire și admirație.*

*Am fost setos de frumusețe.*

*Am avut pasiunea pentru adevăr și dreptate — am fost gata a consacra viața celor mai bune cauze, urmărind cu perseverență, continuitate și criticism desfășurarea dialecticii vieții mele și sociale împletite la un loc.*

*Am iubit autenticul, marea probitate. Exemplu constant de demnitate (poate am exagerat)...*

*Am avut gustul renunțării.*

*Putere de răbdare. Persistență în nenorocire ;*

*Capabil de prietenie. Aproape de popor.*



*Cei mai fericiți ani — școala sociologică : o școală a amicitiei ! O familie ! Ce durere, desființată !*



*Școală, Elevi, Oameni*

*Castă, sectă ? ori spirit de familie ?*

*Am trăit intens cu ei.*

*Au putut conta pe mine, eu am sperat în ei.*

*N-am cerut nici o recunoștință. Se vorbește adesea de recunoștința elevilor pentru maestru, profesorul lor — însă am știut prea bine că un profesor este obligat generațiilor de tineri care se succedă în viața sa, — dacă își dă osteneala de a-i privi, de a-i asculta și să-și dea bucuria de a-i iubi.*

*În timp de un an fiecare om însă aduce un nou. Îi văd sosind cu plăcere, pare că în afect el mă rîmnește. — Le-am dat cărți și metoda de lucru, fără care n-ar fi făcut teza de doctorat.*

*Pasiune dominantă — setea de adevăr.*

*Totdeauna stăpîn pe mine — nu m-am lăsat tîrît nici de pasiuni, nici de evenimente.*



*Nici o vanitate.*

*Am zis numai adevărul.*



*Am creat Opera ca cel mai iubitor dintre oameni.*



*A fost o viață consacrată omului, națiunii, umanității. N-am urmărit tot timpul decît a ajuta pe alții să învingă a trăi.*



*Am practicat prietenia, simplu, sincer...*



*Am fost fidel vieții.*



*Școala din București n-a fost o asociație de admirație a șefului ei — n-a fost o clică de ajutor reciproc — a făcut o familie, care s-a desmembrat formal, datorită evenimentelor — unii membri au format însă familii din sînul familiei mai mari — a fost și a rămas o prietenie colectivă — fiecare „elev” a avut toată libertatea de gîndire și de acțiune — singura condiție : argumentul.*

*Nu mă interesa decît lansarea problemei și precizarea metodei. Amănunțele, dezvoltarea, aplicarea o lăsam intenționat elevilor mei, îi punem să lucreze.*

*N-am cunoscut oboseala inteligenței, capitularea sau dezesperarea.*

*Optimism — totdeauna lucid, conștient de dificultățile de rezolvat și bazîndu-se pe o încreștere nestrămutată — chiar dacă realizarea întrevăzută aparține generațiilor viitorului. — Această speranță s-a afirmat cu anii — manifestă convingerea din ce în ce mai fermă că o apropiată întîmplare va permite oamenilor o viață mai fericită, o mai bună întrebuințare a inteligenței, a frumuseței, a bogăției inutil întrebuințată în lume.*

*Sînt pentru o altă filozofie — venită de jos, din pămînt, din procesele muncii, care fiind fenomenele naturii, se servesc de ele pentru interesele omului.*



*Sînt nevoia unei contemplări mai blînde, mai lipsită de răspundere.*

*Ochiul care a privit sever și cercetător în multe ar dori acum să cuprindă liber întreaga imagine a lumii într-un soi de reverie spirituală, să contemple pe lîngă adîncurile înălțimei și depărtările existenței.*

◆  
După rigurozitatea muncii — 50 de ani de muncă neostentată dă dreptul să privesc viător.

◆  
Timpul care-mi stă înaintea este limitat „oceans of time”.  
Știința și înțelepciunea  
O personalitate nu poate fi înțeleasă cu ajutorul unor formule rigide, ci numai din forma unui destin făurit din propria sa viață.

Goethe : Numai ceea ce-i rodnic este adevărat.  
În seara vieții văd încă nespuse de mult teren nedeșteșenit și roditor pentru doctrina mea.

Timp de 50 ani (1904 teza 1954) : muncit — luptat.  
— Câte am plănuțit, văzut, creat și ajutat !  
— Câte înfăptuiri în toate domeniile sociale !  
— Acum aș merita odihnă ! Simt nevoia unei vieți mai blânde — mai lipsită de răspundere (am avut simțul răspunderii foarte dezvoltat).

— Acum cînd se face seara ! după 50 de ani de muncă !  
Timpul care-mi stă înaintea este limitat !

◆  
Marc Aurel : viața trăită așa ca și cum ar fi infinită ; omul trebuie să construiască o punte pentru liniștea eternului prin săvîrșirea prezentului și a imperativelor sale. Liniștea aceasta filozofică este astfel prezentul împlinit și nu tulburată de visurile grozave ale valorilor, nici turburată de strigoiile trecutului.

◆  
Atitudine curajoasă împotriva haosului (Omul în frămîntarea timpului și a hotărîrilor).

◆  
Neliniștea este ceasul timpului care bate puternic. Liniștea este micul moment între două lovituri de pendulă ale ceasului, acest incomparabil moment care poate avea greutatea a sute de ani.

Liniște nu înseamnă de a lăsa lucrurile să meargă, nu în sensul lui Laissez-faire — din indiferență și indolență letargică, ci prin dialog repetat, precis, loial, onest între destin și propriul lui suflet.

Liniște, nu prin vorbe, ci prin acțiune.

Acest pămînt cu belșugul cîmpiilor, cu codrii și turmele, cu apele, cu fluviile, cu marea lui — cu zăcămintele de păcură și de cărbuni ale dealurilor, cu creierii de metal scump al munților — el ne-a creat, el ne hrănește din dărnicia lui, el ne stăpînește.

*Cu sufletul pe care îl are poporul nostru am putea să fim domnii acestui pământ. Spiritul rasei se ridică vulturește, să-l măsoare, să-l ticluiască, să împlinte în el templele culturii, să-i zmulgă din măruntaie comori de civilizație.*

*În piatră zace aur — în pământ păcură — sufletul dormitează, uriaș în adâncul mulțimii, să-l deșteptăm.*



*Precum e nevoie de o tehnică industrială pentru a pune în valoare bogățiile pământului — tot astfel e nevoie de o tehnică culturală pentru a valorifica zăcămintele de preț ale sufletului românesc.*



*Asemenea eroului din mitologie Anteu care prindea putere când venea în contact cu pământul — am fost totdeauna încrezător, puternic optimist, deoarece legătura mea profundă cu oamenii a fost indisolubilă. În clipele celor mai grele încercări, dragostea lor a zdrobit toate mașinațiile — toate mîrșăviile.*

*Am adus în îndeplinirea tuturor sarcinilor o scrupuloasă atenție; nu mă întrecea nimeni în conștiinciozitate, meticulozitate și imparțialitate.*

*Am rămas fidel idealului unei întregi vieți. Încă odată îmi fac examenul conștiinței: el este foarte pozitiv.*

*Dacă aș reîncepe viața mea, aș face același lucru. Am crezut în seriozitatea vieții.*



*Eroul modern nu mai este aventurierul prometeu, cuceritorul și fondatorul unui imperiu, care nu lucrează și nu gîndește decît la propria sa glorie — însă acel care lucrează pentru umanitatea întreagă — ieri erou sau sfînt — astăzi militantul care își consacră viața sa pentru o maturitate modestă și obscură, însă care prepară rînduirea unei lumi pe care probabil nu o va vedea!*

*A integra gîndirea în acțiune. Gîndirea și acțiunea au produs din același elan un eveniment care începe a aduce fructe.*



*Nu vreau să fiu înfrînt, ridic mereu capul — sînt optimist — cred ferm într-un viitor mai bun — la o lume nouă în care omul își va putea dezvolta capacitățile, își va putea păstra demnitatea de om, nu va mai fi doar o părțică a unei mașin uriașe.*

*Hélas, am ajuns la o vîrstă unde nu par a fi tînăr, sînt ca lucrătorul, care termină casa, unde socotește să-și adăpostească bătrînele sale zile, și care se neliniștește de timpul ce va veni!*



*Ploaia va strica zidurile. Vîntul, furtuna îi vor lua acoperămîntul !  
A construit casa pentru a rezista la furtună.*

*Nu gîndesc la opere eterne și decisive. Totul evoluează  
fără încetare, totul reîncepe. Unde sînt urmașii care mă vor  
înlocui ? Mă mîngîi la ideea de a nu fi decît un moment în deveni-  
rea perpetuă a spiritului uman ! Am fost fericit de a fi fost în  
timp de o oră „le porte parole” al unei generații. A rămas numai  
amintirea ? vechiul luptător care este în mine are cîteodată tre-  
săriri, dorinți de rezistență, cînd simte ori crede că opera sa e  
absentă.*

*Amintire ? Să pierim ? Eu și generația mea sîntem buni  
numai de a umple groapa ?, pentru a ajuta pe cei ce ne urmează  
a merge către biruință.*

*— Am mai multă curiozitate decît revoltă. Am mai multă  
simpatie arzătoare decît neliniște personală.*

*— Agonie ? Speranță ? Vag, profund îndepărtat ca marea.*

*— Nu regret nimic. Continui a crede în pasiunea care  
voiește și activează. Entuziasm.*

*— Cine intră în scenă ?*



*Semănător de idei.*

*Sihastrul ghemuit în umbră, — pierdut. Ciudat, unic destin  
prăbușit vertiginos de pe coama spumegîndă a talazului de glorie  
în prăpastia uitării și dispariției.*

*Niciodată, în epoca de incomensurabilă glorie, nici obraznic,  
nici îngîmfat ; tot astfel în uitarea ce-l împresoară de o modestie  
măreață și plină de înțelepciune stoică. — Nobilă resemnare ?  
Presimte profetic că viitorul va restabili activitatea sa ; abia după  
moartea sa (Rainer) ideea sa va începe să trăiască. Nu jlește nici  
gloria apusă, nici averea pierdută, ci dovedește cea tainică  
siguranță care e la baza oricărei mari răbdări.*

## CRONOLOGIE

1880 — februarie 13, Iași. Data nașterii. Fiul lui Ștefan Gusti și al Nataliei Gusti, născută Gatoschi.

1886 — 1898 — elev la școlile elementară și medii din Iași.

„...eu eram elev la cunoscutul liceu de pe atunci „Institutele Unite” unde, pentru prima oară, am făcut cunoștință, fiindu-mi profesori, fapt ce este una din mândriile vieții mele, cu acele personalități, care mi-au fost hărăzite, mai târziu, să-mi devină colegi de Universitate și de Academie : Poni, Caragiani, Xenopol și Philippide”. (În : *Răspunsul lui Dimitrie Gusti la discursul de recepție la Academia Română a lui P. P. Negulescu*, 25 mai 1941, p. 28 — 29).

1898 — Se înscrie la Facultatea de litere a Universității din Iași, unde urmează cursurile la Facultatea de litere, drept și științe.

1899 — Student la Facultatea de filozofie de la Universitatea din Berlin.

„Cînd am plecat în străinătate, în preajma vârstei de 19 ani (...) înțelesesem încă de atunci (...) că, — dacă dezvoltarea științifică a ultimilor ani făcuse să crească puterea omului asupra naturii (...) știința nu făcuse încă progrese corespunzătoare în puterea ei asupra oamenilor și a societății (...) Cu avîntul tinereții și cu o pornire de iluminat, mi-am închinat întreaga muncă cercetării științifice care se ocupa cu socialul” (D. Gusti, *Sociologia militans*, cuvînt înainte, p. III, București 1934).

1900 — Student la Universitatea din Leipzig, unde lucrează în Institutul de psihologie experimentală al lui W. Wundt și în Seminariile unite de științe de stat de sub conducerea lui K. Bücher.

1904 — Obține titlul de doctor în filozofie, la Universitatea din Leipzig cu teza *Egoismus und Altruismus. Zur soziologischen Motivation des praktischen Wollens*.

1905 — Din nou la Universitatea din Berlin, unde studiază sociologie, drept și economie politică.

1908 — Candidează la catedra de Istoria filozofiei antice și etică de la Facultatea de litere a Universității din Iași.

— Se duce la Paris, unde studiază cu sociologul francez Emil Durkheim.

1910 — 1 aprilie — este numit profesor agregat definitiv la catedra de Istoria filozofiei grecești, etică și sociologie de la Facultatea de litere a Universității din Iași.

— 8 aprilie — ține în aula Universității ieșene, lecția inaugurală a cursului său, apărută în revista „Convorbiri literare” sub titlul *Introducere la cursul de istoria filozofiei grecești, etică și sociologie*.

— Pune la Universitatea din Iași, bazele învățămîntului sociologic modern.

1915 — 1 aprilie este numit profesor titular.

1918 — este ales decan al Facultății de litere de la Universitatea din Iași

— Întemeiază la Iași, Asociația pentru studiul și reforma socială care avea să se transforme în Institutul Social Român.

— „... în timp ce trei pătrimi din România era cotropită de germani iar România liberă se concentrase în Moldova” — spune Gusti în *Notes sur l'activité de l'école sociologique de Bucarest* (inedit) — Institutul Social Român a fost întemeiat ca o reacție împotriva circumstanțelor istorice; el este un institut științific al cărui program comportă mai ales cercetări colective directe, concepute după un sistem și un plan sociologic de ansamblu...” (vezi: *loc cit.*, p. 1)

— Înființează revista „Arhiva pentru știința și reforma socială”, care în 1937 devine organul Institutului Social Român și al Federației internaționale a societăților și institutelor de sociologie.

— Este ales membru corespondent al Academiei Române și apoi în 1919 — Membru activ al Academiei Române.

1920 — este reales decan al Facultății de litere de la Universitatea din Iași.

— La 1 noiembrie — este transferat la catedra de sociologie, etică, politică și estetică de la Facultatea de litere și filozofie a Universității din București.

1922 — Director al Casei Culturii Poporului.

1923 — 10 iunie — rostește discursul de recepție la Academia Română, intitulat *Ființa și menirea Academiei*.

1925 — Începe în satul Goicea, din fostul județ Dolj (Oltenia) cercetările monografice colective pe teren, cu prima echipă complexă multidisciplinară din istoria cercetărilor sociologice.

1929 — Creează „Oficiul Universitar” cu cinci secții: Secția de informație și orientare academică, Secția de orientare profesională, Secția socială de autoajutorare studentescă și de procurare de mijloace de existență, Secția sanitară și de educație fizică și Secția distracțiilor.

Elaborează și editează, în cadrul acestui program studentesc *Călăuza studentului*, prima lucrare de acest gen în România.

1930 — președinte al Societății de Radiodifuziune.

— Președinte al Oficiului Național al Cooperăției.

— Președintele primului recensămint organizat după sisteme moderne de lucru.

1932 — 1933 — „... mi s-a propus să fac parte dintr-un guvern țărănesc deși nu eram membru al partidului. (Este vorba de partidul național-țărănist — *n. n.*). Ezitarea mea a fost înlăturată de intervenția lui Titulescu care m-a îndemnat să intru în acest guvern pentru a-l ajuta în politica sa de apropiere a României de Uniunea Sovietică” (D. Gusti : — *Fragmente autobiografice*, inedite).

— Ministru al Instrucțiunii publice, cultelor și artelor. Activitatea pe care o desfășoară ca ministru este cuprinsă în volumul : *Un an de activitate la Ministerul Instrucțiunii, cultelor și artelor 1932 — 1933* (1502 pagini)

— Creează învățământul sociologic în școlile secundare și normale, cu scopul educativ al cunoașterii stărilor sociale ale țării.

1934 — Este numit director general al Fundației Culturale din București, creează la sate școli țărănești pentru săteni și cămine culturale.

— În iunie — începe activitatea echipelor studențești de cercetare și acțiune social-culturală la sate.

— Este numit *doctor honoris causa* al Universității din Leipzig.

1935 — 10 ianuarie — ține la Sorbona, Paris, conferința intitulată *La monographie sociologique en Roumanie*.

— 16 februarie — ține la facultatea de drept din Paris conferința intitulată *L'action monographique en Roumanie*.

— În același an, face la congresul internațional de sociologie, de la Bruxelles, consacrat problemei „Formele elementare ale vieții sociale”, comunicarea intitulată *La sociologie des unités sociales*.

— La București este sărbătorit pentru jubileul XXV de ani de învățământ universitar.

„În tinăra așezare (...) a statului nostru, personalități ca cea a profesorului Gusti se cuvin a fi înconjurate de simpatia și recunoștința tuturor acestora care doresc perfecționarea așezămintelor și a condițiilor obștești, în cadrul cărora urmează să se desfășoare munca fiecăruia dintre noi” (Din scrisoarea lui Tudor Vianu, în numele Comitetului de inițiativă, 16 august 1935).

1936 — Înfiiințează revista „Sociologie românească”.

— În același an, în luna mai, creează în București, pe malul lacului Herăstrău „Muzeul satului românesc”.

1937 — Ține la Congresul internațional de științe sociale de la Paris comunicarea intitulată *La sociologie et les sciences sociales*, precum și comunicarea *Les sciences sociales en Roumanie*.

— În același an, în cadrul Congresului internațional de sociologie, consacrat problemei „Echilibrelor sociale”, face, tot la Paris, comunicarea intitulată *La loi du parallélisme sociologique comme loi d'équilibre social*.

— Organizează Pavilionul României din Expoziția internațională de la Paris.

1938 — Inițiază și realizează *Enciclopedia României*, lucrare concepută în cinci volume, din care au apărut în perioada 1938 — 1939, patru.

1938 — 17 octombrie apare Legea Serviciului Social, elaborată de Gusti care generalizează experiența Fundației și a echipelor monografice și studențești.

1938/39 — Este numit președinte al Serviciului Social.

1939 — 24 iunie, rostește la Académie des Sciences Morales et Politiques din Paris (Institut de France), cu ocazia alegerii sale ca membru corespondent, comunicarea intitulată *La loi du Service Social en Roumanie*.

— Organizează Pavilionul României din Expoziția internațională de la New York.

1939 — 13 octombrie — se suspendă aplicarea legii Serviciului Social.

— Este președinte al celui de-al XIV-lea Congres internațional de Sociologie, cu sediul în București. Acest congres, convocat pentru data de 29 august, a fost amânat *sine die*, din cauza evenimentelor care au dus la izbucnirea celui de-al doilea război mondial.

1941 — Primește comunicarea cu privire la alegerea sa ca profesor de sociologie la New School for Social Research din New York, dar regimul Antonescu l-a împiedicat să ocupe catedra.

1944 — Este ales Președinte al Academiei Române, demnitate pe care o va deține pînă în 1946.

„Am fost primul președinte al Academiei Române care a avut a restabili legăturile Academiei cu noul regim democrat, după alungarea hitleriștilor din țară și înlăturarea regimului antonescian”. (D. Gusti : serisoare inedită, din 17 iunie 1946.)

1945 — Inițiază și realizează, ca președinte al Academiei Române, Consiliul Național de Cercetări Științifice, fiind ales ca președinte.

1945 — Călătoria la Moscova, în urma invitației Academiei de Științe a Uniunii Sovietice, care a sărbătorit jubileul de 220 ani de existență. „... a fost o călătorie revelatorie... ea a impus o revizuire fundamentală a unor păreri greșite (...) asupra uriașelor realizări săvîrșite în scurt timp de cel dintîi stat socialist înregistrat în istorie” (D. Gusti : *Memoriu din 1950*) inedit.

1946 — 8 martie — ședință publică la Academia Română, D-l D. Gusti face o comunicare despre *Institutele Naționale și Institutele Centrale internaționale pentru cercetarea și cunoașterea Națiunilor Unite*. (Analele Academiei Române. Dezbaterile. Tomul LXV, 1945 — 1946, p. 113).

1946 — 1947 — Călătoria în Franța și Statele Unite ale Americii. — 20 mai — Ține la Académie des Sciences Morales et Politiques din Paris, comunicarea sa intitulată *Vers une conception réaliste et scientifique de la paix*, care reprezintă punctul de plecare al creării Institutului Social al Națiunilor din New York.

1946 — iulie. Convorbirile cu Henri Laugier din Secretariatul general al Consiliului Economic și Social al O. N. U., care-i spune : „Votre programme est magnifique”.

1947 — 15 ianuarie — Se înființează, la New York, după proiectul său Social Institute of Nations, Institut Social des Nations.

— Participă la sesiunile Academiiilor din Philadelphia și Washington, precum și la serbarea aniversării a 200 de ani de existență a Universității din Princeton.

— Ține prelegeri despre *Sociologia monografică* la Universitatea din Wisconsin, Chicago, Harvard și Yale din S. U. A.

— Invitat de G. Gurvitch, la Centre d'Études Sociologiques din Paris, vorbește despre *L'étude de la réalité sociale d'après l'Ecole sociologique roumaine*

— La Wisconsin, profesorul Hill declară că metoda cercetărilor pe teren cu echipe complexe multidisciplinare este considerată de sociologii americani „o minune”.

— La Harvard, Pitirim Sorokin invită pe studenți să-i ceară președintelui Universității să facă cercetări după modelul școlii sociologice din București.

(Vezi : D. Gusti. *Un an de activitate în afară de țară*. București, 1947)

1955 — 30 octombrie — „Ultima întrebare. Ultimul răspuns. Confruntarea Vieții cu Moartea. A venit un moment solemn de cumpănă pentru viața omului (...)

Opera dacă este reală și adevărată, chiar dacă dispare autorul, ea nu dispere însă, arde ca o flacără nestinsă (...)

Am trăit, am muncit, am creat trei sferturi de veac, 75 ani !

Există o viață a morții, ca și moartea vieții.

Am adus ceva nou științei și poporului, n-am trăit în zadar : „Pro Scientia, Pro Patria et Pro Humanitas” (D. Gusti : *Fragmente autobiografice*).

# CUPRINS

## D. GUSTI

### FRAGMENTE AUTOBIOGRAFICE

#### Autosociologia unei vieți

1880—1955

|  |     |
|--|-----|
| — ARGUMENT . . . . .   | 5   |
| — AUTOBIOGRAFIA. — CA AUTOSOCIOLOGIE A UNEI VIEȚI  |     |
| — Ultima lecție dintr-un sistem propriu de gândire . . . . .   | 11  |
| Tipurile de autobiografii. 1. Îndrumări pentru autobiografia sociologică. 2. Considerații asupra sociologiei autobiografiei vieții sale . . . . .  | 13  |
| — DEDICAȚIE  | 21  |
| — I. CHEMAREA . . . . .  | 25  |
| — II. CĂUTAREA   | 37  |
| 1. <i>Berlin, 1899.</i> Scene din viața a studentească. O tinăra universitate centenară. La cursurile lui Paulsen. G. Simmel. Disputa Adolf Wagner — G. Schmoller. Plecarea la Leipzig. Ziarul — un stimulent dinamic al existenței și un factor de formare a personalității. Lucrul de noapte . . . . .   | 39  |
| 2. <i>Esseu despre Goethe.</i> O călăuză sigură în lupta vieții. Liniște, ordine, confort. „La început a fost fapta”. Sistemul dialecticii goetheene. Omul politic și sociologul. „J. W. Goethe Dr. und Adv. „sau juristul Goethe. Un cosmopolit ? ! . . . „Geheimrat” — al întregii lumi . . .  | 57  |
| 3. <i>Universitatea din Leipzig.</i> Din nou pe urmele lui Goethe. Organizarea tehnică și socială a unei fabrici. Un însemnat centru comercial, dar și un centru universitar și cultural mondial, Wilhelm Wundt și psihologia experimentală. Felix Krueger, un prieten din studenție. Karl Lamprecht, sau istoria văzută cu ochiul artistului și mintea filozofului. Karl Bücher, — o lecție de neuitat. Un examen de doctorat, la început de veac . . . Conny : prietenie, iubire . . . . . | 87  |
| 4. <i>Artele.</i> Muzica. Teatre. Literatura. Muzee. . . . .   | 138 |

|   | <u>Pag.</u> |
|---|-------------|
| 5. <i>Caragiade</i> . De ce s-a stabilit Caragiade la Berlin ? 1907 ! „Nu fugi, Costică, răspunde” ! „O nuvelă à la Delavrancea”. Un fost ministru român și vizitiul din Charlottenburg. „Vlahuță diplomatul”. Cum se face o conferință. „O catedră de ortografie ne trebuie”. „Tu ai scris poesia <i>Iisus</i> ?”. „Tata Beethoven”. „O mamă ai”. „Furnica” lui Ranetti. „Danke schön” . . . . . | 167         |
| 6. <i>Crizele</i> . . . . .   | 177         |
| 1. Ce este o „criză” și dialectica ei . . . . .   | 177         |
| 2. Criza științei . . . . .   | 186         |
| 3. Dreptul. Fr. von Liszt. Sociologia dreptului. O ședință memorabilă la Universitatea din Berlin : <i>Die Donaufrage</i> . Meditație despre civilizația chineză. O echipă de caldă prietenie. Un laborator de idei noi. Elsa von Liszt . . . . .   | 195         |
| 4. <i>Societatea viitoare</i> . „Revizionism” . . . . .   | 223         |
| 7. <i>După crize</i> . . . . .  | 262         |
| Portretul unui „Kaiser”. Intermezzo : Republica Socialistă Germană. Conferințe în Germania : München, Leipzig, Berlin, Cele două Germanii : Teoria „omului mare”. Unde-i Germania lui Goethe ? . . . . .  | 267         |
| Studiu comparativ asupra teoriei puterii : Primo de Rivera sau solitudinea tragică ; Roma ; Guilelmo Marconi ; Trei audiențe : O lume „în sine”. Atatürk. Rezultatul examenului comparativ în teoria puterii . . . . .  | 311         |
| — III. ÎMPLINIRI . . . . .  | 337         |
| 1. Statul cultural. 2. La împlinirea primilor zece ani de ființare a ONEF. 3. Scrisori. Mărturii. Alexandru Claudian. Petre Andrei. Mihai Ralea. 4. „Tatăți”. 5. Cultura adulților. 6. Ultimul curs universitar. 7. Proiecte . . . . .  | 339         |
| — CADENȚE FINALE . . . . .  | 421         |
| CRONOLOGIE . . . . .  | 430         |



Redactor: ROZICA ADLER  
Tehnoredactor: SONIA BĂRZEANU

---

*Bun de tipar 20. 12. 1971. Hârtie scris I. A, format 16/70 × 100  
de 80 G/m<sup>2</sup>. Coli de tipar 27, 25. C.Z. pentru biblioteci mari 301(081)  
C.Z. pentru biblioteci mici 081*

---

Întreprinderea poligrafică Informația, București, str. Brezoianu  
nr. 23-25, Republica Socialistă România

---